



А О Р И Ф П А Р В АР

Ахмади
Дониш

З. Раҳабов

МАОРИФПАРВАР

Аҳмади
Дониш

Нашриёти «Ирфон»
Душанбе — 1964

8 тоңж¹

Р 48

Тасуалыктанас

8точник¹
р 48

Доктори фандау таърих,
профессор З. Ш. Раҷабов
ин китобро дар асосдои
чамъияти навиштааст.

Зариф Шарифонич РАДЖАБОВ

ПРОСВЕТИТЕЛЬ АХМАД ДОНИШ
(на таджикском языке)

Муҳаддир Н. Н. Махатов
Музаффори тозонӣ К. Ҳоҷаев
Муҳаддир К. Шукуров

За матбай ЗНУ-64 сурʼонда издан. Би чониши 2:Х-64 ишон карда шуд.
Колекция 54-13871. Чоръе чониши 6-шод. Чоръе вонни шарҳи 16-17.
Чоръе мактаби донишӣ № 26. Аҳаммият 2000. КЛ 00173.
Сотирсанӣ № 2000. Нарзисӣ 55 тан.

Душанбе. Қиабони шаҳарӣ. Комитети Ҷумҳурии Сомони
Ҷумҳурии РСС. Тиҷоратистонӣ ҳад ба матбӯрии.

АҲМАДИ-ҶАҲОНІС

САРСУХАН

Ин китоб аз мутафаккири забардасти халқи тоҷик Аҳмади Дониш, ки дар нимаи дуйӯми асри XIX зиндагӣ кардааст, сухан меронад. Мо ба дигар ҷиҳатҳои фаъолияти ҳаматарафаи ў даҳолат накарда, фақат маорифпарварии ўро диде мебароем. Таҳлили асарҳои адабӣ, ғадеӣ, ҳаттотӣ, астрономӣ ва педагогии донишманд ба ҳудаи мо намедарояд.

Ин китоб аз китобе ки соли 1961 зери унвони «Выдающийся просветитель таджикского народа Аҳмад Дониш» ба табъ расида буд, фарқи қалоне дорад ва дар он бобҳои нави «Зиёйёни тараққипарвари Россия дар боғи халқҳои хурди Россияи подшоҳӣ», «Аҳмади Дониш ингар ҷадид буд», «Иҷрои орзуҳои Аҳмади Дониш» докил шудааст.

Ғайр аз ин, матни китоб аз аввал то охир саҳеҳ карда, як қатор иловаҳо дароварда, дар охири китоб рӯйхати маъҳаз ва адабиёти истифодашуда дода шуд.

Мақсади мо аз иловаи бобҳои нав ин аст:

Маълум аст, ки Аҳмади Дониш ба маданияти пешӯядами халқи кабири рус хайрҳоҳона назар мекард. Бинобар ин мо хостем, ақаллан, умуман бошад ҳам, фаъолияти зиёйёни пешӯядами халқи русро нишон дижем, зеро онҳо мекӯшиданд халқҳои хурди Россияи подшоҳӣ аз асорати мустамликавӣ озод гардида, ҳар як халқи Россия хушбахт ва босавод шавад.

Инчунин Аҳмади Донишро, ки ақидаҳои демократӣ ва инсонпарастӣ дошт, аз ҷадидон, ки либералҳои гузаро мебошанд, ҷудо кардан даркор аст. Дар ин масъала дар адабиёт ҳанӯз як фикри қатъӣ нест.

Аҳмади Дониш орзу некард, ки ҳалди ӯ ҳушбакт ва саодатманд бошад, инак то хостем, нишон дигем, ки орзуҳои ӯ дар Тоҷикистони советӣ чӣ ҳел ба амал пайвастанд.

Ажунун бигузор ҳуди ҳонандагон ҳукм кунад, ки мо фазолияти маорифпарварии Аҳмади Донишро, но мукаммал ҳам бошад, нишон дода тавонистем ё не ва мо ба ҷар як маслиҳат ва таклифи ҳонандагон иззори шукру миннат мекунем.

Муаллиф.

Боди 1

ЗАМОНИ АҲМАДИ ДОНИШ

Дар әҷодиёти Аҳмади Дониш мұхимтарин масъала-ҳои давр аз қабили таңқиди маҳкүмкунандай разолат-ҳои амир ва амалдорони ў, тарғиби ислоҳоти тартиботи давлатии аморати Бухоро, муносибати Бухоро бо Россия, зиндагонии тоқатфарсои оммаи заҳматкаш ва ақиб-мондагии маданий он, кўшиши ба сўи тамаддун ва тараққиёт кашидани мамлакат, сабуктар кардани аҳволи вазнини ҳалқ ва амсоли инҳо инъикос ёфтаанд ва маорифпарвари мо саъӣ кардааст, ки ҳамаи ин масъалаҳо-ро дар рӯҳи гояҳои олии ҳалқпарварӣ, дар партави маданияти дунъявӣ ҳал кунад.

Бинобар ин, Гаҳамияти гояҳои маорифпарварии Аҳмади Донишро бе таҳқиқи даврае ки ў дар он зиндагӣ ва әҷод кардааст, равшан тасаввур кардан ва моҳияти онҳоро ба таври васеъ ва дуруст нишон додан аз имконият берун аст. Асосҳои таърихии пайдоиши маориф-парвариро дар Осиёи Миёна, пеш аз ҳама дар шароити иҷтимою иқтисодии аморати Бухоро ва Туркистони нимаи дуйўми асри XIX ва ибтидои асри XX, дар шиддат ёфтани норозигии оммаи ҳалқ аз тартиботи мавҷуда ва қувват гирифтани истисмори аҳли меҳнат, бояд ҷуст. Ҳамаи ин ҳодисот натиҷаи дар дохиili иқтисодиёти шах шудамондаи феодалий тавлид ва инкишоф ёфтани муносибатҳои капиталистӣ буд.)

Дар айни замон мо дар назар дорем, ки соҳаи идеяҳо нусхай асл ва айни ҳаётини иҷтимою иқтисодӣ набуда,

балки,— бар хилофи ақидаи социологҳои вульгарӣ,— ин ҳаёти иҷтимоӣ ва иқтисодиро дар шаклҳои ба худ хосе ки лоақал аз хусусияти навъҳои гуногуни шуури ҷамъияти бармеоянд, акс мекунад.

Ин аст, ки мо ҳамин фасли рисолаи худро ба нақли вақту замони Аҳмади Дониш баҳшидем. Пешакӣ бояд огоҳ кунем, ки баёноти минбаъда маҳз ҳамчун тасвири зиндаи ҳаёти аморати Бухоро давом ҳоҳад кард ва бисъёр ҷузъиёти ҳаркетнок, ҳарчанд, эҳтимол, дуйӯмдараҷа бошанд ҳам, хеле возеҳ ва муфассал шарҳ ҳоҳанд ёфт. Ин, албатта, тасодуфӣ нест. Зеро мо ҳостем он муҳити маҳсусро, ки Аҳмади Дониш аз сар гузарондааст, «таҷдид ва тасвир» кунем. Оре «таҷдид ва тасвир» кунем. Таҳдили муфассал дар бобҳои хотимавии асар дода ҳоҳад шуд.

Чунон ки маълум аст, солҳои 60-уми аспри гузашта давлати хонии Бухоро ба Россия ҳамроҳ шуда, мутеи ҳукумати подшоҳии рус гардида буд. Пас аз ҳамроҳ шудан ба Россия хонии Бухоро аз ҳавфи истилои империализми Англия ва шоҳони Эрону Афғонистон ва инчунин аз ҷангу низоъҳои муттасили феодалҳо, ки боиси хонавайронии ҳалқ мегардиданд, раҳоӣ ёфт. Кишваре ки аз ҷиҳати иқтисодиёт ва маданият ба дараҷаи ниҳояти таназзул расида, гуломию гуломдориро ҳанӯз нигоҳ медошт, ба мамлакате алоқаманд гардид, ки дараҷаи тараққиёти иқтисодӣ ва маданиаш нисбатан хеле ба-ланд буд. Бинобар ин ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна, аз ҷумла хонии Бухоро, объективан дар пешрафти минбаъдаи ҳалқҳои ин сарзамин роли як омили ҳалкунандае бозӣ кард ва дар ҳаёти иҷтимоию иқтисодии Туркистон ва хонии Бухоро як қатор дигаргуниҳо ба миён овард¹. Чунон ки Ф. Энгельс 23 май соли 1851 дар мактуби худ ба К. Маркс навишта буд: «Россия нисбат ба Шарқ ҳақиқатан роли прогрессивӣ бозӣ мекунад... Ҳуқмронии Россия барои баҳрҳои Сиёҳу Каспий ва Осиёи Марказӣ, барои бошқирд ва тоторҳо роли мутамаддинкунанда мебозад»². Аммо гап на фақат (ва на он қадар) дар таъсири прогрессивии иқтисодиётӣ бештар тараққикардаи рус аст. Мустамликакунӣ дар асли маънии худ бо тамоми оқибатҳои бад ва аксаран фалокатовараш бοқӣ монда буд. Вале моҳияти маъсала

¹ К. Маркс и Ф. Энгельс, Соч. т. XXI, стр. 211.

дар ҷои дигар аст. Россия мамлакати нимфеодалӣ, иртиҷой ва истибдодӣ бошад ҳам, дар айни замон дар он давра маркази муборизаи революционии дорои аҳамияти ҳалкунанда низ буд, ки на танҳо тақдири ҳалқи рус, балки тақдири ояндаи ҳалқҳои Осиёи Миёнаро ҳал мекард.

Карл Маркс соли 1877 навишта буд: «Ин дафъа революция дар Шарқ, ки то ҳол як қалъаи дастнарасида ва захираи армияи контреволюция буд, сар мешавад»¹.

Дар ҷои дигар Карл Маркс навишта буд, ки «Россия дар Европа отряди пешқадами ҳаракати революционӣ мебошад»².

Ҳалқҳои Осиёи Миёна, аз ҷумла мардуми Бухоро, пас аз ҳамроҳ шудан ба Россия на фақат бо Россияни Романовҳо, помешникҳо ва капиталистҳо, балки бо Россияни пешқадам ва революционӣ ҳам дучор омаданд³. Ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна объективан барои муттафиқ гардидани ҳалқи рус ва ҳалқҳои Осиёи Миёна дар муборизаи зидди ҳукумати подшоҳӣ ва синфҳои истисморкунандаи маҳаллӣ заминай лозима ба вуҷуд овард.

Давраи мустамликавӣ вазнинтарин давраи таърихи хонии Бухоро буд. Оммаи ҳалқ дар зери шиканҷаи дӯҷониба — аз як тараф, фишири капиталистон, амалдорони ҳукумати подшоҳӣ, савдогарон, помешщикон, рӯҳониён ва ҳар гуна бадкирдорони дигари рус ва аз тарафи дигар, дар зери зулму тааддии истисморкунандагони маҳаллӣ, яъне бойҳо, хонҳо, бекҳо, мулло ва эшонҳо — азият мекашиданд. Ҳалқ ба ҳолати қашшоқӣ ва бенавоӣ афтода, ҷабру ситам ва азобҳои мудҳиш мекашид. ➤

Бо вуҷуди ин, барқарор гардидани робитаи зичи иқтисодӣ ва маданий дар байни Россия ва Осиёи Миёна, ба вуҷуд омадани заводҳо, сохта шудани роҳҳои оҳан, нуғуз ёфтани унсурҳои маданияти рус ва илму техникаи пешқадами он, пайдо шудани қишлоқу шаҳрҳои руснишин ва ба ин кишвар муҳочират намудани одамони

¹ К. Маркс и Ф. Энгельс. Избранные письма. М., Госполитиздат, 1947, стр. 311.

² К. Маркс ва Ф. Энгельс. «Манифести Партии Коммунистӣ», М., Госполитиздат, 1953, саҳ. 8 (Муқаддимаи нашри русии соли 1882).

³ Доир ба ин масъала дар поёнтар боби алоҳида баҳшида шудааст.

мөхнаткаши рус ва аз ҳамин қабил ҳодисаҳои дигар, ки пас аз ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна ба Россия ба вуқӯй меомаданд, дар шуури аҳолии маҳаллӣ нақши амиқе бастанд. Маҳз таъсири самарбахши маданияти пешқадами рус яке аз омилаҳои муҳимми таҳаввули ғоявии эҷодиёти Аҳмади Дониш ва дигар маорифпарварони Осиёи Миёна гардидааст.

Чунон ки дар боло зикр шуд, баъд аз ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна ба Россия хонии Бухоро тасарруфи ҳукумати подшоҳӣ гардид. Ҳукмрони онвақтаи Бухоро амир Музаффар (1860—1885) бо нияти мустаҳкам кардани таҳташ як чанд исъёни ашрофи феодалий ва ҳокимони ҷудогонаи маҳаллиро, ки муваффақиятҳои аскарони русро фурсати муносиб дониста, аз Бухоро ҷудо шудани буданд, фурӯ нишонд. Амир Музаффар соли 1868 ҳокимони Қаротегин ва Дарвозро мутеи худ кард ва соли 1869 Ҳисорро бо тамоми мулкҳояш, инчунин заминҳои Кӯлобро ба амлеки худ ҳамроҳ кард ва шўриши дуру дарози писараш Абдулмаликро барҳам дод. Вай ҳамаи ин корҳоро бо ёрии аскарони подшоҳи рус ба анҷом расонид. Бо Шаҳрисабз низ ҳамин ҳолат рӯй дод. Аморати Бухоро барои тобеъ кардани Шаҳрисабз даҳҳо сол қувват сарф карда, муваффақият надида буд. Фақат дар соли 1870 ин мулки (пас аз манғитҳо) калонтарин қабилаи кенагаси ўзбек тамоман ба Бухоро ҳамроҳ карда шуд. Ба ин тариқа, парокандагии давлати хонии Бухоро як дараҷа бартараф гардид.

Бухорои Шарқӣ дар натиҷаи ҷангҳои шадиди хунин ба аморат ҳамроҳ карда шуд. Аскарони амир ва қӯшунин ҳукумати подшоҳӣ дар Бухорои Шарқӣ чун ҷаллодони ашаддӣ рафтор карданд. Соли 1895 А. Галкин иҷорати Ҳоло тақрибан ҳамаи заминҳои Бухорои Шарқии ҳозира ба сабаби кам шудани аҳолӣ, ки 18 сол пеш ҷангоми истилои Музаффархон қатл шуда буданд, объёри намешавад».

Бо вучуди ин, ба воситаи аморати Бухоро ба Россия ҳамроҳ шудани Бухорои Шарқӣ роли мусбате бозид. Бухорои Шарқӣ аз ҷангҳои бисъёри феодалий наҷот ёфт. Вай дар муомилоти тиҷории умумироссия иштирок карда, ба тадриҷ аз ҳоҷагии маҳдуди натуралий берун мебаромад. Олимони рус ба ин сарзамин омада, ба тадқиқи сарватҳои табиии он шурӯй карданд. Ба тоҳту тоз-

ҳои муттасили шоҳони Афғонистон ва доираҳои феодалии он ба Бухорои Шарқӣ хотима дода шуд.

Аҳолии Кӯлоб, Дарвоз, Қаротегин, Балҷувон ва дигар ҷойҳои Бухорои Шарқӣ аз дасти ҳокимони Бадаҳшон ба дод омада буданд. Ҳар гоҳ ки дар талоши ҳукумати Бадаҳшон ҷангу ҷидол сар мешуд, аксар ин маҳалҳо майдони ҳарбу зарби дъявогарони таҳти салтанат мешуданд¹. Дар чунин ҳолат ҳама азобу мусибатҳо дар навбати аввал насиби аҳолии Бухорои Шарқӣ мегардид.

Пас аз барҳам ҳӯрдани парокандагии феодалии мамлакат, барои аморати Бухоро мустаҳкам кардани ҳудуди давлатии худ дар Помир низ аҳамияти қалон дошт. Аҳолии мулкҳои давлати хонии Помир — Шугнон, Рушон ва Вахон — муддати дарозе дар зери зулми дутарафаи синфҳои давлатманди худ ва ҳукмронии Бухорову Афғонистон буданд.

Масъалаи Помир солҳои 1895—1896 ҳал шуд. Баъд аз як соли он, ки амири Бухоро, мувофиқи шартномаи соли 1895-и Англия ва Россия, аз қисми зиёди вилояти Дарвоз, Шугнон, Рушон ва Вахон ба фоидаи давлати рус ва қисман Афғонистон маҳрум шуд, хоки Помир боз тақсим карда шуд. Дар ин ҳол қисми гарбии Помир мулкҳои амир ва қисми шарқии он аз они Россия шуданд. Ин тақсимот бидуни шароити майшӣ ва дигар хусусиятҳои аҳолӣ ба амал оварда шуд.

Аморати Бухоро вилояти Самарқандро аз даст дода, аз манбаъҳои асосии оби худ, ки ба дарьёи Зарафшон тааллуқ доштанд, маҳрум шуд. Маъмурияти подшоҳӣ дар Туркистон сяеки оби Зарафшонро барои обьёрии заминҳои аморати Бухоро дода, амалан қисми қалони мамлакатро ба камобӣ дучор кард. Гумоштаи сиёсии давлати рус дар Бухоро Лютш Ҷутироф карда буд, ки «...оби дарьёи Зарафшон то қатраи охиринаш сарф мешавад ва музофоти Бухоро фақат боқимондаи обero мегиранд, ки аз обьёрии вилояти Самарқанд зиёдатӣ монад»². Бе сабаб иест, ки Аҳмади Дониш, Асирий ва дигар маорифпарварони Осиёи Миёна дар бораи аз оби

¹ «Таърихи Бадаҳшон», репродукцияи фотографии матни дастнавис, ки аз тарафи А. Н. Бодырев ба иштирӯйи тайёр карда шудааст, Л., 1959, саҳ. 60, 67, 78, 82, 135, 184, 189 ва гайра.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. 2, д. 251, лл. 10—12.

Зарафшон бенасиб мондани Бухоро борҳо овози зътиroz баланд карда буданд.

Хусусияти характерноки хонии Бухоро дар давраи мустамлика ҳукмронии муносибатҳои феодалий дар иқтисодиёти он мебошад.

«Ҳама заминҳои хонии Бухоро,— менависад Б. Г. Гафуров,— ба чунин категорияҳои юридикӣ тақсим мешуданд: заминҳои амлӯк, заминҳои амир, заминҳои вақф ва мулкӣ. Ду категорияи аввал аз се ду ҳиссаи таомоми заминҳои мамлакатро дар бар мегирифт. Заминҳои вақф миқдоран ҷои дуйӯмро мегирифтанд, аммо заминҳои мулкӣ ҷандон зиёд набуда, дар дасти бойҳо ва амалдорони калон буданд»¹.

Боз як категорияи заминҳо буданд, ки танҳоҳ номида мешуданд. Каси танҳоҳдор соҳиби замин набуд. Заминҳои танҳоҳ ба саркардагони ҳарбӣ ва амалдорони гражданий дода мешуданд. Даромади ин заминҳо баъзан хеле калон буд. Масалан, охири асри XVIII як юзбошии Бухоро аз танҳоҳ соле қариб 900 сӯм даромад дошт². Солҳои 20-ӯми асри XIX дар Бухоро шумораи қасоне ки аз заминҳои танҳоҳ даромад мегирифтанд, ба 36 ҳазор нафар расида буд³.

Яке аз шаклҳои муҳимми истисмори дэҳқонони ин ҷо ҳам, чун дар кишвари Туркистон, ҷоръяккорӣ буд. Кор фармудани коргари кироя дар ин ҷо хеле кам дид мешуд.

Пас аз он ки районҳои дигари Осиёи Миёна ба Россия ҳамроҳ шуданд, дар ҳоҷагии ҳалқи хонии ба истилоҳ мустақили Бухоро, қатъи назар аз ҳукмфармо будани муносибатҳои феодалий, муносибатҳои молију пулӣ, ки пас аз ҳамроҳ шудан ба Россия бо суръати хеле зӯртар инкишоф мейёфтанд, низ тадриҷан рӯ ба тараққӣ инҳоданд. Дар инкишофи ин муносибатҳо савдои ҳориҷии хонии Бухоро, асосан тиҷорати вай бо Россия, роли муҳим бозӣ кард.

«Аз ҷиҳати миқдори муомилаҳои тиҷоратӣ бо Бухоро Россия ҷои аввалро мегирифт» — навишта буд

¹ Б. Г. Гафуров. История таджикского народа, М., 1955, стр. 440.

² «Сафар, саргузашт ва дигар корҳои даҳсолаи унгер-официери рус Ефремов дар Бухоро», СПб, 1786.

³ Новейшее описание Великой Бухарии, журнал «Азиатский Вестник», 1825, май.

А. Галкин соли 1887¹. Худи ҳамон сол гумоштаи сиёсии рус дар Бухоро маълумот дода буд, ки «...фурӯши молҳои рус дар бозори Бухоро солҳои охир то рафт афзуда, молҳои Европаи Фарбиро аз бозор тамоман танг карда мебарорад»².

Солҳои 60-ўми асли гузашта дар Бухоро аввалин тиҷоратхонаҳои савдогарони рус пайдо шуда буданд³. Бухоро дар ин давра маркази тиҷорати тамоми ҳойӣ гардида дар тиҷорат бо Россия роли муҳим бозид. Он вақт дар Бухоро то 38 корвонсароӣ буд, ки 9-тои онҳо давлатӣ буда, ба савдогарони маҳалли ба иҷора дода мешуд. Пойтахти аморат то 50 бозор дошт, ки ҳам молҳои маҳалли ва ҳам молҳои Россия ва Европа дар онҳо ҳариду фурӯш мешуд. Дар атрофи Бухоро 22 бозор буд. Бухоро, Қаршиӣ ва як қатор шаҳрҳои дигари ин замон газвор, шоҳивор, матоъҳои канабию маснуоти ҷармин истеҳсол мекарданд⁴. Бештар молҳои хориҷӣ ҳариду фурӯш мешуданд. «Аз бисъёрии дӯкону дӯкончаҳо маълум мешуд, ки савдои молҳои маҳалли чандон зиёд на буд»⁵, — навишта буд В. Крестовский. Дар ин ҷо ҳиндӣ, газвори русӣ, молҳои Манчестер ва Бирмингамро дидан мумкин буд. Дар байни давлатҳои ки бо Бухоро тиҷорат доштанд, ҷои аввалро Россия мегирифт⁶. Мувофиқи гуфтаҳои М. Соловьев, «Бозорҳои Бухоро Леманро аз гуногуни молҳо ва төъоди ҳаридорон ҳайрон карда буд... Дар ин бозорҳо диққати Леманро фаронии молҳои русӣ маҳсусан ба ҳуд ҷалб карда буд, зоро онҳо молҳои англisisӣ ва ҳиндиро қариб тамоман танг карда бароварда буданд»⁷.

Савдогарони Бухоро барои тиҷорат на фақат ба Ҳева ва Ҳӯқанд, балки ба Оренбург, Нижний Новгород ва

¹ А. Галкин. Краткий очерк Бухарского ханства. «Туркестанский сборник» — том 611, стр. 102—103, 1887.

² ЦГИА Уз. ССР. ф. Политического агентства в Бухаре, д. 3, л. 11.—17, 1887 г.

³ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского. СПб, 1887, стр. 282.

⁴ А. Вамбери. Путешествие по Средней Азии., СПб, 1865, саҳ. 90.

⁵ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского. СПб, 1887, саҳ. 290.

⁶ А. Вамбери. Путешествие по Средней Азии., СПб, 1865, стр. 89.

⁷ М. М. Соловьев. Экспедиция в Бухару в 1841—1842 гг. при участии натуралиста А. Лемана, М.—Л., 1936, стр. 75.

Москва низ мерафтанд ва аз он чо молҳои русии Бухороиро харид мекарданд. «Корвонҳое ки аз Хева меоянд,— навишта буд Вамбери,— аз Астраханъ ва Оренбург мегузаранд ва аз он чо бисъёр савдогарони давлатманд ба Нижний Новгород ва ҳатто ба Петербург равона мешаванд»¹.

В. Крестовский инчунин хотирнишон карда буд, ки «маҳсусан корвони бисъёр аз Россия меояд: ҳар рӯз дастаҳои нав ба нави он ба Бухоро ворид мешаванд. Аммо ҳиссаи хеле зиёди молҳоро на ин ки русҳо, балки савдогарони Бухоро месоваранд, зоро онҳо ба ин мақсад худашон ҳар сол ба тарафҳои Хева, Оренбург, Нижний ва Москва сафар мекунанд»².

Муносибати тиҷоратӣ дар байни Бухоро ва Россия аз замонҳои қадим сар шуда буд. Солҳои 1787—1796 молҳое ки аз Бухоро ба Россия содир мешуданд, аз 360 ҳазор сӯм то ба 465 ҳазор сӯм ва соли 1801 ба 732,2 ҳазор сӯм расид. Молҳое, ки аз Россия содир мешуданд, ба маблаги 547 ҳазор сӯм барабар буданд.

Аз Россия ба Бухоро маснӯоти фулузӣ, мансуҷот, қанд, баъзе навъҳои маснӯоти ҷармин, молҳои атторӣ ва ҳоказо ворид мешуд. Аз ин чо ба Россия пахта, мансуҷоти дағал, қалоба, шоҳивор, абрешиими ҳом, меваҳои ҳушк ва баъзе молҳои дигар содир мешуданд.

Баъд аз ҳамроҳ шудан ба Россия, қатъи назар аз он ки ҳуқмронии феодализм дар давраи мустамлиқавӣ ҳусусияти характерноки ҳонии Бухоро буд, әлементҳои капитализм дар иқтисодиёти ин чо зудтар ва, ҳатто назар ба Туркистон ҳам, зиёдтар тараққӣ кард. Шубҳае нест, ки тараққиёти муносибатҳои капиталистӣ дар иқтисодиёти Бухоро дар таърихи аморати Бухоро ҳам як қадами мусбат буд.

Соли 1885 дар Закаспий гузаронида шудани роҳи оҳан ва пас онро давом дода, соли 1888 аз Бухоро то Самарқанд овардан ба Бухоро доҳил шудани капитализми Россияро тезонид. Соҳта шудани роҳи оҳан Бухоро бо Россия зичтар ҷоқаманд кард. Ин роҳ аз маркази ҳонии Бухоро — водии Зарафшон — гузашта, на фақат аморатро бо Россия, балки гӯшаҳои ҷудогони ин

¹ А. Вамбери. Путешествие по Средней Азии.. СПб, 1865, стр. 201.

² В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского. СПб, 1887, стр. 315—316.

мамлакати паҳноварро низ бо ҳам пайваст намуд. Бо гузаронда шудани роҳи оҳан тарзи кӯҳнаи корвон шуда сафар кардану мол фиристодан барҳам хўрд. Гузарондани роҳи оҳан гайр аз ин, ҳама аморати Бухороро дар соҳаи иқтисодиёт ва сиёсат боз ҳам зўртар мұхточи Россия кард. Ин буд, ки соли 1885 дар Бухоро ваколатхонаи сиёсии императори рус ташкил гардиш.

Баъд аз соҳта шудани роҳи оҳан дар хонии Бухоро, асосан дар ду тарафи ин роҳ қишлоқҳои руснишин пайдо шуданд. Бухорои Нав (Когони ҳозира), Чорчўй, Каркӣ, Паттакесар барин шаҳрҳо тадриҷан ба марказҳои саноати маҳаллӣ ва тиҷорат мубаддал гардиданд. Дар Бухорои Нав тақрибан 15 корхонаи саноатии типи капиталистӣ, як қатор банкҳои хусусӣ ва давлатӣ буданд, ки дар бисъёр ҷойҳои хонии Бухоро шӯъбаҳои худро барпо карда буданд. Каркӣ дар тиҷорати хориҷии Россия ва хонии Бухоро бо Афғонистон роли мӯҳим бозӣ кард.

Ба муносибати соҳта шудани роҳи оҳан ба ин кишвар омадани одамони меҳнаткаши рус ва пайдо шудани қишлоқҳои руснишин дар хоки Бухоро, бешубҳа, аҳамияти прогрессивӣ дошт. Ин ҳодиса дар ин ҷойҳо, ки то ҳол ҳар қадами одами рус ба шаъни Бухоро «шариф» як нангӯ дод шумурда мешуд, ба алоқаи ҳалқи маҳаллӣ бо ҳалқи рус ва ба паҳн шудани техникаю маданияти рус ёрӣ медод.

Ислоҳоти соли 1895 дар соҳаи гумрук (боҷ), ки хонии Бухороро дар асл бозори дохилии Россия кард, добуду гирифти молӣ дар байни Россия ва Бухоро хеле қувват гирифт. Агар солҳои аввали ҳамроҳ шудани хонии Бухоро ба Россия аз ин ҷо дар як сол фақат 50000 пуд пахта содир мешуд, пас соли 1914 ин содирот ба 2624000 пуд расид; содироти пӯсти қарокӯлӣ аз 30—40 ҳазор то ба 180000 дона расид; содироти пашм ба ҷои 150000 пуд 250000 пуд¹. Баробари зиёд шудани содироти молҳои ҳочагии қишлоқ аз Бухоро ба Россия, суръати воридоти молҳои саноатӣ аз Россия низ афзуд.

Муаллифони ҷилди дуйӯми «Таърихи ҳалқҳои Узбекистон» менависанд, ки: «Воридоти газвори гуногуни, қанди мошинӣ, керосин, зарфиёт, маснӯоти оҳан ва дигар молҳо аз Россия беш аз пеш зиёд мешуд. Аз Бухо-

¹ И. А. Ремез. Внешняя торговля Бухары до мировой войны, Ташкент, 1922, стр. 68.

ро ба Россия пахта, пўсти қарокўлӣ, абрешим ва меваҳои хушк мерафт. Савдогарони калони Бухоро аз корхонаҳои рус ба вадаи дарозмуддат насия газвор ҳарида, кўшиш мекарданд, ки онро ҳар чи зудтар дар Бухоро фурӯхта, пули ба даст овардашонро тирамоҳу зимистон пахта ва аввали баҳор пўсти қарокўлӣ ҳарида ба Россия фиристонанд. Савдогарон аз ин амалиёт фоидажои калон мекарданд¹.

Тибқи гуфтаи В. Клем, савдогарони Бухоро охири солҳои 80-уми асри гузашта дар ҳаёти иқтисодии мамлакати худ маҳоми муҳиммэ ишғол карда буданд. Ў менависад: «Синфи савдогари маҳаллӣ хеле сершумор аст... Агентии сиёсӣ аз маблаги ҳариду фурӯши яклухти савдогарони маҳаллӣ фақат маълумоти таҳминӣ доранд, ки ба дурустии онҳо зомин шудан мумкин нест. Аз рӯи ин маълумот тадвири солонаи савдогарони Бухоро ҳамагӣ ба 6160000 сӯм мерасад. Савдогарони машҳури мусулмони Бухоро ба сад нафар мерасанд, ки аз 20 то 500 ҳазор сӯм сармоя доранд, аз инҳо даҳ нафарашибон то сад ҳазор сӯм ва бештар аз ин сармоя доранд. Савдогарони машҳури европой тақрибан 20 нафар ҳастанд, ки аз 30 ҳазор то 400 ҳазор сӯм сармоя доранд»².

Роҷеъ ба пешрафти саноати хонии Бухоро қайд кардан лозим аст, ки солҳои 1905—1908 дар ин кишвар 20 заводи пахта тозакунӣ ва як кони тилло буд, ки 734 нафар коргар доштанд³. Дар арафаи революция дар хонии Бухоро, хусусан дар нуқтаҳои аҳолинишини навободи он — Бухорои Нав, Чорчӯй ва Гайра, то 60 корхонаи саноатӣ буд, ки дар онҳо асосан маҳсулоти ҳочагии қишлоқ, ба таври аввалий кор карда мешуд. Аз ин заводҳо 3 заводи пахта тозакунӣ аз они худи амири Бухоро, 4-тоаш аз они савдогарони Бухоро ва дигарҳояш аз они капиталистони рус буданд.

Капитализм ба доираи ҳочагии қишлоқи хонии Бухоро то рафт зиёдтар сар дароварда, аз як тараф, бисъёр монеаҳои феодалиро вайрон, аз тарафи дигар, бисъёр ҳочагиҳои деҳқониро қашшоқ мекард.

¹ История народов Узбекистана, т. II, Ташкент, 1947, стр. 405.

² В. Клем. Современное состояние торговли в Бухарском ханстве. «Туркестанский сборник», т. 540, стр. 76—77, 1887 г.

³ А. В. Пясковский. Революция 1905—1907 годов в Туркестане, сб. «Революция 1905—1907 годов в национальных районах России», М., 1955, стр. 569.

Қатъи назар аз ҳодисаҳои прогрессивӣ, ки аз оқибатҳои ба Россия ҳамроҳ шудани хонии Бухоро ба вуқӯй меомаданд, ҳаёти сарбаста ва системаи идораи мустабиди Бухорони ақибмонда хеле суст вайрон мешуд. Худи сиёсати миллии мустамликавии ҳукумати подшоҳӣ мақсаде дошт, ки соҳти феодали дар гӯшаю канорҳои миллии мамлакати рус ҳамеша дар як ҳолат монад.

Идораи давлати хонии Бухоро дар дasti феодалони қабилаи ўзбекони манғитӣ буд. Феодалони чи дунъявӣ ва чи рӯҳонии манғит мавқеъҳои асосиро дар иқтисодиёт ва маданияти аморат ба дasti худ гирифта буданд. Онҳо шираҳои охирини хоҷагии деҳқониро мемакиданд. Оммаи васеи деҳқонон дар зери фишори тоқатфарсон истисмор ва режими хунини амири ҳаёти пурмушибате ба сар мебурданд. Зиндагонии коргарон ва косибон аз ин ҳам табоҳтар буд.

Масалан, дар бекии Кӯлоб коргарони конҳои тилло ба меҳнати хеле саҳти худ дар як рӯз ду тангаи хӯқандӣ (40 тин—З. Р.) музд мегирифтанд. Сардори штаби аскарони вилояти Сирдарье дар ҳисоботи сафари худ ба мулкҳои Бухоро менависад, ки: «...тубҷоиёни корфармо ва ўҳдабаро як чанд касро ба музди ҳар рӯзе ду тангаи хӯқандӣ байъ карда, дар таҳти назорати шахсии худ кор мефармоянд ва чӣ қадаре ки тилло ҳосил мешавад, пурра ба дasti корфармо медарояд»¹.

Буржуазияи Бухоро ба ҳукмронии ҳукумати подшоҳӣ ҳеч муқобилат намекард, зоро нағз медонист, ки барои фоидаҳои ба даст овардааш пеш аз ҳама бояд аз капитали рус, ки буржуазияи Бухоро бо вай алоқаи зич дошт, миннатдор бошад ва илова бар ин, ҳукумати подшоҳии рус дар пахш кардани ҳаракати озодихоҳии ҳалқи кишвар ба амир ёрии куллӣ мерасонд.

Ба буржуазияи миллатчӣ ва идеологҳои он — ҷадидҳо — на фақат ҳукумати подшоҳии рус, ки ба тараққиёт ва ҳаракатҳои революционии ҳалқи меҳнатӣ мухолифат нишон медод, балки аморат, ки манфиати савдогарони Бухороро ҳимоя карда, бо шамшер ва хун «мамлакатро амон» нигоҳ медошт, низ лозим буд.

Барқарор гардидани муносибатҳои шахсии арбоби бонуфузи Бухоро ва пойтахти Россия, дам ба дам рафту омад кардани ҳокимони ҳар ду тараф, мусофирати

¹ ЦГВИА, ф. 1396, оп. 2, д. 155, лл. — 44—82.

худи амир ба Петербург ва Қрим, ёрии ҳарбии ҳукумати подшоҳии рус ба ҳукумати Бухоро дар вақти ба зери итоат даровардани баъзе музофотҳои собиқ бегиҳои мустақил, таъсис ёфтани агентии сиёсии Россияи императорӣ дар Бухоро — ин ҳама Бухорои охири асри XIX ва аввалҳои асри XX-ро беш аз пеш ба яке аз гӯшаҳои империяи паҳновари рус мубаддал мекард.

Ислоҳоти пули хонии Бухоро дар соли 1901, ки дар натиҷаи он захираҳои пулии аморат амалан тобеи аҳтиёҷоти иқтисодии Россия шуданд, кӯшишҳои бо руҳсати ҳукумати подшоҳӣ дар ҳудуди хонии Бухоро ташкил кардани концессия ва қисман ба ин кор муваффақ шудани баъзе корфармоёни рус, инчунин кӯшишҳои ҷорӣ кардани тадбирҳои агрономӣ, ки зимнан, амир онҳоро бо мақсади вайрон накардани ҷонунҳои «сарнавишти азал» рад карда буд,— ҳамаи ин мӯҳтоҷии хонии Бухорои вассалро аз Россия то рафт зиёдтар карда, валие дар айни замон мардумро ба маданияти пешқадами рус хеле моил ва мутаваҷҷеҳ мекард. Як вазъияти зиддиятнок ба вуҷуд омад. Ҳукумати подшоҳӣ амири Бухороро то рафт зиёдтар побанди режими худ карда, гӯё ҳудаш ба муттаҳид шудани қувваҳои революционии ҳалқи рус ва ҳалқи Бухоро бар зидди подшоҳи рус мусоидат мекард.

Ба амирони охирини Бухоро аз тарафи ҳукумати подшоҳии рус унвонҳои гуногуни ҳарбӣ ва орденҳо мукофот дода шуд. Чунончи, амир Абдулаҳад аз ҳукумати подшоҳии рус ордени Станислави дараҷаи якӯм, ки бо алмосҳо мурассасъ буд¹, ордени үқоби сафед бо ситораи аз бриллиантҳо мурассасъ² ва боз дигар орденҳои олии императории рус мукофот гирифт. Амирон ба армия ва флоти подшоҳии рус маблағҳои қалон мебахшиданд, дар қисми Европоии Россия мулкҳои ҳусусӣ доштанд ва сармояҳои ҳудро дар банкҳои русҳо нигоҳ медоштанд. Ба гуфти В. В. Бартольд амир Абдулаҳад «ҳар сол ба маблағи 15 миллион сӯм пӯсти қарокӯлӣ ҳаридад ба Москва мефиристод»³. Хонии Бухоро фақат ба ном истиқболияти сиёсӣ дошт.

¹ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. части, д. 13, ч. I, лл. 214—216.

² Ҳамон ҷо, д. 32, л. 3, и об.

³ В. В. Бартольд. История культурной жизни Туркестана, А., 1927, стр. 247.

Дар вақти муайян кардани вазифаҳои Ваколати сиёсии императории Россия дар Бухоро, дар маҷлиси махфие ки дар ҳузури генерал-губернатори Туркистон (соли 1909) шуд, гуфта мешавад, ки «...агент бояд дар айни замон резиденти рус ҳам буда, ба корҳои ҳукумати Бухоро назорат кунад»¹. Дар айни ҳол ҳукумати подшоҳӣ бо ҳарроҳ ба нигоҳ доштани обрӯю эътибори мавҳуми амири Бухоро, ки саги занҷирбанди ў буд, кӯшиш меқард². Дар ин бора дар як мактуби махфии вазири корҳои хориҷии ҳукумати подшоҳӣ аз 20 июни соли 1913 хеле равшан гуфта шудааст: «Хонии Бухоро, ки давлати ба корҳои дохилиаш муҳтор аст, дар як вазъияти тамоман махсус мебошад. Агарчи мо ба робитаҳои худ бо ҳукумати хонии Бухоро ҳарактери байналхалқӣ ва дипломатӣ намедиҳем, бо вуҷуди он дар Бухоро дар шаҳсии агенти сиёсии император вакили махсус дорем, ки чи муомила бо амир ва ҳукумати вай ва чи назорати ҳаёти дохилии хонии Бухоро мутлақо ба дасти ў дода шудааст. Муҳоҳидон ҳаёти дохилии хонии Бухоро кори хеле мураккабест ва рафтари хеле бозҳтиётро талаб меқунад, зоро ба мо комилан зарур аст, ки обрӯи амир дар пеши назари фуқарояш нарезад ва мо коре кунем, ки ба корҳои дохилии хонии Бухоро мудоҳилаи бевосита накунем»³.

Ҳукумати подшоҳӣ «...ҳамеша чунин ақида дошт, ки дар мамлакати мусулмонӣ (хонии Бухоро — З.Р.), ки ҳокими дар назари аҳолӣ мустақил дорад, ҳар тадбир ва русуми нав бо фармони худи амир аз ҳама хубтар ба ҷо оварда мешаванд»⁴.

Дар бораи тайёр будани ҳукумати подшоҳии рус ба нигоҳ доштани обрӯю эътибори амири Бухоро худи амир Абдулаҳад низ дар сӯҳбати худ бо гумоштai сиёсии Россия гуфта буд: «Вақте ки камина шахсан ба дидори аълоҳазрат императори аъзам мушарраф гаш-

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. I, д. 215, лл. 65—74.

² В. Сухомлинов навишта буд, ки ба амири Бухоро дар сурате мукофот додан мумкин аст, ки «...агар тӯраҷон Саид Миролин ба он роли масъулияни ҳукумати мӯҳтасиби дар Бухоро, ки ба ўҳдаи вай гузошта шудааст, лоиқ бошад». (ЦГВИА, ф. 400, 1909, д. 66, ч. I, л. 33).

³ ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. I, д. 122, л. 60.

⁴ Аз мактуби вазири корҳои хориҷии ҳукумати подшоҳии рус ба вазири молия, аз 3 июни соли 1899, ЦГВИА, ф. 409, оп. Аз. части, д. 48, лл. 19—20.

там, эшон маро сазовори ваъдаи ҳимоят ва пуштибонии худ карданд ва аз камина изҳори умед карданд, ки ба қадри ҳолам ба ичрои нақшаҳояшон мусоидат кунам. Ва камина омодаам, ки тамоми хоҳиши эшонро ба ҷону дил ичро кунам»¹.

Капитан Карцев, ки соли 1885 ба муносабати ба таҳти аморат баромадани амир Абдулаҳад аз тарафи маъмурияти подшоҳи рус ба Бухоро фиристода шуда буд, изҳороти амирро хабар дода буд, ки ў: «...ҳамеша бо камоли мамнуният ба маслиҳатҳои ман гӯш хоҳад кард»². Ҳеҷе кас ба садоқат ва самимияти амирони охирини Бухоро ба ҳукумати подшоҳӣ шубҳае надошт. Дар ин бора генерал-губернатори Туркистон равшан ва ошкоро навишта буд: «Вазифаи худ мешуморам, одоб ва хушрафтории комили амирро ва ҳама вақт тайёр будани аълоҳазрат ба иҷрои тамоми талабҳои мо ва, чунон ки ба назар менамояд, садоқатмандии бериёи Саид Абдулаҳадхонро ба шахсияти подшоҳи мо хотирнишон ва таъкид кунам»³. Агар дар бораи вазъияти вассалии амирони Бухоро аз рӯи маълумотномаҳои маъмурияти ҳукумати подшоҳии рус ҳукм кунем, дар онҳо муқаррар ҳамеша «дар бораи паҳн шудани ҳокимияти маънавии рус дар хонии Бухоро» сухан мерафт⁴. Майнои «ҳокимияти маънавии рус» дар амал ҳамон буд, ки чанде баъд В. Сухомлинов дар бораи он навишта буд: «Мувофиқи тартиботе ки муқаррар шудааст, касоне, ки валиаҳди Бухоро ва Хева интихоб шудаанд, дар ин мақом фақат замоне шинохта ва қабул ҳоҳанд шуд, ки интихоби онҳо аз ҷониби ҳокимияти аълоҳазрати императории Шумо тасдиқ шавад»⁵.

Ба ҳукумати подшоҳии рус на фақат амирони лаббайғӯ, балки амалдорони фармонбардори монанд ба Насруллои қўшбегии Бухоро (с. 1912) низ даркор буданд, ки ба қавли генерал-губернатори Туркистон, на танҳо «бечуну чаро пайрави нишондодҳои мо будани худро» нишон дод, балки «нисбат ба Россия комилан содиқ будани худро» низ зоҳир кард.

¹ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. части, д. 48, лл. 19–22.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Политического агентства в Бухаре, д. 2, л. 15, 1885.

³ ЦГВИА, ф. 400, Аз. часть, 1911, д. 40, л. 12.

⁴ ЦГИА Уз. ССР, ф. Политического агентства в Бухаре, д. 2, л. 3–5, 1885 г.

⁵ ЦГВИА, ф. 400, Аз. часть, 1911, д. 40, л. 39.

Гапхон оид ба «дахл накардан» ба корҳони хонии Бухоро фақат барои фирефтани афкори ҷамъият лозим буд. Муовини вазири ҳарбии ҳукумати подшоҳии рус кушоду равшан навишта буд, ки: «Хонҳон ҳозираи Хева Бухоро бо тасдиқи ҳумоюни императори аъзам ба таҳти ҳукумати мамлакати худ нишастаанд»¹. Замоне ки масъалаи фавти амир Музaffer ва таъин кардани валиаҳди ў ба миён омад, маъмурияти подшоҳии рус дар Туркистон омада буд, ки «...барои барқарор кардани тартиб дар ин мамлакат бо яроқу аслиҳа мудоҳила кунад»². Фармондехи қўшунҳои округи ҳарбии Туркистон Розенбах соли 1886 дар яке аз мактубҳои маҳфии худ Абдулаҳадро ба назар гирифта навишта буд: «...Русҳо ўро фиреб намедиҳанд, ба вай боварӣ доранд ва ўро ҳимоя мекунанд»³. Амалдори дигари подшоҳ менависад: «...Қоидай асосии сиёсати мо дар хонӣ (дар хонии Бухоро — З. Р.) ҳамин аст, ки ин мамлакатро аз номи амир ва ба пули ў идора кунем»⁴. В. Крестовский боз ҳам ошкоротар навистааст: «...Найзаҳои рус ўро (Абдулаҳадро + З. Р.) на фақат дар муборизаи зидди каттатӯра, балки умуман аз ҳар дъявогари таҳт ҳамеша ҳимоят хоҳанд кард»⁵.

Ҳамаи ин комилан мағҳум аст, зеро ҳокимијати амир аз нерӯи найзаҳои рус вобаста буд. Гумоштаи сиёсии Россия дар Бухоро Лессар дар номаи оид ба армиии Бухоро (соли 1891) рӯйрост қайд карда буд, ки: «Агар фуқароаш шўриш бардоранд ва ё афғонҳо ба мамлакати Бухоро ҳучум кунанд, амир ба қўшунҳои худ дилпурӣ дошта наметавонад. Ў медонад, ки дар чунин мавридҳо ҳама гап на дар садоқат ва часорати сарбозонаш, балки дар он аст, ки ҳукумати Россия ба ў чӣ тавр назар мекунанд»⁶.

Лессар дар худи ҳамон номаи худ қайд карда буд, ки агар дар хонии Бухоро шўрише бармехост «... бе мудоҳилаи қўшунҳои аз вилоятҳои шафати мо (Туркистон—З. Р.) кор намешуд»⁷.

¹ ЦГВИА, ф. 400. Аз. часть, 1911, д. 41, л. 67.

² ЦГВИА, ф. ВУА, д. 78647, лл. 29—32.

³ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. части, д. 48, лл. 19—22.

⁴ ЦГВИА, ф. ВУА, д. 78972, л. 27.

⁵ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского. СПб, 188, стр. 422.

⁶ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. части, д. 136, лл. 2—24.

⁷ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. части, д. 136, лл. 2—24.

Шахсоне ки Бухорои онрӯзаро нағз медонистанд, ин фикро борҳо таъкид карда буданд. Ба фикри П. П. Половский, қўшуни Бухоро «... чи дар мавриди амалиёти ҷанг ва чи ҳатто дар мавриди сар задани ягон ошуби дохилӣ на ин ки ба мо, балки ба худи амир ҳам фойдае расонда наметавонад. Дар ҳар ҳол, барои муҳофизати ҷаноби олий қўшунҳои мо лозим мешаванд»¹. Бинобар ин, тасодуфӣ набуд, ки ҳукумати подшоҳии рус вассали худ — амири Бухороро ба муборизаи зидди ҳаракатҳои ҳалқи мамлакат мусаллаҳ мекард. Ба ҳамин мақсадҳо соли 1887 амири Бухоро аз ҳӯҷаини худ ҳазор милтиқи системаси Бердан ва барои онҳо ба миқдори даркорӣ тиргирифта буд»².

Ҳукумати подшоҳӣ амири Бухороро ҳар қадар зиёдтар ба зери итоати худ медаровард ва ҳар чи бештар ба садоқатмандии ў амин мешуд, ҳокимияти истибоди амири дар Бухоро бо кўшиш ва гайрати ҳамон қадар зиёдтар муҳофизат мекард.

Амири Бухоро худашро «амир-ал-мўминин ва ҳалифаи муслимин»-и Осиёи Миёна номида буд. Чунон ки полковник Д. Н. Логофет менависад, амир «дар айни замон сардори рӯҳониёни давлати худ низ мебошад. Фақеҳони маҳаллии мусулмон ўро ҷонишини Муҳаммад пайғамбар, яъне ҳалифа ва нигаҳдори покизагии ислом мешуморанд»³. Мағҳум аст, ки ҳар кор барои амир ҷоиз ва раво буд. «Ҳокими мамлакат, амири Бухоро, фармонрави соҳиби салтанат ва мустабиди номаҳдуд буд ва дар айни замон дар асоси шариат садри рӯҳониёни давлат мебошад, ки мамлакати худро, мисли чӯпони рама, идора мекунад. Фақеҳони ислом чунин мешуморанд, ки ба ин тариқ амир ҳақдори ҳаёту мамот ва молу мулки ҳар як фуқаро буд»⁴. Истибоди амири Бухоро, агар ҳарактери лӯҳтакии онро ба назар нагирем, тамоман номаҳдуд буд. Вале ин истибод ба «ичозат» ва таҳрики ҳукумати подшоҳии рус истинод мекард. Хабарнигори газетаи «Туркистанские ведомости» навишта буд, ки «Аз Бухоро ҳар чий хоҳед меёбед — хоҳроҳзанию ғоратгарӣ, хоҳ талаву торочи ҳалқу қашшо-

¹ «Туркестанский сборник», т. 611, стр. 97—100.

² ЦГИА Уз., ССР, ф. Политического агентства в Бухаре, 1887, д. 15, л. 5.

³ Д. Н. Логофет. Бухарское ханство под русским протекторатом, СПб, 1911, том. I, стр. 231.

⁴ Д. Н. Логофет. Страна бесправия. СПб, 1909, стр. 29.

қию гураснагӣ, хоҳ беморию хоҳ ҷаҳолати комили ҳамаи табақаҳои аҳолӣ, ба ғайр аз адолат, ки дар он ҷо нест ва то тартиботи мавҷуда комилан дигар нашавад, наҳоҳад буд¹. Амир дар назари мардум соҳибхтиёри комили ҳукму ҷазо ва дар айни замон ишораи ҳокимияти олии давлати ҳонӣ буд.

Амир «... манбаи ҳамаи неъмат ва хайру эҳсонҳое буд, ки, — менависад А. А. Семёнов, — мардуми шӯҳратпаст ва бетолеъ бо ҷашмони умедин аз ў талаб мекарданд ва дар айни ҳол вай мабдаи даҳшатангезе низ буд, ки дар оташи газаби ҳуд мардуми бисъёро нобуд ва мулкҳои ободро ҳароб мекард»².

Амир сардори соҳти сиёсӣ, асиру занҷирбанди усулоҳои сиёсии асри миёна буд, ки ба ҳеч як бӯи нав тоб надошт. Дар ҳонии Бухоро чи дар тарзи зиндагӣ ва чи дар организми давлат тамоми нормаҳои ҳаёт ва ҳуљу атвори асри миёна боқӣ монда буд ва ба ин ҳолат сиёсати мустамликадории ҳукумати подшоҳии рус низ мусоидат мекард. Доираҳои ҳукмрони ҳонии Бухорои асрҳои XIX—XX аз кӯшишҳои нақӯкорӣ ва адолатпарварӣ, майли сабуктар кардани аҳволи оммаи васеи ҳалқ ва Пешгирифтани роҳи тараққӣ тамоман бегона буданд³, — менависад А. А. Семёнов.

Маълум аст, ки мувофиқи дастуруламали оид ба агентии сиёсии Россия дар Бухоро, тамоми мурофиаҳои «... оид ба давво ва шикоятҳои фуқарои рус аз бухороиён бо ризояти ҳукumatдорони Бухоро аз тарафи гуноштаи сиёсии рус мувофиқи расму қоидаҳои маҳаллии санҷида мешаванд»⁴. Дар ҳуди ҳамон ҳучҷат гуфта мешавад, ки: «...гумоштаи сиёсии рус бояд на аз рӯи қоинунҳои мо, балки мувофиқи қонун ва урғу одатҳои маҳаллии Бухоро амал қунад»⁵. «Аммо магар дар Бухоро кӯҳна қонуне буд? Вай дар асл набуд! Бухоро қонунҳои навишта надорад, дар он ҷо фақат ҳукми Қуръон ҳаст»⁶ — навишта буд муосире.

¹ «Туркестанские ведомости», 1910, 23 июля.

² А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, 1954, стр. 21.

³ Ҳамон асар, саҳ. 10.

⁴ ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. I, д. 251, лл. 65—74.

⁵ Ҳамон ҷо.

⁶ Энне (аҳтимол Н. Н. Пантусов бошад). Очерки Бухары, «Туркестанский сборник», т. 541, стр. 78.

Система идораи давлатии Бухоро айнан ҳамон система буд, ки ҳамеша дар асрҳои миёна ҷорӣ буд. Атрофи амири аз ҳар ҷиҳат бемасъулиятро галаи дарбориёни маккору ҳилагар гирифта буданд. Аз рӯи намунаи аҳли дарбори амир бекҳо низ, мисли волиёни әрони қадим, дар атрофи худ аҳли дарбор ҷамъ карда буданд. Амир мансабҳои фахрӣи бекҳоро ба талабгорон на аз рӯи ягон хизмати шоёни давлатиашон, балки ба туфайли дасисаву найрангҳо ва аз рӯи андозаи ришвае ки онҳо тақдим мекарданд, ато мекард. Бекҳо ҳам мансабҳои мӯҳтасибу қозиро ба ҳешовандону «ошно»-ҳояшон баюри «баҳраманд шудан» медоданд. Чи худи бекҳо ва чӣ ягон вакили маъмурӣти Бухоро маоше намегирифтанд ва аз ҳисоби фуқаро рӯз мегузаронданд. Ҳар як бек дар мулки худ, мисли амир, ҳокими мутлақ, омири бемасъулияти молу ҷони фуқаро буд.

Дар «баъзе бекиҳо,— навишта буд. В. В. Бартольд,— дар Дарваз, Қаротегин, Кӯлоб ва Қўргонтеппа — бекҳо худро як ҳокими қариб мустақил медонистанд»¹.

Ҳар як бек ҳоҳ замин ҳосил медод, ҳоҳ намедод, бояд ба амир то мумкин аст бисъёртар хироҷ медод. Ва ҳамон беке ки ба ҳазинаи амир зиёдтар хироҷ месупурд, ҳамчун амалдори қобил ва боғайрат, сазовори таҳсину оғарини амир мегардид, мукофот мегирифт, муқарраби даргоҳ мешуд. Ҳар як бек баъд аз фиристодани пули ҷамъкардааш бо ларза ва дили ноором мунтазир мешуд, ки вай чӣ тавр манзури амир мешуда бошад. Агар амир ба бек ҷома мифиристод, маълум мешуд, ки аз вай розӣ шудааст. Аммо агар амир ҷома намефиристод, ишора ба он буд, ки пул кам фиристода шудааст ва бек боз аз ҳалқ хироҷ ва андоз мегирифт.

Тамоми пулҳои ҷамъшуда ба ғоидай худи амир мерафт. Амир сарват ва давлати бисъёре ҷамъ карда буд. Яке аз мансабдорони ҳукумати подшоҳӣ ҳабар дода буд, ки: «Сайд Абдуллаҳад, ба гайр аз қасрҳо, заминҳои паҳновару боғоту ҷою манзил, дар ҷойҳои гуногуни мамлакат то 20 миллион сӯм нақд пули тиллову нуқра дорад»².

¹ В. В. Бартольд. История культурной жизни Туркестана, А., 1927, стр. 251.

² ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. части, д. 136, лл. 102—113.

А. А. Семёнов мегүяд, ки амир Абдулаҳад дар банки давлатии рус 27 миллион сўм ба тилло ва дар банкҳои хусусии тоҷирон 7 миллион сўм пул гузошта буд¹.

«Дар Бухоро ҳар як амалдор, аз ҷумла худи амир, дар айни замон савдогар аст», — навишта буд А. Губаревич-Радобылский².

«Молҳои русӣ ба Бухоро ба маблаги тақрибан 25 миллион сўм оварда мешавад ва дар навбати худ бухороиҳо молҳои мамлакати худро ба Россия содир мекунанд, — навишта буд М. В. Лавров. — Яке аз савдогарони қалон худи амир аст, ки ба воситай мирзоҳояш пахта, қароқӯл, чой ва газвор савдо мекунад»³.

Агенти сиёсии Россия дар Бухоро дар яке аз маълумотномаҳои худ Абдулаҳадро амири «пулдӯст» гуфта аст⁴. Дар мактуби маҳфии Вазорати корҳои ҳориҷии ҳукумати подшоҳӣ дар бораи саррофони Бухоро гуфта буд, ки «калонтарини саррофон худи амир аст»⁵.

Амир ба корҳои давлатӣ ҳароҷоте надошт. Андозу ҳироҷҳо беназорат буданд.

Бераҳмона ва саҳт истисмор шудани истеҳсолкунандагони бевосита, қарзҳои қалони мардум аз андозҳо ва бо роҳҳои ваҳшиёна рӯёнда шудани онҳо, горат ва тоҷорғарии мансабдорон ва рӯҳониён дехқононро ба танг оварда, аҳволашонро хеле бад карда буданд.

Мувофиқи шаҳодати як нафар муосир, «Зоҳиран, касе парвои то рафт бештар фақиру бенаво шудани аҳолӣ надорад. Худи амир ба фуқарои худ чизе надода, фақат дар фикри ҷамъ кардани миллионҳо ва дар банкҳои европоӣ амонат гузоштани онҳост. Мегӯянд, ки ў ҳар сол 18 миллион сўм даромад дорад! У ба оҳу фиғони аҳолӣ кӯру кар аст. Тифоқо чунин ҳикоят шунидам: Яке аз бекҳо шифоат кардааст, ки амир дар мамлакат ислоҳоти васеъ гузаронда, худсариро аз мамлакат барҳам занад ва маслиҳат додааст, ки ба ин кор аз ҳазина

¹ А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, Душанбе, 1954 стр. 9.

² А. Губаревич-Радобылский. Экономический очерк Бухары и Туница, СПб, 1905, стр. 27.

³ М. В. Лавров. Туркестан. География и история края, М., 1914, стр. 177.

⁴ ЦГИА Уз. ССР, ф. Политического агентства в Бухаре, д. 3, лл. 11—17, 1887 г.

⁵ ЦГВИА, х. ВУД, д. 78972, лл. 39—40.

маблаге чудо кунад. Ҳамон вақт дар дасти амир бедонае будааст. Амир аз ин маслиҳати бек ба газаб омада, пару боли ин бедонаи бегуноҳро кандан гирифта, гуфтааст: «Ман ба ҳалқ чӣ ислоҳот диҳам, беҳтар аст, ки пару болҳояшро ана ҳамин ҳел канда партоям»¹.

Аморати Бухоро «... ба бераҳмӣ, ноинсофӣ ва дар бобати сиёсати пурчинояти амирон нисбат ба ҳалқи худ, ки аз хирочу андозҳои аз ҳад зиёд азият мекашид», ҳамто надошт.

Амалдорони амир хироҷ ва дигар андозҳоро ба миқдори бесобиқа мегирифтанд. Ҳуди қоидай хироҷандозӣ шакли судхӯрӣ дошт. Ҳар як деҳқон, ки галлаашро кӯфта тамом кардааст, маҷбур буд, ки онро хирман кунад ва то амалдори амир омада, миқдори андозро муайян накунад, аз тарси ҷазо ҳаргиз ба он даст намерасонд.

Ниҳоят, амлодори амир меомад. Миқдори хирмани галларо аз рӯи таҳмин ва, албатта, аз будаш ҳеле зиёдтар муайян мекард. Соҳиби замин эътиroz менамуд. Он гоҳ савдои ошкори нангин сар мешуд, ки дар натиҷаи ин боз ба қисай амлодор маблаге медаромад. Охир, коре карда миқдори хирманро муайян намуда, аз рӯи он хироҷро, ба андозаи 60 фоизи ҳосили ҳолис таъин мекард, ки аз он 40 фоизаш ба ҳазинаи амир, 20 фоизаш ба фоидай амалдор мерафт. Хироҷро на ба шакли галла, балки ба шакли пул мегирифтанд, дар ин маврид нархи баланди бозори онрӯза ба эътибор гирифта мешуд, маълум аст, ки амлодорони Бухоро пеш аз гирифтани хироҷ нархи бозорро бо роҳҳои сунъӣ боло мебардоштанд, то ки бештар пул гиранд.

Амалдорҳо дар вақти рӯйндани хироҷ аз ҳеч як чора рӯ намегардонданд. Агар заминдор барои пардохтани хироҷ пули нақд намедошт, чизу чораи дигари ўро мегирифтанд ва ё духтарашро бо зӯр ба касе ба шавҳар дода, пули маҳри духтарро ба хироҷ мегузаронданд. Агар ин ҳам камӣ мекард, би вақт барои хироҷ писари заминдорро ба ягон шахси бой ба ятимӣ ё ба сифати «бача» медоданд ва пули бо ин роҳ ситондашуда ба ҳазинаи амир ва қисай амалдорон медаромад.

¹ Э и п.е. Очерки Бухары. «Туркестанский сборник», т. 541, 1910, стр. 25.

² А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, Душанбе, 1954, стр. 5.

«Андозаи хироҷ аз чоръяк то даҳъяки ҳосил буд. Вай қисман бо ғалла ва қисман бо пули нақд ситонда мешавад. Худи ин андоз барои аҳолӣ бисъёр вазнин бошад, тарзи рӯйндани он аз вай ҳам вазнинтар буд», — менависад профессор А. В. Нечаев дар сафарномаи худ ба кӯҳистони Бухоро¹.

Закот ба миқдори 2,5% арзиши мол гирифта мешуд. Ин рақам, ки аслан чандон кам набуд, дар вақти рӯйндан хеле зиёд шуда мерафт, чунки як закотчи закоти молеро гирифта, ба соҳибаш дастхат намедод ва закотчи дигар ба ин мол дучор шуда, аз вай дубора закот талаб мекард ва албатта, рӯйнда мегирифт. Ба ҳамин тариқа, баъзан аз як мол чандин бор закот гирифта мешуд. Закотчиён аз 2,5% закоти мол қонеъ нашуда, аз ин зиёдтар мегирифтанд ва кӯшиш мекарданд, ки то мумкин аст қисми зиёдаш ба қисай худашон дарояд.

Миқдори андозҳои давлатӣ, ки бори гарон шуда, ба дӯши ҳалқ меафтод, аз ҳад зиёд қалон буд. Ҳалқ саҳт азобу тангӣ мекашид. «Дар замони амири охирии, Сайд Олимхон, — менависад Б. Ф. Гафуров, — худсарӣ ва ғорату толон кардани мардум ба дараҷаи комилан беназир расида буд. Гуруснагӣ, фақири, беморӣ, касалиҳои гузарандай оммавӣ дар ҳама ҷо ҳукмрон буданд»².

А. А. Семёнов навишта буд: «Масалан, дар Қаротегин ва дигар ҷойҳои кӯҳистони Бухоро андози солонаро ин тавр мегирифтанд. Ба амир аз боён даҳъяки ҳосили солонаи ғалладона, 20 қадоқ равған ва як гӯсфанд ба арзиши 12 танга (як сӯму 92 тин) ё ин ки 12 танга пули нақд гирифта мешуд. Аммо аз камбағалон ба ҷои равған ва гӯсфанд як порча матои арзишаш аз 60 тин то 1 сӯм гирифта мешуд. Боз ба нафъи амир, амлодор, волостной, оқсаққол ва мулоғимони онҳо ба миқдори 2 пуд ғалла, ним ё як пуд равған ва як чанд танга пули нақд ситонда мешуд. Миқдори ин ҷизҳо ба андозаи дӯгу пӯписаи амалдор ё зорию таваллои андоздиҳанда кам ё зиёд мешуд. Дар ҳолати ниҳоят фақир ва қашшоқ будани мардум ин гуна андозҳо тоқатфарсо буданд. Зоро агар арзиши андозҳоеро, ки аз ҳар як кӯҳистонӣ си-

¹ Проф. А. В. Нечаев. По горной Бухаре, СПб, 1914, стр. 3.

² Б. Г. Гафуров. История таджикского народа. М., 1955. стр. 479.

тонда мешуд, ба курси пули имрӯзай мо гузаронем, маблағи ниҳоятдарача калон ҳоҳад шуд»¹.

Ба фикри яке аз ҷосусони ваколатхонаи сиёсӣ, «...маблағи 5 миллион сӯм андози замин, ки аҳолии Бухоро мепардохтанд, аз андозе ки дар Туркистон рӯёнда мешуд, 4 маротиба зиёдтар буд»². Як амалдори дигари ҳукумати подшоҳии рус ночор навишта буд, ки «...хато намешавад, агар бигӯем, ки умуман аз аҳолӣ аз он чи ки ба ҳазинаи амир медаромад, 1,5—2 маротиба зиёдтар андоз гирифта мешавад ва бальзан, агар бенавоӣ ва қашшоқии аҳолиро ба назар гирем, таҳмин кардан мумкин аст, ки аз дасти онҳо охирин чизу чораи зарури рӯзгорашон рабуда мешавад... Аҳвол дар музофоти кӯҳистонӣ, дар Бухоро Шарқӣ ва Ҷанубӣ, ки барои сабуктар кардани аҳволи мардум ҳеч кор карда намешуд, боз ҳам табоҳтар аст»³.

Мо аз гуфтаҳои С. Айнӣ медонем, ки амир Музаффар пас аз соли 1868 бо баҳонаи таъминоти ҳарбӣ додан ба подшоҳи Россия (мувофиқи шартномаи соли 1868) миқдори андозҳои аз аҳолӣ рӯёнда мешудагиро хеле зиёдтар кардааст⁴.

Дар ин бора А. А. Семёнов ҳам менависад, ки: «Амалдорони Бухоро барои ин ки беш аз пеш зиёд шудани бори вазнини андозҳоро маъқул кунанд, ба аҳолӣ мегуфтанд, ки ин кор мувофиқи талаби русҳо шуда истодааст»⁵.

Ҳатто дар доираи амалдорони маъмурияти подшоҳ дар Туркистон дар бораи саҳтий ва бори вазнини андозҳо аз ҳалқи Бухоро сухан мерафт. Аз мактуби генерал-губернатори Туркистон ба вазири ҳарбии ҳукумати подшоҳӣ, дар бораи маҷлиси машваратии махфии 2—3 февраля соли 1909, ки дар ҳузури генерал-губернатор дар Тошкент шуда гузашта буд, маълум мешавад, ки мавзӯи музокираи ин маҷлиси машваратӣ қисман масъалаи «аз андоза берун хироҷ ва андоз андохта шудан ба аҳолии хонии Бухоро ва ба сабаби бениҳоят

¹ А. А. Семёнов. Этнографические очерки Зеравшанских гор. Каратегина и Дарваза, М., 1903, стр. 99.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. 5, д. 45, лл. 11—15.

³ Ҳамон ҷо.

⁴ С. Айнӣ. Куллиёт, ҷилди 6, Душанбе, 1962.

⁵ А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, Душанбе, 1954, стр. 8.

ноинсофона рафтор кардани амалдорони маҳаллӣ, ба дӯши аҳолӣ бори гароне шуда афтодани он» будааст. Дар ин маҷлиси машваратӣ гумоштаи сиёсии онвақтаи ҳукумати подшоҳӣ дар Бухоро Лютиш гуфтааст, ки «...маблаги даромади амир маҳфӣ нигоҳ дошта мешавад ва дар воқеъ чӣ қадар будани он маълум нест. Мувофиқи маълумоти хусусӣ аз андозҳои гуногун ҳар сол ба ҳазинаи амир 7 миллиону 349 ҳазор сӯм дохил мешавад. Агар ҳатто фарз кунем, ки амир ба ҳисоби миёна дар як сол 5 миллион сӯм андози замин мегирад, он вақт ҳам ин маблаг аз он чи ки аҳолии маҳаллии се вилояти кишвари Туркистон мепардозанд, бо вучуди назар ба Бухоро ду чанд зиёд будани аҳолии ин вилоятҳо, чор маротиба зиёдтар аст». Ба қавли ў, соли 1908 Агнетӣ аз станциии почта-телеграфии Бухоро ба амир ба маблаги 11 ҳазор сӯм фоида додааст ва ҳол он ки 5 ҳазор сӯми ин маблагро ба амир нишон дода, б ҳазор сӯми дигарашро амалдоронаш дуздидаанд¹. Ҳуди Лютиш иҷори шуд, ки «дар вақти гирифтани андозҳо сунистемолҳо мешавад. Мавридиҳое шудааст, ки аҳолӣ турехта ба хоҳи тобеи рус гузаштаанд»².

Бино ба гуфтаи С. Айнӣ, бақиятсонӣ дар хонии Бухоро як шакли ваҳшиёнае гирифта буд. Деҳқонони камбағал барои пардохтани андоз маблаге надошта, маҷбур буданд, ки замин, чорвои корӣ ва ҳатто фарзандони ҳудро ба нархи арzon ба бойҳо фурӯшанд. Ҳукумати амир аз деҳқонон ба ҷои андоз писарони онҳоро ба номи ғуломбача қабул мекард. Аз ин ғуломбачагон дар замони амир Музаффар дар Бухоро як дастай маҳсуси асқарӣ ба вучуд оварда шуда буд.

Дар вақти ба вилоятҳои гуногуни мамлакат сафар кардани амир ҳарочоти рикобдорони сершумори ў низ ба гардани мардуми Бухоро бори хеле вазнини барзиёде буд. «Сафарҳои амир,— навишта буд Лессар,— ба Шаҳрисабз, Кармина, Нурато ва дигар ҷойҳои мамлакати Бухоро, ки дар муддати як сол то 5 моҳ давом мекард, боиси ҳарочоти фавқулодда мегардид». Лессар ҳабар медиҳад, ки дар аснои ин гуна сафарҳо бо ҳамроҳии амир зиёда аз 4 ҳазор нафар сарбоз мераванд, ки барои онҳо 69950 сӯм ҳарочот мешавад. Агар дар ин

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. I, д. 251, лл. 65—74.

² Ҳамон ҷо, в. 29—36.

харочот воситаҳои нақлиёт ҳам илова шавад, он гоҳ ба қавли Лессар, ин маблаг зиёд шуда ба 78650 сӯм мерасад¹.

Сардори посбонгоҳи сарҳаддии Саройкамар дар бораи худсарӣ ва тааддиҳои амалдорони амир навишта буд: «Ҳалқ корҳои деҳқонии боён ва амалдоронро муфт ва бемузд ба ҷо меоварад. Касоне ки кор кардан наҳоҳанд, ба ҷаримаи пули маҳкум мегарданд, агар пули нақд надошта бошанд, охирин гов ё аспашон гирифта мешавад»².

Меҳнати пурмашақати бемузд дар заминҳои боён, андоҳои сершумор ва дигар маҷбуриятҳо, фармонравии бек ва амалдорони ўва, илова бар ин, ҷабру зулми беҳадди мансабдорони посбонгоҳҳои сарҳаддии ҳукумати подшоҳӣ ба дӯши деҳқон бори гароне шуда буданд.

Озуқа барои посбонгоҳҳои сарҳаддӣ бо ёрмандии бекҳо ба нархи хеле арzon ҳарида мешуд. Мансабдорони посбонгоҳҳои сарҳаддӣ деҳқононро доимо маҷбур мекарданд, ки ба ҷои кишту кори худашон барои аспҳои онҳо юнучқа ва ҷавдор коранд. Аҳолии қишлоқҳо ўҳдадор буданд, ки ба посбонгоҳҳои сарҳаддӣ бепул масолеҳи бинокорӣ қашонда биёранд, қувваи корӣ ёфта диҳанд ва гайра. Беки Кӯлоб ба агенти сиёсии Россия навишта буд, ки: «...дар 12 ҷои бекии Кӯлоб посбонгоҳҳои сарҳаддӣ ҳастанд. Имсол дар зарфи даҳ моҳ ман ба ин посбонгоҳҳо чӯб, қамиш, чирғ, ҳас, гач, оҳак ва устоҳо фиристодам»³. Бек дар мактуби дигари ҳуд ба агентии сиёсии рус ҳабар дода буд, ки барои тайёр кардани қаиқҳое ки ба посбонгоҳҳои сарҳаддӣ лозиманд, 5 ҳазор танга сарф кардааст⁴. Маълум аст, ки бек ин маблагро аз кисай ҳуд ҳарҷ накарда буд.

Беки Қабодиён боре ба амир шикоят карда буд: «Аз заминҳои корами бекии Қабодиён посбонгоҳҳои сарҳаддӣ 70–80 ҷақрим дурттар меистанд. Барои онҳо 8 ҳазор банд беда, 400 ман (3200 пуд) ҷав ва галладона

¹ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. часть, д. 136, лл. 2–24.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Политического агентства в Бухаре, д. 171, л. 33.

³ ЦГИА Уз. ССР, ф. Политического агентства в Бухаре, д. 227, л. 113, 1888 г.

⁴ Ҳамон ҷо.

лозим аст. Аҳоли ҳамаи ин захираҳоро ба навбат роҳӣ мекунанд. Ба қашондани ин чизҳо хеле кам ҳақ медиҳанд¹. На бояд гумон кард, ки бек ғами фуқароро меҳӯрд. Албатта, ин тавр набуд. Бек фақат меҳост, ки аз моли фуқаро ҳар чӣ бештар кисаҳои худро пур кунад.

Лютши мазкур навишта буд: «Ҳар чанд тамоми андоз ва хироҷи қонунӣ аз қадим бо ҳукми Қуръон муқаррар шудаанд ва дигар хел андоз набояд шавад, дар воқеъ, ба гайр аз 10 фоизе ки аз ҳосил ва 5 фоизе ки аз мол гирифта мешавад, ба багҳо ҳам андоз карда шудааст. Се сол мешавад, ки дар Саройкамар аз маҳсулоте ки аз он ҷо фиристода мешавад, як муштакӣ андоз муқаррар карда шудааст»².

Аз рӯи қонун горат ва торочи мардуми Бухоро фақат бо андоз тəмом намешуд. Амирони Бухоро муоммалии қалони тиҷоратӣ доштанд, ки дар як сол ба даҳҳо Ҷиалион сӯм мерасид. Амир барои аз аҳолӣ «ҳаридани пахта» амалдорони худро ба ҳар ҷо мефиристод. Вале шароити ин ҳариди амир тавре ба роҳ монда шуда буд, ки аз андозчинӣ монданӣ надошт. Амалдорон бо таҳди ҷазо пахтаро ба нарҳи хеле арzon меҳариданд ва аксаран бо сангӣ оддӣ, ки дар Бухоро ба ҷои сангӣ тарозу кор фармуда мешуд, баркашида, дəхқононро фиреб медоданд. Дар натиҷа пахтаи чандин миллионсӯмина ниҳоятдараҷа арzon меафтод. Амир ҳар сол ба маблаги 45 миллион сӯм пӯсти қарокӯли ҳам ҳарид, ба Москва мефиристод. Пӯсти қарокӯлиро бекҳо барои амир аз вилоятҳои Бухоро ба нарҳи ихтиёри, яъне 25—30 фоиз камтар аз нарҳи ҳақиқии бозор меҳариданд ва аҳолӣ аз тарси ҷазо ва худсариҳои амиру амалдорони вай ҳоҳ ноҳоҳ маҷбур мешуданд, ки пӯсти қарокӯлиро ба бекҳо ба нарҳи бисъёр арzon бидиҳанд.

Дар аморати Бухоро бюджети устувори давлатӣ набуд, ҳазина аз они худи амир ҳисоб мешуд. Бюджети амиру бюджети давлат як буд; дафтарҳои қайди устувори даҳлу ҳарҷи солонаи давлат тамоман набуд, аз системаи маоши муайянни штатӣ нишоне ҳам набуд. Ин аҳвол дар ҳама соҳаҳои аппарати маъмурии амир боиси худсариҳои даҳшатноке мегардид. Ришва ва пораҳӯрии амалдорони амир аз ҳадду андоза берун буд. Масалан, соли 1913 қозикалони Бухоро зиёфате орост, ки 70 ҳа-

¹ ЦГВИА, ф. 1396, оп. 2, д. 1576, л. 37.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. 1, д. 251, лл. 10—12.

зор сүм меарзиц ва ин маблағ ба дасти ў фақат аз ҳисоби пораю ришиваҳо даромада буд. «Хизматона»-и қозикалон дар як сол то ба 200 ҳазор сүм мерасид.

Дар Бухорои амири кас то ба ин ё он амалдор ришида намедод, қадаме гузашта наметавонист. Муаррихи бузурги аморати Бухоро устод С. Айнӣ дар қисми IV «Еддоштҳо»-и худ барои исботи худсариҳои беҳадди амалдорони амир, ки дар ҳаққи камбагалон содир меқарданд, далелҳои бисъёре оварда, таъкид мекунад, ки: «...умуман маъмурони амир (қозиҳо, раисҳо, доким ва дигарҳо) аз ҳазина ҳодони намегирифтанд»¹, балки асосан бо пораҳое ки аз ҳалқ мегирифтанд, зиндагонӣ мекарданд. Алотш дар мактуби маҳфии худ ба амалдори дипломатии маҳкамаи генерал-губернатори Туркистон 31 май соли 1909 ҳабар дода буд: «Дар бораи пораҳӯии қозиёни Бухоро ва бо ҳилаю найранг аз ҳалқ пул гирифтани маъмурони Бухоро ба ман шикояти бисъёре меояд...»².

Энгиз номбурда тасдиқ мекунад, ки дар мурофиз «ҳамон кас ҳамеша дастбалианд мешавад, ки бисъёртар пора дихад. Дар қозиҳонаҳо адолат не, балки худсарию бедодгарӣ ҳукмифармост»³. Чунончи, Ҷӯрабек ном шахсе дар ҳузури беки Шутнон мирзо шуда кор мекард; ин мирзо бо ҳар баҳона аз аҳолӣ пора метирифт. Вай монҳи апрели соли 1898 барои як мурофиҳа 775 сүм пора гирифтааст. Чунин мурофиҳои izzогарона ин тавр ба вуҷуд оварда мешуданд: як нафар тоҷики ба Ҷӯрабек наzdик аз як тоҷики дигар шикоят мекард, ки гӯё замини ўро аз они худ кардааст. Мирзо ин мӯҷароро дид, бо вуҷуди маълум шудани нодурустии шикоят, ҳамеша аз соҳиби замин (камаш 200 сүм) ҳаққи хизмат метирифт. Сардори отряди Помир менависад, ки ў «рӯйхати тоҷиконеро, ки мирзо Ҷӯрабек ба ин тариқа аз онҳо пул қашиддааст, пешниҳод карда метавонад. Эшонкуабек сардори мирзо Ҷӯрабек, аз чунин кирдорҳои вай оғод, бошад ҳам, худашро ба нодонӣ мезанад, чаро ки мирзо Ҷӯрабек дар Бухоро пуштибонҳои зӯр дорад»⁴. Ин масъала, ба фикри мо, ба шарҳу баён ҳоҷат надорад.

¹ С. Айнӣ, Куллайт, ҷалъи 7, Душанбе, 1962.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. 1, д. 151 лл. 77–79.

³ Энгиз. Очерки Бухары, стр. 25.

⁴ ЦГВИА, ф. 1396, оп. 2, д. 1576, лл. 18–19.

Мисоли Җўрабек барои тамоми амалдорони Бухоро характернок буд.

А. А. Семёнов менависад: «...ягон камбагале ки гуноҳи ночиз содир кардааст», агар хешу ақрабои пурзўру обрўманд, ё дар байнин амалдорон шиносе надошта бошад, «солҳои дароз дар зиндан мепўсид»¹. С. Айнӣ дар асарҳои худ, қисман дар «Ёддоштҳо» ин аҳволро борҳо таъкид кардааст.

Амалдори ҳукумати подшоҳӣ Н. Стремоухов, ки Аҳмади Дониш дар вақти ба Петербург рафтани бо ўшиносӣ пайдо карда буд, пас аз сафари Бухоро сунистъмол ва бедодгариҳои мансабдорони амирро ба тариқи зайл тавсиф кардааст: «Тақрибан ҳар як кор ба фоидан он касе ҳал мешавад, ки бисъёртар пул медиҳад, аз ин сабаб ба одами камбагал ҳеч тоҳ оқибати нек мулссар намегардад. Ҳар кас ба ҳадре ки тавонад ва имкон ёбад ҳар чизи ба назарааш афтодаро ғасб мекунад, то ки онро ба ришва дода, дигар каси пурзўртарро ба худ моил созад, — ин аст қоидан умумии Бухоро»².

Чунон ки С. Айнӣ ҳикоят мекунад, миршаби Бухоро ошкоро аз як камбагал 200 ҳазор танга пора талаб кардааст, то бародари гунаҳкори вайро, ки ҳукми қатли он аз тарафи ҷаноби олий мӯҳр шуда ба дасти қушбегӣ расидааст, аз куштан ҳалос кунад³. Б. Г. Гафуров низ таъкид мекунад, ки «касоне ки хешу табор доштанд, ба ҳокимон маблаги зиёде пора дода, аз зиндан озод мешуданд, аммо одамони бекасу танҳо тамоми умри худро дар зиндан мегузаронданд»⁴.

Солҳои 90-ӯм агенти сиёсии Россия навишта буд, ки ҳокими сабиқи Ҳисор Абдулмӯмин аз бекии Ҳисор то 5 миллион танга пул гирифтааст.⁵ Худи ҳамон вақт бо фармони гумоштаи амир Мирзо-парвоначӣ ба ҳар як муллои қалон мунтазам ҳазор танга дода мешуд ва ҳамин тариқ дар муддати як сол б ҳазор тиллои бухорой сарф шудааст. Худи Мирзо-парвоначӣ ва Остонакул-

¹ А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, Душанбе, 1954, стр. 33.

² Иқтибос аз китоби М. Ҳамроев. «Очерки истории Хиссарского бегства конца XIX и начала XX вв». Душанбе, 1959, стр. 36.

³ С. Айнӣ. Куллиёт, ҷидди б, Душанбе, 1962.

⁴ Б. Г. Гафуров. История таджикского народа. М., 1955, стр. 444.

⁵ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. часть, д. 141, лл. 7—12, 1891.

парвоначай ба муносибати соли нав ҳар кадом 100 ҳазор таңгагӣ бахшиш гирифта буданд¹. Албатта, ҳамаи ин пулҳо ба воситаи амалдорони аморат зӯран аз ҳалқ гирифта мешуд.

«... 10-ӯми моҳи рамазон (соли 1906), — навишта буд агенти сиёсӣ,— амир ба Ширбадан кӯчид ва дар он ҷо 22-ӯми рамазон барои амалдорон бо номи «дастархон-пулӣ» зиёфате ороста, ба ҳар як даъватшуда ҳазор таңга бахшиш дод. Чор нафар аз шайхони машҳури Бухоро — Ҳочӣ Ибодуллохон, мулло Худойбердии шайхи Шояхсӣ, мулло Абдуллоҳоҷа ва мулло Бурҳон низ ба ин хайру эҳсони амир мушарраф гардидаанд². Қозии Чорҷӯй мулло Бурҳониддин ба мансаби қозикалони Бухоро таъин шуд. Падар ва писари ин шаҳси рӯҳонӣ дар давоми ҳарниб 50 сол соҳиби ин мансаб буданд ва ба туфайли он сарвате фароҳам оварданд, ки аз рӯи ҳиоби банкҳои онвақта ба 4 миллион сӯм мерасид³.

Муфтҳӯрӣ, ки дар чисми пӯсида ва афсурдаи идораи давлатии Бухоро ҷо гирифта буд, ба мурури замон то рафт афзуда васеътар мешуд.

Сомов ном яке аз мансабдорони ҳукумати подшоҳӣ дар Осиёи Миёна боре дар аснои сӯҳбат бо амири Бухоро арз кардааст, ки нисфи даромади давлат дар дasti бекҳо мемонад. Амир дар ҷавоб гуфтааст: «Худи ман ҳам дар аҳди падари марҳумам дар Қаршӣ бек будам... Агар ба даромад кардани бекҳо роҳ надиҳам, ба онҳо маош додан лозим меояд, ин тамоман як дигаргунни калон мешавад, ки дар мамлакати мо ба ин одат накардаанд».

Амир соҳиби заминҳои бисъёре буд ва дар байн моликияти хусусии амиру моликияти давлат, чунон ки дар боло гуфта шуд, ҳадде набуд. «Дар Бухоро балои асосӣ — навишта буд яке аз мусирон,— ҳамин аст, ки ҳеч як қисми андоҳҳои аз ҳалқ гирифта мешудагӣ баргашта ба мақсадҳои ба умум фоиданок сарф намешавад». Сардори шӯъбаи ҳарбии Тирмиз навишта буд: «Аҳолие ки бори вазнини андоҳҳоро ба дӯши худ мекашонад, нисбат ба худ гамхории маъмуриятиро ҳатто андак ҳам намебинад... Касе ки аз қишлоқҳои музофоти Қабодиён мегузарад, беихтиёр бесарӣ, voguzoштагӣ ва

¹ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз. части, д. 141, лл. 7—12, 1891.

² ЦГВИА СССР, ф. 2, оп. 1, д. 260, лл. 81—83.

³ Ҳамон ҷо, ф. 2, оп. 3018, лл.— 26—35.

қашшоқии аҳолӣ дикқати касро ба худ ҷалб мекунад. Қишлоқҳое во меҳӯранд, ки аҳолӣ онҳоро тамоман партофта рафтаанд»¹.

Дар давлати хонии Бухоро андозчинӣ дар асл горати рӯйости оммаи васеи ҳалқ буд. Ба қавли ике аз муосирон, амлоқдорҳо кӯшиш мекарданд «...ҳалқро ҳар чи зиёдтар тороҷ карда, ҷизҳои гораткардаашонро ба беки худ кам карда нишон диҳанд». «...Тамоми маъмурияти Бухоро, беистисно, аз ҳисоби аҳолӣ рӯз мегузаронад. Андозҳои аз ҳалқ гирифташавандаро ҳеч кас тафтиш ва назорат намекунад, андоз ба шакли пули нақд гирифта мешуд, ки онро ҳоҷагии дехқонӣ ҳеч бардошта наметавонист»². Аз ҳамаи ин гуфтаҳо маълум мешавад, ки заминкор, бо вучуди фаровонии ҳосил, ҳеч бой намешуд, балки дар ҳолати қашшоқӣ ва тангдастӣ зиндагӣ мекард, зеро маҷбур буд, ки тақрибан аз се ду ҳиссаи ҳосили заминашро ба пул гузаронда, қарзи худро ба ҳукумати манфураш, ки дар шахси амир таҷассум ёфта буд, адо кунад. Аҳолии Бухорои шарқӣ амалдорони Бухоро аз он сабаб ҳеле бад медиданд, ки барои пур кардани кисай худ ҳеч як имкониятро аз даст намедоданд. Аз андозҳое ки мансабдорони амир ба шакли пули нақд мегирифтанд, қашшоқии мардум боз ҳам зиёдтар мешуд. Вакили аҳолии Ҳаволинг соли 1888 арз карда буд, ки «... ҳалқ пул надорад, ва бинобар ин илтинос мекунад, ки закотро бо шакли чорво гираид»³.

Амир дар амалиёти худ ба аъёну ашрофи қабилаи мангитияни худаш такъя мекард. Ашрофи феодалии Мангит мансабҳои асосии ҳукуматиро ишғол карда буданд. Логофет мегӯяд, ки амир мансабҳои давлатиро аз паст то боло бештар ба қасоне медод, ки ба қабилаи Мангит мансуб буданд⁴. Инро Крестовский ва дигар шахсоне ки ба хонии Бухоро сафар карда буданд, низ таҷдик мекунанд. С. Айнӣ ҳам дар «Таърихи амирони мангитияни Бухоро» ҳам ба ин маънӣ ишора мекунад.

С. Айнӣ Бухорои солҳои 90-ӯми асри гузаштаро ба хотир оварда, мегӯяд: «Дар Бухорои онваҷта ба ягон

¹ ЦГИА Уз. ССР. ф. 2, оп. 3, д. 18, лл. 26—35.

² Энгл. Очерки Бухары «Туркестанский сборник», том 541, стр. 78.

³ ЦГИА, Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 6, лл. 26—27, 1888 г.

⁴ Д. Н. Логофет. Бухара под русским протекторатом, т. I, СПб, 1911, стр. 288.

мансаби илмӣ расидан, хусусан дар ҷо қозӣ ё раис шудан бе шиносой бо қозикалони замон ҳеч мумкин на буд»¹.

Қушбегии амир Музаффар — Муҳаммад-бий «ба гайр аз қобилиятҳои шахсии худ боз аз он сабаб ба мансаб бардошта шуда буд, ки бо амири ҳукмдори худ мебоист ба яке аз занҳои аз никоҳ баровардаи амир хонадор мешуд. Писари ў Муҳаммадшариф низ ба ҳамин тариқа ба мансаб соҳиб шуда буд»² — менависад В. Крестовский. Мансабҳои олии давлатиро дар аҳди амир Музаффар ҳамин қабил қасон ишғол карда буданд. В. Крестовский мегӯяд, ки дар хонии Бухоро одамон мансабҳои давлатиро «...на барои хизматҳои шахсии худ, балки ба хотири хизматҳои хешвонандони бузургворашон»³ ишғол мекарданд. Ба қавли ў, гоҳо маҳрамбачаҳо ба ивази «хизматашон» ба ин ва ё он мансаби давлатӣ соҳиб мешуданд. В. Крестовский менависад: «...баъзеҳо (аз байнин ин маҳрамбачаҳо — З. Р.) ба зуди амалдор, офицер, ҳатто мансабдори олирутба мегарданд ва ниҳоят гоҳо ба мартабаҳои баланди идораи давлат бардошта мешаванд»⁴.

Албатта, амалдорони амир ғами ҳалқ надоштанд, ба онҳо мансабҳои давлатӣ фақат барои бой шудан аз ҳисоби ҳалқ лозим буд. В. Крестовский дар хусуси яке аз мансабдорони олимакоми Бухоро, ки бо ў ҳамсӯҳбат шуда буд, сухан ронда, менависад, ки парвоначӣ «...гайр аз ҳудаш ва ҷаноби олияш, ки зоҳирان ба ў хеле содик аст, дигар ба ҳеч чизи олам парвое надорад»⁵.

Дар Бухори Шарқӣ «аморат ашрофи қадимаи қабилаҳо, саркардаҳо ва ҳамчунин табакаҳаи кӯҳнаи ҳарбӣ (сипоҳ ва навкарҳо), рӯҳониёни заминдорони қалон ва бойҳоро такъягоҳи худ қарор дода буд»⁶. Вақте ки В. Крестовский аз мирзобошии Бухоро ба чӣ сабаб беки Кӯлоб шудани як нафарро пурсидааст, вай дар ҷавоб гуфтааст: «...мизбони мо ба сабаби хизматҳои шах-

¹ С. Айнӣ, Куллиёт, ҷилди 7, Душанбе, 1962.

² В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 292.

³ Ҳамон ҷо, саҳ, 295.

⁴ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 308—309.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ, 141.

⁶ Б. Г. Гафуров. История таджикского народа, М., 1955, стр. 438.

сій ва лаёқаташ бек нашуда, балки маҳз ба эътибори ҳуқуқи насабии худ ба ин мансаб расидааст, зеро ки унвон ва мансаби бекии Кўлоб ҳама вақт мероси ачдоди сардорони ин қабила будааст»¹.

Бек дар қаламрави худ амалан як подшоҳчай беҳад худсар буд. Инженери рус А. М. Бонч-Богдановский, ки аввалҳои асри XX дар аморати Бухоро кор мекард, навишта буд, ки «аҳолии ҳамаи қишлоқҳои ин ҷо қашшоқ ва мазлуманд. Дар ҳар сари қадам ҷабру бедодгарӣ метавон дид».

Бино ба гуфтаи А. Галкин, ҳудуди қаламрави бек ва «ба ў (яъне ба бек – З. Р.) манбани даромади бештар ё камтар додан»² пеш аз ҳама «ба майлу ҳоҳиши амир вобаста буд». Мақсади асосии бек аз аҳолӣ ҳар чи зиёдтар ҳар хел андоҳои пули рӯёнда гирифтани аст»³, – навишта буд Энпе. «Моҳиятан тамоми ин амал ва мансабҳо фурӯхта мешуданд. Барои ба даст даровардани мансаби бекӣ ба наздикони амир ё ба қушбегӣ ҳадъле тақдим кардан лозим меомад. Амлоқдорӣ тақрибан рӯйрост фурӯхта мешавад»⁴. – менависад профессор А. В. Нечаев. Ҳамон А. Галкин таъкид мекунад, ки бек дар вақти аз аҳолӣ рӯёндани андоз «...аз сабаби набудани ягон назорат имконият дошт, ки сунистемолҳои аз ҳад гузаро кунад»⁵. Ин яке аз нуқсонҳои ҷиддии хоси системаи феодалии аморат буд.

Бино ба гуфтаи В. Крестовский, ки дар вақти амир Музаффар дар Бухоро будааст, «ҳар як аҳли дарбор ё амалдор, агар әронӣ бошад, ҳатман кӯшиш мекард, ки аслу насаби ҳудро пинҳон карда, ҳудро ўзбек нишондиҳад»⁶. Нисбат доштан ба табакаи ашрофи Мангит амалан тақдиди ин ва ё он амалдори амирро ҳал мекард. «Ба одамони аслу насабдор ва азъи, – навишта буд

¹ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 84.

² А. Галкин. Краткий очерк Бухарского ханства. «Туркестанский сборник», т. 611, стр. 452–477.

³ Энп. Очерки Бухары. «Туркестанский сборник», т. 541, стр. 108.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 85.

⁵ Галкин. Краткий очерк Бухарского ханства. «Военный сборник» № 12, 1890, стр. 413–414.

⁶ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 272.

В. А. Вяткин,— дарҳол мансабҳои қалон дода мешуд. Масалан, Ҳакимбой (ки солҳои 1800—1803 беки Қаршӣ буда, ба қабилаи Мангит мансуб буд — З. Р.) бо вучуди надоштани ҳеч як унвон ва мансаб, дарҳол унвони олии парвоначиро гирифт¹.

Тибқи гуфтаи Вамбери, «ба он қашшоқии мудҳише ки мардуми Бухоро ба сар мебурданд ва андаке беҳтар шудани аҳволи онҳо тамоман ба шахсият ва худсариҳои амалдорони он муҳит вобаста буд»², амирои ва ҳукумати онҳо айбдор буданд. «Дар Бухоро мансабҳо на аз рӯи маърифатнок будан ва на ба ивази хидматҳои шахсӣ, балки аз рӯи аслу насаб ва алоқа доштан бо одамони мӯътабар дода мешаванд»³. — навишта буд М. А. Варыгин.

С. Айнӣ, ки ҳаёти Бухори феодалиро хеле хуб медонист, гуфта буд, ки «mansabдорон, ҳокимон ва дарбориёни амир низ дар тороҷ кардани аҳолӣ ва дар забункуни бо ҳам якзабону яқдил бошад ҳам, дар мансабталошӣ ва ҷоҳталабӣ душмани қаттоли яқдигар буданд»⁴.

Дигар аз ҷиҳатҳои характерноки истибоди ҳукумати амири аз рӯи ақд ва ҳайрияти кор тақсим карда нашудани мансабҳои давлатӣ дар байнин идораҳои даҳлдор буд. Масалан қушбегӣ, ки эътибори сарвазири дошт, дар айни замон ҳокими вилояти Бухоро буд. Ба даромад ва ҳароҷоти давлатӣ вай назорат мекард; ба оромӣ ва осудагии пойтахт низ ў масъул буд. Чунон ки профессор А. А. Семёнов қайд мекунад, «сабаби ба ўҳдаи қушбегӣ бор карда шудани ин қадар вазифаҳои гуногуни давлатӣ ҳамин буд, ки вазифаҳои аппарати давлатиро ба идора ё вазоратхонаҳои ҷудогона тақсим кардан расм набуд»⁵.

Ба гуфти С. Айнӣ аксарияти мутлақи амалдорони амир, чи дар Бухоро ва чи дар музофотҳо, беса-

¹ В. А. Вяткин. Каршинский округ, организация в нем войска и события в период 1215—1217 (1800—1803) гг., стр. 19.

² А. Вамбери. Очерки жизни и нравов Востока, СПб, стр. 295.

³ Иқтибос аз китоби М. Ҳамроев. «Очерки истории Хиссарского бекства конца XIX и начала XX вв», Душанбе, 1959, стр. 35.

⁴ С. Айнӣ. Куллиёт, ҷидди 7, Душанбе, 1962.

⁵ А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, Душанбе, 1954, стр. 33.

вод буданд, онҳо хатту саводи русӣ он тараф истад, ҳатто алифбои арабиро ҳам намедонистанд.

С. Айни ахлоқан низ нопок ва фосиқ будани онҳоро таъкид мекунад¹.

Тарзи зиндагонии амир **ва** муқаррабони ўхеле нафратовар буд. «Амир, мисли ҳар як мусулмон, ихтиёр дошт чор зан дошта бошад, ба зиёда аз ин шариат рухсат намедод. Аммо бо ҳилаи шаръӣ роҳи дигари инро меёфтанд. Дар замонҳои пеш, то давраи Аҳадхон дар Бухоро гуломдорӣ мавҷуд буд ва ҳар як суннӣ мӯъмин бо рухсати шариат бо канизи зарҳариди худ муносибат дошта метавонист. Масалан, амир Музофар чор занни шаръӣ ва гайр аз ин, 40 нафар каниз дошт. Бо вучуди ин, ки ў дар байнини фуқарои мамлакати худ ба «занбозӣ» шӯҳрат пайдо карда буд, дар назари мардуми Бухоро як мусулмони мӯъмин ба шумор мерафт, чунки аз фармони шариат як қадам ҳам берун по нагузошта буд»².

Амир Музофар соли 1863 дар вақти ҳуҷум кардани худ ба Хуқанд ва талаву тороҷ намудани он шаҳр духтари хурдии Худоёрхонро ба занӣ гирифт. Хароҷоти якрузаи амир ба дарбор ва аз он ҷумла ба ҳарами худаш аз 16 то 20 ҳазор танга буд.

Аҳадхон низ дар фисқу фуҷур овоза бароварда буд. ва одати зишти бачабозӣ дошт. «Фосиқӣ ва шаҳватпрастӣ хислати хоси амирони Мангит буд, — менависад А. А. Семёнов.— Онҳо барои қонеъ гардондани ҳирсӣ разилонаи худ аз ҳеч як ҷиноят ҳазар намекарданд»³. Оре, дар воқеъ ҳам ҳамин тариқа буд.

Доктор Эверсман, ки соли 1820 ба Бухоро сафар кардааст, менависад, ки «ӯ (амир Ҳайдар — З. Р.), ҳар се ё чор рӯз як қарат барои худ канизаки нав пайдо кунад ҳам, ба ин қаноат накарда, барои таъмини нафси шаҳвонии худ як гурӯҳ бачаҳоро низ нигоҳ медорад»⁴. Би-

¹ С. Айни. Куллиёт, ҷилди 7, Душанбе, 1962.

² М. С. Андреев. День бухарского эмира, стр. 110—111 (дастнавис).

³ А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, Душанбе, 1954, стр. 5.

⁴ Облагосархив Оренбургской области, ф. 6, оп. 10, 1820, г. д. 2150, лл. 29, 32, 34.

Пирак — боре дар вақти сўҳбат ба Айнӣ гуфтааст, ки «дар Бухоро ба гайр аз кушишхонаи чорноён кушишхонаи одам низ ҳаст»¹. «Барои андак гуноҳе, — менависад Борис, — ҷазои қатл ногузир буд»².

С. Айнӣ мегӯяд, ки дар кӯчаҳои «Бухори «шариф» ҳатто ба овози баланд гуфтугӯ кардан ё хандидан мумкин набуд»³.

Дар мамлакат қатлу куштор ҳукмрон буд. «Ҷосусони амир ҳатто ба хонаводаҳои мардумроҳ мейёфтанд»⁴, менависад Ванбери.

Дар музофоти кӯҳистонии саргаҳи Зарабшои бекҳо одатан фармонҳои худро ба атроф ба воситай қосидҳое месфиристоданд, ки «бодпо» номида мешуданд. Ба қавли ъке аз муосирон, «барои бозгашта омадани бодпо мӯҳлате таъин мешуд, агар дар вақти муқаррар намеомад ва ё таъхир мекард, ҷазои саҳт медоданд: ба таҳтапушташ ё ба пояш тозиёна ё чӯб мезаданд, ё ин ки гӯшу биниашро мебуридан»⁵.

Пас аз он ки амир Абдулаҳад соли 1885 ба сари ҳокимият омад, аввалин кори ў ин шуд, ки як гурӯҳи қалони зиндиониёнро қатл кард «...ки аз рӯи одати ин ҷо сар буридан будааст»⁶. Шоҳиде мегӯяд, ки «ӯ (Абдулаҳад) аз рӯзи ба таҳт нишастан қарив як ҳафта ҳар рӯз ду-се нафарро қатл мекард...»⁷.

М. С. Андреев манзараи одамкуширо дар Бухоро чунин тасвир мекунад: «Вақте ки маҳкумро барон куштан аз зиндан мебароварданд, ду дасти ўро ба пеш баста, дар рӯи шикамаш мегузоштанд. Маҳкум аз худи ҳамин пай мебурд, ки ўро ба куштан мебаранд, чунки агар чӯб задани бошанд, дастони ўро одатан ба пушташ мебастанд. Ду нафар аз одамони миршаб аз бозувони маҳкум гирифта, пеш мерафтанд. Пешопеши онҳо ҷаллод мерафт. Ҳангома ба қушбегӣ, ки дар дарвозахонаи арк дар ҷои худ менишаст, наздик шуда, ҳукмномаро,

¹ С. Айнӣ. Куллиёт, ҷиади 7, Душанбе, 1962.

² Александр Борис. Путешествие в Бухару, М., 1849, ч. 3, стр. 477.

³ С. Айнӣ. Куллиёт, ҷиади 7, Душанбе, 1962.

⁴ А. Ванбери. Путешествие по Средней Азии, СПб, 1865, стр. 95.

⁵ «Туркестанский сборник», т. II, стр. 65, 1872.

⁶ ЦГИА Уз., ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 2, л. 10, 1885 г.

⁷ Ҳамон ҷо.

ки мүхри амир зада шудааст, ба дасташ медоданд. Қушбеги ҳукмномаи амирро баланд-баланд хонда, ҳақиқатан ҳамон кас будани маҳкумро месанҷид ва баъд руҳсат медод, ки ўро ба куштан баранд. Ҳамин ки аз дарвоза-хонаи арк поин мефуромадаид, миршаб ба асп савор мешуд ва тақрибан бо даҳ нафар аз мулоғимонаш, ки гунаҳкорро ба миён мегирифтанд, ба ҷои куштор мебурд. Миршаб аз аспаш нафуромада ба иҷрои қатл назорат мекард.

Ҳамин ки ба майдони қатл меомаданд, аввал либос-ҳои маҳкумро мекашидаанд, ки ин аз они ҳамон кас мешуд, ки ҷасади мақтулро аз майдон дур мекард. Дар тани маҳкум як куртаазор ё ба ҷои курта яктақ мемонд. Маҳкумро маҷбур мекарданд, ки дузону нишинад. Баъзан маҳкум муқобилат мекард, дар чунин маврид ҷаллод ҳанҷарчаашро аз миёнбандаш кашида, ҷанд зарба мезад, ки бо ҳамин муқобилати маҳкум суст мешуд. Ўро дузону нишонда ба як паҳлу чунон меҳобонданд, ки як рӯяш ба замин часпад (як нафар дар ҳамин аҳвол сари ўро зер карда меистод), дигарон аз боло таҳтапушти ўро зер мекарданд ва ҷаллод селобаашро аз соқи мӯзааш бароварда ба таки ҳалқаш меҳалонд ва бо ҳаракати дуйӯми корд ҳалқро тамоман бурида, гардани маҳкумро ба замин зер мекард. У кордро аз гардани мақтул бароварда, мисли ҳар ҷаллоди Осиёи Миёна ва умуман мисли ҳар одамкуш, хунро аз дами корд андак мелесид, то ки хуни ўро аз гарданаш соқит кунад. Ҳангоми қатл оят ё ҷаноза хонда намешуд»¹.

С. Айнӣ дар айёми ҷавониаш дар бозори Бухоро бо фармони амир кушта шудани одамони бегуноҳро ба ҷашми худ дидаст. С. Айнӣ дар «Ҷадоштҳо» ҷазоҳои вахшиёнаи амирро дуруст ва ҳаққонӣ тасвир кардааст. Ҳунхории ҳукумати амир боиси нафрати беҳтарин одамони Бухоро ва аз он ҷумла С. Айни гардида буд.

М. С. Андреев «канахона»-и Бухороро низ тасвир мекунад: «Як тафсили ачибу мудҳиш! Болорҳои раҳрави аркро қасдан ба якдигар зич накарда, дар байни онҳо тарқиш мемонданд, чунки ин тарқишҳо ягона роҳи ҳаводарои «канахона» буданд. Баъд аз андохта шудани маҳбус ва баста шудани даричаи зиндон барои ҳавода-

¹ М. С. Андреев. День бухарского эмира, стр. 3.

Пирак — боре дар вақти сӯҳбат ба Айнӣ гуфтааст, ки «дар Бухоро ба гайр аз кушишхонаи чорпоён кушишхонаи одам низ ҳаст»¹. «Барои андак гуноҳе,— менависад Борис,— ҷазои қатл ногузир буд»².

С. Айнӣ мегӯяд, ки дар кӯчаҳои «Бухорои «шариф» ҳатто ба овози баланд гуфтугӯ кардан ё хандидан мумкин набуд»³.

Дар мамлакат қатлу куштор ҳукмрон буд. «Ҷосусони амир ҳатто ба хонаводаҳои мардум роҳ мейёфтанд»⁴, менависад Вамбери.

Дар музофоти кӯҳистонии саргаҳи Зарафшон бекҳо одатан фармонҳои худро ба атроф ба воситай қосидҳое мефиристоданд, ки «бодпо» номида мешуданд. Ба қавли яке аз муосирон, «барои бозгашта омадани бодпо мӯҳлате таъин мешуд, агар дар вақти муқаррар намеомад ва ё таъхир мекард, ҷазои саҳт медоданд: ба тахтапушташ ё ба пояш тозиёна ё чӯб мезаданд, ё ин ки гӯшу биниашро мебуриданд»⁵.

Пас аз он ки амир Абдулаҳад соли 1885 ба сари ҳокимият омад, аввалин кори ўин шуд, ки як гурӯҳи қалони зиндониёниро қатл кард «...ки аз рӯи одати ин ҷо сар буридан будааст»⁶. Шоҳиде мегӯяд, ки «ӯ (Абдулаҳад) аз рӯзи ба таҳт нишастан қариб як ҳафта ҳар рӯз ду-се нафарро қатл мекард...»⁷.

М. С. Андреев манзараи одамкуширо дар Бухоро чунин тасвир мекунад: «Вақте ки маҳкумро барои куштан аз зиндон мебароварданд, ду дasti ўро ба пеш баста, дар рӯи шикамаш мегузоштанд. Маҳкум аз худи ҳамин пай мебурд, ки ўро ба куштан мебаранд, чунки агар чӯб задани бошанд, дастони ўро одатан ба пушташ мебастанд. Ду нафар аз одамони миршаб аз бозувони маҳкум гирифта, пеш мерафтанд. Пешопеши онҳо ҷаллод мерафт. Ҳангома ба қушбегӣ, ки дар дарвозаҳонаи арк дар ҷои худ менишаст, наздик шуда, ҳуқмиюмаро,

¹ С. Айнӣ. Куалиёт, ҷилди 7, Душанбе, 1962.

² Александр Борис. Путешествие в Бухару, М., 1849, ч. 3, стр. 477.

³ С. Айнӣ. Куалиёт, ҷилди 7, Душанбе, 1962.

⁴ А. Вамбери. Путешествие по Средней Азии, СПб, 1865, стр. 95.

⁵ «Туркестанский сборник», т. II, стр. 65, 1872.

⁶ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 2, л. 10, 1885 г.

⁷ Ҳамон ҷо.

ки мұхри амир зада шудааст, ба дасташ медоданд. Қүшбегің ҳукмнамаи амирро баланд-баланд хонда, ҳақиқатан ҳамон кас будани маҳкумро месанцид ва баъд рухсат медод, ки ўро ба күштан баранд. Ҳамин ки аз дарвоза-хонаи арқ поин мефуромаданд, миршаб ба асп савор мешуд ва тақрибан бо даҳ нафар аз мулоғимонаш, ки гунаҳкорро ба миён мегирифтанд, ба ҷои күштор мебурд. Миршаб аз аспаш нафуромада ба иҷрои қатл назорат мекард.

Ҳамин ки ба майдони қата меомаданд, аввал либос-ҳои маҳкумро мекашиданд, ки ин аз они ҳамон кас мешуд, ки ҷағади мақтулро аз майдон дур мекард. Дар тани маҳкум як куртаэзор ё ба ҷои курта яктак мемонд. Маҳкумро мағбур мекарданд, ки дузону нишинад. Баъзан маҳкум муқобилат мекард, дар чунин маврид ҷаллод ҳанҷарчаашро аз миёнбандаш кашида, чанд зарба мезад, ки бо ҳамин муқобилати маҳкум суст мешуд. Ўро дузону нишонда ба як паҳлу чунон меҳобонданд, ки як рӯяш ба замин часпад (як нафар дар ҳамин ахвол сари ўро зер карда меистод), дигарон аз боло таҳтапушти ўро зер мекарданд ва ҷаллод селобаашро аз соқи мұзааш бароварда ба таки ҳалқаш меҳалонд ва бо ҳаракати дүйүми корд ҳалқро тамоман бурида, гардани маҳкумро ба замин зер мекард. Ў кордро аз гардани мақтул бароварда, мисли ҳар ҷаллоди Осиёи Миёна ва умуман мисли ҳар одамкуш, ҳуиро аз дами корд андак мелесид, то ки ҳуни ўро аз гарданаш соқит куниад. Ҳанғоми қата оят ё ҷаноза хонда иамешуд¹.

С. Айнӣ дар айёми ҷавониаш дар бозори Бухоро бо фармони амир күшта шудани одамони бегуноҳро ба ҷашми худ дидиааст. С. Айнӣ дар «Ҷудоштҳо» ҷазоҳони ваҳшиёнаи амирро дуруст ва ҳаққонӣ тасвир кардааст. Ҳунхории ҳукумати амир боиси нафрати беҳтарин одамони Бухоро ва аз он ҷумла С. Айни гардида буд.

М. С. Андреев «канахона»-и Бухороро низ тасвир мекунад: «Як тафсили ачибу мудҳиш! Болорҳои раҳрарви аркро қасдан ба яқдигар зич накарда, дар байни онҳо тарқиши мемонданд, чунки ин тарқиши ягона роҳи ҳаводарои «канахона» буданд. Баъд аз андохта шудани маҳбус ва баста шудани даричаи зиндан барои ҳавода-

¹ М. С. Андреев. День бухарского эмира, стр. 3.

рой роҳи дигаре намемонд». Дар арк хонаи маҳсусе буд, ки дар он «дар замони амир Музаффар ва фақат як бор дар замони Абдулаҳад занонро қатл карда буданд. Занро ба сутуни муқобили тирезачаи зиндон баста аз он ҷо мепарронданд»¹.

Худи ҳамон муаллиф соли 1906 қисмати вазнини зиндониёни бекии Ҳисорро чунин ҳикоя мекунад:

«— Чанд сол боз зиндонӣ ҳастед? — пурсиDEM аз як сарти қадпости логаре ки дар оғилхонаи танги муқобили мо маҳбус буд.

— Чорӯмиин сол аст, — ҷавоб дод ў.

— Ҷӣ гуноҳ карда будӣ?

— Ман ба сабаби камбагалӣ ва нодориам аз пардохтани андоз сар кашидам ва барои адои қарзи худ аз ҳазинни амир замини охирини худро фурӯхтан нахостам... Ҷӣ илоҷ дорам, як навъ карда азоб... — Вале ў сӯханашро тамом карда натавонист. Сулфаи саҳте ўро гулӯгир кард.

...Пас аз хеле дур шудани мо қарздори амир аз сулфа монда, лабони хунолудашро бо дасти логараш пок мекард»².

Аморат шахсияти одамонро поймол карда, аҳолии мамлакатро дар ҳолати ғуломӣ нигоҳ медошт ва иззати нафси мардумро таҳқиқир мекард. Чунон ки С. Айнӣ ҳикоят мекунад, солҳои 80-ӯм ва 90-ӯми аспи гузашта дар байни амалдорони хурд ва муллоҳои Бухоро мансаби «кафшбардор» будааст. Каси иҷроқунандай ин вазифа ҳӯҷаини худро, ки одатан саворӣ ба меҳмонӣ ва ё ба ягон кори дигар мерафт, бодд пиёда гусел мекард. Кафшбардор ва саис аз ду тарафи аспи ҳӯҷаин мерафтанд ва ҳамин ки ҳӯҷаин ба манзил мерасид, саис аспи ўро нигоҳубин мекард ва кафшбардор кафши ҳӯҷаинро баъди аз пой кашида ба хона даромадан тоза карда, то гашта баромадани ў дар зери бағали худ нигоҳ медошт³.

Кафшбардор дар Бухорои «шариф» одами хурд на буд.

Амир аз худсариҳои амалдорони худ нағз ҳабардор буд, аммо барои пешгирий кардани онҳо чорае намес-

¹ М. С. Андреев. День бухарского эмира, стр. 13.

² Иқтибос аз китоби М. Ҳамроев. «Очерки истории Хиссарского бекства конца XIX и начала XX вв», Душанбе, 1959, стр. 76.

³ С. Айнӣ. Куллиёт, ҷилди 6, Душанбе, 1962.

дид. Дар ин бора гумоштаи сиёсни Россия навишта буд: «...қушбеги борҳо аз маъмурони нохалаф ва чинояткори Бухоро ба амир арз кардааст»... ва «дар ин соҳа интизор шудан гумон аст, ки ҳукумати Бухоро, хусусан дар солҳои наздик, чораҳои ҷиддӣ бинад»¹.

Дар Бухорои «шариф» дин ва ҳомиёни он — рӯҳониёни мусулмон — дар ҳаёти иҷтимоӣ ва давлатии аморат қувваи муҳиммэ буданд. «Дар Туркистон дин ва сиёсат дӯш ба дӯш истода, ҳамдигарро тарафдорӣ меқунанд»², — қайд карда буд Александр Борис.

Рӯҳониён дар иҷрои иртиҷоитарин тадбирҳое ки ҳукумат дар мамлакат ба вуҷуд меовард, такъягоҳи бозътимод буданд. Ин аҳволро мансабдорони маъмурияти ҳукумати подшоҳӣ қайд ва таъкид кардаанд. «...Дини ислом бо рӯҳониёни сершумори муттаҳид ва давлатманди худ, бо миқдори хеле зиёди мадрасаву хонақоҳҳояш манбаи таассуби динӣ мебошад ва ҳукумати саид Абдулаҳад онро бо майлу рағбати тамом қувват медиҳад...»³.

Ба гуфти Вамбери, муллоён «ба риёкорона гадой кардану беҳаёни кazzобӣ ҳамто надоштанд»⁴.

Табақаҳои феодалии ҷамъияти Бухоро ба манифатҳои синии худ дар мамлакат таассуби диниро вусъат медоданд. «Таассуби динӣ — менависад В. Крестовский — фақат дар байни ҳоҷазодагон ва саидзодагон, қаландарон ва муллоҳо ва қисман дар миёни эшонҳо мушоҳида мешавад»⁵.

Олимӣ машҳур А. А. Семёнов, ки таърихи хонии Бухорою нағз медонист, таъкид меқунад, ки «Рӯҳониён чунон муттағиҳ буданд, ки ҳатто ногарс аз муҳимтарии корҳои давлатӣ изҳори норозигӣ карда, ҳокимони бузурги Бухороро маҷбур мекарданд, фармони худро дигар ё аз зътибор соқит кунанд»⁶.

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, 1909, Дипломатический чиновник, д. 251. оп. I, лл. 77—89.

² Александр Борис. Путешествие в Бухару, М., 1849, ч. III, стр. 475.

³ ЦГВИА, ф. 400, Аз, часть, д. 136, л. 102—113.

⁴ А. Вамбери. Путешествие по Средней Азии, СПб, 1865, стр. 96.

⁵ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 280.

⁶ А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, Душанбе, 1954, стр. 68.

С. Айнӣ менависад, ки рӯҳониёни ислом дар Бухоро ҳокими мутлақ ва такъягоҳи ҳукумати амири буданд, вазифаи асосии онҳо аҳволи табоҳи мамлакат, зулму ситам ва фисқу фуҷури амир ва муқаррабони ўро аз рӯи қонунҳои шариат ҳақ баровардан буд¹.

Ба қавли А. Вамбери, Бухоро то ин дам ҳамон соҳти диниро, ки фақат барои исломи асри миёна хос буд, маҳкам нигоҳ доштааст².

С. Айнӣ низ таъкид мекунад, ки ҳукумати амири дар вақти ҷорӣ кардани ягон кори нави илмӣ ва техникии рус доимо аз уламои мутаассиби худ иҷозат мегирифт. «Табиист, ки — менависад С. Айнӣ,— онҳо ба ҳар чизи нав муқобил буданд ва руҳсат намедоданд, ки он ба амал барояд»³.

Ҳатто А. Вамбери ки вақтҳои дар Бухоро буданаш ба ҳар ҳодисаи нав чӣ гуна муносибати душманона доштани рӯҳониёни исломро хуб дониста буд, менависад: «... шахси мусулмон... бо таассуби ваҳшиёна ҳар як ҳарфи Қуръонро риоя мекунад... аммо ба ҳар як навигарӣ бо даҳшат ва кароҳат назар мекунад»⁴. Табиист, ки «таъсири Европа ба Шарқ мутаассифона, хеле кам, ҳатто ноҷиз аст»⁵,— мегӯяд А. Вамбери. А. А. Семёнов таъкид мекунад, ки «ин мамлакати бадбаҳт, ки ба гирдоби ҷаҳолат, бефаросатӣ, риёкорӣ ва фисқу фасоди амирон ва ашрофи худ афтодааст, як олами ба худ хос ва маҳдуде буд, ки ба он ягон таъсири бегона роҳ на-мейфт; вай аз тамоми дунъёи бокимондаи «куфр»-у «имон» қариб комилан ҷудо буд»⁶.

С. Айнӣ ҳикоят мекунад, ки пас аз вабои даҳшатноки соли 1893 аз Петербург ба Бухоро комиссиии тиббӣ омадааст, ки вазифааш санҷидани аҳволи санитарии шаҳр ва атрофи он ва дидани чораҳои зарурӣ барои пешгирий қардан аз бемориҳои вабои будааст. Ба ин мақсад комиссия дар беморхонаи шаҳр ҳатто як лабо-

¹ С. Айнӣ, Куллиёт, ҷилди 7, Душанбе, 1962.

² А. Вамбери. Путешествие по Средней Азии, СПб, 1865, стр. 186.

³ С. Айнӣ, Куллиёт, ҷилди 7, Душанбе, 1962.

⁴ А. Вамбери. Очерки Средней Азии, М., 1868, стр. 173.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ. 187.

⁶ А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени, Душанбе, 1954, стр. 5.

раторияи хурд ташкил кардааст. Вале ин комиссия кори худро ҳеч пеш бурда натавонист, зеро рӯҳониёни мутаассиби Бухоро дар натиҷаи мусоҳилакории ҳукумати амири, бо баҳонаи ин ки комиссия асосҳои маҳками дини исломро вайрон мекунад, ба кори он монеъ шуданд; он вақт рӯҳониёни мутаассиб дар Бухоро қариб балвои иртиҷоӣ барпо карда буданд.

Ҳамин сабабҳо буд, ки амир Музаффар дар ҳудуди давлати хонӣ қашидан сими телеграфро рад кард. У гуфт, ки ин корро бе маслиҳати саидҳо, ҳоҷаҳо ва уламо наҳоҳад кард¹. Баъдтар, В. В. Бартолъд навишта буд, ки дар замони Абдулаҳад «Хонаи қушбегиро дар Бухорои Кӯҳна бо ваколатхонаи сиёсии Россия дар Бухорои Нав ба воситаи телефон алоқаманд карда буданд, ки ин ягона телефон дар давлати хонӣ буд»².

Рӯҳониёни иртиҷоӣ бо ҳар роҳ қӯшиш мекарданд, ки дар байнҳои ҳалқҳои хонии Бухоро нисбат ба Россия нафрат ва нобоварӣ ба вучуд биёваранд. Аз рӯи ин ҳуҷҷат, муллоҳо ва дарвешон «...гүё марказе мешаванд, ки аз он ҷо нисбат ба Россия, ҳатто дар хориҷи мамлакати Саид Абдулаҳад, низ нафрат ва нобоварӣ паҳн мешавад»³.

Рӯҳониёни то аз дасташон меомад, чора медиданд, ки оммаи васеи мардуми Бухоро аз Россия ва маданияти он тамоман бехабар монанд. «...Мо дар миёни ҳалқи ин ҷо нисбат ба Россия ва русҳо ҳеч як ҳусни таваҷҷӯҳ намебинем»⁴, — навишта буд В. Крестовский.

Бо вучуди ин, ҳукумати подшоҳӣ рӯҳониёнро тарафдорӣ мекард. Чун муллоён ва дарвешон паҳнкунандай ҷаҳолат ва талқинкунандай итоаткории иҷтимоӣ буданд, таассуби динӣ ва нафрат парваридани онҳо нисбат ба маданияти рус дар пеши назари мансабдорони ҳукумати подшоҳӣ ҳеч менамуд.

Қатъи назар аз (дурусттараш ба туфайли) сершу-мории ҷоҳилони салладор, қариб сар то сари мамлакат бесаводӣ ва ҷаҳолат ҳукмфармо буда, ҳамаро таассуби

¹ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 183.

² В. В. Бартолъд. История культурной жизни Туркестана, А., 1927, стр. 244.

³ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз части, д. 136, лл. 102—113.

⁴ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 188.

динӣ, ки манбаи он масҷиду мадраса ва мактабу хонақоҳ буд, фаро гирифта буд. Соли 1820 дар Бухоро 360 масҷид ва 285 мадраса буд, ки дар онҳо 300 нафар мударрис кор мекард¹. «Ҷавонони ташни илм мадрасаҳои сершуморро зер мекарданд, ваде онҳо аз он ҷо ҳеч як дониши даркорӣ нагирифта, дар айни ҳол дараҷаи олии аблайӣ ва риёкории пастро ёд мегиранд»², — навишта буд Вамбери.

С. Айнӣ солҳои 90-ӯми асри гузашта ваҳшиёна кушта шудани як аробакаши камбагалро бо ҳашму газаб ва нафрату кароҳат ба ёд меоварад. «Гуноҳи» аробакаш ҳамин будааст, ки аз як гурӯҳ муллоёне ки ба аробааш савор шуда, ваде пул додан нахостаанд, музди меҳнати ҳалоли худро талаб кардааст. Муллоҳо аробакашро коғир номида, бо иғвои уламо сангсор кардаанд. С. Айнӣ ин факто барои ҳамин меоварад, ки бо ҳимоят ва тарафдории ҳукумати амири рӯҳониён ҳар кор карда метавонистанд.

Ба гуфти С. Айнӣ, падари вай «ба рӯҳониёни расмӣ — имом, қозӣ ва раисҳо — нафрат доштааст ва ҳамеша онҳоро ба ҷоҳилӣ айбдор карда бевичӯдон меномидааст».

Падари С. Айнӣ, ки муллоёни расмии Бухороро хеле хуб мешинохтааст, пеш аз марги худ ба писараш гуфтааст, ки «Хон, ҳар қадар душвор бошад ҳам, хон. Аммо қозӣ нашав, раис нашав, имом нашав, агар мударрис шавӣ, майлат»³.

Дар Бухоро таҳсили илмҳои дунъявӣ расм набуд. Ваҳте ки соли 1912 ба амир дар байни мусулмонони Кавказ чӣ гуна ба роҳ монда шудани маорифи ҳалқро арз карда, фаҳмонданӣ шуданд, вай ҳатто инро шунидан ҳам наҳост. «...шафоати шумо ба даромадан ба ҳузури амири Бухоро ва маърӯза кардан дар бораи гузориши кори маорифи ҳалқ дар байни мусулмонони сокини Қафқоз арз шуд ва ҷаноби оли онро рад карданд»⁴, — хабар дода мешавад, дар як ҳуҷҷати расмӣ. Дар ҳуҷҷати дигар гуфта шудааст, ки «...шафоати шумо дар бораи ин ки бо иштироки вакiloni махsusse kitobҳои ҷамъияти саводбарории С. Петербургро ба ҷаноби

¹ Облгосархив Оренбургской области, ф. 6, оп. 10, 1820 д. 2150 л. 29, 32—34.

² А. Вамбери. Очерки Средней Азии, М., 1868, стр. 168.

³ С. Айнӣ. Куллиёт, ҷидди б, Душанбе, 1962.

⁴ ЦГВИА, ф. 200, Аз. часть, 1912, оп. 15, д. 164, ч. 1-я, л. 232.

олӣ тақдим кунед, ба амир арз шуд ва әшон ин таклифро рад карданд»¹. Чунон ки мебинем амир дар бораи маориф ва паҳн кардани савод дар мамлакат хаёле на-мекард.

С. Айнӣ ҳикоя мекуниад, ки охирҳои асри XIX дар Бухоро касе чӣ будани термометрро намедонист ва онро дар ҳаёт кор намефармуд. Соли 1890 дар Бухоро лампаи керосинӣ фақат дар хонаҳои боёни алоҳида дида мешуд. Дар ин бобат аҳвол махсусан дар Бухорои шарқӣ бад буд. Дар бекии Ҳисор «бойҳо ва одамони пулдор (хусусан аввалҳои асри XX) керосинро, ки русҳо гоҳ-гоҳ бо аспу ароба аз Туркистон меоварданд, харида мегирифтанд. Лекин аксарияти аҳолии камбағал фақат ба равшанини рӯз ва дар вақти хӯроки шом ба шӯълаи оташдони худ қаноат карда, бе ҳеч гуна ҷароғ умр ба сар мебурданд»². Дар бисъёр хонаҳо шамъ ва пилтачароғ месӯzonданд. Ҳатто насоси русӣ ҳам, ки ба воситай он аз ҷоҳ об кашида, заминҳои камобро объёри мекарданд, дар Бухорои ибтидои асри XX як ҳодисаи хеле нодир буд.

Дар мадраса камзӯл ё шим пӯшидан мумкин набуд. Муллобачаҳои мадраса ҷароҳатҳои худро бо равғани шамъ муолиҷа мекарданд. Дар миёнаҳои асри XIX дар бисъёр ҳавлиҳои Бухоро шишаи тиреза набуд. «Тиреза иборат аз даричаи дутабаҳа буд, — менависад А. Вамбери, — ба сабаби набудани шиша бальзехо ба рӯи сӯроҳиҳо фақат когазҳои равғанолуд мекашиданд»³.

Адабиёти дунъявиӣ, аз ҷумла газетаҳо, бо душвории зиёде (ба таври маҳфӣ) ба мадраса роҳ мейфтанд. «Он вақтҳо (солҳои 1892—1893—З. Р.) дар мадрасаҳои Бухоро рӯйрост газета хондан мумкин набуд»⁴, — менависад С. Айнӣ.

Мустамликачиёни ҳукумати подшоҳӣ аз ҷиҳати маданий ниҳоятдараҷа ақибмонда будани хонии Бухороро бо ҷашми худ медида бошанд ҳам, ҳеч як чора намедиданд. Ягона коре ки онҳо меҳостанд, байни аҳолии маҳаллӣ паҳн кардани дини насронӣ буд, зоро, ба фикри онҳо, ин гӯё ягона тадбир буд, ки «маданияти» ҳалқҳои

¹ ЦГВИА ф. 400, 1912, д. 164, г. 1—8, л. 233.

² М. Ҳамроев. «Очерки истории Хиссарского бекства конца XIX и начала XX вв», Душанбе, 1959, стр. 48.

³ А. Вамбери. Очерки Средней Азии, М., 1868, стр. 156.

⁴ С. Айнӣ. Куллиёт, ҷиҳади 7, Душанбе, 1962.

Осиёи Миёнаро баланд мебардорад. Мансабдори ҳукумати подшоҳӣ Пославский дар ин бора ошкоро навишта буд: «...моро лозим аст, аҳолии маҳаллиро бо маданияти европой ва идеалҳои дини насронӣ шинос кунем»¹. Дар ин ҷо дар хусуси роли «маданият паҳнкунии» ҳукумати подшоҳии рус дар байни оммаи васеи аҳолии ин кишвар чӣ ҳоҷати баҳс аст!

Баробари бесаводӣ ва ҷаҳолати умумии мардуми Бухоро бемориҳои даҳшатнок низ дар ин мамлакат ҳукмфармо буданд. Дар майшат ба нигоҳдории тандурустӣ ҳеч риоя карда намешуд. Ҳар сол дар Бухоро қарип нисфи аҳолӣ ба касалии мудҳиш ва пуразоби ришиғирифтор мешуданд, ки аз оби бӯйноки ифлос ва пуркирми ҳавзҳои сершумори шаҳр ба вуҷуд меомад.

«...Оби шаҳр (Бухоро), — навишта буд В. В. Крестовский, — на фақат нӯшиданбоб нест, балки ҳатто барои саломатӣ зарарнок аст ва маҳз сабабгори паҳн гардиҳани касалии ришта мебошад»². Чунон ки Вамбери таъкид мекунад, дар Бухоро гайр аз касалии ришта «...боз бисъёр бемориҳои гуногуне ҳастанд, ки аз ҳавои номусоид ва обҳои гандида ба вуҷуд меоянд»³. Ҳукумати Бухоро барои пешгирий кардан аз эпидемияҳо, ки боиси муромурии аҳолӣ мегарданд, амалан ҳеч як чора намедид.

Ба гуфти А. Галкини мазкур, «Дар Бухорои Шарқӣ ҷойҳое ҳастанд, ки вараҷаи шум як ҳодисаи доимӣ мебошад ва мардуми зиёдеро ба гӯр мебарад»⁴. Мухбири яке аз газетаҳои онвақтаи рус ҳам, ки соли 1885 дар Қарши будааст, чунин менависад: «Ду соли охир (1884—1885) дар мавсимҳои тобистон ва тирамоҳ дар шаҳри Қарши вараҷаи шуми ҳалокатоваре ҳукмфармо будааст, ки аз шароити бади ифлосӣ ва хусусан ба сабаби набудани оби хушсифати нӯшой сар мезанад»⁵. Тирамоҳ ва зимистон шаҳри Ҳисор «дар лойқаи одам-

¹ Бужара. Военного инженера Пославского, СПб, 1891, стр. 43.

² В. В. Крестовский. В гостях у имира бухарского, СПб, 1887, стр. 321.

³ А. Ванбери. Путешествие по Средней Азии, СПб, 1865, стр. 95.

⁴ А. Галкини. Краткий очерк Бухарского ханства. «Туркестанский сборник», т. 611, стр. 102—103.

⁵ «Туркестанский сборник», т. 409, стр. 209.

ногузар фурӯ меравад»¹ навишта буд, як нафар аз шоҳидоне ки соли 1884 дар он ҷо будааст.

Дар давраи мустамликавӣ аз ёрии васеи тиббӣ ба аҳолӣ ҷои гап ҳам иабуд. Аксарияти аҳолӣ фақат аз хизмати табибони маҳаллӣ ва дуохонҳою афсунгарон «баҳра» мебурданд. Вале қисме аз аҳолӣ аксар вақт барои ёри ба духтурони рус муроҷиат мекард. Махсусан эми нағзак хеле васеъ паҳн гардида буд.

Аҳолии Бухоро ҳатто соли 1870, қатъи назар аз таасуби саҳти динӣ, ки рӯҳониёни иртиҷопарасти ислом таблиғ мекарданд, ба духтурони рус назари хайрҳоҳона доштанд.

Сардори округи Зарабшои дар рапорти худ, ки соли 1870 ба муносибати омадани як гурӯҳ мансабдорони рус ба Бухоро навиштааст, мегӯяд: «Мансабдорони мо дар беруни шаҳр, дар бοге истиқомат мекарданд, ки дар таки дарвозаи он шабу рӯз посbon меистод. Барои маҳаллиён даромада баромадан ба назди мансабдорони мо озод аст ва мегӯянд, ки бемороне ки барои муолиҷа ба духтури мо муроҷиат мекунанд, хеле зиёд мебошанд».

Духтури рус Греков, ки ба муборизаи зидди вабо дар Бухоро Шарқӣ иштирок доштааст, айнан ҳамин маъниро тасдиқ мекунад. «Дар ҳар як истгоҳ,— менависад вай,— (аҳолии маҳаллӣ) ба мо муроҷиат мекарданд, ки барои муолиҷаи қасалиҳои гуногун ба онҳо ёри расонем. Мо дар ҳеч ҷо аз тарафи аҳолӣ нисбат ба худамон муносибати душманонае ҳис тақардем». Вале ин шаҳс аз ташкили ёрии васеи тиббӣ ба аҳолӣ чизе нанавиштааст.

Мувоғиқи гуфтаи С. Айнӣ, «дар Бухоро зотан як беморхона буд, ки дар он як духтури рус, як тарҷимон аз одамони маҳаллӣ ва як фельдшери қашқарӣ кор мекард. Ин духтур ва фельдшер ҳам дар беморхона ва ҳам дар амбулатория, ки дар даруни бинои ҳамон беморхона буд, кор мекарданд. Ин беморхона дар наздикии дарвозаи Шайхчалол воқеъ шуда буд, ки дар ифлосӣ аз ҳама қитъаҳои шаҳри Бухоро пешӣ мекард...»

Бойҳои қалони Бухоро бемор шаванд, аз Чорҷӯй ё аз Самарқанд духтур ҷеғ мезаданд ва агар бемориашон

¹ Очерки Гиссарского края. «Туркестанский сборник», т. 594, стр. 112.

ба сафар монеъ набошад, ба шаҳрҳои мазкур рафта, муолиҷа мекарданд»¹.

Истибдод, ҷаҳолат, таассути динӣ, аз гурӯснагӣ ва беморӣ нобуд шудан,— ин буд «программа» сиёсии аморати Бухоро.

Ҳукумати подшоҳӣ тарзи идораи золимонаи ҳукуматдорони Бухороро ба хубӣ дониста, сиёсати «мудохила накардан ба корҳои Бухоро»-ро исроркорона ба амал меғузаронд. Дар яке аз ҳучҷатҳои ваколатхонан давлати рус навишта шудааст, ки «Мудохила накардан фақат ҳамин маъниро дорад, ки гамхориҳои мо на ин ки бо ёрмандии идораҳои бевосита тобеи ҳукумати рус, балки ба воситай амир ва амалдорони ў ба амал гузаронда мешавад».

Сиёсати «мудохила накардан» маънии нигоҳ доштан ва мустаҳкам кардани соҳти мавҷудаи истибдодии феодалии давлати ҳониро дошт, ки мутлақияти подшоҳӣ низ аз рӯи табиати иҷтимоияш ба ин кӯшиш мекард. Ин «...замоне буд,— навиштааст газетаи «Правда»,— ки бисъёр ҳалқҳои сокини мамлакати мо зулму ситами шадиди ҳукумати подшоҳӣ, соҳти помешники-буржуазиро аз сар меғузаронданд»².

Дар яке аз маърӯзаҳои мансабдори ҳукумати подшоҳӣ, ки дар бораи ҳонии Бухоро навишта шудааст, ҷунни сатрҳоро меҳонем: «Қонунҳои мусулмонӣ бо вучуди номуқаммал будани ҳуд ба ҳусусиятҳои майшии ва соҳти патриархалии ҳаётӣ аҳдолии маҳаллӣ пурра мувоғиқ мебошанд»; «...Бухоро расман аз ҳама ҷиҳатҳо таъомон озод ва муҳтор аст, аммо дар амал аҳвол як қадар дигар аст»³, меғӯяд ҳамон мансабдор. Официери эҳтиётии аскарони савораи гвардия А. Т. Талалаев, ки се сол дар Бухоро зиндагонӣ кардааст, беихтиёр дар дафтари хотироти ҳуд изҳор намудааст, ки «мудохила нақардан», дар сурати пурра ба дasti мустамликачиёни рус маҳфуз мондани ҳокимиёнти ҳарбӣ ва сиёсӣ ҳам, маънии нигоҳ доштани истибдод ва ҷаҳолатро дорад. Дар ин бобат маҳсусан гуфтаҳои зерини Талалаев ҷо либи диққат аст: «Эътибор ба иуфузи русҳо дар мамлакати Бухоро дар вазъияти саҳте мебошад. Маъмурияти

¹ С. Айнӣ. Кудиёт, ҷилди 7, Душанбе, 1962.

² «Правда», 24 сентябр 1960.

³ ЦГВИА, ф. 1396, оп. А, № 20, л. 32, и об.

мо, ки аз Тирмиз то Уялай паҳи шудааст, обрӯю эътиборамонро хеле паст мекунад. Ба назди бекҳо ба салом ва таъзим рафтан ҳодисаи басо ғамангез аст, аммо ба ҷо овардани вазифаи судьяҳои оштидиҳанда, мочарою шикоятҳоро санҷидан, барои насиячинӣ қоғази расмӣ додан (бисъёр вақтҳо мешавад, ки вексель ва дастхатҳо қалбакӣ ва соҳта мебошанд ва ё як қарз дар асоси онҳо ду маротиба рӯёнда мешавад), дар бораи ба муддати муайян ҳабс кардан ё ба ҷазои таёқ маҳкум кардани касон ба амалдорони Бухоро фармон додан боз ҳам ғамангестар аст...»¹.

Сиёсати бадноми «мудоҳила иакардани» ҳукумати подшоҳии рус ба корҳои Бухоро дар амал боз ҳам ба зиёдтар толону тороҷ гардидани аҳолии меҳнаткаш сабаб мегардид. Энпе навишта буд, ки амалдорони амир «аз ин ки фардо Бухоро ба як вилояти Россия мубаддал наҳоҳад шуд, эмин ва хотирчамъ нестанд. Аз ин ҷо ҳуд аз ҳуд чунин натиҷа мебарояд: ҳоло ки дар сари ҳукумат ҳастӣ, ҳар қадар тавонӣ, мардумро бештар толон ва горат кун...»².

Чунин буд «пештоқ» ва надстройкаи сиёсии аморати Бухоро. Аммо дар ҷаъери он ҷунбишҳои оммаи ҳалқ тибқи қонуниятҳои ҳуд ба зуҳур меомад. Зулми дутарафа боиси нисбат ба ҳар ду ҷониб афзудани нафрati ҳалқ мегардид ва беш аз пеш вусъат пайдо кардани иттифоқи оммаи меҳнаткаши ин сарзамин бо ҳаракатҳои революционии Россия ва то рафт бештар ҷорӣ шудани маданияти рӯс ғалабаи қатъии ҳалқро ба куллӣ имкон-пазир мекард.

Ҳалқ бо вазъияти бехуқуқии ҳуд розӣ шуда наметавонист: «Мардуми шаҳри Бухоро амири ҳудро хеле дӯст медоранд, дар ҳар кӯҷе ки бошанд, дар ҳаққи вай дуо карда сиҳату офиияти ўро меҳоҳанд. Аммо инро фақат одамони давлатманд ва соҳибони маҳому маснад мегӯянд. Лекин мардуми фақир ва сарбозҳо шабу рӯз аз амир бадгӯй мекунанд. Онҳо мегӯянд: «Худо дар таҳти Бухоро ба нишастани чунин амире ки ба мардуми ҳуд фақат зулму тааддӣ мекунад, муддати зиёд то-

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, оп. 15. д. 239, лл. 4—20.

² Энп.е. Очерки Бухары, «Туркестанский сборник», т. 541, 1910, стр. 34.

қат карда наметавонад»¹, — навишта буд воқеанигори ваколатхонаи сиёсии рус дар Бухоро.

Халқ амиронро чун душманони қаттоли худ бад мединанд. Нафрати он беш аз пеш афзуда бошуурттар мешуд ва маъниои равшани иҷтимоӣ пайдо мекард. «Ба саид Абдулаҳад қўшун фақат барои мақсадҳои сиёсати дохириаш зарур аст. Амир, ки мардуми Бухоро ўро барои лайнӣ ва ҳарисӣ, барои фосиқӣ, хулқу автори норавояш ва барои роҳ доданаш ба сунистеъмолҳои маъмурони маҳаллӣ хеле бад мебинаанд, табиатан як одами хеле бадгумонест; ўна ба халқи худ пурра боварӣ дорад ва на ба ҳукумати Россия ва меҳоҳад, ки барои мубориза бо революция (агар ягон вақт дар мамлакаташ сар занад) бевосита дар дасти худ яроқ дошта бошад»², — навиштааст Шубинский ном шахсе ки соли 1894 бо супориши Вазорати ҳарбии ҳукумати подшоҳии рус дар бораи қўшунҳои Бухоро маърӯзаи маҳсусе тартиб дода буд.

Табақаҳои меҳнаткаши тоҷик, ки аксарияти аҳолии хонии Бухоро буданд, маҳсусан «ноҳалаф» ҳисоб мешуданд. «Гурӯҳи дигари аҳолии Бухоро — хабар медиҳад боз ҳамон Шубинский, — тоҷиконе мебошанд, ки одатан «бухороиён» ҳам меноманд... Ба ин халқ... аз ҷиҳати сиёси зътипод ва боварӣ хеле кам аст»³.

Дар мачлиси машваратӣ дар ҳузури генерал-губернатори Туркистон (с. 1909), ки мо дар боло зикр карда будем, генерал-губернатори онвақтаи Туркистон Мищенко мепурсад: «—... оё ба гӯши агентии сиёсӣ чунин овозаҳо расидааст, ки мардум аз тарзи идораи амир норозӣ мебошанд ва худи амир беътибор шудааст?»⁴.

Аҳолии тумани Вобканд ва Фиждуон, ки аз дасти амир ва одамони он бисъёр ба тангӣ афтода, бисъёр гаму кулфатҳо диди буданд, дар муроҷиатномаи худ ба амир Абдулаҳад рӯйрост навиштаанд, ки: «Мо туро намехоҳем»⁵. Ин рӯҳия барои тамоми мардуми Бухоро характернок буд. «Ҳамаи аҳолӣ ва навкарон,—хабар дода буд воқеанигори маъмурияти ҳукумати под-

¹ ЦГИА Уз. ССР. Полит. агентства д. 2186, лл. 29—30.

² ЦГВИА, ч. 400, оп. Аз часть, д. 136, лл. 102—113.

³ Ҳамон ҷо.

⁴ Аз журнали мушовираи оид ба кори Бухоро, ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. 1, д. 251, лл. 29—36.

⁵ ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. 1 д. 225, лл. 22—47.

шоҳӣ,— аз корҳои ин амир бениҳоят норозӣ ҳастанд»¹. Дар маълумотномаи воқеанигори дигар суханони зеринро меҳонем: «Ҳалқ аз ин амир хеле норозӣ аст, чунки ҳар саркардаи соҳибихтиёр ба тобеони худ ҳар чӣ тавр ҳоҳад, фишор меоварад ва касе ҳадди шикоят кардан надорад»².

Шубинский, ки зикраш дар боло гузашт, менависад: «Агар ҳалқи Бухоро умуман ва аз ҷумла синфи оддии аҳолии тоҷикро бигирим, ба Саид Абдулаҳад ва ба системаи идораи ваҳшиёнаи мамлакат нафрат доранд»³.

«Қисми бузурги аҳолии бекиҳои шарқӣ,— навишта буд А. Галкин,— амирро ҳаргиз надидаанд ва будани ўро фақат аз андозҳое ки бек аз номи амир аз онҳо мегирад, медонанд ва нисбат ба вай ҳеч як майлу рағбат надоранд»⁴.

Воқеанигори агентии сиёсии рус дар Бухоро мегӯяд, ки «аҳодии Бухоро аз амири ҳозира хеле норозианд; ҳар суйистеъмолҳое ки аз тарафи миршаб мешавад, бе ҷазо мемонанд. Раис ва қозикалон дар ҳама ҷо ва аз ҳама кор пора мегиранд ва бо ҳамин аҳолиро хеле ба тант меоранд. Ҳулоса ин ки ҳама, чи сокинони Бухоро ва чи атрофи он, аз ҳукуматдорон бисъёр норозӣ ҳастанд»⁵. Бинобар ин, ба қавли мансабдорони ҳукумати подшоҳии рус дар Бухоро, «ҳукумати амир ба фуқарои худ кам боварӣ дорад»⁶.

Худи амир Абдулаҳад дар мактуби худ ба агентии сиёсии Россия навишта буд, ки дар Бухоро «...бисъёр одамони бемулоҳиза ҳастанд, ки ҳавфи содир кардани ҳар гуна рафткорҳои нораво доранд»⁷. Амир бо ин суханони худ, бешубҳа, әхтимоли бар зидди соҳти мавҷуда фаъолона норозигӣ баён кардани ҳалқро дар назар дошт. Норозигии ҳалқ дар ҳама ҷо ва маҳсусан дар байн сарбозони Бухоро низ ба зуҳур меомад. Дар ҳисоботи сардори штаби қӯшунҳои вилояти Сирдарье дар бораи сафари ў ба мулкҳои Бухоро сатрҳои зеринро ме-

¹ ЦГИА Уз. ССР. ф. 2, оп. 1, д. 225, лл. 22—47.

² Ҳамон ҷо.

³ ЦГВИА, ф. 400, оп. Аз часть, д. 136, лл. 102—113.

⁴ А. Галкин. Краткий очерк Бухарского ханства, «Туркестанский сборник», том 611, стр. 102—103.

⁵ ЦГИА Уз. ССР. ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 12, л. 119, 1886 г.

⁶ ЦГВИА, ф. 1396, оп. 2, д. 1582, лл. 95—99.

⁷ Ҳамон ҷо. д. 155 лл. 44—82.

хонем: «Дилмондагии халқ ба аскарон низ равшан таъсир мекунад ва бинобар ин рӯҳи онҳо тамоман афтодааст. Вале интизом фақат дар соли саҳтири нигоҳ дошта мешавад»¹. Ин далелҳои бисъёро беҳад зиёд овардан мумкин аст. Фақат ҳаминиро қайд кардан муҳим аст, ки аввалан, худи шаклҳои муқобилати халқ (дар охири асри XIX) тезу тунд мегардиш ва, сонияни, мавҷҳои революционии зиддиамирий ва зидди мустамликадорӣ тадриҷан ба ҳам наздиктар мешуданд. Но ин ду процессро аз назар мегузаронем.

Ба гуфти Логофет, аз соли 1875 то соли 1890 дар музофотҳои Бухори Шарқӣ шӯришҳои деҳқонон ҳаргиз паст ва хомӯш нагардида буданд². Бузургтарини ин шӯришҳо шӯриши деҳқонон буд, ки соли 1885 дар бекии Балҷувон рӯй дод ва фарзанди далер ва номдори тоҷик Восеъроҳбари он буд. Ин шӯриш қисмати муҳимми хоки Бухори Шарқиро фаро гирифта буд ва пешвои он—Восеъ—ба муқобили ҳокимиияти бек бо "шучоати тамом мубориза бурд"³.

Дар соли 1887, аз афташ, ба муносибати шӯриши Восеъ девонбегии Бухоро дар аснои сӯҳбат бо гумоштai сиёсии рус дар Бухоро Игнатов дар ҳаққи аҳолии Кӯлоб гуфта буд: «Аҳолии Кӯлоб хеле вақт боз бо моил будани худ ба ҳар гуна балвоҳо машҳуранд ва... дар Кӯлоб ҳама вақт ҳар гуна овозаҳои беасос паҳн мешавад»⁴.

Шӯриши деҳқонон, ки соли 1887 дар наздиҳои даръёи Яхсу рӯй дода буд (оид ба ин шӯриш дар дасти мо материялҳои архивӣ ҳанӯз хеле кам аст), эҳтимол, аз таъсири ҳаракати Восеъ ба вуҷуд омада буд.

Мувофиқи ҳучҷатҳо ҳодиса ба ин тариқ сар задааст: закотчи аз Бухоро ба Хаволинг омада, аз аҳолӣ нақда дода шудани закотро талаб кардааст. Аҳолӣ ба сабаби фақирию қашшоқӣ ҳоҳиш кардааст, ки ба ҷои пули нақд чорпо қабул кунад. Закотчи, албаттa, ба ин розӣ нашудааст. Баъд аз ин аҳолии як чанд деҳот анбӯҳи калоне шуда, манзили закотчиро зер кардаанд ва ўро кушта-

¹ ЦГИА, ф. 1396, оп. 2, д. 155, лл. 44–82.

² Д. Н. Логофет. Бухарское ханство под русским протекторатом, СПб, 1911, т. II, стр. 263.

³ Ин шӯриш дар фольклори тоҷик инъикос ёфтааст. Ниг. А. Бузургзода ва Р. Чалилов. Инъикоси шӯриши Восеъ дар фольклор, Душанбе, 1941.

⁴ ЦГИА Уз. ССР, ф. 2, оп. 1, д. 238, лл. 5–18.

анд. Беки Кўлоб аз ин воқеа хабардор шуда, барои нест кардани «бетартий» нерӯҳои калони ҳарбӣ фиристод. Дар байни наикарони бек ва шўришгарон ҷанги саҳте ба амал омад, ки дар натиҷаи он аз ҳар ду тараф ҳам даҳ-ҳо нафар кушта ва заҳмдор шуданд¹.

Мудири шўъбаи Самарқанд навишта буд: «Дар бекии Балҷувон дар байни кўҳистониёни райони Яхсу, ки аз вазнинии андозҳо ба таңг омада буданд, балво шуда, аммо бек як ҷанд деҳотро оташ зада, ин бетартибиҳоро зуд барҳам дод ва саркорони асосиро ба ҳузури амир фиристод»².

Ҳоло маълумоте ки мо аз рӯи ҳучҷатҳои архив аз шўриши соли 1887-уми Балҷувон гирифтем, фақат ҳамин аст.

Соли 1888 боз дар ҳамон бекии Кўлоб дар қишлоқи Ҳаволинг дар байни аҳолӣ ва нерӯҳои ҳарбии беки маҳаллӣ ба сабаби аз додани андози пулӣ саркашӣ кардан аҳолӣ задухӯрдҳои хунии ба амал омад. 4 октябри соли 1888 губернатори ҳарбии вилояти Фарғона дар маълумотномаи худ мегӯяд: «Закотчӣ шакли ҳавфнок гирифта истодани ошӯби ҳалқро (дар Ҳаволинг—З. Р.) дид, ииро ба саркардаи Балҷувон огоҳ кард ва аз ўёрмандӣ талабид. Саркардаи Балҷувон ин ҳабарро шунида, зуд бо сарбозони худ ба Ҳаволинг рафт ва бо аҳолии мусаллаҳи райони Кўлоб ҷанги саҳте кард, ки дар натиҷаи ин аз ду тараф қушта ва заҳмдор шуданд. Дар ин байн худи закотчӣ ҳам қушта шуд»³.

Аввали январи соли 1897 дар газетаи «Новое время» дар бораи аз тарафи маъмурияти подшоҳӣ дар ҳудуди вилояти Самарқанд дастгир карда шудани се нафар «гораттар» ва борои ба амал овардани ҳукми қуш ба дasti ҳукуматдорони амир супурда шудани онҳо ҳабаре чоп шуда буд. Аз ҷумлаи ин се нафар яке Шералий ном, ба қавли муҳбири газета, сардори машҳури «роҳзанон» будааст, ки «... ба камбагалҳои қишлоқ ҳаргиз даст намерасондааст. У ҳама вақт ба нақлиёт ва анборҳои давлатӣ ва баъзан ба савдогарони давлатманд ҳучуми гораттарӣ мекард. Фақат дар мавридҳои эҳтиёҷ ба корвонҳои тасодуфӣ низ ҳучум оварда, молу ашъёи горат кардааш-

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 6, лл. 26—27, 1887.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 12, л. 12, 1887.

³ Ҳамон ҷо, д. 6, лл. 26—27, 1888.

ро ба қишлоқиёни камбағал тақсим карда мөдод». Аз як қатор ҳүччәтхое ки ба ин кор дахл доранд, маълум мешавад, ки ҷаллодони Бухоро бо ёрмандии бевоситай ҳукуматдорони подшоҳии рус Шералий ва ҳамроҳони ўро ба ҷазои саҳт маҳкум кардаанд. Охирҳои асли гуашта муборизаи зидди мансабдорони амир бо муборизаи зидди қўшунҳои подшоҳӣ як мешавад.

Солҳои 90-уми асли XIX дар районҳои гуногуни хонии Бухоро аз тарафи округи ҳарбии Туркистон бо кӯмаки маъмурони Бухоро корҳои топографӣ гузаронда шуда буд, ки аҳамияти ҳарбии стратегӣ ва мустамликавӣ дошт. Дар бекии Деҳнав ин корҳо дар таҳти роҳбарии Кирхгоф ном шахс иҷро мешуд, ки «барои нормалий кор кардани гурӯҳи топографҳо дар ин кишвари дурдасти бегона»¹ дар ихтиёри худ даҳҳо казаки мусаллаҳ ва як чанд нафар намояндагони маъмурияти Бухоро дошт.

Оммаи деҳқонон асли моҳияти ин иқдоми ҳукумати подшоҳиро дарҳол фаҳмиданд. Онҳо пай бурданд, ки фаъолияти ин гурӯҳи топографҳо рафтга-рафта ба ғасби заминҳои деҳқонон ва вайрон шудани ҳоҷагиҳои онон сабаб ҳоҳад шуд. Тасодуфӣ нест, ки мансабдори подшоҳ, ки воқифи ин корҳо буд, «дар ҳусуси муносабати душманонаи ҳалқи авоми Бухоро ба корҳои топографӣ»² маълумот додааст.

Балво 18-уми май соли 1898 дар қишлоқи Кут-Чарлак сар шуд. Тӯдай занон ва бачагони наврас бо таёқу санг топографҳо ва ду нафар казаки ҳамроҳи ононро ронда фиристоданд. Овозаи ин воқеа зуд дар байнси сокинони дигар қишлоқҳои бекии Деҳнав паҳн шуд. Пас аз ду рӯз дар қишлоқи Шайтон казакҳоро мурданивор заданд ва 21-уми май қариб 30 нафар бошандагони мавзеи Талли таёқу тозиёна ба даст пиёдаю савора ба топографҳо ва казакон ҳүчум оварда, онҳоро ба гурехтан маҷбур карданд.

Ба зудӣ аз рӯи маълумоти маҳфии сардори гурӯҳи топографии Паттакесар (Тирмиз) барои «ором кардани» мардуми ба шӯр омадаи қишлоқҳои мазкур фавран отрядҳои мусаллаҳ талаб карда шуд. Иштироккунандагони ин воқеа баъд аз азобу шиканҷаҳои саҳт қатл шуданд. Терори хунин дар бекии Деҳнав хеле вақт давом ёфт.

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 201, л. 6. 1898.

² Ҳамон ўз, лл. 166—167, 1898.

Хукумати Бухоро беки Дэхнавро ба сабаби дар мубориза бо «бетартий» ба қадри кифоя фаъолият нишон надодан аз вазифааш дур кард. Ба тамоми гӯшаву канорҳои давлати хонӣ одамони маҳсус фиристода, ба онҳо супориш дода шуд, ки қасони ба шӯриши Дэхнав каму беш даҳлдорро дастгир карда кушанд.

Дигар ҳуҷҷатҳое ки дар архиви ваколатхонаи сиёсӣ мавҷуданд, ҳодисаero баён мекунанд, ки моҳи августи соли 1898 дар Нурато рӯй додааст. Дар ин ҷо, чунон ки дар ҳуҷҷат гуфта мешавад, дар байни қирғизоне ки гӯсфандони худро барои фурӯҳтан ба бозор оварда буданд ва амини Нурато, ки аз онҳо «бозорпулӣ» талаб карда буд, задухӯрд ба амал омад. Мувофиқи маълумоти амалдорони маҳаллӣ дар ин задухӯрд аз ду тараф то 250 нафар иштирок карданд. Дар натиҷа маъмурони бек — амин ва амлодор, ки дар ҷои бек монда буданд, ба сарашон як ҷанд мушт хӯрданд¹. Зоҳирон, ин балво фақат ба сабаби зиёдии бозорпулие ки аз тарафи бек дар Нурато ва атрофи он нисбат барои қирғизони чорвондор ҷорӣ шуда буд, рӯй надода, балки ин ҳам яке аз зуҳуроти адовати умумии оммаи дэҳқонон ба намоянданони маъмуряти бекӣ буд. Сардори бригадаи корпуси алоҳидай посбонони сарҳаддӣ дар Амударъё ба ваколатхонаи сиёсӣ дар бораи аҳволи рӯҳии сокинони қишлоқҳои атрофи Килеф навишта буд: «... бинобар хеле адваткорона рафтор кардани бошандагони қишлоқҳои кӯҳистонӣ ба русҳо ва ҳатто ба йигитҳои мусулмон, наметавонам ҷуръат карда, одамони дараҷаашон пастро ҳам барои ҳаридани озуқа ба ин қишлоқҳо фиристонам»². Қобили диққат аст, ки ин шӯру ошӯбҳоро, ки бевосита ба муқобили мустамликадорон нигаронида нашуда буданд, маъмурони рус маҳз ҳамчун ҳаракати ягонаи озодихоҳӣ пиндоштаанд. Мансабдорони ҳукумати подшоҳӣ аз он вазъияти шиддатноке тарс доштанд, ки дар қишлоқҳои Килеф ва Нурато дида мешуд ва ин аҳвол пас аз қариб як сол, яъне соли 1889 дар Килеф боиси шӯриши дэҳқонон гардид, ки амири Бухоро онро беамон пахш кард³.

Ба ҳамин тарик, солҳои 80-ӯм ва 90-ӯми асри гузашта тақрибан дар тамоми хонии Бухоро, маҳсусан

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 2186, л. 40.

² Ҳамон ҷо, д. 228, л. 30, 1898.

³ «Қизил Ӯзбекистон» 29 ноҳбрин с. 1940.

дар Бухорои Шарқӣ, байни мардум ҳаяҷон ва норозигии ошкоре ҳис карда мешуд. Ҳоли амир «табоҳ» шуда буд ва ў бо исори тамом аз «хӯҷаини» худ яроқ мепурсид. Аз афташ, гумоштаи сиёсии Россия дар Бухоро Н. В. Чарыков аз баланд шудани оташи революция дар мамлакат ҳавф бурда, соли 1886 ба сардори худ телеграмма фиристода буд, ки: «Иҷрои ҳоҳиши амир, ақаллан бо додани ҳазор дона милиқи берданка ба вай аз ҷиҳати маънавӣ қуввати дил мешавад ва пешгирий кардани бӯҳрони доҳилиро осон мекунад, ки ман ба ин бо тамоми қувват кӯшиш мекунам»¹.

Дар даврае ки мавзӯи омӯзиши мо қарор ёфтааст² дар Помир ҳам бисъёр шӯришҳои деҳқонон ба амал омадааст. Давраи ҳукмронии амири Бухоро ва ҳукумати подшоҳӣ дар бекиҳои Помир барои оммаи васеъ давраи тираву торик, давраи хонавайронӣ, қашшоҳӣ ва зулму таддӣ буд. Маълумоти зиёди маҳфии худи амалдорони Бухоро ва мансабдорони ҳукумати подшоҳӣ, ки Помирро кишвари мардумонаш ба андозаи мудҳиш бенаво тасвир кардаанд, ба ин гувоҳӣ медиҳад.

Сардори отряди Помир чунин навишта буд: «Вақте ки беки Шугнон, Рӯшон ва Вахон – Иӯлдошибӣ – фармони ҷаноби олии амирро дар бораи аз аҳолии ин ҷирифтани закот молиёт ва хироҷ эълон кард, аз ҳамин тирамоҳ дар байни тоҷикон балво сар шуд ва аҳолии Вахон ба воситаи вакилони мунтажаби худ ба сардори отряди Помир ариза навишта, маълум карданд, ки онҳо ба сабаби фақирию қашшоҳӣ ба пардохтани ин андозҳо ҳеч қудрат надоранд ва бинобар ин илатимос мекунанд, ки аз пардохти ин андозҳо озод шаванд. Бошандагони Вахон менависанд, ки дар акси ҳол мо маҷбур мешавем, ҳамагӣ ба хоки тобеи рус... бикӯчем»³. Дар шикоятномаи аҳолии Шоҳдара, Гунт ва Вахон, ки ба гумоштаи сиёсии Россия дар Бухоро фиристода шудааст, гуфта мешавад: «Арз мекунем, ки мо дар натиҷаи фишори бераҳмонаи амалдорони амир ба посбонгоҳи Помир гурехта рафтем. Аввалин зулме ки буҳориён дар ҳаққи мо карданд, ин аст, ки закотчиёне ки барои ҷамъ кардани андозҳо таъин шуда буданд, зуд баъд аз омадани худ бе ҳеч як огоҳӣ девор ва тавораҳои ҷарогоҳои мо-

¹ ЦГВИА. ф. 1396, 18 ноября 1886, г., оп. 2, д. 213, л. 24.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 309, лл. 172–173, 1902.

ро вайрон карда, занон ва чорпоёни моро ба ҳисоб гирифтанд ва бар хилофи инсофу адолат аз ҳар 20 гӯсфанд 1 гӯсфанд гирифтанд ва аз касе ки 20 гӯсфанд на дошт, аз ҳар даҳ сар як гӯсфанд гирифтанд. Аз рӯи шариат, аз ҳар 40 сар бояд 1 гӯсфанд гирифта шавад, vale az моён az 7 сар як гӯсфанд гирифтанд. Дуйўм ин ки ба гайр аз ушр ва закот аз ҳар се оила барои ҳазина ду қатора, ду каланд, чор гӯсфанд, 25 қадоқ равган, 7 тӯб матоъ, 2 пӯсти сансор, ду ҷуфт наъл ва чор қадоқ собун гирифтанд. Гайр аз ин, ба амлодорон фармудаанд, ки равган, гӯсфандон, орд, ҷав, ҳайвоноти боркаш ва кориро муфт гиранд. Сейўм ин ки аз амалдорони Бухоро корҳои хилофи ахлоқ содир гардид. Онҳо аз мардум бача ва зан талаб карданд. Мо аз чунин корҳои фосиқ то ҳол тамоман бехабар будем ва тоқат накарда, роҳи турезро гирифтем. Чорўм ин ки ба гӯсфанд, равган, орд, ҷав, беда, ҳезум ва аспҳои боркаш, ки барои боркашони ё почта гирифта буданд, ба мо як тии ҳам музд на медиҳанд. Панҷўм ин ки барои ҳар як навкар ва оқсақ-қоли нав, ки таъин шудааст, аз моён садсўми гирифта мешавад, vale онҳо зуд аз баҳри ин касони таъиншуда гузашта касони навро таъин мекунанд ва аз моён ба ҳар як одами нави таъиншуда боз садсўми мегиранд.

Агар дар сари замин дар байни ду нафар аз аҳолии қишлоқ низое ба вучуд ояд, мурофиа карда, аз шахсе ки масъала ба фондаи ў ҳал шудааст, то 50 сўм пул мегиранд ва ё васиқаро аз дасти ў гирифта нигоҳ медоранд ва соли оянда мурофиаро аз нав сар мекунанд ва акнун, аз он касе ки корро бой додааст, низ 60 сўм гирифта, васиқаро нест мекунанд. Ин хел ҳодисаҳо бисъёр рӯй додааст. Ҷаримаҳои бесабаб, шаттаю шаллоқ, таҳқир ва дигар зулму тааддӣ ва бераҳмиҳо дар ҳаққи моён ҳадду ҳисоб надоранд. Шикояти асосии мо ҳамин аст, ки таъқиб ва фишори онҳо мазҳаби моро бас намешавад. Мазҳаби моро таҳқир ва худи моро таҳдид мекунанд, ки ҳамаи мо мусулмон шавем. Мегўянд, ки ба мо, кофирон, ҳеч як молу мулк доштан мумкин нест¹.

Котиби ваколатхонаи сиёси дар Бухоро барон Черкасов, ки соли 1905 ба Помир сафар кардааст, дар маърӯзаи ҳисботии худ низ чунин манзараи тираву торикро тасвир мекунад. Ў менависад: «...сабаби аввал ва асо-

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 350, лл. 67–68.

сии бетартибиҳо дар ин аст, ки бухориёни суннӣ ҳалқи Помирро аҳли бидъат мешуморанд. Бинобар ин, беки Шурон нисбат ба тоҷикони маҳаллӣ на қонуниҳои муқаррарӣ ва на фармудаҳои шариатро ба кор мебарад ва борҳо гуфтааст, ки ҳокимияти вай номаҳдуд мебошад, ҳатто худи амир ҳам дар иҷрои он чӣ ки ў меҳоҳад, ба вай монеъ шуда наметавонад. Агар аз мардуми Шурон, ва Вахон мувофиқи урфият ва аз рӯи қонун андоз гирифта шавад, агар амнияти шахсии аҳолӣ то як дараҷа таъмин шуда бошад, агар ҷазоҳо мувофиқи гуноҳ шавад, дар мамлакати Бухоро низ ҳеч гоҳ ва ҳеч гуна шўриш ва ҳаяҷон сар намезад. Тоҷикон ба ман мегуфтанд, ки: «Мо ба пардохтани закот, маҳсулоти деҳқонӣ, ҷорпо ва матоъҳо ба андозае ки аз рӯи шароит муқаррар шудааст, бо майлу рағбати қалон тайёр ҳастем, аммо бизоат ва қудрат надорем, ба андозае ки бухориён аз мо талаб қунанд, яъне 20—25 фоиз закот бидиҳем». Оқсаққолон ба ман гуфтанд, ки барои ҳамеша ором ва осуда шудани Шурон ва Вахон ин ҷизҳо лозим аст: 1) барои таъин карда шудани мингбошиӣ, қозӣ, ва оқсаққол аз ҳеч қас маблагҳои қалон — аз 200 то 400 сӯм — гирифта нашавад, 2) васиҷа ва ҳуҷҷатҳо ки дар ҳузури қозӣ навишта шуда ва аз тарафи бек тасдиқ шудаанд, қувваи қонуниҳо ҳудро нигоҳ доранд ва амалдорони Бухоро онҳоро ҳудсарона дарронда маҳв қунанд, 3) миқдори озуқа, ҳошок ва сӯзишворие ки бояд аз тарафи аҳолӣ ба волостъҳо дода шавад, аниқ муайян гардад, зеро ҳоло аз он чӣ ки лозим аст, бист маротиба зиёдтар гирифта мешавад, 4) андози пӯстиниҳа, наъл, матоъ, ки ба наздикии муқаррар шудааст, барҳам дода шавад, зеро аҳолӣ ин хел ҷизҳо надоранд. Агар ин хел ҷизҳо набошад, бухориён ивази онҳоро ба озуқаҳои дигар ё ба пули қонанд гардонда се баробари арзиши онҳоро аз мо талаб мекунанд, 5) бухориён ба мазҳаб ва Ҷътиқоди тоҷикони маҳаллӣ кордор набошанд, барои қайфу сафои фосиқонаи ҳуд баҷагони моро нагиранд, ба занҳо ва духтарони мо таҷоузӣ қунанд ва барои андак айбу гуноҳ ва баъзан ҳатто бегуноҳ мардумро бераҳмона назананд. Сардори отряди Помир полковник Афанасьев, ки ман мазмунни сӯҳбати ҳудро бо сардорони вахонӣ ва шуронӣ ба ў нақл кардам, тамоми шикоятҳои онҳоро тасдиқ кард. Ба қавли вай, мардум беандоза торочу горат шуда ва зулму тааддии беинтиҳо диддааст. Аҷаб нест, ки вахониён низ

мисли ҳамқабилагони сокини он сўи Панҷ, ба зудӣ ба
Читрол турехта раванд»¹.

Дар мактубҳои тоҷикони вахонӣ ба генерал-губернатори Туркистон аз рафтори амалдорони Бухоро айни чунин шикоятҳоро меҳонем: «Бухороиҳо бо ҳар гуна фармон ва талабҳои ноадли худ дар ҳаққи мо зулм мекунанд, аз мо чизҳое талаб мекунанд, ки ба қонуниҳои динӣ ва граждани ҳаргиз мувофиқ намебошанд. Бухориён моро маҷбур мекунанд, духтарони худро ба онҳо ба занӣ бидиҳем, онҳо ахлоқи бачагони моро вайрон мекунанд ва онҳоро воситаи завқу сафои қабеҳи худ мегардонанд.

Аз мо ҳар гуна андоз ва хироҷҳои ноадл талаб карда, дар ҳар кучо ва дар ҳар бобат ба мо ҷабр ва ситам мекунанд»².

Амалдори ҳукумати подшоҳии рус иҷорати кард, ки: «Ҳоло чунон ки ман дар боло арз кардам, ҳокимияти Бухоро дар назди мардум обрӯй ва эътибори худро тамоман гум кардааст. Камтарин қасду нияти бухориён дар кам ё беш ҷорӣ намудани расмият боиси бетартибӣ мешавад. Бухориён ба осудагӣ ва хайрияти мардуме ки ба дасти онҳо супурда шудааст, парвое надоранд, ба ҳар гуна беконуниҳо ва тааддиҳо роҳ медиҳанд ва тамоман хотирҷамъ ҳастанд, ки барои ин гуна рафткорҳояшон ҷазое намебинанд»³.

Албатта, ҳамаи ин маълумоти маҳфӣ бо мақсади муайян, яъне барои исбот кардани зарурати ба империяи Россия муттаҳид гардидани хонии Бухоро тартиб дода мешуданд. Ба ҳар ҳол, ҳатто дар сурати ин тариқа хусусияти яктарафа ва гаразнок доштани ин қабил маълумот, бисъёр ҷиҳатҳои зиндагонии талху шӯри аҳолии Помир дар онҳо равшан тасвир ёфтааст. Фақат ҳамин-ро бояд илова кард, ки бар замми зулму ситами амалдорони Бухоро дар Помир волиёни ҳукумати подшоҳӣ низ худсарӣ ва бедодгариро ривоҷ медоданд. Слуцкий ном касе дар як шакли нозуқ навишта буд, ки «...аз тарафи баъзе официерони посбонгоҳҳои мо баъзе кирдорҳои худсарона ва ноадл содир шудааст»⁴.

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 350, лл. 69—71.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 350, л. 112.

³ Ҳамон ҷо, ф. 2, д. 50 л. 112.

⁴ И. Слуцкий. Памир в политическом отношении. Журн. «Средняя Азия», Ташкент, 1910, № 1, стр 91.

Аз баъзе ҳуҷҷатҳои архивӣ дидан мумкин аст, ки сардори отряди Помир ба озуқаҳо си аз бозор ҳарида мешуданд, худсарона нарҳ мемондааст. Ӯ барои андак ҳато ва айб аҳолии маҳаллиро ҷазо дода, худсарона аспу гови онҳоро гирифта метавонистааст. Сардори отряд қирғизҳоро маҷбур мекард, ки борҳои посбонгоҳҳои сарҳаддиро бемузд қашонанд. Мардум маҷбур буданд, ки барои сардорони посбонгоҳҳои сарҳади Рангӯл ва Қизилработ муфт гӯшту равған оварда диҳанд ва ҳароҷоти идораҳои волостиро худашон кунанд¹.

Бо фармони сардори отряди Помир аҳолӣ маҷбур буданд, ки ба фоидаи посбонгоҳҳои сарҳадди ба ҳашар бароянд².

«Роҳ соҳтан ва онҳоро нағз нигоҳ доштан,— навишта буд полковники подшоҳи рус Муханов,— ба гардани аҳолии Помири Ғарбӣ як бори вазнин мешуд. Дар ин ҷо кор ба сабаби шароити топографӣ ҳеле вазнин аст. Роҳҳоро соле ду бор таъмир кардан лозим меояд: баҳорон баъд аз об шудани барф ва тирамоҳ пас аз вайронкории сел ва обҳое ки аз киштзорҳо ҷорӣ мешаванд».

Чун сардори отряди Помир ҳуқуқи ҳеле васеъ дошт, маъмурияти Бухоро дар дasti вай фақат як аппарати иҷроия гардида, тамоман ба мансабдорони гуногуни ҳарбии ҳукумати подшоҳии рус вобаста шуда монда буд. Барон Черкасов дар маърӯзаи ҳисботии ҳуд навиштааст: «Амалдори бухорӣ, ки дар Хоруг зиндагонӣ мекунад, бе оғоҳии сардори отряд ба аҳолии волостъҳо ҳеч фармон намедиҳад»³.

Ин факт борҳо дар адабиёт зикр шудааст. Тамоми ин аппарати чи ҳукумати подшоҳӣ ва чи ҳукумати Бухоро, тамоми ин тӯдаи амалдорони рус ва Бухоро, ки сар то сари Помир паҳн шуда буданд, фақат аз ҳисоби аҳолӣ рӯз мегузаронданд. Ҳатто сардори отряди Помир маҷбур буд Ҷетироф кунад, ки... «аҳолӣ зиндагонии ҳудро фақат бо тути ҳом, бо зардолу ва ҳар гуна алаф-

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 2768, лл. 17, 18.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 240, лл. 27—32.

³ Муханов. Памирский район, Ташкент, 1912, стр. 50.

⁴ ЦГИА Уз. ССР, ф. дипл. чиновника, д. 2708, лл. 7—10. Мактуби маҳфии барон Черкасов, гумоштаи смёсӣ, 6 ноября соли 1905.

ҳои ёбай мегузаронанд. Мардум хеле ҳаробу логар шудаанд; ҳатто ҳодисаҳои аз гуруснагӣ мурдан низ рӯй додааст». Бо вуҷуди ин фишору тазъиқи тоқатфарсое ки ба дӯши табақаҳои васеи аҳолӣ афтода буд, баъд аз му боҳисаи дуру дарози генерал-губернатори Туркистон ва ҳукумати Бухоро, соли 1905 усули нави андоз ҷорӣ гардид, ки сардори отряди Помир Аносов ёфта бароварда буд. Ин усули нави андоз ба дӯши тоҷикони Помир боз як бори вазнин шуд. Хироҷ (даҳъяки ҳосили галла ва обҷакорӣ), закот (чиљяки ҷорпо), амалиёт (андози молӣ), ки аз ҳар гурӯҳи ҳоҷагӣ ситонда ме шуд, машруба (андоз ба фоидан амлоғдор), андозҳо аз осиёб, дар вақти никоҳ ва мурофиаҳо, ба бек муфт додани ҳезум, шамъ, панҷ қадоқ равғани ҷойдорӣ, серӯза кори бемузд дар ҳоҷагии бек дар вақти кишт ва гундоштани галла, додани асп ва ҷорпои дигари боркаш ба бек ё ба маъмурони ҳукумати подшоҳии рус—ин аст номгӯи нопурраи андозҳои ки дар дастуруламали расмини Аносов қайд шуда буданд.

Чунон ки маълум аст, дар амал бо ҳудсарии даҳшатноки закотчиёни буҳорӣ ҳамаи ин андозҳо ду чанд ва се чанд аз ҳалқ рӯёнда мешуданд. Аҳолии маҳаллӣ ба барон Черкасов гуфта буданд, ки «буҳороиён андозҳоро одатан бист маротиба зиёдтар рӯёнда мегиранд»¹. Аз рӯи қоида, дар вақти муайян кардани андоз иқтидори ҳоҷагиро ба Ҷътибор нағирифта, балки миқдори онро ба назар мегирифтанд. Мувоғиқи маълумоти амалдори дипломатии генерал-губернатори Туркистон Половцев соли 1903 дар бекиҳои Помир 1427 ҳоҷагӣ аз ҷумла 282 ҳоҷагии боён 1063 ҳоҷагии камбағалон ва 40 ҳоҷагӣ бе замин будааст².

Маълум аст, ки дар чунин шароити хеле вазнин андозҳо ба гардани ҳоҷагиҳои камқувват меафтад. Амалдори мазкур маҷбур шудааст, иқрор кунад, ки «дар Вахон (с. 1902) ҳамагӣ 9410 пуд галла ҷамъоварӣ шудааст. Аз ин, агар шашъяки он, яъне 2570 пудро барои кишт ҷудо кунем, 7840 пуд мемонад. Барои ҳӯроки аҳолии маҳаллӣ, ки 1520 нафар ҳисоб мейфт, 12725 пуд гал-

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 350, лл. 69—71.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 309, лл. 203—224.

ла лозим аст. Ба ҳамин тариқ, мо мебинем, ки ғаллай маҳаллӣ ба ҳӯроки худи аҳолӣ кифоя намекунад ва тақрибан нисфи миқдори даркории он намерасад»¹.

Яке аз мустамликачиёни ашаддии ҳукумати подшоҳӣ, гумоштаи сиёсии онвақтаи рус дар Бухоро Люти он худсариҳои амалдорон ва ҳонавайроншавии мудҳиши аҳолиро, ки дар бекиҳои Помир ҳукмфармо буд, пинҳон карда наметавонад. У маҷбур шуда буд «...дар бораи вазъияти фалокатомез ва метавон гуфт, вазъияти ноилочи тоҷикони сокини ин бекиҳо» фикри ҳудро на висад. «Ҳокимони бухорӣ, — навишта буд ў, — дар Шугнон, Рушон ва Вахон аз амалдорони дигар ҷойҳои Бухоро на беҳтаранд ва на бадтар. Аҳолӣ ба ҳукуматдорони ҳуд, ки бо зулму тааддӣ ва ҳудсариашон мардумро ба муқобили ҳуд ошӯфтаанд, нафрат доранд»².

Мо дар мактуби амалдори дипломатӣ сатрҳои зеринро меҳонем: «Аз ҳар ҷониб ин қабил суханони ҳалқ ба гӯш расида меистад, ки русҳо (албатта, амалдорони рус — З. Р.) онҳоро фурӯхтаанд ва фиреб додаанд»³.

Акунун мо аз рӯи ҳӯҷҷатҳои архив, дар вакти гузаронидани сиёсати зулму ситам ва тороҷ кардани аҳолӣ ба қадом қувваҳо такъя кардани ҳукумати подшоҳӣ ва аморати Бухороро ба ҳубӣ дониста метавонем. Иртиҷитарин табақаи аҳолии маҳаллӣ, рӯҳониён ва намоянданагони аъёну ашрофи феодалии Бухоро, пушту паноҳи онҳо буданд. Генерал-губернатори Туркистон дар як мактуби маҳфии ҳуд ба Люти дар бораи шахсони иртиҷоъпарасти ашаддӣ аз қабили эшони поршневӣ Юсуфалии ўроқ, маъмури волость Азизхони мирохур хеле ифодаҳои хушомадгӯёна кор фармудааст. У менависад:

«Юсуфалии ўроқ, чунон ки ба ман маълум аст, хеле вакт боз дар байни аҳолӣ ҳамчун эшоне ки дар Шугнон бисъёр муридҳо пайдо кардааст ва ҳамчун одами бои давлатманд таъсири зиёде дорад, бо садоқатмандии ҳуд ба манфиатҳои Россия одами ба назар намоёне мебошад. Азизхони мирохур шахси амалдори қонуниест, ки аз тарафи аҳолӣ интихоб гардида ва аз ҷониби ҳуку-

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 309, лл. 203—224.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Дипломатического чиновника, д. 2660, лл. 8—15. Мактуби ваколатхонаи сиёсӣ дар Бухоро ба генерал-губернатори Туркистон, 5-уми ноябр соли 1904.

³ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства, д. 309, лл. 203—214.

мати Бухоро тасдиқ шудааст ва агар сардори отряди Помир дар он ҷо будани вайро дар воқеъ гайри матлуб медониста бошад, шубҳа нест, ки дар масъалаи аз кор дур карда шудани вай ёрӣ мерасонад ва бо ин кори худ нуфузи ўро дар мамлакат ба андозаи муҳиммем кам ме-карда¹.

Губернатори ҳарбии вилояти Фаргона дар ин бобат аз сардори болотари худ ақиб намемонад. «Бинобар маълумоти сардори отряди Помир,— менависад вай,— эшон Юсуфалишоҳ ва волостни Шоҳдара Азизхони мироҳур одамони барои русҳо хеле муғид ва садоқатманд мебошанд, бинобар ин дар бекиҳои Помир монданни онҳо барои мо бисъёр фоиданок мешавад». Ҳамаи ин гапҳо ба муносибате навишта шуда буданд, ки эшони давлатманд ва мироҳури мазкур, ки дар мансабпарасӣ аз дигарон фарқ мекарданд, боиси нафратаи беки Помир Мирзо Йӯлдошибӣ гардида, аз тарафи вай горат шуда буданд. Ҳукумати подшоҳии рус нисбат ба худаш садоқатманд будани онҳоро ба назар гирифта, кӯшиш мекард, ки онҳоро ҳимоя кунад ва аз гурехта рафтани ба Афғонистон нигоҳ дорад. Барон Черкасов ба сардори худ хабар дода буд: «Аҳамияти чунин як шахси барҷастаро аз қабили эшон Саид Юсуфалишоҳ ва зарурати дар хизмати худ нигоҳ доштани ин одамро тамоман муайян намуда, ман ба эшони мазкур супориш додам, ки ба фикри ман, вай бояд ба ин соҳили дарьёи Панҷ баргашта, байд бо ҳамроҳии Азизхон ба посбон-гоҳи Помир биравад ва барои барқарор намудани ҳуку-ки пештараи худ ҳама корҳои аз дасташ меомадагиро кунад. 8-уми август (с. 1905) эшон Саид Юсуфалишоҳ 40 нафар аз муридони худро, ки дар он тарафи Панҷ буданд, бо худ ҳамроҳ гирифта, ба ин соҳили Панҷ гу-запт»².

Шубҳае нест, ки сардорони рӯҳониёни иртиҷоъпраст ва намояндагони аъёну ашрофи давлатманди маҳаллӣ ҷосусони ҳукумати подшоҳӣ ва тарафдорони сиё-сати мустамликадории мутлақияти рус дар Помир буда, дар горат кардани ҳалқ бо устуворӣ ва гайрати том ба

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства, д. 350, л. 92.

² Ҳамон ҷо, л. 93.

³ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства, д. 350, л. 42—46.

хўчаниони худашон кўмак мерасонданд. Ҳоло мо медонем, ки Азизхони миҳор пас аз революциии февралӣ соли 1917 ҳокимияти иргизони худро дар Шоҳдара ташкил карданӣ шуда, ба ин мақсад ҷаллодони ашаддии ҳалқи тоҷикро ба атрофи худ ҷамъ кард.

Шўриши соли 1903 дар Вахон фақат яке аз таркишҳои сершумори норозигиҳои аҳолии Помир буд. Дар аввали соли 1903 қушбегии Бухоро дар мактуби расмии худ ба ваколатхонаи сиёсии Россия дар бораи аҳолии Помир ба ин мазмун сухан ронда буд: «...Бошандагони бекиҳои Помир мардумони ваҳшӣ буда, ба саркашӣ аз фармонҳои ҳукумат ва пардоҳти андозҳо одат кардаанд»¹. Қушбегӣ ба ин ҳел гап задан асос дошт, зеро ки «мардумони ваҳшӣ» ба танбех ва огоҳиҳои генерал-губернатори Туркистон дар бораи он ки «аҳолии маҳалли, албатта, бояд ба тамоми талабҳои подшоҳи қонунии худ амири Бухоро итоат кунанд ва ҳар як рафтore ки аз тарафи ҳалқ бар хилоғи иҷрои вазифаи фуқароии содиқ содир мешавад, на ин ки аз тарафи ҳукumatдорони Россия қувватноктар карда намешавад, балки ҳатто ба онҳо хайроҳӣ низ изҳор наҳоҳад шуд»², борҳо ба муқобили золимони худ сар бардошта буданд.

Мувофиқи ҳучҷатҳо³, воқеае ки соли 1903 дар Вахон рӯй дод, аз ин иборат буд: даҳ нафар закотчин Бухоро ба қишлоғи Зунг (Вахон) барои андозчинӣ меоянд ва барои кайфу сафои худ зан ва бача талаб мекунанд ва молу давлати қасонеро, ки талаби онҳоро қонеъ карда наметавонистанд, ғорат мекунанд. Аҳолӣ ба ин бедодгарии ҳукumatдорони бухорӣ тоқат оварда натавониста, чанд сад нафар ҷамъ шуда истиқоматгоҳи закотчиёнро иҳота мекунанд ва дасту пои онҳоро баста мезананд. Сардори посбонгоҳи сарҳаддии Лангар аз ин ҳодиса ҳабар ёфта, бо дастаи худ ба Зунг меояд ва бухориҳоро аз банд ҳалос карда, ошӯбро фурӯ менишонад ва роҳбарони онро дастгир мекунад. Баъдтар ин одамон ба ихтиёри маъмурияти Бухоро супурда шуда, ба қатла маҳкум мегарданд. Шарикони ҷудогонаи ин

¹ ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства, д. 1517, лл. 168—169. Рапорти отряди помирини штаби ҳарбии кишвари Туркистон, дар 20-уми май соли 1917.

² ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 309, л. 191.

³ Мактуби генерал-губернатори Туркистон ба барон Черкасов дар 4-уми августи соли 1903, ЦГИА Уз. ССР, ф. Полит. агентства в Бухаре, д. 309, лл. 176—177.

ошуб ба күххө паноҳ бурда, қариб то баҳори соли 1904 ба муқобили бек ва сардорони посбонгоҳҳои сарҳаддӣ, ки ба вай мадад мерасонданд, фаъолона мубориза бурданд.

Албатта, дар асоси ин сатрҳои муҳтасар андоза ва қувваҳои ба ҳаракат оварандай ҷунбишҳои ҳалқиро та-саввур кардан душвор аст, vale мо медонем, ки шӯриши соли 1903, ки дар Шугнон сар зад ва дар ҳуҷҷатҳо чизе дар бораи он гуфта нашудааст, зоҳирان аз таъсири ҳодисаи дар боло зикршудаи Вахон ба амал омадааст. Дар ҳуҷҷатҳои оид ба шӯришҳои ҳалқ маълумоти хеле муҳтасар ва ноҷизе дода мешавад (мо дар ҳусуси яктарафа ва ғаразнок будани ин маълумот сухан намеронем), ки ҷунбишҳои суст ва ҳаракатҳои ҳурди меҳнаткашон ак-саран хеле ба душворӣ дарк карда мешаванд. Аммо тадқиқи амиқ ва бодиқҷат ба пай бурдан ва ошкор намудани процесси асосӣ имконият медиҳад: оташи қаҳру ғазаби ҳалқ забона зада, бо суръати тамом сар то сари мамлакатро фаро мегирифт. Таркиши шадиде наздик мерасид.

* * *

Чи тавре дар боло гуфтем, ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна аҳамияти прогрессивӣ дошт.

Агар мо ба ёд оварем, ки дар арафаи бо Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна шароити иҷтимоӣ, иқти-содӣ ва сиёсии он чи гуна буд, худи хонанда бе шакроӣ мешавад, ки ба Россия ҳамроҳшавӣ аҳамияти прогрессивӣ дошт.

Дар ҳақиқат, Осиёи Миёна қабл аз ҳамроҳ шудан ба Россия як мамлакати аз ҷиҳати иқтисод ва маданият бениҳоят қафомонда буд. Дар иқтисоди мамлакат ҳукмрон будани муносибатҳои феодалий, дар ҳаёти ҳочагии мав-зеъҳои кӯҳии Осиёи Миёна мустаҳкам барқарор будани ҳатто тарзи патриархалии зиндагӣ ва аҳамияти қалон доштани он, ҷангҳои феодалии беисти байни хонҳо, ки аз онҳо беш аз ҳама меҳнаткашон азият мекашиданд, ҳавфи мустамлиқаи Англия шудани Осиёи Миёна, барои мусаххар кардани Осиёи Миёна борҳо ҳуҷум кардани шоҳи Афғонистон ва подшоҳи Эрон, вуҷуд доштани ғуломдорӣ, аз мамлакатҳои пешқадами он замон тамоман ҷудо будани хониҳои Осиёи Миёна, на-

будани унсурҳои оддитарини маданиятҳои дунъявӣ, илм ва техникаи европой дар кишвар, дар ҳаёти аҳолӣ мутлақо ҳукмрон будани қоидаю қонуни ва расму одатҳои динӣ, тартиботи хунрезию бедодгарии аморат, қашшоқӣ ва бесаводию ҷоҳилни мардум — ана дар чунин шароит ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна, бешубҳа таърихан қадаме ба пеш буда, аҳамияти қалони прогрессивӣ дошт, зеро Россия аз ҷиҳати иқтисодӣ ва маданият мамлакати муттараққитар буд. Дар амал ҳам чунин буд, ки чи дар шаҳр ва чи дар қишлоғи Осиёи Миёна баъди ҳамроҳ шудан ба Россия баъзе унсурҳои капитализм аз таъсири иқтисоди Россия ривоҷ ёфт ва хеле суръат гирифт, ҷангу низоъҳои байни ҳонҳо қатъ шуд, ҳудуди Осиёи Миёна муқаррар гашт ва акнун ягон шоҳи ҳориҷа ҷуръат надошт ба доҳили кишвар сар ҳалонад. Осиёи Миёна аз ҳавфи мустамдикан Англия шудан озод гашт, гуломдорӣ манъ шуд, дар Осиёи Миёна маданияти рус паҳи шудан гирифт. Акнун Осиёи Миёна як қисми Россия шуд ва на фақат ба доираи ҳаётӣ иқтисодии тамоми Россия, балки ба доираи муомилоти молию пулии ҷаҳон ворид гашт.

На ҳукумати подшоҳӣ, балки ҳалқи кабири рус ҳамчун дӯст ва бародари қалонии тамоми ҳалқҳои ҳурди империяи Россия кордорӣ кард. Б. Н. Пономарев дар маърӯзаи ҳуд дар маҷлиси машваратии таърихчиёни умуми иттифоқ, гуфта буд: «Диалектикаи таърих чунин аст, ки бар ҳилоғи мақсаду усули кори ҳукумати подшоҳӣ, ба Россия ҳамроҳ шудани ҳалқҳо, дар муборизаи зидди зулми миллӣ ва иҷтимоӣ бо ҳалқи рус ҳамроҳ шудани онҳо, фронти кулли ҳаракати революционии умуми Россияро тайёр кард, ки бо роҳбарии пролетариат ва партии ленини он, дар ниҳояти кор, тамоми ҳалқҳои собиқ империяи Россияро озод карда, иттиҳоди социалистии дар таърих диданашудаи даҳҳо миллатҳои сокини Ватани моро ба вуҷуд овард»¹.

Пас аз ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна ба Россия ҳалқҳои он на фақат Россияни романовҳою пуршкевичҳо, Россияни жандармҳою «ҷанобони тошкандиҳою» помес-

¹ Б. Н. Пономарев. Задачи исторической науки и подготовка научно-педагогических кадров в области истории, Москва, 1962, стр. 25.

шукъои носерами моли мардумхўр, Россияи попҳою капиталистон, балки Россияи пешқадами революционирониз диданд.

Ба назари мардумони мазлуми империяи Россия халқи кабири рус ва зиёйёни пешқадами Россия бегона набуданд. Беҳтарин мардони кишвар медонистанд, ки подшоҳи рус кио жандарм кио коргар кӣ, деҳқони рус кио зиёйёни он кӣ. Мутафаккирони пешқадами рус бо Россия ҳамроҳ шудани ин ё он кишварро кори хайр гӯянд, дар айни ҳол азобу машаққати мардумро дар зери юги ҳукумати подшоҳӣ дид, хеле гамгин мешуданд. Хислати маҳсуси халқи кабири рус ва мутафаккирони пешқадами он одамдӯстӣ буд, ки ба ҳеч гуна шовинизмроҳ намедод.

Бисъёр намояндагони пешқадами Россия орзу мекарданд, тамоми халқҳо дар як оилаи ягонаи дӯст муттаҳид шаванд.

Декабрист П. И. Пестель (1793–1826), ки талаб мекард, дар Россия республикаи демократӣ барпо шавад, дар «Русская правда» навишта буд, ки ба ҳайати давлати демократие ки декабристон соҳтани буданд, Туркестону Бухороро ҳам дохил кардан зарур аст. Ба ақидаи П. И. Пестель, заминҳои Осиёи Миёна ҳам, бояд ҷузъи чудонашавандай Россияи озод шаванд.

Вале Пестель Кавказ ва мардумони онро назар ба Осиёи Миёна нағзтар медонист. Вай таъкид мекунад, ки «Тарзи зиндагии онҳо (мардумони Кавказ – З. Р.), ки доимо дар ҷангу задухӯрдҳои ҳаррӯза мегузараад, ба ин халқҳо ҷасорату диловарии беандозае бахшидааст; вале маҳз ҳамин тарзи зиндагӣ сабабест, ки ин халқҳо то ба ин дараҷа қашшоқ ва бесавод мебошанд»¹. Пестель ҳашминона навишта буд, ки заминҳои аз қадимулайём маълуми Кавказ метавонанд самари «мехнати инсонро зиёду барзиёд гардонанд», вале дар натиҷаи ваҳшиёна истифода кардани он «қариб мондааст, ки вайрон шуда раванд»². Пестель комилан боварӣ дорад, ки агар дар Россия ҳукумати одили сиёсӣ барпо шавад, Кавказ ҳам тараққӣ мекунад ва дар ҷавбати худ Кавказ ҳам чун як қисми Россияи демократӣ нисбат ба Эрон ва Осиёи Сагир бояд роли маҳсусе бозад.

¹ П. И. Пестель. Русская правда. Наказ Временному Верховному Правлению. СПб. 1906, стр. 20.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 47.

будани унсурхой оддитарини маданиятҳои дунъявӣ, илм ва техникаи европой дар кишвар, дар ҳаёти аҳолӣ мутлақо ҳукмрон будани қоидаю қонун ва расму одатҳои динӣ, тартиботи хунрезию бедодгари аморат, қашшоқӣ ва бесаводиу ҷоҳилӣ мардум — ана дар чунин шароит ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна, бешубҳа таъриҳан қадаме ба пеш буда, аҳамияти қалони прогрессивӣ дошт, зеро Россия аз ҷиҳати иқтисодӣ ва маданият мамлакати муттараққитар буд. Дар амал ҳам чунин буд, ки чи дар шаҳр ва чи дар қишлоқи Осиёи Миёна баъди ҳамроҳ шудан ба Россия баъзе унсурҳои капитализм аз таъсири иқтисоди Россия ривоҷ ёфт ва хеле суръат гирифт, ҷангӯ низоъҳои байни ҳонҳо қатъ шуд, ҳудуди Осиёи Миёна муқаррар гашт ва акнун ягон шоҳи ҳориҷа ҷуръат надошт ба доҳили кишвар сар ҳалонад. Осиёи Миёна аз ҳавфи мустамликаи Англия шудан озод гашт, гуломдорӣ манъ шуд, дар Осиёи Миёна маданияти рус паҳн шудан гирифт. Акнун Осиёи Миёна як қисми Россия шуд ва на фақат ба доираи ҳаёти иқтисодии тамоми Россия, балки ба доираи муомилоти молију пулии ҷаҳон ворид гашт.

На ҳукумати подшоҳӣ, балки ҳалқи кабири рус ҳамчун дӯст ва бародари қалонии тамоми ҳалқҳои ҳурди империяи Россия кордорӣ кард. Б. Н. Пономарев дар маърӯзаи худ дар маҷлиси машваратии таъриҳчиёни умуми иттифоқ гуфта буд: «Диалектикаи таъриҳ чунин аст, ки бар ҳилоғи мақсаду усули кори ҳукумати подшоҳӣ, ба Россия ҳамроҳ шудани ҳалқҳо, дар муборизаи зидди зулми миллӣ ва иҷтимоӣ бо ҳалқи рус ҳамроҳ шудани онҳо, фронти қулли ҳаракати революционии умуми Россияро тайёр кард, ки бо роҳбарии пролетариат ва партии ленини он, дар ниҳояти кор, тамоми ҳалқҳои собиқ империяи Россияро озод карда, иттиҳоди социалистии дар таъриҳ диданашудаи даҳҳо миллатҳои сокини Ватани моро ба вуҷуд овард»¹.

Пас аз ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна ба Россия ҳалқҳои он на фақат Россияни романовҳою пуршкевичҳо, Россияни жандармҳою «ҷанобони тошкандиҳою» помен-

¹ Б. Н. Пономарев. Задачи исторической науки и подготовка научно-педагогических кадров в области истории, Москва, 1962, стр. 25.

щикҳои носерами моли мардумхӯр, Россияни попҳою капиталистон, балки Россияни пешқадами революционирониз диданд.

Ба назари мардумони мазлуми империяи Россия ҳалқи кабири рус ва зиёйёни пешқадами Россия бегона набуданд. Беҳтарин мардони кишвар медонистанд, ки подшоҳи рус кио жандарм кио коргар кӣ, деҳқони рус кио зиёйёни он кӣ. Мутафаккирони пешқадами рус бо Россия ҳамроҳ шудани ин ё он кишварро кори хайр гӯянд, дар айни ҳол азобу машаҳқати мардумро дар зери юги ҳукумати подшоҳӣ дид, хеле ғамгин мешуданд. Ҳислати маҳсуси ҳалқи кабири рус ва мутафаккирони пешқадами он одамдӯстӣ буд, ки ба ҳеч гуна шовинизмроҳ намедод.

Бисъёр намояндагони пешқадами Россия орзу мекарданд, тамоми ҳалқҳо дар як оиласи ягонаи дӯст муттаҳид шаванд.

Декабрист П. И. Пестель (1793—1826), ки талаб мекард, дар Россия республикаи демократӣ барпо шавад, дар «Русская правда» навишта буд, ки ба ҳайати давлати демократие ки декабристон соҳтани буданд, Туркестону Бухороро ҳам доҳил кардан зарур аст. Ба ақидаи П. И. Пестель, заминҳои Осиёи Миёна ҳам, бояд ҷузъи ҷудонашаванди Россияни озод шаванд.

Вале Пестель Кавказ ва мардумони онро назар ба Осиёи Миёна нағзтар медонист. Вай таъкид мекунад, ки «Тарзи зиндагии онҳо (мардумони Кавказ — З. Р.), ки доимо дар ҷангу задухӯрдҳои ҳаррӯза мегузараад, ба ин ҳалқҳо ҷасорату диловарии беандозае бахшидааст; вале маҳз ҳамин тарзи зиндагӣ сабабест, ки ин ҳалқҳо то ба ин дараҷа қашшоқ ва бесавод мебошанд»¹. Пестель ҳашминона навишта буд, ки заминҳои аз қадимулайём маълуми Кавказ метавонанд самари «меҳнати инсонро зиёду барзиёд гардонанд», вале дар натиҷаи ваҳшиёна истифода кардани он «қариб мондааст, ки вайрон шуда раванд»². Пестель комилан боварӣ дорад, ки агар дар Россия ҳукумати одили сиёсӣ барпо шавад, Кавказ ҳам тараққӣ мекунад ва дар навбати худ Кавказ ҳам чун як қисми Россиии демократӣ нисбат ба Эрон ва Осиёи Сагир бояд роли маҳсусе бозад.

¹ П. И. Пестель. Русская правда. Наказ Временному Верховному Правлению. СПб. 1906, стр. 20.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 47.

Муаллифи «Русская правда» тарафдори он аст, ки халқои Россия дар асоси сохти демократӣ муттаҳид шаванд. Дар айни ҳол Пестель медонист, ки халқои хурд «...аз зулми тоқатгудози ҳокимони маҳаллӣ, дар ҷаҳгу бенавоиҷо қашшоқӣ мебошанд»¹ ва аз Ҳукумати Олии Муваққатӣ (Временное Верховное Правление) талаб мекунад, ки ба инкишофи иқтисодӣ ва мадании онҳо мадад расонад. Вай навишта буд: «Барои беҳтар шудани зиндагии онҳо аз ҳамин сабаб ҳам бояд ғамхорӣ кард, ки онҳо мардумони мамлакати мо мебошанд ва дар сарзамини мо зиндагӣ мекунанд.. Аз ин рӯ, бигзор онҳо моро бародар бошанд ва аз банди зиндагии раҳмангези худ раҳо ёбанд»². Чӣ тавре мебинем, Пестель, бар хилофи сиёсати шовинистии ҳукумати подшоҳӣ нисбат ба халқои хурди Россия, онҳоро бародарони худ меномад ва доимо мекӯшад, ки зиндагии онҳо беҳтар шавад. Вай чунин супориш (наказ) ҳам дода буд: «...Ҳукумати Олии муваққатӣ вазифаи маҳсуси худ донашад, ки бо ҳар восита он тоифаҳоро аз зулми ҳокимони маҳаллӣ озод кунад, барои беҳтар шудани авзои онҳо василаҳои даркорӣ бурда расонад ва дар мобайни онҳо маориф ҷорӣ кунад»³.

Ҳимояи халқои мазлум яке аз хусусиятҳои асосии ҳаракати декабристони Россия мебошад ва роли бузурги декабристон дар таърихи ҳаракати озодиҳоҳии халқи рус иборат аз ҳамин аст. В. И. Ленин декабристонро дар назар дошта навишта буд, ки «беҳтарин намояндагони дворянинҳо мадад расонданд, ки халқ бедор шавад».

Ҳисси дӯстӣ ва ғамхорӣ ба дигар халқҳо ба адабиётни демократии рус ҳам хос аст. Дар асарҳои нависандагон ва шоирони рус образҳои намояндагони халқои Россия бо хайрҳоҳӣ ва дилсӯзӣ мучассам гаштаанд. Дар ин образҳо халқи мазлум бо тамоми овоз сухан мегӯяд, дорони тамоми хислатҳои одамӣ аст ва чун мардуме гап мезанад, ки ба меҳнати озод, ба маданият ва ба зиндагии ҳақиқӣ ҳақ доранд. Худи мафҳуми «одамони шаҳри бегона, мамлакати бегона» («инородцы») моҳиятган ба мардони пешқадами Россия бегона буд.

¹ П. И. Пестель. «Русская правда», саҳ. 42.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 51.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 42.

Шоири бузурги рус — А. С. Пушкин (1799—1837) доимо орзу мекард, ки ба мазҳабу миллат нигоҳ накарда тамоми табақаҳои меҳнаткаши Россия ба ҳам дӯст шаванд. А. С. Пушкин одами рус, меҳнаткаши русро самимона дӯст медошту баробари ин тамоми халқҳои собиқ Россияни подшоҳиро иззату икром ва ҳурмат мекард.

Шеърҳои баландмазмуни ў дар бораи Кавказ пур аз меҳру муҳаббат ба мардумони Кавказ мебошад. Дар ин шеърҳо бо завқу шавқи зӯр манзараҳои Кавказ, қаҳрамонии мардумони он тасвир гаштаанд, ҳулқу ҳӯй ва урфу одати мардумони он ҷо ҳайрҳоҳона инъикос ёфта, ба зиндагии бенавои халқҳо ва қабилаҳои ин сарзамин ҳасрату таассуфи зиёде баён карда шудааст.

Дар шеърҳои «Озодӣ», «Кавказ» ва дигарҳо А. С. Пушкин ба ҳукумати подшоҳӣ адоварти зӯр доштани халқҳои Кавказро хеле устодона тасвир кардааст.

Мо медонем, ки А. С. Пушкин ба славянҳои ҷанубӣ, ки барои озодии худ зидди истилогарони турк мубориза мебурданд, чи хел гарму ҷӯшон ҳайрҳоҳӣ карда буд.

А. С. Пушкин боварӣ дошт, ки замоне меояду асарҳои ў дастраси тамоми халқҳо ва қабилаҳо мешавад. Вай дар «Коҳи ёдгор» ном шеъраш навишта буд:

Зи ман оғаҳ шавад сар то сари
Россияни аъзам,
Барад номи маро бо меҳрубонӣ
ҳар забон дар ўст —
Нажоди зоди ислав, фин, кунун бе илм
тунгус ҳам
Ва қалмоқи биёбондӯст¹.

Дигар шоири маъруфи рус А. С. Грибоедов (1795—1829) домоди яке аз одамони бообрӯи Гурҷистон буд. Вай ҳаёти мардумони Кавказро ба тафсил медонист ва доимо тарғибу ташвиҳ мекард, ки бо ҳамгражданҳои нави Россия муттаҳид шудани халқи рус зарур аст.

Грибоедов лоиҳаи «Ширкати Россия ва Закавказье»ро тартиб дод, ки мувофиқи он ширкат бояд ҳосили

¹ А. С. Пушкин, «Памятник», Избранные произведения в 3-х т., т. I. Стихотворения. М., 1949, стр. 240. Дар тарҷимаи Абулқасим Лоҳутӣ, Куллиёт, Душанбе, с. 1963, ҷилди 4, саҳ. 28.

шаробкашӣ, кирмакпарварӣ, мансуҷот, маснуоти рангвор, дорувор ва дигар маҳсулоти Кавказро фоиданоктар сарф мекард. Грибоедов боварӣ дошт, ки доду гирифти иқтисодии Россия ва Кавказ метавонад боиси мустаҳкамшавии равобити дӯстӣ ва тафоҳуми ҳалқи рус ва ҳалқҳои Кавказ шавад. Вай навишта буд: «...ба ҷуз тиҷорате ки ба тарафайн ва ба ҳама фоидаовар аст, чизе нест, ки риштai иртиботи россиягиҳоро бо ҳамграждаҳои моварои Кавказ то ба ин дараҷа мустаҳкам ва ҳалназизир бипайвандад»¹. Грибоедов бо ин суханони худ помешонони рус, амалдорони подшоҳ ва дигар русҳои қадлобу каззобро огоҳ менамуд, ки сарвати Кавказро ба горат набаранд, балки бо мардумони Кавказ чунон доду гирифт кунанд, ки ба тарафайн фоиданок бошад ва бо ҳамин роҳ бикӯшанд, ки ҳалқи рус бо ҳалқҳои Кавказ муттаҳид шавад. На толону горат, на ҷангӯ ҷидол, балки фақат равобити осоишта метавонанд риштai дӯстии бародаронаи Россия ва Кавказро пойдор кунанд. «Муомилоти осоишта ва нек, — навишта буд Грибоедов, — ки ба тарафайн фоиданок аст ва инчунин дар ҳар кор ба якдигар мадад расондан, — ҳамаи ин дар байни аъзои худи ҳамон як ҷамъият ба андозае баробарӣ барқарор мекунад»².

Ба ҳамин тариқ Грибоедов кавказиҳоро одамони соҳибихтиёр шумурда мегӯяд, ки русҳо бояд бо онҳо муомилоти иқтисодӣ дошта бошанд. Ин ақидаҳои Грибоедов бо сиёсати расмии ҳукумати подшоҳии Россия, ки Кавказро мустамликаи худ медонист, ҳеч мувоғиқ намеомад.

А. С. Грибоедов бо бисъёр одамони маъруфи Кавказ, аз ҷумла бо намояндагони пешқадами гурҷиҳо, шахсан шинос буд. Мазҳакаи Грибоедов «Дод аз дасти ақл» ба адабиёт ҳаумуман ба афкори ҷамъияти ва сиёсии ҳалқҳои Кавказ таъсири намоёне расонид.

Хизмати М. Ю. Лермонтов (1814–1841) ҳам ба

Даҳои назми ман тоҷе ба сар кард,
Дар ин паству фарози кӯҳи Кавказ³.

¹ А. С. Грибоедов. Проект учреждения Российской Закавказской компании. Соч., Москва, 1953, стр. 636.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 637.

³ М. Ю. Лермонтов. «Посвящение». Пол. собр. соч., т. I, 1935, стр. 117. (Тарҷинаи шоир Адҳам Аслам.).

халқдои Кавказ хеле калон аст. Ҳуди шоир соли 1830 иқрор карда буд, ки —

М. Ю. Лермонтов солҳом зиёде дар Кавказ истиқомат карда, табиати онро самимона дўст медошт, ба одамонаш қоил мешуд ва ҳаётин қашшоқонаи онҳоро дид, оҳу таассуфи чонсӯзе изҳор менамуд.

Мадади бузурге ки халқи кабири рус, ҷамъияти пешқадами рус ба мардуми Кавказ расондааст, аз таъриҳ ҳеч вақт фаромӯш намешавад. Ҳалқдои Кавказ ва сонитар ҳалқдои Осиёи Миёна ба тақдири худ шукр мегуфтанд, ки мамлакати онҳо ба Россия ҳамроҳ шуд ва дар натиҷаи ин дар шахси беҳтарин фарзандони Россия дўстони ҷонӣ ва самимии худро ёфтанд, ки тамоми умри худро ба муборизаи кабири аз зулми ҳукумати подшоҳӣ озод кардани на фақат халқи рус, балки инчунин дигар ҳалқдои хурди мамлакат, сарф кардаанд.

Газетаи «Правда» навишта буд: «Дар ибтидои асри XIX ба Россия ҳамроҳ шудани Гурҷистон дар қисмати таърихии он як воқеаи ҳалқунанде буд. Ин кори прогрессивӣ, ки тақозои худи зиндагӣ буд, халқи гурҷиро аз ҳавғи инқироз озод кард ва ҳуҷуми истилогарони хориҷиро, ки дар муддати садҳо сол ба Закавказье ҳуҷум карда гурҷиҳо, арманиҳо, озарбойҷониҳоро азоб медоданду мекуштанд, қатъ карда»¹.

Дар мубориза барои ҳуқуқи ҳалқдои худ демократҳои революционии рус мақоми маҳсус доранд. Дар «Таърихи Партии Коммунистии Иттилоқи Советӣ» чунин навишта шудааст: «Дар заминай бои муборизаи синфи ҳатто дар давраи крепостнойчигӣ, дар солҳои 40—50-уми асри XIX, демократҳои революционии бузург В. Г. Белинский, А. И. Герцен, Н. О. Добролюбов, Н. Г. Чернышевский ба камол расиданд. Фаъолияти онҳо саросар бо нафрати саҳт нисбат ба ҳамаи зуҳуроти крепостнойчигӣ дар ҳаётин ҷамъиятии Россия фаро гирифта шуда, ба муҳофизати пургайрати тараққиёти прогрессивии мамлакат баҳшида шуда буд»².

Ғамхорӣ ба ҳалқдои хурди Россия ва масъалаи аз гуломии мустамликавӣ ва крепостной озод кардани онҳо дар пеши демократҳои революционии рус бевосита

¹ «Правда», 13 май соли 1961.

² Таърихи Партии Коммунистии Иттилоқи Советӣ. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, с. 1963, саҳ. 17.

меистоданд. Онҳо фикр ҳам намекарданд, ки бидуни озод шудани халқҳои хурди Россияни подшоҳӣ ҳақиқатан озод шудани халқи худ, халқи рус, мумкин аст. Ин аст ки, дар асарҳои демократҳои революционии рус масъалаи вазъияти халқҳои хурди Россияни онвақта мақоми муҳиммас дорад.

Яке аз намояндагони барҷастаи демократҳои революционии рус, чи навъе маълум аст, В. Г. Белинский (1811—1848) буд.

В. Г. Белинский тарафдори пурҳарорати дӯстии халқҳои Россияни крепостной буд. Вай дар яке аз мактубҳои худ ба Боткин навишта буд, ки «...ҳамаи одамон баробари якдигаранд ва набояд якдигарро ҳатто аз рӯи ягон афзалияти зоҳирӣ ё формали таҳқир намоянд»¹. Белинский дар мақолаи худ, ки роҷеъ ба таҳлили китоби этнограф А. Н. Иславин (1818—1895) — «Самоеды в домашнем и общественном быту» («Зиндағии самоедҳо дар хона ва дар ҷамъият») буд, худро инсондӯсти ҳақиқӣ зоҳир кардааст. Вай ба муаллифи китоб муроҷиат карда навишта буд:

«Ман одамонеро дида будам, ки аз як худи қадимаи «самоед» қоҳ-қоҳ мезаданд ва аз чи сабаб бошад, ки ин қалима ба назарашон хеле ҳандаовар менамуд. Вале Шумо аз ин ҷумла одамон нестед; Шумо мефаҳмад, ки самоед ҳам одам аст ва ў ҳам ману Шумо барин ба роҳат ва саодати ҳаёт ҳақ дорад ва Шумо зиндагонии бенавон ўро дида, каме ба фикр меафтед»². Белинский ба хубӣ медонист, ки самоед бо қасофати мустамликадорони рус ҳаётни вазнини ғамангез ба сар мебарад. Вай бо ҳашм навишта буд: «Доду фигони ваҳшиёни гушнаю ҳонабардӯши мазлум дар вусъати ҳомуни тундра беист ҷавлон мегӯянад... Бояд... дили кас пур аз шафқат ба мазлумон ва пур аз адован ба золимони тамаъкори дагал бошад, то ки дар ин лавҳаи ба он дараҷа табии, вале зиндаву ҳайратангез, аз як тараф, ниҳояти таҳқири таъзиру азобу қулфат ва, бедодгарии беҳаёнаи садонопазире аз дигар тараф, ба назар расанд...»³.

Ба аҳидаи Белинский, халқҳои хурди Россияро ғаҳкат баъди нобуд кардани крепостнойчигӣ ва тамоми

¹ В. Г. Белинский. Изб. соч. А., 1947, стр. 644.

² В. Г. Белинский. Поли. собр. соч., т. XIII, л. 1948, стр. 196.

³ В. Г. Белинский. Поли. собр. соч., т. XIII, л. 1948, стр. 210.

аломатҳои хоси иҷтимоӣ ва сиёсии он озод намудан мумкин аст. Вагарна, чи навъе ў дуруст фикр мекард, дигар ҳалқҳо озодии ҳақиқие ба даст оварда наметавонанд.

В. Г. Белинский фикр ҳам намекард, ки ҳалқи рус бидуни нашъунамои тамоми миллатҳои сокини Россия, бидуни озодии иҷтимоӣ ва сиёсии онҳо бо рафоҳат ва саодат зиндагӣ карда метавонад. Ба қавли В. Г. Белинский, касе набинад, ки ҳалли масъалаи миллӣ дар Россия масъалаи басо муҳимме мебошад, чунин одам дар ҳақиқат одами рус нест. Вай эътибори миллии ҳар як ҳалқро иззату икром мекард. Вай навишта буд: «... замони мо ғолибан замони инкишофи босуръати миллатҳо мебошад. Шахси кабир доимо, мисли ҳалқаш, миллӣ аст ва ў барои ҳамин ҳам бузург аст, ки ҳалқашро таҷассум менамояд»¹.

В. Г. Белинский орзу мекард, ки ҳалқҳо «дар фурӯги ботантанаи хур shedi хирад бародарвор яқдигарро оғӯш мекунанд».

Намояндаи машҳури маданияти пешӯдами рус, ифодакунандаи идеалҳои революционии демократӣ, муборизи нотарси роҳи саодати ҳалқ А. И. Герцен (1812—1870) — мунодии идеи аз ҷиҳати иҷтимоӣ ва миллӣ озод карда шудани тамоми ҳалқҳои Россия буд. Мо сӯханони аҷоиби В. И. Ленинро, ки дар ҳақиқи Герцен гуфта буд, дар ёд дорем:

«Мо Герценро ёдоварӣ карда, се насл, се синфро равшан мебинем, ки дар революцияи рус амал карданд. Аввал дворянинҳо ва помешчикон, декабристон ва Герцен. Доираи ин революционерон танг буд. Онҳо аз ҳалқ беандоза дур буданд. Аммо кори онҳо ройгон нарафт. Декабристон Герценро бедор карданд. Герцен агитацияи революциониро ривоҷ дод»².

Дар гуфтаҳои Герцен масъалаи аз зулми мустамликавии Россияни подшоҳӣ озод карда шудани ҳалқҳои хурди Россия мақоми муҳимме дорад. Вай ҳамчун революционери демократи бузург ба вазъияти муҳаққари ҳалқҳои хурди Россия муросо карда наметавонист ва ў ду Россия — Россияни подшоҳӣ ва Россияни революцио-

¹ В. Г. Белинский. Полн. собр. соч., т. XIII, л. 1948, стр. 210.

² В. И. Ленин. Асарҳо, ҷилди 18, саҳ. 15.

ниро дар назар дошта, чунин мешумурд, ки озодкунандай ҳақиқии халқо фақат халқи кабири рус, Россиян муборизони фидокори роҳи баҳту саодати миллатҳо ва қабилаҳо буда метавонад. Герцен навишта буд:

«Ҳамаи ононе ки ҳукумати русро аз халқи рус фарқ карда наметавонанд чизе намефаҳманд». Герцен бо чи гуна эҳтироси зўр дўстии халқҳои славянро орзу мекард, чи гуна бо чўшу хурӯш дўстии халқи рус ва украйнро тарғибу ташвиқ мекард! Вай ба халқҳои хурд ваҳшиёна муносибат кардани синфҳои истисморкунандай Россияро дида чи гуна ба ҳашму газаб меомад! Герцен ҳам, мисли дигар демократҳои революционии рус, бидуни ҳақиқатан озод шудани халқҳои Россия, озодии иҷтимоӣ ва сиёсии халқи русро имконнозазир медонист. Бинобар ин Герцен дар бораи халқҳои хурди Россияро истисмор кардани ҳукумати подшоҳӣ бо чунин қаҳру газаби синашикоф менавишт ва бар сари сокинони безарари гӯшаву канорҳои империяи подшоҳӣ хунрезона ва даррандавор ҳукмронӣ кардани амалдорони подшоҳро беибо фош мекард. Герцен дехқонони марий ва чувашро қин кардани амалдорони подшоҳро шунида, бо нафрату адсоват ба худи подшоҳ навишта буд: «мужикҳоро дар вақти пурсиш мезаданд, барои ҷазо мезаданд, барои намуна мезаданд, барои пул мезаданд ва як тӯдаи онҳоро ба Сибирь бадарга карданд»¹. Герцен дар ҳалли масъалаи миллии Россия инсонпарвари ҳақиқӣ буд. Ба ақидаи ў, масъалаи миллиро одилона ҳал накарда, аз вазифаи озодкунандагии халқи рус чиддан суҳан рондан мумкин нест. Ва ин фикри ў дуруст буд. Вақте ки масъалаи Польша ба миён омад ва либералҳо аз Герцен дар ин бобат худро дур қашиданд, ба қавли В. И. Ленин, «...Герцен ба ташвиш наафтод. У ҳимояи озодии Польша ва ифшии пахшкунандагон, ҷаллодон ва ба дор қашандагонеро, ки ба Александри II хизмат мекарданд, давом дод. Герцен шарафи демократияи русро начот дод»².

А. И. Герцен дар як чанд мақолаҳои худ қабоҳат ва бедодгарии губернаторҳои подшоҳиро дар Сибири Фарбӣ ва дар заминҳои ба Россия ҳамҳудуди қазоқон саҳт

¹ А. И. Герцен. Былое и думы. Сочинения, т. 4. Москва, 1956, стр. 272.

² В. И. Ленин. Хотираи Герцен. Асарҳо, ҷилди 18., саҳ. 14.

фош намуд. Вай саҳт дар газаб шуда буд, ки губернаторҳои подшоҳ бо зўри яроқу аслиҳа Тоқмоқ ва Пешлоқ барин шаҳрҳои асоситарро ишғол кардани шудаанд.

А. И. Герцен дар аҳди тираи мутлақияти подшоҳӣ барои ҳимояти ҳалқҳои мазкур овози тавонони ҷасурони худро баланд кард ва бо ҳамин номи ў, чун яке аз ҳомиёни диловари ҳалқҳои хурди Россия, дар саҳифаи таърих сабт гашт.

Яке аз фарзандони беҳтарини ҳалқи рус Н. А. Добролюбов (1836—1861) дар асарҳои худ чунин мешумурд, ки сиёсати мустамликаии Россияи подшоҳӣ дар Кавказ барои ҳалқҳои он ҷо ҳалокатовар мебошад. Вай аз ҳукуматдорони подшоҳӣ талаб мекард, ки ба ҳалқҳои Кавказ одамвор муносибат кунанд. Вай навишта буд: «...маъмурияти мо дар Кавказ ба талаб ва муносибати маҳал ҳеч мувофиқ набуданд» ва «онҳо (ҳукуматдорони подшоҳӣ — З. Р.) гами инро намехӯрданд, ки аҳолиро ба тарафи худ ҷалб кунанд ва бо онҳо чунон муомила мекарданд, ки гӯё ин ҳалқро қайҳо ва қатъиян мутеъ карда бошанд». Яъне, чи навъе Добролюбов одилона менависад, Россияи подшоҳӣ нисбат ба ҳалқҳои Кавказ одамвор рафтор накард ва дар байни онҳо сиёсати хунрезии мустамликадориро ҷорӣ намуд. Добролюбов таъкид мекунад, ки маҳз ба ҳамии сабаб дар Кавказ ҳукумати подшоҳӣ пойдор набуд. Ба ақидан Добролюбов, на таъқибу таъзир, на ҷазову қуштору таҳдид дар Кавказ осоиш барқарор мекунад, балки осоишро маорифе барқарор мекунад, ки мақсади начиб дорад ва «...ва маърифат бояд ҳулқу атвирро некӯ кунад, на ин ки онро вайрон намояд». Маърифате ки ба ҳали зулм карданро ҳақ медонад ба инсонпарварӣ ва вичдони поки инсон хилоф аст. Ҳукумати подшоҳии Россия аз вазифаи тамаддуноварии худ дар Кавказ болида, вале дар амал ҳалқҳои ин кишварро дар асорати гуломии мустамликаӣ нигоҳ медошт. Мутафаккир ва революционери демократ Добролюбов дар ҳақиқи Кавказ чунин гапҳои одилона мезад ва бе шакку шубҳа, сиёсати дар Кавказ ҷорикардаи Россияи подшоҳиро ҷасуруна танқид ва фош намудани ў ҳарактери сиёси дошт.

Ҳеч кас овози тавонони Н. Г. Чернышевскийро (1828—1889), ки барои ҳимояи ҳалқи Польша дар айёми муборизаи истиқлолии он бардошта буд, фаромӯш

намекунад. Вай җалли масъалаи миллиро дар Россияни онвақта дар ҳамин медонист, ки халқо то ҳаққи чудашавы сохибихтиёр шаванд ва ин фикри ўро баъдтар В. И. Ленин хеле мақбул шумурда буд¹.

Н. Г. Чернышевский ба украиниҳои гарбӣ, ки он вақт дар зери асорати шоҳи Австрия мезистанд, маҳсусан дилсӯзӣ ва хайрхоҳӣ мекунад.

Ҳукумати подшоҳӣ Чернышевскийро барои амалиёти революциониаш ба Сибирь бадарга карда буд ва ўдар мактубҳое ки аз он ҷо менавишт, ба тасвири зиндагии қашшоқонаи якутҳо дикқати маҳсусе медиҳад. Хонанда ин мактубҳоро хонда, метавонад тасаввур кунад, ки сиёсати мустамликадории ҳукумати подшоҳӣ якутҳоро чи андоза бенаво ва хонабардӯш карда будааст.

Чернышевский пеш аз ҳама дар ҳаққи якутҳо менависад, ки «...мардумони он ҷо меҳрубонанд; гарчанде дар банди бесаводии тиратарин бошанд ҳам, тақрибан ҳамаашон поквичдонанд ва одамони басо начибе мебошанд»². Вале ин одамон бо айби ҳукумати подшоҳӣ ба зиндагии мудҳиш, қашшоқӣ ва беҳуқуқӣ маҳкум шуда буданд. Чернышевский нақл мекунад, ки онҳо алаф ҳӯрда худро аз марги гушнагӣ раҳо медиҳанд. Ин сатрҳои мактуби Чернышевскийро бе қаҳру ғазаб ва ларзиши дил хондан мумкин нест: «Акнун худат тасаввур кун — модоме ки тамоми ин ҳалқи камшумор ин қадар қашшоқ бошад, дараҷаи роҷати зиндагии онҳо чӣ гуна будааст. Кас ба онҳо нигарад раҳмаш меояд. Ман камбағалии онҳоро хуб дидам; бисъёр зеҳн мондам, вале ба дидани аҳволи онҳо тобу тоқат надорам: аз бенавоии онҳо ҳатто дили сангин гаштай ман бечо мешавад. Ман шаҳрравиро бас кардам, то ин бадбаhtonро набинам; ман аз пайраҳаҳои канори ҷангӣ, ки онҳо он ҷо мегарданд, худамро дур мекашам»³.

Дар солҳои ҳукумати подшоҳӣ зиндагии тоқатгудози якутҳо чунин буд, вале Чернышевский боварии комил дошт, ки «пас аз як ҷанд вақт, якутҳо ҳам одам барин зиндагӣ ҳоҳанд кард»⁴. Ин пешгӯии пайғамбаронаи

¹ В. И. Ленин. Асарҳо, ч. 20, саҳ. 463.

² Н. Г. Чернышевский. Поли. собр. соч., т. XIV, М., 1949, стр. 521.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 988.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 535.

Чернышевский фақат дар замони социализм ба амал пайваст.

Чернышевский на фақат воңсанависи зиндагии якут-хо, балки маслиҳатчию машваратчии онҳо низ буд. «Ман ба онҳо дар боби зироат ва парвариши асп маслиҳатҳои пурқимат медиҳам»¹, навишта буд Чернышевский.

Чернышевский инчунин барои омӯхтани маданият ва маишати халқҳои Шарқ хеле хизмат кардааст. Вай бо профессори университети Санкт-Петербург Козимбек (1802—1870) ном озарбойҷонӣ шинос буд ва, ба қавли худаш, «...ба забонҳои Шарқ рагбати зиёде дошт»².

Чернышевский қўймами альманаҳи адабии Закавказье «Зурна»-ро, ки яке аз муаллифони он маорифпарвари машҳури Озарбойҷон Мирзо Фатҳалӣ Охундов (1812—1878)³ буд, хеле баланд ҳисоб мекард.

Н. Г. Чернышевский адабиёти халқҳои Шарқро ба таври ҷиддӣ меомӯҳт ва дар ин бобат доираи дониш ва маълумоти ў ниҳоят васеъ буд. «Дар ҷавониам,— навишта буд Н. Г. Чернышевский,— афсонаҳои «Ҳазору як шаб» маро мафтун карда буданд ва онҳо ба ҳеч ваҷҳ «афсонаҳои бачагона намебошанд: баъд дар айёми болигиам ин маҷмӯаи мӯъчизакорро гаштаю баргашта меҳондаму ҳар дафъа мафтун шуда мемондам»⁴.

Н. Г. Чернышевский дар асари худ «Повести в повести» («Нақл андар нақл») Фирдавсиро яке аз даҳои адабиёти ҷаҳон мегуяд⁵, дар ҳаққи Ҳофиз бошад мевисад, ки «...сүфӣ ва донишманд аст... ва газалиёти ў аз рангубори зиндагӣ гул-гул мешукуфад ва нақҳати хуш медамад».

Н. Г. Чернышевский на фақат ба адабиёти Шарқ рагбат дошт. Ӯро зиндагонии мазлумонаи халқҳои Шарқ саҳт ба ҳаяҷон меовард. Вай нағз медонист, ки дар ин бобат аҳамияти дини ислом ҳам хеле қалон аст. Бинобар ин Н. Г. Чернышевский бо нафрат ба догмаҳои ислом навишта буд: «Тамоми он чизе ки Қуръонро аз осо-

¹ Н. Г. Чернышевский. Полное собран. соч. том XIV, М., 1949, стр. 513. ,

² Гейдар Гусейнов. Из истории общественной и философской мысли в Азербайджане XIX века. Баку, 1949, стр. 198.

³ Н. Г. Чернышевский, «Повести в повестях». Полн. собр., соч., т. XII стр. 130.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 137.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ. 391.

ри хаттии қабл аз замони Мұхаммади арабқо фарқ мекунад, тамоми он чизҳо бе шакку шубҳа, ба фикри ман, ё ҳамоқат аст, ё қабоҳат»¹.

Гарчанде матбуоти расмі үә нависандагони зархариidi иртичиияни онвақта идеяҳои демократии революциии Н. Г. Чернышевскийро дар бобати масъалалар міллій бо нафрату адован пешвоз гирифтанд, valee он идеяҳо, бе шакку шубҳа, дар таърихи муборизаи бузурги озодихоҳии ҳалқҳои Россия, дар кори минбаъд инкишиф ёфтани ҳудшиносии революционии омма роли таърихӣ бозиданд.

Нависандай барҷастаи рус В. Г. Короленко — (1853—1921), гүё фикри Чернышевскийро дар бораи якутҳо давом дода, навишта буд, ки якутҳо «...мардуми хушмуомилаанд ва дар бисъёр улусҳо расм шудааст, ки ба муҳочирони навомада мадади ҷиддие расонда шавад... Якутҳо ба одами меҳнатдӯст аксар вақт чунон мадад мерасонанд, ки вай ҳудашро дошта мегирад»².

В. Г. Короленко дар ҳикояи «Сон Макара», («Хоби Макар») симои як якути хонабардӯши беҳуқуқи камбагалро хеле ҳаққонӣ таҷассум кардааст. «Ба Макар... доимо ҷабру зулм мекарданд, — менависад Короленко, — арбобу оқсаққол, қозиу амалдор ҷабр мекарданд, ки хироҷ дех, попҳо ҷабр мекарданд, ки руга дех, мӯҳтоҷиу гӯшнагӣ ҷабр мекард, гармою сармо ҷабр мекард, боришу ҳушксолӣ ҷабр мекард, замини яхтарда ва тайгаи бадҳоҳ ҷабр мекард»³.

Чернышевский ва Короленко бо ҷашмони ҳуд бенавоии мудҳиши ҳалқи якутро медиданд ва итминон доштанд, ки рӯзе мерасаду якутҳо ва дигар ҳалқҳои Сибирь аз режими адватангези ҳукумати подшоҳӣ, ки сабабгори ҳама фоҷиаи ҳалқҳои Россия мебошад, озод мешаванд.

Гӯшай дурдасти Россия — Якутия — кишивари табиаташ саҳт ва аҳолиаш қашшоқ бошад ҳам, ба Короленко азиз буд, чунки он ҳам як ҳисми Россия шумурда ме-

¹ Иқтибос аз қитоби Н. А. Смирнов, — «Очерки истории изучения ислама в СССР», М., 1954, стр. 42.

² Иқтибос аз мақолаи Пасютин «Русские писатели о Якутии», Сборник статей о ведущей роли русского народа в развитии народов Якутии, Якутск, 1955, стр. 240.

³ В. Г. Короленко, «Сон Макара» (рассказ). Избр. произв. М., 1947, стр. 25.

шуд. Дар яке аз мактубҳои худ ў навишта буд: «Агар шахсан ба ман гўянд, ки дар Америка зиндагонӣ мекуни ё дар вилояти Якутия (албатта, ба шарте ки барои каму беш бемалол сафар кардан ҳақ диҳанд), бовар кунед, ки ман бештар Якутияро интихоб мекардам. Аҳволи одами рус дар гаридӣ табоҳ ва, рости гап дар Америка аз ҳама бадтар аст»¹.

Маълум аст, ки фарзанди кабири ҳалқи украин Т. Г. Шевченко (1804—1861) солҳои 1847—1857 дар Қазоқистон дар бадарғагӣ зиндагӣ мекард. Вай қазоқҳо, зиндагӣ ва урғу одатҳои онҳоро нағз медонист. Вай расмҳое мекашид, ки воқеияти реалии Қазоқистонро, ки ҳукумати подшоҳӣ тороҷ карда буд, ҳаёти мардумони оддии ин кишварро инъикос мекарданд.

Ходими барҷастаи ҳаракати озодихоҳии рус дар асри XIX, душмани ашаддии ҳукумати подшоҳии Россия, роҳбари кружоки «Петрашевиён» — М. В. Петрашевский (1821—1866) инчунин мунодии идеи баробарии ҳалқҳо буд. Вай борҳо таъкид мекард, ки «ҳаргиз лозим нест, ки ҳалқҳои бегонаро ба худ душман дониста, ба онҳо ҳукмфармой раво дониста шавад»². Аслан гирен, ин суҳанҳо ба сиёсати иртиҷоии ҳукумати подшоҳӣ, ба сиёсати зӯроварӣ нисбат ба ҳалқҳои хурди Россия як эътиrozи ҷасуронае буд. Петрашевский бар ҳилоғи сиёсати ҷангандозӣ ва низоу адовари байни ҳалқҳо, ки Россияни подшоҳӣ ҷорӣ мекард, суботкорона тарафдори оилаи муттаҳиди ҳалқҳои давлати Россия, тарафдори иззату эҳтиром кардани ҳалқҳои гуногуне буд, ки дар вусъати Россия зиндагонӣ мекарданд. Вай навишта буд: «Бе истисно ҳамаи ҳалқҳо узви соҳибихтиёри як оилаи озоди бародарон шумурда шаванд»³. Рус ҳоким не, балки бародари якут, мордва ва кавказӣ аст — Петрашевский чунин гумон мекард, ҳама фарзандони беҳтарини ҳалқи кабири рус чунин гумон мекарданд. Худи ҳамон Петрашевский навишта буд: «Баробарҳуқуқии ҳалқҳо ҳамон шарти асосие мебошад, ки дар он ҳалқҳо натиҷаҳои амалии илм ва тамаддунро истифода бурда метавонанд»⁴. Хизмати Петрашевский ҳамчун революционер ва мунодии дӯстии ҳалқҳои Россияни крепостной хеле қалон аст.

¹ Пасютин. «Русские писатели о Якутии», стр. 240.

² «Иркутские губернские ведомости», 1857, № 9, стр. 25.

³ Ҳамон ҷо.

⁴ Ҳамон ҷо.

Хаџнависи бузурги рус. М. Е. Салтыков-Щедрин (1826—1889) ба маданияти халқои Шарқ рағбати гарму чӯшоне дошт ва навишта буд, ки «...халқои Шарқ чунон ганчинаҳои назму наср доранд, ки олам аз онҳо бехабар аст». Ба классики адабиёти туркман Маҳдум Қули (соли таваллудаш тақрибан 1730, санаи вафоташ солҳои 80-уми асри XVIII), ки ба Фарогӣ мутахалис буд, Салтыков-Щедрин чунин баҳо додааст: «...ин фарогии баландистеъдод... Шиллери Шарқ аст. Ман бе ҳеҷ бок ўро бо Александр Сергеевич (Пушкин) баробар медонам... Ман ба иқтидори бузурги Маҳдум Қули шакке надорам».

Салтыков-Щедрин ба иқтидори дигар классики адабиёти туркман, фошкунандай бедодгари феодалон, ҳомии ҷасури камбағалон — Камина (тақрибан 1770—1840) қоил шуда буд. Ба қавли Салтыков-Щедрин, «Камина шоири мусулмонони мазлум ва ҳақир аст», «Мулло Напес бошад бе муболига бузургтарин шоири назми халқ мебошад»¹. Чи навъе мебинем, дар ин суханон маданияти ба худ хоси халқои Шарқ ба зътибор гирифта шудааст ва мақоми халқои Осиёи Миёна дар эҷоди шоҳасарҳои адабиёт ва санъат шовинистона паст карда нашудааст. Адибони бузурги халқи рус ба комъёбиҳои маданияти халқҳо доимо баҳои сазовор медоданд.

Иқрори зерини Л. Н. Толстой (1828—1910) ҷолиби диққат аст, ки ў дар ҳақиқи Кавказ гуфта буд: «Ин кишвари ваҳшӣ, ки дар он ду ҷизи ба ҳам комилан муҳолиф — ҷанг ва озодӣ — ба ин дараҷа аҷоиб мураккаб гаштаанд, бе муболига басо дилрабо аст»².

Ба ҳамин тариқ, баёноти дар фавқ зикркардаи мөвозеҳ аён месозад, ки адабиёти пешқадами рус, аз Пушкин то Толстой, чун қисми муҳиммии таркибии маданияти пешқадами рус маъз андар мағз аз идеяҳои инсонпарварӣ нисбат ба халқои хурди Россия ва аз идеяҳои аз ҳар гуна зулм, бедодӣ ва ноодилӣ озод кардани миллатҳо ва ҷабилаҳо пур мебошад.

Пурсида мешавад, ки оё воқеаи таърихии ба Россия ҳамроҳ шудани Осиёи Миёна ҳарактери прогрессивӣ дошт? Оре, дошт. Дар он солҳо Россияро на фақат ҷаллоди халқҳо — подшоҳ, балки халқи кабири рус, беҳ-

¹ Журнали «Дружба народов», № 4, 1960, саҳ. 216—217.

² Л. Н. Толстой. История печатания и писания. «Казаков». Поли. собр. соч., т. VI, М., 1936, стр. 279.

тарин фарзандони он, дўстони самимӣ ва бародарони халқҳои мазлуму ҳақири Россияни подшоҳӣ таҷассум мекарданд.

Ҳеч шакке нест, ки дар шароити мутлақияти подшоҳӣ дар бобати ҳимояи ҳуқуқи иқтисодӣ ва сиёсии халқҳои Россия дар таърих хизмати ҷамъияти пешқадами рус хеле қалон аст. Ҳамаи ин гапҳо дурустанд. Вале мо бояд махсусан таъкид намоем, ки халқҳои Россия, аз ҷумла халқҳои Осиёи Миёна, фақат ба шарофати Революции Кабири Социалистии Октябрь, ки дар мамлакати мо бо роҳбарии Партияи Коммунистии Иттилоғи Советӣ ғалаба кард, соҳибони ҳақиқии қисмати худ гардиданд.

* * *

* Ин очерки муҳтасар имконият медиҳад, ки то чӣ андоза мураккаб ва пурзиҳият будани вазъияти иҷтимоии иқтисодӣ ва сиёсии Бухороро ба тасаввур оварем ва ба он баҳо диҳем.

Ҳамроҳшавии Осиёи Миёна ба Россия он амалиётро, ки дар ин сарзамин рӯй медод, гӯё фаъолтар гардонид, ба як риштаи мураттаб даровард. Оби истода ва беҳаракат ба тӯғён омад. Дар ин мамлакат ҳама ҷизҷон гирифта, ҷиҳатҳои чи хуб ва чи бади ҳаёти иҷтимоӣ то рафт барҷаста ва қатъитар зоҳир шуданд. Ҷабру зулме ки дар гузашта ҳама ба он тан дода, таслим мешиуданд, акнун тоқатфарсо шуда буд, зеро акнун ба мардуми ин сарзамин имконият фароҳам омада буд, ки аҳволи худро бо аҳволи дигарон муқоиса кунанд. Қашшоқӣ ва гуруsnагӣ, беҳуқуқӣ ва навмедиҳи оммаи халқ ба ҳама аён гардид; ҳама гуна ниқобҳо дур партофта шуданд. Пеш аз ҳама иллату сабаби ин бадбаҳти ва фалокатҳо фош гардид. Маълум шуд, ки сабаби ин балову мусибатҳо «газаби худо» ва «ҷазои кирдорҳои нораво» набуда, балки қувваҳои иқтисодӣ, фоидаталабӣ ва ҷоҳпарастии бойҳо, амир ва ҳукумати подшоҳӣ мебошад.

Кӣ будани душман маълум гардид. Ин гуна равшаншавии аҳвол ба муборизаҳои синфи қувваи бузурге баҳшид.

Муносибат ба Россия низ ба як тарзи беихтиёр зиддиятнок буд. Ин муносибат дар ҳамаи қувваҳои иҷтимоии Осиёи Миёна бо ҳамин шакли зиддияти худ ба зуҳур меомад.

Россия барои меҳнаткашони Осиёи Миёна дар шакли зулми мустамликавӣ, тааддию фишори ҳукумати подшоҳӣ ва дараҷаи олии миллатчигӣ ва дар айни замон, дар шакли олии маданият, тартиботи oddӣ ва муваққилий, дар шакли ҳамаи он ҷизҳои нав ва прогрессивӣ, ки аз тарафи Россия меомаданд, мӯжассам мегардид.

Россия барои буржуазияи нав ба вучуд омадаистодай маҳаллӣ, — дар асоси амалиёти ҷалбқунии он ба доираи бозори миллии рус, — як маркази ҷозибаноке буда, аммо ҳамчун рақиби сарватманд ва пуриқтидор як маркази аз худ дуркунанде низ буд, ки саноат ва тиҷорати маҳаллиро пахш мекард, ба инкишоф ва ривоҷи он роҳ на медод. Ниҳоят, доираҳои иртиҷоъпарвари маҳаллии Осиёи Миёна ҳам ба ҳукумати истибдодии рус нафрат мекарданд ва ҳам, дар айни замон, ҳамчун такъягоҳи муқобили муборизаҳои пухта расидаистодай революционӣ, ба вай Ҷӯтиёҷ доштанд.

Ҳамаи ин вазъияти мураккаб ва печ дар печ ба ҷаҳонбинии маорифпарварони Осиёи Миёна, аз ҷумла Аҳмади Дониш, ки ин рисолаи мо ба тасвири ҳаёт ва фаъолияти ў баҳшида шудааст, низ асари худро гузошта буд.

Боди 2

ТАРЧИМАИ ҲОЛИ АҲМАДИ ДОНИШ

Тарҷимаи ҳоли Аҳмади Дониш ҳанӯз навишта нашудааст ва тафсилоти он ба мо маълум нест, зоро адабиётшиносон ва муаррихон то имрӯз ин ҷиҳатро, чунон ки шояду бояд, тадқиқ накардаанд. Бинобар ин дар вақти навиштани шарҳи ҳаёти Аҳмади Дониш қабл аз ҳама ба асарҳои худи маорифпарвар, ки дар хусуси тарҷимаи ҳоли ў баъзе маълумотро дар бар гирифтанд, такъя карда, ҳамчунин аз адабиёти мавҷудаи доир ба ин масъала истифода кардем. Дар ин бобат маҳсуссан ёддоштҳои устод Айнӣ, ки Аҳмади Донишро шахсан дига ва дар асарҳояш дар бораи ў бо таваҷҷӯҳи бузург сухан меронад, қимати қалоне доранд.

Аҳмади Дониш соли 1827 дар шаҳри Бухоро таваллуд ёфтааст. Номи падараи Носир буда, Дониш таҳаллуси Аҳмад ибни Носир мебошад. Уро Аҳмади Калла ҳам меғуфтанд. Вай дар адабиёти тоинқилобии тоҷик бо номи Аҳмад Махдуми муҳандиси ўроқ машҳур аст.

Бобои падарии Аҳмади Дониш марди деҳқон буда, дар тумани Пирмастии¹ аморати Бухоро зиндагӣ мекард. Падари Аҳмад дар овони бачагӣ дар мактаби деҳа ва баъд дар мадрасаи Бухоро таҳсил карда буд. Пас аз ҳатми таҳсил дар шаҳри Бухоро истиқомат карда, дар яке аз маҳаллаҳои он имоматӣ мекунад. Ҳавлие ки Носир зиндагӣ мекард, дар маҳаллаи Кӯчаи Сангин воқеъ

¹ Ҳоло тумани Пирмастӣ вуҷуд индорад. Заминҳои он дар байни районҳои Фиждуон, Шоғирком ва Вобканд тақсим шудааст.

тардида буд ва Аҳмади Дониш дар ҳамин ҳавли таваллуд ёфтааст.

Фарзанде ки дар хонаводаи имоми миёнаҳол ба дунъё омада буд, мебоист хеле барвақт, яъне аз синни 6—7 солагӣ ба таҳсил шурӯъ мекард. Ва Аҳмад аввал дар оила ва сипас дар мактаб¹ ба омӯхтани илмҳои муҳталифи динӣ сар кард. Нахустин муаллими ў модари босавод ва соҳиби родааш буд. Вай на фақат ҳатту саводи хуб дошт, балки назми тоҷикро ҳам хуб медонист. Ҳуди Аҳмади Дониш нақл мекунад, ки ў то ба мактаб доҳил шудан хондан ва навиштанро ҳамроҳи дигар бачагон аз модараши ёд гирифтааст. Ў дар ҳамин вақт хушнависиро омӯхта, нақши ҳарфҳои ривоитҳои гуногуни диниро хеле зебо мекашидааст. Аҳмади Дониш ба ёд гирифтани ҳунари сураткашӣ низ аз ҳамон вақт шурӯъ намудааст. Вай фақат китобҳои динӣ, аз ҷумла «Чаҳор китоб» меҳонд. Аммо ҳикматҳои бардуруғи ин қабил асарҳо ин писарбачаро ҳонеъ намекарданд. Аҳмади Дониш, чунон ки худаш мегӯяд, маҷбур мешуд, ки тарҷима ва шарҳи калима ва истилоҳоти китобҳои диниро аз луғатҳо ҷустуҷӯ кунад.

Ҳамин тариқа, ў 9—10 сол зиндагӣ ва таҳсил кард. Пас аз ин падараши ўро ба мактаб дод. Солҳои таҳсил барои Аҳмади Дониш хеле бомашаққат мегузашт. Ў забони барояш бегонаи Қуръонро намефаҳҳид. Вай ҳамаи он чиро, ки дар мактаб омӯхтан лозим мемомад, фаҳмидан меҳост, vale дар мактабҳои онвақта чунин имконият набуд. Қуръон ~~ишифӯт~~ ва дилгиркунанда буд. Аҳмади Дониш ёд кардани онро кори муфид намедонист. Илова бар ин, вай аз кӯдакӣ бъзе калимаҳоро равшан талафғуз карда наметавонист. Бинобар ин таҳсили ў дар мактаб самараи хуб намедод.

Чунон ки худи Аҳмади Дониш нақл мекунад, ў дар натиҷаи машғулиятҳои ҳаста ва дилгиркунандаи мактаб ба дарди асаб гирифтор шуд. Ман,— менависад Аҳмади Дониш,— ба тақрори бениҳојат (тақрори сураҳои Қуръон) иштиёқе надоштам ва ҳеч шавқе ба ҳифзи онҳо надоштам. Ин вақти баръабас рафта ва пуразоби тамоман бенафъ буд.

Бачаи хушзехӣ ва ташни дониш дар муҳити хафакунанда ва ғамангези мактаби динӣ дер истода натаво-

ниста, дар ҳар фурсати муносиб худро аз ин кулбайтираву тори ҷаҳолат ба ҳавои соғу беғубори лаби ҳавзи Регистон мегирифт.

Дар он ҷо аз ровиёни ҳалқӣ дар бораи таърихи мамлакати ҳуд ҳабар меёбад ва аз ҳикоёти ширини онҳо, ки маҳсули ҳаёлоти худро бо мушоҳидаҳои нозуқ ва фактҳои ҳақиқии таърихӣ омехта нақъл мекарданд, баҳраманд мегардад¹. Дар асоси ин ҳикоятҳо, сӯҳбатҳо ва ҳазлҳои шӯҳ ҷаҳонбинии ибтидоии А. Дониш ташаккул меёбад.

Муаллими А. Дониш ҳис кард, ки ў ба дарсҳои схоластикии мактаб ҳавасе надорад ва аз ў қории хуб намерӯяд. Ғайр аз ин, саломатии Аҳмад хеле бад мешуд. Ин буд, ки падараши ўро аз мактаб гирифта, ба мадраса дод. Он вақт А. Дониш қадри 14—15-сола буд.

А. Дониш дар ҳӯҷраи ба орият гирифтани падараши мезист. Ҳаёти мадраса, ки аввалҳо дикқати ўро ба ҳуд ҷалб карда буд, батадриҷ дилгир мекард. Ба сари ҳуд зиндагӣ кардан гуворой дорад, аммо азоби мӯҳтоҷияш бад аст. Барои ҷиҳози ҳӯҷра, ҳӯрду ҳӯрок ва иштирок кардан дар зиёфатҳо ки муллобачаҳои мадраса ба навбат ташкил мекарданд, пул лозим буд ва онро мебоист ҳуди Аҳмад пайдо мекард.

Чӣ бояд кард? Бояд мояи маош ҷуст. Ва Аҳмади Дониш пешаи ҳаттотиро ихтиёр мекунад ва то охири умраш ба он шуғл менамояд. Яке аз аввалин шоироне ки ў китобат кардааст, Бедил буд. Дар ин пеша ҳам Аҳмади Дониш чун лаввоҳ ва нақъоши забардаст ном баровард².

Аҳмади Дониш ба туфайли ҳаттотӣ дигар қасбҳоро омӯҳт ва меъмору инженери забардасти замони ҳуд шуд.

Аҳмади Дониш ҳаттотиро пешаи хеле баланди бообрӯ медонист ва сонитар ба фарзандонаш васият карда буд, ки ин пешаро омӯзанд³.

Аҳмади Дониш фақат барои мояи маош шуда ҳаттотӣ ва лаввоҳӣ намекард, балки ў меҳост, ки ба ин

¹ «Наводир-ул-вақоєсь», саҳ. 327.

² Муаллифи ин сатрҳо дар институти шарқшиносии АФ РСС Ҷумҳурии Ӯзбекистон ҷанд корҳои ҳаттотӣ дидаст, ки маҳсули ҷалами ҳунарвари моҳир Аҳмади Дониш мебошанд.

³ Садриддин Айнӣ гуфтааст: «Ман як «Юсуф ва Зулайҳо»-ро ба ҳат, лавҳ, ҷадвал ва расми Аҳмади Дониш дидам, ки дар ҳамон вақт ба қимати сесад пуд гандум фурӯш шуда буд». (Куллиёт, ҷидди 7, саҳ. 33).

пешаҳо машгул шуда, бо ин истеъоди худ ба ҳалқ ва мамлакат фоидае оварад.

Аҳмади Дониш навишта буд, ки «ва маро дар ҳама ин саъӣ ва тарадду дония ин буд, ки агар султон иморати мадраса ва хонақоҷе кунад, бад-ин саноъ эҳтиёҷ афтад, ки мусаддири он ту боши... ё агар китобе мусаввар музайян ҳоҳанд, ту саранҷом дижӣ... Ва ҳаққи ман он аст, ки маро анбиёни мулк ва салотин ба кор дароранд...»¹. Ва Аҳмади Дониш гумон мекард, ки агар ба ин тариқа хизмати ҳалқ ва мамлакат кунад, пешсафи раёе ҳоҳад шуд.

Вале ҳамаи ин ҳаёлҳои ҳоми як ҷавони бетаҷриба буд. Ба амири Бухоро рассомон ва ҳаттотони боистеъдод лозим набуданд. Баъдтар Дониш ғамгинона навиштааст, ки ўлавҳаю ҳоҳадҳои меъморӣ қашид, вале ҳеч кас биное иморат накард ва ҳеч кас ороиш додани китобашро лозим надонист.

Дар Бухорои онвақта дигар ҳел шудан ҳам мумкин набуд. Ба амир муқаррабони дигар навъ — на муҳандисону маорифпарварон, балки дуздону фосиқон — лозим буданд...

Инак, Дониш муллобача мешавад. Беист матни китобҳои диниро аз бар кардан тамоми «нозукиҳои бемаъни русуми динро такрор ба такрор ҳондан ва файласуфи равилии Ҳемниҷер барин «Чист таноб? Ресмони печида...» гӯён беҳуда баҳсу мунозира кардан — чунин буд таҳсил дар мадрасаҳо, ки моҳ ба моҳ, сол ба сол ба ҳамин тартиб мерафт. Аҳмади Дониш баъдтар солҳои муллобачагиашро ба ёд оварда, як ҳаҷвияи синашикофу душманкуши ҷонситоне навишт.

Инак, Аҳмади Дониш дар мадраса фақат ҳаминро дид, ки муллобачагон фаҳмидаю нафаҳмида доду физон мебардоранд ва худро доно метарошанд, ҳамаи до-муллоҳо бегаму бепарво ва худписанду худсито мебошанд.

Масалан, муллобачаҳо барои ёд гирифтани фақат «русум», бояд ҷанд сол қоидаҳои ниҳоят душвор ва но-фаҳмои сарфу наҳви забони арабро меомӯҳтанд. Албатта, ҳочати гап ҳам нест, ки Дониш дар мадраса ягон илм гирифта натавонист.

¹ «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 340.

Александр Борис дар ҳаққи муллобачагони Бухорғапи рост гуфтааст: «Чунин издиҳоми бесаводони доимо худнисанду риёкор дар олам нест. Онҳо як тӯда одамоне мебошанд, ки ба моҳияти дин сарфаҳм намераванд ва фақат дар адои русуми намозу дуо машгулӣ мекунанд»¹.

Аҳмади Дониш бо таҳсили мадраса қаноат накарда худаш мустақилона як чанд илмро мутолиа мекунад. Вай шоири забардаст ва мусиқинавози моҳир (танбӯрӣ), рассом, духтур ва мунаҷим буд (иҷтими он вақт дорон үнсурҳои астрономия буд). Вай бо ҷидду ҷаҳд таъриҳ, фалсафа, ҳандасаро меомӯҳт.

Садриддин Айнӣ менависад, ки боре як расми мазҳакаомези Донишро дига дар ҳайрат мондааст. Дар ин лавҳа расми Мирзо Анвар ном як кӯкнорӣ, ки чанде дар Бухоро миршаб будааст, тасвир ёфтааст².

Дар Бухорои феодали қашидани расми одам куфр буд. Александр Борис чунин нақъл кардааст. «Ба қариби тоҷире аз Ҳитой чанд лавҳа расм овард; ҳукумат онҳоро зуд мусодира кард ва ба соҳибаш қиммати онҳоро дод ва расмҳоро дарҳол нобуд соҳт, зеро мувофиқи қонуни Муҳаммад, қашидани расми ҷонварон мамнӯъ мебошад»³.

Боре як амалдори Бухоро дар дasti А. Татаринов китоби Александр Борисро дига даст, ки дар он сафари Бухоро тасвир ёфта буд. «Вай (амалдор—З. Р.) китобро варақ заду,— менависад А. Татаринов,— расмҳояшро аз назар гузаронд ва котиби мо Мулло Мамашариф ба ў фаҳмонда дод, ки ин тасвири чаркасҳо ва ин расм намуди шаҳри онҳост»⁴, яъне азбаски Мамашариф хуљу атвори амалдоронро медонист, маҷбур шуд рӯирост дурӯғ гуфта, бухороиҳоро чаркас гӯяд. Охир «дар худи ҳамон Бухоро мусулмоне ки расми инсон ва ҳайвонотро мекашид, яқин кушта мешуд»⁵,— навиштааст Пославский. Ин факто Крестовский ҳам тасдиқ мекунад. Вай

¹ Александр Борис. Путешествие в Бухару, М., 1948. Қисми дуйӯм, стр. 433.

² Садриддин Айнӣ. Куллиёт, ҷидди 7, саҳ. 33.

³ Александр Борис. Путешествие в Бухару, М., 1848, часть вторая, стр. 435.

⁴ А. Татаринов. Семимесечный плен в Бухарии, М., 1867, стр. 36.

⁵ Бухара. Военного инженера полковника Пославского, СПб. 1891, стр. 27.

навиштааст: «мувофиқи шариат, агар дар болои намоз дар дasti мусулмон расми ҷонваре бошад, намозаш ҳаром аст»¹.

Аҳмади Дониш меҳост, ки нуҷумро аз пардаи хурофотии он озод кунад. Ӯ навишта буд, ки «ман шавӣ доштам, ки ояндаи худро бидонам ва муайян кунам. Бо ҳамин ният ба илми нуҷум шуғл кардан хостам. Аммо устодони ин фан бисъёр бахил буданд ва ба осонӣ чизе аз ин фан ёд намедоданд, ман ба устодони ин фан дуру дароз хизмат карда ва мутолиаи шахсии худро зам намуда, ин фанро ба даст даровардам. Азбаски бахилии устодон бисъёр ба ҷонам мерасид, дар дили худ муқаррар карда будам, ки агар ин илмро соҳиб шавам, ҳар касе ки барои омӯхтани ин фан пеш ман ояд, бе музду миннат ва ба зудӣ ӯро ба шогирдӣ қабул мекунам... Баъд аз он ки илми нуҷумро ба даст даровардам, мувофиқи аҳди қалби худ ҳар касе ки ин илмро омӯхтан хост, ӯро ба шогирдӣ қабул намудам Аммо афсӯс, ки аксари он гуна талабаҳо ноаҳӣ баромаданд ва пеш аз он ки аз ин илм чизе ба даст оранд, фолбин шуда; ҳам худро ва ҳам меҳнати маро нобуд карданд».

Билохир Дониш мадрасаро ҳатм мекунад, vale аниқ маълум нест, ки чанд сол ҳонда бошад²; аз афти кор, хеле ҳондааст, зоро дар мадраса ба ҳисоби миёна аз 15—16 то 19—20 сол меҳонданд.

Ба фикри мо, Аҳмади Дониш дар солҳои таҳсили мадраса ба таҳкурсии илмҳои омӯхтааш шинос шудааст. Албатта, фанҳои диние ки дар мадраса дода мешуданд, ба донишҳои ў асос шуда наметавонистанд. Ҳаргиз ин тавр не. Асоси донишҳои бузурги Аҳмад Махдум кори босабот ва бойноди ў, қаҳрамонвор илмомӯзии шахсии ў буд.

Пас аз ҳатми мадраса Дониш мударрис нашуд. Вай мутмаин буд, ки муллобачаҳо фақат барои «mansabу мартаба ва шӯҳрату обрӯ» дар мадраса меҳонанд. Бинобар ин Дониш мударрисиро қатъяни рад карда, пешай котибири интихоб намуд. Акнун вай дар сарои амир котиб шуда, дастнависи китобҳои тиб, таърихро китобат мекард ва оро медод. Пас аз марги муаллими Дониш амир ӯро саркотиб таъин кард. Аҳмади Дониш

¹ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб. 1887, стр. 313.

аз субҳ то шом меҳнат мекарду аз китобҳои ҳандаса лавҳа ва ҷадвалҳо мекашид ва онҳоро оро медод.

Ҳатто ҳамон вақтҳо истеъдоди баланди олими ҷавон ба ҳама аён шуда буд. Амалдори тараққипарвари амир, адаб ва муаррих Садри Зиё, ки меҳост ду ҷиҳати ба ҳам зидди замона — ҳукумати амир ва маданиятро мос кунад, дар ҳаққи Аҳмади Дониш навишта буд, ки ин одам тамоми илмҳоро аз худ кардаасту математик, душтур, муаррихи забардаст, ҳаттот ва наққоши ҳунарманд буда, Улуғбек барин ситорашиноси бузург, мусикинавози баландистеъод дар Саъдии Шерозӣ барин шоири ширинкалом мебошад ва гайра¹. Дар тамоми тазкираҳое ки Донишро ном мебаранд, эҷодиёти ўро ҳамин тавр тавсиф мекунанд.

Ҳатто Афзал Пирмастӣ, муаллифи тазкираи машҳур, ки әркай амир Абдулаҳад буда, яке аз душманони Аҳмади Дониш шумурда мешуд, маҷбур шудааст, иқорор кунад, ки умуман ў (Дониш — З. Р.) «аз ҳама илмҳо воқиф мебошад. Вай дар ҳама навъи ҳатҳо — дар насх, настаълиқ, сўлса, тавциа, таълича, муллақӣ, куфӣ, зулғӣ, раҳҳонӣ ва гайра ҳамтое надошт. Дар рассомӣ аз Беҳзод ва Монӣ пеш гузашт, дар мусиқӣ устоди комиле буд².

Ҳулласи қалом, Аҳмади Дониш як навъ энциклопедисти замонаи худ буд. Вай дар ҳама илмҳо ва санъати замонаи худ маҳорати тамоме дошт.

Дигар маддоҳи амир Абдулаҳад — Мӯҳтарам — ҳам маҷбур шудааст дар ҳаққи Аҳмади Дониш нависад, ки ў (Дониш) мунаҷҷим ва муҳандисе мебошад, ки дар мамлакат машҳур аст. Дар ҳандаса ва нучум ў (Дониш) ҳамтое надорад.

Аҳмади Дониш илми кайҳонро ҳам хеле хуб медонист. Дар санъат ва хусусан дар рассомӣ Беҳзод ва Монӣ ба ў баробар шуда наметавонистанд. Дар китобат ў аз ҳама пеш буд... Вай мусиқиро амиқ медонист, аз тамоми оҳангҳои мусиқии даврааш воқиф буд ва тамоми сол аҳли мусиқӣ дар сўҳбати ў буданд³.

¹ Тазкор-ал-ашъор, Қозӣ Муҳаммад Шарифи Садр-ат-такаллус ба Зиё. Шӯъбаи шарқшиносӣ ва осори ҳаттии АФ РСС Тоҷикистон, рақами китоб 579, саҳ. 230.

² افضل التذکار فی ذکر الشعرا و الشعراء. Тошканд, 1918, саҳ. 49.

³ Тазкира ва шуарои Мӯҳтарам. Шӯъбаи шарқшиносӣ ва осори ҳаттии АФ РСС Тоҷикистон, китоби № 394, саҳ. 48—51.

Муосирони Дониш ҳаққонй ўро забардасттарин олими Бухоро мегуфтанд.

Амир Насрулло (1826—1860) умед дошт, ки агар Дониш дар ҳайати сафирон бошад, обрӯи онҳо хеле баланд мешавад, бинобар ин ўро ба сифати котиби сафарат ба Петербург фиристода буд.

Ин аввалин сафари Дониш ба Россия буд. Вай пеш аз ин русҳоро тақрибан иадидар буд. Одатан дар шаҳри Бухоро гумон мекарданд, ки русҳо як маҳлуқони бадвоҳимаи заравораве мебошанд, ки аз олами дигаре омадаанд. А. Татаринов гуфтааст: «Пагоҳии 24 октябрь, дарҳол пас аз хайру хуш ба мо гуфтанд, ки хуштар либос пӯшем, то худро ба ҳалқ нишон диҳем, ки то ҳол русҳоро ҳеч иадидар будаанд». Дар Бухорои шарифи онвақта русҳо ҳақ иадоштанд бемалол зиндагӣ кунанд ва ҳатто бемалол бимиранд. Дар ҳудуди аморат дағнӣ кардани русҳо манъ буд. Худи ҳамон А. Татаринов нақӯ кардааст, ки барои дағни мурдаи як аскари рус дар Бухоро ҳеч иҷозат гирифта наметавонистанд. «Пас аз се рӯз,— навиштааст А. Татаринов,— аз амир иҷозат омад, ки тобутро ба Тошканд фиристем — барои дар Бухоро дағнӣ кардан иҷозат дода нашуд»¹.

В. Крестовский навиштааст, ки «соли 1883 дар корвонсарои Бухоро як рус, ки гумоштаи ширкати тиҷорат буд, ҳамроҳи занаш зиндагӣ мекардааст. Вале пас аз муддате ин гумошта маҷбур шудааст, ки аз таъқибу таъзири мусулмонони мутаассиб ба беруни шаҳр рафта зиндагӣ кунад, чунки мӯъминон аз он, ки дар байнин онҳо зани аҷнабии рӯйкушод мегардад, дар газаб гаштаанд»².

Пославский, ки соли 1886 ба Бухоро омада буд, навиштааст: «он вақт зоҳирон дар шаҳр ягон рус набуд, гайр аз вакил ва чанд хизматгузори идораи «Ҷамъияти нақлиёти Россия»»³.

Чунин буд аҳволи динӣ ва маънавии мамлакат дар вақте ки Дониш ба мамлакати «муҳдиши» русҳо, ба «диёри насоро» сафар кард. Фақат аҳволи онвақтаи

¹ А. Татаринов. Семимесячный плен в Бухарии, М., 1867, стр. 44.

² В. В. Крестовский. В гостях у имира бухарского, СПб. 1887, стр. 370.

³ Бухара. Военного инженера полковника Пославского, СПб. 1891, стр. 12.

Бухороро нағз дониста, қаҳрамонии Донишро, ки «Россияро қашф намуд» нағз фаҳмидан мүмкин аст.

Сафирони Бухоро бояд соли 1856 ба Петербург мерафтанд, то ки ба марги Николаи I таъзияи ҳукумати Бухороро расонанд ва ба таҳт нишастани Александри II-ро муборакбод кунанд. Вале дар вақти таъиншуда сафирон ба роҳ баромада натавонистанд, чунки тасхир заминҳои Шаҳрисабз ва Китоб ҳанӯз ба анҷом нарасида буд ва дар ин бобат Амир Насрулло ба Александри II мактубе ирсол карда буд.

Сафирон фақат моҳи августи соли 1857 ба роҳ баромада, 29 августи соли 1857 ба Оренбург расиданд. Вале ҳукумати подшоҳӣ ба қабули ҳайати қалони сафирон (иборат аз 40 кас) иҷозат надод. Пас аз ин аз сафирон чор кас интихоб карда шуд ва дар байнин онҳо Мир Аҳмад Мирзо низ буд ва ба онҳо руҳсат дода шуд, ки аз Оренбург ба пойтаҳти мамлакати русҳо раҳсипор шаванд. Сафирон 9 ноября соли 1857 ба Петербург меоянд ва дар он ҷо ду моҳ меистанд. Дар ин муддат сафирон шаҳри Петербургро муфассал тамошо мекунанд, ба опера, ба цирк, ба институти технологӣ, ба корхонаи боғандагии Александри II, ба қалисой ҷомеи Исаак, ки имораташ акнун ба анҷом мерасид, ба заводи чинибарорӣ, ба гармхонаи подшоҳӣ, ба расадхонаи қалон, ба сиккахона ва ба Царское село мераванд. Сафирон 10 январи соли 1858 пас гашта аз Москва, Нижний Новгород, Қазон, Оренбург гузашта мераванд. Ҳайати сафирон ва Аҳмади Дониш ҷойҳои тамошобоби пойтаҳти дуйӯми Россияро аз назар гузарониданд. Сафирон фақат 23 маи соли 1858 аз Оренбург ба Бухоро раҳсипор шуда тавонистанд, зоро дар фасли зимистон ва аз набудани роҳҳои дуруст масофапаймӣ кори бениҳоят душвор буд¹.

Аҳмади Дониш аз он сафари худ таассурот, материал ва фикрҳои нав бардошт ва бо Россия аввалин боршиносо шудани вай дар ҳаёт, дар ташкили ҷаҳонбинии вай як воқеаи ҳалқунанда гардид. Мо сонитар дар бобати ҳулюсаҳои ин маорифпарвар муфассалтар таваққуф менамоем.

¹ Р. Ҳодизода. Чанд лаҳзаи нав дар тарчимаи ҳоли Аҳмади Дониш. Журнали «Шарқи Сурҳ», № 2, 1957, саҳ. 83—84.

Муосирони Дониш ҳаққоний ўро забардасттарин олими Бухоро мегуфтанд.

Амир Насрулло (1826—1860) умедин дошт, ки агар Дониш дар ҳайати сафирон бошад, обрӯи онҳо хеле баланд мешавад, бинобар ин ўро ба сифати котиби сафарат ба Петербург фиристода буд.

Ин аввалин сафари Дониш ба Россия буд. Вай пеш аз ин русҳоро тақрибан надида буд. Одатан дар шаҳри Бухоро гумон мекарданд, ки русҳо як маҳлуқони бадвоҳимаи зарапоре мебошанд, ки аз олами дигаре омадаанд. А. Татаринов гуфтааст: «Пагоҳии 24 октябрь, дарҳол пас аз хайру хуш ба мо гуфтанд, ки хуштар либос пӯшем, то худро ба ҳалқ нишон дижем, ки то ҳол русҳоро ҳеч ҳадида будаанд». Дар Бухорои шариғи онвақта русҳо ҳақ надоштанд бемалол зиндагӣ кунанд ва ҳатто бемалол бимиранд. Дар ҳудуди аморат дағи кардани русҳо манъ буд. Худи ҳамон А. Татаринов нақъ кардааст, ки барои дағни мурдаи як аскари рус дар Бухоро ҳеч иҷозат гирифта наметавонистанд. «Пас аз се рӯз,— навиштааст А. Татаринов,— аз амир иҷозат омад, ки тобутро ба Тошканд фиристем — барои дар Бухоро дағи кардан иҷозат дода нашуд»¹.

В. Крестовский навиштааст, ки «соли 1883 дар коронсарои Бухоро як рус, ки гумоштаи ширкати тиҷорат буд, ҳамроҳи занаш зиндагӣ мекардааст. Вале пас аз муддате ин гумошта маҷбур шудааст, ки аз таъқибу таъзири мусулмонони мутаассиб ба беруни шаҳр рафта зиндагӣ кунад, чунки мӯъминон аз он, ки дар байни онҳо зани аҷнабии рӯйкушод мегардад, дар ғазаб гаштаанд»².

Пославский, ки соли 1886 ба Бухоро омада буд, навиштааст: «он вақт зоҳирان дар шаҳр ягон рус набуд, ғайр аз вакил ва чанд хизматгузори идораи «Ҷамъияти нақлиёти Россия»»³.

Чунин буд аҳволи динӣ ва маънавии мамлакат дар вақте ки Дониш ба мамлакати «мудҳиши» русҳо, ба «диёри насоро» сафар кард. Фақат аҳволи онвақтаи

¹ А. Татаринов. Семимесячный плен в Бухарии, М., 1867, стр. 44.

² В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб. 1887, стр. 370.

³ Бухара. Военного инженера полковника Пославского, СПб. 1891, стр. 12.

Бухороро нағз дониста, қаҳрамонии Донишро, ки «Россияро қашф намуд» нағз фахмидан мумкин аст.

Сафирони Бухоро бояд соли 1856 ба Петербург мерафтанд, то ки ба марги Николаи I таъзияи ҳукумати Бухороро расонанд ва ба таҳт нишастани Александри II-ро муборакбод кунанд. Вале дар вақти таъиншуда сафирон ба роҳ баромада натавонистанд, чунки тасхирин заминҳои Шаҳрисабз ва Китоб ҳанӯз ба анҷом нарасида буд ва дар ин бобат Амир Насрулло ба Александри II мактубе ирсол карда буд.

Сафирон фақат моҳи августи соли 1857 ба роҳ баромада, 29 августи соли 1857 ба Оренбург расиданд. Вале ҳукумати подшоҳӣ ба қабули ҳайати қалони сафирон (иборат аз 40 кас) иҷозат надод. Пас аз ин аз сафирон чор кас интихоб карда шуд ва дар байнин онҳо Мир Аҳмад Мирзо низ буд ва ба онҳо руҳсат дода шуд, ки аз Оренбург ба пойтаҳти мамлакати русҳо раҳсипор шаванд. Сафирон 9 ноябри соли 1857 ба Петербург меоянд ва дар он ҷо ду моҳ меистанд. Дар ин муддат сафирон шаҳри Петербургро муфассал тамошо мекунанд, ба опера, ба цирк, ба институти технологӣ, ба корхонаи боғандагии Александри II, ба қалисиҷои чомеи Исаак, ки имораташ ақиун ба анҷом мерасид, ба заводи чинибарорӣ, ба гармхонаи подшоҳӣ, ба расадхонаи қалон, ба сиккакхона ва ба Царское село мераванд. Сафирон 10 январи соли 1858 пас гашта аз Москва, Нижний Новгород, Қазон, Оренбург гузашта мераванд. Ҳайати сафирон ва Аҳмади Дониш ҷоҳои тамошобоби пойтаҳти дуйӯми Россияро аз назар гузарониданд. Сафирон фақат 23 маи соли 1858 аз Оренбург ба Бухоро раҳсипор шуда тавонистанд, зоро дар фасли зимистон ва аз набудани роҳҳои дуруст масофапаймой кори бениҳоят душвор буд¹.

Аҳмади Дониш аз он сафари худ таассурот, материал ва фикрҳои наъ бардошт ва бо Россия аввалин боршиносо шудани вай дар ҳаёт, дар ташкили ҷаҳонбинии вай як воқеаи ҳалкунанда гардид. Мо сонитар дар бобати ҳулосаҳои ин маорифпарвар муфассалтар таваққуф менамоем.

¹ Р. Ҳодизода. Чанд лаҳзан наъ дар тарҷимаи ҳоли Аҳмади Дониш. Журнали «Шарқи Сурҳ», № 2, 1957, саҳ. 83—84.

Аз Россия бозгаштани Аҳмади Дониш боз бо як во-
қеаи дигари зиндагии ўрост омад. Пас аз вафоти Нас-
рулло ба таҳт амири нав Музаффар (1860—1885) мени-
шинад ва ў Донишро сармуаббири худ таъин мекунад.
Аҳмади Дониш бояд хоби амирро таъбир карда, қисма-
ти ўро пешгӯй мекард. Амир ва амалдорони ў дар вазъ-
ияти неки ситораҳо қисмати неки худро ёфтани м-
шуданд.

Мо ёд дорем, ки қушбегии Бухоро аз Александр
Борис илтимос карда буд ки «...авзои неки ситорагонро
фаҳмонад ва нархи соли ояндаи ғалларо бигӯяд». Н. Ханников ҳам навишкаст ки: «Асосан астрологҳо,
яъне мунаҷҷимон, пешгӯй мекунанд»¹.

И. Л. Яворский, ки солҳои 1878—1879 ба Бухоро
омада буд, инчунин навишкааст:

«Аз мавҷудияти илмҳои аниқ аҳли ин ҷо ҳатто ҳабар
надоранд, vale ба нуҷум саҳт Ҷътиқод доранд ва то ба
ҳол дар ҷустуҷӯи «санги фалсафа» мебошанд»².

Муносибати Дониш ҳам ба нуҷум хеле мураккаб
буд. Вай, аз як тараф, бо каме масхара ба амир «пеш-
гӯиҳо» карда, ба ҳамин роҳ меҳост ўро ба баъзе исло-
ҳот розӣ кунад, аз тарафи дигар, худаш ҳам ҳанӯз бовар
мекард, ки авзои ситорагон ба қисмати инсон таъсир
мерасонанд. Баъд ҷиҳати асосии кор ҳамин буд, ки До-
ниш бо ин роҳ имкон меёфт ба тадқиқоти ҳақиқатан
илмӣ, яъне ба мушоҳидаҳои астрономӣ машғул шавад.
Соли 1869 Дониш ба ҳайати нави сафирони амир бори
дуйӯм ба Россия меравад. Афзал Пирмасӣ гуфтааст, ки
дар аҳди амир саид Музаффар Дониш ба симати са-
фири мухтор ба Россия фиристода шуд, зоро вай шахси
хеле обрӯманд буд ва амир ҳам ўро дар ҳама илмҳо до-
нишманд медонист ва ба ў лутф мекард³.

Амир ба сафирон фармуд, ки иртиботи аморат ва
Россияро мустаҳкам кунанд ва баъзе заминҳоро бо зӯ-
рии сухан ва далел бозгардонанд.

¹ Александр Борис. Путешествие в Бухару, М., 1848, часть вторая, стр. 385.

² Ханников. Описание Бухарского ханства, СПб., 1843, стр. 209.

³ Путешествие русского посольства по Афганистану и Бухарскому ханству в 1878—1879 гг. Из дневника д-ра И. Л. Яворского, СПб., 1883, том II, стр. 350.

⁴ Афзал Пирмасӣ. Асари мазкур. Тошканд, 1918, саҳ. 44.

Ҳайати сафирон аз писари амир — Абдул Фаттоҳ, хеши ў ва Аҳмади Дониш, ки мирзои сафирон буд, иборат шуд¹.

Ҳайати сафирон 29 августи соли 1869 аз Тошканд ба Оренбург раҳсипор шуд, 2 октябрь бо поезд аз Москва ба Петербург рафта расид.

Аҳмади Дониш дар ин сафари дуйўми худ ба Петербург пойтахти Россияро муфассалтар тамошо мекунад, ба музейҳои ҳочагии қишлоқ, геология, нақлиёт, ба расадхона, корхонаи қоғазбарорӣ, чинибарорӣ ва шишабарорӣ меравад, ҳазинаи банки давлатӣ, Царское село ва институти кӯрҳоро аз назар мегузаронад. Дар театри Петербург балетҳои «Шоҳ Кандаваль», «Аспчай букрий», «Роҳзани баҳрий»-ро тамошо мекунад.

Сафирон тақрибан 9—10 февраляи соли 1870 ба Тошканд расида омаданд².

Бори сейум Дониш соли 1874 ба Петербург рафт. Амир Музаффар ин сафар сафиронро барои он ба Петербург фиристод, ки аз номи ҳукумати Бухоро ба императори Россия Александри II изҳори шукру миннат кунанд, чунки ў заминҳои соҳили рости Амударъё ба амири Бухоро дода буд. Ин заминҳо пештар ба хонии Хева медаромаданд, ки яке аз душманони кӯҳнаи амири Бухоро буд.

Пас аз он ки аскарони ҳукумати подшоҳии Россия соли 1873 хонии Хеваро торумор карданд, заминҳои тарафи рости Амударъё, мувофиқи шартномаи байни Россия ва ҳукумати Бухоро, ба ихтиёри Бухоро гузаштанд. Ин як амали хеле муҳимми дипломатии Россия буд. Ин тадбир имкон дод, ки Россия таноби амири Бухороро ба дасташ саҳттар печонида гирад. Аз тарафи дигар, ин кор обрӯи амир Музаффарро хеле баланд бардошт, ҳол

¹ Герман Вамбери дар ҳусуси ин сафорат навиштааст: «Барои ба подшоҳи олии худ изҳори итоат кардан Музаффариддин ба Петербург сафирони фахрий равона кард, ки дар сарн онҳо писари ҳурдтарин ва маҳбубтарини ў Абдул Фаттоҳ Мирзои дувоздаҳсола меистод» (Герман Вамбери, История Бухары или Трансоксании. СПб, 1873, саҳ. 195). В. В. Бартольд гуфтааст, ки «соли 1869 дар Петербург Амирзода, вориси таҳт (тӯраҷон) сайид Абдулло Фаттоҳхон ба дарбори подшоҳ қабул шуда буд. Ҳамроҳи Амирзода сафирон ҳам буданд (дар байнин онҳо Дониши мо ҳам буд — З. Р.), сафирон ба аълоҳазрат подшоҳи Россия нома оварда аз кори губернаторҳои рус шикоят карданд». В. В. Бартольд. История культурной жизни Туркестана, А., 1927, саҳ. 232).

² Р. Ҳодизода. Ҷанд лаҳзаи наъ дар тарҷимаи ҳоди Аҳмади Дониш, журнали «Шарқи Сурҳ», № 2, 1957, саҳ. 84—86.

он ки дар ҷанги Бухоро ва Россияни соли 1868 обрӯи амир хеле рехта ва худи аморат ба дами тамоман ҳаробшавӣ расида буд.

Ин сафар ҳамчун мирзои ҳайати сафирион ба Петербург меравад. Сафирион дар охирҳои декабри соли 1873 аз Тошканд ба Оренбург рафта, аз он ҷо дар аввали моҳи январи соли 1874 ба Петербург расида меоянд¹. Акнун аз Оренбург то Москва роҳи оҳан сохта шуда буд.

Дар ин сафар ба Дониш як дурбини ситорашиносӣ медиҳанд ва ў пас аз бозгашт ҷиддан ба ҷами ситорашиносӣ машгул мешавад. Акнун дар тадқиқоти ў ҷиҳати нуҷум намонда буд, яъне маорифпарвар акнун ситорашиносиро чун илми аниқ ба Ҷътибор гирифта, дигар ба фолбинию пешгӯй вобаста намекунад ва ин корро ў вақте кард, ки дар Бухоро ҳама «дурбизи» ситорашиносиро як ҷизи гайриоддие мегуфтанд, ки ба воситаи он тамоми корҳои дар хонаи мардум мешудагӣ ва ҳатто фикрҳои мардумони зиракро дидан мумкин аст»².

Сафарҳои Дониш ба Россия ҳудуди танги ҷаҳонбии ин маорифпарвари тоҷикро васеъ намуд, ба ў имконияти муқоиса кардан дод ва ба зиёёни пешқадами Россия шинос кард. Шакку шубҳае нест, ки А. Дониш бе ин сафарҳо он Дониши ҳақиқӣ намешуд. Аввалин натиҷаи маънавии сафарҳои Дониш ҳамин шуд, ки вай лоиҳаҳои муфассали ислоҳоти аморатро тартиб дод. Барои моҳияти ислоҳоти Донишро фаҳмидан (дар ин бора дар боби оянда батағсил сухан меронем) як ҷанд фактҳоро хотирнишон мекунем. Соли 1874 Аҳмади Дониш амалдори олиругбаи дарбори амир буд. Вай он вақт мартабаи ўроқ дошт³. Дар ин бобат шоири Бухо-

¹ Ҳодизода. Ҷанд лаҳзаи нав дар тарҷумаи ҳоли А. Дониш, ж. «Шарқи Сурҳ» №2, 1957 саҳ. 87—88.

² А. Татаринов. Семимесячный плен в Бухарии. М., 1867, стр. 75.

³ Ба қавли Н. Ханников, ўроқи хурд «...дар сӯҳбати амир менишианд ва мақоми маҳсус дорад, ки ба он қаси дигар ҳақ надорад бинишинганд». (Н. Ханников. Описание Бухарского ханства. СПб, 1843, стр. 189); профессор А. А. Семёнов ҳам тасдиқ мекунад, ки: «Дар садсолаи охирин аҳли уламои олиругуба мартабаҳои зериро мегирифтанд: ўроқ, садр ва судур. Зимнан, ҳамаи инҳо фақат рутбаҳои фахрӣ буданд ва ба ягон хизмати муйайян водор намекарданд, ҳол он ки дар замоне ки рутбаҳо фақат гапи ҳушку ҳолӣ набуданд, ин ҳолат ба назар намерасид» (А. А. Семёнов, Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства, позднейшего времени, Таджикгосиздат, стр. 61).

рой Ҳайрат ҳам (1878—1902) дар як шеъраш гуфтааст, ки «Оҳ аз ҷаҳон, эй дӯстон, мир Аҳмади ўроқ рафт»¹. Дар ин бора як ҳуҷҷати идораи ҳукумати подшоҳӣ² ва инчунин як чанд тазкирае ки дар Бухоро, дар охири асри XIX ва аввали асри XX навишта шудаанд, хабар медиҳанд.

Дониш, ки ба ин рутба мансуб буд, бетартибии корҳои давлатӣ, бедодгарии ҳукумати амир, фисқу фуҷури амиру амалдоронашро ба ҷашмони ҳудаш медиҳд. Ҳамон маишати пурфисқу фуҷуреро медиҳд, ки А. Татаринов дар сарои амир дида навишта буд: «Аз дари кушод қанизаки ҳарамсарой ва писарбачагони ҳуҷлибосе менамуданд, ки амири аз занбозӣ сернашуда, онҳоро истифода мекард»³.

Аҳмади Дониш боварӣ ҳосил мекунад, ки амирон бепарво, аблაҳ ва ҷоҳил мебошанд, вай нағз мефаҳмад, ки давлатдории амир ҷабру зулм аст. Вале ҳамаи ин гапҳоро Аҳмади Дониш рӯирост гуфта наметавонист, ҷуники ғазаби амир мудҳиш буд. Дониш нағз медонад, ки барои саҳлакак изҳор кардани озодификрӣ одамонро дар бозорҷои Бухоро гӯсфандвор сар мезананд, аз муниораҳои баланд мепартоянд. Вале ў ҳамчун гражданини поквиҷдони Ватани ҳуд аз ҷиноятҳои разили амир ва муқаррабони вай бепарво монда наметавонист.

Аҳмади Дониш дар ҳар як қадам медиҳд, ки мамлакати ў аз Россия, аз дигар мамлакатҳои Европа ба таври даҳшатовар қафо мондааст, вай медиҳд, ки ҳалқ уръён ва гушнаву зор аст. Дар кӯчаю паскӯчаҳо, дар майдону бозорҷои Бухоро гурӯҳ-гурӯҳ одамони гушна гадой карда мегарданд. Вамбери, ки бозори Бухороро дида буд, ҷунийн навиштааст: «Дар гирди садҳо дӯкон издиҳоми гадоёни гушна орувор ғуввос зада мегарданд ва ин манзараи ҳарактерноке мебошад»⁴.

Мана боз як лавҳае аз Бухорои ҳамонвақта: «Модар бо ким-чӣ ҳел латтапораҳои пӯсида болои фарзандони

¹ Аҳмади Дониш, Асафди мунтажаб. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959, саҳ. 248.

² Р. Ҳодизода. Ҷандлаҳзан нав дар тарҷимаи ҳоли Аҳмади Дониш. Журнали «Шарқи Сурх», № 2, 1957, саҳ. 88.

³ А. Татаринов. Семимесячный плен в Бухарии, М., 1867, стр. 29.

⁴ А. Вамбери. Путешествие по Средней Азии. СПб., 1865, стр. 90.

худро, ки аз таваллуд шудани онҳо бозор буд, мепӯшад, падар бошад, бачагони риққатовартарини худро гирифта дар ягон ҷои кӯча мешинад ва аз роҳгузарҳо садақа мепурсад — садақа мепурсад, ки зиндагонии бенавои худро давом дихад»¹.

Равшан аст, ки чунин манзараҳои дилрешкунандай шаҳри азизаш Дониши ҳамабин ва донишмандро ба шӯр меоварданд ва ба ўсаҳт таъсир мекарданд. Чашмони До-ниш акнун чизҳои дигарро дид буд, фикраш аз манзараи сарватҳои мадани Россия бедор шуда буд. Ана дар чунин шароит лоиҳаи аввали ислоҳот навишта шуд. Ин лоиҳа аз он сабаб ҳам зарур буд, ки акнун Дониши танҳо набуд. Солҳои 80-уми асли гузашта дар Бухоро як гурӯҳ одамоне пайдо шуданд, ки ба маданияти рус хайрхоҳона назар мекарданд. Сонитар ин маорифпарварон (ки ақидаҳои сиёсиашон ҳанӯз гуногуи буд) дар атрофи До-ниш зичтар фароҳам меоянд. Дониши ҳам сонитар маҳз ба ҳамин гуна одамон рӯ меоварад (ҳоло ба ҳалқ не ва акнун ба амир ҳам не) ва ба онҳо муроҷиат мекунад. Вале гурӯҳи ин маорифпарварон ҳоло камшумор ва суст аст ва Дониши ҳам ҳоло «худи аълоҳазрат амирро» (Музаффарро) бовар кунониданӣ аст, ки ислоҳот зарур мебошад. Бо ҳамин мақсад вай ба амири Бухоро қасидай калоне навишта, дар он қафомонии маданияти Бухороро тасвир менамояд ва мекӯшад ба «аълоҳазрат» ҳамин фикро талқин намояд, ки дар кори давлатдорӣ ислоҳот зарур аст.

Вале амир амириашро мекунад. Вай ба шунидани ҳеч ислоҳот тоб надошт. Ба Музаффар ислоҳотчӣ ва маорифпарвар не, балки бандай дарбор ва фолбин даркор буд, ғайр аз ин худи амир ҳам дар мошинаи мураккаби зулми феодалий ва мустамликавӣ «як дастгоҳи иҷроқунанда» буд. Илтимосу маслиҳатҳои Дониши, рисолаи сиёсии ўфақат дар рӯи коғаз монд ва иҷрои онҳо амири маҳол буд. Аҳмади Дониши дигар натавонист худашро фиреб дода, ба умеди маорифпарварии амир ва «авзои неки кавокиб» шавад. Минбаъд таъхир кардан хиёнат буд. Аз ин даргоҳ дур шудан зарур буд. Ба Аҳмади Дониши дарбори амирро тарқ мекунад. Давраи нави фаълияти ин маорифпарвар оғоз мейбад.

Амир ҳеле ҳаракат кард, ки Дониши аз дарбор наравад. Но дар ёд дорем, ки дар хоки аморат шуру ошӯб

¹ А. Ван бер и. Очерки Средней Азии. М., 1868, стр. 166.

бисъёр шуда буд ва истибоди аморати Бухоро ба «пардаи» маорифпарварӣ, ба вазирони «маҳбуби раият» мӯхтоҷ шуда монд. Вале Аҳмади Дониш аз гапаш нагашт; вай ҳеч намехост, ки бо обрӯю әътибори худ чиноятҳои дарбори амирро рӯйпӯш кунад. Зимнан, зиддияти амир Музаффар ва Аҳмади Дониш боз як ҷиҳат дошт. Дониш ба амир ҳамчун сиёсатчии «руспараст» лозим буд, ки бо ёрдами ў бо Россия гуфту шунид кардан осонтар мебошад. Вале ҳама гап дар ин буд, ки Аҳмади Дониш умуман «руспараст» набуд, вай тоҷики ҳақиқатан ватандӯст буд ва то охир аз ин ақидааш нагашт. Аслан гирем, Дониш ба амир масъаларо кӯндаланг монд, ё лоиҳаи ислоҳотро дар ҳаёт тадбиқ мекунӣ, ё ман тамоман истеъло медиҳам. Дониш 10 сол пеш аз вафоти худ, соли 1887 ба амир рӯирост чунин навишта буд. Маълум, ки амир ҳар ислоҳотро рад кард ва Дониш ҳам дарборро абадан тарқ карда, хонанишин шуд ва рӯзгори худро аз китобат таъмин менамуд.

Садри Зиё (1865—1931) мегӯяд, ки Аҳмади Дониш муддате дар гузари Зиёваддин ва Вобканӣ қозӣ шудааст¹. Вале ў вақташро аниқ накардааст. Аз афти кор, Аҳмади Дониш аз дарбор рафта, муддати кӯтоҳе қозигӣ кардагист.

Ғайр аз ин, Аҳмади Дониш муддате дар мадрасаи Ҷаъфар Ҳӯҷаи Бухоро китобхонадор шудааст² (ва Ағзал Пирмастии мазкур тасдиқ мекунад, ки вай аз вақфи он ҳиссаи ноҷизе мегирифтааст).

Аҳмади Дониш истеъло дода, аз пештарааш зиёдтар кор мекард. Вай ба хушнависӣ, шеъргӯй, мусиқӣ, ситорашиносӣ, таърихнависӣ шурӯ мекард. Дар ҳамин давра вай асари машҳури худ «Рисола ё муҳтасаре аз таърихи салтанати хонадони мангития»-ро таълиф намуда, дар он тамоми разолат ва қабоҳати ҳукumatдорони Бухороро равшан тасвир кардааст. Набояд фаромӯш кунем, ки он вақтҳо танқиди «сояи худо дар замин», яъне амир, гуноҳи кабир буд. А. А. Семёнов навиштааст, ки: «изҳори озодфикрӣ, саҳл танқид кардани ин ё он қавои-

¹ Тазкор-ал-ашъор. Шӯъбаи шарқшиносӣ ва осори хаттии АФ РСС Тоҷикистон, китоби № 519, саҳ. 27.

² Ағзал ат-тазкир фи зикр аш-шуаро в-ашшеъор. Тошканд. 1918. Инчунин нигаред ба Садриддин Айнӣ, Куллиёт, ҷилди 7, саҳ. 32.

ди динй ё урфу одати қадимй ваҳшиёна қатъ карда мешуданд»¹.

Садриддин Айнӣ Донишро солҳои 1890—1891, яъне ҳамон солҳо дида буд, ки маорифпарвар дар атрофи худ пайравонашро ҷамъ мекард.

Ба ҳавли устод Айнӣ, Аҳмади Дониш яке аз иштирокчиёни доимӣ (ва аслан роҳбари) анҷумани шоирон буд, ки дар ҳавлии Шарифҷон Маҳдум (Садри Зиё) барпо мешуд. Шарифҷон Маҳдум яке аз адабиётдӯстони хеле бои он замон буд, ки нависандагону шоирони камбағали тараққиҳоҳу озодидӯстро тарафдорӣ ва дастгирӣ мекард. Дар анҷумани Шарифҷон Маҳдум мо шогирди Аҳмади Дониш мунаҷҷими забардаст, шоир, нависанда Абдулмажиди Зӯфунунро мебинем. Зӯфунун илмҳои гуногунро медонист, аз назариёт ва амалиёти тибби қадим пурра воқиф буд, ба замон ва аҳли он ва хусусан ба амир ва дарбориёни ў ва ба уламои расмӣ бо назари танқид нигоҳ мекард ва кирдорҳои бади онҳоро беражона кушода мепартофт. Вале худро ба девонагӣ зада мегашт, то ки боиси шубҳаи амалдорони амир нагардад ва ба дасти онҳо наафтад. Дар худи ҳамон маҷlis мо Яҳъёҳоҷаро мебинем, ки яке аз ҳамсӯҳбатони доимии Аҳмади Дониш буд. Вай ҳам худро Зӯфунун барин ба девонагӣ зада мегашт, vale шоир ва донишманди забардасте буд. Вай ҳам муллоҳои калони расмӣ ва дарбориёни калонро ба алфози қабеҳ дашном медод ва онҳо ҳар бор ўро бинанд, худро дарҳол ба паскӯчае мезаданд, то ҳақоратҳои ўро нашунаванд, зоро медонистанд, ки ин «девона» онҳоро ҳақҷонӣ ва беибо танқид мекунад.

Содиқҳоҷаи Гулшанӣ ҳам аҳли ҳамин маҷlis ва яке аз фозилони он замон буд. Вай бо маслиҳати Дониш забони русиро омӯҳт, олими зӯре буд, аз ҷуғрофия як рисолаи муфассале навиштааст ва азобу үқубати замони амирро ҷашида ҷавон вафот кардааст.

Ҳомидбек яке аз наздиктарин ҳамсӯҳбатони Дониш буд, шеър менавист, тартиботи аморатро саҳт танқид мекард, дар ҷангӣ байни амир ва Россия иштирок кардааст, гоҳ-гоҳ амалдори хурди дарбори амир мешуд ва худаш мегӯяд, ки «Аҳмад-Маҳдум дар «Таърихчон» худ ҷангӣ байни амир Музaffer ва Россияро дар асоси ҳи-

¹ А. А. Семёнов. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени. Душанбе, 1954, стр. 14.

кояҳои ман таҳрир намудааст. Ва маҳз ў ба Аҳмади До-ниш дар ҷанг ношоями ва ноӯҳдабароии амир Музаффарро ҳикоя карда буд.

Абдуллоҳоаи Таҳсин шеършинос ва шоири зӯре буда, дар он маҷlis доимо ширкат дошт. Қорӣ Абдулкарими Офарин (Дӯзахӣ) хушнависи забардаст буд, шеър ме-гуфт, яке аз норозиёни вазъияти замони худ буда, амалдорони амирро бад медид ва доимо дар маҷlisи Аҳмади До-ниш иштирок мекард. Азизҳоаи Азиз низ аз ҳамсӯҳ-батони До-ниш буд, шеър ме-гуфт, уламои расмиро бад медид ва онҳоро дар шеърҳои ҳаҷвии худ саҳт танқид мекард.

Ана ҳаминҳо буданд гули сари сабади маҷlisҳои Шарифҷон Маҳдум. Дар ин маҷlis одамони ақида ва фикрояшон ҳархела ва гуногун гирд меомаданд, ваде ҳамаи онҳоро як мақсад,—фош кардани иллатҳои амора-ти Бухоро дар як ҷо муттаҳид менамуд¹. Боз такрор ме-кунем, ки роҳбари маҷlisи ин одамони гуногунақида худи Аҳмади До-ниш буд.

Садриддин Айнӣ, ки он солҳо ҳанӯз ҷавон буда, дар ҳавалии Шарифҷон Маҳдум хизматгорӣ мекард, дар сӯҳ-батҳое ки дар маҷlisи мушоара барпо мешуд, борҳо иштирок кардааст ва борҳо худи Аҳмади До-нишро ди-дааст. Баъдҳо мулоқоти бо До-ниш кардаашро ба ёд оварда дар «Ҷудоштҳо»-и худ ва дар як мактубе ки 29 апрели соли 1949 ба шоири тоҷик Мирсаид Миршакар фиристода буд, сурати равшани Аҳмади До-нишро тас-вир кардааст: «Қиёғаи Аҳмади Калла чунон ки худам дидам, чунин буд: одами гандумгуни ба сабзӣ моил, ҷашму абруяш сиёҳ, бо вучуди ҳафтодсолагӣ ришааш на он қадар сафед, қошаш баланд, гарданаш дароз ва сараш калон (сараш ба як тараф ҳам хӯрда меистад), симояш ҷидӣ, дар зер пироҳани сафед, аз рӯи вай камзӯли сафед ва аз рӯи вай ҷомаи сатини гулкалон (мебель-ный)-и пахтадори зеҳкалон, аз рӯй миёнаш бо фӯтаи сафед баста шудааст... ба сараш қулоҳи калони абрешимиини пахтадор ва аз болои вай саллаи сафеди дока, ки бисъёр базеб печонида шудааст (на монанди дастор-ҳои муллоёни Бухоро қалобагӣ ва на монанди дастори сипоҳиёни Бухоро шалғамӣ), калонии дастор муносиби

¹ Садриддин Айнӣ. Қуллиёт. Душанбе, 1962, ҷилди 7, саҳ. 9—26.

калонии сар (на монанди дасторҳои муллоёни Бухоро «як нахӯд каллаву як ман дастор»). Дар поящ кафшу маҳсии бухороидӯхи локии америкой. Чехраи Аҳмади Маҳдум хеле ҷиддӣ буда, дар байни абрувонаш андак чин ҳаст, ки аз вай ҳам ғазаб ва ҳам тафаккурро пай бурдан мумкин аст¹.

Дар гуфтугӯ забони Дониш саҳл мегирифт ва қиёфаи ў доимо хеле босалобат буд. Образи бетакаллуф ва инсонии Аҳмади Донишро Миротаҷон Миризомов дар хотираҳои худ тасвир кардааст, ки мо дар ин бора дар поён гап мезанем.

Дар бораи шахсияти Аҳмади Дониш сухан ронда бояд, албатта, таъкид кунем, ки ин марди поквиҷдон, ростқавл ва илмдӯсте буд. Вай хеле хоксорона зиндагӣ мекард. Боре худаш гуфтааст, ки соле нест, ки ҷарэ на бардорад. Вале ба ин нигоҳ накарда, Дониш ҳеч вақт илмфурӯши намекард ва вичҷонфурӯшонро (чи савдо гарони вичҷонфурӯш ва чи одимони вичҷонфурӯшро) хеле бад медиҳ. Дониш навишта буд, то «... дар андӯхтани улум ва фунун қазои ҳавоиҷи... абнои ҷинсатон малҳуз бошад... ва ғарази шумо аз таҳсили улуми шариат таҳсили ҷоҳу мансаб ва тақарруби умаро ва ҳукком набошад, балки ғараз рафъи әҳтиёчи ҳалқ ва таълиму таалуми абнои ҷинс ва иршод ва ҳидояти вшон бувад². Фарзандонашро такрор ба такрор насиҳат кардааст, ки бо роҳи ҳаром сарват наандӯзед, аз пулситонӣ ҳазар кунед, оқил ва соҳибихтиёр бошед ва роҳи зиндағии худро худатон муқаррар намоед³.

Дониш мамлакати худро нағз медонист. Вай соле як бор ба туманҳои Бухоро саёҳат мекард. Вақти саёҳати ў ба моҳи август ва сентябр рост меомад ва муддати он ба ду моҳ мекашид. Вай аз Бухоро баромада ба деҳаи Суғд мерафт, ки он ҷо бошишгоҳи хешовандони падараш буд. Аз он ҷо ба деҳаи Котиёни тумани Шоғирком гузашта, ба Ғиждувон мерафт ва баъд аз он аз Сари Пули Ҷарафшонро гузашта дар Бӯстон, Вагонзе, Азизобод, Хусбудин ва Ғурбун якшабӣ ё душаби монда ба Бухоро бармегашт.

¹ Мактуби Садриддин Айнӣ ба М. Миршакар, 29 апрели соли 1949, журн. «Шарқи Сурх», № 4, 1957, саҳ. 15.

² Аз ёддоштҳои Миротаҷон Миризомов, «Шарқи Сурх», № 5, 1960, саҳ. 154—157.

³ Наводир-ул-вақоєъ, саҳ. 340.

Дар ин саёҳатҳо Аҳмади Дониш бо зиндагӣ, суруд ва мусиқии ҳалқ шинос мешуд, бо мардум аз хусуси эҳтиёчи онҳо, аз кирдору рафтори амалдорони амир сӯҳбат мекард. Дониш медид, ки амир ва амалдорони ўмардумро бераҳмонга горат мекунанд ва аз ин бисъёр дилтанг мешуд ва азоб мекашид.

Дониш вақти зиёди худро дар ҳавлии худ, ки дар гузари Ҷаъфархочаи Бухоро воқеъ буд, мегузаронд. Баъзан вай ба мадрасаи Мири Араб, ки домодаш он ҷо зиндагонӣ мекард, мерафт ва шабро дар ҳамон ҷо гузаронда дам мегирифт. Ҳавлии ў як анҷумани аҷоиби шоирион, ҳофизон, шоҳмотбозон ва рассомон буд. Шогирдон ва дӯстони ў дар рӯзҳои таътил (чоршанбе, панҷшанбе, ҷумъа) дар хонаи ў ҷамъ шуда, бо шавқу завқ вақт мегузарониданд, мусоҳиба, мушоира, мусиқинавозӣ, мусиқишунавӣ ва шоҳмотбозӣ мекарданд. Аз рӯи ёддоштҳои мусирион, мавзӯи асосии сӯҳбати онҳо зулми беандозаи амалдорони амир ва ҷоҳилию нодонии улами расмии замона будааст. Аҳмади Дониш бо мазоҳу масхара, бо кинаю адсоват дар ҳаққи онҳо гапҳои саҳт мегуфт. Ин марди маърифатпарвар шогирдон ва ҳамсӯҳбатони худро дар рӯҳи нафрат ба ҳукмдорони мангит, ба мансабдорони амир, ба улами ҷоҳили мусулмон тарбия мекард¹.

Дар шароити гулӯбуғиқунандай аморат Дониш бисъёр азоб мекашид. Вай гуфта буд, ки агар дар ихтиёри ў мебуд, ба ин дунъё намеомад. Ана барои ҳамин вай гуфта буд, ки «танҳо монам, бисъёр дилтанг мешавам, ба ҳадде ки коре ва фикре карда наметавонам, аммо вақте ки дӯстон ба хонаи ман ҷамъ шуда, дар сӯҳбат ва бозӣ машгул мешаванд, роҳи тафаккур ва кор ба ман кушода мешавад ва дар чунин вақтҳо озод кор мекунам». Мо дар байни меҳмонони Дониш мусиқичӣ Мулло Каромати танбӯрии Дилкаш ва шогирди вай Миротаҷон Миризомовро мебинем, ки ба қарибӣ вафот кардааст ва ў нағмаҳои мусиқии классики тоҷик, хусусан, ҳавои шашмақомро бо маҳорати гӯшношуниде менавоҳт. Ба хонаи Дониш инчунин Муҳаммадсолеҳи танбӯри, Мулло Искандари танбӯри, Қори Камоли ҳофиз, Мирзозу-

¹ Муҳаммадҷон Шукуро. Аҳмади Дониш ва устод Айнӣ. «Шарқи Сурҳ», № 12, 1960, с. 53—57.

ҳи ҳофиз, Эшбеки дуторӣ, Турсунхочаи дуторӣ, Мулло Абдуллои хушнавис, Мирзоабдулкарими қитъанавис ва дигарон рафту омад мекарданд¹. Албатта, ба ҳавлии Дониш Зӯфунун, Яҳъёҳоҷа, Гулшани, Ҳомидбек, Таҳсин, Савдо, шоири ҳалқпарвар Музтариб, Дӯзахӣ, Азизҳоҷаи Азиз ва гайра, ки дар боло аз онҳо сухан рондем, низ меомаданд. Шоири машҳури ҳамон замон Шамсиiddин Маҳдуми Шоҳин (1859—1894) ҷӯраи ҷонии Аҳмади Дониш буд.

Садриддин Айни ҳам ба ҳонаи Аҳмади Дониш равуи дошт. Миротаҷон нақд карда буд, ки «боре Дониш як рисолаи хурди худро дар бораи нуҷум ба ў тақдим карда будааст»².

Ҷӣ тавре мебинем, дар атрофи Аҳмади Дониш як анҷумани ба худ ҳоси адабӣ ва сиёсӣ ташкил шуд, ки ба андозае ба тамоми ҳаракати маорифпарварони Бухоро таҳқурсие гардид.

Аҳмади Дониш моҳи марта соли 1897 дар Бухоро вафот карда ва дар он ҷо, дар гӯристони Хоҷа Исҳоқ дағнӣ шудааст³. Ў пеш аз вафоташ ҷанде бемор ҳобид ва бо ҳоҳиши ҳудаш ўро муддате дар ягона қасалхонаи европой, ки дар пойтаҳти ҳонии Бухоро буд, муолиҷа карданд. Донишро Пизиков ном дуҳтури рус муолиҷа мекард. Чунон ки маълум аст, аҳолии Бухоро он вакътҳо бо таъсири уламои мутаассиби мусулмон ба муассисаҳои тиббии русӣ муроҷиат намекарданд ва онҳоро хилоғи дини ислом ҳисоб мекарданд. Аммо Дониш бо вуҷуди ин ки мусулмони мӯътақид буд, ба намояндагони динҳои дигар, қинаву нафрят надошт. Ў дар васияти ҳуд ба фарзандонаш ҳуддорӣ карданро аз қинаварзӣ ба динҳои дигар, нисбат ба исавӣ, яҳудӣ ва дигарон таъкидан супорида буд. Илова бар ин, чунон ки дар оянда қайд ҳоҳем кард, Дониш ба маданияти пешқадами ҳалқи бузуғи рус аз самими қалб ҳусни таваҷҷӯҳ дошт. Бино-бар ин ҳам вай барои муолиҷа дар беморхонаи русӣ ҳобиданро қабул кард⁴.

¹ Аҳмад Қосимзода. Баъзе маълумоти наъ дар бораи Аҳмад Маҳдуми Дониш, журн. «Шарқи сурҳ», № 3, 1956, саҳ. 110.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 112.

³ Боз баъзе маълумоти наъ дар бораи Аҳмад Маҳдуми Дониш. Ҳамон ҷо, № 12, 1960, с. 47—52.

⁴ Аз ёддоштҳои Миротаҷон Миризомов, «Шарқи сурҳ», № 6, 1960, с. 157.

Арбоби тафаккур ва пешқадами Бухоро фарзанди олиқадри худ Донишро бо ғаму алами зиёд ва андӯҳи самимӣ ба ҳок супурданд. Ба муносибати вафоти вай аксари шоирони пешқадами Бухоро марсияҳо гуфта, навҳасарой карданд. Бино ба гуфтаи Миротаҷон Миризомов яке аз шоирони забардасти Бухоро ва аз мусоҳибони наздики марҳум Содиқҳоҷа Гулшани дар марсияи худ «Булбули сонӣ аз байн рафт» ғаму андӯҳи зиёди худро баён карда буд.

Дар шеърҳои шоирон, ки бахшида ба вафоти Дониш навиштаанд, истеъодиди нодир, ба ҳалқи худ вафодору содиқ будан, ақди бузург ва дили беҳарос доштани ўзикр шуда буд. Шоир Ҳайрат (1878—1902) навишта буд:

Оҳ аз ҷаҳон, әй дӯстон, Мир Аҳмади ўроқ рафт,
Он к-ӯ ба ҷонон ҷунар фикраш ҳаме бишкофт мӯ,

Ҳайрат боз дар як шеъри дигари худ мегӯяд:

Буд ў муниаҷим бегумон, буд ў мұхандис бил-аён,
Карда ба таслимаш равон гарданғарозон сар фурӯ.
Сирин мальй чун камоли ў бубин таъриҳ ў,
Бо ик ҳазору сесаду бо ҷордаҳ рафт, оҳ, ў.
Фаръед к-аҳ самуми бонавакти рӯзгор,
Аз бояни сина гунчай олам вошукуфт.
Яъне ба даҳри фазлу ҷунар он ки тоқ буд.
Даҳре зи марғи ў ба ғаму дард гашт ҷуфт.
Мир Аҳмади муниаҷими ўроқ, он ки з-ӯ
Рамзи фунуни фазла набудаш дар шаҳуфт,
Сард аз бадори алами ошӯб кард дил,
Ҳам дар ҳамал ба маними таиги лаҳад бишкуфт¹.

Боз Ҳайрат мегӯяд:

Гар з-ин фироқ, чоқ занам пирадан, сазост,
Гоғил шудему доманаш аз даст рафт муфт,
Кардам судол соли вафоташ зи пири ақд,
„Гӯё бирафт равнақи илми вучум“ гуфт².

Ин аст марҳилаҳои асосии тарҷимаи ҳоли Аҳмади Дониш.

¹ Аҳмади Дониш. Асарҳои Мунтажаб, 1959, с. 248.

² Ҳанон ҷо, с. 248.

Боди 3

АҚИДАҲОИ ЧАМЬИЯТӢ ВА СИЕСИИ АҲМАДИ ДОНИШ

Чаҳонбинии Аҳмади Донишро фақат ба шарти ани; ба ҳисоб гирифтани ду ҷиҳати он фаҳмидан мумкин аст.

Аввало, дар асоси муфассал таҳдил кардани рафти инкишофи ақидаҳои ҷамъиятӣ ва сиёсии ў, ки бениҳо-ј^ӣ печ дар печ, вале басо бошиддат буд.

Сониян, дар асоси ба ҳадди иҷтимоӣ ва таърихии Бухорои нимаи дуйӯми аспи XIX айнан нисбат додани ақидаҳои ў.

То рафти инкишофи тадриҷии ақидаҳои Донишро ба ҳисоб нагирем, майли умумии маорифпарварии ўро мушоҳида кардан мумкин намешавад, зоро ин майли маорифпарварӣ аз орзуи беасоси ширини «подшоҳи ориф» то ақидаҳои демократии ҳукмронии халқ, ки дар чаҳонбинии шогирдон ва пайравони Аҳмади Дониш равшантар изҳор гаштааст, инкишоф ёфта буд. Агар заминай иҷтимоӣ-таърихии фаъолияти илмии Аҳмади Дониш фаҳмида нашавад, нисбат ба чаҳонбинии он мутафаккир соҳтакор ва ё нобовар шудан кори яқин аст.

Мекӯшем, ки на ба ону на ба ин кор дода шавем. Рафти инкишофи чаҳонбинии Аҳмади Дониш аз чунин зинаҳо гузашта буд: «талаби шоҳи ориф», ки орзуи беасоси ширин ва ниҳояти Ҷътидол аст (дар «Наводир-ул-вақоэъ»), танқиди мукаммали тамоми соҳти сиёсии аморат (дар «Рисола ё муҳтасаре аз таърихи салтанати

хонадони Манғития») ва лоиҳаи маорифи умум дар асоси маданияти демократии рус ва, ниҳоят, солҳои 90-ўми асри XIX яқинан дар қардани он, ки аморат ислоҳотнопазир аст ва аранг-аранг (бо умеди тарсомез) фаҳмидани қиёми хунин, valee поковари ҳалқ. Дар масъалаи ба қадом мавқеи иҷтимоӣ-таъриҳӣ тааллӯк доштани ақидаҳои Аҳмади Дониш хонанд, бояд ҳамон лавҳаи ҳаётӣ ҳақиқии аморати Бухоро, ки дар боби аввали ин асар нишон додани шудем, доимо дар пешназар дорад. Маҳз дар чунин шароит, дар чунин заминаи иҷтимоӣ ҳоҳишу орзуҳои мӯътадили Аҳмади Дониш, ки дар «Наводир-ул-вақоэ» изҳор шудаанд, ба зътибори талаботи ҷасуронаи маорифпарварӣ хизмат карданд ва дар охири асри XIX ва ибтидои асри XX барои инкишофи ҳаракати демократӣ дар Бухоро қадами аввалин шуда тавонистанд.

Ва боз як шарт, ки аҳамияти он камтар нест. Муносибати Бухоро ва Россия — Россияни подшоҳӣ ва Россияни революционӣ, тадриҷан ба маҷрои ҳаракати революционии ҳалқи рус дохил шудани Бухоро — ана ҳамон заминаи таърихиест, ки агар онро ба ҳисоб нагирём, ба фаъолияти маорифпарварии Аҳмади Дониш дуруст баҳо дода наметавонем.

Ҳамаи ин ҷиҳатҳоро барои таҳлили минбаъда сармашқу асос кардан лозим аст, valee алҳол фурсати хуносабарорӣ нест. Ҳозир рафти инкишофи ҷаҳонбинии Аҳмади Донишро ба таври конкретӣ дид ба ромадан лозим аст.

1. Лоиҳаи Аҳмади Дониш роҷеъ ба ислоҳоти аморат

Дар нақли тарҷумаи ҳоли ин мутафаккир мо ба ҳамон нуқтаи гардиши фаъолияти Аҳмади Дониш даҳл карда будем, ки вай ба амир Музаффар чунин талабномае фиристонда буд, ки ё «ислоҳоти» ўро тақдир кунаид, ё ба истеъфои ў иҷозат фармояд.

Ин воқеаро муфассалтар дид мебароем. Вақте амир Музаффар ба Аҳмади Дониш фармуд, ки тартиботи ҳукumatдориро «ба низом оварад», маорифпарвар ба тақлифи амир чунин ҷавоб дод: «Агар раъи султон ин иқтизо дорад, ки ман аз зумраи аҳли қалам дар ҷаридан

асҳоби сайф дуҳул ёбам, бояд низоми аҳли дувал дар ин давлат ҷорӣ бошад. Ва чун аҷзои низом дар миёнан ҷамоаи ӯзбек ба тааб ва суубат ва сурат набандад, ман рисола таълиф кунам, ки мураккаб бошад ба назми ӯзбекӣ ва фарангӣ. Агар онро маъмул доранд, ман ҳар рӯзе ҷаҳор соат то шаш соат мулизимати дарбор мекунам ва коре ки фарохури ҳол ва ҳавсалай ман аст, гузориш ва саранҷом медиҳам. Ва агар ихтиёри ин маъни накунанд, маро муоф доранд, чи агар асб бори фил накашад маъзур бошад».

Чи тавре дар боло гуфта будем, амир таклифи Аҳмади Донишро қабул инакард ва ҳар ду аз якдигар тамоман ҷудо шуда рафтанд.

Афзал Пирмасти, ки бо фармоиши «аълоҳазрат амири Бухоро» Абдулаҳад (1885—1910) «асарҳо» менавишт ва дар онҳо мутафаккирони пешқадами Бухорои онвақтаро таҳқири таъзир мекард, дар бораи Дониш навишта буд: «Дар авохир аз он ҷо, ки забон ба ношукрӣ мекушод, аз назар отифати подшоҳи замон (яъне, амир Музаффар) барафтод»¹.

Садри Зиё ҳам таъкид карда буд, ки Аҳмади Дониш борҳо «ба амир Музаффар маслиҳат медод, ки амалдорони моли мардумхӯр ва зиёнкори мулкро ҷазо диҳад. Ва ле касе ба таклифи ӯ эътибор надод. Бинобар ин вай рисолаи «Наводир-ул вақоесъ»-ро таълиф кард, ки дар он тарзи ҳукуматдорӣ ва низоми хоҷагии ҳалқ баён ёфтанд»². Дониш рисолаи худро ба забони салису фаҳмони равшан навишт, то ҳар кас муддаояшро фаҳмад ва бидонад, ки ба фикри Дониш, инкишофи аморати Бухоро ба қадом тараф бошад.

Сипас Садри Зиё ҳабар медиҳад, ки Аҳмади Дониш қабл аз таълифи рисолаи худ борҳо ба амирони Бухоро муроҷиат карда маслиҳат дод, ки амалдорони бедодгари ба ҳукумати амир ва мамлакат зараррасонандаро ҷазо диҳанд. Дар ҷавоб ӯро мазоҳу масхара мекарданд. Пас аз таълифи «Наводир-ул-вақоесъ» ӯро коғир номиданд. Ва ле қатъи назар аз ин, Аҳмади Дониш босабот иллати амалдорони амирро таниқид ва суқути аморатро қаромот мекард. Ҳар як амалдор, ёдоварӣ мекунад Сад-

¹ «Афзал-ат-тазкор фи зикр-аш шуаро въаш-шевъ», Тошканд, 1918, саҳ. 49.

² «Тазкор-ал-ашъор». Шӯбайи шарқшиносӣ ва осори адабии АФ РСС Тоҷикистон, инв. № 983, варақи 85—87.

ри Зиё, дар ҳузури Дониш сар такон дода, гамашро қабул мекард. Вале амалдорон байни худ он мутафаккирро масхара мекарданد ва девона мегуфтанд.

Аҳмади Махдум муборизаро давом медоду ҳаёти худро ба таҳлука меандохт, зеро дар Бухорои солҳои 70-ум,—90-ум норозигии амир, вазир, қозикалон аксар вақт боиси қатл мешуд. Дар он солҳо Аҳмади Дониш «Раддул-шеа¹» ном асари дигаре менависад ва дар он ақидаҳои «Наводир-ул-вақоэеъ»-ро инкишоф медиҳад.

Чунин аст таърихи рисолаи сиёсии Аҳмади Дониш, ҳамон рисолае ки амир Музаффар қабул накарда буд. Пас, ақидаҳои асосии ҳамон ислоҳоти ҳукumatдорӣ, ки Дониш дар ин рисолаҳо, хусусан дар боби сиёсии «Наводир-ул-вақоэеъ», баён кардааст, чӣ гунаанд?

Лоиҳа яке аз қисмҳои асосии ин дастнависи қалон аст. Лоиҳа бар вифқи қавоиди ислом таълиф ёфтааст ва ҳар як ақидаи ӯ бо иборати динӣ, расму одати дини ислом тасдиқ ёфтааст. Умуман Аҳмади Дониш то охирин умри худ аз доираи қавоиди ислом набаромад ва ақидаҳои маорифпарварии худро дар асоси дини ислом баён мекард.

Мо суханони зерини Ф. Энгельсро дар хотир дорем: «Оппозицияи революционии муқобили феодализм дар тамоми давраи асри миёна вучӯд дошт. Вай бар вифқи шароити замона гоҳ дар сурати хурофт, гоҳ дар сурати бидъати рӯйрост ва гоҳ дар сурати шӯриши мусаллаҳ зоҳир мешуд»².

Аҳмади Дониш ақидаҳои инсондӯстии худро баён карда, аз иборати динӣ ҳамон суханон ва ишоратҳоеро мечуст, ки ба ӯ имкон диҳанд, ақидаи азnavsозии мамлакатро муҳофизат кунад. Вай ошкоро наменавишт, ки «даври ислом гузашт ва он ба инсоният дар боби эҷоди мустақил фоидае намедиҳад»³. Албатта, ин тавр не, Аҳмади Дониш меҳост, ки кишвари ӯ дар равнақу ривоҷ, орому осуда ва мутараққӣ бошад. Вай аз соддалавҳӣ гумон мекард, ки ҳамаи ин кор дар асоси ислом имкон пазир аст. Агар умуман гӯем, худи ислоҳоте ки Дониш тақлиф мекунад, инчунин басо соддалавҳона ва хоксо-

¹ «Тазкор-ал-ашъор». Шӯбай шарқшиносӣ ва осори ҳаттии АФ РСС Тоҷикистон, инв. № 983, варагӣ 84—87.

² К. Маркс и Ф. Энгельс. Соч. т. 7., изд. 2, стр. 361.

³ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского. СПб, 1887, стр. 424.

рона мебошанд. Дар таърих «умуман» гап задан мумкин нест, зеро агар ҳамон шароити конкретиро, ки дар он Дониш мезисту орзу дошт онро дигар кунад, ба назар гирем, масъала ранги дигар мегирад. Дар шароити таассуби зўри динӣ, дар шароити бедодгариҳои хунини амир ва муқаррабони ў, дар шароити тамоман вуҷуд на доштани ҳеч гуна қонуну қоидаҳои аддия, дар чунин шароит ақидаи ислоҳоти Аҳмади Дониш як навоварии часуронае буду роли бузурги тараққипарварӣ мебозид.

Узви асосии рисолаи сиёсии Аҳмади Дониш образи амир аст, яъне «слоиҳаи» чунон подшоҳест, ки қудрат дорад он ислоҳотро дар амал ҷорӣ намояд. Образи амири одилро Аҳмади Дониш барои ташхиси программаи муайянни сиёсӣ кор мефармояд. Ҷиҳатҳои мураккаби ин программаи маҳсус (яъне образи амир)-ро дида бароем, «саравари мулк амир аст, ҳаққи ҳаёт ва мамот фақат дар ҳукми ўст»¹.

Яъне, сифати мамлакат дар хислати худи амир равшан зоҳир мешавад.

Дар мамлакати мутараққӣ, «султонро ду хислат пеш аз ҳама даркор аст: аввал — ҳиммат, дуйум ҳайбат, то ба он дӯстони парешон ҷамъ шаванд ва бад-ин душманон фароҳаме парешон, яъне подшоҳонро дар назми мулк даст дар афшон ба кор аст ва тег сарафшон².

Чунон ки подшоҳро забон якест, гуфтор ҳам яке бояд... Ҳар киро ба ҷизе ваъда кунад он ваъдаро вафо кунад ва хилофи онро албатта раво надорад...»³.

«Султон бояд доимо дар ёд дошта бошад, ки ба ҷои касе нишастааст, ки рафт ва ҳам ба ҷои касест, ки меояд; пас эътиимод ва ғурурро нашояд»⁴.

Он ҷое ки адолат нест, салтанат нашояд, ҳукумати амир набояд.

¹ Н. Хаников. Описание Бухарского ханства. СПб, 1843, стр. 172.

² «Наводир-ул-вақоесъ», саҳ. 27.

Аҳмади Дониш дар ин ҷо амир Музаффарро дар назар дорад, ки бадхӯ, бадрашк ва иобовар буд. Крестовский В. навишта буд, ки: «ба ҳазрат ҳеч гапе нест, ки касеро имрӯз ба худ наздик кунаду фардо ба дор қашад, ё зери корди ҷаллод фиристад, ки ўро чун гӯсфанд алфавр сар занад (В. Крестовский. В гостях у эмира Бухарского. СПб. 1887, стр. 173).

³ «Наводир-ул-вақоесъ», саҳ. 28.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 31.

«Подшоҳон падари ятимонанд,— бояд ки беҳтар аз ин гам хӯранд, ки ятимро падар бувад, то фарқ бувад миёни падари дарвеш ва падари подшоҳ. Аз аҳволи аҳли фоқа ғофил набошад ва дар садди фоқаи зонифон ва фурӯмондагон тақсир раво надорад ва тафаққуди аҳволи аромил ва айтот бар худ воҷиб донад... Султон ҳамчун боғбон аст дар мулки ҷаҳон¹. Ҷаҳондори Таоло боди ҷаҳонро ба касе дижад, ки ҷаҳонро обод дорад»². Дониш, боз мегӯяд, ки султон бояд дар умури давлат зирақ бошад, барои ҳайрияти умури давлат ва барои ислоҳоти он бикӯшад.

Амир бояд ҳалим, фурӯтан ва раиятпарвар бошад. Агар ў ба фуқаро мадад кунад, ба ў бо шафқат муносибат намояд, пас охирати амир биҳишт аст. Ва агар раиятро танг ва зулм кунад, охираташ ҳам дӯзах аст.

Аҳмади Дониш барои таҳқики зулми амир ҳатто азоби дӯзахро низ истифода мебарад. Ғазаби худо бар подшоҳи золим газаби ҳалқ аст бар ў — худи ҳамин гапҳо дар Бухорои шариф як гапҳои «инфиҷороваре» буданд.

Равнақу ривоҷи мулк ба адолати амир вобаста аст. Аҳмади Дониш менависад... «подшоҳ, ки мушфиқи дарвеш аст, нигаҳбони мулк ва давлати хеш аст. Адл ва раъфати султон мӯчиби амн ва истиқомат аст мар раънатро, то иморат ва зироат беш иттифоқ афтад. Ва чун иморат ва зироат ва раъфати султон ва арzonӣ баландвоза шавад, бозургон ва мусофирон дар ин шаҳр рагбат оранд ва галла ва қумош ва дигар матоъ биёваранд. Бас мулк ободон шавад ва ҳазона маъмур гардад ва бад-ин сабаб лашкариён сер ва фароҳдаст гарданد»³.

Дар навбати худ, сабаби ҳаробии мулк, қашшоқӣ ва гушнагӣ, ҷоҳилий ва золимии султон аст. «Сабаби фалокати мо худи амир аст» — бепарда мегӯяд Аҳмади Дониш.

Аҳмади Дониш ин талабҳои худро аз амир гаштаю баргашта таъкид мекунад. «Зулқарнайн салтанати бузург аз се чиз ёфт: аввал он, ки чун сухан гуфтӣ — рост гуфтӣ; чун касеро ваъда додӣ — вафо намудӣ; ва ҳар мол чи пеш овардандӣ, дар вақт сарф кардӣ ва ба фардо на гузоштӣ ва ҳазина наниҳодӣ».

¹ «Наводир-ул-вақоҳеъ», саҳ. 42.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 32.

Дар ҷои дигар ҳам Дониш таъкид мекунад, ки «Подшоҳ сарчашма аст ва табоеъ — ҷӯе чанд, ки аз сарчашма ҷорӣ шавад... агар оби чашма ширин буд, оби ҷӯйҳо ширин аст ва агар талҳ — талҳ ки «аннос алладдини мулукиҳим». Пас подшоҳро он бехтар, ки ба адл ва эҳсон ва ахлоқи ҳасана майл фармояд»¹.

Ба ҳамин тариқ, фақат бо як худи номбар кардани хислати амири одил ақидаи асосии Дониш изҳор мешавад. Амир бояд ҳалим, одил, мушфик, фурӯтан бошад, доимо, дар ҳама ҷо бояд, бояд, бояд. Амир на шахси соҳибҳуқуқ будааст, вай ба қоидан ҳаётини «илми ҳукумат» тобеъ мебошад. «Қоидан ҳукуматдорӣ аз амир болотар аст». Дар боби нақли неккирдории амир маҳдуд гаштани бедодгари ў равшантар зоҳир мешавад.

Асоси ҳукумат илм ва таҷриба аст. Аҳмади Дониш мутмаин аст, ки симу зар аз ҳирфат аст ва танҳо шахси донишманд ва қобил лоиқи рутбаи олий ва мансаб мебошад. Султон бояд донад, ки ў то чанд қобили идораи давлат буда, ба ин кор шавқу рагбати табии дорад.

Дикъат кунед, ки дар ин ҷо ҳам Дониш «бояд» гуфтааст, боз таъкид кардааст, ки вазифаи султон аз ҳукуқи ў муҳимтар аст.

Аҳмади Дониш менависад, ки «ҳар яке аз салотинро андаке аз замин мусаллам бошад — ва он ҳам бе манозъе набошад», вагарна ҷояш дӯзах мешавад.

Боз Аҳмади Дониш ғазаби худоро назири вазифаи амир мекунад.

Вале «бояд» ва «лезим аст»-ро беист такрор кардани Дониш то рафт зиёд ва васеъ шуда мутлақияти амирро ба нестӣ мебарад.

Дониш таъкид мекунад, ки «интизори арбоби ҳоҷатро бар даргоҳи худ (амир) раво надорад ва то мусулмонеро ҳоҷат бошад бе ҳеч ибодати нофил мавғул нашавад, аз аврод ва азкор, ки гузоридани ҳоҷат аз ҳама навофил афзal бошад... Дар ҳӯрдан ва пӯшидан иқтидо ба сирати хулоғаи рошидин кунад ва нафси худро ба таомҳои хуш ҳӯрдан ва ҷомаҳои батакаллуф пӯшидан одат накунад, ки бе қаноат адл мумкин набошад».

Амир бояд «дар ҳукм сухан ба мадоро гӯяд ва бе муҷиб дуруштӣ накунад; ва аз шунидани ҳуҷҷати бисъёр малул нагардад». Ва сипас боз таъкид мекунад, агар амир

¹ «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 28.

аз ҳамин доираи маҳдуди вазифаҳо ва одоби рафтору кирдор берун барояд, ба дӯзах меравад. Ҷои се навъ одамон дӯзах аст – Султони золим, пири фосиқ ва гадои магрур.

Худо дар он дунъё ононеро, ки дар ин дунъё золим ва султони ноодил буданд, ҷазо медиҳад.

Агар худо қозии бадкирдориҳои амир бошад, пас бояд аз барои ҳалқ ва аз номи ҳалқ ҷазояш диҳад. Ақидай Аҳмади Дониш равшан аст. Амир бояд на фаҳат ба қонуни мӯҷмал ва адолати ботил риоя кунад (зера ҳукуқи аз ҳукумат баланд аст), балки худи ҳамин қонун маҳаки олие дорад, ки рафоҳати мардум аст, яъне мардум аз қонуни мӯҷмал баландтар аст.

Аҳмади Дониш менависад, ки «Нодон султон он бувад (зера намефаҳмад), ки ўро барои осоши ҳалқ ва фарорати онҳо (курсиви ман – З. Р.) бардоштаанд, вай эшонро биёзорад»¹.

Дар ҷои дигар ҳамин фикр такрор ёфтааст: «Яке аз салотин аз ҳакиме пурсид, ки «адли подшоҳ дар чист?» Гуфт: «Дар он ки ҷониби ҳақ нигоҳ дорад ва даруни ҳалқ наёзорад ва соли ҳиммат бар моли тавонгар ва раия наандозад – дар ду гетӣ подшоҳ, ваарна ҳам ин ҷо ва ҳам он ҷо гадост»².

Мувофиқи нуқтаи назари Аҳмади Дониш, амир на он аст, ки раиятро танг кунад ва дар роҳи рафоҳияти он амал напазирад. Вай навиштааст: «Подшоҳон бар раият подшоҳанд (курсиви ман – З. Р.) чун раиятро бикоҳанд ва нохуш доранд ва биёзоранд, душмани мулк ва давлати хеш бошанд. Шоҳон сари раиятанд – нодон саре бошад, ки ба данон бадани хеш пора кунад»³.

Аҳмади Дониш доираи вазифаҳои ахлоқӣ ва одоби амирро муайян карда ва маҳаки олии ҳикмати давлатдорӣ (яъне некӯаҳволии ҳалқро) муқаррар карда, нисбат ба табақаҳои гуногуни аҳолӣ ва соҳаҳои алоҳидай «давлатдорӣ» ба конкрет карданни нормаҳои давлатдорӣ шурӯъ мекунад. Худи тавсифи маҳоми табақаҳои гуногуни аҳолӣ дар ҳаёти мамлакат хеле аҷоиб ва маҳсус аст.

Аҳмади Дониш менависад: «...бъди аҳли сайф ва қалам раия ду фирқаанд: аҳли ҳирфат ва аҳли деҳқонат. Эҳтиёчи аввали инҳо ба подшоҳ яке он аст, ки раи-

¹ «Наводир-ул-вақоє», саҳ. 31.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 31.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 40, 41, нигар, инчунин ба саҳ. 42, 43 ва 45.

се адл бар сари онҳо мансуб бувад то қатъи хусумат ва даввии онҳо кунад; дигар мушрифи адл, ки закот ва иҷороти молияти онҳо ба инсоф биситонад; дигар нозире ки роҳҳои омад-шудашонро аз дузд ва қуттоъ муҳофизат кунад; дигар амине ки бозорашонро аз хиёнати кайлу паймона муҳофизат намояд ва нархҳоро мазбут медорад; дигар шаҳнае ҳаросати мол ва хонагон онҳо мекунад; дигар ноибе ки оби мазореъ ва мавошии онро дар вақт мерасонад».

Аҳмади Дониш қавоиди соҳти «мураттаб» ва «бодолат»-и феодалиро баён мекунад. Нисбат ба феодализм худи ин «тартиб ва адолат» як орзуи хушку холӣ бошад ҳам, орзуи ҷолиби диққат аст. Феодалҳо барои муҳофизати (!) косибон ва дехқонон зарур будаанд. Ҳамон суханоне ки дар забони ягон муаррихи асри XIX рус таърифу тавсифи феодализм буданд, дар баёни Дониш айбномаи мудҳиш бар феодализм шудаанд.

Тамоми рисолаи Дониш изҳороти талабҳои ҳалқ шудааст, зимнан, талабҳои табақаҳои пасти аҳолӣ аз ҳокимони худ.

Талаботи асосии ҳалқ ва дастуруламали ҳокимон рафъи дуздон аст. Аҳмади Дониш дуздонро ба ду тоифа тақсим мекард, ононе, ки яроқ дар даст роҳзани мекунанд ва ононе ки мардумро фиреб дода аз тарозу мезананд. Аҳмади Дониш навишта буд: «дуздон ду гурӯҳанд: чанде ба тиру камон дар саҳроҳо ва чанде ба кайлу тарозу дар бозорҳо. Дафъи ҳар дуро воҷиб до над»¹.

Ба ақидаи Дониш тоҷирон дар мулк мақоми муҳимме доранд. Вай гуфтааст: «Түчҷор низ ҳазинаи мамлакатанд — ҳар чӣ маъмуртар беҳтар². Маъмурӣ әшон маҳнӯт бар ду чиз аст: амни шавореъ ва адли шореъ, то маҳояшон ба саломат ояд ва ҳукми муомила ва закотро қозӣ бар наҳҷи шаръ фармояд».

Аҳмади Дониш, алалхусус, таъкид карда буд, ки амир дар кори худ аз таъсири зарарноки табақаҳои боло мустақил бошад. Вай амирро оғоҳ карда буд, ки аз таъсири муллоёни мутаассиби әҳтиёт бошад, зеро ба туфайли иттиҳоди худ муллоёни мутаассиби Бухоро иқтидори азиме доштанд. Дониш навишта буд, ки амир «...бояд

¹ «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 34.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 39.

таҳқиқи завоҳир ва бавотини шариат кунад, то тахлите, ки уламои сӯъ кунанд, бидонад».

Дар айни ҳол Аҳмади Дониш бо ташкили шўрон махсус меҳоҳад, ки мутлақияти амирро маҳдуд намояд: «Ва султонро гузир набувад аз вучуди мардумони зирақ аз ҳар табақа, то дар аозими маҳом истиора аз ҳар қавме кунад; балки дор-ул-машвара таъин кунад ва бар он раисе адиг мансуб гардонад ва мавоҷиб муқаррар гардонад, то ҳар рӯзе дар он аз табоқати мардум гирд оянд; дар умури мулкӣ ва молӣ ва ободии вилоят мушоварат мекунанд; ва манофеъ ба мазорри ҳар маслиҳатро мешуморанд, то ба як амр иттифоқ афтад; ва ба раис медиҳанд, вай ба султон мерасонад. Агар раъи султон низ иттифоқ кунад ба имзо мерасонад; ки чун ақлаҳо дар амре иттифоқ кунанд, голибо аз хато масун монад ва мамлакат ҷамол ва камол гирад»¹.

Дониш таклиф мекунад, ки вазоратҳои масъул дар соҳаи ҳарҷу даҳл, молия, аскария барпо шуда, вазифаи ҳар яки онҳо муайян карда шавад. Чунин тартиботи идораи давлатро Бухоро дар таърихи худ надида буд. Аҳмади Дониш қатъиян талаб мекунад, ки ходимони нобакори давлат аз кор ронда шуда ба ҷои онҳо одамони кордон монда шавад. Вай навишта буд, ки «бандаро, ки дар амал тақсир карда бошад ва шарти хизмат ба ҷой наёварад, чун муддате молиши азл ҳӯрад, амал фармояд. Мардуми саҳтикашида ва қурбатдидаро хизмат фармояд, ки ҷон дар рости кӯшанд аз бими бенавой»².

Сипас Дониш таклиф мекунад «султон бо машварати омма ва савобиди аозим ва аъёни давлат ду вазир мансуб гардонад — комилақл ва соҳиброй. Яке муҳофизати даҳлро, дигаре муҳасаботи ҳарҷро. Мансаби ин ду аз кулл муқаддам бувад. Дигар як амир наасб мекунад аҳли сайфро ва як раис аҳли қаламро... ва як мушкири дигар ба дарбор наасб кунад.

Ҳар қадом аз ин ҷаҳор соҳиби амр ва ҳукм буда... рӯзе як бор ё ҳафтае ду бор набишта ба мушкири дарбор мерасонад, вай ба султон арз мекунад»³.

Аҳмади Дониш вазифаи ҳар қадоми ин амалдоронро як ба як муқаррар мекунад ва зимнан таъкид меку-

¹ «Наводир-ул-вақоэъ», саҳ. 34.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 20.

³ Ҳамон ҷо саҳ. 53.

над, ки ба ҳар яке бояд аз хазина маоше муқаррар башад¹.

Бояд қайд кард, ки ба молия, ба дахлу ҳарчи давлат назорат намудан ҳама вақт иқдоми мұхимме буд дар боби маҳдуд кардани мутлақияти подшоҳи давлати феодалы. Ақаллан, таърихи штатҳои генералии соли 1789-уми Францияро ба ёд меоварем.

Ахмади Дониш исбот мекунад, ки хазина аз они халқ аст ва бинобар ин ҳарчи пули давлат сарфакорона ва муфид бошад. Хазина, чунон ки дар Бухоро буд, набояд фақат аз они амир бошад. Хазина, пеш аз ҳама моликияти давлат аст. Султон бояд ки давоми хазина ва лашкарро муроот дорад. Аммо маъмурии хазина ба ҷиҳати маъмурии лашкар бояд, зеро ки то зўр ҳаст зар ҳаст, то зар ҳаст, зўр ҳаст»².

Дониш талаб мекунад, ки амалдоронеро, ки пули давлатро исроф мекунанд, бояд саҳт ҷазо дод³.

Дониш аз амир талаб мекунад, ки «...На он ки ваҳди маош ба гардани ҷамъе фақир бор бошад ва ҳуқуқи мардум, ки пеши ў ба вадиа ҷамъ шавад, дар он кайфа яшъ (ба сари худ — З. Р.) тасарруф кунад ва ба маврид нарасонида, пуле ки барои иморат додаанд, дар ўрдуи султонӣ иморат кунад ё дар масҷиди бекавм ба нақшу тазъин сарф фармояд»⁴.

У дар ҷои дигаре ин фикрҳои худро боз ба ибораҳои дигар чунин ифода мекунад — султон набояд маблагеро, ки «барои иморати кӯпрук ва роҳҳо ва аскар ва истеҳқоми ҳудуд муқаррар шуда, ба иморати зарандуди ўрдуи худ ё таъмири масҷиди бекавм сарф нағояд»⁵.

Ахмади Дониш шартҳои oddитарини равнақу ривоҷи мамлакатро баён карда, байд панҷ асоси «конституция»-и худро изҳор мекунад:

«Ағвал — подшоҳи одили қоҳири зўр, ки агар подшоҳ золим ва заифҳол бувад, ҳамсояғон дар мулки вай тамаъ кунанд ва он шаҳрро поймол гардонанд. Дуввўм — уммол ва мутасарифони мутадайин, ки агар уммол ва ҳокимон ҷобир бошанд, агарчи подшоҳ золим

¹ «Наводир-ул-вақоеъ», саҳ. 40.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 56.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 28.

⁴ Рисола саҳ. 104—105.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ. 105.

набувад, ин шаҳр ҳароб шавад ва раоё нуфур кунанд ва деҳаҳо вайрон шавад... *Саввўм* — табиби ҳозиқ, ки агар дар шаҳре ~~табиби~~ донишманд набувад... ҷамъияти том даст надиҳад ва мардум камтар омадшуд кунанд аз бими беморӣ ва марг. *Чаҳорӯм* — мардумони ҷаввод ва карим, ки ҷиҳати гуработ манзил ва маош мураттаб медоранд... *Панҷӯм* — обҳои ҷорӣ, чун дарьё ва наҳрҳо ва ҷашмасорҳо зироатро...»¹.

Фақат ба шарти муҳайё будани ҳамаи ин панҷ асос инсон метавонад дар шаҳр ва деҳот инсонвор иқомат кунад ва вуҷуди ин асосҳо барои истироҳати мардум ҳам зарур аст.

Дар асоси панҷуми «конституция»-и Аҳмади Дониш муфассалтар таваққуф мекунем, ки он «*усси асоси нақшаи иқтисодӣ*»-и Аҳмади Дониш мебошад. Маълум аст, ки масъалаи объёри ва объёрии сунъӣ дар давлатҳои шарқ ҳама вақт масъалаи асосӣ шумурда мешуд. Масалан, аҳамияти ин масъала дар мукотибаи Маркс ва Энгельс роҷеъ ба Ҳиндустон хеле равшан нишон дода шудааст.

Аҳмади Дониш дар ҳаёти оммаи васеи деҳқонҳони аморати Бухоро чи қадар аҳамияти калон доштани обро ба хубӣ тасаввур мекард. У медонист, ки «халқ аз насл ба насл дар орзӯю талаби об умр мегузаронданд ва орзӯи об мавзӯи шеърҳо ва афсонаҳои халқӣ гардидааст»².

Халқи меҳнаткаши тоҷик, ки барои гузарондани ҳаёти фақиронаи худ ба қадри кифоя замини корам ва об надошт, ғаму ҳасрати худро дар ин бора дар сурудҳои зиёди халқӣ ифода кардааст.

Инак, намунае аз он шеърҳо, ки дар он фоҷиаи ҳоҷагии деҳқонони ранҷбар аз нарасидан ва камии об баён мешавад:

Дорам аламе бигӯям э ҳамнафасон,
Беобӣ бувад хоса маро коҳиши ҷон.
Аз як падаре агар ду фарзанд шаванд,
Дар мавсими обдиҳӣ шаванд душмани ҷон.

Ин шеър, ки аҳволи вазнини деҳқононро дар замони амирий тасвир мекунад, дар кӯҳҳои Помир ба болои

¹ «Наводир-ул-вақоесъ», саҳ. 18.

² Ш. Рашидов. «Қуввати мо, хушбахтии мо дар дӯстист», «Правда», с. 1963, 23 май.

санге кандо шуда ва ба наслҳои оянда ба ёдгор гузашта шудааст. Онро соли 1960 дар вақти экспедиции АФ РСС Тоҷикистон коргари илмӣ К. Ҷамолов ёфта хондааст.

Ҳалқ дар сурудҳои худ на танҳо ҳасрату орзӯи худро дар бораи об баён намуда навҳасарой мекард, балки қаҳрамонии Фарҳодҳои худ, паҳлавононеро ҳам, ки пеши обҳои саркашро гирифта, заминҳои беоби аморатро объёри мекарданд, тавсиф намудааст. Дар шеъри дигаре гуфта мешавад:

Кардем сарои дилраборо,
Обод бинои қасру ҷӯбор.
Фарҳод наканда инчунин ҷӯй,
Аз қандани кӯҳ шудем афор.

Аҳмади Дониш аз набудани об азоб қашиданӣ аҳли Бухороро дида, борҳо ба амир таклиф карда буд, ки аз Ому ҷӯй баровардан даркор аст. Чи тавре медонем, ба Бухоро ба андозаи коғӣ оби зарури намерасид. Ҳатто Александр Борис навишта буд: «Гуфтган мумкин нест, ки Бухоро аз оби нағз фаровон таъмин аст, зеро дарьёе ки аз шаҳр даҳ миля дурттар гузашта меравад ва ҷӯе, ки аз он меояд, фақат дар ҳар ду ҳафта як бор кӯшода мешавад, бинобар ин тобистон аҳли шаҳр дар муддати як моҳи дароз баъзан оби тоза ёфта наметавонанд»¹.

А. Пославский, ки дар боло номбар карда будем, инчунин навиштааст: «...омадани оби тоза дар Бухоро иди ҳақиқӣ аст, ки дар ҳар моҳ ду бор ба вуқӯй меояд»².

Аҳмади Дониш ин вазъиятро ба назар гирифта ба амир таклиф мекунад, ки ҷӯй кандо аз Ому об баровардан даркор аст³. Аҳмади Дониш ин ақидаи худро дар

¹ Александр Борис. Путешествие в Бухару. М., 1848, часть 2, стр. 425.

² Бухара. Военного инженера полковника Пославского. С. Петербург, 1891, стр. 54.

³ Ҳукумати подшоҳии Россия нағз медонист, ки аҳли Бухоро ба об бисъёр мӯҳтоҷ аст, вале ҳеҷ чорае намедид. Сафири Россия дар Бухоро дар аҳбороти худ фақат дар омади гап гуфта буд, ки аз ҳисоби кам кардани ҳарчи лашкари Бухоро аз Омударъё канал баровардан даркор аст. Файр аз ҳамин гап дигар коре накарда буд!

Дониш дар масъалаи объёри кардани заминҳои беоби Бухоро ба амир Музаффар ва Абдулаҳад муроҷиат карда бошад ҳам, ҳоҳишҳои ин маърифатпарвар, ки ғами риғоҳи ҳоли табақҳои васеи дехононро меҳӯрад, ба назари Ҷӯтибор гирифта нашуд.

мусоҳабаи расули Ҳинд ва як бухорӣ изҳор мекунад: «Боре расуле аз Ҳинд ба Бухоро омад. Барои тафарруҷ ва тамошо ба ҷаҳорбоги султонӣ бурданд. Ҷар сафои иморат ва назокати обу ҳавояш ақл ба бод дода пурсид, ки:

— Бухоро фӣ-нафсиҳӣ (худаш) баҳр ва чашма ва об дорад?

Гуфтанд:

— На.

Гуфт:

— Бас, оби ўаз кӯчост?

Гуфтанд:

— Аз Самарқанд.

Гуфт:

— Самарқанд аз кист?

— Гуфтанд:

— Аз мо.

Гуфт:

— Фаразан Самарқанд аз шумо набошад?

Гуфтанд:

— Ин маънӣ мутасаввир нест, ки Самарқанд ва Бухоро гӯй як шаҳранд... ва ин ду шаҳр аз ҳамдигар мунфак нестанд.

Гуфт:

— Агар инчунин, аст ин сухан дуруст аст, илло ин шаҳр дар канори Омуя, боист ё аз Омуя об бояд кашид, то ин иморат ва зироатро эъти mode бошад¹.

Ба ақидаи Аҳмади Дониш, маҳз ғами объёри, ҷӯйканий ва иншооти объёри бояд кори асосии идораи қалони серодами амир бошад.

Аҳмади Дониш фикри худро давом дода менависад, ки «баъд аз таҳаққуқ ва тақаррури об ҷамъияти ҳалиқ биз-зарура даст диҳад ва эшонро ба таҳфизи ушр ва хироҷи зироат ва иморат фармояд... агар подшоҳ об дар вақт ба музореин нарасонад... гирифтани закот ва ушраш муваҷҷаҳ набошад...».

Ба қавли маорифпарвар, вазифаи якӯмин ва асосии султон бояд ҳамин бошад, ки мамлакат ва раиятро бой қунад, иқтисодро равнақ диҳад ва конҳои навро истихроҷ намояд. Инак як мусоҳибае ки Аҳмади Дониш бо қадом як марди аҷнабӣ карда будааст:

¹ «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 19.

«Гуфт: Аз шумо то Бадахшон чӣ миқдор роҳ ҳаст?

Гуфтам:

— Тақрибан ҳаштод фарсах.

Гуфт:

— Аз маҳкуми кист?

Гуфтам:

— Ба сари худ аст ва ба мо гоҳо итоати забонӣ дорад.

Гуфт:

— Чаро подшоҳони шумо онро дар хитай тасарруфи худ дарнамеоваранд?

Гуфтам:

— Он чӣ замин аст?.. Ҳосилаш ғайр аз санг нест...

Бихандид ва каф ба ҳам месуд ва мегуфт:

— Шумо турфа мардуми беақлед... Аз ҷое ки зарбояд талабид, намечӯед ва ба ҷое ки зарбояд дод, металабед. Бадахшон мулкест, манзараи назири офтоби раҳшон аст ва ҳазинаҳои сultonи торуми чаҳорӯм ва дар он ҷаҳор маъдан аст, аз тилло ва лоҷувард ва лаъл ва ёқут. Ба эътиқоди мо, агар касе дар ин замин мутасариф бошад ва ин маъодинро ба даст оварад, давлаташ ба ҷаҳор давлат ҳамсарӣ кунад, балки пешӣ гирад»¹.

Аҳмади Дониш аз ин ҷо чунин хулоса мебарорад: амир, бофаросат бош, вазифаи ту мамлакатро фаровон ва раиятро сер кардан аст. Ободонии мулк наҷобати амирон аст².

Аҳмади Дониш аз истихроҷи конҳои мамлакат сӯхан ронда, ба чунин ақидаи дар Бухоро маъмул, ки гӯё некӯаҳволии ҳалқ фақат ба хосту ҳиммати худо вобаста бошад, муқобил мебаромад. Як мусоҳибаи Александр Борисро бо амалдорони Бухоро ба ёд меоварем: «Ба ман ҳабар доданд, ки — менависад Александр Борис, — ба қарибӣ русҳо аз кишвари воқеъ дар байни Бухоро ва мамлакати худашон конҳои тилло ёфтаанд. Яке аз ӯзбаконе ки дар сӯҳбат ҳозир буданд, гуфт, ки хости худоро бандааш намедонад, зоро худо он ганчинаро аз назари мӯъминон пинҳон карда, ақиун дар худи рӯи замин ба назари кофирон ошкор соҳт»³.

¹ «Наводир-ул-вақоє», саҳ. 64. Дар китоби «Таърихи Бадахшон» ҳам гуфта шудааст, ки дар он ҷо лоҷувард ҳаст. Нусҳаи фотографии ин китобро А. И. Болдырев ба табъ расонидааст. Л. 1959, саҳ. 132.

² «Наводир-ул-вақоє», саҳ. 64.

³ Александр Борис. Путешествие в Бухару. М., 1848, часть вторая, стр. 456.

Аҳмади Дониш аз доираи дини ислом қадаме берун набарояд ҳам, аз амир ва одамони ў талаб мекард, ки дар ҳалли масъалаҳои манфиати мамлакат ва давлат бофаросат бошанд.

Аҳмади Дониш бо итминони тамом менависад: «...ҳиммати подшоҳона он иқтизо дорад, ки зар аз кон ва дур аз баҳр талабад ва ба фуқаро ва раия сарф кунад, то ҷаҳонро обод дорад, ба кушодани наҳрҳо ва буриданӣ кӯҳҳо ва зироати арозии майта. Буриданӣ кӯҳ ва кушодани кон бе раия имкон надорад. На он ки як қитъа замин ба фақире диҳанд, ки зироат кунад ба нисф ё ба ушр, ин пешаи тоҷирон аст, на равиши подшоҳон. Пас агар пеша ва андеша ин аст, подшоҳро ҳеч ҷои ифтихор ва иқтидор бар фақир нест, балки яке аз эшон аст, ғоят он ки ғанитар аст аз əшон ба моли эшон...»¹.

Агар ин ақидаҳои Донишро шартан «программаи иқтисодӣ» гӯем, пас вай бо «программаи маданий» мукаммал карда шудааст.

Аҳмади Дониш инчунин аз аҳли қалам сухан меронад, ки ба султон заруранд. Вай аҳли илм, удобо, санъаткорон, мутрибон, мунаҷҷимон ва гайраро дар назар дорад. —

Ба қавли Дониш, амир бояд ба раият илму фан таълим диҳад, зеро ин ба мамлакат фоида меоварад. Маорифпарвар гаштаю баргашта мукарраран мегӯяд, ки дар хонии Бухоро ривоҷи илму фан ва касбу ҳунар зарур аст. Аҳмади Дониш навишта буд, ки аввало ягон касбу ҳунарро чӯқур омӯхта, сонӣ ба он машғала кардан даркор аст.

Дониш диққати амиро ба одамоне мутаваҷҷеҳ мекунад, ки зебу зинати мамлакат мебошанд. Вай таъкид мекунад, ки ин мутахассисон бояд касби худро муфассал донанд ва ба ҳар яки онҳо ба қадри ҳунараш маош дода шавад. Амир бояд ба тарбияи олимону косибон мадад расонад, «то саъӣ кунанд ба камол расанд, ки мулк аз ҳунармандон ҷамол гирад»².

Амир бояд «ба назари тадқиқ мулоҳиза фармояд, ки дар ин шаҳс қуввати кадом илм бештар ниҳодаанд», яъне касро мувофиқи донишу таҷрибааш ба кор монад.

¹ «Наводир-ул-вакоев», саҳ. 64.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 23.

Масалан, агар кас таъриху ҷуғрофияро нағз донад, гап-дону нотиқи зўр бошад ва муносибати давлатҳоро фаҳмад, «ба сафорат ва рисолат номзад гардад». Дониш мегўяд, ки умуман бидуни илм ва касб ва қавонини одил умури давлат амри маҳол аст.

Маҳз ба ҳамин сабаб Аҳмади Дониш ба масъалан интихоб ва таъини амалдорони давлатӣ диққати қалон додааст. Пеш аз ҳама Дониш чунин навишкаст: «...бояд донист, ки ясо ва услуге ки салотини диёри Туркистон ва Мовароунаҳр бар он иқтидо доранд, аз назм ва насақи Чингиз аст...»¹.

Вазъи он маҳз барои муҳобот ва шукӯҳ буд, ки Чингиз дар назари ҳалқ муҳиб (ҳайбатнок) намеояд, чунки бедод аз ҳад гузаронида буд... лоҷарам вазъи ҳочиб ва дарбон ва әшикоқобошиён намуд, ки ҳалқ ба ҳар вақте дар ҳузураш роҳ наёбанд... ва касонро наздик шудан намегузоштанд магар ба таҳқиқ ва тазқия... Ва ин услуб байд аз ў ба салотини диёри турк ба мерос монд...»².

Барои аз марази тартиботи чингизӣ ислоҳ кардани давлат, ба фикри Дониш, амир бояд одамонро ба мансабҳо мувофиқи ақлу тамиз мансуб кунад. Дониш чунин мешуморад, ки қарип ҳамаи амалдорони хонии Бухоро кирои он нестанд, ки дар давлати одил кор кунанд.

Аҳмади Дониш, ки ба воқеияти аҳволи Бухоро ба хубӣ воқиф буд, дар ин бора чунин менависад:

«Ва алҳақ давлати салотини Мовароунаҳр хеле ҳурд аст, чунки заминамон маҳдуд. Маазолик дар он 5—6 нафар даъвои истиқлол доранд: аз Ҳӯқанд ва Кошгар ва Ҳоразм ва Бухоро. Ва баъзе майдазамиҳост, чун: Ҳисор ва Масчо ва Кӯлоб. Ҳукком ва умарои ин диёр, ки чун ба амир ва ҳукм бирасанд, бар сари он ҳамчу барги бед меларзанд ва ба ҳеч кас аз маҳкум ва маъмури худ эътиқод наёранд ва мудом дар тарс бошанд аз ҳалъи ҳукумат ва аморат.

Подшоҳи эшон чун касеро бардорад ва унвон диҳад, ихтиёр ва истиқлол додан натвонад, ки мабодо ба ҷои ман бигзарад ва ба ман тег кашад. Ва умарои эшон тараққӣ ва ривоҷи дигарро наҳоҳанд ва нагузоранд касе ба ҳунаре ба завоиде ба подшоҳ тақарруб ҷӯяд, ки

¹ «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 46.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 46.

мабодо ноқисій ва нодонии әшон зохир шавад ва маъзул гарданد ё мансаби әшон ба ў ҳавола гардад. Аз ин чи-
ҳат осудаги ва роҳат дар аҳли ин диёр нест, гайр әз
тааб ва машаққат»¹.

Дониш, ки амалдорони аморатро нағз медонист, та-
маъкорӣ, беақлӣ ва ноӯҳдабарои онҳоро беражмона
фош мекард. Ў мегӯяд, ки «ба-дин иллат ба даргоҳи са-
лотин ҳеч як уқало камари бандагӣ натавонад баст ва
ба хидмат қиём натавонад намуд, магар касе ки аз хи-
рад бегона бувад ва аз ҳоли имрӯз то пагоҳ андеша
накунад ва ҳамин ҳолро мушоҳида кунаду бас; мадо-
ри ҳаётро бар ҳӯрду хоб ва либос ва саворӣ донад ва
надонад, ки хидмати мулук чӣ мекунад». Онҳо аксар
вақт дурӯғгӯй мекарданд, ба амир ҳақро намегуфтанд,
онҳо раиятре толон намуда, мекуштанд², ҳеч яки онҳо
«аҳли ақл ва ҳунарпарваронро наҳоҳанд, ба сабаби ад-
вати зотӣ, ки беҳунарон ҳунармандонро биттабъ на-
ҳоҳанд; билҷумла ҳеч касро наҳоҳанд, ки салоҳи мулк
ва давлат бар султон тавонад расонид³. Ва аз ҳама ҳавф-
нокаш ҳамин аст, ки ин амалдорон намедонанд, ки
«фил-ҳақиқат ҳалқ, аз шоҳу гадо,— ҳама муздуранд»⁴.

Аҳмади Дониш тарбия ва интихоби амалдоронеро, ки
салтанатро аз тартиботи давлатдории чингизӣ ҳалос
карда метавонанд, ба тамоми «программаи маданий»-и
худ асос мекунад⁵.

Дар рисолаи Аҳмади Дониш дар баробари лоиҳаҳои
ислоҳоти сиёсӣ, иқтисодӣ ва маданий — лоиҳаи ислоҳоти
ҳарбӣ низ мақоми маҳсус дорад.

Диққати Дониш ба масъалаҳои мудофиаи мамлакат,
ташкили қўшун ва авзои умумии ҳарбии аморати мао-
рифпарвар мутаваҷҷеҳ гаштааст. Дониш дар ин бобат
чунин навиштааст: «Султон бояд, ки ал-ад-давом лашка-
риёнро муроот кунад; чӣ сипоҳ ҳориси салтанат аст. Ба
сабаби истигнои очил (широб карда) ба тарки әҳтиёчи
очил нагӯяд (таъхир накунад), яъне ба-дин иллат мав-
ҳум, ки ўро дар атрофи мамлакат душмане маълум нест,
идроф ва ротибаи лашкариён нигоҳ надорад; ва мамла-
катро аз вуҷуди лашкар бениёз надонад; чӣ бошад, ки

¹ Рисола, саҳ. 84. ~~—~~

² «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 47.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 48.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 51.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ. 51.

дushmane ногаҳон аз ҷой сар бардорад, дар он вақт та-
дорукот даст надиҳад».

Ин гуна сатрҳо, ки дар онҳо Дониш зарурати қӯшу-
ни доимии таълимидаро таъкид мекунад, хеле бисъё-
ранд. Аҳмади Дониш нағз медонад, ки дар сари қӯшун
бояд одамони истеъдоднок бошанд. Ба фикри ў, қасоне
ки «зарофат ва шӯҳӣ бар табият муставлӣ доранд, ё ба-
ғоят рақиқ-ул-ҳалб ва вассеъ-ул-ҳалқ бошанд ва олиҳим-
мат, маазолика сардорӣ ва солории лашкарро нашо-
янд». Султон бояд ки «ҳар чанд ғоҳе лашкарро ба нафси
худ ба таҳқиқ бингарад, то наврасидагон, ки ба сар-
ҳадди рушд ва камол расидаанд ва аз имтиҳонот баро-
мада, навозиш ва илтифот кунад ва мансаб баҳшад, то
дил биниҳад. Ва пиронро, ки аз кор афтодаанд, маъзул
дорад ва авлоди онҳоро ба ҷои онҳо бардорад».

Сипас Аҳмади Дониш се сифатро, ки бояд ҳарбиён
доро бошанд, баён мекунад: «Саркарда ва амири аскар-
ро се сифат бояд: аввал — шуҷоат, дуввӯм — исобати
рой (дурустии фикр), саввӯм — таҷрибот...».

Дар масъалаҳои тадорукоти ҷанг ва муҳориба Аҳма-
ди Дониш ба султон чанд маслиҳати стратегӣ ва таш-
килӣ медиҳад.

1. Барои фиреб додани дushman султон бояд ба ди-
гар сӯ лашкар кашад ва дар айни ҳол ба ҷанги зидди
дushmani асосӣ тадорукот бинад.

2. Қабл аз вуқӯи ҷанг яроқу аслиҳаи лозима тайёр
кунад. Лашкариёнро аз ҷизи зарурӣ таъмин намояд, ба
онҳо мукофот дихад ва ваъда дихад, ки дар оянда низ
мукофот хоҳад дод.

3. Ему ҳошоки аспони лашкарро дар вақт расонда
истад.

4. Султон лаҳзае диққати худро аз лашкариён бар-
надорад.

5. Сардору солорони лашкар бояд аз ҷумлаи шахсо-
ни аз илми ҳарбия имтиҳон дода бошанд ва дар лашкар
обрӯи баланд дошта бошанд. Кӯшидан даркор аст, ки
ба ҷанг одамони ҷавони ноӯҳдабаро ва бетаҷриба фи-
ристонда нашаванд.

6. Султон бояд ҳар рӯз аз вазъияти дushman ахборот
гирифта истад.

7. Дар ҷанг сулҳро ҳама вақт мавриди мақсад қарор
додан даркор аст, зеро на ҳашамати мамлакат ва на
бисъёрии аҳолӣ ғарави ғалаба мебошанд.

8. Интизом замонати галаба мебошад.

9. Агар шамол аз муқобил вазад ва жола борад, муҳориба нашояд. Авзои кавокибро ҳам бояд дар назар дошт.

10. Душманро то ба охир бояд кӯфт ва фурсати истироҳат набояд дод. Баъди ҷанг лашкариёнро зуд паро-кандар кардан нашояд, зеро әҳтимол ҳаст, душман боз қуввае ҷамъ карда, сар бардорад.

Аҳмади Дониш қўшуни аморатро нағз медонист. Вай аз дуздон мураккаб буд ва дар сари он саркардагони ношоям меистоданд, ки аксарапон қаллоб, ҷоҳил ва бадлафз буданд. Бинобар ин Дониш талаб мекард, ки дар қўшуни шоҳи одил ҳамаи ононе ки ба хизмати ҳарбӣ омадаанд, санъати ҳарбири мукаммал донанд.

Аҳмади Дониш мегуфт, ки санъати ҳарбӣ ба илм ва ҳунар асос ёфтааст. Шахсе ки илм ва ҳунар надорад, дар қўшун набояд саркарда шавад. Сипоҳсолорон доимо аз имтиҳон гузашта истанд.

Аҳмади Дониш исроркорона аз амир талаб мекунад, ки ҳукуқи байналхалқиро риоя кунад. Вай навишта буд: «Подшоҳ сұфаро ва расулонро әҳтиром намояд ва номи мулке ки аз он омадаанд, бе камоли адованат ва хусумат, бо адаб бар забон орад, то мӯчиби таълиф гардад. Ғароз аз галаба бояд на худи галаба бошад, балки ғароз аз галаба ҷустуҷӯи илоҳи сулҳи мадид бошад» — ин фикр мағз андар мағзи рисолаи Аҳмади Донишро фаро гирифтааст.

* * *

Чунин аст мазмуни асосии рисолаи Аҳмади Дониш.

Доираи ғояҳои асосии рисоларо маорифпарвар возеҳ баёну изҳор кардааст. Дар мамлакат аморат барқарор мемонад; ҳукумати подшоҳ дар қавоиди шариат ва ислом пойдор гаштааст; ҳеч гуна дигаргунҳои ҷиддии иҷтимоӣ пешниҳод карда нашудаанд. Маорифпарвар мекӯшад дар шакли кӯҳна мазмуни нав ҷорӣ кунад. Худи программаи сиёсӣ ва иқтисодии ислоҳот ниҳоят ҳоккорона ва ботамкин мебошад. Агар аз шароити ҳақиқии иҷтимоии таълифи рисола, сипас, агар аз ғояҳои дар зери парда гуфташудаи рисола, агар аз он пафоси мубориза, ки дар илҳони рисола ва муҳокимаҳои сиёсии он зоҳир мегарданд, рӯй гардонем, рисола ба мазмуни боло ба назар расиданаш имкон дорад (ва он дар ҳақи-

қат чунин мебошад). Агар мазмунни конкрети таърихин рисолаи Аҳмади Донишро мулоҳиза карда бароем, чиҳатҳои ҷолиби дикқати он ошкор мешаванд.

Муҳтасаран ин чиҳатро дар «кредо»-ҳои зерин ифода кардан мумкин аст:

1. Амир на он қадар ҳуқуқ, балки вазифа дорад. Сифати шахсии вай кирдори сиёсии вай, муносибати вай бо фуқаро, ба қонуну қоидаҳои мустаҳкамии аҳлоқу одоб, ба қонуни адолати олий, ки аз амир болотар аст, тобеъ (!) мебошад.

Инак, вазифа, масъулият за тобеъ будан ба манфиати тамоми давлат зидди бедодӣ, зидди худсарӣ мебошанд.

2. Меъёри олии хиради давлатдорӣ, таҳкурсии тамоми вазифаҳои подшоҳ хайрияти ҳалқ мебошад. Подшоҳ хизматгари ҳалқ аст. Хайрияти ҳалқ, пеш аз ҳама, хайрияти табақаҳои поёни аҳолӣ, ҳунармандон ва деҳқонон, аломати сазовор будани ҳукумати подшоҳ аст.

3. Идораи давлат (дорулмашвара, тартиботи ҳазинадорӣ, тартиботи андозу закот, тартиботи интихоби мансабдорон) аз қонун саҳт вобаста буда, худсарии амир ба он даҳл надорад. Як тартиботи маҳсуси юридикие ҷоҳӣ карда мешавад, ки ҳукумати подшоҳро маҳдуд меқунад (ва ин кор ба шароити мутлақияти мустабидони Осиёи Миёна гайри oddӣ буд).

4. Дигаргунҳои иҷтимоӣ пешбинӣ нашудаанд, вале равнақу ривоҷи шадиди иқтисодӣ ва маданий бояд ба амал пайванданд. Пешравӣ (на беҳарракатии кӯҳнапарастони шах шудамонда) бояд, ба ақидаи Аҳмади Дониш, хусусияти ҳаёти доҳили аморат бошад.

Ин лоиҳаи ислоҳоти хоксорона дар шароити ҳақиқии муборизаи сиёсӣ ва идеологии Бухорои амирий бар зидди тамоми соҳти аморат як айномаи саҳте шуда монд ва беҳуда нест, ки онро амир ва муқаррабони ўбо қаҳру ғазаб ва мазоҳу масхара рад карданд.

Гайр аз ин, боз як омили зерини бағоят муҳиммро ба ҳисоб гирифтан даркор аст.

Гарчанде зоҳиран, рисолаи Аҳмади Дониш басо беҳарар намояд ҳам, аҳамияти маҳсусе дошт, зоро комилан равшан буд, ки дар он гап умуман аз «подшоҳи одил» нарафта, балки аз истифодай таҷрибаи муайянни таъриҳӣ меравад, гап дар он аст, ки дар рисола аморат бо мамлакатҳои хеле пешрафтаи Европа ва

алалхусус бо Россия, муқоиса шудааст. Гап дар ин будва инро Аҳмади Дониш ва душманони ў ҳам мефаҳмианд, ки Бухоро бояд ба маҷрои умумии тараққиёти таърихии Россия дохил шавад. Ва ояндаи Россия на фақат барои шоҳони Бухоро, балки барои шоҳони Россия ҳам мудҳишу мӯҳликаовар буд.

Аҳмади Дониш маҳсусан таъкид мекунад, ки вай дар рисолаи худ воқеаҳои таъриҳ ва авзои ҳозираи як чанд давлат, аз ҷумла таҷрибаи давлатдории Эрон, Туркия, Россия, Европаро ҷамъбаст кардааст, то ки ба яқин будани ин муқоисоти таъриҳӣ ягон шакку шубҳа на-бошад. Дониш менависад: «Фалоҷарам услуб ва рафтори мутавассит, ки хулафои мозӣ ва ҳол дар аксари амсор ва билод бар он қиём доранд ва бар он сулук намуда, бо наводири амсоли ҳукамо ва автори умаро дар ин тасвид... нигориш дода шуд»¹. Албатта, дар ин ҷо сухан аз мисоли конкрети таъриҳӣ мерафт. Аммо гапро күшоду равшан гӯем, худи он «мисол», яъне Россия ба сӯи революции иҷтимоӣ мерафт ва широ худи Аҳмади Дониш ҳам пай набурда буд. Ислоҳоти зоҳир-ран хоккорона ба худ шакли айномаи саҳте гирифт.

Тамоми тараққипарварии лоиҳаи Аҳмади Дониш он қадар дар бораи подшоҳ ошкор нагаштааст, ки ин қадар дар худи мағҳуми «раиату фуқаро», дар баёни талабо-ти ҳалқ зоҳир шудаанд.

Ҳалқпарварӣ — ҳамин аст ҷизи асосие ки мағз андар мағзи рисолаи сиёсии Аҳмади Донишро фаро гирифта-аст. Дар ҳамин сухан ғамхӯрии ў ба ҳайрияти ҳалқ, ба инкишофи иқтисодӣ ва мадании ҳалқ зоҳир шудааст, дар ҳамин сухан ҳусусияти асосии идеаҳои тараққипар-варии ислоҳоти Аҳмади Дониш ифода ёфтааст. Танқи-ди аморат, ки дар «Наводир-ул-вақоесъ» дар зери парда, дар маъноҳои ниҳонии сатрҳо (ба суръати муқобилгу-зорӣ ва тартиботи идеалий) ба назар мерасад, дере нагу-зашта, дар солҳои наздиктарин, ба шакли ошкоро ва муайян зоҳир мешаванд.

2. Аҳмади Дониш — мунавқиди аморати Бухоро

Давраи дуйӯми фаъолияти маорифпарварии Аҳмади Дониш, ки ба ҳечу пуч будани орзуу умедҳояш дар ҳусуси аз боло истода ҷорӣ кардани монархияи идеалии

¹ «Наводир-ул-вақоесъ», саҳ. 67.

маърифатнок дар дил мепарварид, тамоми системаи аморати Бухороро саҳту беамон танқид кардани ўст, ки ба фактҳои фаровоне истинод мекунад.

Ҷаҳонбинии Дониш дар ин давра, гарчанде нисбӣ бошад ҳам, хеле қатъӣ ва саботнок мегардад. Дониш акнун мефаҳмад, ки ҳамин амир, ҳамин хонадон дигар қодир несъ ба нафъи ҳалқ ислоҳоте кунад, валие вай, чунон ки ба маърифатпарварон ҳос аст, ноодил, золим, ҷоҳил ва тамаъкор будани доираҳои ҳукмрони Бухороро сабабу манбаи шарру бадӣ медонад, яъне сабаби бадиро дар ахлоқи онҳо ва агар ба ибораи дигар гӯем, дар унсурҳои надстройка мебинад. Вай ҳоло решашои иҷтимоӣ, базиси ин сиёсати «бад», яъне худи феодализм ва мустамликаро надидааст ва аслан онро то охири умраш ҳам дида натавонист. Дониш инчунин он қувваи асосӣ, яъне қувваи революционии оммаи меҳнаткашонро ҳам, ки қодир аст ҷаҳолатро решакан кунаду «иллатҳоро маҳв созад» дида натавонист.

Аmmo сарфи назар аз ниятҳои субъективии Дониш, тарғиби маърифат, танқидҳои саҳт ва нафроти ў ба ҷаҳолат зулму ситам ва қабоҳат, ҳуаласи қалом, ҳамаи ин ҷиҳатҳои фаъолияти идеевии вай дар муттаҳиду маъруф кардани он қувваҳои иҷтимоӣ, ки бояд аморатро сарнагун мекарданд, роли ҷиддии революционикунида бозид. Ба аҳамияти бузурги фаъолияти маорифпарварии Дониш ҳам дар ҳамин аст.

«Рисола ё муҳтасаре аз таърихи салтанати хонадони мангития» ҳуҷҷати асосии давраи дуйӯми фаъолияти Аҳмади Дониш мебошад, ки дар ҳамин давра таълиф ёфтааст.

Дониш дар асарҳои аз хонадони амирони мангития навиштаи худ таъқид кардааст, ки давраи салтанати онҳо яке аз тиратарин саҳифаҳои таърихи мамлакат мебошад. У тартиби идораи мангитияро усулаҳои чингизӣ, яъне усулаҳои горатгарию ситамкорӣ мегӯяд. Ба ақидаи Дониш, асли моҳияти хонадони мангития зӯроварӣ, зулму ситам, ҷаҳолат, фисқу фуҷур аст.

Аҳмади Дониш дар бораи амирони Бухоро то замони Музаффар (солҳои 1860—1885) ахбороти хеле муҳтасар додааст. Ин ахборот асосан роҷеъ ба хислати шаҳсии ин ё он амир аст. Маълум аст, ки аз рӯи ин ахборот дар бораи таърихи аморати Бухоро дар давраи мамлакатро идора кардани мангития тасаввури мукам-

малу ҳарчониба ҳосил кардан маҳол аст. Аммо дар ахбороти таърихие ки Дониш дар бораи амирони Бухоро аз хонадони мангития додааст, материали нодире мебинем, ки¹ Аҳмади Дониши муаррих ва мутафаккир дар бораи амирон бо кинаву адват навишта, онҳоро дар пеши назари бухороён фош ва расво кардааст. Фикри Дониш дар бораи амирони мангитии Бухоро рӯҳи танқидӣ дошта ба равияи асосии рисолаву таърихнависони расмии ҳамонвақта муҳолиф буд.

Аҳмади Дониш дар бораи амир Дониёл (солҳои 1758—1785) чунин навиштааст: «Бидон, ки дар айёми ҳукумати амир Дониёл... аксари мадрасаҳо ва масоҷид аз дарс ва намоз таътил ёфта, ҳуҷароти мадорис, коҳҳонаи хари обкаш ва галладони баққол шуда, ба сабаби он, ки мардуми ўзбак² дар умури давлатӣ тадохул ёфта, ҷиҳати безабтии салтанат, ҳар чӣ аз ҳар ҷо ёфтаанд, мутасарриф ва молик шуда, шӯъла из ҷароғи бевазан ва нон аз анбори авқоғ дуздида, ба масрифи шикаму ҳарчи худ мерасониданд ва касеро маҷоли бозхост на буд ва бозори ҳар ва қимор ва фисқ ва фасод бисъёр роиҷ ва гарм буда дар миёни умаро ва ҳуккому, лекин фуқаро ва раоёро маҷоли ҳаракат ва сукун набуда...»³.

Аҳмади Дониш гапи ҳудро давом дода мегӯяд: «Аз фарти зулм ва заҷр ва олуқ ва солуқ, мисли аминона ва вакилона ва арzonии никоҳ ва қиматии никоҳона, масалан: маҳри маъҷал даҳ дирам ва никоҳонаи қозӣ даҳ динор ва як ман гандуму даҳ танга...» Дониш дар бораи шароити онвақтаи аморат чунин сухан меронад: «Ва дар аксари маносиби аморат ҳуди писарони амир Дониёл мансуб буда, ишоати фисқ ва фасод менамудаанд. Вазорати Бухоро дар уҳдаи Давлат қӯшбегӣ буда, марди фосиқ, саффоқ, бебок ва мансаби қозикалон дар қабзai қозӣ Низомуддин, ки шориби ҳамр ва арақ буда...»⁴. Ва ҳамаи ин, ба қавали Аҳмади Дониш, боиси он мешуд, ки «... ба доду фарьёди мазлумӣ касе илтифот наменамуда»⁵. Чунон ки Аҳмади Дониш қайд меқунад, қозӣ Низомуддин «аз ҷумлаи содоти изом (Сайидҳои бузургвор) будааст». Дониш бо ҳамин ибора

¹ Дониш дар ин ҷо «ўзбак»-ро ба маънои мангитиҳо дар назар дорад.

² Аҳмади Дониш. Рисола.. саҳ. 12—13.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 13.

⁴ Ҳамон ҷо.

нишон додан меҳоҳад, ки намояндагони уламои Бухоро барои ҷоҳу мартаба ва манфиати худ дар ҳаққи давлат ва ҳалқ ҳама гуна ҷиноятҳои қабеҳ мекарданд ва барои онҳо ҳеч гуна муқаддасоте вуҷуд надошт.

Дар ниҳояти кор Аҳмади Дониш таъкид мекунад, ки дар аҳди Дониёл «... ҳоли фуқаро то ин ҷо расида ва мамлакат рӯ ба ҳаробӣ ниҳода»¹.

Дониёл барои бартараф кардани ин оғату қасофат чорае намедид.

Ин тавсифи Донишро фактҳои таърихӣ тасдиқ мекунанд. Дониёл, ки амаки қалонии амир Муҳаммадраҳим (соли вафоташ 1758) буд, бинобар ҷавонии Фозилтӯра — набераи амир, аз соли мазкур дар Бухоро ҳукм меронд. Бисъёр пешвоёни саркаши қабилаҳои ўзбек баъди вафоти Муҳаммадраҳим, ки онҳоро, ба худ тобеъ карда буд, аз сари нав бар зидди ҳокимияти марказӣ бархостанд. Аз Миёнкӯл то Шаҳри Сабз тамоми мамлакатро исьёну шўришҳо фаро гирифтанд. Шўриш дар Нурато, Ҳисор, дар байни қабилаҳои сокини водии Зарафшон, низои байни ҳукамои Бойсун, Шеробод, Фузор ва Ҳисор яке аз қалонтарин шаҳрҳои аморат — Самарқандро зер карда гирифтани ҳокими Ҳучанд ва Үротеппа Фозил-юз, ба Миёнкӯл лашкар кашиданӣ вай ва аҳду паймони Дониёлбий бо Фозил-юз дар хусуси аз таҳт маҳрум кардани Фозилтӯраи хурдсол — ҳамаи ин аломати ҳамон таҳлукае буд, ки мамлакат баъди вафоти Муҳаммадраҳим гирифтори он гардид.

Дониёлбий баъди исьёну ҷанҷолҳои бисъёре Абдулғозиро, ки ҳолабачаи дуҳтари Абдулфайзхони аштархонӣ (солҳои 1758—1785) буд, ба таҳт шинонд. Вале ҳокимијат дар асл дар дasti Дониёлбий буд, зоро Абдулғозӣ аслан фақат ба ном ҳон буд ва дар ҳузури Дониёлбий дар давлат ягон роле набозид ва бозида ҳам наметавонист. Дониёлбий ба армия диққати маҳсус медод ва ҳайати фармондеҳонашро заминҳо медод.

Аҳволи мамлакат вазнин, ҳазина ҳолӣ шуда буд. Замини бисъёре кишт нашуда мемонд. Тамоми бори гарони ҷангҳои байниҳудӣ ва сафарҳои ҳарбӣ ба гардани аҳолии меҳнаткаш меафтид. Дараҷаи маданияти мамлакат паст буд. Уламо, ки аз андаке навоварӣ метарсианд, роли қалон мебозиданд. Бухороро аз тамоми

¹ Рисола, саҳ. 14.

олами маданий мутараққй як монеае монанд ба Сади Чин ұзда карда меистод. Самарқанд, ки як вақтқо бо мактабу мадрасаҳои бешумор ва бозорҳои сермолаш ҳамаро қоил мекард, акин рў ба ҳароби ниҳод. Ҳаёт бемаъниву якранга ва дар шаҳрҳо аҳолий кам шуда буд.

Фикри Аҳмади Дониш дар бораи Дониёл танҳо як мисолест. Ү амирони дигари мангитияро низ ба ҳамин тарз тасвир мекунад. Аз ҷузъиёти бисъёр як манзараи умумӣ ба вучуд меояд — масъала дар камбузиҳои шахсии ин ё он амир набуда, балки дар системаи сиёсии аморат аст. Суханоне ки Дониш дар «Рисола...»-и худ гуфтааст, сатрҳои маорифпарварони француз — Монтеске ве Вольтерро ба хотир меоранд. Агар мо «Тарьих»-и Донишро бо навиштаҳои «муаррихон»-и расмии аморат муқоиса кунем, характеристири маорифпарварии асарҳои ў боз ҳам равшантар мегардад. Масалан, Сомӣ дар бораи амир Дониёл навишта буд, ки амир Дониёл одами раҳмдил, боақл ва вазнину ботамкин буд¹. Сомӣ дар як ҷои дигар Дониёлро «амири аъзам» номидааст. Ба қавали муаррихи Бухоро Муҳаммад Яъқуб, ки В. В. Бартольд дар навиштаҳои худ ба вай такъя мекунад, «Дониёл ҳамчун подшоҳи саховатпеша ва инсондӯст шӯҳрат ёфта буд»².

Дар ин маълумоте ки А. Дониш роҷеъ ба амир Дониёл ва Шоҳмурод медиҳад, як моменти хеле муҳим ҳаст. Дониш тарафдори назарияи «муқобилат накардан ба бадӣ» намебошад, балки ў боварии комил дорад, ки ҳукмроне ки дар ҳаққи мардум чинояте кардааст, бояд аз рӯи қонун бо саҳтирии тамом ҷазо бинад. Вақте ки Дониш дар хусуси ба ҷазо маҳкум намудани ҳукмронии чинояткор сухан меронад, шубҳа нест, ки кинаву ғазаби ҳалқ, омода будани вайро ба сарнагун кардани таҳти амири малъун дар назар дорад. Пас, дар ин ҷо әътиқод ва боварии ин марди маорифпарвар ба қувваи ҳалқ ифода ёфтааст. Ү боварӣ дорад, ки ҳалқ ниҳоят имконият ёфта ҳукмронии зулмпешаи худро маҳкуми нангу расвой ҳоҳад кард.

Вақте ки Шоҳмурод ба салтанат расида Давлат-қушбегӣ ва қозӣ Низомиддинро барои содиқона хизмат на-

¹ Мирзо Азими Сомӣ. «Тӯҳфаи шоҳӣ», дастнавис, саҳ. 13.

² В. В. Бартольд. История культурной жизни Туркестана, Ленинград, 1927, стр. 107.

карданашон ба амири худ күшт, ин амали вай ба назари Дониш кори дурусте менамояд, чунки ў дар ин амал ифодаи нафрат ва ғазаби ҳалқро ба мансабдорони ҷа-фопешаи амир мебинад. Дар ин маврид мақсади Дониш ва амали Шоҳмурод аз ҳамдигар фарқ, доранд. Агар Шоҳмурод ин мансабдоронро барои ба худаш содиқ на-будан күшта бошад, Аҳмади Дониш аз барои ҳамин хур-санду розӣ мебошад, ки ҳалқ аз зулму худсарии ду чи-ноялткори гузарои давлат ҳалосӣ ёфтааст. Дониш дар ҷандии ҷои асарҳои худ менависад, ки дар Бухоро дар сари корҳои давлатӣ бояд мардони содиқу вафодор ни-шаста бошанд.

Ахбороти Аҳмади Дониш дар бораи амир Шоҳмурод (солҳои 1785—1800) писари Дониёлбий бағоят ноқис аст. Дониши маорифпарвар баъзе ҷиҳатҳои мусбии фаъ-олияти ин амирро қайд карда, усулҳои хунини мамла-катдории ўро фош кардааст. Чунон ки Дониш нақл мекунад, аввалин коре ки амир Шоҳмурод кард, амал-дорони асосии Бухоро — Давлатқушбегӣ ва қозикалони Бухоро — Низомиддинро күштани ўст, ба баҳонаи ин ки хизматгорони бозътимоди амир набудаанд.

Аҳмади Дониш монанди баъзе таърихнависони Бу-хоро аморати замони Шоҳмуродро таърифи тавсиф на-мекунад. Дониш сафарҳои сершумори ҳарбии амирро баён карда таъкид намудааст, ки аз ин ҷангҳои горат-гарона пеш аз ҳама мардум дар азоб буд. Баҳое ки Аҳмади Дониш ба фаъолияти амир Шоҳмурод додааст, аз мадҳу санои таърихнависони расмии Бухоро аз бисъёр ҷиҳат фарқ дорад. Масалан, Мирзо Азими Сомӣ чунин навишта буд: «Амир Шоҳмурод, ки ўро Маъсумгозӣ ме-хонданд, сultonи одиле буд. Дар аҳди ў ҳама куфр ва тадохули анбиёи суннӣ боздошта шуд. Вай шариатро дар байни раоё паҳн кард ва масҷиду мадрасаҳоро обод намуд. Вай ҷамоли аз даст рафтai мамлакатро барқарор кард ва умури давлатро аз нав соҳт. Ба таҳт нишастан замоно барои ибрati фуқаро қозикалон Саидмир Ни-зомиддинро ба сари хода шинонд, зеро вай қавоиди шариатро ба эътибор намегирифт ва ба куфр майл ме-кард.

Амир Маъсум офтоби порсой ва худотарсии давраи худ буд... Вай бо имдоди худованд зидди қизилбошиҳо ҷанди маротиба ғазоват кард ва дар мулки зери ҳукмаш

шариатро ривоچ дод. Ва ин боиси эҳъёи мусулмонон гардид¹.

Садри Зиё амир Шоҳмуродро ҳомии шариат, амири зўру далер мешумурд. Ба қавли вай, амир Шоҳмурод мадраса, масҷид ва хонақоҳдоро таъмиру нав кардааст; ў ҳуқуқи муассисаҳои диниро ба вақф гашта дода, шаҳру қишлоқҳои ҳаробшударо обод кардааст².

Вале баҳое ки Дониш ба амир Шоҳмурод додааст, баҳои аниқ буда, бо ақидаҳои Садриддин Айнӣ таворид меояд.

Бино ба гуфти Садриддин Айнӣ, дар замони амир Шоҳмурод мамлакат рӯ ба таназзул ниҳода, зулму ситам боз ҳам зўртар шуд. Садриддин Айнӣ дар бораи тохтутоzҳои ҳаробиовари амир нақл карда мегӯяд, ки дар Бухорои замони амир Шоҳмурод «Пон Остона ном сарое буд, ки дар он гулом фурӯхта мешуд»³.

С. Айнӣ дар шахси амир Шоҳмурод як ҳокими бедодгару золими ҳалқро мебинад. Ба қавли Масальский, «Шоҳмурод (солҳои 1785—1799), ки завқи табиии даррандаворашро бо пардаи тақводориву порсой мепӯшид, ба туркманҳо иттифоқ шуда, ба Ҳурносони форсҳои шеа як чанд тохтутоz кард ва бо афғонҳо ҷангид. Дар яке аз ин тохтутоzҳо (соли 1784) Шоҳмурод Марвро ишғол ва батамон вайрон ва аҳолиашро асир кард. Султонбанд ва Банди Марви Мурғобро, ки асрҳо боз воҳаи ободи Марвро обшор мекард, вайрон кард. Ҳамин тавр Марв «Шаҳри ҷаҳон», ки яке аз қадимтарин ва машҳуртарин шаҳрҳои Осиёи Миёна буд, аз рӯи замин барҳам хўрд. Дар замони Шоҳмурод ва ворисони ўриёкорӣ, порсой ва таассуби динӣ қувват гирифт. Агар қасе як бор ба намози масҷид наравад, ҷазояш чӯбкорӣ ва агар ин корро дуйўмбора тақрор кунад, ҷазояш қатл буд; ҷазон майнӯшон ва носкашон ҳам ҳамин буд. Дар Бухоро баробари таассуби динӣ ҷаҳолат, беахлоқӣ ва истибдод, ки дар ҳар қадам дучор мешуд, ҳукмрон буд⁴. Баробари ҳамин Шоҳмурод дар марказонидани аморат, дар боби ҷорӣ кардани интизоми молиявӣ роли қалон

¹ Мирзо Азими Сомӣ. «Тӯҳфаи шоҳӣ», дастнавис, саҳ. 12—13.

² Садри Зиё, «Таърих», дастнавис, саҳ. 136.

³ Садриддин Айнӣ. «Таърихи амирони мангитияи Бухоро». Тошкент, 1923, саҳ. 28.

⁴ В. И. Масальский, Туркестанский край, СПб, 1913, стр. 298.

бозид. Ү ҳирқа дар тан кӯча ба кӯчаи шаҳр гашта, гиръя-
кунон ҳалқро зориву тавалло мекард, ки ўро барои бад-
бахтиҳои ба сари ҳалқ овардаи падараши бубахшанд. Ү
рӯзе ба майшати худаш 20 тинӣ сарф мекарду ҳар як
тини ҳазинаро саришта мекард. Шоҳмурод мегуфт, ки
майшати ў фақат аз ҳисоби ҷизъя (андоз аз кофирион)
мебошад, вай ҳӯроки арzon меҳӯрд ва мекӯшид, ки худ-
ро дар ҳама ҷо баробари раият нишон дихад.

Шоҳмурод дар сиёсати берунии худ ҳам ҳамин тавр
буд. Чун Эрон ба Бухоро доимо таҳдиди ҷанг мекард,
Шоҳмурод бо баҳонаи муборизаи зидди шеаҳо ба муқо-
били Эрон ҷанг сар кард. Шоҳмурод ишчунин бо Афго-
нистон ҷангид. Ү ба Зомин, Ҳавос, Үротеппа ва Ҳуҷанд
ҷандии бор дашкар қашдааст. Аз сафарҳои ваҳшиёнан
вай қишварҳои том солҳои бисъёре азобу уқубат мека-
шиданд. Мақсад аз ин тоҳтузҳо ҳам кардани сари ами-
рони саркаши маҳаллӣ ва бо ҳамин роҳ зӯр кардани
марказонии ҳокимияти хон буд. Тамоми бори гарони ин
тоҳтузҳо ба гардани оммаи меҳнаткаши мазлум меаф-
тид. Ҳудсарии амалдорони амир торафт зӯр шуда, бочу
хироҷ меафзуд.

Вақте Аҳмади Дониш аз аҳди Шоҳмурод гап меза-
над, маҳз ҳаминҳоро дар назар дошт.

Дар назари Дониш амир Шоҳмурод одами ҳалолу
покизае намебошад. Дониш мегӯяд, ки Шоҳмурод дар
тӯи ҳатнаи писараши Ҳайдар хост ба устои ҳатнакунан-
да инъоме бидиҳад ва ба ў гуфт: «Сабр кун, ман аз ба-
рои ту тараддуде кунам ва ҷизе ёбам, бидиҳам, то даст
тиҳӣ наравӣ. Амир ба ўрду рафта баъд аз таъхири бисъ-
ёре баромадаанд, як мушт пахтаи навардида барои рис-
тан дар мушт гирифтга, онро ба дасти усто додаанд, ки
гайри ин ҷаҳон ҳалол барои ту наёфтам, ки занони ман
мересиданд, то ҷома қунанд»¹.

Дониш маҳсусан қайд кардан меҳоҳад, ки дар хонаи
ин амири зодирон порсо низ ягон ҷизъе ки бо меҳнати
ҳалол ба даст дароварда шуда бошад, ёфт намешуд, яъне
ҳамаи он чи ки амир дошт, моли ғасб буда, бо тарикҳои
гайри виҷдонӣ ва гайри инсонӣ ба даст дароварда шуда
буданд.

Аҳмади Дониш ҳамаи ин никоби «инсондӯстӣ» ва
худотарсиро аз рӯи амирони мангития бо исорӣ ва та-

¹ Рисола, саҳ. 22.

киди тамом канды мепартояд. Он таърифоте ҳам, ки Дониш баъзе аз амиронро ба он сазовор гардондааст, ба ҷаҳонбинии вай хос мебошанд.

Маорифпарварӣ, кӯшиш ба ҷорӣ кардани интизом ва тартибот дар корҳои давлатӣ ва ғамхорӣ ба рушду ривоҷи тиҷорат — ин аст он хислатҳое ки Аҳмади Дониш ба «амирони накӯкор» лозим мешуморад. Барои Дониш аҳамият надорад, ки амирон дорои ин ё он хислатҳо буданд ё набуданд, балки ба ақидаи вай тартиб додани программаи муайянни сиёсӣ, «утопияи социалии маҳсуси ҳукумати мутлақаи маорифпарвар» ҷиҳати муҳим мебошад. Ба хотир биоварем, ки идеологияи «ҳукумати мутлақаи маорифпарвар» дар Европаи Фарбӣ ҳам буд, ки дар осори Монтескье ва Вольтер, яъне дар марҳилаи аввалин инкишофи философияи маориф инъикос ёфтад. Масалан, Аҳмади Дониш амир Ҳайдарро (солҳои 1800—1826) маҳз чун подшоҳигӣ маорифпарвар ба қалам медиҳад. Ин сурат ба сифатҳои амири мазкур мувофиқ набошад ҳам, идеалҳои Донишро возех ва равшан ифода мекунад.

Аммо амир Ҳайдар ин тавр подшоҳи поку бегуноҳ набуд, чунон ки Аҳмади Дониш тасвири мекунад. Ӯ, аз як тараф фақеҳ бошад, аз тарафи дигар, подшоҳи мустабид буд. Амир Ҳайдар пеш аз ҳама подшоҳи давлати истибдод буд. Кӯшиши ба қатл расондани Абӯнасри Курсавӣ, ки ҷуръат карда уламои расмии Бухорои шарифро ба зери танқид гирифта буд, яке аз кирдорҳои сершумори хунини амир Ҳайдар аст.

Дар тавсифе ки Аҳмади Дониш ба кордории амир Насрулло (1826—1860) нисбат додааст, аломатҳои ҳукумати мутлақаи маорифпарвар барҷаста ба майдон мебароянд.

Амир Насрулло, ки дар байнин ҳалқ ўро «Амири қассоб» меномиданд, ба маҳсади марказонидани давлат, ба муқобили ашрофи саркаши феодал муборизаи беамон мебурд. Ӯ истиқоли феодалии ашрофи саркаши маҷаллиро барҳам додани ва дар мамлакат ҳокимиюти мутлақи худашро барқарор карданӣ шуда, сиёсати падарашро давом медод. Ва усули корҳои амир Насрулло усулҳои ваҳшиёнатарин буданд. Қатли бародарон ва ақрабои худ ва қатли ом дар кордории амир Насрулло воқеаҳои муқаррарӣ буданд. Насрулло, ки муборизи ҳокимиюти мутлақи зўре буд, ба қӯшун ва муллоҳои худаш такъя

карда, точикони оддӣ ҳоло он тараф истад, ба садҳо ашрофи феодали ҳам раҳму шафқате надошт. Агар амалдорони олимақом ва сарлашкарон ба роҳи амир Насрулло нараванд, ўмолу мулки онҳоро мусодира карда, худашонро ба ҷойҳои дур бадарга мекард.

Ҷанги амир Насрулло ба муқобили кенагасҳои Шаҳри Сабз, ки гуломони ҳалқабаргӯши Бухоро шудан на-мехостанд, хусусан хунрезона буд. Амир Насрулло дар давоми 20 сол ба Шаҳри Сабз лашкар мекашид. Кинаву адовати Насрулло ба Шаҳри Сабз боз барои ҳамин ҳам зӯр мешуд, ки бисъёре аз ашрофи феодали, ки гирифтори газаби Насрулло шуда буданд, ба Шаҳри Сабз фирор карда, амирони он ҷоро ба ҷанги зидди Бухоро бармеангехтанд. Бинобар муқобилияти соҳти шаҳрисабзизҳо тохтутоzҳои ҷандинкаратаи амир Насрулло муваффақият надиданд ва фақат соли 1856 ба буҳориён мусасар шуд, ки Шаҳри Сабз¹ ва Китобро муваққатан зер карда гиранд. Ҷунон ки маълум аст, Бухоро Шаҳри Сабзро фақат бо ёрии қўшунҳои подшоҳи рус тамоман тасхир карда буд.

Амир Насрулло якравии ашрофи феодалро шикаста, ва кўшиши онҳоро ба истиқлолият паст карда, давлатшро мустаҳкам намуд. Аммо ў ба ин қаноат накарда, кўшиш мекард, ки ҳокимииятшро аз ҳисоби хониҳои ҳамсоя зӯр кунад. Вай ба хоки хонии Хива борҳо зада даромада, ин ё он қисми заминҳояшро горат ва баъзан истило мекард. Амир Насрулло аз хони Хива порозӣ будани туркманҳои Марвро истифода намуда, вакилони туркманро марҳаматкорона қабул мекард ва дар муборизаи онҳо бар зидди Хива ёри мерасонд. Вақте ки дар байнини туркманҳои Марв (дар байнини қабилаҳои сарип, соли 1824) шўриш сар зад, амир Насрулло ба шўришгарон мактуб фиристода, таклиф кард, ки хони Хива ро сарнагун кунанд. Ин мактуб ба дасти хони Хива афтод ва ў аз фурсати ба сари Ҳўқанд лашкар кашидани амир Насрулло истифода бурда, ба Бухоро ҷанг эълон кард ва ба хоки Чорҷӯй зер карда даромад. Амир Насрулло инро шунида дарҳол қўшунашро аз муҳосираи Ҳўқанд гирифта ба Бухоро бурд, аммо хони Хива аз зада даромадани қазоқҳо ба хоки хонии Хива ба таш-

¹ Садри Зиёд мегӯяд, ки амир Насрулло дар давраи ҳукмдориаи ба Шаҳри Сабз бисту ҳашт маротиба лашкар кашидааст. «Таърих». Дастанавис, варақи 148.

виш афтода ба зудй хоки Чорчўйро тарк кард. Баъди як сол амир Насрулло ба Марв рафтани ёнсми зиёди қўшунҳои хони Хиваро шунида, ба сари Хива лашкар кашид ва Ҳазораспро муҳосира кард. Насрулло хони Хиваро шикаст дода, Марвро забт карду ба он чо волии худро таъин кард. Туркманҳои Марв, ки дар ин ҷанг ба амир Насрулло ёрӣ расонда буданд, ба итоати амири Бухоро гузаштанд. Баъдтар хони Хива ба амир Насрулло ду бор ҷангид, аммо муваффақияте надид ва фақат соли 1855 хивагиҳо Марвро ишғол карданд.

Ҷанги амир Насрулло бо Ҳўқанд ҳам хеле дер давом кард ва ниҳоят шиддатнок буд. Ў ба Ҳўқанд ҷандин бор лашкар кашида, онро горат мекард. Сафари сейӯми Насрулло ғалабай комил ёфт: ў соли 1842 Ҳўқандро ишғол ва ба хок яксон кард¹. Вале ба зудй дар Ҳўқанд оммаи ҳалқ шўриш бардошта, қўшуни дар Ҳўқанд буда ва амалдорони Бухороро зада нест карданд. Баъди ин амир Насрулло ҷандин бор Ҳўқандро гирифтани шуда бошад ҳам, ин кораш барор нагирифт.

Англия, ки ба сўи сарҳадҳои Осиёи Миёна ҳаракат кардани Россия вайро хеле ба ташвиш андохта буд, дар замони подшоҳии Насрулло бо мақсади шинос шудан ва минбаъд гузарондани сиёсати таҷовузкорӣ ба Бухоро дар либоси сайёҳон ҷосусони худро равон мекард. Чунончи, дар Бухоро вакили сафоратхонаи англисӣ полковник Стоддардт пайдо шуд. Стоддардт дар Бухоро ҳавобаландона рафтор карда, ба одати маҳаллиҳо риоя намекард, ки бинобар ин амир Насрулло ўро ба зиндан андохт. Конолли ҳам, ки ҷанде дертар ба Бухоро омада буд, зинданӣ шуд ва баъдтар ҳар ду англис ба қатл расонда шуда буданд.

Давраи ҳукмронии амир Насрулло бешубҳа дар давраи пеш аз истилои ҳукумати подшоҳии Россия дараҷаи олиитарини инкишофи таърихии Бухоро мебошад. Сарғи назар аз ин ки сиёсати давлатии амир Насрулло ҳарактери хеле ваҳшиёна дошт, роҳе ки ў барои марка-

¹ В. Наливкин. Краткая история Кокандского ханства. Казань, 1876, стр. 142 (ва саҳифаҳои минбаъда). Худи ҳамон Наливкин навиштааст: «...бухориҳо Ҳўқандро ишғол карда, ба горати лашкарашои voguzoштанд. Аз ҳар чое ки пою қадами амир Насрулло расида бошад, осори ҳаракати музafferаш дид мешуд. Кор ба ҳадде расида буд, ки ў дағи кардани часади асиронашро манъ карда, тўъмаи сагон соҳта».

зонидани ҳокимият пеш гирифта буд, роҳи таърихан прогрессивӣ мебошад.

Ҳамаи ин фактҳо аз таърихи давлатдории амир Насрулло ба Аҳмади Дониш маълум буданд ва дар «Рисола»-и ў ҳамин воқеаҳо зикр ёфтаанд. Аҳмади Дониш меғуфт, ки хизмати асосии амир Насрулло мубориза барои марказонидани аморати Бухоро, мубориза ба муқобили худсарии бекҳо ва ашрофи феодал буд, ки ин боиси осоиши нисбӣ шуда буд. Аҳмади Дониш навишта буд, «...дар асри ў («Насрулло» — З. Р.) ҳамаи фуқаро ва раия ва сипоҳ дар маҳди амонӣ осуда, доим фароҳӣ ва арzonӣ буд вуфури неъмату ободонӣ»¹.

Аҳмади Дониш сиёсати берунии, асосан россияпарастии амир Насрулло низ дастгири мекард.

Албатта, амир Насрулло ва Аҳмади Дониш аз сабабҳои дигар ба сиёсати Россия майл доштанд. Амир мекӯшид, ки ба Россия такъя карда, ба англисҳо муқобилат кунад, Аҳмади Донишро пеш аз ҳама маданияти рус ба худ ҷалб мекард, гарчанде ў демократизми (ё ин ки беҳтарин анъанаҳои маданияти) русро аз истибоди ҳукумати подшоҳи истилогари рус фарқ карда наметавонист. Мағҳуми «Россия» барои Дониш як навъ рамзи гайрисинфии маданияту маориф буд. Аммо ба ҳар ҳол дар ин масъала (дар масъалан тарафдории иттифоқи бо Россия) амир Насрулло ва Аҳмади Дониш бо як роҳ мерафтанд. Бояд дар хотир дошт, ки дафъаи якӯм Донишро ба сифати узви сафорати Бухоро ба Петербург маҳз амир Насрулло фиристода буд.

Аҳмади Дониш, ба сабабҳои дигар бошад ҳам, ба Россия майл кардани Насрулло фаъолона дастгири мекард. Илова бар ин дастгирии Аҳмади Дониш ба амир ҳам зарур буд.

Амир Насрулло метарсид, ки истилогарони англис заминҳояшро аз дасташ қашида гирифта, ҳатто он истиқдолияти Бухороро ҳам, ки ҳанӯз боқӣ монда буд, ба нестӣ мебароранд. Англисҳо аз солҳои 1838—1840, яъне аз вақти ҷангиги англисҳову афғонҳо ҷандин бор саъӣ карданд, ки ба Осиёи Миёна зада дароянд². Дар ин ҳолат ба Насрулло ёрии Россия даркор буд.

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 33—34.

² Б. Гафуров. История таджикского народа, М., 1955, стр. 410.

Ба Осиёи Миёна ҷосусҳои Англия — Муркфорт, Борнс, Вуд, Стоддардт ва Қозолли сар медароварданд. Мақсадҳои онҳо ба амир нағз маълум буданд. Табиист, ки амир ба англисҳо бовар намекард. И. Чернецов ном рус, ки асири амир Насрулло шуда буд, нақл кардааст, ки «зимистони гузашта ба Бухоро як афғон омада буд, ки ўро як нафар англиси дар Балх буда фиристода, фармудааст, ки барояш иҷозатномаи сафари Бухоро биёрад. Амир фармудааст, бигўянд, ки англис ба мо даркор нест. Амир аз савдогарони худ медонад, ки алоқаҳои Бухория бо англисҳо ба табъи Россия намефоранд»¹.

Ба гайр аз ин, ба амир Насрулло барои сафарҳои сершумори ҳарбиаш яроқи бозътимод лозим буд ва ўширо аз Россия гирифта метавонист. Шоҳиде чунин нақл карда буд: «диққати ўро (амирро) беш аз ҳама қўшунҳои рус ҷалб мекунад, ки ў дар хурдсолиаш отряди на чандон калони аскарони пиёдаи бо сардории ҷаноби Негри ба Бухоро омадаро дид, як қадар тасаввуре ҳосил карда буд»².

Бояд қайд кард, ки тиҷорати Бухоро бо Россия, назар ба тиҷорати вай бо Англия, фонданоктар буд.

Ҳамаи ин ҳолатҳо амир Насруллоро маҷбур карданд, ки нисбат ба Россия хайрҳоҳтар бошад ва бесабаб нест, ки «аз Бухоро соли 1840 сафирон омада, аз подшоҳи рус илтимос карданд, ки хони Бухороро ба зери васояти худ бигирад»; сабаби назар ба дигар давлатҳои хориҷӣ «Россияро афзалтар донистани хонҳои Осиёи Миёна ва ба қасдҳои дар Осиёи Миёна доштаианглисҳо зарба додани онҳо, муносибатҳои тиҷоратӣ ва маданий онҳо ва Россия буд, ки аз асри XIX хусусан зич ва зарур шуда монданд»³.

Чунин буд асоси иттифоқи сиёсии Аҳмади Дониш ва амир Насрулло.

Аммо сарфи назар аз ин иттифоқи сиёсии рӯйкӣ, Аҳмади Дониш нуқсону иллатҳои сиёсати дохилӣ ва истибоди амир Насруллоро қатъиян ва моҳирона кушода медиҳад.

Бино ба гуфтаи Аҳмади Дониш амир Насрулло «ба сӯҳбати фозилон ва уламо майл надошт ва ба атрофаш

¹ Облгосархив ф. Оренъ воен. губ. оп. 1281, 4791, 1838, л. 33.

² Ҳамон ҷо. Негри ба Бухоро соли 1820 омада буд.

³ История Узбекской ССР, т. I, книга вторая, Ташкент, 1956, стр. 58.

одамони нолоиқро ҷамъ мекард». Амир Насрулло ба ўҳдаи сипоҳиён вазифаҳои вазнин бор мекард, олимони бисъёри бе ҳеч як сабаб аз Бухоро ба вилоятҳо бадарга мекард. Амир соли 1834 шоир Ҳозиқро ки бар зидди амири Бухоро шеъре навишта буд, ба қатл расонд¹. «Касеро на аз сипоҳ ва на аз уламо маҷоли он набуд, ки ҳақиқати шаръиро ба подшоҳ арз кунад», — навишта буд Аҳмади Дониш. «Уммол ва мутасарифон иҷор ба зулму заҷр ба амволи раоё даст ниҳоданд... Ҳар чиз ки мувофиқи раъи худ писандид, онро ба зӯъми худ шариат дониста, бе ибо амал менамуд ва он чиро, ки хилофи раъи худ медид, онро шариат намедонист»² — қайд кардааст маорифпарвар дар ҳамон ҷо.

Баъзе аз уламо фатво медоданд, ки гӯё дар мамлакат осоиш ҳукмрон бошад ва бо ин фатвои дурӯг толону тороҷи мамлакатро пардапӯш мекарданд. Уламое ки ин гуна фатво додан намехостанд, аз ҳоки Бухоро пеш карда шуда, молу мулкашон мусодира мешуд. ...Баъзе уламои ҳақношинос манфиати ҳозираро дар назар гирифта фатво дода буданд, ки «мулку моли фуқаро ҳамагӣ аз они подшоҳ аст, раоёро моликияти ҳақиқӣ ба шайъ нест, агар ҳар чизе подшоҳ аз ҳар як раия ситонида гирад, тасарруф дар мулки худ мебошад, заҷру зулм нест»³.

Дар поёни ин Дониш илова мекунад ки: «Дар дафтари ҷадиди «Равзат-ул-сафо» дар Текрон навиштаанд, ки амир Насрулло ўзбек ба фатвои уламо, чун Махдум муфтии намангонӣ ливотаро ҳалол фармуд ва онро санади ҳиллияти (раво будани — З. Р.) ливота менамуданд»⁴.

Истибдод ва фисқу фасоди Насруллоро дигар шоҳидон ҳам қайд кардаанд. Герман Вамбери навишта буд, ки амир Насрулло «чунон подшоҳест, ки дар разолат дар байни ҳокимони мусулмони Осиё ягона мебошад ва ҳалқи дар зери бори қасофат мондааш ба истибдоди мудҳиш тоб меорад»⁵.

Виткович, ки соли 1835 ба Бухоро омада буд, қайд кардааст: «Хони ҳозира тамоми ҳокимијатро ба қуш-

¹ С. Айнӣ. «Таърихи амирони мангитилии Бухоро». Тошкент, 1923, саҳ. 32.

² Аҳмадӣ Дониш, «Рисода...», 1960, саҳ. 33.

³ Ҳамон ҷо.

⁴ Ҳамон ҷо.

⁵ Герман Вамбери. История Бухары или Трансоксании, СПб. 1873, стр. 138.

беги вогузаштааст. Құшбеки Ҳокимбий,— ин пири күри қаллобу тамаъкор дар воқеъ ҳам бой аст: ў аз ҳамаи бухороиҳо ва ҳатто аз худи хон ҳам бойтар аст. Ягон корро ў ба гүши хон нарасонда, чи коре ки хоҳад, худаш мекунад; зўри хон намерасад, ки ба вай муқобилият кунад». «...агар қушбеки ҳабардор шуда чорае набинад, вай (яъне хон) худсару бераҳм буда, зулми гүшиашунидае мекунад. Писарону духтаронро аз бағали падару модарон кашида бурда, тўйман амири ҳайвонботин мекунад; вай касеро, ки гирифтори газабаш шудааст, дар ҳузураш калтаккўб мекунад»¹.

Г. Ф. Генс ном шоҳиди дигар чунин навиштааст: «Бухориён аз амири худ ва аз ҳукумати ў норозианд. Дар Бухоро вазир нест, корҳоро ягон кас зину нимкола ба ҷо меорад; андозу закотро ду маҳраме аз садҳо нафар ҷавонони ҳарамаш, ки доим нав карда меистад, ҷамъ мекунанд»².

Давраи подшоҳии Насрулло бешубҳа дар тараққии хонии Бухори пеш аз истилои Россия давраи олий буд. Роҳе ки барои мустаҳкам кардани ҳокимиияти мутамарказ амир Насрулло пеш гирифта буд, сарфи назар аз сиёсати ваҳшиёнаи давлатии ў, роҳи таъриҳан прогрессиви буд. Вале вақте ки Аҳмади Дониш ба амир Насрулло баҳо медиҳад, аз муборизаи ў барои тамаркузи ҳокимиият дида зулму истибдодашро бештар қайд кардааст. Дар ҷунин баҳо ва ҳатто мумкин аст дар кам карда нишон додани фаъолияти амир Насрулло ҷиҳатҳои демократии ақидаҳои Аҳмади Дониш зоҳир шавад. Агар дар давлате ки аҳволи фуқаро танг бошад, онҳоро горат кунаид ва ҳуқуқе надиҳанд, дар ҷунин давлат тартибуни зом наҳоҳад шуд,— ҷунин аст ақидае ки ҳамаи нақли Аҳмади Донишро аз амирони сулолаи манғития фаро гирифтааст.

Аҳмади Дониш ба давраи подшоҳии амир Музаффар (солҳои 1860—1885) диққати асосӣ додааст.

Бояд таъкид кард, ки Дониш вақте ки ба воқеаҳои замони худаш наздик мешавад, утопияи социалиро ба як тараф мегузорад. Ин мулоҳизаҳо барои замони вай бе-

¹ Шепелев А. Материалы для истории Хивинского похода 1873. Очерк военных и дипломатических сношений России с Средней Азией. Ташкент, 1879 (издано на правах рукописи), стр. 21.

² Г. Ф. Генс дар Бухоро соли 1921 буда, аз худ материали ачибе боқӣ гузаштааст, ки ба забонӣ немисӣ нашр шуда буд.

мавқеъ мебошанд ва фақат қувваи нафрати ўро ба подшоҳони золим то як андоза кам ва суст карда метавонанд. Дар ҳикояҳои Аҳмади Дониш хислатҳои муборизи сиёсӣ то рафт равшану барҷастатар намоён мешаванд.

На ҳамаи ақидаҳои Аҳмади Дониш барои мо қобили қабуланд, vale мо бояд мақсадеро ба вътибор бигирем, ки Дониш дар назар доштааст. Ин мақсад ҳамин аст, ки барои тамоми фалокатҳои давлат ва мамлакат ҳуди амир Музаффар гунаҳгор мебошад. Рӯҳи асосии тамоми навиштаҳои Аҳмади Дониш дар бораи амир Музаффар ва аҳди вай аз ҳамин иборат аст. Аҳмади Дониш навишта буд, ки дар давраи подшоҳии амир Музаффар дар корҳои Бухоро «чунин безабтӣ ва бенасақие, ки дар ин давлат (дар Бухоро) зоҳир шуд, дар ҳеч асрӯ замон кас нишон намедиҳад»¹. Аҳмади Дониш нақли ҳудро дар бораи амир Музаффар ҳамин тавр сар кардааст. Аз аввал то поён ин нақли Аҳмади Дониш пур аз кинаву нафрат нисбат ба шахсияти амир мебошад. Вақте Аҳмади Дониш аз амир Музаффар сухан меронад, забонаш обдор ва тунду тез аст. Дониш ҷиноятҳоеро, ки Музаффар рӯзҳои аввали ба таҳт нишастанаш кардааст, ҳикоя мекунад. У менависад, ки баъди ба таҳт нишастани амир Музаффар дарҳол васоёти падарашро фаромӯш карда, як чанд мушовирин ва ақрабои падарашро кушт, умаро, аъён ва вузарои падараш мансуби мансаб кардаро мъзул кард ва молу мулкашонро мусодира намуда, маъсабҳои давлатиро ба наздикини думбардораш бидод. «Аз ин ҷиҳат сипоҳ ва раия аз ў озурда шуданд»². Амир Музаффар шахсонеро, ки амир Насрулло аз Бухоро ба Кармина бадарға карда буд, аз он ҷо ба Бухоро овард; гарчанде онҳоро мардуми Бухоро ҷашми дидан надошта бошанд ҳам, дар ҳукумати амир Музаффар соҳиби мансаб шуданд; «Чун әшон ба ноҳост ба маносиб ва аъмоли ҷалила фоиз шуданд, хуни мардумро нӯшиданд ва ба мардум сухани саҳт мегуфтанд»³, — навишта буд Аҳмади Дониш.

Амир Музаффар, ба қавли Аҳмади Дониш, на сояи худост дар рӯи замин, балки писари беномуси падара, ҳунхор, золим, садри амалдорони дузд аст.

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...», саҳ. 57.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 35.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 36.

Гапи Аҳмади Дониш ҳақ асту рост. В. В. Крестовский ки соли 1882 меҳмони амир Музаффар шуда буд, дар бораи ўчунин навиштааст: «...агар ба вай (ба амир Музаффар) нигоҳ кунӣ, ҳеч гумон намекунӣ, ки ин одам ин қадар хун рехтааст, ин қадар касони бисъерро фақат ба хотири инчиқиҳои ногаҳонии яклаҳзагиаш ба қатл расондааст»¹. Амир Музаффар ҷаллод буд. Амалдоронаш ба вай хушомадгӯй ва чоплусӣ мекарданд ва барои нигоҳ доштани обруи подшоҳи худ ахлоқашон чунон паст шуда буд, ки чӣ будани шарму вичдонро намедонистанд.

Ана як манзарае аз ҳаёти амалдорони Бухоро. «...Дар ҳарам ҳозир будани вай (яъне амир) кифоя буд, ки раияти ҳазрат ночор аз «ичкарӣ» (хонаи дарун) рӯ ба офтоби ноаён, яъне рӯ ба амири худ карда гузаранд»² навишта буд худи ҳамон В. В. Крестовский.

А. А. Семенов дар июни соли 1907 дар Зиёваддин шоҳиди бальзе бекҳоро қабул кардани амир шуда буд; бекҳо «чорпоя шуда ба амир, ки болои таҳт нишаста буд, наздик мешуданд; амир дасташро ба болои сари бек мемонд ва бек дасти амирро ба рӯяш молида мебӯсид»³.

Садри Зиё, ки аз фаъолияти амир Музаффар ба хубӣ воқиғ буд ва дар як қатор туманҳои хонии Бухоро қозӣ шуда буд, навиштааст, ки амир марди дурандеш на буд, ў мансабҳои давлатро ба Мулло Бадриддин ва Муҳаммадшоҳи қӯшбегӣ барин одамони ношуду нопок тақсим карда дода буд. Ин одамон фақат ғами шиками худро хӯрда, ҳазинаро ғорат мекарданд; амир фақат шоҳмотбозӣ мекард ва бо ширинкорон ва бесаққолҳо вақтхӯй менамуд, аммо дар корҳои давлат бетартибӣ, фисқу фасод, мансабпарастиву порахӯй ҳукмфармо буд. Чунон ки Садри Зиё мегӯяд, дар Бухоро бе хушомадгӯиву порадиҳӣ ба ягон мансаби давлатӣ расидан маҳол буд⁴.

Амалдорони амир Музаффар ҳазина, андози гуншударо ғорат мекарданд, хироҷро медуздиданд, раият аз худсарии ин амалдорон ба дод омада, аз болои онҳо

¹ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского. СПб. 1887, стр. 135.

² В. В. Бартольд. История культурной жизни Туркестана, Л. 1927, стр. 118.

³ Садри Зиё. «Сабабҳои инқилоби Бухоро», дастнавис, саҳ. 80.

шикоятҳо менавиштанд, аммо касе набуд, ки ба ҳамаи ни дикъат кунад.

Аҳмади Дониш дар бораи тарзи ҳукуматдории амир Музаффар сухан ронда, аз ҷиҳати давлатӣ ва маданий ақиб мондани ватани худ, дар Бухоро ҳукмфармо будани тартиботи асримиёнагиро ҳамеша таъкид мекунад. Дониш, ки марди ҳаматарафа маълумотнок, чандин бор ба Россия сафаркарда ва тараққиёти илму техникии он ҷоро шахсан диди буд, ба ҷаҳолат ва таассуби диние ки чи дар майшат ва чи дар корҳои давлатӣ ҳукмфармо буд, тоқат карда наметавонист, чунки вай фарзанди ватани худ буд. Аз мамлакатҳои тараққикарда ба фосилаи садҳо сол ақиб мондани мамлакати худаш Донишро ба ҳаяҷон меандоҳт. Дар ҳақиқат ҳам ақибмонии Бухоро ба назари ҳама аён ва намоён буд, ки дар ин бора моядар боби якӯми ҳамин китоб муфассал гуфта гузаштем.

Аҳмади Дониш роҷеъ ба Бухоро ва аҳволу майшати он бо ғазабу нафрат навиштааст, ки ҳамаи шоҳидони дигар ҳам бо навиштаҳои ин марди маорифпарвар розианд.

Садриддин Айнӣ дар бораи айёми ҷавонии худ дар Бухоро ҳикоя мекунад, ки кӯчаҳои пойтаҳти амири Бухоро бинобар ноободӣ ва набудани шамъе, ҷароғе ё фонусе чунон тираву тор буданд, ки манзараи гӯрмонандеро ба ёди кас меоварданд¹. Сайёҳоне ки дар он солҳо аз Россия ва Европа ба Бухоро сафар карданд, фақири, қашшоқӣ, бемаданиятиро, ки дар ҳаёти Бухоро ҳукмфармо будааст, тасвир мекунанд. Бино ба гуфтаи Г. Вамбери «Бухоро бо намуди фақиронаи кӯчаҳо ва хонаҳои худ таъсироти таассуфандегез мебахшад»². «Қабат-қабат ҷангӣ кӯчаҳо аз Бухорои шариф як тасавури ниҳоят баде мебахшид»³—навишта буд дар ҷои дигар худи ҳамон Вамбери.

Он замон В. В. Крестовский ҳам, ки меҳмони амир Музаффар шудааст, аз тамошои Бухоро айнан ҳамин хел тасаввурот гирифтааст. Ин одам дар Бухоро хеле вақт зиндагонӣ карда, ба музофоти он сафар карда, тамоми «ҳусну зебоиҳо»-и ҳаёти онрӯзai Бухороро шахсан ба ҷашми худ дидиаст. Дар вақти хондани суханоне

¹ С. Айнӣ. Қуллиёт, ҷилди 6, Душанбе 1962.

² Г. Вамбери. Путешествие по Средней Азии, М., 1865, стр. 16.

³ Г. Вамбери. История Бухары или Трансоксании, СПб, 1873, стр. 88.

ки Крестовский дар бораи урфу одатҳои ваҳшиёнаи Бухори онрӯза баён мекунад, ноилоҷ мӯйҳои кас сих мешавад. Инак ўз кӯчаҳои Бухоро гузашта меравад, ясавулбошӣ бо вай ҳамроҳ аст. Мардум дар ду тарафи кӯча истода, ба «урус» бо мароқи тамом менигаранд, фойтуни Крестовский аз байнӣ издиҳом ба зӯр роҳ ёфта мегузарад. Дар ин вақт ясавулбошӣ корнамоӣ мекунад: хизматгорони вай мардумро дағалона тела дода роҳ мекушоянд. «Дар ин ҷо тозиёнаҳои ин нозирони фахрии тартиботи умум бераҳмона ба таҳтапушт ва ба души мӯъминон меафтоҳтанд...»¹ менависад, Крестовский Кӯчаҳои Бухори «шариф», дар назари Крестовский чи наਮуде доштаанд? У менависад: «Лои кӯчаҳо аз тасаввур берун буд, лой монанди атолаи ғализ буда, ҷунон бӯи бад дошт, ки аз афташ, аспҳо намехостанд ба он ҳадам монанд»².

Аз афташ, Аҳмади Дониш чиркинӣ ва ифлосии кӯчаҳои шаҳри Бухороро дар назар дошта, боре ба сафирони рус, ки соли 1870 ба Бухоро омаданд, гуфта буд, ки қонуни Бухоро руҳсат намедиҳад, ки хориҷиҳо дар шаҳр савора гарданд. Дар паси ин сухан Дониш илова карда буд, ки «пиёда гаштан... бояд барои худи шумоён ногувор бошад»³.

Крестовский ба ҳаммоми Бухоро медарояд. Оби он ҳаммом ба андозае гандида ва бадбӯй будааст, ки аз шустушӯ ҳуддорӣ намуда, ҳар ҷи зудтар аз ҳаммом ба ромада рафтааст. Ба тамоми «ҳусну зебой»-ҳои ин ҳаммом ҳаминро ҳам илова кардан даркор аст, ки дар тоқчаҳои девори ҳаммом ким-чӣ хел кирмҳо ҳазида мегаштаанд ва гайра. Дар Бухоро на фақат дар майшат ва рӯзгор, балки дар ҳаёти ҷамъияти ва мадани ҳам ноҷизӣ, фақирий ва мискини ҳукмифармо буд. Ҷунон ки Крестовский менависад, бухориён дар маъракаҳои худ ширинкор ва масҳарабозонро тамошо мекарданд.

«Бегоҳӣ,— навишта буд ў,— дар қарибии манзили мо тамошое барпо шуд. Хеле вақт сурнай ва доира мена-воҳтанд. Байд масҳарабозҳо ба ак-аки сарҳо ва ҳангоси ҳарҳо тақлид карданд (ин гуна тақлидҳои ҳандаовар дар

¹ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 125.

² Ҳамон ҷо, саҳ, 126.

³ Л. Ф. Костенко. Путешествие в Бухару русской миссии в 1870 году, СПб, 1871, стр. 72.

ин ҷо расм аст). Онҳо ба сагу ҳар дуру дароз ва чунон айнан тақлид мекарданд, ки ниҳоят саг ва ҳарҳои атроф безобита гашта, онҳо ҳам ба тақлидчиён ҷӯр шуданд ва пас аз итноми маърака ҳам то хеле вақт ором шуда наметавонистанд¹.

Баъди он ки ҳукумати подшоҳии Россия ноҳияи Зарафшонро ба зери тасарруфаш даровард, Бухоро мӯжточи об шуд. Масъалаи об яке аз масъалаҳое буд, ки Аҳмади Дониш ба он бисъёр диққат мекард ва мо ииро дар боло ҷандин бор зикр кардем. Маорифпарвар аз сабаби нарасидани оби зарурӣ дар Бухоро ва дар хонии Бухоро ниҳоят бад шудани аҳволи ҳалқро бо қувваи маҳсус таъкид мекард. «Аҳолии шаҳр (Бухоро—З. Р.). аз беобӣ мемурд», — навишта буд Аҳмади Дониш.

Аҳмади Дониш зарурати дар хонии Бухоро соҳтани каналҳоро ҷандин карат ба амир гап зада, аз ҳукумати амир илтимос карда буд, ки дар бораи байни Бухоро ва Самарқанд дуруст тақсим кардани оби дарьёи Зарафшон бо ҳукумати подшоҳии рус маслиҳат кунад.

Вале ҳукумати амир илтимосу тақлифҳои Донишро дар ҳусуси аз об таъмин кардани аҳолии хонии Бухоро ба эътибор намегирифт². Ягон ҷорае дида нашуд ва пойтахти хонии Бухоро ба биёбони беоб шабоҳат дошт. Тобистон бинобар набудани об ва долу дарахт кӯчаҳои танги сершумори Бухоро бағоят серчангӯ тафсон мешуд. Кас намедонист, ки ба кучо паноҳ барад. Бойҳо ба бөғҳои бошукуҳи беруни шаҳри худ мекӯчиданд, вале камбағалон ночор дар шаҳр монда, ба гармои тафсон тоб оварда, гирифтори қасалиҳои ришта, табларза ва монанди инҳо мешуданд.

Аҳмади Дониш, албатта, фахмида наметавонист, ки ҳокимиинти амир зодаи шароити иҷтимоӣ ва иқтисодӣ аст. Дониш, ки ииро намефаҳмид, сабаби асосии вазъияти фақиронаи мамлакати худро аз нодонӣ ва аҳмақии худи амир ва ҳукуматдорони вай медонист ва бинобар ин тамоми тақиҷҳои ўз аз нуқтаи назари маорифпарварӣ мебошад.

Аҳмади Дониш дар бораи таназзули мадании «миллати ислом» сухан ронда, навишта буд, ки «...ҳар кас

¹ В. Крестовский. В гостях у амира бухарского, СПб, 1887, стр. 160.

² Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 132, 134, 152, 153, 159, 161.

гайри худ дар ҷаҳон касеро намедид ва ҳама саргарми тарааддуди он, ки султон ўро шиносад ва қозӣ дар паҳлуи худ нишонад ва ба раис ҳамкоса ва ба асас ҳамсоя бошад. Пас агар ҳоли султонро тафтиш кунӣ, фосиҷе, золиме, саффоке (хунхоре) ва қозӣ марди мурташе (порахӯр) ва ҳаромхӯре, ғосибе ва раис каси к... фурӯше, бедиёнате ва асас мухаммир ва муқаммир (яъне миршаб майнӯш ва қиморбоз) саркардаи роҳзанон мебуд¹.

Аҳмади Дониш дар яке аз шеърҳояш дар бораи миршаб, одамони сарои амир, муфтӣ, қозикалон ва худи амир чунин суханоне мегӯяд, ки дар ин ҷо навиштани он суханон аз рӯи одоб намебуд. Дар он шеър амири Бухоро ва амалдорони ў чун одамони разил, ҷоҳил ва бадаҳлоқ тасвир шудаанд.

Чунон ки мо дар поён ҳоҳем дид, Аҳмади Дониш амир Музаффарро барои рафтораш дар давраи ҷанг Россия ва Бухоро соли 1868 бо ҳашму газаби маҳсус фош кардааст. Маорифпарвар дар ин ҷанг аз ҷиҳати иқтисодӣ, ҳарбӣ ва сиёсӣ ақибмонда будани хонии Бухороро возеху равшан нишон додааст. Чунон ки Аҳмади Дониш нақл мекунад, бепарвой, қўшун ва мамлакатро идора карда натавонистан, ҷаҳолат, кунду караҳтӣ, бадаҳлоқӣ — ин аст он хислатҳое ки ба амир Музаффар хосанд. Дониш қайд мекунад, ки «амир ҳуни ҳалқи хеш меҳӯрад»².

Ҳатто Садри Зиё маҷбур шуда буд қайд кунад, ки Аҳмади Дониш ба муқобили беадолатӣ, беҳуқуқӣ ва усуљҳои норавои идораи мамлакат дар хонии Бухоро мубориза мебурд. Чунон ки Садри Зиё тасдиқ мекунад, Аҳмади Дониш дар бораи ҳудсарии амалдорони амир ба Садри Зиё бо нафрат гап зада будааст³.

Танбӯрнавози 89-сола Миротаҷон Миризимов, ки Аҳмади Донишро шахсан медонистааст, ҳабар дода буд, ки маорифпарвари мо дар байни одамони наздикаш дар бораи сиёсати нооқилони амир, дар бораи умаро ва уламо ҳусусан рӯйрост ва беамон гап мезад⁴.

Амалдорони амир аз қонунҳои шариат сунистъемол карда, барои сарватандӯзӣ садҳо одамонро бесабаб ба

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 93.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 106.

³ Садри Зиё. Сабабҳои инқилоби Бухоро, саҳ. 86.

⁴ Аҳмад Қосимзода. Баъзе маълумоти нав дар бораи Аҳмад Маҳдуми Дониш. Журн. «Шарқи сурх», № 3, 1956, саҳ. 111.

зиндон меандохтанд. Ва чун зиндондо аз банди пур мешуд, маҳбусонро бароварда гурӯҳ-турӯҳ ба қатл мера-сонданд.

Тамоми касоне ки амир ба онҳо мансаб ва мақом мебод, ба гуфтаи Аҳмади Дониш, одамони «разил, ҷоҳил ва бадаҳлоқ» буданд.

Бесабаб нест, ки Аҳмади Дониш ҳамаи амалдору нӯ-карони амирро як ба як ва саҳт фош мекунад, ў меҳост симони умумии тартиботи сиёсии аморатро нишон дигад. Ба қавли Дониш, фақат одами бевиҷон, хушомадгӯй, нодон, бекорхӯҷа ва хуњор дидаву дониста ба ин тартибот, яъне ба амалдорони амир, шарик шуда метавонист.

Аҳмади Дониш вазири дasti рости амир — қушбеги-ро одами аҳмақтарин медонист¹. Дониш тааҷҷуб мекард, ки Муҳаммадшоҳи бехату савод чӣ тавр дар замони амир Музаффар қушбегӣ шудааст². Аҳмади Дониш дар шахси Муҳаммадшоҳ як одами беақлу фаросат ва фосиқро мебинад ва ўро ба ҷиноятҳои давлатӣ муттаҳам мекунад.

Ба фикри Аҳмади Дониш қушбегӣ мамлакатро ба ботлоқи касофат андоҳт ва ў ба ироди ҳазрати худ, яъне амир амал карда, давлатро ба дами ҳаробӣ расонд³. Дониш бисъёр мансабдорони амирро номбар карда, бо ҳашму газаб менависад, ки «филоҷарам ба ҳар ҷо, ки ҳоким буданд, ҳароб карданд ва мардумро бисъёр газиданд»⁴. Ба қавли Дониш, одамони амир фақат дар ғами пур кардани шикамбаи худ буданд.

Аҳмади Дониш манзараи муносибатҳои амиру раиятиро аз руи намунаҳои аризаву шикояти ҳалқ нишон до-дааст. Амир аризаву шикояти ҳалқро дили нодилон дид ба баромада ва муддати дароз бо онҳо машгул нашуда «ғавғои ҳалқро ба дари вазири қозӣ ҳавола» мекард. Вазири қозӣ ҳар номаъқулие ки донанд, ба кор мебурданд. Он гоҳ ҳалқ аз болои вазири қозӣ ба амир аризай шикоят медод. Амир дар ҷавоби ин талаб мекард, ки «аз ин ваҷҳ моро дар ташвиш надоранд ва арз нақунанд»⁵. Агар бальзан ягон додҳоҳе ба шикояташ ҷавобе-

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 75.

² Ҳамон ҷо.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 115.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 87.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ. 98.

гирад ҳам, ба ин солҳои зиёд мерафт. Файр аз ин, ҳаққи қаламу когази аризаи шикоят ҳам хеле қимат буд. Аммо ба мактубҳое ки дар онҳо духтарон пешкаш карда мешуданд, дарҳол ҷавоб меомад.

Хулосае ки Аҳмади Дониш баъди ҳамаи ин баровардааст, хеле диққатангез мебошад.

— «Дар мамлакат толону тороҷ ҳукмфармост. До-нишмандон зери по шуданд. Аммо раият амволи худро ба осонӣ аз даст надода муқобилат мекард ...»¹

Дар ин суханони кӯтоҳ норозигии ҳалқ инъикос ёфтааст. Дар паси ин суханони Дониш эҳтимол садҳо факти ба гораттарии амир рӯиросту пинҷонӣ муқобилат кардани ҳалқ ниҳон бошанд (таҷрибаи фаровони ҳаёши мутафаккирро ба хотир орем). Ва инак афоризми тунду тез ва тамасхуромез дар ҳаққи мансабдорони аморат: «Муқаррабони амир лаззати ангурӯ ҳалворо медонистанду азобу машаққати меҳнати онро намедонистанд»².

Аҳмади Дониш системаи молиявӣ, дурусттараш ҳазинадории аморатро хеле саҳеҳ ва муфассал танқид кардааст.

Ба қавли Дониш, беку қалъамирҳо соҳибони комил-ҳуқуқи замини атроф буданд. Тақдири фуқарои бечора ҳам дар дasti онҳо буд. Амир ба мақсади идораи мамлакат гоҳ-гоҳе бо сипоҳу дарбориёни сершумораш ба сафар мебаромад, ки матлаб аз ин ба ҷашми ҳалқ ҳок пошидан буд. Аммо дар воқеъ амир барои дилхушии худаш ба сайр мебаромад. Ба ҳар ҷое ки амир ояд, фил-ғавр оқсаққолон ва бекҳо барои ҳазраташон ба ҷустуҷӯи духтарони зебо меафтоданд. «Аскарони ҳамрикои амир ҳалқро горат мекарданд. Онҳо мисли мӯру малаҳ молу ҷони фуқароро ғасб менамуданд»³. Сарфи назар аз он, ки ҳалқ ниҳоят мӯҳтоҷ шуда буд, замони подшоҳии амир Музafferро дар таърихи Бухоро давраи беҳтарин медонистанд. Вале дар ҳақиқат ин давра дар таърихи Бухоро давраи тиратарин буд. Аҳмади Дониш навишта буд, ки «баъзе ашхосе ки аз ҳақиқати кор огоҳӣ доштанд, даст ба гиребон гирифта... паноҳ ва илтиҷо ба ҳудо мебурданд»⁴.

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 109–110.

² Ҳамон ҷо.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 103.

Форатгарии оқсаққолону бекҳо боиси хеле баланд шудани нарху наво ва вайрон шудани тартиботи андозу хироц мегардид.

Ба қавли Аҳмади Дониш, сар то сари хонии Бухоро амалдорони амир худсарона ҳукмфармой мекарданд. Маорифпарвар мегүяд, ки агар дар бозор нархи гандум ва чизҳои зарури деҳқонон баланд шавад, касе ба ин зътибор намедод; касе аз одамони амир ба аризаву шикояти халқ аз худсарии амалдорони амир намерасид; касе аз амалдорони амир мазмунни аризаву шикояти раиятро ба маълумоти амир намерасонд; касе набуд, ки чуръат карда ба амир аз қўшбегӣ ва қозӣ шикоят кунад.

Чунон ки Аҳмади Дониш нақъл мекунад, ин қабил аризаву шикоят боиси қаҳру ғазаби амир мешуд. Халқ қашшоқу мамлакат хароб мешуд. Дониш навишта буд, ки «равнақ аз ҳама касбу корҳо рафт ва баракат аз миёни халқ бардошта шуд»¹.

Системаи нафақот, ки барои аморат анъянавӣ буд, аҳволи ҳазинаро аз ин ҳам батар мекард. Амир ба амалдору мансабдорони худ аз ҳисоби сарвати халқ қут медод.

«Амир ба фиреб пули бисъёре аз фуқаро ва раоё ба зулм ситонида ба эшон, ба тариқи ришва ва тӯҳфа медод, то даҳони эшонро баста гардонад, ки мабодо аз сари мулк «хез» нагӯянд».

Ба ақидаи Дониш, маҳз тартиби ҳазинадории аморат он идеологияи ноқисеро ошкор карданд, ки асоси ҳамин тартиботи сиёси буд. Амалдорон дар назди амир хизматгор буда, худи амир дар назди халқ масъул набуд. Аҳмади Дониш бар зидди ин асоси асоси тамоман нави ҳаётини сиёсиро ба миён мегузорад; ў мегүяд, ки ҳамон амалдорон ва худи амир фақат шахсони мансабдори давлат, хизматгорони халқанд. Ҳазинаи давлат моликияти шахсии амир нест, ҳаргиз не! Амиру амалдоронаш ҳақ надоранд, ҳазинаву халқро горат кунанд. Онҳо бояд аз давлат фақат маош бигиранд. Чунин аст талаби Аҳмади Дониш.

Дониш «Дар ҳикояти ҳочӣ ва манофеи сафар» ном боби «Наводир-ул-вақоесъ» мунаққиди бераҳм ва фош-кунандай нуқсонҳои аморати Бухоро будани худро исбот мекунад. Ин марди маорифпарвар дар шакли ҳикоя-

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 98.

ти сафари як нафар ҳочй аз аҳволи Бухоро гап зада, ба аморат ва ба амир нафрат изҳор кардааст.

Ү пеш аз ҳама гами беҳбудии хонии Бухоро, хусусан масъалаи дахлу ҳарчи давлати амирро меҳӯрад ва ба ин муносибат ҳикояти зеринро нақл мекунад: «... Сухан ба ҳарчу дахли Бухоро оварда пурсид, ки мулки Бухоро чи миқдор замини обод ва солеҳи заръ дорад? Гуфтам: шарқан ва гарбан тақрибан понздаҳ фарсах, шимолан ва ҷанубан ҳашт фарсах. Гуфт: Самарқанд? Гуфтам: сулсони он. Гуфт: Насаф? Гуфтам: нисфи он. Гуфт: Аскарияи Бухоро ҷанд аст? Гуфтам: дар айёми ами аскарияи доҳили се ҳазор ва дар авқоти ошӯб аз ҳавошӣ дувоздаҳ ҳазор ва бо замми атрофи баида бист ҳазор. Гуфт: мавоҷиби ин ҳашам чист? Гуфтам: дувоздаҳ ман галла. Гуфт: галла аз кӯчст? Гуфтам: аз ушр ва хироҷ. Гуфт: агар осмон наборад ва замин надиҳад? Гуфтам: аз андоз, ки ба раия фармоянд. Гуфт: агар фуқаро гадо шавад? Гуфтам: аз мусодира ва яргу, ки умаро ва ағниёро афтад.

Муфрит бихандид ва гуфт: дар ин сурат фуқаро ва сипоҳ озурда бошанд ва бенаво. Агар душмане ҳодис гардад, муҳимми ҳарб ва ҳифзи давлат чи навъ дастдиҳад ба ҳамин сипоҳу раиити раҳт оббурда ва аз шоҳ озурда?»¹

Хонандагон ба ҳубӣ мебинанд, ки дар ин ҳикоят нисбат ба аморати Бухоро чи кина ва нафрati бузурге ифода ёфтааст. Дониш боварии комил дорад, ки тартиботи амирӣ, ки мардумро ба хонавайронӣ ва камбағалӣ маҳкум гардонидааст, дар мамлакат дер поида, давом карда наметавонад. Дониш шахсе—амиреро, ки ҳомӣ ва бонии ҷунун тартиботи дар ҳаққи ҳалқ ҷабркунанда мебошад, ҳукмрони лоиқу сазовор намедонад. Ү такро-ран қайд мекунад, ки дар аморати Бухоро тартиботи дурусти сиёсие, ки манфиати ҳалқро дар назар дошта бошад, вучӯд надорад. Ү рӯйрост мегӯяд, ки: «Безабтии замини Туркистон пур маълум аст»².

Дар ҷои дигари ҳамин ҳикоя Дониш сухани гӯё ба ҳочй гуфтаи ҳокими англисро дар Пишовур нақл мекунад. Вақте ки ҳочй аз ин ҳоким маъно ва лузуми тасаруф кардани заминҳои соҳили баҳр ва ба забони авру-

¹ Аҳмади Дониш. «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 280—281.

² Ҳамон ҷо.

пой тарчима кардани китобҳои мусулмониро мепурсад, ҳоким ба вай чунин ҷавоб медиҳад: «Шумо ўзбакия, ақли шумо ба сирри ин умур намерасад, агар гӯям ҳам аз дарки он очиз бошед. Моро овардаанд то ҷаҳонро обод дорем ва баҳрҳо ва конҳо бикушоем ва аҷоиботи олами арконро зоҳир гардонем. Моро лавозим аст, ки таҳқиқи милали аҳли олам кунем ва сара аз сақат маълум намоем. Ва ҳар касе муддани сафо ва қудурат аст дар мазҳаби худ онро тафтиш бояд кард ва чун ҳақ маълум шавад, тобеи ў бояд шуд. Ва тавоифи аҳли милал интифоъ аз ҷаҳон бардоштанд, аммо ўро ба ҳоли худ бигузоштанд ва ба таъмири ў накӯшиданд, то наздик омад, ки ҷаҳон ҳароб шавад ва сукунат дар он мутаazzир гардад. Набини, ки токи ангур агар тарбият накунӣ, ҳар соле мева камтар дижад, то он ки хушк гардад. Ва шумо мева аз ток меҳӯред, дигар ғам надоред, агар бехашро кирм занад ва сарашро сармо. Фалоҷаром, ҷаҳондори қадим ва ҳудованди карим моро иститаат баҳшида то ҷаҳонро аз бөгбони нодон ҳолӣ гардонем ва заминро аз хасу ҳошо-ки монеан заръ пок дорем»¹.

Ин, албатта, дар бораи ҳукмронии ўзбакҳо, яъне амирони мангит, фикру муҳокимаи ҳокими Пишвур набуда, балки як нав тарзу услуби маҳсуси таҳрири адаби мебошад. Аввалан, гумон аст, ки ҳокими Пишвур аз кордории дохилии ҳукмронии мангит чунин огоҳии муфассал дошта бошад. Сонияни, фикрҳои манғии ҳокими мазкур дар бораи кордории мангитҳо ба ҳеч гуна эътирози муаллиф боис намегардад. Мо, ки аз ҷаҳонбинии Аҳмади Дониш вуқуфи комил дорем, ба ҳубӣ медонем, ки инҳо ҳама фикрҳои вай мебошанд ва фақат вай дар бораи хиёнат ва бадкориҳое ки ҳукмронони мангит дар ҳаққи мамлакати Бухоро ва мардуми он кардазанд, чунин қатъӣ ва кушоду равшан гап зада метавонист.

Дар суханони ҳоким ду лаҳзаи муҳим ба назар мерасад, ки ба ҷаҳонбинии иҷтимоӣ ва сиёсии Дониш характернок мебошанд.

1. Дониш ноинсофӣ ва ноадл будани ишро қайд мекунад, ки бисъёр ҳалқҳои олам сарвати зиёде ҷамъ карда, вале аз он истифода намебаранд ва дар натиҷаи ин дунъё ба фақирию таназзул дучор гардида, зиндагонӣ

¹ Аҳмади Дониш «Наводир-ул-вақоъ», саҳ. 283.

кардан дар он душвор шудааст, яъне Дониш гуфтан ме-
хӯҳад, ки гарчанд дар дунъё сарвати зиёде ҷамъ шудааст,
дар байни қисми қалони аҳолии рӯи замин боз мисли
собиқ фақири ҳукмфармост. Дар ин ҷо фикри Дониш
дар бораи нобаробар тақсим шудани сарват дар байни
мардум ба майдон мебарояд, ки мо дар ин бора поёитар
гап ҳоҳем зад.

2. Дониш талаб мекунад, ки гулшани олам аз багбо-
нени нодон ва замин аз хасу ҳошоки ба қиштукор мон-
нешаванда бояд пок шавад, то ки замин зиёдтар ҳосил
диҳад. Чунон ки дар поён ҳам зикр ҳоҳем кард, Дониш
бовари дорад, ки мангитҳо ҳукмдорони нодон мебошанд
ва дар сари ҳокимияти Бухоро истоданашон ҳаргиз ра-
во нест.

Қувваи фаъолияти маорифпарварии Дониш ана дар
ҳамин ҷост.

Аҳмади Дониш дар асарҳои худ аҳволи саҳти дехқо-
нени хонии Бухороро ба тафсил тасвир ва баён меку-
над: безамий, аз тарафи амалдорон ва умаро толону
тороҷ шудани аморат, ҳаҳтиёти фавқулодда қалони дех-
қонон ба об ва ба объёри кардани як парча замини ху-
дашон, набудани ҳеч як воситаи боркашонӣ, хушсоли-
ҳои муттасил, ки ба қаҳтию гуруслагӣ меанҷомиданд.

Аз беобӣ бисъёр қишилокҳо бесоҳиб шуда монданд,
чунки об ба ихтиёти русҳо гузашта буд. «Бисъёрии фу-
қарои мазореин аз тумонот қӯчида ба ҳоки рус раф-
танд»¹ — навишта буд Аҳмади Дониш.

Аҳмади Дониш аҳволи саҳти дехқонони онваҳтаи
Бухороро муфассал баён кардааст. Бино ба қавли мао-
рифпарвар, ҳаёти саҳту вазнине насиби дехқон буд:
вай ҳамеша дар зери бори меҳнати вазнин буда, ба қаш-
шоқӣ умр мегузаронд, ҷои хобаш болои хоку лой, так-
сариаш қаланд буд; ў мебоист ғаллаи амлокдорро ме-
кашонд, об мекушод, чорво мечарид, ба амину арбоб
пора медод, зимистон анбори ангурӯ тарбузро гарм ме-
кард, ба ҷабру ситами вакили арбоб тан медод, гандуми
амлокдорро бонӣ мекард, ба говҳои ў хӯрок медод ва
корҳои дигар мекард. Ин ҳам кам аст. Ҳамаи азобу
кулфати дехқонро номбар кардан маҳол аст. Агар ҳа-
май азобу машақҷати ҳаёти дехқонро тасаввур кунем,
ба назар ҷунин мерасад, ки нони хушку оби хунук аз

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола», саҳ. 118.

аңгуру ҳалвои деҳқон ширинтар будааст. Ин маорифпарвар менависад, ки гадоён ва бечорагон дар ҳаробистон ва қабристон зиндаги мекарданд¹.

Аҳмади Дониш дар бораи бори гарони ушру хироҷе ки аз деҳқонон ситонда мешуд, бо ҳаҳру газаб навишта буд. Уммол ва мутасаррифин аз заминҳои як умр нокишта ушр ва хироҷ металабиданд² ва ба деҳқонон мегуфтанд, ки агар ин замин кишта мешуд, ғаллаи бисъёре ба амал меомад, ҳудат ки бепарвой кардай, акнун азобашро қаш. На ҳамаи ушр ва хироҷи ситондашуда ба ҳазина медаромад, чунки уммол қисми зиёди онро аз они ҳуд мекард. Аҳли деҳаву қишлоқҳо аз додани улав ба амалдорони амир гардан метофтанд, зоро медонистанд, ки аспу шутурашон гашта намеояд. Бино ба гуфти Дониш, агар бевазане қалобае оварда дар бозори Бухоро ба се фулус (таигаи майдон мисин) бифурӯшад, ду Фулуси он баҳри амин мебошад ва агар деҳқоне як ҳарвор ҳезум орад ва ба се дирам бифурӯшад, ду қисми он бояд ҳақи амин мешуд³.

Аминони бозор «анбӯҳи дуздон» мебошанд, мегӯяд маорифпарвар⁴. Ба қавли Дониш, шаҳна ва асаси Бухоро аз мардум бо роҳи фиребу тӯҳмат пул мегиранд⁵. Миробҳо ба майдони киши ҳамон касе об медоранд, ки бисъёргар ришва дижад⁶. Қаровул ва нигоҳбонҳо, ки роҳҳоро аз дузду роҳзан пок медоранд, ҳудашон торочгари мардум мебошанд⁷.

Аҳмади Дониш таъкид мекунад, ки ҳамаи молу пули ҳазина аз ғорат кардани ҳалқ мебошад. Маорифпарвар борҳо таъкид карда гуфтааст, ки «кас бояд бо меҳнати ҳалолаш ион ёфта ҳӯрад».

Як тини андозҳои аз ҳалқ ситонидашуда барои беҳбудии ҳалқ ва мамлакат сарф намешуд, ки ин Донишро саҳт ба изтироб меовард. Пули ҳазина асосан барои вақтхушии амир ва умаро ҳарҷ мешуд⁸. Чунон ки Аҳмади Дониш мегӯяд, амир ба муносибати таваллуди духтараш симу зари бисъёре сарф кард ва ҳол он ки ба ин

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...», саҳ. 118.

² Ҳамон ҷо.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 88, 89.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 117.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ. 90.

⁶ Ҳамон ҷо.

⁷ Ҳамон ҷо, саҳ. 91.

⁸ Ҳамон ҷо, саҳ. 120.

ҳеч ҳуқуқ надошт, чунки маорифпарвар амирро хизматгори ҳалқ мешумурд, ки аз ҳазинаи давлат маош гирад¹. «Ин фикр,— иавиштааст Садридин Айнӣ,— дар шароити амирии онвақтаи Бухоро, ки на танҳо дорон мамлакат, балки марду зани тамоми аҳолӣ ҳам гулом ва канизи шахсии амир шумурда мешуд, хеле фикри оли буд»².

Оре, Аҳмади Дониш орзуи амире дошт, ки ба манфиати раият содиқ бошад. Тахти салтанати Бухоро ин гуна амирро надида буд. Маорифпарвар медонист, ки амир Музаффар одамонро ба табақот тафриқа додааст, ки якero месозад ва дигареро месӯзад ва мекушад. Ба қавли маорифпарвар, амир намедонист, ё худ намехост донад, ки одатан дар роҳат, дар меҳнат, дар сарват, дар қулфат ҳама баробарҳуқуқанд, зоро онҳо фарзандони як падаранд ва байни онҳо нобаробарӣ нашояд³.

Бино ба гуфти маорифпарвар, ҳар кас бояд мувофиқи хизмати ба ҳалқ кардааш, мувофиқи қобилийту дошишаш сарват дошта бошад, ки ин ҳолат дар Бухорони феодалий набуд.

Амир Музаффар, «қиблагоҳи» ҳалқ, ин ҳақиқатро намефаҳмид. Вай фақат марди фосиқ ва золими хунхор буд. Амир Музаффар дар ҷазодиҳӣ ҳадду ҳудуде намедонист, ба қадри аҳли илм ва касбу кор намерасид, гаме надошт, ки ҳалқ дар амину амонӣ ва ба фарогат умр ба сар барад. Баръакс, амир фақат дар ғами шикам ва шаҳвати худ буд.

Ба қавли Аҳмади Дониш, «ба давлатсарои амир гайри ҳуҷуми сафҳо ва ароziл дигареро маҷоли мадхал на бувад»⁴.

Маълум аст, ки дастури «қонун аз подшоҳ олитар аст», — яке аз қоидаҳои асосии маорифпарварӣ мебошад. Аҳмади Дониш ҳаминро ба асос гирифта, аз тарафи амир вайрон карда шудани қонунҳои давлатиро махсусан қайд карда мегузарад. Амир Музаффар «иҷрои аҳқом ва ҳудуди шаръиро бар тибқи муддаои худ меронд», — менависад Дониш.

Амир Музаффар дар ҳалли ин ё он масъалаи давлат бо одамони атрофаш машварат намекард, ки ин ҳолат

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...», саҳ. 104.

² С. Айнӣ. Қулиёт, ҷидди 7, Душанбе, 1962.

³ Аҳмади Дониш, «Наводир-ул-вақоесъ», саҳ. 368.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 94.

маорифпарвари моро саҳт оташин мекунад. Дониш инро аз беақлии амир медонад¹.

Барои андак гуноҳ ва ҷиноят он ва ё ин одамро куштан ва ё ҳабс кардан,— ин аст кордории амир,— мегӯяд Аҳмади Дониш дар як ҷои дигари асараши. Инҳо беҳтарини одамон буданд, ки дар назди қонуни ҷинояте содир накардаанд,— оташин шуда мегуфт Дониш. Ӯ дар бораи ҷазоҳои гайриқонунӣ, ки дар хонии Бухоро ҷо доштанд, дар бораи бе ҳеч як пурсиш ва мурофия зиндан карда шудани одамон, дар бораи дарразаниҳо, ки дар Бухоро расм шуда буд, менависад.

Ҳуқуқ поймолкуни ва худсарии амир зидди манфиати ватан аст,— мегӯяд Аҳмади Дониш. Бисъерии мардуми Бухоро ватанашонро тарқ мекунанд. Аҳмади Дониш навишта буд, ки аз кирдору ҷиноятаҳои амир ва муқаррабонаш бисъёр қасон саҳт ба тарс афтодаанд, баъзеҳо гурехта рафтаанд, баъзеи дигарон мунтазири фурсати муносибанд.

Маорифпарвар бо газабу нафрат навишта буд, ки «фалоҷаром ҷамъе аз суфаҳо ва арозилро бад-ин сабаб давлат диҳад, то ҳаробӣ дар ҷаҳон пайдо оранд ва хидмати он нопокро (яъне амирро — З. Р.) ба гардан гиранд».

Маорифпарвар борҳо таъкид карда гуфтааст, ки амалдорони амир фақат дар ғами ҳӯрдану чимоъ буданд. Аҳмади Дониш одати амирро ба хубӣ медонист ва бинобар ин навишта буд, ки то агар қасеро духтаре набошад, агар ба илму дониш баробари Абӯ Али ибни Сино бошад ҳам, ба ҳеч появу мартабае нарасад ва духтари дӯшизае дошта бошад, ба ҳар мартаба, ки ҷӯё бошад, тараққӣ кунад.

Аҳмади Дониш аҳволи чӯривори занони аморати Бухороро низ тасвир мекунад. Барои Аҳмади Дониш барин мусулмон то ҷӣ дараҷа прогрессивӣ будани ин ғуна ақидаро хотиррасон кардан, ба фикри мо, ҳоҷат надорад.

Дониш бо ҳашму ғазаби беандозае духтарони мардумро бо зӯру ҷабр ё ба пул ҳаридагирифтани одамони амир ва ба ҳарамсарои амир супурдани онро менависад. Духтарони бегуноҳ ба дарбори амир қаниз ҷӯйӣ ва ба таҳқири таҷовузҳои гайриинсонӣ гирифтор

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 117.

мешуданд. Маорифпарвар навишта буд, ки зан ҳам одами комилхуқуқ, аст; вай ҳам меҳру муҳаббат дорад; зан ёрдамчӣ ва дӯсти вафодори мард аст, аммо зиндагӣ маҷбур кардааст, ки маҳлуқи суст ва хору зор шавад. Ҳаррамсарои амир яке аз муассисаҳои соҳти ваҳшиёнаи дарбори амири мустабид буда, боз як бори дигар симони бераҳм ва асримиёнагӣ доштани ҳокимияти хонии Бухоро ва дар вазъати беҳуқуқӣ ва канизӣ зиндагонӣ кардани занонро нишон медиҳад.

* * *

Дар рисолаи Аҳмади Дониш таҳлили сабабҳои ақибмонии мадании аморати Бухоро мавқеи маҳсусе дорад. Ба гуфти Садриддин Айнӣ, танқиди усулҳои таълим дар мактабу мадраса, танқиди мударрисон ва рӯҳониёни расмии бесаводи Бухоро, ки номи уламоро бардошта буданд, яке аз хизматҳои калони Аҳмади Дониш мебошад. Дар Бухоро набудани нишонаҳои oddитарини маданияти дунъявӣ — театр, клуб, китобхона, матбаа, литография ва набудани умуман матбуот маорифпарвари моро ба изтироб меовард; дар мактабу мадрасаҳо фиқҳу қавоиди динӣ, ки ба ҳақиқат ҳеч алоқа надоштанд, омӯхта мешуданд; дар Бухоро ягон муассисаи тиббӣ ки дар асоси медицинаи европой кор мебурда бошад, набуд, дар мамлакат шайхҳои фиребгар, табибу фолбинҳое худсарона амал мекарданд, ки бо «табобат»-и худ одамонро маъюбу маслуқ, карда, ҳазорон-ҳазор касро мекуштанд. Дониш мегуфт, ки табибои ҷоҳил ва бесавод мебошанд.

Аҳмади Дониш дар сарсухани «Наводир-ул-вақоэъ» бо газабу нафрот навишта буд, ки дар Бухоро «Сайқалнома» ва «Абўмуслимнома» барин китобҳое паҳн шудаанд» ки майнаи мардумро гарангут гиҷ мекунанд.

Фақат ҳамин як факт, ки солҳои 80-ӯми асли гузашта, ба гуфтаи Садриддин Айнӣ, ҳатто лампай керосинӣ ҳам дар хонаи буҳороиён як чизи ниҳоят нодир буд, ба чигунагии аҳвол далели хубе шуда метавонад. «Дар тамоми Бухоро,— навишта буд В. Крестовский,— ба назарам фақат як ҳавлие ҳаст, ки се печи русӣ дорад». Дар хонаи буҳороиён ягон мағрушоти европоишакл на буд.

¹ В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского, СПб, 1887, стр. 283.

Ба ҳаёти мадании Бухоро завол мерасид. В. В. Бартольд навишта буд, ки дар соҳаи фаъолияти адабӣ дар хонии Бухоро дар асри XIX ҳукмронии шариат ҳар як ташаббуси адабиро хомӯш мекард; аз байнин китобҳои таърих фақат як асаре ба назар намоён шуда меистад, ки дар аввалҳои подшоҳии амир Ҳайдар таълиф ёфта буд. Китобхонаҳои Бухоро, ки аз заминҳои вақф ба андозае даромад доштанд, дар замони амир Насрулло таъмоман тороч шуда буданд¹.

Дар ҳаёти ҳоҷагии мамлакат ва дар маишати мардумон бо қудрати тамом ҳукмфармой доштани муносибатҳои феодалий, ҳудсарии ваҳшиёна ва хунини амир, ҷаҳолат ва таассуби динӣ, қариб саросар бесавод будани аҳолӣ, фақири ва бенавони мудҳиши мардум, аз як тараф, ва ҳаёти фосиқу ифлоси амир, бек, мулло ва боён, аз тарафи дигар — ана аз ҳаминҳо иборат буд соҳти амирий.

Манбаи асосии ҷаҳолат, садди асосии роҳи маданияти дунъявӣ, ба фикри Дониш, мусулмонони мутаассиб буданд.

Аҳмади Дониш муллоёни Бухороро дар назар дошта ва «донишмандин» схоластикиро бо илму фании ҳақиқӣ муқонса карда, навишта буд, ки «ҳар қадом бо ҳуд гумоне аз фазлу камол доранд ва ҳудро Буали ва Афлотуни боистиқдол мепиндоранд, дарег ки ҷаҳон надидаанд...»². Онҳо донистани ҳурофоти арабиро ягона илм ҳисоб мекунанд, — навишта буд Дониш.

Уламои Бухоро ба андозае ҷоҳил буданд, ки гайр аз Бухоро аз ҳеч як мамлакат тасаввуроте надоштанд.

Аҳмади Дониш мегӯяд, ки уламои Бухоро бинобар ҷоҳилиашон ҳориҷиёро, ки ба Бухоро меомаданд, одам намешумурданд. Уламо гӯё дар бораи ҳориҷиён мегуфтанд, ки «дар ҳақиқат одами нестанд, ғулианд инсонсурат».

Ба қавли Дониш, уламои Бухоро гумон мекарданд, ки магар «гайр аз асокири мо дар ҷаҳон аскаре мебошад?»³.

Уламо аз роҳи оҳан, телеграф, усулҳои нави тӯпсозӣ, аз навигариҳои илми ҷанг ва гайра хабаре надош-

¹ В. В. Бартольд. История культурной жизни Туркестана. А., 1927, стр. 118.

² Аҳмади Дониш. «Наводир-ул-вақоеъ», саҳ. 209.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 212.

танд, намедонистанд, ки бо роҳи оҳан 100 фарсах (ҳар фарсах 6—7 километр) роҳро дар 20 соат тай кардан мумкин аст ва ғайра¹. Аҳмади Дониш дар васиятномаи худ ба писаронаш хеле ҳаққонӣ қайд мекунад, ки дар мактабҳои Бухоро ҳеч як чизи фоиданок омӯхта намешуд ва мегӯяд, ки он чи аз таъриҳи медонад, ба шарофати ҳикояҳое будааст, ки инро мо дар боло зикр кардем.

Чунон ки Аҳмади Дониш қайд кардааст, уламою ғақеҳони Бухоро фақат дар паи фоидай худ буданд. Онҳо мунтазир буданд, ки касе ба назди онҳо бо сари кафида ё тани дарида ояду аз ў дираме ситонда ба он бечора тӯморе диҳанд, ё зиёрати мазоре фармоянд². Ба ҷавли Аҳмади Дониш, қозӣ ва раис мунофии қарда, ба нағъи бойҳо кор мекунанд, молу мулки камбағалонро мусодира намуда ба ҳазинаи амир мебаранд, фатвое дода, ҳудсарии ҳокимонро ба рости мебароранд, дар ҳаққи моли ятимон ҳукмҳои ғайриқонунӣ мебароранд. Онҳо пасттарин ва қабеҳтарин кирдорҳоро ба худ раво медонанд: занонро хору беномус мекунанд, одамонро ҳақорат медиҳанд, барои ягон ҳучҷате аз мардум андозу зекот меситонанд, пораҳӯй мекунанд ва ғайра. Муфтӣ пораҳӯй, фатвои ў макру найранги шариат аст.

Аҳмади Дониш нағз медонист, ки «агниё ва уламо ҳеч гоҳ ба мадади муфтӣ ё ҳимояи қозӣ мӯҳтоҷ набуданд»³. Чаро? Бинобар он ки онҳо одамоне буданд, ки якҷоя ҳалқро горат намуда, адлу инсофро намедонистанд. Маорифпарвар дар шахси агниёю уламо муфтҳӯро-неро дидааст, ки хуни ҳалқро меҳӯрданд.

Бино бо гуфти Аҳмади Дониш, муллоёни мутаассиби-ро ҳамон гумроҳони аблаже иззату икром мекарданд, ки худи он уламоро меҳӯронду мепӯшонд⁴. Маорифпарвар тобу тоқати дидори муллоҳои фосиқу разили иртичиоиро надошт ва сирру асрори онҳоро бераҳмона фош мекард. Аҳмади Дониш менависад, ки ба нодуруст будани роҳи уламои замонаш боварии яқин пайдо кардааст. У аз айёми қӯдакиаш боварии комил дошт, ки муллоён фиребгаранд⁵. Дар ҷашми Аҳмади Дониш муллоёни мутаассиби Бухоро одамони пораҳӯй ва риёкор буданд. У бо

¹ Аҳмади Дониш, «Наводир-ул-вақоғсъ», саҳ, 211.

² Ҳамон ҷо, саҳ, 347.

³ Ҳамон ҷо, саҳ, 346.

⁴ Ҳамон ҷо.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ, 345.

қаҳру ғазаб навишта буд, ки мударрисон фақат дар гами рутба, пул ва шавҳати худ буданд¹. Шайхҳо фиребгар, уламо порахӯр,— мегуфт маорифпарвар. Дониш ме-гуфт, ки мударрисон ба талабагон фақат донише медоданд, ки барои толону торочи мардум ба кор меомад ва бинобар ҳамин вай дар таҳсили мадраса на ба зиндаҳо ва на мурдаҳо нафъе мединд².

Ба ҳамин тарик, Аҳмади Дониш чунин мешумурд, ки таҳсили мадраса аз ҳаёт дур буда, ба ҳалқ нафъе расонда наметавонад ин донишҳо ба нав кардани мамлакат ёри расонда наметавонанд. Аҳмади Дониш ба ҳар як қасбу кор аз нуқтаи назари ба эҳтиёчи ҳалқ чи қадар нафъ доштан баҳо медод, вай фақат ба ҷиҳати дунъяии ин ё он қасб кордор буд.

Дониш «Дар васоёи фарзандон ва баёни ҳақиқати қасбҳову пешаҳо» ном рисолаи худ, ки дар тавсифи ақидаҳои иҷтимоии вай аҳамияти маҳсусе дорад, дар бораи фазилат, бартарӣ ва нуқсони ҳар як қасб муфассал гап мезанад. Ба ин муносибат вай ба баёни меҳнат ва мақоми коркунони соҳаи интеллектуалий—аҳли қалам—бисъёр аҳамият медиҳад. Дониш дар муҳокимаҳои худ доир ба ин масъала нуқсон ва камбузиҳои таълими динии схоластикии мадрасаҳои Бухорою фош мекунад, он аҳли илмро, ки ба ҳисоби фиреб додани ҳалқ зиндагонӣ мекунанд, саҳт танқид карда, дар шароити таассуб ва ҷаҳолати Бухори онрӯза ҳамчун тарғибкунандай гарму ҷӯшони илмҳои дунъяӣ ба майдон мебарояд.

Ин марди маорифпарвар пеш аз ҳама зарурати илмҳоро қайд мекунад, ки шароити зиндагонии мардумро сабуктар мекунанд. Ӯ дар насиҳат ба фарзандони худ менависад: илмҳоеро омӯхтан лозим аст, ки манфиати ҷамъиятро ҳимоя карда бошанд. Ӯ насиҳат мекунад, ки аз амирон ва хизмати онон ҳазар кунанд, зоро ин барои аҳли меҳнат роҳи дуруст ва ҳалоли зиндагӣ намебошад. Илме ки ба мардум даркорӣ надорад ва мардумро дар роҳи садоқат ва манфиати омма тарбия карда наметавонад, ба ақидаи Дониш, ҳаққи мавҷудият надорад. Илм бояд ба ҳалқ бо роҳи меҳнати ҳалол як луқма нон ёфтандро омӯзанд, на гадоиро, vale атрофиёни амир ба он одат накардаанд.

¹ Аҳмади Дониш, «Наводир-ул-вақоє», саҳ. 345.

² Ҳамон ҷо.

Дониш характери схоластикӣ доштани илмҳоеро, ки дар мактабҳои Бухорои онрӯза омӯхта мешуданд, ба хубӣ мефаҳмид ва дар таҷрибаи ҳаётиаш санҷида буд. У қайд мекард, ки ба мартабаи олии донишҳо на фақат ба воситаи хондани китобҳо, балки асосан дар натиҷаи тафаккур ва тааммуқ дар болои ҳар як ҳодисаи ҳаёти инсонӣ ноил гардидааст. Барои Дониш объекти асосии омӯзиш ҳодисаҳои олами воқеӣ мебошад.

Дониш аз писарони худ талаб мекунад, ки ҳар як илмро амиқ ва нағз омӯзанд, зеро ў ба хубӣ медонист, ки аксари муллоёни саллакалони Бухоро, ки даъвои донишмандӣ доштанд, дар воқеъ ҷоҳил ва ҷоҳпараст буда, илмро фақат воситаи манфиати шахсии худ қарор дода буданд. Дониш касонеро, ки ба воситаи муллоӣ молу давлат меандӯхтанд, пасту разил меномид. У тасаввур намекард, ки илмро, чунон ки муллоёни ба ном олии Бухоро мекарданд, фурӯхтан мумкин бошад. Онҳо, яъне ин гуна олимҳо, ба қавли Дониш, Фиребгароне мебошанд, ки бо вучуди нисбат ба Дониш, хеле паст ва ноҷиз будани донишашон, дар аморати Бухоро мансаб ва мақомҳои олий доранд. Дониш бо дарегу афсус қайд мекунад, ки ҳукмдорони Бухоро олимони ҳақиқиро бад мебинанд. Яке аз хислатҳои барҷастаи ин олимони ҳақиқӣ аутф, марҳамат ва дастъерӣ ба мардумон аст. Дониш олими ҳақиқиро чунин тасаввур мекунад. У ба хубӣ медонад, ки олими ҳақиқӣ ҳаргиз ба камбағалон озоре раво намебинад, чунон ки инро олимнамоёни мангитҳо мекарданд. Ба қавли Дониш, шайхҳо, Фиребгар, уламо — пораҳӯр, мударрисҳо — дар доираи дониши худ шаҳу караҳтшуда, қозиён — фосиқу ҳаромхӯр ва таҷовузкунанда ба номуси занон, таҳқиқрӯнандай одамони бегуноҳ мебошанд.

Дониш амир, мансабдорони вай, қозӣ ва раисро қасоне ҳисоб мекунад, ки бо даромадҳои ҳаром зиндагонӣ мекунанд, аҳли фатво, яъне муфтиҳо шабу рӯз дар интизори он ҳастанд, ки як марди саркафида ё оғатрасидае ба назди онон барои нависондани маҳзар ва фатво биёлд, то ки бо ин баҳона кисай вайро холӣ карда гиранд.

Дониш табибҳоро низ аҳли илм ҳисоб мекунад, вале онҳоро Фиребгару қаллоб меномад. Табибон, бинобар гуфтаи Дониш, аксар нодонанд, аз илми ташреҳ (анатомия), набз ва таҷзия бехабаранд ва «иӯшдоруи онҳо

заҳри күшанды ва ҳабби шифои онҳо шарбати марғ» аст.

Баъд аз ин Дониш ба шоирон баҳо дода мегӯяд, ки шеъре ки иборат аз фаҳшу лағв, ҳичову мадҳи давлат-мандон ва амирон буда, фикрҳои неку пандомезро дар бар намегирад, асари ҳақиқии бадей нест. Шеъре ки ба гайр аз ангехтани шаҳват ва талқии намудани фаҳшу фасод мақсади дигаре ба назар намегирад, ҳеч таъсире дошта наметавонад ва гуфтани чунин шеърҳо кори қабеху нописандида мебошад. Ба фикри Дониш, касе ки чунин шеърҳои bemazmun мегӯяд ва дар шеър амиронро мадҳ мекунад, ба роҳи шайтон мерарад. Ин ақидаи Дониш натиҷаи он аст, ки дар Бухоро, хусусан дар атрофи дарбори амир, бисъёр шоироне буданд, ки барои ба даст овардани як луқма нон ба хушомади ин ё он ҳукмрон қасидаҳо мегуфтанд ва барои дилхушии онон шеърҳои фаҳшомез мебофтанд. Ин гуна шоирон дар назари Дониш ҳеч қимату аҳамияте надоранд. Дониш шарафи бузургеро, ки аҳли қалам дар пеши ҳалқ доранд, борҳо қайд мекунад. У аз аҳли қалам шарофатмандӣ, садоқат ва доро будан ба сифатҳо ва ахлоқи олии инсониро, пеш аз ҳама, ба ҳайрият ва манфиати ҳалқ садоқатманд буданро талаб мекард.

Дониш, ки ҳаттои хуби замони худ буда, аҳамияти ин корро барои ҳалқ хуб медонист, менависад, ки ў барои як луқма нон ҳаттот, яъне мирзои ҳокимон шудан нахостааст ва хизмати чунин нокасонро ихтиёр накардааст.

Дониш вазифаи писарони худ, ба ибораи дигар вазифаи насли ҷавонро дар пеши ҳалқ, аз ин иборат медонад, ки онҳо бояд ба паҳн карданни илмҳои замонӣ хизмат кунанд, илме ба даст дароранд, ки ба соҳиб шудани мардум ба ягон қасбу ҳунар ёрӣ диҳад ва дар зиндагонӣ зарур бошад.

Дониш ба хубӣ медонад, ки барои соҳиб шудан ба илму ҳунар ба инсон пеш аз ҳама қобилияту истеъдод лозим аст ва бо ҳашму ғазаб қайд мекунад, ки дар Бухорои феодалий, қобилияту истеъдод ҳеч қадру қиммат надорад. Қасони боистеъдод дар Бухорои амирӣ ҳамеша дар ғаму қулфат буданд, ки Дониш инро дар асарҳои худ такроран қайд мекунад. У дар Бухоро аёни медиҳ, ки муллоёни ҷоҳилу нодон, ки мансабҳои қалони рӯҳониро ба даст дароварда буданд, бо ҳама роҳҳо барои мутаваҷ-

чөхү худ кардани амир мекүшиданد ва амир ҳам аз ҳамоқати худ онҳоро ба атрофаш ҷамъ мекард.

Дониш таклиф мекунад, ки одамони истеъоднокро аз байни мардуми бедавлат ҷустуҷӯ кардан лозим аст, зоро, ба фикри вай, давлатмандон, ки давлатро меҳнат накарда, фақат аз падарони худ мерос мегиранд, ба касби илму дониш кӯшиш намекунанд.⁴ Чунон ки Дониш мегӯяд, давлатмандон ба оқилону донишмандон назди намеоянд ва оқилону донишмандон низ ба назди онҳо намераванд. Дониш вақте ки аз одамони боақлу дониш сухан меронад, камбағалонро дар назар дорад, зоро аз байни онҳо бисъёр одамони қобилу истеъоднокро ёфтааст. Дониш давлатмандонро ҳатто ба дараҷаи одам низ ҳисоб намекунад, зоро медонад, ки сарвату боигарӣ маҳсули хислатҳои ҳайвонӣ, яъне натиҷаи тамаъкорӣ, ҳасисӣ ва ҳарисӣ мебошанд.

Баъзан дар Дониш чунин фикри сӯфиёна во меҳӯрад, ки гӯё давлат боиси ташвиши инсон мебошад. Аммо навиштаҳои вай дар бораи он ки давлатмандон моҳияти хушбахтиро намедонанд ва сабаби давлат гундоштани худашонро намефаҳманд, дар таърихи фикри пешқадами ҳалқи тоҷик мавқеъ ва аҳамияти маҳсусе дорад. Ақидай Дониш ин аст, ки агар давлат ба инсонҳо хушбахтий намеоварда бошад, пас, дар шароите ки дар мамлакат ҳазорон-ҳазор гуруснагон ва бараҳнагон ҳастанд, дар дасти худ ҷамъ овардани он чӣ лозим аст?

Дониш гӯё ба ҳодисаҳои мансуб ба таърихи Юнон истиинод карда, сабаби инқилоб ва ихтилофҳоеро, ки дар давлатҳо рӯй медиҳанд, мейбад. У сабаби ин ҳодисаҳоро дар ҳамин мебинад, ки баъзеҳо дар давлату рифоҳ зиндагонӣ карда, баъзеи дигар дар камбағалий умр мегузаронанд. У менависад, ки ҳукамои фаранг ва юон ин вазъиятиро ба Ҷътибор гирифта, ба машварату маслиҳат бинишастанд ва гуфтанд: «Ҳама ашҳоси бани одам дарроҳату меҳнат ва давлату накбат мусоҳиманд, чунки фарзанди як падаранд, набояд, ки ба ҳамдигар таваффуқ ва тағаллуб талабанд бе ваҷҳе ва набояд, ки зиёдаталабӣ кунанд бе истеҳқоҷе. Зиёдаталабӣ ва зиёдаасарӣ ба қадри ҳунару фазл бояд. Ва худи давлатро шахси қоим фарз бояд кард ва ҳар касе ба андозаи истеҳқоқ талаби ҳақ аз ў бояд кард»¹.

¹ А. Дониш. Асарҳои муњтаҳаб, саҳ. 225.

Ин садои марди маорифпарварест ба муқобили нобаробарии тақсими сарват дар байни мардум.

Дар фақирию гадой зиндагӣ карда ҳеч як ҳуқуқи сиёсӣ надоштани аксарияти бузурги халқи Бухоро ба Дониш хеле алам карда, дилашро ба азоб меандохт. Бинобар ин ў такроран ба писарони худ таъкид мекард, ки ба ҳоли фуқаро раҳм карда, ба онҳо ёрӣ дижанд...

Дониш инчунин ба фарзандонаш насиҳат карда ме-гуфт, ки: «тақарруби мулук ва хизмати салотин ба ҳеч ваҷҳ ихтиёр нақунед, агарчи барфавр ба аморату вазорат расонанд, магар ки аҳли низом бошанд»¹.

Ин аст мазмуни рисолаи «Дар васоёи фарзандон ва баёни ҳақиқату касбу пешаҳо». Чунон ки хонандагон мебинанд, Дониш дар ин асари худ мисли як социолог ба майдон мебарояд ва ба хотири инсондӯстӣ фикри тараққӣ додани илмҳои замониро дар аморати Бухоро пеш меронад. Танқиди Дониш кордории арбоби ноаҳли соҳаи мадании Бухороро ва муносибати вай ба маданияти замонӣ бо масъалаҳое алоқадор карда мешаванд, ки аҳамияти иҷтимоӣ доранд. Дониш дар ин асари худ дар шароити Бухорои нимаи дӯйӯми асри XIX ҳамчун муборизи ҳақиқии илмҳои замонӣ ба майдон мебарояд ва ин фикри вай дар тамоми асарҳояш мавқеи асосӣ ишғол мекунад.

Чунон ки дар боло гуфта шуд, Аҳмади Дониш усули омӯзиши илмҳои дунъявиро ба усули омӯзиши схоластикӣ мактабу мадрасаҳои динӣ муқобил мегузошт.

Дониш ба ҳамин мақсад дар «Наводир-ул-вақоэъ» як қатор ҳикояҳо ҷой додааст. Қаҳрамони ин ҳикоя бо зиндагонии аҳолии Париж ва Франция шинос мешавад, ба Лондон ва Петербург сафар мекунад. Муаллиф дар шакли як ҳикояи мароқангез ба хонанда аз нуфуси шаҳрҳои калони Европа, дараҷаи тиҷорат ва маданияти онҳо ва аз тарзи зиндагонии аҳолии мамлакатҳои Европа ва Африка маълумот медиҳад. Баъд аз ин муаллиф қаҳрамони худро маҷбур мекунад сафарҳои дарьёй карда, ба тӯғонҳо дучор шавад, киштие ки ин қаҳрамон дар он сафар мекунад, гарӯ мешавад. Дониш ба ҳамин муносибат бисъёр маълумоти илмӣ дода, мардуми Бухороро ба илмомӯзӣ ташвиқ намуда, доираи ҳаётӣ маҳдуд ва шах шудамондаи мусулмониро пора-пора мекунад.

¹ Ҳамон ҷо, саҳ. 227.

Чунон ки Аҳмади Дониш дар як чои дигари асарашибар ҳақл кардааст, ки вай аз сафари давлатҳои бузург¹ бо-варӣ ҳосил кардааст, ки дар он ҷо одамони соҳибмаш лумот обрӯю Ҷътибори қалон доранд ва ҳол он ки «дар диёри мо аҳли ҳунарро сагир ва кабир душман медоранд, фалоҷаром маротиби аҳли фазли ин диёр дар на-зари ман хурд ва хор даромад»².

Аҳмади Дониш дар яке аз номаҳои манзуими худ ба амир Музаффар гуфтааст:

Шунидаам зи ҳакиме ки подшоҳонро,
Ба чанд тоифа бояд күшуд роҳи висол:
Ҳама ҳунарвару донишпажӯҳу динпарвар,
Ҳама суханвари санчидаи малеҳмақол.
Наҳуст олимни доно ба илми дин, зи усул
Фурӯҳро бишносад ба ҷумлаи аҳвол.
Дигар табиби масеҳодаме,³ ки тоҳи касал
Барад зи тинати гул сардии насими шамол.
Дигар мунаҷҷими моҳир, ки розҳои сипеҳр
Баён кунад зи сууду нуҳусу авҷу забол.
Дигар ҷуганини ҳушлаҳҷаи тарабангез,
Ки бистурад зи тибои Калил занги малол.
Дигар дабири ҳумоюнхате, ки тоҳи рақам
Ниҳад зи ҳушқаламӣ бар руҳи Аторуд ҳол.
Дигар суханвари шоир, адаби болигфар,
Ки васфи шоҳ кунад дар ҷомеи ҳолу маҳдол
Дигар мусаввире беҳзоддости моникилк,
Ки нақшай фалаку арзро қашад тимсол.
Вучуди ҳар як аз ин қавм зеби мамлакат аст,
Ҳузури ҳар як аз ин фирмӯҳи мулкост ҷамол.
Бувад ба зиммаи арбоби салтанат дозим,
Ки парвараид мар ин ҷумларо ба молу манол.
Бувад вазифаи ҳар як маҳде зи сим ҳазор,
На, балки аз зари сурхаш дижанд сад мисқол.
Касе ки ҷамъ кунад ин фунун зи бахти баланд,
Ба чанд ротиба лоиқ бувад бад-ин минвол⁴...

¹ Ишора ба Россия.

² Аҳмади Дониш. «Наводир-ул-ваҳоэъ», саҳ. 330.

³ «Масеҳодам» аз қалимаи Масеҳ — лақаби Исо пайғамбар аст, ки ишора ба ҳалоскунанда аст. Ба қидаи динӣ, нафаси Исо — гӯё ҳар бало ва бемориро дафъ мекардааст. Ибораи масеҳодам аз ҳамин чоست.

⁴ Аҳмади Дониш. Асарҳои мунтажаб, саҳ. 191—192.

Ба қавли Аҳмади Дониш, дар шароити Бухорои феодалий одамони ноӯҳдабарою беистеъдод душманони одамони боистеъдод буданд ва ин ҷоҳилон одамони боистеъдодро хору таҳқир мекарданд. Дониш боварӣ дошт, ки истеъдод боиси ғаму оғати одамон мешавад.¹

Аҳмади Дониш ҳасад мебарад, ки Европа ба олам бисъёр одамони машҳур додааст ва мепурсад: «Сабаб чист, ки ҳамаи дониш ва фарҳанг маҳсуси ҳукамои фаранг шуда, иллат чӣ ки ҳамаи доноёни мо гарангу даванг? Мо сиёҳбахтон магар фарзанди одам нестем?»²

Дониш дар Европа ва аз ҷумла дар Россия мавҷуд будани роҳи оҳан, кишиҳо ва дигар навиҳоро қайд намуда мепурсад, ки чаро онҳо дар мо нестанд ва дар ҷавоб мегӯяд, ки «онҳо тараддуд ва талаб намудаанд, ёфтанд ва мо накардему нарасидем».

Дониш аз бисъёр навиҳои илми химия, агрономия, техника ва ғайра бо завқи тамом ҳикоят карда, ба ин хел ихтироҳо ҳайрон мешавад. Ӯ мегӯяд, ки европоиён дар назди худ як қатор проблемаҳои илмӣ гузоштаанд, аз ҷумла чаро одам ба осмон парида наметавонад ва ӯ бояд ба қавокиби сайёр барояд, чаро барги дарахтон ҳазон мешавад ва барои ҳазон нашудани он чӣ бояд кард, сабаби гармесл, хунукиӣ, касалиҳо чистанд. Дониш мегӯяд, ки европоиён ситораҳоро меомӯзанд, бо ёрии илми химия металлҳои қиматбаҳо ҳосил карда метавонанд, мединанд, ки сароби қадом дарьё дар кучост ва резишгоҳаш дар кучо ва ғайра. Дониш бо сӯзу гудози маҳсусе қайд мекунад, ки муллоёни Бухоро ҳатто масъалаҳои илмии ҳаёти ҳаррӯзаи худро ҳам ба майдон намегузоранд ва ҳол он ки европоиҳо тамоми ин илмҳоро барои осудагӣ ва хайрияти умуми ҷаҳон кор мефармоянд. Аҳмади Дониш дилсӯзона қайд мекунад, ки ин гуна илмҳо барои уламои Бухоро қобили қабул нестанд, онҳо фақат ба олимони Европа лозиманд, ки ба омӯхтани илмҳои ҳикмат машғуланд. Вазифаи олимони Бухоро фақат омӯхтани илмҳои аз табиат берун (метафизикӣ) мебошад. Дар ин ҷо мо ба зиддияте во меҳӯрем, ки дар ҷаҳонбинии Дониш ҷой дорад. Аҳмади Дониш бо тамоми ақлу фаросаташ ба маданияти пешқадам, маданияти капитализми мутараққӣ — роҳҳои оҳан ва телеграф, химия ва металлургия тарафдор мебошад. Ӯ маданий ва

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 351.

² Аҳмади Дониш, «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 214.

маърифатнок шудани ватанаш — Бухороро аз сидқи дил меҳоҳад, аммо дар айни замон бо қувваи таассуби худ, бо мафкураи анъанавии як мусулмони мӯъмин дар доираи гояҳои исломӣ мемонад ва маҷбур аст, ки (на факат ба сабаби ҳавф ва таҳлукаҳои беруни, балки бо тъсири вобастагиҳои ботинии худ) донишҳои схоластикии мадрасаро ҳимоя намояд.

Бинобар ин дар навиштаҳои вай дар ҳаққи донишмандон мусулмони мӯъмини ҳақиқӣ гуфторҳои киноямез бо дилсӯзӣ ва формулаҳои анъанавӣ бо ҳиссиёти самими омехта мешаванд.

Вақте ки Дониш — илмҳои европоӣ ба бухороиён кор намеояд, — мегӯяд, дар ин ҷо аз киноя дига шакку шубҳаҳои худро бисъёртар нишон медиҳад.

* Дониш ҳикоя мекунад, ки ғуломе дар роҳ фикру ҳуашпро ба ҳалли масъалаҳои аз табииат берун машгул намуда, дар гафлат монд ва аспашро гум кард. Ин ҳикоя сар то сар киноя мебошад. У мегӯяд: «хона доданд, барои дафъи ҳаррӯ бард (гармию сардӣ) ва палосу либос барои пӯшидан ва нишастан ва зан барои насл ва истинос ва таому шароб барои қивоми (пойдории) бадан, он тоҳиҷ ба хизмати мавло қиём намуданд. Нодон бандас бувад, ки кори хеш бигузорад ва фикр кунад, дар ин ки ин хона аз чӣ бино шуд ва ин палос аз чӣ бофтанд ва ин ҷома чӣ гуна ристанд ва ин зан чӣ гуна маҳлуқ шуд ва ин таом чӣ гуна пухтанд?»¹.

Дар ин ҷо сухан дар бораи савияи мадании муллоёни Бухоро меравад. Онҳо, ки ба моҳияти ҳодисаҳо сарфаҳм намерафтанд ва худашонро аҳди илм — уламо мепиндоштанд, дар амал аз илми ҳақиқӣ дур буданд.² Аҳмади Дониш менависад, ки олимони европоӣ дар илми сарфу наҳв ва мантиқ чунон маҳорат пайдо мекунанд, ки оят ва ҳадисро ба забонҳои гуногун шарҳ дода мегонанд.³ Маорифпарвар талаб мекунад, ки илмомӯзӣ рӯ-рӯйкӣ набуда, балки ҳақиқӣ бошад.

Аҳмади Дониш хонандагони худро даъват мекунад, ки донову маърифатнок шаванд. У мӯътақид аст, ки китоб зарури ом мебошад⁴. Вале агар китоб барои тараққии ҳақиқии мамлакат то чӣ андоза зарур бошад, ба

¹ Аҳмади Дониш. «Наводир-ул-вақосъ», саҳ, 218.

² Ҳамон ҷо, саҳ, 343.

³ Ҳамон ҷо, саҳ, 344.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ, 339.

амир ва ба дарбори вай ба ҳамон андоза зарапиок ва аз ин рӯ манфур аст. Аҳмади Дониш бо сӯзу гудоз қайд карда буд, ки аҳли илмҳои ҳандаса, чуғроғия, ҳисоб ва қайҳон дар Бухоро қашшоқӣ мекунанд. Ба қавли маорифпарвар, ҳамаи онон аз он сабаб қашшоқу бенаво буданд, ки дар байни фарзандони бойҳо одамони саводнок багоят кам диде мешаванд.

Зулму истибдод, аз як тараф ва илми ҳақиқиӣ аз тарафи дигар, муқобилони азиманд.

Баъдтар Аҳмади Дониш дар насиҳатнома ба писаронаш бо ҳасрат навишта буд, ки ҳунармандон, нақҷошон, мусаввирон, бинокорон, меъморон ва дигар ба ҳаминҳо монаанд ходимони илму санъат дар Бухоро қадру қимат надоштанд ва ба аморат даркор набуданд.¹

Аҳмади Дониш дар бораи муносибати ҳокимони Бухоро ба мутахассисон чунин мегӯяд: «Яке аз аҳли ҳунар... агар ду бор ба назди яке аз арбоби давлат дарояд, кароҳият ва бадназарӣ пеш оянд ва гӯянд «ҳар рӯз пеши мо барои чӣ меой» ва маҷлиси моро муқаддар ва мунағғас мегардонӣ?»².

Вақте ки Козимбек ном тарҷимони дарбори подшоҳи рус, ки ба сафирони Бухоро Петербургро тамошо дода буд, ба Аҳмади Дониш гуфт, ки ў ба Бухоро рафта, ба ҳукумати амир хизмат карданист, зоро вай як ҷанд илми ба амири Бухоро хеле зарурро медонистааст, маорифпарвари мо ба ў ҷавоб дод, ки Бухоро рафтани ў маҳол аст. Зоро ин олимни машҳури ҷаҳонро элҷӣ ва ҷосус гуфта, ба ҳабс ва қайд қашида, қатла мекарданд³.

Маорифпарвар ба амир навишта буд, ки аз подшоҳони давлатҳои бузург, ки аҳли илму санъатро васонт мекунанд, ибрат гирифтани дозим аст.

Хулосаи маорифпарвар равшан аст, ў мегӯяд, ки ҷаҳолат ва таҳқиқар кардани қонун — ҳаминҳоанд амиқтарин решоҳои зулму истибдод ва қашшоқӣ дар аморати Бухоро. Аммо решоҳи ин решоҳо қадомасту сабабҳои беҳуқуқӣ ва истибдод, ҷаҳолат ва қашшоқӣ қадом аст?

¹ Аҳмади Дониш. «Наводир-ул-вақоесъ», саҳ. 86.

² Иқтибос аз мақолаи Абдулғани Мирзоев «Як факти муҳимни таъсири маданияти рус дар низам дӯйуми асри XIX ва шарти асосии омӯҳтани мероси адабӣ-илмии Аҳмади Дониш» гирифта шуд. Академияи Фанҳои РСС Тоҷикистон, Асарҳо, ҷулиди XXIX, 1951, саҳ. 69.

³ Козимбек озарбойҷонист. Аҳмади Дониш дар аснои сафарҳои ба Петербург бо ў дӯстӣ пайдо карда буд ва дар асарҳои ба вай, ҳамчун ба шоир ва олии, баҳои баланд додааст.

Маорифпарвар ин саволро ҳатто ба миён ҳам нағузозшта буд. Аммо бе ин савол ва ҷавоби он идеологияи маорифпарварӣ дар доираи ноқис маҳдуд шуда мемонд: ҷаҳолат сабаби истибдод, истибдод сабаби ҷаҳолат дониста мешуд. Философияи маорифпарварӣ аз ин кӯчаи сарбаста роҳи баромадро намедонист.

* * *

Мо ҷиҳатҳои асосии аз тарафи Аҳмади Дониш танқид карда шудани тарзи ҳукуматдории амир Музаффарро дига баромадем.

Ниҳоят, амир Музаффар мурд. Бино ба гуфтаи Аҳмади Дониш, баъзеҳо умединори беҳтар шудани корҳои давлат буданд, умединори мекарданд, ки ба муносибати соли 1885 ба таҳти Бухоро баромадани писари амир Музаффар — Абдулаҳад дар низоми сиёсии мамлакат тағтиро-те ба амал меояд. Аммо ин умеди онҳо пуч баромад. Аҳмади Дониш менависад, ки корҳои давлат «Э вай, беҳ нашуд, бадтар шуд»¹. Бадтар шудани корҳои давлатӣ аз чӣ иборат буд? У мегӯяд, ки дар замони амир Абдулаҳад кундии зеҳнҳо, фисқу фасод, горату тороҷи моли мардум, зулм ва тааддӣ дар ҳаққи раият ва низоу балво боз ҳам авҷ гирифт, мансабҳои давлатӣ боз ҳам ба дasti одамони нолоиқ буданд; садоқат ва вобастагии амир ба ҳукумати подшоҳии рус боз ҳам зиёдтар шуда, акунун ба шакли хиёнати кушоду ошкоре ба манфиати ҳалқи худ ба назар мерасад.

Аҳмади Дониш дар бораи амир Абдулаҳад бо ҳашму газаб навишта буд, ки ўхуни ҳалқро мекӯрад.

Дониш ҳаёти дарбори амирро возеҳ ва бо ҳашму газаб тасвир карда, муносибати ҳалқро ба амир нишон медиҳад. Ҳалиқ аз дарбори амир иорозӣ буд, ҳама аз қисмати худ шикоят мекард. Аммо мардум роҳи ҳалосиро аз ин аҳвол намедонист, зеро «аслан номи адл нашунидаанд ва амири одил надида ва ҷашм боз карда, ҳамин бенасақӣ ва бенизомиро мушоҳида карда, ҳама ҳайрон ва саргардон бошанд ва дар ақли эшон ҳеч хутур нақунаид, ки «агар мо аз ваҷҳи хуну об ва ситами гайр ба сulton арз нақунем, ба мо амир ба чӣ муҳим ба кор аст? Аз барои ҷимоъ кардани духтарони мо? Вазъи сulton бар сари таҳт барои чист? Ҳеч фикр дар хотирашон

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...» саҳ. 139.

наояд ва агар ояд ҳам натавонанд, ки лаби изҳор би-
кушоянд»¹. Ҳалқ мушавваш буд. Аҳмади Дониш инро,
сар-сарӣ бошад ҳам, медонист. Дар ин бора ҳиколи ў
дар бораи Шукурбек, ки аз байни ҳалқ баромадааст,
ҷолиби дикқат аст. Дар шахси Шукурбеки «дузд» ма-
орифпарвар шери жаёни ва қаҳрамони далерро мебинад.
Ба нақли Аҳмади Дониш, Шукурбеки «дузд» молу мул-
ки боёнро толону тороҷ карда, ба камбагалони мӯҳтоҷ
тақсим карда медод, ки ин ба фикри маорифпарвар, хис-
лати наҷиби Шукурбек буд.

• Мардум ҳашму газаби худро «натавонанд, ки лаби
изҳор күшоянд», зеро дар мамлакат күшокушии амир
ҳукмфармо буд. Аммо ба ин нигоҳ накарда ҳалқ бекору
ором набуд. Мардум норозигии худро аз соҳти аморат
ба воситаи як қатор ошӯбҳо, ки аз хусуси онҳо дар
боби якӯми ҳамин китоб сухан рафт, изҳор мекард. Аҳ-
мади Дониш кайфияту рӯҳияи революционии ҳалқро
дониста, қайд мекунад, ки амир аз Қаршӣ то Шаҳри
Сабз ҳамаи нокасонро, ки ба ҳукуматаш содиқу вафо-
дор буданд, мири қалъаҳо таъян кард. Ба гуфти маориф-
парвар, онҳо бояд ҳокимияти амирро аз шӯришҳои ҳал-
қӣ муҳофизат мекарданд².

• Аҳмади Дониш боварӣ надошт, ки ҳалқ аморатро
сарнагун ҳоҳад кард. Вале ў нағз медонист, ки зинда-
гонии пуразобу мешақати ҳалқ дигар давом карда на-
метавонанд ва мардум ба аморат, ки ҳаётин ҳазорон-ҳазор
кастро дар хонии Бухоро талху тира кардааст, нафрат
мехонад³.

Агар баъзе аз нависандагони доираҳои либералии
Россия ва Европа, ки ба Бухоро сафар карда буданд,
дар солҳои 70—80 асри гузашта ҷиҳатҳои тираю торикии
зиндагонии Бухороро навишта бошанд ҳам, ин кори
худро бо одобу назокат, аз ранҷидани «ҷаноби аълоҳаз-
рати амир» тарсида-тарсида мекарданд. Онҳо на ин ки
тамоми ҷузъиёти Бухороро намедонистанд, балки он чи
ки тасвир мекарданд, дар дили онҳо ҳисси ғамхорӣ вэ
дилсӯзӣ ба вуҷуд намеовард.

• Аммо Аҳмади Дониш на ҳамчун тасвиркунандай бе-
парвои зиндагонии Бухоро, балки ҳамчун танқидкунан-
да ва ғошкунандай пурҳарорати он ба майдон мебарояд.

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...» саҳ. 98—99.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 97.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 99.

Характери ин фошкуниҳои Аҳмади Дониш тамоман маорифпарварона аст. Дар назари Аҳмади Дониш фалоқати асосии ҳаёти Бухоро нодонӣ, беқонунӣ ва ҷаҳолат мебошад ва идеали асосии вай — маориф, ҳукмфармоии пурра доштани қонун ва барҳам дода шудани худсарии амир ва амалдорони вай мебошад. Ҷй навъ ба даст даромадани ин идеали асосӣ барои нависандагарӣ ғарбӣ на-дорад; ба воситаи мутлақияти амири маорифпарвар ё ин ки ба воситаи барҳам додан ва сарнагуни карда шудани он; ба воситаи шӯришҳои ҳалқӣ ё ислоҳот аз боло (ин ба назари Аҳмади Дониш ҳатто беҳтар ва дурусттар менамоянд), — барои ўфақат мақсади асосӣ аҳамият дорад, барои ўфақат интича Ҷътибор аст. Мо маҷмӯи ин гулҳои ҷараёни маорифпарварии ибтидоиро дар асаарҳои Аҳмади Дониши танқидкунандагарӣ ва фошкунандагарӣ барҷастаи ҳаёти сиёсии ҳонии Бухорои нимаи дуйўми асри XIX пурра мебинем.

3. Аҳмади Дониш дар барои Россия ва маданияти рус

Муносабати Аҳмади Дониш ба Россия ва ба маданияти рус ҳамаи тарафҳои идеологияи маорифпарваронаи ўро нишон медиҳад. Аз як тараф, ҳуди идеали ҷамъияти маорифпарвари Аҳмади Дониш, на ин ки хираву норавшад аст (ки мо инро масалан, дар маорифпарварони французи асри XVIII мебинем), балки идеали маорифпарварии ўреалист ва қобили тадқиқ ва мавриди тақлид аст. Аз тарафи дигар, ҳуди ҳамон объекти тадқиқ ва тақлид, яъне Россияни подшоҳӣ, — агар дурусттар ва бодиққаттар бингарем, — идеалӣ набуда, балки ҳудаш ҳам ҷамъияти нимфеодали аст ва онро зиддиятҳои синфи пора-пора мекарданд. Дар ин ҳол тадқиқи «идеал» ба осонӣ ба танқид гузашта, орзую ҳаёлҳои маорифпарварӣ барбод мерафтанд. Аммо боз як ҷиҳати дигари кор буд. Барои Аҳмади Дониш омӯхтани таҷрибаи Россия омӯхтани таҷрибаи душмани истилогар буд. Аз ҳуди аввал дар назди маорифпарварони Осиёи Миёна вазифаи озодихоҳии миллӣ, вазифаи таҷрибаомӯзӣ меистод, то ки ба душман муқобил истодан ва муқовимат кардан ба зулми мустамликавии царизми рус қуввату иқтидор пайдо кунанд. Ин гуна рафтор, ки солҳои 70—80-уми асри гузашта (вақте ки бартарии маданияти Россия ҷашми

маорифпарварони Осиёи Миёнаро хира мекард ва бузургии ҳалқи рус аксаран ба бузургии «оқпошо» нисбат дода мешуд), базур намоён буд, охирҳои асри XIX ва аввалҳои асри XX торафт равшантар мешуд ва маҳз ҳамин тарзи рафтор ба ҳам пайвастани ду ҷараёни революционӣ — ду душмани царизми рус — пролетариати (ва деҳқонони) рус ва деҳқонони тамоми Осиёи Миёна, аз ҷумла деҳқонони Бухороро, осон кард.

Аmmo ҳамаи ин процессҳо дар оянда воқеъ ҳоҳад шуд. Вале алҳол мо ба ин ақидаи Аҳмади Дониш баҳо дода дар сароби ин ҳаракати пурвичи идеологӣ мебошем. Таъкидан такрор мекунем, ки дар ҳуди сароби ҳаракате мебошем, ки ҳанӯз ба рӯи об баромада, як шакли муайян нағирифтааст.

Аҳмади Дониш дар Бухори патриархалий таваллуд ёфта зиндагӣ кардааст. Вақте ки Дониш Россия — мамлакати назар ба ҳонии Бухоро пешқадамеро дид, ба гами тақдири ватанаш шуд. Акнун Россия барои вай намунаи ибрат гардид. Ӯ меҳост, ба пешравии иқтисодӣ ва мадании Бухоро ёрӣ расонад, то ки вай ҳам мисли Россия гардад. Аҳмади Дониш ин ақидаҳояшро фақат бо ҳикояву ишора, дар ҳикояҳои ациб аз пойтакти Россия, аз мардуми рус баёни карда метавонист, зеро дар шароити Бухори онвақта, дар шароити таассуби динӣ ва душман донистани насроро ҳусни таваҷҷӯҳи худро нисбат ба мамлакати русҳо ва маданияти он изҳор кардан мумкин набуд.

Аmmo ҳонандай бодиқҷат ҳикояҳои Аҳмади Донишро дар бораи Россия мутолиа карда нағз мефаҳмид, ки ҳусни таваҷҷӯҳи маорифпарвар ба ҷониби Россия ва маданияти рус аст ва Дониш назар ба тарзи зисту зиндагии аморати Бухоро афзалият доштани маданияти русро исбот карданист. Ин аз як тараф. Аз тарафи дигар, Аҳмади Дониш ба Россия сафар карда, аз ҷизҳои дидагиаш мафтун шуда, ақибмондагии ватанаш ва хиёнаткории амиру муқаррабонашро равшантар дарк кард. Ҳикояҳои вай дар бораи Россия дар дasti вай барон фош кардани худсарии мансабдорони Бухоро боз як воситаи наъ буд.

Пеш аз ҳама бо ҳикояҳои Аҳмади Дониш дар бораи заминҳои Бухороро истило кардани царизми рус шинос мешавем. Дар он ҳикояҳо задухӯрди бевоситай системи пешқадамтари иҷтимоӣ бо системаи ақибмондани

иҷтимоӣ ва сиёсии аморат нишон дода шудааст. Вазифаи тадқиқотӣ ҳам худ аз худ ифода мейбад: ў меҳоҳад сабабҳои шикаст хӯрдани қӯшуниҳои ҷаноби аълоҳазрати амирро (соли 1868) баён кунад. Аҳмади Дониш дар ин ҳикояҳо, ки аз тадқиқоти дигари ҷанги Россия ва Бухоро¹ ба куллӣ фарқ мекунанд, боз як бори дигар ҳамчун фошкунандай оташини иллатҳои аморати Бухоро ба майдон мебарояд.

Масъалаи аз тарафи аскарони рус истило карда шудани хоки Бухороро чӣ тавр таҳлил кардани Аҳмади Дониш ҳарактернок мебошад.

Аҳмади Дониш пеш аз ҳама кӯшиш мекунад, нишон диҳад, ки ҷоҳилий, нодонӣ, худбинӣ ва хиёнаткории Амир ва амалдоронаш боиси маглубияти мудҳиши Бухоро гардидааст. Маорифпарвар ба таърихи мамлакати худ аз нуқтаи назари муҳокимаҳои таърихиаш баҳо додааст.

Дар таърихи истилои Осиёи Миёна диққати Аҳмади Донишро пеш аз ҳама ба зудӣ маглуб шудани Тошканд ба худ ҷалб кардааст. Сабаби ин ҳам маълум аст. Тошканд аз ҷиҳати иқтисодӣ аввалин шаҳри муҳимми Осиёи Миёна буда, истило карда шудани он аз нуқтаи назари стратегӣ ба дарунтари мамлакат роҳ мекушояд. Аҳмади Дониш таърихи истилои Тошкандро ба тафсил баён накарда, шароитеро, ки ба русҳо истило кардани ин шаҳрро осон гардонданд, бо ҷонд ҷумла қайд мекунад.

Чунон ки Аҳмади Дониш мегӯяд, ба осонӣ аз даст рафтгани Тошканд асосан ба сабаби низову ҷангӣ ҷидоли байни худи ҳукмдорони Осиёи Миёна мумкин гардидааст. Дар ин бобат гуноҳ маҳсусан ба гардани амири Бухоро Музаффар меафтад. Дониш мегӯяд: замоне

¹ Дар дастнависе ки «Таърихи ҷадиди Тошканд» ном дорад, истило карда шудани Тошканд муфассал баён карда шудааст. Муаллифи он Муҳаммад Солеҳ яке аз ходимони фаъоли иудофиали Тошканд буд. Дастнависи мазкур, ки аз 2704 саҳифа иборат буда, ба забони тоҷикӣ таълиф шудааст, соли 1935 аз дasti як ҷаҳон шуда буд. (Я. Ғуломов. Маъкази наъ дар бораи Туркистоно истило кардани Ҷарзими рус. Ахбороти Академиии Фанҳои РСС Ӯзбекистон, № 4, 1941, саҳ. 81–83). Худи ҳамон сол аз он дастнавис иқтибосҳои қалоне рӯбардор карда шуда буданд, ки ба давран охирини хонидон Осиёи Миёна ва ба таърихи истилои кишвар даҳа доштанд. Ҳачми ин материалҳо ду ҷилд (1197 саҳифа) буда, дар Институти шарқшиносии Академиии Фанҳои РСС Ӯзбекистон бо № 1312 маҳфуз аст. Муаллифи дастнавис аслан тошкандӣ буда, муддати дарозе дар мадрасаҳои Бухоро таҳсил кардааст; дар вакти истилои русҳо дар Тошканд муаллими яке аз мактабҳои кӯҳна буд.

ки Тошканд аз тарафи русъо мұхосира шуда буд, амир Музаффар қарор дод, ки бо Ҳўқанд ҹангад¹. Баъзе хайрхоҳон ба вай маслиҳат дода буданд, ки ба Ҳўқанд ҳүчум накарда, ба Тошканд равад ва ба мусулмонони он ҷо мадад расонад². Аммо амир фақат мақсадҳои сулолаи худро дар назар медошт.

Дониш мегўяд, ки аскарияи амир «ба болои Ҳўқанд рафтанд ва онро фатҳ намуда, то Ӯзганд сафар карда, ҷамоаи мусулмононро асиру наҳб ва горат намуда, зуд баргаштанд»³.

Дониш маҳсусан қайд мекунад, ки лашкари Бухоро дар Ҳўқанд «ҳар чи аз ҳар ҷо ёфтанд, гирифтанд ва ба зану фарзанди мардуми он ҷо хиёнат карданд»⁴.

Дар ин чанд қалима нисбат ба таҷовузкорони буҳорой бо сардории амир, ки аз сайид, яъне аз авлоди пайғамбар будани худ фахр мекард, чи қадар кина ва нафрат ҳаст! Дар Ҳўқанд, ки тамоми мардумаш мусулмон буданд, амири Бухоро, ки худро пешвои тамоми мӯъминон ҳисоб мекард, чун як роҳзани ғоратгаре рафтор карда буд, ки ин боиси нафроти саҳти Дониш гардида, ўро саҳт ба хашм меоварад.

Сафари ҳарбии амир Музаффар ба Ҳўқанд барон ҳалқ ниҳоят ҳаробиовар буд. Амир аҳли Ҳўқандро қат-

Муҳаммад Солеҳ ба сабабҳои иҷтимоӣ ва сиёсии завол ёфтани аморати Буҳоро ҳеч даҳл накардааст. Назар ба Аҳмади Дониш Муҳаммад Солеҳ ақибмонағии иқтисодӣ ва ҳарбии ҳонии Ҳизваро намебинад ва ҷунни мешуморад, ки ҳокимони маҳаллӣ ба тасарруф шудани Туркистон аз тарафи ҳукумати подшоҳии Россия ҳеч гунаҳкор нестанд. Дар «Ҳикояи қирғизии роҷеъ ба истилои русъо дар кишвари Туркистон» ном асари Н. Веселовский (СПБ, 1894) сипоҳу яроқи рус таърифу тавсиф карда шудаасту ҳокимони маҳаллии замони истилои кишвар ҳеч танқид карда нашудаанд. Дар дастнависи Мирзо Азим Сомӣ «Тӯҳфаи шоҳӣ» (шӯъбани шарқшиносии РСС Тоҷикистон рақами инвентарӣ 927) дар бораи бепарвоноғи фориғбонии амир Музаффар дар давраи ҷангиги Россия ва Буҳоро дар соли 1868 суханони нешдоре гуфта шудаанд, аммо муаллиф ҳонаандагонро давлат мекунад, ки бар зидди истилогарии царизми рус аз ҳалиғаи Туркия паноҳ ҷўянд.

¹ Рӯзҳои сафари ҳарбии амир Музаффар ба Ҳўқанд Аҳмади Дониш ҳам ҳамроҳи қўшунҳои амир буд ва азобу кулфати аҳолии Фарғонаро аз ин забткории амири Буҳоро бо ҷонмони худ дидадаст.

² Мирзо Азим Сомӣ ҳам мегўяд, ки илтимоси тошкандиҳо аз амир Музаффар дар бораи ёрӣ иҷро нашуда монд («Тӯҳфаи шоҳӣ», саҳ. 15).

³ Аҳмади Дониш. «Рисола...» саҳ. 39,

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 39.

ли ом кард; Вамбери навишта буд, ки «...бино ба фаҳми мо, подшоҳе ки худро одил номид, набояд ин тавр ме-кард, чунон ки ў (амир Музаффар – З. Р.) дар Ҳўқанд кард»¹.

Бино ба қавли Мирзо Азими Сомӣ, амир Музаффар Ҳўқандро забт карда, ба фисқу фуҷур дода шуд.

Ба тошкандиҳо мадад нарасондани амири Бухоро, ал-батта, яке аз сабабҳои бисъёри маглубияти Тошканд буд. Ба ин сабаб диққат кардани Аҳмади Дониш аз нишон додани он аст, ки ҷангҳои байни феодалҳо то чи андоза ҳалокатовар буд, зеро на фақат амири Бухоро, балки хони Ҳўқанд ҳам ба сабаби ҳамин низоз ва кашмакашҳои дохили ба тошкандиҳо ёрмандӣ дода наметаъонист. Илова бар ин, баҳсу кашмакашҳои байни ҳо-кимони Тошканд ва хони Ҳўқанд дар бораи тобеи Ҳўқанд нашудан ва мустақил будани Тошканд, хеле вақт боз давом мекард. Дар рӯзҳое, ки барои Тошканд хеле ҳавфнок буд, дар байни хонҳо мавҷуд будани ихтилофҳои бисъёр ин шаҳрро, ки ба ёрмандии Ҳўқанд бисъёр умед дошт, ба як вазъияти хеле таңг ва ноилоче оварда расонд. Сардори олии аскари Ҳўқанд Олимқул, ки то ин дам аскарони русро дар атрофи Туркистон борҳо бо ҳуҷумҳои худ нотинҷ карда, ба ташвиш андохта буд, акнун ба Тошканд омада, дар амал ба миёни душманони худ афтода монд. Он муҳити душманона, ки Олимқул ба он дучор гардида буд, ба фаъолияти вай дар мудо-фияи Тошканд монеъ мегардид. Ба ин суханони мо як факти хурд далел шуда метавонад: як қатор мансабдо-рони Тошканд, ки аз мурдани Олимқул хурсанд шуда буданд, ба назди Черниев омада, ба вай изҳор карданд, ки Олимқулро онҳо куштаанд. Касоне ҳам буданд, ки ба Ҳўқанд рафта, ҳабари кушта шудани Олимқулро ба хони Ҳўқанд расондаанд, зеро хони Ҳўқанд – Ҳудоёр низ дар навбати худ ба Олимқул хайрҳоҳ набуд. Мо меби-нем, ки Аҳмади Дониш дар воқеъ ҳам яке аз сабабҳои муҳимтарини аз тарафи русҳо ба осонӣ истило карда шудани Осиёи Миёнаро ба хубӣ фаҳмидааст.

Аҳмади Дониш ба масъалаи Осиёи Миёнаро истило кардани ҳукумати подшоҳӣ даҳл карда, аз ҷиҳати тех-

¹ А. Вамбери. Путешествие по Средней Азии, М., 1865, стр. 97.

никій ва иқтисодій ба چанг тайёр набудани хонии Бухоро ва сабукфикарию худситоин амирро қайд мекунад.

А. Дониш нақл мекунад, ки хоній аз күшокушиҳои доимій заиф шуда буд: одамони бегуноқро мекүштанд, барои саҳл гуноҳ ба зиндан мепартофтанд, ки күтоҳтарин муддати маҳбусӣ се сол буда, маҳбусон дар маҳбасҳо пир мешуданд, молу мулкашон мусодира мешуд. «То он ки истилои Руссия дар Мовароунинаҳр воқеъ шуда, — ёдоварӣ мекунад, Аҳмади Дониш, — аскария чун озурда буданд, саркардаи онҳо мардумони дунхиммат ва нодон ва бегайрат буд, ҳама пушт дода хидмати гуломонро ор дониста аз душман рӯ ба гурез ниҳоданд, то ҳамаи вилоятҳо дар қабзаи Руссия даромад»¹.

Ба қавли Аҳмади Дониш, дигар хел шудан ҳам мумкин набуд, зеро аскарон аз давлат фақат чоръяки маошашонро мегирифтанд, аммо саркардагон аз ҳисоби горат кардани ҳазинаи давлат кайғу сафо мекарданд «ва шод буданд бад он ки имрӯз гузарад, фардо чӣ ки ояд». Одамони амир аҳолии маҳалҳоеро, ки дар вақти ҳуҷуми аскарони рус ба Тошканд забт карда шуда буданд, толону тороч мекарданд. Худи амир ба айшу ишрат ва фисқу фуҷур дода шуда буд. Вақте ки аскарони рус дар наздикиҳои Тошканд пайдо шуданд ва дар ин бора амирро ҳабар доданд, амир Музаффар ҳавобаландона ҷавоб дод: «Ман агар саворӣ кунам, рост болои Маскав равам»².

«Ин суханро (амир) аз он чиҳат гуфта, ки давлати русро ҳамчун давлати ҳуккоми Мовароунинаҳр эътиқод карда буд; ва чун бар онҳо ғалаба карда буд, гумон кард, ки бо рус ҳам голиб бошад»³.

Дониш ин фикри худро чунин ифода мекунад:

«Оре, њафси инсонӣ, агар аҳволи чизеро бишнавад, ки надида бошад, онро қиёс кунад бо он чи дидает, то дар нафси ў қарор гирад. Масалан, агар мо шунавем, ки Исломбул ном шаҳри азим обод асту маъмур; аз шаҳрҳои обод он чи дидает дар зеҳни мо муртасим шавад ва гӯем: ин шаҳр низ ба ҳамин шаклу андоза будагист ва ҳол он ки дар хориҷ тафовут фоҳиш бошад миёни ҳар ду шаҳр. Ва ҳамчунин шунавем, ки давлати подшоҳи Исломбул чунину чунон аст, дар хотири мо

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 40.

² Ҳамон ҷо.

³ Ҳамон ҷо.

асбоб ва давоти подшоҳи вилояти мо муртасим шавад ва гӯем: давлати ў чун давлати амири мо будагист ва ҳол он ки тафовути фоҳиш дар мобайн бошад.

Пас агар моро андаке ақлу хирад бошад ба ин эътиқод қаноат иакунем, дар тафтиш ва тафаҳҳус кӯшем, то ба тавотири аҳвол ободии Исломбул ва давлати салотини он ҷоро бидонем, ки ин миқдор зиёдатӣ дар он ҷо ҳаст, ки дар мо нест. Чун балоҳат ва сафоҳат дар тинати амир ҷибили буд, ташхис миёни давлатайи наставонист кард¹.

Дар бораи ҳудписандӣ ва ҳавобаландии амири Бухоро Музаффар на фақат Аҳмади Дониш медонист, сайдони рус ҳам, ки он вақт ба Бухоро омада буданд, ин фактро тасдиқ кардаанд. Масалан, А. Татаринов, ки зикраш дар боло гузашт, ҷунин навишта буд: «Пеш аз омадани мо (соли 1865 — З. Р.) амир бар зидди Россия як ҳуҷуми ҳарбӣ барпо карданӣ буд. У намояндагони давлатҳои мусулмонии Осиёи Миёнро дар атрофи ҳудҷамъ карда, дар онҳо таассуби динӣ бедор карданӣ ва ҳамсоягони манфурашро, яъне русҳоро, маҳв соҳтани буд»².

Амир аз бемулоҳизагиаш тайёр буд, ки бо Россия бичағад, ки дар бораи он тасаввуре надошт. Баъди як ҳуҷуми муваффақиятнок ба Ҳӯқанд муқаррабони амир «...нақл мекарданд, ки вай (амир — З. Р.) роҳи аз Ҳӯқанд ба Хитойро қашф кардааст ва тамоми Шарқро истило карда, Эрон, Афғонистон, Ҳиндустон ва Фарангистонро (Европаро — З. Р.) то худи Рум ба зери тасарруфаш медаровардааст ва он гоҳ тамоми олам дар байни султон (Туркия — З. Р.) ва амир тақсим ҳоҳад шуд»³.

Баъди ҳамаи ин ҳеч ҷои тааҷҷуб нест, ки ба қавли Аҳмади Дониш, ҳеч кас дар Бухоро тасаввур намекард. ки қувваҳои мусаллаҳи Россия чӣ гунаанд, зеро бино ба гуфти А. Вамбери: «...чунон ки ҳамаи чизҳои нави рӯзгор чун гуноҳи азим манъ карда мешуд, ҳамин ҳел ҳокимони тотор (амирони Бухоро — З. Р.) ҳам на Англия, на Россияро ки зикрашон дар Қуръон нест, эътироф намекарданд»⁴.

¹ «Рисола...» саҳ. 40.

² Татаринов. Семимесечный плен в Бухарии, М., 1867. стр. 33.

³ А. Вамбери. Очерки Средней Азии, М., 1868, стр. 103.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 181.

Бинобар ин тааҷҷуб кардан лозим нест, ки бухори-ён ба ҷанг тавре мерафтанд, ки гӯё ба сайру гашт баромада бошанд. Одамони табақаю тоифаҳои гуногун, яке савори ҳар, дигаре савори шутур ба «газовот» мерафтанд. Баъзеҳо бо худ ҳӯроки даҳрӯза, дигарон захиран якмоҳа гирифта буданд. Амир ин тӯдаи одамонро аз наzar гузаронда гуфта буд: «ба ҳамин ҳучум то Фетербурх — пойтахти импротур фатҳ ҳоҳад шуд»¹.

А. Вамбери қайд карда буд, ки амирони Бухоро «ба зери тасарруфи худ даровардани ин мамлакатҳо (яъне Россия, Англия ва ғайра)-ро дар асоси ҷиҳод вазифаи худ мешумурданд»². Амир Насрулло Чингизхон ё Темурланг шудан орзӯ мекард³. Бинобар ин фаҳмост, ки писари ў амир Музаффар дар ин бобат аз падараши мондани надошт: ў худашро Темури дуйўм мепиндошт⁴.

«Темури дуйўми муқтадир» амири Бухоро Музаффар дар шиддатноктарин рӯзҳои ҷанг дар «саропардан иҷлол бо шоҳмотбозӣ машғул» буда, дар атрофаш шоирону мутрибонро ҷамъ карда буд ва ба амири тӯпхона ва амири аскар таъян мекард, ки «хазинаи Россия ба дасти нӯкария афтида талаф нашавад ва бисъёри мардуми Россияро накушта зинда оранд, ки дар зумраи сарбозони мо истода хидмат кунанд ва низомро ҷорӣ оранд»⁵.

Шоҳиди воқеаҳои ҳамонвақта А. Татаринов қайд карда буд: «Сарбозони пире дучор мешуданд, ки дар рикобашон яроқбардору сипардору зиреҳпӯш ва бо яроқҳои дигар мерафт, ки бар зидди тири милтиқу тӯп ҳеч кор намеомад»⁶. Ба қавли худи ҳамон А. Татаринов, қӯшуни Бухоро «оммаи ғайринизомие буд, ки ҳеч интизом надошт, вазифаи худашро намедонист ва санъати ҷангро таълим нагирифтааст»⁷.

А. Борнс қайд карда буд, ки «ба қӯшуни Бухоро аз туманҳои гуногуни давлат сарбоз гирифта мешавад ва

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 46.

² А. Вамбери. Очерки Средней Азии, М. 1868, стр. 182.

³ Герман Вамбери. История Бухары или Трансоксании, СПб, 1873, стр. 156.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 171.

⁵ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 48.

⁶ А. Татаринов. Семимесечный плен в Бухарии, М., 1867, стр. 61.

⁷ Ҳамон ҷо, саҳ. 98.

интизоме надорад». Сарфи назар аз ин, қушбегии Бухоро щарм накарда ба Борис гуфта буд: «Ҳамаи шумоён норасидаед... Шумо кучову бо ўзбекҳо ҷанг кардан кучо»¹.

Дар амал худситоии аҳмақонаи амири Бухоро бо тorumори пурра анҷомид ва ҳамин ки садои тӯпҳо баромад, бухороиҳо «ба ҳеч чиз нигоҳ накарда, ҳар чи дар сару бар доштанд, ба ҳар ҷо партофта, ба қадом тараф, ки рост омад, рӯй ниҳоданд»².

Дониш сабабҳои мағлубияти бухориёнро дар ҷанг бо Россия фош намуда, беақлии амирони манғит, аз қувваи душман бехабар будани онон ва қундию худситоии ононро борҳо қайд мекунад.

У менависад: «Ваҷҳи дигар дар парокандагии ин аскар. Сабаб он бувад, ки ҳоли ҳасмро намедонистанд ва агар мешуниданд ҳам бовар намекарданд, ба он иллат, ки собиқан ишорат кардем, ҳоли ҳасмро ба мардуми билоди худ қиёс мегирифтанд, аз ин ҷиҳат ба чӯби сегазӣ иктиро менамуданд, ки ба мисли он мардуми ўзбекро аз худ дафъ тавон кард.

Нек монанд аст ҳолашон ба он ғуре ки дар масҷид авсоғи ҳаҷҷи исломро аз воиз шунид, ки вуқуф ба арафа ин савоб дорад ва рамиии ҷамор ин самара ва саъи миёни Сафо ва Марва ин хосият.

Саросема шуда, ҳам аз масҷид ба хона нарафта безоду роҳила озими ҳаҷ шуд. Чун фарсаҳе аз роҳ қатъ шуд, гурусна ва ташна шуда аз баққоле дар арзи роҳ пурсид, ки аз ин ҷо то ҳаҷ чи миқдор роҳ мондааст? Он мард гуфт: «Ҳамоно девонай? Аз кучо суроғ мечӯй? Аз ин ҷо то ҳаҷ ҳазор фарсанг роҳ аст ва ту ҳанӯз дар фанони шаҳр гаштай».

Он мард (ҳоҷӣ) алалфавр ба шаҳр авдат намуд, ки ҳаҷ коре душвор будааст ва маро инчунин савоби бамашаққат намебояд»³.

Дониш боварии қатъӣ дорад, ки фақат одамони мисли амирони манғит аз ақлу андеша маҳруму бенасиб ба ин кори фалокатбор иқдом намуда, мамлакатро ба маърази мағлубият ва вайронии бемаъно андохта метаво-

¹ Александр Борис. Путешествие в Бухару, М. 1848, часть вторая, стр. 445.

² Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 48.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 51—52.

нанд. Чунон ки Дониш хеле ҳаққонй қайд мекунад, факт душманони ҳалқи худ, амирони манғит, ин ҳарони одамшакл, ки дар мақоми аморат ва вазорат нишастанд, чунин рафтор карда метавонанд.

Маълум аст, ки баъд аз аввалин задухӯрде, ки моҳи май соли 1866 дар Ирҷор рӯй дод, аскарони Бухоро дарҳол ақиб нишастанд. Аммо боварии амир ҳанӯз ҳам бар ин буд, ки русҳо то ба Ҷиззах омада расида наметавонанд ва дар байн раҳ мағлуб ва торумор мешаванд. Дониш ин ҳудситои ҷоҳилонаро масхара кардааст. Дониш яке аз маҷлисҳои машваратии дар Ҷиззах дар назди амир шудагиро тасвир намуда мегӯяд, ки иштироккунандагони маҷлис «ҳар қадом ғавғо мекарданд ва сухани ҳамдигарро намешунианд».

Ниҳоят аскарони рус Ҷиззахро ҳам гирифтанд. Аммо баъд аз ин ҳам ҳуши амир ба ҷояш наомад ва ў ҳанӯз ҳам боварӣ дошт, ки агар ба наздикии Самарқанд «рус ояд, ўро дар он ҷо ба муфт баргирад, ки ҷон ба саломат набарад, зоро ки пастию баландии ин мавзеъро намедонад»¹.

Аҳмади Дониш ба хубӣ медонист, ки бо ин суханони бетаку беасос мамлакатро начот додан мумкин нест ва ҳақ дар ҷониби ў буд. Пасту баландиҳои атрофи Самарқанд пеши ҳӯҷуми аскарони русро баста наметавонистанд ва ин шаҳр ҳам, ки моҳиятан пойтаҳти дуйӯми хонии Бухоро буд, ба зудӣ аз даст рафт.

Аҳмади Дониш бо тасвири умумии истилои рус ҳои неъ нагардида, баъзе ҷузъиётро ба тафсил ҳикоя мекунад. Ў дар аснои ҷанг кӯр-кӯрона рафтор кардани амирро таъкид мекунад. Амир ҳатто ба масофаи ду фарсаҳ паҳну парешон шудани аскарони худашро ҳам намедонист, ў ҳатто намефаҳмид, ки парокандагии лашкар ба фоидай ҷанг набуда, балки ба зарари он аст ва амир нашунидааст, ки:

Пароканда лашкар наёид ба кор,
Ду сад марди ҷаигӣ беҳ аз сад ҳазор

Аҳмади Дониш сипас амирро аз ин ҷиҳат маломат мекунад, ки ў ба лашкаркашӣ аз Бухоро то соҳили дарьёи Сир ду моҳи тамом вақт сарф намуда, вақти бисъёр ва василаи зиёдеро нобуд кардааст. Ба фикри Аҳмади

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 58.

Дониш, амир дар атрофи Җиззах девори баланде сохта, кори аҳмақонае кардааст, ки гүё ин девор пеши ҳучуми русҳоро гирифта метавониста бошад. Илова бар ин амир барои мудофиаи Җиззах Яъқуб қушбегӣ¹ ном яке аз наздикони худро сарлашкар таъин карда буд, ки вай дар умри худ овози туфангро нашунида ва ҳеч маъракаи муборизонро надида буд. Чунин одами ноӯҳдабарою корнодида, албатта, дар байни аскарияи Бухоро обрӯ дошта наметавонист.

Аҳмади Дониш мегӯяд, ки муҳориба сар шуда бошад ҳам, ҳанӯз борут ва гулӯла дар Бухоро буд ва ҳама асбоб ноқису нотамом ва доруи милтиқ bekora буд. Мардум фонус дар даст хона ба хона гашта бухороиҳо ро ба газва ҷамъ мекард². «Мардуми шаҳр, ки гоҳе овоғи тӯну туфангро нашунида буданд ва ба маъракаи корзор нарасида, гумон мекарданд, ки газва низ чун маъракаи гӯштингирӣ будагист ё майдони пойгаҳтозӣ бошад, ҳар қадом ҷӯбе се газ бардоштанд ва баъзе ба сари он ҷӯб миқдоре аз оҳан ҳалқа баста, то агар ҳасм ҷӯбе андозад, онҳо низ он ҷӯб ба сари ў фуруд оранд».

Ниҳоят ҷанг Җиззах сар шуд. Ҷанг ҳанӯз пеш аз расида омадани қувваҳои асосии Бухоро давом мекард. Қалъаи шаҳрро аскарони рус иҳота карда буданд ва онҳо аз он ҷо баромада наметавонистанд. Дониш мегӯяд, ки агар аскарони Бухоро ба мадади қалъа наомада, дар ҷойҳои берун аз шаҳр меистода бошанд, пас чӣ даркорӣ доштаанд? Онҳо бо шунидани садои аввалини тири русҳо майдони ҷангро партофта, роҳи гурезро пеш гирифтанд. Амир Җиззахро хеле мустаҳкам карда бошад ҳам, аскарони рус шаҳрро дар давоми сӣ дақиқа ишғол карданд, — мегӯяд Дониш.

Русҳо тайёр буданд, ки бо бухороиҳо сулҳ банданд, аммо амир ба ин розӣ нашуда мегуфт, ки давлати Тимур ба сулҳи иангии розӣ намешавад. Амир 36 тӯни аз дақъёнус мондоро ба як ҷанд шутур бор карда, ба майдони ҷанг овард. «...Аскари мо ақибтар меомаданд, ки то ба ҷои касрнок руссияро оварда, ба якборагӣ иҳота намуда, бо қайду аср кашанд».

Саркардагон ба ҳалиқ талқин мекарданд, ки «чиҳод кунанд, пойдор истанд» ва, албатта, дар ин ҷанг тамоми

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 43.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 43.

түпхон русҳо нобуд хоҳад шуд. Аммо шутурҳон амир ҳам ёрдам накарданд. Аскарияни амир аз сари нау тамоман шикаст хўрд. Ба қавли Аҳмади Дониш, дигар хел шудан ҳам мукин набуд, чунки қалтак ба муқобили артиллериин ҳозиразамон чӣ ҳисоб буд. «Дар ақиби ҳар ду ҳазор ва се ҳазор аз ин ғозиёни кунгардон се-чаҳор нафар аз сарбози руссия буд, ки аз ақиби қуни онҳо бо туфанг оташ медоданд. Ва ҳар тире аз қуни шаш нафар ғозӣ гузошта, ба қуни ҳафтӯм сард мешуд. Рама-рама ба ҳок меафтоданд, чуръате надоштанд, ки ба ақиби ҳуд нигаранд, гумон мекарданд, ки чандин ҳазор аскари руссия ба дунболи әшон ҳаст»¹, — мегӯяд Аҳмади Дониш.

20 маи соли 1868 аскарони рус Самарқандро ишғол карданд. Мувофиқи шартномаи сулҳ амири Бухоро бояд 500 ҳазор тилло товони ҷанг медод. Заминҳои байни Самарқанд ва Бухоро ҳудуди давлатҳои Бухоро ва Россия муқаррар карда шуд.

Ин буд натиҷа ва оқибати ҷанге ки ба сари мардумони оддии Бухоро фалокат ва азобу уқубатҳои зиёде оварда буд. Чунон ки Дониш мегӯяд, дар мағлуб шудани сипоҳи Бухоро ва фалокату уқубатҳои мардуми он сарзамин фақат амир ва атрофиёни вай айбдор буданд, ки аз ҷиҳати ақлу фаросат аз ҳайвон ҳам пасттар меистоданд. Ба ин муносибат Дониш мегӯяд, ки:

Ҳар чи доно қуниад, иодон.

Лек баъд аз ғазоҳати бисъер.²

Ривояти Аҳмади Дониш дар бораи истилои Бухоро аз ҳаминҳо иборат аст. Дониш таърихи истилои русро пурра наменависад. У бештар диққати ҳудро ба сабабҳои ба зудӣ маҳву нобуд карда шудани қувваҳои мусаллаҳи амир нигаронидааст. Ба осонӣ ғалаба кардани русҳо Аҳмади Донишро ба фикру андешаи ҷиддӣ маҷбур мекунад. У дар ғазаб мешуд, ки амир Музаффар бинобар ҳудситоӣ ва ҳавобаландиаш намедонист, ки бо кӣ сару кор дорад. Амир бо «чунин душмане сару кор дошт, ки на ҳудаш, на Осиёи Миёна ва ҳатто тамоми мамлакатҳои исломӣ ба дараҷаи вай расидаанд»³.

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...», саҳ. 55.

² Ҳамон ҷо, с. 58.

³ Герман Вамбери. История Бухары или Трансоксании, СПб, 1873, стр. 172.

Амир Музаффар намедонист, ки манбаи қувваи асосии русҳо дар кӯчост, сабаби ин хел ба осонӣ талаба кардани онҳо чист? Аҳмади Дониш боварии комил дошт, ки амир намефаҳмид, ки Россия ба дараҷаи баланди маданий меистад ва бинобар ин таъминоти моддии вай бехтар буд. Ҳамаи инҳоро ҳаматарафа муҳокима намуда, нуқта ба нуқта фаҳмидан лозим буд. Қуввату иқтидори Россия Донишро ҳам ба худ ҷалб мекард ва ҳам ба тарсу воҳима меандоҳт. Аммо як чиз равшан буд, ки амири Бухороро, ки худашро Темури дуйӯм мешумурд, қўшунҳои рус торумор карданд: «Касе ки Бухорои худсито, ҳамон Бухорои ҷаҳолатпаст ва мутаассибири намедонист,— навишта буд Герман Вамбери,— вай ба зўр мефаҳмад, ки орзую умедини бузурге ки қўшуни рус дар Зарафшон барбод дод, чӣ қадар шармандагӣ, чӣ қадар девонагӣ ба вучуд оварда буданд»¹.

Аҳмади Дониш аз худситои аҳмадаонаи амир ниҳоят оташин шудааст. У аз худаш мепурсад, ки амир чӣ тавр дар бораи Россия ҳуъм мекарда бошад, модом ки вай ин мамлакатро ягон бор надидааст. «Бас агар нек таамуқ кунӣ, ин ҳама таназзул ва ҳаробӣ дар ин давлат аз беақлӣ ва беиқтидории подшоҳу вазир рӯй дод. Агар подшоҳро, ақле мебуд, чунин сафехеро дар маснади вазорат ҷой намедод» — мегӯяд Дониш бо қаҳру газаб.

Маорифпарвар мӯътакид аст, ки пеш аз он ки дар бораи чизе ҳукм кунӣ, онро омӯхтан ва тадқиқ кардан зарур аст. Амир ва одамонаш ҳеч як истеъдод ё қобилияти давлатдорӣ надоштанд, онҳо фақат ҳалқро азоб медоданд — мегӯяд Аҳмади Дониш.

Аҳмади Дониш аз забони Козимбек аморатро маҳкуму ҳақорат мекунад, ки ҳокимони он «ҳар кадом дъавии лиман ул-мулк-ул явм мезанад (яъне дъавои подшоҳи бузургтарини замона мекунад) ва аз олам ҳабар надорад, ба таври худ қасонро ҳабсу қайд мекунад ва молашро ба мусадарараву ғасб молик мешавад; ва эътиқод надорад, ки гайри замини эшон замине бошад, ё ба ҷуз эшон дар замин подшоҳе». Баъд аз ин маорифпарвар таъкид мекунад, ки Осиёи Миёна кишвари маҳдуд, кўҳнапарасту ақибмондае мебошад, ки бо кишварҳои дигар алоқае надорад.

¹ Герман Вамбери. История Бухары или Трансоксании, СПб, 1873, стр. 186.

Аҳмади Дониш, ки аҳволи Бухороро ба хубй медо-
нист, ҷанги зидди Россияро беақлӣ ҳисоб мекард ва ме-
туфт, ки ҳазорон касро қурбон кардани амир ҳеч даркор
набуд. Пешгӯиҳои ў комилан ҳақ баромаданд.

Касе ки суханони А. Донишро дар бораи ҷанги русу
Бухоро дар соли 1868 бодикӣат аз назар мегузаронад,
ба хулоса меояд, ки ў дар ин ҷаиг тарафдор ва ҳавоҳоҳи
Бухоро набудааст. Дониш, албатт аз ниятҳои истило-
гари России подшоҳӣ дар Осиёи Миёна ба хубй огоҳ
нест. Афсӯс, ки ин марди маорифпарвар фаҳмида ната-
вонистааст, ки ҳукумати подшоҳии рус ба Осиёи Миё-
на на барои сайру тамошо, балки барои истилои мам-
лакат ва тасхирни сарватҳои он омадааст. Вале Дониш
аз дарки ин ҳақоиқ дур буд ва ба хубй тасаввур ме-
кард, ки ба ҳуҷуми давлати Россия муқовимат кардани
Бухоро девонагист. Бухоро бояд бо роҳи мусолимат,
ихтиёран ба давлати Россия ҳамроҳ шавад. Чунон ки
ҳоло ба мо маълум аст, барои Осиёи Миёна роҳ ва ҷо-
раи дигаре вучуд надошт.

Ба ҳамин тариқ, ба вазъияти таърихии инкишифи
ояндаи аморати Бухоро то андозае вуқуф ва оғоҳӣ дош-
тани Дониш ба мо маълум мегардад.

Аҳмади Дониш фикр мекард, ки дар таърихи Бухоро
давраи нав фаро расидааст ва дар шароити нав аморат-
ро Подшоҳии бузург пиндоштан хаёли хом аст. Дониш
акнун мефаҳмид, ки аз дувову намози уламо ва дами
муқаддаси эшонҳо дид, ихтирои яроқи нав ва ёд гирифт-
тани санъати ҳарбии европой хеле фонданоктар аст¹.

Ҷанги Бухоро бо Россия Аҳмади Донишро як бори
дигар мутамайн кард, ки вақти дур кардани тарзи зисту
зиндагии асримиёнагӣ расидааст. Бо ин мақсад Аҳмади
Дониш кӯшиш мекунад, ки Россияро нағзтар дониста
гирад.

Мо дар боло гуфта гузаштем, ки баъди аз даст раф-
тани Самарқанд аз Бухоро ба Петербург ҳайати сафо-
рат фиристода шуда буд. Аҳмади Дониш ҳам дар ҳай-
ати сафорати маҳсуси Бухоро ба Петербург рафт.

Дар ин сафар, бино ба навиштаи Дониш, ба вай су-
пориш дода шуда буд, ки: «аз бавотини умури он ҷо таҳ-
қиқи намуда, ҳоли давлати онҳоро нек ташхис карда,
маърузи сарири муалло медорӣ, ки ҳоли завоҳири уму-

¹ Герман Вайбери История Бухары или Трансоксании. СПб, 1873, стр. 193.

ри ҳар вилоят аз забони түччор ва аҳли асфор мера-
сад»¹.

Дониш ин супоришро хеле хуб ба ҷо овард. Ӯ вақти
дар Россия будан ҳаёти он ҷо, урфу одати мардуми рус-
ро ба хубӣ омӯхт, бо муваффақиятҳои маданияти ҳалқи
рус шиносолӣ пайдо кард. Маълумоте ки Дониш дар бо-
раи Россия ҷамъ карда оварда буд, чунон ки дар поён хо-
ҳем дид, албатта, ба амир даркор набуданд. Ӯ ҳамчун ами-
ри мусулмонони мӯъмин, ки аз ҳама чизҳои хориҷ аз аҳ-
коми дин ва шариати ислом нафрот доштанд, ба ҳави-
гариҳои дар Россия ҷорӣ карда шуда бегона буд. Аммо
барои Дониш донистани ҳаёти Россия дар фаъолияти
маорифпарварии вай дар шароити Бухорои феодалий
аҳамияти қалон доштанд. Дониш дар асоси он ки дар
Россия дига ва шунида буд, лоиҳаи ислоҳи умури амо-
рати Бухороро тартиб дод. Ин маорифпарвари барҷас-
тай ҳалқи тоҷикро хориҷ аз таъсири ибратбахши мада-
нияти ҳалқи бузурги рус тасаввур кардан мумкин нест,
ки мо дар поён дар ин бора гап хоҳем зад.

Аҳмади Дониш чӣ тавр ба роҳи дур тайёр карда шу-
дани ҳайати сафоратро ба тарзи масхараомез баён ме-
кунад. Аҳмади Дониш мазоҳ мекунад, ки амири Бухоро
ба ҳайати сафорат одамони аз сафорат ва сиёsat хеле
дурро таъин кардааст. Ба сифати раиси сӯфаро яке аз
писарони амир рафта буд, ки бино ба гуфтаи Дониш,
ҷавони нодоне буда аз чӣ будани Россия ва ҳукумати
он ҳеч тасаввуре надошт. «Амирзода... намедонист, ки
кучо меравад ва ўро кучо мебаранд»², — мегӯяд Аҳмади
Дониш. Ба қавли маорифпарвар, «раниси сафорат марди
нири ҳазафшуда ва доим махмурӯ ҳалқҳушк аз ҷиҳати
вуғури нашъа».

Чунон ки дар боло зикр шуд, Дониш бори аввал соли
1857 ба Петербург рафта буд. Ӯ зимни баёни тафсилоти
ин сафари худ мегӯяд: «Дар он наздикӣ Николай, па-
дари император дар болои Қирим шикасти фоҳише аз
давлати Исломбул ва Фаранг ёфта ба таҷаррӯи заҳри
ҳалоҳил (пас аз ҳӯрдани заҳри кушанд — З. Р.) хеш-
танро ба мақарри худ кашида буд».

Заҳр ҳӯрдани Николай дар доираҳои онвақтаи ҳу-
кумати подшоҳӣ саҳт пинҳон дошта мешуд. Лекин До-

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 64.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 61.

ниш аз ин воқеа хабардор шудааст. Пас, маълум мешавад, ки Дониш дар Петербург на танҳо дар маросимҳо расмӣ ҳозир мешуд, балки бо қасоне низ робита доштааст, ки аз асрори дарбори подшоҳӣ ба хубӣ оғоҳ будаанд.

Дар аснои роҳи Россия аз беақлий ва ҳудсарии сафири Бухоро маорифпарвар оташин шуда буд. Аҳмади Дониш ба сафири Бухоро, ҳеч набошад, оддитарин қондаҳои сафоратро ёд додани шуда буд, vale ӯ чунон қундзехӣ будааст, ки матни нутқҳои асосиашро навишта додан рост омад, то ки ӯ ҳифз қунад. Аммо бо вуҷуди ҳамаи ин дар вақти сӯҳбат дар Петербург сафир матни навишташударо фаромӯш карда, ҳама чизи ба даҳонаш меомадагӣ ва сафсата мегуфт, талабҳои аҳмақона ба миён мегузошту аммо гапи асосиро гуфта наметавонист. Умуман тамоми фаъолияти ҳайати сафоратро Аҳмади Дониш масхараомез ва ҳангин мешуморад. Ба ҳайати сафорат чунин вазифаи хому ношуд супурда шуда буд, ки аз императори рус заминҳои истилошудаи Осиёи Миёнаро пас талаб қунад. Аҳмади Дониш медонист, ки ин маъсала дар майдонҳои ҷанг ба таври қатъӣ ҳал шудааст. У менависад, ки сафири Бухоро ба императори рус муроҷиат карда гуфт: «Ҳазрати амирулмӯъминин нури ҷашми ҳудро фиристоданд ба умеди он, ки ҷоноби император вилоятҳои гирифтаро бозгашт қунанд, аз Тошканд, Самарқанд ва Ҷиззах...» Подшоҳ даст афшонд ва пой бар замин зада гуфт: «Қабзу бости он вилоятҳо дар ӯҳдаи губернатори Тошканд аст ва ихтиёри он ҷо бадӯст, ин савол аз ӯ бояд кард». Аҳмади Дониш «кори» ҳайати сафоратро муфассал тасвир карда, диққати асосиро ба чизи дигар — ба амиқ омухтани маданияти пешқадами рус, ба қашфиёти илми ва ихтироот медиҳад ва мегӯяд, ки ин дар Бухоро ба кор меояд ва ин қашфиёту ихтироотро истифода кардан лозим аст.

Аҳмади Дониш мефаҳмид, ки Осиёи Миёна ногузир ба Россия ҳоҳад пайваст, vale дар ин бора дар Бухорон ҳамонвақтаи мутаассиб рӯйрост гап зада наметавонист. Ӯ ин ақидаи ҳудро дар шакли як ҳикоя дар бораи сафари сафири Бухоро ба Петербург хеле эҳтиёткорона ифода кардааст. Маорифпарвар нақл кардааст, ки як

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 68.

шахси руси тоҷикидон бо әлчии Бухоро сўҳбат доштааст. Он марди рус ба ҳамсўҳбати худ чунин гуфтааст: «...кори некӯ кардед, ки ба тариқи сулҳу салоҳ даромада, роҳи рақимаву рисоларо кушодаед. Акнун коре кунед, ки дар ин маврид панҷоҳсола ва садсола аҳди амон дар миён ояд — осоиши ҳалқ манут бар он аст»¹.

Әлчии Бухоро ба ин суханони рус чунин ҷавоб доодааст: «Дар асл фалон замин ва фалон макон аз мо буд, алҳол дар қабзай туст. Ва фалон замин ва фалон макон аз мо буд, ки ба давлати император мулҳақ шудааст. Агар ин вилоятҳо бозгашт шавад, ҳар кас ба замини ҳеш қаноат кунад, ҳеч фитнаю хусумат набошад. Агар осудагӣ матлаб бошад, ту ҳам он вилоятҳоро боз дех, император ҳам боз пас диҳад, моён боз мегардем».

«Аҳмади Дониш аз ин ҷавоби әлчии Бухоро дар газаб шудааст; вай мӯътақид аст, ки фақат марди аҳмақу хомтамаъ чунин ҷавоб дода метавонад. Чунон ки мебинем, маорифпарвари мо тарафдори ақидаест, ки беҳбудии мамлакат «манут бар муносибати осоиштаи Бухоро ва Россия аст»².

Сонӣ марди донишманди форсизабон мегӯяд, ки базди пайвастани Осиёи Миёна ба Россия кишиғи ғӯзани амиркоӣ, ки ба Бухоро фоидай калон ҳоҳад дод, босуръат тараққӣ мекунад.

Әлчӣ ба ин савол ҳам ҷавоб дод, ки ин фақат базди он мумкин аст, ки Россия аз даъвоҳои худ ба Осиёи Миёна даст кашад. Ин суханони әлчии Бухоро ҳам нафрати Аҳмади Донишро меоранд, чунки әлчӣ маслиҳати оқилонаи ҳамсўҳбаташро намефаҳмид ва дикқат намедод.

Аҳмади Дониш аз кирдорҳои ношоистаи амирзода дар Петербург нафрат карда, ба чунин хулоса меояд, ки ҳонӣ дигар ба дasti мустабиди хунхор, масҳарабоз, фосиқ ва амир Музаффари беандеша ва одамони нобакори вай наҳоҳад монд, балки тағъироти куллӣ зарур аст.

Ҳонанда дар боло боварӣ ҳосил кард, ки аз ҳамаи ҳикояти Аҳмади Дониш, ки дар онҳо ҳаёти фосиқи амири Бухоро ва амалдоронаш баён карда шудааст, як фикри асосӣ мебарояд, ки амир Музаффар сазовори таҳти салтанат нест ва агар ў мисли пештара подшоҳӣ кунад,

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 72.

² Ҳамон ҷо.

мамлакатро ба ҳалокат дучор ҳоҳад кард. Вақте ки амир-зода дар ҳайати сафорат ба Петербург рафта буд, аз Аҳмади Дониш пурсыд, ки агар генерал-губернатори Туркестон заминҳои аз дasti Бухоро забт карда гирифташро бозгашт надиҳад, вай чӣ тавр ба пеши падараш дasti холӣ ҳоҳад рафт? Маорифпарвари мо чунин ҷавоб дод: «Пас, эй маликзода, ин таваққӯ, ки шояд губернатор ба мо вилояте диҳад, савдои хом ва андешаи ношом аст. Агар Бухоро ду-се рӯзе дар қабзаи иқтидори шумо бошад, хеле давлат аст ва бад-он шукрони бояд кард»¹.

Аҳмади Дониш вазъияти реалиро ба хубӣ мефаҳмад, ӯ медонист, ки ҷаризми рус аз мавқеъҳояш ақиб наҳоҳад гашт ва хоки хонии Бухоро як қисми Россия шудааст.

Ҳайати сафорат дар Петербург муваффақияте надида ба Тошканд баргашт, ки Дониш ҳам ҳамин тавр таҳмин карда буд. Вале «губурнотур... ҳам муште ҷавзу ҷорӣ дода гусел кард, то ки Бухоро омадем».

Баъд Аҳмади Дониш нақд мекунад, ки «амир низ мутаваққеи бозгашти бâъзе вилоятҳо буд, чун дид, ки мо тиҳидастем, маъюс шуд». Маорифпарвар боварии комил дошт, ки ҳамаи ин фâқат ба гуноҳи худи амир ва элчии ўст. Аҳмади Дониш рӯирост навиштааст: «Ин қасру нуқс (сафари беҳуда ба Петербург — З. Р.) аз сафоҳати худи ӯ ва балоҳати элчии ўст».

Дар як ҷои дигари «Рисола...» худи ҳамин фикри Аҳмади Донишро меконем: «Филвоқеъ агар нек бингарӣ, ҳамаи инқилоб ва футур, ки дар ин давлат зоҳир шуд ва нуқсонот, ки дар ин салтанат рӯй дод, ҳама аз ракоҳати рои вазир ва сустию коҳили ве беақлии ӯ буд.

Бале, дар гашти давлат ва таназзули он, албатта, сабаби зоҳирӣ бояд. Ва он сабаб ба ҳасаби зоҳир Муҳаммадшоҳ қушбегӣ буд. Аввалан, агар ӯро андаке ақд мебуд, мутақаллиди амри вазорат намегардид ва ҳоли вазорат ва маҳалли онҳоро аз таърих мечуст...»

Амир беақл аст — ин аст хуносай Аҳмади Дониш. Агар амир беақлу беандеша намебуд, ба мансабҳои давлатӣ элҷӣ барин абллаҳонро таъин намекард. Ба саволи амир, ки «зоҳираи, касофати элҷӣ ба шумоён расидааст?» Аҳмади Дониш ҷавоб додааст: «Элҷӣ коре ба та-

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...», саҳ, 131.

рики қасду амд накардааст (әлчй ягон корро қасдан на-
кардааст), ки хилофи ҷонсупорӣ ва давлатхоҳӣ бошад.
Илло он чӣ гуфт ва кард бамавзеъ набуд ва дар ин боб
гунагор нест. Гуноҳи ў дар зиммаи давлат аст, ки дар
аввал ҷунин касонро бар сари маносиб ва аъмол бар-
доштааст»¹.

Аҳмади Дониш тасаввур карда наметавонад, ки шах-
се ки дар сари ҳукумат истодааст, беақл ва нисбат ба
халқ ҳаромкор бошад. Ў ба кору вазифа аз нуқтai на-
зари манфиати он ба ҷамъият нигоҳ мекунад ва мегӯяд,
ки «агар дар амр ва ҳукм ҳаз бошад, ба мулоҳиза ма-
нофеи абнои башар аст»².

Дониш вазифаи муқаддас будани маъмуриятҳои дав-
латӣ, ба халқ тааллүқ доштани онҳоро борҳо қайд на-
муда, аз тарафи одамони лоиқ ишғол шудани онҳоро
шарти зарур мешуморад. Дониш аз тарафи амир ба кор-
ҳои давлатӣ гумошта шудани касони нолоиқи бефаро-
сатро айбу нанги бузург ҳисоб мекард.

Чунон ки мебинем, маорифпарвар амирро барои ода-
мони абллаҳаш, ки худашонро мардони мансабдори дав-
лати Бухоро мепиндоштанд, гунагор мешуморад. Амир
ба ин «mansabdoni давлатӣ», ки худи ў ҳам аз онҳо
ҳеч фарқ надошт, маош медод. Ана ҳамин тавр Аҳмади
Дониш аз рӯи «сояи худо дар рӯи замин», яъне аз рӯи
амири Бухоро парда бардоштааст. Ин аст яке аз хизмат-
ҳои бузурги маорифпарвар ба халқи худ.

Дониш рӯзе дар асинои сӯҳбат ба амир барои нишон
додани давлатҳоии маъкуси мансабдорони нолоиқи вай
масали бӯзинаеро нақл мекунад, ки магасҳоро аз рӯи
соҳиби хобидааш рондани шудааст: «Боғбоне ба муво-
нисати бӯзинае дил хуш карда ва ўро ба дӯстӣ баргузи-
да. Рӯзе дар саҳни боғ барои фароғат истироҳате ме-
чуст. Бӯзина бодбезак бардошт то магасронӣ кунад. Ҳар
чанд бӯзина ба мудофиаи ў бодбезак мечунбонд, мага-
сон ҳуҷумовар шуда, аз ҳама сӯ музоҳими сӯроҳи бинӣ
ва ҷашми боғбон буданд, дар газаб рафта сангӣ даҳсе-
риро, ки барои санҷидани вазни ангур дар он ҷо омада
буд, бардошт ва бар сари магасон ҳавола намуд, ба ин
илят мағз аз сари боғбон берун рафт.

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 74.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 76.

Ин сазои он ки ноаҳлро дар умури манзили ва маошии худ мадхал диҳад!»¹.

Тамоми моҳияти афкори Дониш ба ҳамин мисол зоҳир мегардад. Дониш аз ин ки амир умури муҳимми давлатиро ба нокас ва бехирадон месупорад, саҳт ҳашмгин мебошад.

Таърихи истилои хоки хонии Бухоро ва иштироки хонии Бухоро дар ҷанг ба муқобили подшоҳи рус барои Аҳмади Дониш боз як дастаке буд, ки маданияти ҳозираро ба ҷаҳолати Бухоро муқобил гузорад ва сабаби ақибмондагии маданий ва иқтисодии аморатро таҳдил карда барояд. Аз сар то сари ҳавиштаҳои Аҳмади Дониш як фикр ҳамеша аён аст, ки ҳалқ барои ҳокимони ҳиёнаткор ва мустабид ҷанг кардан намехост ва наметавонист. Азбаски тамоми мардум ба амир ва дарбори ӯ нафрат доштанд, ҷангро ҳам бад медианд.

Мағлубияти Бухоро дар ҷанг барои фош кардани воқеяияти амири, бо ҳаёти феодалии шахшуда ва бо қонунҳои асримиёнагиаш барои Дониш боз як дастак шуд. Дар назари Дониш дар асри тамаддуни европой мавҷудияти аморати Бухоро дар ҳолати давлати ақибмондаи ҷудо аз мамлакатҳои пешқадами он замон имкон надорад. Дониш дар аксари мавридиҳо ин фикри худро кушоду ошкоро гуфта наметавонад, чунки шароити саҳти аморат ба одамони пешқадам, аз қабили Дониш, имкон намедод, ки фикрҳои худро оид ба тақдирӣ ҳалқ ва мамлакати худ озод баён кунад. Онҳо ин корро бо роҳи дигар иҷро мекарданд: фикрҳоеро, ки онҳоро ба изтироб меандоҳт, аз қавли ҳамсӯҳбатони худ баён мекарданд. Масалан, Дониш аз номи Козимбек суханоне мегӯяд, ки дар онҳо аморати Бухоро дар вазъияти хеле фалокатомезе тасвир шудааст. Мо гумон намекунем, ки Козимбек — шахсе ки ба дарбори ҳукумати подшоҳии рус мансабдори расмие буда ва бо шароити Бухоро шинносии наздике надоштааст, битавонад, аморатро чунин саҳт танқид ва маҳкум кунад. Фақат Дониш, ки аз соҳти иҷтимоӣ ва иқтисодии фарсадаи Бухорои амири саҳт нафрат дошт, чунин изҳори ақида кардааст.

Дониш ба Козимбек нисбат дода мегӯяд, ки вай «вақте ки ба доруссалтанаи рус рафт, аз Бухоро се ҷиз ба армуғон бурд: яке офтобаи сафоли шикаста, дигаре

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...», саҳ. 74.

қошуқи ошхүрии бухории нимшикаста ва дигар шамъ-
дони сафоли шикаста, назди император ниҳод ва гуфт:
«Ин обдасти подшоҳи Бухорост, ки бадон таҳорат ку-
над, ва ин асбоб, ки бадон таом тановул кунад ва ин
матое, ки шаб бар он ҷароғ ниҳад. Ва асбобу ашьёе, ки
салотини диёри турк бадон таҷаммул зинат кунад, ҳа-
ма аз туст, масалан: аз чит ва суф ва нафт ва оҳан ва
биринчӣ ва иуқра ва тилло ва қанд ва набот ва ғайра,
агар аз әшон манъ шавад, ҷамъе бошанд, ки пойандози
әшон ҷоруқ ва сарандози әшон се газ пашмина бошад
ва ҷома ҳама ресмони дурушт, ки аз он қанор, ҷувод ва
гилем кунанд ва замин мунҳасир ба панҷ иқлим назар
ба тақсими фарангииён, давлат мунҳасир дар ҷаҳор қитъя.
Як қитъя замин дар диёри Туркистон боқӣ мондааст, аз
бақияни билоди турке ки авлоди Ефасанд, дар он ҷамъе
бодиянишонанд ва бар сари ҳар ҷамъе касе ҳоким аст
ба тагаллуб ё ба ирс, ки ҳеч қадом аз ақли давлат наянд
ва аз байни әшон низ доҳили давлатҳо нест...»

...Забти ин замин аз лавозими аҳамии давлатист, ки
дар он арсаи замин, ки тақрибан бист дараҷа тӯл дорад
ва ҷордаҳ дараҷа арз, ашхоси касира берун аз ҳадди шу-
мор мутаваттинанд. Заминашон ҳама обшор, муштамил
бар гулу гулзор ва мӯҳтавӣ бар анвои фавоқеҳ ва ас-
мор; гӯй қисми маъмураи олам аст ва солҳост, ки ҳам-
чун Амрико аз назари ҷаҳониён пӯшидааст ва ҳамаи
чибол ва атлони ин замин ҷавоҳирбаш аст ва тавон
гуфт, ки дар рубъи шимолӣ ва ҷанубӣ замине мисли ин
замин ободу хурраму хушҳаво набошад.

Ва агар ин замин дар ҳитай тасарруфи ин давлат да-
рояд, миқдори як курӯр дар нуфуси аскари ҷарор дар
давлат зиёда мулҳақ мегардад ва боз дар ҷамъияти му-
таватгинони ин арса ҳеч нуқсе ва қасре боздид наме-
гардад.

Ҳоли вазири әшон чунон ва амири әшон чунон ва ас-
боби әшон ин. Дар тасхирин ин арса зиёда таҳлука ва
ташвиш набояд бурд. Миқдори даҳ ҳазор нафар аскар
аз барои тасхирин ин мамлакат коғӣ ва басандад аст»¹.

Аз ин маълум мешавад, ки мамлакате чун Туркистон,
агар дар сари умури он чунон ҳукмрони нолоиқ истода
бошад, роҳи тараққиёти иқтисодӣ ва мадании ҳудро
паймуда наметавонад. Дониш барои аз гардани ҳуд со-

² Аҳмади Дойиш, «Рисода...», саҳ. 80—82.

құт кардани гуноқи чүнин хулосабарорй, суханони гүё аз тарафи императори рус гуфта шударо бе әтириоз нақл мекунад. Император гүё пас аз шунидани суханони Козимбек фармон медиҳад, ки: «Бираванд ва он замиро дар қабзаи тасарруф оварда дохили мамлакати низомия гардонанд...»¹.

Ба назари мо, дар ин чо садои ҳашмноки Дониш гүшрас мешавад, ки ба ҳукмдорони Бухоро хитоб мекунад. Фақат Дониш ҳайвонсиратии онҳоро, бадкориҳои хунини онҳоро гуфта метавонист. Вале гап дар ин набуд, балки дар ҷои дигар аст. Дониш суханони императорро дар бораи зарурати тасарруф кардани Осиёи Миёна нақл карда, қасдан дар ҳеч кучо дар бораи нодурустии сухани император, мақсади ҷаҳонгирӣ ва ҷоҳпарастӣ доштани вай гап намезанд. Сабаби ин маълум аст. Дониш боварӣ дорад, ки бо тасарруфи Осиёи Миёна аз тарафи Россия ин кишвар ба мамлакати маданитаре ҳамроҳ мешавад — ин аст яке аз назарияҳои прогрессивии Дониш ба равиши таърихии инкишофи Осиёи Миёна, аз чумла, ба аморати Бухоро дар нимаи дуйўми аспи XIX.

Ба осонӣ ғалаба кардани русҳо Аҳмади Донишро ба фикру андешаи ҷиддӣ меорад. Манбаи қувваи онҳо дар кучост? Сабаби ба осонӣ ғалаба кардани рус чист? Балки яроқ ва низоми аскарии онҳо дигар бошад? Шояд сабаб дар баланд будани дараҷаи маданий ва таъминоти моддии онҳо бошад? Ба ҳамаи ин саволҳо ҷавоби аниқ додан лозим буд. Иттилоғо Аҳмади Дониш ба зудӣ имконият ёфт, бо Россия аз наздик шинос шавад. Аз ҳамон рӯз ғояҳои маорифпарварии Аҳмади Дониш ранги нав мегиранд. Ү қарор медиҳад, ки таҷрибаи пешқадами русҳоро қабул кардан лозим аст. Аммо дар ин чо як ҳавфи мағкуравии ҷиддӣ пеши роҳи мутафаккири моро мегирифт. Даъвати аз худ кардани маданияти русҳо бисъёр вақтҳо рафта-рафта ба ҳимояи ҳукумати подшоҳии рус ва дуршавӣ аз ғояҳои демократӣ мерасад. Ҳиссияти сиёсии ботинии Аҳмади Дониш бисъёр ҷаҳтҳо ўро аз ин тамоили яктарафа нигоҳ медошт, бисъёр вақтҳо, аммо на ҳамеша.

Дар Петербург Козимбек ном шахси донишманду баодоб ба Аҳмади Дониш таъсири қалон баҳшид.

Аҳмади Дониш Козимбекро дар сафари якӯми худ ба Петербург соли 1868 дида буд. Ба қавли маорифпар-

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...», саҳ. 82.

вар, Козимбек дар хизмати подшоҳи рус будааст ва дар назди вакилони бухорой тарҷимонӣ мекардааст. Дар сафари соли 1874 Қозимбек Аҳмади Донишро дар Петербург хеле меҳмоннавозӣ карда ~~нисбат~~ ба ў дӯстдорӣ ва ҳусли таваҷҷӯҳи самимӣ зоҳир кардааст.

Аҳмади Дониш ба Козимбек, ки меҳмони бухороиро бо ҳаёти пойтахти давлати рус — Петербург шинос кардааст, сӯҳбатҳои бисъёре доштааст.

Аммо гап на фақат дар сӯҳбатҳост. Аҳмади Дониш марди мушоҳидакор ва дурандеш буд.

Дере нағузашта дар сафарҳои дуйӯм ва сейӯмаш ба ин таассуроти аввалини вай таассуроти наве илова гардид. Дониш дар Петербург ва Москва бо ганҷинаҳои мадани халқи рус шинос мешавад, бисъёр чизҳоро мебунад ва дар бисъёр ҷойҳои ҷамъиятӣ ҳозир мешавад, ҷойҳои шоёни диққати ин шаҳрҳои қалонро тамошо карда, бо русҳо бисъёр сӯҳбатҳо мегузаронад.

Аҳмади Дониш нақл мекунад, ки бухориёнро дар Петербург «барои изҳори ҷоҳ ва дастгоҳи давлати ҳеш ба маҷолис ва маҷофили бузург ва тамошохонаҳо ва аморати олия ва ҳазоин ва дафоин мегардонанд ва бар он тафоҳур ва мубоҳот мекунанд»¹.

Аҳмади Дониш дарбори подшоҳи рус ва дабдабаву тумтароқи онро муфассал тасвир мекунад. У аз тамошои дарьёи Нева ва дарьёи Москва завқи зиёде мекунад, аз тамошои пулҳои дарьёи Нева мутаҳайир мешавад, ба ин дарьё аз Рум ва аз Европа омадани киштиҳоро нақл мекунад. У киштиҳоро тасвир карда, кӯчаҳои варсевъ ва ободи бо чӯбу санг фаршшудаи Петербургро баён карда мегузарад. Дониш таъкид мекунад, ки дар Москва ва Петербург тротуарҳо будаанд. Манежро тасвир менамояд, бо завқи ва шавқи тамом иморатҳои серошъёна, парк ва боғҳои он шаҳрҳоро тасвир мекунад.

Дар матолибе ки Дониш оид ба ҳамроҳшавии Бухоро ба Россия баён мекунад, тасаввuri хеле зебои хиёбони Невский дар Петербург мебошад. Дар ин ҷо иморатҳои панҷ-шашошъёнаи зарандуд, раҳравҳои суғамонанди сангфарш, хиёбони васеи таҳтафарш барои асп ва аро баҳо, сутунҳои чӯянӣ ва биринҷӣ, ки ба нукашон фоносҳои булӯрӣ нишонда шудаанд, дӯкон ва магазинҳое ки дар онҳо молҳои гуногун пур аст ва рафтгу омади

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», саҳ. 144.

анбӯҳи зиёди мардум аз аввали рӯз то нисфи шаб диққати Донишро ба худ ҷалб кардааст.

Бино ба гуфтаи Дониш, ин хиёбон аз ҷиҳати издиҳоми мардум идгоҳеро ба хотир меовард. Дар он ҷо раҳгузарон ҳеч кадом боиси ташвиши якдигар намешаванд ва бо ҳам дакка намехӯранд, ҳеч кас мутлақо дод намезанд ва бо ҳамроҳи худ ба оҳистагӣ гап мезанд.

Барои ҷорӣ шудани оби барфу борон дар ҳар понздаҳ, газ панҷараҳои шабакадори обдав сохта шудаанд. Дар вақти боридани барф ба раҳравҳо рег мерезанд ва барфро мерӯбанд.

Ин аст манзараи яке аз кӯчаҳои Петербург дар тасвири Дониш. Магар ин ба кӯчаҳои Бухоро монандие дорад? Ҳаргиз!

Аз ин гуна тасвири шаҳри Петербург, қасрҳо, хиёбонҳои пуродам ва биноҳои боҳашамати он мақсади Дониш чист? Ӯ ба ин восита ба ҳамвatanони он гуфтани меҳоҳад, ки «бубинед, ин аст, натиҷаҳои маданияти рус. Ин гуна шаҳрҳои зебову озодаро, чун Петербург, ба воситай тамаддуни европой мо ҳам дар ватани худ ба вуҷуд оварда метавонем.

Аҳмади Дониш биноеро, ки «муҳандисхона» меномад ва онро ҷои кори меъмор ва муҳандисон медонад, бо тафсил тасвир карда мегӯяд, ки дар қисми гарбии сарои подшоҳӣ кӯчай дарозе буд, дар он кӯча муҳандисхона ҷой дорад, ки ҷои ҷамъомади олимон буда, онҳо дар байни худ дар бораи ободонии мамлакат ва давлат машварат мекунанд¹.

Аҳмади Дониш бо русҳо мулоқот карда фаҳмид, ки забони русиро омӯхтан зарур аст. Ӯ аз забони русиро надонистанаш гила карда мегӯяд, ки мо ба имову ишора ба ҳамсӯҳбат фаҳмондем, ки «ҳайф ки мо лафз (забони русиро) намедонем».

Маорифпарвар воқеаэро нақл мекунад, ки ў шаби дароз дар кӯчаҳои Петербург сарсон шуда гашта, ҷои истиқоматашро на ба фойтунҷӣ ва на ба миршаб фаҳмонда тавонистааст. Ӯ байди сарсониву саргардонии бисъёре ба хонааш рафта расидааст.

¹ Ба фикри мо, ин бояд сенат бошад. Аҳмади Дониш, ки характеристики истибдоди салтанати амирро дар Бухоро ба хубӣ медонист, таъкид карда мегӯяд, ки дар Россия олимон дар бораи ободонию беҳбудии мамлакат ва давлат ғамхорӣ мекунанд. «Наводир-ул-вақеъ», саҳ, 251.

Дониш аз ин ки забони русиро намедонистааст, хеле афсӯс меҳӯрад ва мегӯяд, ки «Агар маро андак вуқуфе ба истилоҳи онҳо будӣ, ин миқдор кори ман ба таҳлуга наанҷомидӣ»¹.

У барои буҳороиён зарурати донистани забонҳои ҳориҷиро такроран қайд мекунад ва мегӯяд: «Оре, саҳт ҳолест, ки касе дар миёни ҷамъе афтад, ки ба забони онҳо воқиф набувад, бисъёр дар тааб ва таҳлуга афтад. Аз ин ҷиҳат дар дабистони низомия аз ҳамаи забонҳо таламмуз мекунанд (меомӯзанд—З. Р.) вуқуф бар истилоҳи ҳар тоифаро аз мавоҷиб медонанд»². Аммо Аҳмади Дониш ба дараҷае мафтуни тамошо шуда буд, ки ба омӯхтани забони русӣ фурсат ёфта натавонист.

Чунин ривоят мекунанд, ки император гӯё ба Аҳмади Дониш гуфтааст: «Туро дар ҳазрати мо бисъёр мадҳ кардаанд, ки донишвар аст ва ду-се бор дар ин диёр омадааст. Чаро забони моро наомӯхтай ва намедонӣ?» Аҳмади Дониш дар ҷавоб гуфтааст: «Ҳар вақт ки маро дар давлати ту омаду шуд афтод, шабу рӯз моро ба гашту сайр фармуданд ва ба корхонаҳо ва тамошоҷойҳо тавоғ доданд. Маро дил надод, ки тамошо ва сайрро гузашта, ба таҳсил ва ҳондани азбуқӣ машғул шавам... Боз гумон кардам, ки мабодо мувойдати дубора бар ин болда даст надиҳад ва мушоҳидай аҷонботи давлати ту аз ман фавт шавад»³.

Аҳмади дониш дар зиёфате дар ҳузури подшоҳ ҳозир будааст ва дар ин маҷлис занон ва мардон дар паси як стол якҷоя биншаста, сӯҳбат мекарданд, меҳандиданд ва раҷс мекарданд, гуфта ҳамчун як мусулмон аз ҳамаи ин ҳайрат баён мекунад.

Аҳмади Дониш, чунон ки худаш мегӯяд, дар вақти ба Россия буданаш дар бораи Петербург як шеъри қалоне навиштааст⁴. Ин шеъри ў нишон медиҳад, ки Дониш реалисти бузург ва шоири ширинкаломе будааст⁵. Шеъ-

¹ «Наводир-ул-вақоє», саҳ. 273.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 271—272.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 253.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 254—260. Аҳмади Дониш Петербургро барои Лондон ва Париж мегӯяд.

⁵ Ба қавли Аҳмади Дониш, забони китобӣ бояд забони омма-фаҳм бошад ва бояд нозуктарин эҳсоси инсон бо забони оддии фаҳмо ифода ёбад. Нисбат ба забони осори нависаидо ва шоирони нимаи дуйӯми асри XIX сoddатар будани забони асарҳои Аҳмади Донишро Садриддин Айнӣ, Раҳим Ҳошим, Муҳаммадҷон Шукуров, Расул Ҳодизода ва дигарон қайд кардаанд. Дар адабиётши-

ри мазкур ба забони русий тарчима шудааст. Дониш дар он шеър мегӯяд:

Фитирбурх то пойтахи ту шуд,
Биҳишти ирам аз забонҳо бишуд.
Замиин нест ў, вожгуни самост,
Ки дар ҳар қадам ахтаре пурзиёст.
Дар ин шаҳр худ кас набинад ба рӯз,
Зи бисъёрии ҳусни оламфурӯз,
Зи ҷӯши чарогон ба шабҳон тор,
Замиин чун само, осмон чун губор.

Аҳмади Дониш баъди тамошои Петербург ба Москва омад. Ӯ таъкид кардааст, ки «мо масофаи (байни Петербург ва Москваро) 92 фарсангро дар 14 соат тай кардем»¹. Донишро Москва мафтун кардааст, вай мегӯяд. Москва «боги ирам» аст².

Дониш Петербург ва Москваро доимо ба ватанаш, ба Бухорои маҳбуб ва дар айни замон ҳақириу ифлос муқоиса мекунад. Ин муқоисаи ў мағҳум аст. Доктор Эверсман дар бораи Бухорои соли 1820 чунин гуфтааст: «Ин поҳсадеворҳои барои мусулмонон шарифро, ки шаҳр меноманд, ба қалам додан маҳол аст. То худи кас онро набинад, дар бораи ин шаҳр тасаввuri дуруст ҳосил карда наметавонад. Ҳамаи хонаҳо поҳсадевор, болопаҳни бе боманд. Кас тамоми шаҳрро давр зада барояд ҳам, хонае дучор намекунад, зоро деворҳои қаҷу килебро хона пиндоштани европоиён душвор аст, ки болокорӣ ин хонаҳо на тиреза доранду на ягон сӯроҳии рӯ ба кӯча. Гузаштани ду каси андаке фарбех душвор аст ва тамоми кӯчаҳои васеътарро шутурҳои пурбор ё харон, ки дар ин шаҳр бешуморанд, банд кардаанд»³.

Аҳмади Дониш маҳз ба мақсади муқоиса ва таълим

носии тоҷик ашъори Дониш низ то андозае омӯхта шудааст. Ин марди маорифпарвар боварӣ дошт, ки агар назм ба бедоршавии шуури ҳалқ хизмат иакунад, чунин назм даркор нест. Ашъоре ки қудрату салобати амирро васф мекунад, ашъори тиҳимазумн аст ва аз латофату нафосат холӣ мебошад. Аҳмади Дониш нақл мекунад, ки дар Бухоро шуаро ба ҳуккому агинё шеър мегуфтанд ва мукофоте тамаъ доштанд, vale на фақат мукофот намегирифтанд, балки ноҳақ мучозоте насиби онҳо мешуд.

¹ «Наводир-ул-воқоё», саҳ. 258.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 260.

³ Облгосархив Оренбургской области, ф. 6, оп. 10, 1820 д. 2150, л. 29–32, 34.

ба ободонии шаҳрҳои калонтарини Россия диққат кардааст. Ба Дониш биноҳои зебо ва пурҳашамати Петербург, қасрҳои зиёде, ки ў дар он ҷо диде буд, таассуроти бузурге баҳшидаанд¹.

Дониш музейро, ки асоси он, шояд кунст-камераи Пётри I бошад, тамошо карда қайд менамояд, ки дар он ҷо (ба қавли ў) ба даруни шишаҳо дар равғани пок ҷасди ҳайвонот ва одамизоди маъюб зондашуда нигоҳ дошта мешудааст.

Маорифпарвар музеи зоологӣ, боги зимистона ва цирки русро батафсил тасвир кардааст. Инак, Аҳмади Дониш дар театрни рус. Чунон ки ў навиштааст, дар он ҷо занони моҳрухкор, ҷавонони сарврафтор ва пирони бовиқор будаанд.

- Худи тамошои театр, залҳо, фойеи театр, рафткор ва ҳатто сару либоси тамошобинон ба Дониш таассуроти қалон мебахшанд. Озодрафторӣ ва викори занон Донишро боз як бори дигар мафтун мекунанд².

Дониш бо ҳамроҳони худ ба клуби дворянҳо, ки дар бинои ҳозираи Филармонияи давлатии Ленинград ҷо доштааст, меравад ва аз ин манзара саҳт дар ҳайрат ва мутаассир мешавад. У азamat ва дабдабаи ин биноро, ҳонаҳои бо оби тилло нақшу нигор кардашудаи он, толорҳои бузург, дарҳои оинабанд, пардаҳои абрешимӣ, гулдон, стул ва столҳои маҳмалини онро бо як услуби дабдабадоре хеле муфассал тасвир мекунад. Дар ин бино зиёдии рӯшнӣ, ки аз сӯхтани шамъҳои зиёд дар қандилҳо ҳосил гардидааст, диққати Донишро ба худ ҷалб менамояд, шаб гӯё ба рӯзи равшан мубаддал шуда буд, мегӯяд вай. Дониш аз занон — артисткаҳои рус, ки дар он маҷлис буданд, ба завқ меояд. Ҳусни онҳо, дар аснои рафткор, чобукӣ ва танизории онҳо, сурудҳои дилнишини онон, «навохтани нағамот ва пардохтани ҳикоёт» аз тарафи онон дар дили Дониш ҳисси фаромӯшишаванде буҷуд меоварад. Дониш такроран қайд мекунад, ки ҳаёли одамизод аз тасвири дабдаба ва зебони ин шаби базм, ки ў дар клуби дворянҳои Петербург гузаронидааст, очиз мебошад. Ин бошандай шаҳри мутаассиби Бухоро аз тамошои бозии артисткаҳои зебони рус ба завқ

¹ Камол Айнӣ. Ҳуҷҷатҳои тоза аз архиви императори Россия. «Оид ба сафари Дониш ба Петербург», «Шарқи Сурх», № 12, 1960, с. 58—66.

² «Наводир-ул-вақоэъ», саҳ, 265.

омада беихтиёр мегўяд, ки онҳо «чун бархезанд, ақл аз кохи димор ба парвоз ояд ва чун нишинанд, ҷон дар ҳанҷараи дил ҳомӯш гардад»¹.

Тааҷҷуб ва шодии Аҳмади Дониш мағұуманд. Окир занони Бухоро канизони шавҳару падари худ, мулло, бой ва амир буданд. Занон дар чор девори танги худ дар таки фаранџию чашманди гүрмонаанд, зинда дар гүр, ҳаёт ба сар мебурдан. А. Вамбери навишта буд: «Аз дарвозачаи танги ҳар як ҳавли ба даруни он даромада моний мешуморӣ, ки ба даруни қалъае даромадай; чор тарафи он деворҳои баланд буда, онҳо на барои рафъи дуздон, балки барои дафъи чашми гандай мардон сохта шудаанд. Дар он Бухоро, ки худаш макони фисқу фасод буд, агар мард аз дур ҳам бошад, ба зани бегона як нигоҳ кунад ба номи он зан иснод мерасид»².

Аҳмади Дониш сурудҳои мутрибаи машҳури Франция Аделина Паттиро (1843—1909) шунида, ба ваҷд омада буд. Вай ба овози он ҳофиза мафтун гардида дар васфи вай қасидаи ҳаяҷонангезе мегўяд:

Потии порижӣ, он сарвқади зӯҳраҷабин,
Дар табассум сӯи доман зи даҳон гул мерехт.
Зулғи пурчини ҳам андар ҳами ў дар буни гӯш,
Обрӯи тарӣ аз ҷабҳаи сунбул мерехт.
Диданаш он ҳама кайфияти ҳайрат медод,
К-ӯ зи саҳбои нигаҳ дар кафи ҷон мул мерехт.
Лаҳну овози вай он сон, ки ба гӯши ушшоқ,
Гаҳ ҳуши саъва, гаҳе чаҳ-чаҳи булбул мерехт.
Аз Фетербурҳ азимат чу ба Амирко кард.
Нолаҳо аз сару аз по ҳама гулгун мерехт³.

Е. Э. Бертельс ҳаққонӣ гуфта буд ки: «... ин ягона мадҳияест дар забони шарқ ба васфи вай»⁴.

Дар воқеъ ҳам, Аделина Патти мутрибаи машҳуре буда, овози бағоят форами гӯшнавоз дошт ва бо маҳорати баланд месароид. Дониш дар тавсифи ў хато накарда буд. Баъдтар бастакори забардасти рус П. И. Чайковский дар ҳаққи Аделина Патти навишта буд, ки ў

¹ «Наводир-ул-вақоёсъ», саҳ. 264.

² А. Вамбери. Очерки Средней Азии, М., 1868, стр. 155.

³ Аҳмади Дониш. Асарҳои мунтажаб. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, соли 1949, саҳ. 242.

⁴ Е. Бертельс. Дастанвиси асарҳои Аҳмади Калла. Асарҳои ТФАН СССР, ч. III, № 1, 1936, саҳ. 18.

солҳо пай дар пай дар зумраи мутрибони машҳур ҳақ-қонӣ мумтоз аст. Овози мӯъцизаосон хулоҳанги зӯр, комилан тоза, сабукии колоратура, самимият, бо гояти поквичдёнӣ ҳар як партияро иҷро кардани ў, назокат, латофат, малоҳати сурудхонӣ ва лаҳни ў—ҳамаи ин ҷиҳатҳо дар ҳунари ин мутрибай дилрабо ба куллӣ муносиб, зебанда ва комилан ҳамоҳанг гирд омадаанд¹.

Бояд гуфт, ки Аҳмади Дониш на фақат мутриби мумтоз ва донишманди забардасти мусиқии Шарқ буд, балки мусиқии аврупоиро низ басо хуб мефаҳмид ва меписандид².

Аҳмади Дониш соли 1875 дар Петербург бо Стремоухов³ шинос мешавад, ки ўро ноиби вазир меноманд. Стремоухов бо фазилати худ ба Аҳмади Дониш зӯр таъсир бахшид. Стремоухов ба Аҳмади Дониш ду кура инъом кард, ки вай онҳоро ба Бухоро овард. Айнӣ нақӯ кардааст, ки вақте дар аввалҳои солҳои 90-ӯми аспи гузашта ба хонаи Аҳмади Дониш рафта буд, он кураҳоро диддааст.

Абдулло Хоҷаи Абдӣ дар тазкираи худ навиштааст, ки Аҳмади Дониш ба Россия дар симати сафири амир мусофират кард ва дар онҷо бо Стремоухов ном мунаҷҷим риштаи рафоқат баст. Ба Ҷавли Дониш, вай бо ў дар бобҳои гуногуни хеле сӯҳбатҳо орост ва бо ў дӯсти наздик шуд⁴. Афзал Маҳдуми Пирмастӣ ҳам таъкид мекунад, ки Дониш ба Россия чун сафири амир рафт ва дар он ҷо бо Стремоухов ном маъмури олимартабае шиносо шуд. Пирмастӣ низ тасдиқ мекунад, ки Стремоухов ба Дониш ду кура тақдим карду дар яке замини ва дар дигаре осмон тасвир шуда буд⁵.

Баъдҳо Дониш роҷеъ ба истифодаи кураҳо ва курашакл будани замин ба навиштани рисолае шурӯъ кард. Тарҳи рисолаи мазкурро А. Мирзоев соли 1949 дар бай-

¹ П. И. Чайковский. Письма и воспоминания. Москва, 1927, стр. 126.

² Б. В. Луинин. Из комментария «О Петербургской поездке Ахмада Дониша в 1874 году», (рукопись).

³ Стремоухов — директори идораи осиёгии вазорати ҳориҷии ҳукумати подшоҳӣ буд, ки ҳангоми ба Петербург сафар кардани Дониш ўро мушоиат кардааст.

⁴ Абдулғани Мирзоев. Як факти муҳимми таъсири маданияти рус дар нимаи дӯйӯми аспи XIX ва шарти асосии онӯҳтани мероси адабӣ-илемии Аҳмади Дониш. Асаарҳои ТФАН СССР, ч. XXIX, Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1951, саҳ. 67—74.

⁵ Ҳамон ҷо, саҳ. 69.

ни фонди дастнависҳои китобхонаи давлатии оммавии
Тошкент пайдо кард¹.

Дониш навишта буд:

Истармахуф, к-он маҳаки зевари улум,
Дар қабзу бости амр кафи осафи замон
Диданд ҳалқ шеъраму ҳечам надоданд,
Ў шеъри ман надид, ато кард бекарон.
Аҳли қарам ба аҳли ҳунар симу зар диҳанд.
Ў гирд карду дод ба ман илми кун-факон
Яъне на дархӯри ту бувад нақди мулку мол,
Гӯй замин ба дasti ту бодову осмон².

Дониш сафари Россияро ба қалам дода ҳамиро мақсади асосии худ қарор дода буд, ки аҳли Бухороро ба аҳволи иҷтимоӣ ва маданияти Россия ошино кунад ва нисбат ба зиндагии каме озодтар ва ободтар шавқу ҳавас ё худ, ақаллан, ҳисси кунҷковии онҳоро ҷалб намояд. Вале Дониш инчунин кӯшиш дошт, ки маданияти Россияро амиқтар омӯзад.

Чи тавре дар боло қайд кардем, Дониш дар илми ситорашиносӣ, бо саргармӣ шуғл мекард. Садриддин Айнӣ ин маорифпарварро борҳо дар болои боми мадрасаҳо дила буд, ки ситораҳо ва моҳро мушоҳида мекард.

Аmmo Донишро фақат илми пешқадам ва урфу одати ба замона мувофиқи Россия ҷалб намуда буданд. Гарчанде ин мутафаккир ҳангоми сафари худ асосан ба «даромадгоҳҳои олимакоми» Петербург ворид мешуд ва фақат аъёну ашрофро медид, назар ба он чизе ки ба ўнишон доданд, чизи зиёдтаре дила тавонист. Вай ҳалқи меҳнаткаш, мардуми оддиеро дид, ки дар ғаму ташвиши зиндагӣ монда буданд.

«Ва билҷумла ҳеч қасро надидам, ки ғаме домангери дилаш набувад ва дуди оҳи қабуд аз димоғаш барнамемомад. Ва ҳамчунин дар раста ва бозор ва тамошохонаҳо, ҳеч тане осуда ва бегам ба назар дарнаёмад».

Ва Дониш ишро ҷиҳати муҳимми ҳалқ мегӯяд, ки: «Русия агар чи дар миллату кеш муҳолифи моанд, дар

¹ Абдулғани Мирзоев. Як факти муҳимми таъсирӣ маданияти рус дар нимаи дӯйӯми асри XIX ва шарти асосии омӯхтани мероси адабӣ-илмии Аҳмади Дониш. Асафҳои ТФАН СССР ҷ. XXIX, Нашриёти давлатии Тоҷикистон, 1951, саҳ. 70.

² Аҳмади Дониш. Асафҳои мунтажаб, саҳ. 137.

улфату садоқату муруват аз ҳама пеш»¹. Дар ҷои дигар ин маорифпарвар қонунҳои Россияро ба тамом аз будааш беҳтар нишон медиҳад, vale як ҷиҳати онро беҳтар мегӯяд, ки «ҷамоати насороро турфа шафқате ва муҳаббатест мар аҳли исломро, ки он миннат ва атуфат дар миёни худи эшон, яъне худи аҳли ислом, нест». Баъд Дониш мегӯяд, ки русҳо бо тартиб кор мекунанд ва дар қонунҳои онҳо моддаи зулму истибодд кам аст ва онҳо чуръат надоранд, аз ҳадде гузашта касеро озор диҳанд.

Дониш дар ҷои дигаре менависад: «Чун тансики умурни мулки ин диёр ба раъй ва заъми мулукни ин чост ва мардуми Россия кор ба андозаи низом кунанд ва муомилоти мо бо ҳалқ аксар мухолифи низоми эшон меафтанд»².

Дониш боварии комил дорад, ки қонунҳои Россия ба зулму ҷабр асос наёфтаанд. У мегӯяд: «Дар закуни эшон зулму заҷр ба сареҳ ҳосатан набуда»³.

Ана аз ҳамин ҷиҳат Россия дикқати Донишро ба худ ҷалб карда буд, ана аз ҳамин сабаб ин маорифпарвар даъват мекард, ки ҷойҳои нав қандан, сарвати зери заминро истихроҷ кардан, урғу одати дигар ҳалқҳоро доностан ва русуми беҳтарини дигар мардумонро барои рафоҳати кишвари худ қабул кардан лозим. Дар бораи Россия ва русҳо ба ин тариқ фикр роидани Дониш боиси он шуд, ки баъди рад шудани нақшай сиёсиаш ба истеъло баромад. Амир намемонд, ки Дониш дар арсаи сиёсат фатъолона кор кунад. Вай боре дар як сӯҳбати ҳоссагиаш гуфтааст «— Ман фалониро ба суфарои давлат ба ҷониби Россия ҳамроҳ кардам, дар охир ба ман насиҳатгар шуд. Ман баъд аз ин ўро нафиристанам». Дониш ҳам инро шунида гуфтааст, ки «— Ман ҳам ба навқарии ин каллаҳарон толиб нестам».

Аз як ҷиҳат (яъне аз нуқтаи назари иртиҷоъпаратон) кори амир дуруст буд. Лоиҳаи ислоҳоте ки дар боло диди баромадем, маҳз дар асоси таассуроти аз Россия гирифтани Дониш навишта шуда буд. Аз амир қандани алоқаи Дониш ногузир буд, vale ҷиҳати муҳимми кор дигар аст. Дар бораи «Рисола»-и Аҳмади Дониш муборизан

¹ «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 269.

² Аҳмади Дониш. «Номус-ал-аъзам». Шўъбаи шарқшиносии АФ РСС Тоҷикистон, саҳ. 38.

³ «Рисола...», саҳ. 88.

саҳти маънавӣ пайдо шуд, қувваҳои тараққипарвар ва иртиҷоъпараст ба яқдигар дарафтоданд. Иртиҷоъпарастон Донишро бемуболига таъқиб мекарданд, ки вай ба русҳо ва маданияти дунъявӣ ин тарз муносибат мекунад. Масалан, яке аз маддоҳони аморати Бухоро, муаллифи «Тазкират-уш шуаро» Хоҷа Абдулазим бо ҳашм навишта буд, ки «Наводир-ул-вақоэъ» дар байнин агниё ва раоё, ки ба роҳи ҳақчӯй қадаме наниҳодаанд, чун китоби фасодангезе машҳур гашт, ки ба решай дин теша мезад¹.

Ба қавли Садри Зиё, ки дар боло зикр шуд, Аҳмади Дониш бо «Наводир-ул-вақоэъ»-и худ меҳост ба амир Музаффар ёрмандӣ расонад, то вай дар давлатдорӣ бенарусомонӣ ва бетартибиро рафъ намояд, vale дар амал тамоман оқибати дигаре даст дод, яъне амир ва амалдоронаш Донишро масхара ва таҳқир карда, «Наводир-ул-вақоэъ»-ро ҳукми таҳмиқ ва такfir карданд.

Яке аз наздикони Абдулаҳад—Афзал Маҳдуми Пирмастӣ,—ки аз бадтарин мутаассибони Бухоро буд, бо фармони амир ба Аҳмади Дониш ҳаҷвия навишта, дар он бо лафзи қабех мутафаккири барҷаста, муаллифи «Наводир-ул-вақоэъ»-ро таҳқир кард.

Афзал Донишро дашном медиҳад, ки вай ақидаҳои пешқадами замони худро ифода мекунад. Ҷавобан ба таҳқири Афзал ва дигар муртадони мутаассиб, ки ба Аҳмади Дониш равона шуда буд, тамоми мутафаккирони пешқадами Бухорои онрӯза, аз ҷумлаи онҳо шоири баландистеъоди тоҷик — Шоҳин, яқдилона муқобилат карда, ба онҳо саҳт зарба заданд.

Садриддин Айнӣ дар ёддоштҳои худ ҳикоя мекунад, ки дар ҳаққи Дониш чиҳо мегуфтанд. Масалан, дар бораи вай чунин мегуфтанд: «Аҳмади Калла аз ҷумлаи коҳинон ва дӯстони шайтон аст ва ҳар касе ҳам, ки ба гапи ў гӯш дижад, гумроҳ ва дӯсти шайтон мешавад»². Vale Айнӣ ва тамоми ҷавонони равшанфикари Бухоро Донишро роҳбари маънавии худ интихоб карданд. Ба ҳамин тарик, қувваҳои асосии маънавии муборизаи синфи, ки то рафт авҷ мегирифт, муайян гардидаанд ва ташаккул ёфтанд.

¹ А. Мирзоев. Первая редакция «Наводир-ул-вақоэъ» и время его составления. Сборник статей по истории и филологии народов Средней Азии, стр. 158.

² Айнӣ. Қулииёт, ҷидди 6, саҳ. 268.

Охирҳои асри XIX дар Бухоро мубориза барои маориф ва тараққиёт, на фақат ранги муборизаи иҷтимоӣ дошт, балки шояд, пеш аз ҳама, ин мубориза муборизаи миллӣ, мубориза барои истиқлоли миллӣ буд.

Таърихи амирони Бухоро (дар нимаи дуйӯми асри XIX) таърихи суқути аморат, таърихи Бухороро тасхир кардани Россия мебошад.

Ин воқеаи ҳалкунандай таърих ба хусусияти ҳаракати маорифпарварии Осиёи Миёна ҳам таъсири маҳсусе расонд. Ин таъсир ду ҷиҳат дошт. Аз як тараф, тасхир русҳо ва зулми подшоҳ талаб мекард, ки ғояи маданияти миллӣ нав шаваду ба фаҳмиши буржуазии ин масъала мувофиқ бошад. Аз худ кардани маданияти ҳақиқатан бузурги ҳалқҳои бештар мутараққӣ (дар навбати аввал ҳалқи рус) барои инкишоф ва әъъёни миллӣ зарур буд. Бигзор, Дониш ва пайравонаш мақсади худро равшан баён карда натавониста бошанд, vale мақсади онҳо чунин буд: тамоми ҷиҳати хуби душманро аз худ кардан даркор аст (Россияни подшоҳӣ, албатта, душман буд), то ки ҳамон аслиҳаро ба даст гирифта, истиқлол ва озодӣ ба даст оварем.

Вале, аз тарафи дигар, ба Россия ҳамроҳ шудан ҳамин маъниро дошт, ки бо қувваҳои тараққипарварии Россия муттаҳид мешуданд ва ин иттиҳод акнун на гашти тактиқӣ, балки зарурати доимии табиие буд.

Ин ду ҷиҳат аксар вақт дар афкори маорифпарварони Осиёи Миёна ба якдигар омехта мешуданд: баъзан муносибати онҳо айнан аз рӯи талаботи ақидаи макиавелистӣ буд, яъне то ҳадди имкон ҳама чизро аз худ кунему ба муқобили ҳамон мамлакате ки аз он гирифтаем, истифода барем... Дар ҳолати дигар, подшоҳи Россия ва тамоми хонадони вайро «румузи» тараққиёт мегуфтанд, ки аз ин кор бӯи муросо ба зулми миллӣ меояд. Ана дар байни ҳамин ду ҷиҳат бисъёр маорифпарварони Осиёи Миёна, аз ҷумла Аҳмади Дониш ҳам мекалавиданд.

Аҳмади Дониш баъзан табииати иҷтимоии Россияни подшоҳиро ба инобат намегирифт, вай ду Россия — Россияни подшоҳӣ ва Россияни революциониро аз якдигар фарӯ накарда, дар бораи Россия умуман асар менавист ва сухан меронд.

Вале иқтизои тамоми задухӯрдҳои минбаъдаи синғӣ ва миллӣ маорифпарварони тоҷикро мачбур кард, ки ин

чиҳатҳои ҳалкунандаро аниқ дида тавонанд ва ба назар гиранд.

Вале ба ҳар ҳол, гуфтан мумкин нест, ки худи Дониш ин чиҳатҳои иҷтимоиро тамоман дида натавониста буд. Дар бисъёр ҷойҳои «Рисола»-и худ ин мутафаккир таъкид мекунад, ки гарчанде амир ба ин дараҷа ҷоҳил, бефаросат ва золим бошад ҳам, ўро ҳукумати подшоҳӣ дастгирӣ мекунад. Худи гузориши масъала ҷавоби равшан медиҳад. Модоме ки ҳукумати подшоҳии Россия амирони Бухороро «подшоҳони одил» гӯяду онҳоро дар таҳти Бухоро нигоҳ дорад, худаш шарники иртиҷӯ-парастони мутаассибтарини Бухоро будааст ва табиист, ки ба дастгирии табақаҳои демократии ҷамъияти Бухоро умедин бастани вай ҳаёли ҳом аст. Дониш, ки душмани аморати Бухоро буд, ҳукумати подшоҳии Россияро (rosti gap, хеле пардапӯш карда) танқид мекард, ки амирони ҷинояткори Бухороро дастгирӣ мекунад ва ба онҳо ёрмандӣ мерасонад. Ин ақида дар бисъёр ҳикояҳои Аҳмади Дониш роҷеъ ба Россия ифода ёфтааст.

* * *

Вале тазоди Бухорои қафомонда ва маданияти пешқадами ҳамон давра дар асарҳои ин мутафаккир ва фақат бо воситаи ба Россия муқоиса кардан баён гаштаетсят. Ин тазод баъзан чиҳатҳои басо аҷоибе дорад. Алалхусус, сухан роҷеъ ба фаромӯшхонаҳо меравад, ки Дониш дар бораи онҳо изҳори фикр кардааст. У дар бораи аҳли фаромӯшхонаҳо ва урғу одати онҳо бо меҳру шафқати аҷоибе сухан меронад. Ин, албатта, рӯирост аз будааш хеле беҳтар карда нишон додани чунин ташкилотҳои бениҳоят иртиҷоӣ мебошад. Вале сабаби аз будааш беҳтар карда нишон додани Дониш дорон ҳусусияти ба худ хосе мебошад. Аҳмади Дониш таъкид мекунад, ки: «Агар ин санъат иштиҳор ёбад, ҳалқро рафоҳати куллӣ бувад, амирон аз тараддуди ҷаҳонгирӣ, фақирон аз ранҷи замингирӣ фориг мешаванд ва ҳама аз тараддуди лашкаркашӣ ва тӯпрезӣ ва киштисозӣ озод мегарданд магар ба қадри зарур ва азбаски зар ва ҷавоҳир ҳама ба рӯи замин омадааст, ҳеч эҳтиёҷ ба қайдани кон набошад ва аз барои касби маош касе мӯҳточи кӯшодани дӯкон набувад... ва дар ин маслак назди подшоҳу гадо мулку мол манзур набувад, илло таовун ва талаттуф. Ва ҳеч миллате бо миллати дигар ва давлате бо давлати дигар

музоҳим ва муҳосим набошанд, магар ба тариқи улфат ва мувоғиқат ва ҳар чӣ касб ва ҷамъ кунанд, ба мувоғиқат ва муовинати ҳамдигар кунанд ва боз ба ҳамдигар әсор намоянд (бахшанд)... ва ба ҳамдигар мушфиқ ва меҳруbon бошанд ва қадри ҳамдигар бидонанд»¹.

Дониш «назарияи аҳли фаромӯшхонаҳоро»² оид ба баробарии умум дар авзои ибтидой ва суқути ин баробарии табииро тавсиф карда менависад, ки «ба газаб ва зӯр мулк аз ҳамдигар бистониданд, дар асл Рум аз фалон ва Хитой аз фалон ва Туркистон аз фалон буд, ки фалону фалону фалон молик ва соҳиб шуданд, шарти низом ва муқтазои ақл он аст, ки ҳар касе ба замини худ қаноат кунад ва пурзӯр замини камзӯрро рад кунад. Агар касе аз ин маъно сар боз занад, дар миллати футувват ва мазҳаби мурувват фарз аст, ки зӯрон бо иттифоқ ба сари ўзӯр оварданд ва ҳаққи заиф аз қавӣ ситонида бидиҳанд, зеро ки дар мероси падар ҳама баробаранд. То русуми хунрезӣ ва ҷидол аз миён бардошта шавад ва муноқиша ва парҳош дар мобайни шоҳон намонад, то ҳама ҳалқ бо осудагӣ рӯз ба сар баранд»³.

Тамоми хусусияти баёни Аҳмади Дониш нишон медиҳад, ки вай ба тамоми ин ақидаҳо комилан розӣ аст ва шояд худаш ин нусҳаи ба худ хоси назарияи Жан Жак Руссо «муоҳидаи ҷамоатӣ»-ро таркиб додааст.

Дониш ҳамаи ин ақидаҳоро ба таълимоти аҳли фаромӯшхонаҳо нисбат дода, дар ҳамин асос утопияи иҷтимоии ба худ хос ба вучуд меорад. Вале агар мо рафти фикри ин мутафаккирро бо дикқат мушоҳида кунем, надидан мумкин нест, ки сухан дар амал аз Осиёи Миёна меравад. Аҳмади Дониш аз бечорагон сухан ронда пеш аз ҳама табақаҳои камбағал ва хонабардӯши хонии Бухороро дар назар дошт. Ин мутафаккир бо ҷашмони худ медид, ки онҳоро ҳукумати амир чи тавр уръёну толону тороҷ кардааст. Дониш шоҳид буд, ки ҳукумати подшоҳии Россия заминҳои Осиёи Миёнаро чи гуна тасхир мекунад ва сухан дар ин ҷо маҳз аз ҳамин бора меравад. Вай инчунин нағз медонист, ки ҳокимони Осиёи Миёна дар байни худ чи низоу хусumat доранд, ки

¹ Аҳмади Дониш. «Наводир-ул-вақоеъ», саҳ. 221.

² Албатта, дар ҳақиқат, аҳли фаромӯшхонаҳо, ҳеч гуна чунин назарияҳо надоштанд.

³ Аҳмади Дониш. «Наводир-ул-вақоеъ», саҳ. 222.

аз ин фақат халқи меҳнаткаш зарар мебинад. Ба ҳамин тариқ Аҳмади Дониш таълимоти аҳли фаромӯшхона-ҳоро баён карда, фақат манфиати осудагии мамлакат ва мардумони онро дар назар дошт.

Вале Аҳмади Дониш хаёлӣ будани ин нақшаҳои иҷтимоиро мефаҳмид. Бо роҳи ами ба амал баровардани онҳо мумкин нест, аммо Дониш аз муҳорибаҳои революционӣ метарсид. «Ҳеч кас ба осонӣ аз сари мулку мол барнаҳезад ва аз дил тарки мо-филӣд нагӯяд ва аз барои қарори ин назм дарьёҳои хун мавҷзан шавад, боз маълум нест, ки ин сурат ба вуқӯй меояд ё не?»¹

Аз ин мебаројд, ки дар асарҳои Дониш дар ин давра ду ҷиҳат ҳарактернок аст; якӯм — ба омӯзиши илмҳои дунъявӣ кӯшидан ва барои дар Бухоро паҳн кардани онҳо ҷаҳд намудани ў; дуйӯм — социализми хаёлии ба ҳуд хоси басо соддаи ў. Ин ду ҷиҳати асарҳои вай дар таърихи афкори иҷтимоии хонии Бухорои солҳои 70—80-ӯми аспри гузашта чи аҳамият доштанд, — масъала равшан аст.

Боз як масъалаи муҳимме пеш меояд — Аҳмади Дониш бо қадом роҳ меҳост дар хонии Бухоро донишҳои дунъявиро паҳн кунад ва мақсади ў аз танқиди иллатҳои ҳукмронии амирони Бухоро чист? Бе шак, Аҳмади Дониш солҳои 70-ӯми аспри XIX ҳалқи революциониро намедид ва ошӯбу шўришу қиёми мутааддиди деҳқонро, ки дар он давра дар хонии Бухоро шўъла мезад, намедид (аниқтараш, онҳоро ба инобат намегирифт). Мутаассифона, Аҳмади Дониш бо намояндагони пешқадами зиёйени революционии демократи рус шахсан шинос набуд, гарчанд, нисбат ба баъзе ақидаҳои социализми утопӣ бо хайрҳоӣ муносибат мекард. Дар чунин шароит Дониш фикр мекард, ки ғояҳои пешқадами худро ба воситаи як қатор ислоҳоти амир, ба воситаи системаи аморати маорифпарвар ба ҳаёт ҷорӣ мекунад.

Аҳмади Дониш дар аввал, вақте ки дар хизмати амир буд, чунин андеша дошт ва ҳамон вақт рисолаи сиёсии худро, ки дар боло номбар шуд, навишта буд. Баъдтар, ин мутафаккир хаёлӣ будани ғояҳои ислоҳотии худро дид, фано ва суқути хонадони мангитиро амиқ фикр кард.

¹ Аҳмади Дониш, «Наводир-ул-вақоєъ», саҳ. 222.

Аммо Дониш золимони Бухороро танқид карда ба як хулосаи асосии революционӣ омада натавонист, вай имконпазир надонист, ки ба ҳалқи норозӣ, ки тайёр буд соҳти аморатро сарнагун кунад, рӯ оварад. Дар ҳамин аст маҳдудияти ҷаҳонбинии Дониш ва танқиди ў маҳдудияти тартиботи аморатро.

Дониш қувваҳои ба сарнагун кардани ҳокимияти мангитҳо қодирро ба таври мубҳам тасаввур мекарда бошад ҳам, мегӯяд, ки дар Бухоро одамони боақли поквичдоне ҳастанд, ки фисқу фасод ва худсариҳои ҳукмрони мангитро бо ҷашми худ дид, вали сукут ихтиёр намуда, барои рафъи ин камбузидҳо ҷорае наандешидаанд. Касоне ки чунин бепарвой мекунанд, лоҷаром шарик ва ҳамдасти ҳукмронони мангит мебошанд.

«Баъзе аз ашхос, ки аз ҳақиқати кор огоҳӣ доштанд,— менависад Дониш,— даст ба гиребон гирифта, ба ҳоли онҳо, ба амири эшон гириста паноҳ ва илтиҷо ба худо мебурданд, ки мабод, ки рӯзе шумии шумо ба мо занад ва ба шомати бадии шумо, мо ба сӯи хотимат (оқибати бад, марг — З. Р.) гирифтор оем»¹.

Баъд аз он Дониш масале оварда онро бо суханони зерин тамом мекунад: «Агар онҳо нек будандӣ, дар ин шаҳр наистодандӣ»².

Чунон ки диди мешавад, Дониш бо воқеияти ҳаёти давраи мангитон ба ҳеч ваҷҳ розӣ шудан намехоҳад, ў касонеро ҳам ки бо ҳокимияти мангитҳо созиш мекунанд, маҳкум ба ҷазо медонад. Дониш мегӯяд, мардум барои он ба газаби худо гирифтор шудаанд, ки мутеъ ва фармонбардори чунин амири нобакоре мебошанд. «Дар айёми ў ҳалқро ба тавбаву истигфор бояд мубодирант кардан, ки қағзуби ҳақ шудаанд ва ба маҳкумии чунин золиме асир гашта»³.

Чи тавре дар боло нишон додем, Аҳмади Дониш революционер набуд, вай бо воситаи усулои революционии мубориза тағъир додани соҳти иҷтимоию иқтисадии давраи худро фикр намекард, дар танқиди тарафҳои пурплати аморат ба ҳалқи революционӣ такъя намекард. Вай аз ҳалқ дур буд; дар атрофи ў асосан аҳли мадраса, зиёни мӯалло ҷамъ омада буданд. Мо бар замми ҳамаи ин набояд фаромӯш кунем, ки Аҳмади

¹ Аҳмади Дониш «Рисола...», саҳ. 103.

² Ҳамон ҷо.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 105.

Дониш охирхой умри худ дар асари худаш «Рисола ё мухтасаре аз таърихи салтанати хонадони манғития», ки дар боло ном бурда будем, амирони хонадони манғитияро саҳт танқид карда, нопок меномад ва мегүяд, ки ҳукмронии онҳо ба ҳалқ ҳалокатовар аст. Дониш навишиштааст: «Ва ин фармонфармоён, ки ҳоло мо ҳазрати амир ва ҷаноби вазираш меҳонем, улоика к-ал анъоми балхум аз алланд. Ба далели аҳкоми шаръия ҳар соате ҷанд мартаба азли ишон зоҳир мегардад ва касеро инқиёди ҳукми эшон лозим ҳам не ва боғӣ ва тогӣ наҳоҳад гардид. Чунки аморат бар сабили адл ҳилофат аст ва агар бар сабили зулм бувад, бевосита ҳилофати иблис алай-ҳиал-лаъна аст».¹

Аҳмади Дониш даъват мекунад, ки ба бедодии амирон тобеъ нашаванд. Чи тавре пештар мутмаин гаштэм, амирони хонадони манғития золим, ҷоҳил, бедодгар буданд. Бинобар ин Аҳмади Дониш чунин мешуморад, ки ба онҳо тобеъ шудан лозим нест. Дар ин ҷо Дониш даъват намекунад, ки мардум табар ба даст гиранд, vale итминони комил ҳаст, ки амири золим наметавонад дар сари ҳукумат бошад.

Дар назари Аҳмади Дониш амирони манғития ҳама золиманд ва ногузир ба марг маҳкум гаштаанд. Аҳмади Дониш менависад, ки «дар оянда қасоне ки зиндаанд, ҳоҳанд дид, ки ҳарчи давлат ва моле ки дар ҳазинаи амир бад-ин гуна зулму заҷр ҷамъ гардидааст, тӯши куффор ва ғанимати фуҷҷор гардида, саркардагон охир сари ҳудҳоро ба дор ҳоҳанд супорид ва амирон ва во лиён ҳамчунон бенасиб ба ҳусрони абадӣ гирифтор ҳоҳанд шуд»².

Дар поёнтар Аҳмади Дониш менависад, ки «назар ба қирони қавокиб давоми салтанат низ дар Мовароунинаҳр ба дасти ин табақа пойдор намонад ва муқотилаи азима ва тағаюроти ачиба зуҳур кунад... Ба ин фитна, ки дар мизочи олам боздид мегардад, назар ба қироноти қавокиб бояд ки то як қарн, ки иборат аз сиву шаш сол аст, дар арсан зуҳур бирасад ва машҳуди дидан ҷаҳониён гардад.

Ба ҳар кайф назар ба аморат ва аломати зоҳира бар таҳриби миллати ҳанифи ислом, ки дар Мовароунинаҳр аст, вуҷуди ин амирони ҷоҳил ва олимони коҳил ва

¹ Аҳмади Дониш. «Рисола...», с. 174.

² Ҳамон ҷо, саҳ, 172.

сипоҳиён гумроҳи ғофил бас аст, аломати дигар лозим нест». Аҳмади Дониш мегӯяд, ки мамлакат як бояест ва агар боғбон нодон бошад, онро бояд аз дасташ кашида гирифт. Маорифпарвар дар ин ҷо боғбонро ишора ба амир кардааст. Амири ҷоҳил лоиқи таҳт нест ва ҳақ надорад амири мулк бошад — чунин аст зуҳури муносабати манфии Аҳмади Дониш ба амирони хонадони мангития.

Аҳмади Дониш «хоби» як ошнои худро меорад, ки гӯё дар хоб диддааст, ки ба болои элҷихона моҳу ситоражо афтидаанд ва дар таъбири он менависад, ки «ҳоли ин давлати мангития ва табааи онҳо дар онда чӣ шавад? Рехтани моҳу ситора дар ҳаққи инҳо чист? Бояд, ки осмон бар сари инҳо фурӯд ояд...» Албатта, ин «хоб» фақат воситаи тасвири бадеъ буд, ки муаллиф бо ин роҳ рамзе ба ногузир фано шудани аморат кардааст. Баъд Дониш гапашро давом дода менависад: «Ҳайф, афсӯс, ки дар ин аср гуши шунаванда ва дидай нигаранда нест, ҷуз ин ки ҳар чӣ маълуми хеш гардад ба саҳифае нақш кардан ва худ хондану худ гиристан, дигар илоҷе надорад... Борҳо ман аз ин мақула, ки аз қироноти кавокиб маълум гардида буд, ба аксари ҳукком ва мутасаддиёни дарбор навиштам, дар ҷавоб ҷизе нашунидам, илло ки сукут ё сухане дар суолам аслан ҷавоб шудан надорад»¹.

Ба ҳамин тарииҳ шакке нест, ки Аҳмади Дониш талхҳои ҳақиқати амирро ҷашида фаҳмид, ки амиру дарбориёнаш аз рӯи табиати худ маслиҳатҳои одилонаи одамони пешқадамро ба инобат намегиранд, гапи онҳо ба гӯшашон намедарояд, аз ин рӯ, вай изҳори фикр кард, ки дар Бухоро амирони мангития нолозим ва нoshоям мебошанд. Ҳамин тавр худи ин маорифпарвар аморати маорифпарварро, ки худаш ҳаёлан бофта бароварда буд, вайрон кард ва аз доираи ақидаи мутлақияти маорифпарвар хеле боло баромад.

Аҳмади Дониш суқути аморатро ногузир медонад, vale баъзан дар фикраш ҷиҳатҳои дилмурдагӣ ба гӯш мепрасанд: гарчанде ба фано шудани аморат шакке надошт, роҳи сарнагун кардани соҳти золимони Бухороро намедид. Аҳмади Дониш акнун умешашро аз такмили аҳлоқи фуқаро ва ҳокимон канд. Вале ў то ба ақидаи ҳақиқатан революционӣ ҳам расида натавонист.

¹ Аҳмади Дониш, «Рисола...», саҳ, 173.

Ба қавли Б. Р. Фафуров, «Дар ҳамон шароити таърихие ки Аҳмади Дониш кор мекарду имкон надошт бо одамони пешқадами Россия мубодилаи афкор кунад, наметавонист масъалаи тағъир додани ҳаёти Бухороба таври революционӣ ҳал кунад».

* * *

Аввал ифодакунандай гояҳои ислоҳоти соҳти сиёсии Бухоро, баъд тарафдори фано ва сӯқути хонадони мангития, мунаққиди оташинсухан ва фошкунандай корҳои амиру дарбориёнашу бедодгарию боёну муллоёни иртиҷоӣ, тарғиботчии маданияти дунъявӣ, ки ба Россия ва маданияти ў бо хайрҳоҳӣ назар мекард, мутафаккире ки дар асарҳояш аҳволи вазнини мардуми хонии Бухоро равшан ва ҳаққонӣ тасвир гаштааст — чунин одам буд Аҳмади Дониш.

Дар зиддияти ҷаҳонбинии маорифпарвари бузурги ҳалқи тоҷики асри XIX — Аҳмади Дониш — сарчашмаи инкишофи минбаъдаи афкори маорифпарварӣ ва баъдҳои афкори умуни демократии ҳалқҳои Осиёи Миёнаро ёфтани мумкин аст.

Агар мо афкори маорифпарварии Аҳмади Донишро маҷмӯи «орзуву ҳоҳиши»-ҳо гӯем (илми дунъявӣ, маориф, амири маорифпарвар) ва шароити конкрети таърихро ба назар нагирем, ин афкори вай ба назар чунон менамоянд, ки ба гояҳо ва назарияҳои муқаррарии маорифпарварони европоӣ айнан монанд мебошад. Аммо агар ба назар гирем, ки — ва албатта ба назар гирифтани даркор аст, — дар шароити Бухорои асри XIX даъват ба маориф ва маданият ҳам объективона ва ҳам субъективона даъвати иттиҳод бо маданияти пешқадами Россия, даъвати гузаштан аз асри XVI ба асрҳои XIX ва XX буд, пас мазмуни ҳақиқӣ ва аҳамияти фаъолияти Аҳмади Дониш комилан равшан мешавад. Дар чунин шароит ақидаҳои Аҳмади Дониш талаб мекарданд, ки Бухоро ва Осиёи Миёна ба ҷараёни ягонаи афкори революционӣ ва ҳаракати революционӣ, ки кайҳо дар Россия чӯш мезад, ҳамроҳ шавад.

Маорифпарварӣ дар мамлакати иқтисодиёташ қафомонда, дар шароити асри XIX ва XX чунин маъно дошт, ки мамлакат ба роҳи революционӣ аз нав соҳта шавад. Ва дар ин ҷо гап дар завқу шавқи худи Дониш нест,

балки дар мантиқи объективии муборизаи маънавӣ ме-
бошад.

Зиддияти дигари ҷаҳонбинии Дониш ҳам аз ақида-
ҳои зерин дарак медиҳанд. Аҳмади Дониш даъват ме-
кунад, ки аз русҳо таълим гирем ва маданияти дунъявии
русҳоро омӯзем, vale дар айни ҳол вай воситаҳои аз-
навсозии қӯшуну амирро мечуст, воситаи ба сиёсати
мустамликадории Россияи подшоҳӣ муқобилат кардан-
ро мечуст. Маорифпарварии Аҳмади Дониш ба андозаи
бузурге даъват буд, ки бар зидди душман аслиҳаи худи
вай, илм ва техникаи худи вай кор фармуда шавад. Дар
шароити кризиси доимо зўршаванди революционӣ дар
Россия аз русҳо таълим гирифтани як маънои дигар ҳам
дошт, ки Дониш онро намеандешид ва дар гӯшаш хаёли
ӯ-ҳам набуд, яъне чунин маъно дошт, ки Бухоро ба ҳа-
ракати революционии Россия ҳамроҳ шуда, мардуми он
бо ҳалқи революционии рус муттаҳид мешуданд. Дар
байни пайравони Аҳмади Дониш ин зиддият то ба да-
раҷаи муборизаи ду равияи ба ҳам зид ба муборизаи
революционерҳои демократ ва муборизаи намояндагони
гурӯҳи ҷадидҳо, ки тарафдори маорифу зидди револю-
ция, зидди ҳалқ буданду тайёр буданд ба миллати худ
хиёнат кунанд, бирасид.

Ба ҳамин тарик, дар ҷаҳонбинии Дониш ҳамон зид-
диятҳо ки дар афкори иҷтимоии Осиёи Миёнай асрҳои
XIX ва XX тамоми рафти муборизаи идеологиро муай-
ли карданд, гарчанде ҳанӯз ба шаклҳои алоҳида тақсим
нашуда бошанд ҳам, акнун пайдо шуда буданд.

* * *

Чи тавре дар боло дидем, тамоми фаъолияти маориф-
парварии Аҳмади Дониш бо роҳи моҳирона ва баъзан
хеле аҷоиб муқоиса кардани Бухорою Россия ба амал
пайвастааст. Маҳз бо ҳамин тазод иллату ҷинояти амир,
риёкорӣ, ҷаҳолат ва гарази муллоёни мутаассиб фош
карда шудаанд.

Худи ҳамин муқоиса (ки баъзан фақат таҳмин кар-
дан мумкин аст) таңқиди Аҳмади Донишро, ки ба
«усуљои» таълими мактабу мадрасаҳои Бухоро равона
шудааст, хеле саҳт ва зўр кардааст.

Ниҳоят, Аҳмади Дониш «маишат ва русуми» русзан-
ҳоро бо қисмати магмуми занону духтарони ўзбеку то-
ҷик, ки аз маданият «мардуд» гаштаанд, муқоиса меку-

наду «аз майшату русуми» русзанъо ба вачд омада, мафтун мешавад (ки баъзан ин вачду хурсандии вай багонаю басо соддалавҳона аст) ба асоси ин хурсандию вачди ўҳамон тазод мебошад.

Вақте ки Дониш маданияту урфу одати Россия ва Европаро доимо мисол меоварад, дар муҳокимаи вай як тактикаи сиёсии ба худ хосро дидан мумкин аст. Масалан, аз фаромӯшхонаҳо ва таълимоти аҳли фаромӯшхонаҳо дикқати Донишро хусусиятҳои ҳақиқии фаромӯшхонаҳо не (ки таълимоти иртиҷой буд), балки имкони пеш ниҳодани як навъи утопияи иҷтимоӣ, даъвати баробархуқуқии одамон, даъвати баробар тақсим кардани молу мулк, даъвати бародарии тамоми инсоният ба худ ҷалб карда буд. Аҳмади Дониш тамоми „хурофотпарастии аҳли фаромӯшхонаҳоро дидан намехоҳад (ё худ онро дидаву дониста аз ҷашмаш соқит мекунад).

Ҳамаи ин муқоисаҳо фақат як мақсад доранд, ки зарурати фано сохтани хонадони ҷинояткори манғитияро исбот кунанд.

Дар осмони маънавии онҳо танҳо як офтоб — офтоби маориф нурафшонӣ мекард. Вале объективона назар кунем, фаъолияти маорифпарварон ба иттиҳоди халқҳои Осиёи Миёнга ва ҳаракати революционии Россияро ҳек мекушод. Чунин аст мантиқи таърих.

Аҳмади Дониш, Савдо, Ҳайрат, Возеҳ ва ба як андоза Абдураҳмон ва дигарон шиори «Маориф»-ро зълон карданд. Эълон карданду аз ин пеш нарафтанд. Халқ фаҳмид, ки бе революция маориф булҳавас ва орзуи хушку холист. Халқ аз маорифпарварон пештар рафт ва бо пролетариати Россия муттаҳид шуд. Вале ин кор пас аз чанд даҳсола дертар ба амал омад.

Боди 5

ТАЪСИРИ МАѢННАВИИ АҲМАДИ ДОНИШ БА АСАРҲОИ ЗИЕИЁНИ ПЕШҚАДАМИ ХАЛҚИ ТОЧИК ДАР АВВАЛИ АСРИ XX

Аҳмади Дониш дар таърихи афкори иҷтимоӣ ва сиёсии халқи тоҷик дар охири асри XIX ва аввали асри XX осори намоёне гузошт. Зиёйёни пешқадами халқи тоҷик дар шароити аввали асри XX дар асарҳои худ анъанаҳои маънавии ўро давом доданд. Муборизаи зидди аморати Бухоро, ҷидду ҷаҳди ба ҳалқ ёд додани маданияти дунъяви, маданияти Россия, гамхорӣ ба беҳтар кардани аҳвол ва инкишоф додани маданияти табакаҳои демократии аҳолӣ барин ақидаҳои асосии Аҳмади Дониш дар асарҳои зиёйёни пешқадами халқи тоҷик дар аввали асри XX меҳвари асосӣ шуда буданд. Албатта, ин ақидаҳо акнун дар шароити дигар ва дар шакли дигар изҳор меғаштанд, вале дар асри XX дар Осиёи Миёна, аз ҷумла, дар хонии Бухоро маорифпарварӣ набуд гуфтан, ҳеч на бошад, саҳви қалонест. Баъзе тадқиқотчиён майли чунин фикр доранд, ки азбаски дар аввали асри XX дар ҳаракати коргарӣ таълимоти марксистӣ-ленини мустаҳкам барқарор гардид ва мамлакат дар арафаи революции пролетарӣ меистод, ғайр аз таълимоти марксистӣ-ленини дар аввали асри XX тамоми дигар таълимоти маънавӣ бояд иртиҷоӣ тавсиф карда шаванд. Мувофиқи ақидаи онҳо, адабони пешқадами тоҷик дар аввали асри XX аз маорифпарварии Аҳмади Дониш дур шуданд. Магар ҳамин тавр аст? Ба фикри мо, не! Агар дар аввали асри XX шароити иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва сиёсии ҳам

хонии Бухоро ва ҳам Туркистони мустамликавиро ба назар тирим, бо он ақида розӣ шудан мумкин намешавад.

Дар ҳақиқат, дар хонии Бухоро аз аввали асри XX то худи соли 1920 чи дар иқтисод ва чи дар майшат муносибатҳои феодали ҳукмрон буданд, то соли 1918 партияи синфи коргар набуд, таассуби дин ҳамаро дар қабзай худ нигоҳ медошт ва фаъолияти социал-демократия дар мобайнни аҳолии Туркистон хеле суст буд. Дар чунин шароит маорифпарварони аввали асри XX маҷбур буданд, барои онҳо раҳшони ҳалқи худ муборизан вазнине баранд. Роҳи эҷодии онҳо ноустувор ва баъзан хеле пасту баланд буд. Беҳтарини онҳо монанди Асири ва пеш аз революция Айни ва дигарон баъзан дар эҷоди ҳуд ба хатоҳои калон роҳ диҳанд ҳам, доимо ба ҳалқ майл мекарданд, ба инкишофи мадании он ғамхорӣ мекарданд ва пайравони содиқи Аҳмади Дониш буданд.)

Мо бояд дар таҳлили фаъолияти маорифпарварони «насли дуйӯм» масъаларо дуруст пеш гузорем. Агар ҳамон шароитеро, ки дар он маорифпарвари ба «маорифбозии» либералӣ мубаддал шуда, ҳамчун қувваи иртиҷоӣ амал мекунад, муфассал муҳокима кунем, чунин антитета пеш ниҳодан мумкин аст, ки маорифпарварӣ ҳамон вақт иртиҷоӣ мешавад, ки агар ақидаҳои маорифпарварӣ ба ақидаҳои революционӣ муҳолиф бошанд, агар революция ҳамчун шарти асосии пешрафти маданий инкор карда шавад, агар шиори «Барои маориф» фақат пардапӯши шиори «Зидди революция!» шавад. Магар гуфтани ҷоиз аст, ки Асири ё Айни пеш аз революция барин маорифпарварон теги ақидаҳои маорифпарвариро бар зидди идеологиии революционӣ равона кардаанд? Албатта, ҷои баҳс нест, ки ин мутафаккирон тарафдори табаддулоти революционӣ набуданд, онҳо ҳанӯз чӣ будани марксизмо намедонистанд... Вале онҳо ислоҳоти маданиро ба революция муҳобил намегузаштанд, балки ҳама вақт ва дар ҳама кор (ҳатто дар вақти хато карданашон ҳам) чунин мешумурданд, ки ҳалқ ҳар қадар маъруфтар, маданитар, озодтар, фаъолтар бошад, ҳамон қадар тезтар тақдири худро ба даст мегирад (вале онҳо чӣ тавр ба дasti ҳалқ даромадани инро намедонистанд).

Ин ақидаи онҳо на фақат иртиҷоӣ набуд, балки, баръакс, онро тамоми марксистон ҳангоми муҳокимаи

перспектива до ва имкониятҳои ҳаракати революционӣ дастгирӣ мекарданд. Агар объективона дида бароем, мубориза барои маорифи ҳалқ, барои маънан ва ахлоқан тоза будани он, дар айни ҳол, беруни аз ироди худи маорифпарварон мубориза буд, ки ҳалқро барои қабули идеяҳои революционии большевизм, барои бо ҳалқи меҳнаткаши Россия муттаҳид шудан, тайёр мекард. Вале маҳз дар аввали асри XX ҳаракати маорифпарварӣ бояд бе шакку шубҳа, ниҳоят боэҳтиёт ва муфассал таҳдил карда шавад, зоро лозим аст, ки тамоми чиҳатҳои фоиданоки маорифпарвариро аз байнин навдаҳои заҳрноки ҷадидӣ ҷудо кунем, чунки ҷадидҳо бо қадетҳои Россия аз як маҷроъ рафта, мекӯшиданд, ки ақидаҳои ~~маорифпарвариро~~ бар зидди революция равона кунанд ва режими мавҷударо барқарор ~~нигоҳ~~ донранд. Такрор мекунам, ки таҳдил бояд басо муфассал ва боэҳтиёт бошад, вале ин кор ба ~~мо~~ ҳақ намедиҳад, ки тамоми зиёни пешқадами аввали асри XX ҳалқи тоҷикро ба ҷадидон ҳавола кунем ва онҳоро зӯран ҷадид кунем. Ин кор нисбат ба одамоне ки ҳаёти худро ба хизмати ҳалқ гузаштаанд, ноодили мебуд.

Акунун ин масъалаи мураккабро конкреттар, дар асоси материалҳои ҳақиқӣ дида мебароем.

Дар аввали асри XX маркази ҳаракати революционӣ дар Россия қарор гирифт. Россия маркази таркишҳои революционӣ гардид, ки тамоми Шарқро ба ларза оварданд.

В. И. Ленин гуфта буд: «Капитализми ҷаҳонӣ ва ҳаракати рус дар соли 1905 Осиёро тамоман бедор карданд. Садҳо миллион аҳолие ки дар беҳаракатии асри миёна хору зор ва ваҳшӣ гаштааст, ба ҳаёти нав ва ба мубориза барои ҳуқуқи odditariini инсон, барои демократия бедор шуданд»¹.

Даврае расид, ки тамоми Россия — ҳам марказ ва ҳам гӯшаҳои он — ба революции социалистӣ омода гашт, вақте расид, ки синфи коргари рус барои роҳбарӣ кардан ба тамоми қувваҳои демократии ҷамъият ва пеш аз ҳама барои роҳбарӣ кардан ба оммаи деҳқонони худи Россия ва тамоми мустамликаи он муборизаи мураккабтарине вусъат дод. Дар ин давра пешқадамии ин ё он равияро, пеш аз ҳама, аз чунин нуқтаи назар диде баро-

¹ В. И. Ленин. Асарҳо, ҷилди 19, саҳ. 70.

мадан даркор аст, ки ба галабаи революция ба қадом андоза мусоидат кард. Тарзи муносибат ба революции Россия мифтоҳи дуруст фаҳмидани муборизаи идеологӣ дар Тоҷикистони аввали асри XX мебошад.

Аз як тараф, дар зери таъсири ҳаракати революционии умуми русӣ ва дар зери таъсири социал-демократии революционии рус оммаи ҳалқ то рафт бештар ба революция кашида мешуданд, омма дар арафаи революции социалистӣ то рафт бештар бо ақидаҳои большевикӣ фаро гирифта мешуданд. Аз дигар тараф, амир, боён, аҳли мутаассиби дин ба лагери контреволюции умумироссиягӣ шарик гашта, то рафт беҳаётар ва разилтар мешуданд.

Революции якӯми рус дар лавҳаи хотири аҳолии маҳаллӣ осори амиқе гузошт. Дар рафти ин революция табақаҳои меҳнаткаши Осиёи Миёна ба дурустии кори пролетариати рус мутмани мешаванд, дар муборизаи зидди ҳукумати подшоҳӣ таҳкурсии иттиҳоди ҳалқи қабири рус ва ҳалқҳои Туркистон гузошта мешавад.

Дар революции солҳои 1905—1907 ширкат кардани камбагалони аҳолии маҳаллӣ синфи истисморгаронро аз ғазаб девона кард, зоро онҳо бо ҳар восита кӯшиш мекарданд, ки ҳаракати революционии умуми русӣ оммаҳои сершумори тоҷикон, ўзбекон ва дигар мардумони ин кишвари беканорро дар бар нагираад.

Амири Бухоро дар «соли наҳси вазнин» ба Николаи II ёрдами моддӣ мерасонад, то ки ҳукумати подшоҳӣ революцияро дар мамлакат тезтар фурӯ нишонад.

Дар айни ҳол амир ва феодалҳои Бухоро «илочи аҳтиётие» медиданд, ки дар ҳолати шикаст ҳӯрдани ҳукумати подшоҳӣ бояд ба кор мерафт. Онҳо ният доштанд, ки хонии Бухороро аз Россия чудо карда, ба зери юги Туркия ва Англия дароранд. Инак як ҳуҷҷати характер-ном: «Ҷаноби олиҷоҳ, ба маълумоти Шумо нусхай мактуби сафири сиёсии моро дар Бухоро аз таърихи 15 февраль рақами 47, ки роҷеъ ба тарғиботи динӣ ва сиёсии байни мардуми хонии Бухоро аст, ирсол соҳта, лозим медонам дар бобати муроҷиати қозиёни Андиҷон ба амири Бухоро, дар мактуби мазкур, ки таклиф кардаанд, дар шӯриши аҳолии маҳаллии Туркистон, ки ба қарибӣ ҳоҳад шуд, ширкат намоянд, ҳаминро илова намоям, ки дар охири моҳи январъ як хати беимзо ба замони маҳаллӣ бо замимаи аризае ба номи амир дастрас

гардид, ки онро ду қозии Андиҷон — Мулло Муҳаммад-умар Алибоев ва Мулло Назархон Назарбоев навишта будаанд. Дар ин ариза гуфта шудааст, ки ба Фарғона овозай Россияро шикаст додани Япония расидааст ва японҳо бисъёр русҳоро ибуд кардаанд, бинобар ин дар Фарғона кам аскар мондааст ва арзунандаҳо аз амир ҳоҳиш кардаанд, ки барои рафъи русҳо аскару аслиҳа фиристонад ва пас аз ин онҳо ба амир тобеъ мешудаанд, гайр аз ин, илтимос кардаанд, ки бо амири афғон робита карда пурсад, ки вай дастири мекунад ё не; илтимос кардаанд, ки тезтар ҷавоб гардонад, ваъда додаанд, то омадани ҷавоб тайёри мебинанд ва дар ҳама шаҳрҳо ҷамъ меоянди¹.

Амиру феодалон метарсиданд, ки онҳо ҳамроҳи Россияни подшоҳӣ дар оташи революция сӯхта мераванд, бинобар ин пеш аз ҳама, меҳостанд, аз Россия ҷудо шаванд.

Амирпасти либералӣ Садри Зиёи бухорой навишта буд, ки ҳалқи рус соли 1905 «бар зидди давлати матбӯъа ҳаракатҳои ваҳшиёна менамуд».

Буржуазияи миллӣ мекӯшид, ки амири Бухоро ва подшоҳи Россия бавзе гузашт кунанд, бинобар ҳамин ҳаракат мекард, ки аз баромадҳои оммаи мардум фоида барад, vale дарҳол аз вусъати революция тарсида, аз талабҳои ночизи худ ҳам даст қашид. Дар сафи буржуазии миллӣ ин тавр маҳсус инъикос ёфтани революции Россия (ки онро бо ибораи «Бад аст, ки подшоҳи Россия аз табаки мо меҳӯрад, нағз аст, ки подшоҳи Россия зиёфати моро муҳофиза мекунад» — ифода кардан мумкин аст) дар идеологиии ҷадидҳо хеле равшан инъикос ёфтааст.

Ҳаракати ҷадидҳо ҳамчун як ҳаракати маҳсуси сиёсӣ ҷавоби буржуазия аст ба ҳаракати доимоафзояндаи революционии ҳалқ. Аз аввали вучуди худ ҷадидизм дорон үнсурҳои хиёнаткории миллӣ буд. Зимнан дар ҷадидизм равияни пантуркистӣ, назар ба парастиши подшоҳи Россия, зўртар буд, гарчанде ҷадидҳо дар пеши маъмурияти Россияни подшоҳӣ ҳам косалесӣ мекарданд.

Дар адабиёти мо, бо роҳбарии Беҳбудӣ ба революции солҳои 1905—1907-уми рус, ба фаъолияти социал-

¹ Ҳуҷҷати мазкур — мактуби маҳфии генерал-губернатори Туркистон мебонад, ки 18 феврали соли 1906 ба сардори штаби олӣ навишта буд.

демократҳои рус хиёнат кардан чадидон, тадқиқ карда шудааст. Мехостем вобаста ба ин масъалае чанд маълумоти нав оварем. Соли 1906 Беҳбудӣ навишта буд: «Алҳол дар ҳизби кадетҳо одамони муттаадди милиат ва мазҳабашон муҳталиф гирд омадаанд... Дар Россия, рӯз ба рӯз ва соат ба соат ошӯбу вайронкорӣ авҷ мегирад. Дар ватани мо фақат ба шарофати ҳизби кадетҳо роҳат ва амният барқарор мешавад»¹.

Беҳбудӣ ҳамчун намояндаи муқаррарии буржуазияи миллии Туркистон ба таври қатъӣ программаи социал-демократҳои Россияро рад мекард ва «исбот менамуд», ки фақат кадетҳо, яъне идеологҳои буржуазияи империалистии Россия, аъзои партияҳои либералии подшоҳ-параст метавонанд Россияро ислоҳ кунанд, ўро аз гирдobi шӯру ошӯб бароваранд ва аз фаношавӣ нигоҳ доранд. Беҳбудӣ ин ақидаро доимо талқин мекард. Масалан, вай партияи «Иттифоқ»²-ро тасвир карда навишта буд, ки гарчанде ин партияи мусулмонҳо бошад ҳам, вале... «дар сиёsat ва талабҳои худ кадетҳоро пайравӣ мекунад ва ҳамон мақсадеро тақозо менамояд, ки кадетҳо доранд»³.

Ба ҳамин тариқ, ҷиҳати асосии программаи ҷадидҳо талаби иттиҳод бо кадетҳои Россия буд бар зидди революция.

Иттифоқчиёни кадетҳои Россия ҷадидон дар ҷобаҷо-гузории қувваҳои синфи дар соли 1905—1907, дар масъалаи муносибат ба революция мақоми хиёнаткорӣ ишғол карданд. «Шӯҳрат» ном газетаи ҷадидон чунин навишта буд: «Манифести 17 октябрь дилҳои моро фараҳшор кард ва тамоми ҳалқҳои Россияро аз занчири асорат раҳо дод... Вале ҳанӯз комилан амният нашудааст. Дар Россия бетартибиҳо, корпартонҳо, митингҳо ва ошӯбҳои сиёсӣ тадриҷан барҳам дода шуда истодаанд. Умедворсм, ҳукумате, ки дар мамлакат қисман тартибот барқарор карда тавонистааст, бар зидди шӯришҳои имрӯза ҳам қувваи даркорӣ ёфта метавонад, то ки молу мулк ва

¹ Газетаи «Хуршед» аз 11 октябри соли 1906.

² Партияи «Иттифоқ» муҳофизи манфиатҳои буржуазия дар районҳои мусулмоннишини Россия небошад, зоҳирان партияи мусатқил буда, программа ва тактикаи маҳсуси худро дошта бошад ҳам, дар амал думрави кадетҳо буд.

³ Газетаи «Хуршед» аз 8 январи соли 1908.

ҳаёти мардумро аз ин шўрапуштҳо ҳалос кунад. Охир дар Россия чор сол боз инқилоб шуда истодааст»¹.

Ба қавли ҷадидон, революционери рус «шўрапушт» будааст! Мана, қиммати ҳақиқии либерализми ҷадидҳо!

Инак, дар давраи революциии ҳалқӣ дар байни қувваҳои зиддихалқии Россия ва Туркистон робита пайдо мешавад, ки зидди ҳалқи революционӣ буд. Бар муқобили ин робита, дар муборизаи зидди ҳукумати подшоҳии Россия, зидди помешикҳо ва буржуазии Россия иттифоқи меҳнаткашони Осиёи Миёна ва ҳалқи кабири рус обу тоб мейбад.

Дар рафти революциии солҳои 1905—1907 ҳалқҳо ба дурустии кори большевикҳо бовар кардан, мутманн шуданд, ки гарави ғалаба бар ҳукумати подшоҳӣ ягонагии ҳалқҳои Россияни онвақта бо сарварии синфи коргари рус мебошад. В. И. Ленин вобаста ба вазифаҳои партиии большевикон дар соли 1914 навишта буд: «Бар хилоғи ҳар гуна миллатчиёни буржуазӣ ва майдабуржуазии тамоми миллатҳо бе истисно — ягонагии коргарони ҳамаи миллатҳои Россияро мустаҳкам кардан даркор аст ва зимнан, барои ин кор ба нашри замимаи газетаи мо шурӯъ кардан лозим, ки он ба ҳаракати коргарони миллатҳои гуногуни Россия баҳшида шудааст»².

Ҳалқҳои Осиёи Миёна ва Қазоқистон дар симои пролетариати рус ва коммунистони Россия дӯстони ҳақиқии содиқи ҳудро ёфтанд. Революцияи якӯми солҳои 1905—1907-ӯми рус ба пайдо шудани ин дӯстии вайроннавшаванди доимӣ хеле мадад расонд.

Дар адабиёти ҳатти тоҷик дар аввали асри XX идеологияи намояндагони доираҳои клерикалии амирпрастӣ, идеологияи синфи ҳукмрон мақоми асосӣ дошт, зиндагии патриархалий ва феодалии ҳалқҳои Осиёи Миёнаро адібони иртиҷои чун соҳти абадӣ ва одил тасвир мекарданд. Ин қабил адіbon, ки мағз андар мағзи онҳоро хурофоти динӣ ва таассути ислом фаро гирифта буд, ба ҳалқ ҷиддан талқин мекарданд, ки ба дарбори амир тамоми инояти илоҳӣ гирд омадааст. Онҳо қафомонии иқтисодӣ ва маданияи мамлакатро сафед мекарданд. Онҳо ба хонанда талқин мекарданд, ки «аз азал чунин буд ва чунин ҳоҳад монд».

¹ Газетаи «Шўҳрат» аз 8 январи соли 1908.

² В. И. Ленин. Вазифаҳои мо. «Правда», 5 май соли 1955.

Ба идеологияи клерикализми феодалӣ, ба ақидаҳои дини ислом аслан ҷадидҳо ҳам тарафдор буданд; чунки онҳо ҳам дар мавқеи дини ислом меистоданд.

Вале баробари ин, суст ҳам бошад, дар аввали асри XX дар адабиёти ҳаттии тоҷик, адабони равияни дигар ҳам буданд, ки анъанаҳои демократии назми классикии тоҷикро давом медоданд, ба маданияти пешқадами Россия бо хайрҳоҳӣ назар мекарданд ва самимона мекӯшиданд, ки ба ҳалқи худ ин маданиятро ёд диҳанд.

* * *

Барои хусусиятҳои ин равияни демократиро фаҳмидан баъзе хусусиятҳои асосии иқтисодиёт ва соҳти Бухорои солҳои 1905—1907-умро хотирнишон мекунем.

Соҳти иҷтимоӣ ва иқтисодии ҳонии Бухоро ва қишвари Туркистон асосан феодалӣ буд. Зулми амирро шариат фатво медод ва ҳукумати подшоҳии Россия маъқул медонист. Муллоёни мусуљмон ҳукмрони мутлақи афкори садҳо ҳазор одамон буданд.

Синфи коргар, хусусан дар Бухоро, хеле кам буд ва акнун пайдо мешуд. Социал-демократия дар байнин меҳнаткашони Туркистон ва Бухоро ҳанӯз шабакаҳои васеи ташкилотҳои партияви барпо накарда буд.

Инак солҳои арафаи революция ва солҳои худи революция омаданд. Осиёи Миёна чун қисми таркибии Россия бо тақозои таъриҳ ба ин процесси бузург шарик гардид, вале зулми муносибатҳои феодалӣ ва истисмоми тоқатгудози мустамликавӣ инкишофи худшиносии революционии оммаҳоро дар ҳар қадам бозмедошт.

Дар чунин шароит адабони пешқадами Осиёи Миёна, ки ҳомии идеяҳои пешқадам буданд, бо ҷашми умедин ба Россия менигаристанд, чунки вай метавонист ҳалқҳои ин қишварро аз пардаи тираи мустамликавӣ озод кунад. Акнун, дар асри XX, Россия бевосита рамзи дигаргунсозии иҷтимоӣ, рамзи революция шуда буд.

Ба куллӣ фаҳмидани ин аҳамияти ҳақиқии Россияни революционӣ ба бисъёр зиёйёни пешқадами ҳалқи тоҷик, каме дертар, фақат баъди Октябрри соли 1917, мусасар гардид.

Аmmo худи ба ҳаракати васеи прогрессивии таъриҳӣ ҳамроҳ шудани Бухоро, аз зиндони тангу торики қафомонӣ ба арсаи васеи таъриҳ баромадани он—ҳамаи ин

ҳанӯз дар худи рафти революцияи солҳои 1905—1907 ҳис карда мешуд. Садриддин Айнӣ ин солҳоро ба ёд оварда навишта буд: «Революцияи соли 1905-уми Россия дар Бухоро таъсири калон бахшид, ҳаракати прогрессивӣ, ки пештар дар доираҳои танги чудогона буд, хеле вусъат ёфт. Газетаҳои русӣ ҳар гапро озод менавиштагӣ шуданд, аз тарафи турк ва тоторҳои Россия, ки пештар ғайр аз «Тарҷумон» газетае надоштанд, газетаҳо ва журналҳои гуногун баромадан гирифт»¹.

Сипас Садриддин Айнӣ дар бораи ба Бухоро омадани ин матбуот ва дар бораи ба хонии Бухоро нағз таъсир расондани он ва баъди соли 1909 кушода шудани мактабҳои нави миллӣ сухан меронад.

Зимнан, Садриддин Айнӣ таъкид мекунад, ки бо вуҷуди ҳамин он ҳаракатро, ки баъди соли 1905 дар Бухоро хеле вусъат ёфт, ҳаракати революционӣ гуфтан мумкин набуд.

Айнӣ, Асири, Ҳамза ва дигарон, ки дар Ҷаҳонӣ онҳо унсури демократизм зиёд мешуд, ҳанӯз моҳияти сиёсии революцияи якӯми солҳои 1905—1907-уми Россияро фаҳмида наметавонистанд, онҳо надиданд, ки ин революция пони режими подшоҳии Россияро ба ларза овард.

Ин номуайяни мавқеъҳои сиёсӣ инчунин дар ҳамин зоҳир гашт, ки баъзе нависандагону шоирони Тоҷикистон ва Ӯзбекистон моҳияти миллатпарастии ҷадидизмо равшан нафаҳмида, баъзан ба онҳо ҳамроҳ шуданд. Маҳз ҳамин ҷиҳат ҳаракати ҷадидҳоро бениҳоят мураккаб кард. Б. Ғафуров дуруст таъкид мекунад: «Албатта дар он вақт дар байни ҷадидон ҳам баъзе зиёиёни поквичдоне буданд, ки илочи ба ҳалқ хизмат карданро меҷустанд»².

Асири, Садриддин Айнӣ, Ҳамза ва дигаронро аз ин қабил зиёиён шумурдан даркор аст. Ин мутафаккирон воқеаҳои пурҷӯшу хурӯши охири асри XIX ва аввали асри XX-ро аз бисъёр ҷиҳатҳо аз нуқтаи назари ақидаҳои анъанавии маорифпарварӣ қабул карданд ва хурсанд мешуданд, ки барои дохил шудани маданияти дунъ-

¹ С. Айнӣ, Куллиёт, ҷилди 1, саҳ. 58.

² Б. Ғафуров. Муваффақиятҳои сиёсати миллии КПСС ва баъзе масъалаҳои тарбияи интернационалий, журнали «Коммунист», № 11, 1958, саҳ. 19.

яй тарқиши деворҳои таассуб ва ҷаҳолат қалонтар шуда истодааст. Вале, ҳар чӣ ҳам бошад, барои онҳо революция ба шиорҳои маорифпарварӣ зид набуд (чунон ки барои ҷадидон буд), балки барьакс, революция ба ақидаҳои маорифпарварии онҳо мувофиқат мекард.

Тарғиботчии моҳири маданияти Россия ва маорифи дунъявӣ Асири буд (1864—1915)¹.

Дониш,— мегӯяд Асири,— пеш аз ҳама донистани илмҳое мебошад, ки метавонанд оламро дигар карда, обод кунанд.

Ҳамон илме ки дунъё гардад обод,
Туро созад зи банди ҷаҳон озод.
Ҳамон илме ки бошад ҳосили ақла,
Бувад он илму ҳикмат мояни ада.

Вай мегӯяд, ки Москва ҷоест, ки аз он аҳамияти илми дунъявиро фаҳмидан мумкун аст.

Асири таъкид мекунад, ки барои омӯхтани комъёбииҳои мадании дигар ҳалқҳо забони русӣ ва дигар забонҳоро омӯхтан даркор аст. Вай навиштааст:

Ба ҳар лафзе ки дар фанини малоҳат,
Китобе рафта таълифи саноат,
Чи аз Алмон чи аз Афрангу русӣ,
Чи аз ёпуий ё худ англисӣ,
Ба лафзи миллиаш бояд дароранд,
Ба нақли тарҷума ҳиммат нигоранд².

Асири дар достони худ «Дар баёни таърифи ҷӯи Бегобод» гулу булбулу абруи ҷононаро не, балки... техника, машинаҳо, иқтидори техникии инсонро тараинум мекунад, ки ин кор ба таври гӯшишунид вайрон кардани нормаҳои назми адабиёти Шарқ буд! Зимнан, ин канал, ки соли 1913 ба кор сар кард, дар ҳақиқат, ифтихори санъати бинокории рус буд. Н. Вощинин дар

¹ З. Раҷабов. Шоир — маорифпарвари ҷалқи тоҷик Асири. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1951, (ба заб. русӣ). И. С. Брагинский. Очерки истории таджикской литературы, 1956, (ба заб. русӣ). Ҳоҷаев Ҷалол. Тошхӯча Асири ва эҷодиёти ў, «Шарқи Сурҳ», № 1, с. 1951.

² З. Раҷабов. Аҷзӣ ва Асири. (Очерки мухтасар), с. 1951, саҳ. 46.

ин бора навишта буд: «Ин канал комилан иншооти рус аст, зеро тақрибан тамоми масолеҳи бинокорй — рег, цемент, чуб, ангишт ва як қисми нефть аз губернияҳои марказии мо оварда шуда буданд, ҳатто хоросангҳои канори Диепр соҳили ин каналро сангпӯш кардаанд. Файр аз ин, намегӯем, ки бинокорони он тақрибан бе истисно, дехқонони мо буданд»¹.

Асирий дар достони худ манзараи маросими кушода шудани каналро ин тавр тасвир кардааст:

Ҳазору иўҳ саду ду соли милод.
Ба ҷафри ҷадвале шуд пурдат иршод.
Зи истеъмоли мошиниҳои ҳаффор
Ба шугли кофтани гардид тайёр.
Гувашт аз ибтидояш ёздаҳ сол,
Ҳамин сол иҳтирофаш ёфт икмал
Ба панҷумин октябр расми кушодаш
Шуда ҷорӣ чу об андар ниҳодаш.
Ҳазору иўҳсаду се моҳ афзун
Зи итномаш ҷаҳон гардид мамиун...
Калонони насоро ҷамъ гаштанд...
Дар он гуланҷуман чун шамъ гаштанд...
Сафири хориҷии хони Хоразм,
Барон маҷмаъ давонда аспи оразм.
Зи мулки Шому улкои Самарқанд
Дигар аз Андиҷону шаҳри Ҳӯқанд.
Дар он маҷмаъ ҳама ташриф бурданд,
Раҳи расти ҳаводорӣ супурданд.
Чи тӯлу арзи он ҷӯро бидиданд,
Ба умқи баҳри ҳайрат гӯта хӯрданд.
Бараш ҳаштод олчин дар таоруф,
Бувад қаддаш надонам ло-юоруф.
Чиҳзил газ реسمон ояд бапайванд,
Ба тӯрам то расад фаҳми хирадманд.
Даҳонаш ёздаҳ дарвоза дорад,
Бари ҳар як се газ андоза дорад.
Бувад дарвозаҳо з-оҳан мурассас,
Ба фатҳулаобоб як мошин мухассас,
Ба болояш пуле оҳан ишио,
Ба услуби санооти Үрупо.

¹ Н. Вощинин. Очерки нового Туркестана, СПб, 1914, стр. 28.

Лабу тақташ ҳама аз саңгу симин,
Мураттаб гашта ҳамчун күхи сангин.
Агар он ҷумла дарҳоро күшоянд,
Тамоман оби Сайхунро рабоянд.
Агар дарвозаҳо н-оянд фароҳум,
Шавад дарьёи Сир дар қаъри ў гум.
Ба қадри ним газ аз дарҳо күшудаид,
Ба ҷашми ҷумла меҳмонон намуданд.
Зи вусъи ним газ обе ки сар ҳаст,
Ҳусайн аз ташнагӣ дар Карбало раст,
Мусулмонон лаби таҳсиин күшуданд
Садои «урра»-и русҳо суруданд...
Улутбек ар-чи дар асрар расад соҳт,
Ба паниҷаҳш нигоҳ иокарда сад соҳт,
Ба фавқи тоқати худ кор кӯшид,
Заминиро монду сӯи осмон дид.
Зи аҳволи арозӣ бехабар шуд,
Ба ишғоли самовӣ дарди сар шуд.
Нигоҳаш бо қамар шуд гарчи ҳола,
Расад чун бар сари гил буд доля,
Зи асбоби тамаддун як расад баст,
Камар бар тарки асбоби ду сар баст.
Расад дар хонаи ў мол нағзошт,
Ба охир дар расаддон хок анбошт.
Расадро кори дурбинист дигар
Лаб-ал мирсадро маънист дигар.
Бар аҳволи замин бояд расад баст,
Дар ин шебу фароз оё чӣ сар ҳаст?
Фароз з-ин кӯҳсору ҷашмасораш,
Чӣ бошад маънии абри баҳораш?
Чаро ба сатҳи хок афтода анҳор?
Чаро бар қуллаи кӯҳ аст ашҳор?
Аз ин кӯҳсордо маъмун чӣ бошад?
Ба табъаш моли макнун чӣ бошад?
Фазон дағитро паҳной аз чист?
Хиёми абрро болой аз чист?
Аз ин саҳрои бесомон чӣ ҳезад?
В-аз он чатри сияҳбуњён чӣ резад?
Зи абраш гавҳари ноёб ояд,
Зи обаш дӯйлӯйи хушоб зояд.
Ҷиболаш маъданни лаъласту ёқут,
Заминаш парваришширои носуд.
Зи наҳраш инчуинин ҷӯ метавон кард.

Землеро речки шында жетекше кирд.
Ба сурет тарғың наңылдан тибі жет.
Земине жолданған заңдастың жет.
Күннен көннен дар тоға шадфұн.
Вұның жері (7) ба табынған сабак шында.
Чу обу тоға по әдем шуда майдаран.
Ба дастаң шадаңдағы хамота.
Дүни оның чүннен тар бар сир инд.
Рынад шындықтаның Қордуктардан.
Артый ұлғын шында жыныссар таран.
Алған дар көң фанғар таралы.
Хүснүз Османнан шында жет.
Земине түр бар-шындағы шын.
Дар ми қоңыту дар ми қарғы ми морын.
Ба мекінжіл тарнаның анықтаған.
Артый үшінде жаръ жисту бары.
Алған үшінде дар ми.
Гар жа Җайдаң дүнен үй күрған шында.
Бузору Қалыңдағы фирузада сонанд.
Ба Сайдадағы шын шындағы шын.
Ба саңыра тұрдур Бекет күннен.
Шынадағы қоңытадағы шындағы.
Земине көннен шындағы.
Чи шындағы балдаңы (7) жыныссар таран.
Ки әкесін Еланынан Аңасур таран.
В-да от мыс да фанған Ток жа үй.
Ба тоғын күбін шын да балдағы.
Эле фанған Марғанан да Константин.
В-дағы қоңытадағы шындағы Ен.
Хамесу Истарыған жа на Земин.
Шынадағы шындағы шындағы Жолин.⁷

Асирі би жекештері рус, ки қанадағы солта буд, шынадағы шынадағы да у Асиріро ба шынадағы бурда шынадағы шынадағы. Асирі шынадағы сөзесінде шынадағы би жеке тәмшы шынадағы да би руссағы тарғың үйшін сүйбіле берено шынадағы.

Шынадағы үйшінде руссектарде жағтуп таралыла, да финальда шынадағы, да шынадағы да үйшінде шынадағы. Асирі оғана донет, ки финальдағы шынадағы да у әдем шынадағы үйшінде шынадағы рус: — Чылдағы бояшындағы бояшындағы.

⁷ З. Гақтаев. Асир на Асир. (Очерки когитасыр). Ингериты. Дипломная работа, 1991, с. 1901, с. 27.

Шоир ба васфи русмарди ошнолип як шеъри калоне эчод мекунад.

Асирий менависад, ки хонаи инженер «мунаввар» буду худи инженер, «хоксор, ҳалим ва фурӯтан».

Асирий роҳи оҳан, телеграф, асбобҳои мусиқии замонаро хеле таърифу тавсиф мекунад.

Садриддин Айнӣ, чи тавре маълум аст, борҳо таъкид карда буд, ки муаллими аввалини вай Аҳмади Дониш буд ва ўро Айнӣ шахсан мешинохт. Агар ба эҷоди адабии тооктябрини Айнӣ назар кунем, ба ин ба осонӣ мутманн мешавем.

Пеш аз революция Айнии ҷавон равшан намефаҳмид, ки мамлакаташ ба қадомроҳ рафта истодааст ва ў мешуморид, ки ҷадидҳо қишивари ўро маърифатнок мекунанд. Ин гумон ҳатои ҷиддие буд. Ҷадидҳо аслан аз баъзе ислоҳот талаби зиёде надоштанд, вале онҳо магали калоне бардоштанду худро сарвари ҳалқ эълон карда, ҳалқро фиреб доданд.

Дар айни ҳол маълум аст, ки дар ҳудуди хонии Бухоро, ки дар он ташкилотҳои демократӣ вуҷуд надоштанд ва ҳукумати амирий рӯирост ба қатлу куштор машгулий мекард, ҳаракатҳои ҷадидон диққати Садриддин Айнӣ барин нависандагонро, ки илочи ба ҳалқ хизматкарданро ҷуста, орзу мекарданд дар ин хонӣ маданияти дунъявӣ ҷорӣ кунанд, ба худ ҷалб накарда наметавонист.

Роҳи Айнӣ мушкил ва мураккаб бошад ҳам, роҳи дуруст буд. Беҳуда нест, ки вай нависандай Октябрӣ аъзам шуд.

Гарчанде дар ин солҳо ҷаҳонбинии Садриддин Айнӣ маҳдуд буд, кӯшиши забони русиро омӯхтан, мактабҳои усули навро ташкил кардан, журналу газетаҳои дунъявӣ хонда, онҳоро дар байни мардуми Бухоро паҳн кардан, шеърҳои мазмунан дунъявӣ навиштан,— ҳамаи ин корҳо дар шароити Бухорои мутаассиб бе шакку шубҳа, як диловарӣ ва часорати калоне буд.

Китоби Садриддин Айнӣ «Таҳзиб-ус-сибъён», ки соили 1909 нашр шуда буд, ошкоро характеристи дунъявӣ дошт. Бе шак, «Таҳзиб-ус-сибъён» натиҷаи таъсири маданияти пешқадами рус мебошад, ки баъзан ба воситаи адабиёти тоторӣ ва озарбойҷонӣ ба Бухоро мерасид.

Чунончи, худи Садриддин Айнӣ дар муҳтасари тарҷумаи ҳолаш қайд карда буд: «Ҳамаи ин матбуот ба

Бухоро ҳам меомад ва дар күшода шудани фикри мардуми Бухоро, ки дар зери идораи асримиёнагии саҳти амир ва муллоҳои мутаассиб ях баста буд, таъсир ме-кард¹. Ин матбуот асосан ба забони тоторӣ ва озарбайҷонӣ буд, ки каму беш рӯйрост оварда мешуд. Адабиёти тоҷик, аксар вақт аз адабиёти тоторӣ ва озарбайҷонӣ маълумоти адабиёти русро гирифта паҳн мекард.

Аз Закавказье ба Осиёи Миёна асарҳои адаби зарбаст Мирзо Фатҳалӣ Охундов расида меомаданд, адабони пешқадами Осиёи Миёна бо асарҳои саҳнавии Озарбайҷон шинос мешуданд ва онҳо ба эҷодиёти он адабон саҳт таъсир мекарданд. Дар инкишофи идеяҳои тараққипарварӣ журнали озарбайҷонӣ «Мулло Насриддин» аҳамияти калоне дошт².

Маълум аст, ки дар байни Закавказье ва Осиёи Миёна аз қадим робитаҳои адабӣ буданд. Ҳатто Дониш Коғимбек ном озарбайҷониро ошнои наздики худ тасвир карда буд.

Дар худи ибтидои аспи XX «Саёҳати Иброҳимбек» ном китобе аз Закавказье ба Бухоро омад, ки дар байни зиёйёни тараққипарвари Озарбайҷон хеле маъруф буд. Садриддин Айнӣ навишта буд ки:

«Дар муддати солҳои 1905 ва 1908 шароит хеле дигар шуд. Дар муддати ин ду сол матбуоти туркию тоторӣ, матбуоти Кунстантания, Миср, Ҳиндустон, дар Бухоро васеъ интишор мегардид. Дар ин солҳо маҳсусан «Саёҳати Иброҳимбек» ном китобе ки ба забони әронӣ таълиф ёфта буд, зиёда паҳн мешуд. Ин китоб дар бораи Эрон буд, vale он чизе ки дар он танқид карда мешуд, айнан дар Бухоро ҳам мавҷуд буд. Аз ин сабаб ҳондани ин китоб дар Бухоро баъзе фикрҳоро дигар кард»³.

Ин китоб ба қалами маорифпарвари Эрон Зайн-ул-Обидини Марогинӣ тааллуқ дошт. Ин китоб дар ибтидои аспи XX дар Қоҳира нашр шуда буд. Муаллифи он, ки насабаш әронӣ буд, аз Эрони подшоҳӣ ҷало карда,

¹ С. Айнӣ. Кулмиёт, ҷилди I, саҳ. 59.

² Брагинский И. С., Раджабов С., Ромодин В. А. «К вопросу о значении присоединения Средней Азии к России», журн. «Вопросы истории», № 8, 1953, стр. 33.

³ С. Айнӣ. Бухоро инқилоби таърихи учун матерёллар. Москва, 1926, саҳ. 32.

вақти мадид дар Россия зиндагонӣ кард, ба табаи Россия ворид шуд, сипас ба Туркия рафт, то ки ба ҳамвatanonash дар муборизаи зидди истибоди шоҳ мадад расонад. Вай соли 1910 вафот кард.

Ақидаҳои сиёсии Зайн-ул-Обидини Марғинӣ ислоҳоти буржуазӣ буданд. Вай дар китоби «Саёҳатномаи Иброҳимбек» урфу одатҳои феодалиро, ки дар Эрон дар аҳли Музafferиддин-шоҳ барқарор буд, саҳт танқиду масхара мекунад. Қаҳрамони китоб—як форси ҷавон дар Farb таҳсили иҳм кард, ба Эрон бозмегарда ду дар он ҷо қафомонии мудҳиши иқтисодӣ ва маданиро мебинад, ки ба маданияти европоӣ бегона аст, вале он ҷавон намедонад, ки авзои сиёсиеро, ки дар Эрон муқаррар буд, бо қадом қувва тағъир додан мумкин аст: «Ин асар ба барҳам задани режими шоҳ даъват намекунад, вале дар пеши хонанде масъалаи барои манфиати буржуазияи миллии Эрон зарур будани ислоҳотро пеш мениҳад.

Режими онвақтаи шоҳи Эрон чун себи дукафон ба соҳти аморати Бухоро монанд буд. Дар Бухорои пур аз таассубу зулм ҳам, ҷунон ки дар Эрон буд, урфу одатҳои ваҳшиёна ҳукмронӣ мекарданд.

Ин буд, ки ин асар байни зиёни Бухоро, ки ба маданияти дунъявӣ мекӯшиданд, хеле шӯҳрат ёфт. Садриддин Айнӣ ва ҳамроҳони ў, ки дигар илоҷе наёфта, роҳи ислоҳотро мечустанд ва хусусан ки дигар адабиёти революционӣ вучуд надошт, бо «Саёҳатномаи Иброҳимбек» ҳам қаноат мекарданд.

Аз ҷиҳати мазҳака «Саёҳатномаи Иброҳимбек» асари Гоголь «Раияти мурда»-ро ба ёд меорад ва кас онро бо завқу шавқ меконад. Е. Э. Бертельс дар бораи китоби Зайн-ул-Обидин менависад: «Ин аввалин романи оригиналии европоишакл ба забони форсист, ки дар он ҷиҳати иҷтимоии ҳаёт равшан тасвир ёфтааст». Ин ҷиҳати иҷтимоии ҳаёт дар адабиёт ба воситаи адабиёти Озарбойҷон доҳил мешуд.

Асри XX. Равобити мадании Осиёи Миёна ва Закавказье минбаъд мустаҳкам шуданд.

Пеш аз ҳама, журнали ҳаҷвии демократӣ «Мулло Насриддин» ва муҳаррири он демократ—Мамед Қули-

¹ Е. Э. Бертельс. Очерки истории персидской литературы, Л. 1928, саҳ. 140.

Замиро рашки мину метавон кард,
 Ба сурат гарчи маҳсулаш гиёҳ аст,
 Замин мошинаи зардастгоҳ аст.
 Қувои номия дар хок мадфун,
 Бувад ирво (?) ба табъи оби макнун.
 Чу обу хок бо ҳам шуд мақорин,
 Ба даст ояд мақолиди ҳазонин.
 Ду-се соле чунин гар бар сар ояд,
 Ғалат навбад замин Қорун барояд.
 Арозӣ з-ин намат маъмур гардад,
 Аҳолӣ ҳар яке фагфур гардад.
 Ҳусус Осияни Вусто замин аст,
 Замини пур бар-ӯ ганҷофарин аст.
 Дар ин ҷо кишту ҳар қас ҳар ҷи корад,
 Ба некӯтар тариқе ҳосил орад.
 Арозӣ ҷобили заръ асту беоб,
 Аҳолӣ ҷоҳилу дар бистари хоб.
 Гар аз Ҷайхун ду-се ҷӯ ҳарф созанд,
 Бухору Хеваро фирдавс созанд.
 Ба Сайхун боз агар шоҳе фазояд,
 Ба саҳрои чӯкур Бекат кушоянд:
 Шавад он ҷо ҷаҳони тоза пайдо,
 Замину осмони тоза пайдо.
 Чи шаҳру балдаҳо (?) маъмур гардад,
 Ки рашки Кашмиру Лоҳур гардад.
 В-аз он пас аз фазон Ӯш як ҷӯ,
 Ба таҳти кӯҳ ояд то бадин сӯ.
 Зи фавқи Марғилон то Конибодом,
 Ва-зон ҷо то ба дашти хиттаи Ён.
 Ҳавосу Истарафшон то ба Зонни,
 Шавад ҳайратфазон мулки Мочин...¹.

Асирий бо инженери рус, ки каналро сохта буд, шиннос мешавад ва ў Асириро ба хонааш бурда зиёфат меқунад. Асирий мафрушоти европоии хонаро бо ваҷд тамошо меқунад ва бо русҳо гарму ҷӯшон сӯҳбате барпо меқунад.

Шоир аз ҷамоли русдуҳтаре мафтун гардида, аз фазилати инженер, аз хушодобии вай ҳангӯ манг мешавад. Асирий орзу дошт, ки фарзандони ҳалқи ў ҳам мисли ҳамин инженери рус — Чиликин босавод бошанд.

¹ З. Раҷабов. Аҷзӣ ва Асирий. (Очерки мухтасар). Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, с. 1951, саҳ. 37.

Шоир ба васфи русмарди ошнояш як шеъри калоне эҷод мекунад.

Асири менависад, ки хонаи инженер «муниаввар» бу-ду худи инженер, «хоксор, ҳалим ва фурӯтан».

Асири роҳи оҳан, телеграф, асбобҳои мусиқии замонаро хеле таърифу тавсиф мекунад.

Садриддин Айнӣ, чи тавре маълум аст, борҳо таъкид карда буд, ки муаллими аввалини вай Аҳмади Дониш буд ва ўро Айнӣ шахсан мешинохт. Агар ба эҷоди адабии тооктибии Айнӣ назар кунем, ба ин ба осонӣ мут-маин мешавем.

Пеш аз революция Айнӣ ҷавон равшан намефаҳ-мид, ки мамлакаташ ба қадомроҳ рафта истодааст ва ў мешуморид, ки ҷадидҳо кишвари ўро маърифатнок мекунанд. Ин гумон ҳатои ҷиддие буд. Ҷадидҳо аслан аз баъзе ислоҳот талаби зиёде надоштанд, валие онҳо мага-ли калоне бардоштанду худро сарвари ҳалқ ӯзлон кар-да, ҳалқро фиреб доданд.

Дар айни ҳол маълум аст, ки дар ҳудуди хонии Бу-хоро, ки дар он ташкилотҳои демократи вуҷуд надош-танд ва ҳукумати амирий рӯирост ба қатлу куштор маш-гули мекард, ҳаракатҳои ҷадидон диққати Садриддин Айнӣ барин нависандагонро, ки илоҷи ба ҳалқ хизмат карданро ҷуста, орзу мекарданд дар ин хонӣ маданияти дунъявӣ ҷорӣ кунанд, ба худ ҷалб накарда намета-вонист.

Роҳи Айнӣ мушкил ва мураккаб бошад ҳам, роҳи дуруст буд. Беҳуда нест, ки вай нависандан Октябрӣ аъзам шуд.

Гарчанде дар ин солҳо ҷаҳонбинии Садриддин Ай-нӣ маҳдуд буд, кӯшиши забони русиро омӯхтан, мак-табҳои усули навро ташкил кардан, журналу газетаҳои дунъявӣ хонда, онҳоро дар байни мардуми Бухоро паҳн кардан, шеърҳои мазмунан дунъявӣ навиштан,— ҳамаи ин корҳо дар шароити Бухорои мутаассиб бе шакку шубҳа, як диловарӣ ва часорати калоне буд.

Китоби Садриддин Айнӣ «Таҳзиб-ус-сибъён», ки со-ли 1909 нашр шуда буд, ошкоро характеристи дунъявӣ дошт. Бе шак, «Таҳзиб-ус-сибъён» натиҷаи таъсири ма-данияти пешқадами рус мебошад, ки баъзан ба воситаи ҳадабиёти тоторӣ ва озарбойҷонӣ ба Бухоро мерасид.

Чунончи, худи Садриддин Айнӣ дар муҳтасари тар-ҷимаи ҳолаш қайд карда буд: «Ҳамаи ин матбуот ба

Бухоро ҳам меомад ва дар күшода шудани фикри мардуми Бухоро, ки дар зери идораи асримиёнагии саҳти амир ва муллоҳои мутаассиб ях баста буд, таъсир мекард¹. Ин матбуот асосан ба забони тоторӣ ва озарбойҷонӣ буд, ки каму беш рӯйрост оварда мешуд. Адабиёти тоҷик, аксар вақт аз адабиёти тоторӣ ва озарбойҷонӣ маълумоти адабиёти русро гирифта паҳн мекард.

Аз Закавказье ба Осиёи Миёна асарҳои адаби зарбаст Мирзо Фатҳали Охундов расида меомаданд, адабони пешӯдами Осиёи Миёна бо асарҳои саҳнавии Озарбойҷон шинос мешуданд ва онҳо ба эҷодиёти он адабон саҳт таъсир мекарданд. Дар инкишофи идеяҳои тараққипарварӣ журнали озарбойҷонӣ «Мулло Насриддин» аҳамияти қалоне дошт².

Маълум аст, ки дар байни Закавказье ва Осиёи Миёна аз қадим робитаҳои адабӣ буданд. Ҳатто Доњиш Коизмбек ном озарбойҷониро ошнои наздики худ тасвир карда буд.

Дар худи ибтидои аспи XX «Саёҳати Иброҳимбек» ном китобе аз Закавказье ба Бухоро омад, ки дар байни зиёни тараққипарвари Озарбойҷон хеле маъруф буд. Садриддин Айнӣ навишта буд ки:

«Дар муддати солҳои 1905 ва 1908 шароит хеле дигар шуд. Дар муддати ин ду сол матбуоти туркю тоторӣ, матбуоти Кунстантания, Миср, Ҳиндустон, дар Бухоро васеъ интишор мегардид. Дар ин солҳо маҳсусан «Саёҳати Иброҳимбек» ном китобе ки ба забони әронӣ таълиф ёфта буд, зиёда паҳн мешуд. Ин китоб дар бораи Әрон буд, valee он чизе ки дар он танқид карда мешуд, айнан дар Бухоро ҳам мавҷуд буд. Аз ин сабаб ҳондани ин китоб дар Бухоро баъзе фикрҳоро дигар кард»³.

Ин китоб ба қалами маорифпарвари Әрон Зайн-ул-Обидини Марғинӣ тааллуқ дошт. Ин китоб дар ибтидои аспи XX дар Қоҳира нашр шуда буд. Муаллифи он, ки насабаш әронӣ буд, аз Әрони подшоҳӣ ҷало карда,

¹ С. Айнӣ. Куллӣёт, ҷилди 1, саҳ. 59.

² Брагинский И. С., Раджабов С., Ромодин В. А. «К вопросу о значении присоединения Средней Азии к России», журн. «Вопросы истории», № 8, 1953, стр. 33.

³ С. Айнӣ. Бухоро инқилоби таърихи учун матерёллар. Москва, 1926, саҳ. 32.

вақти мадид дар Россия зиндагонӣ кард, ба табаи Россия ворид шуд, сипас ба Туркия рафт, то ки ба ҳамваташонаш дар муборизаи зидди истибоди шоҳ мадад расонад. Вай соли 1910 вафот кард.

Ақидаҳои сиёсии Зайн-ул-Обидини Марогинӣ ислоҳоти буржуазӣ буданд. Вай дар китоби «Саёҳатномаи Иброҳимбек» урфу одатҳои феодалиро, ки дар Эрон, дар аҳли Музаффариҷдин-шоҳ барқарор буд, саҳт таңқиду масхара мекунад. Қаҳрамони китоб—як форси ҷавон дар Ғарб таҳсили илм кард, ба Эрон бозмегардан дар он ҷо қағомонии мудҳиши иқтисодӣ ва маданиро мебинад, ки ба маданияти европой бегона аст, вале он ҷавон намедонад, ки авзои сиёсиеро, ки дар Эрон муқаррар буд, бо қадом қувва тағъир додан мумкин аст: Ин асар ба барҳам задани режими шоҳ даъват намекунад, вале дар пеши хонанди маъсалаи барои манфиати буржуазияи миллии Эрон зарур будани ислоҳотро пеш мениҳад.

Режими онвақтаи шоҳи Эрон чун себи дукафон ба соҳти аморати Бухоро монанд буд. Дар Бухорои пур аз таассубу зулм ҳам, ҷунон ки дар Эрон буд, урфу одатҳои ваҳшиёна ҳукмронӣ мекарданд.

Ин буд, ки ин асар байни зиёни Бухоро, ки ба маданияти дунъявӣ мекӯшиданд, хеле шӯҳрат ёфт. Садриҷдин Айнӣ ва ҳамроҳони ў, ки дигар илоҷе наёфта, роҳи ислоҳотро меҷустанд ва хусусан ки дигар адабиёти революционӣ вуҷуд надошт, бо «Саёҳатномаи Иброҳимбек» ҳам қаноат мекарданд.

Аз ҷиҳати мазҳака «Саёҳатномаи Иброҳимбек» асари Гоголь «Раиати мурда»-ро ба ёд меорад ва кас онро бо завқу шавқ меконад. Е. Э. Бертельс дар бораи китоби Зайн-ул-Обидин менависад: «Ин аввалин романи оригинални европоишакл ба забони форсист, ки дар он ҷиҳати иҷтимоии ҳаёт равшан тасвир ёфтааст»¹. Ин ҷиҳати иҷтимоии ҳаёт дар адабиёт ба воситаи адабиёти Озарбойҷон доҳил мешуд.

Асри XX. Равобити мадании Осиёи Миёна ва Закавказье минбаъд мустаҳкам шуданд.

Пеш аз ҳама, журнали ҳаҷвии демократӣ «Мулло Насриддин» ва муҳаррири он демократ—Мамед Қули-

¹ Е. Э. Бертельс. Очерки истории персидской литературы, Л. 1928, саҳ, 140.

Бухоро ҳам меомад ва дар күшода шудани фикри мардуми Бухоро, ки дар зери идораи асримиёнагии саҳти амир ва муллоҳои мутаассиб ях баста буд, таъсир мекард¹. Ин матбуот асосан ба забони тоторӣ ва озарбойҷонӣ буд, ки каму беш рӯйрост оварда мешуд. Адабиёти тоҷик, аксар вақт аз адабиёти тоторӣ ва озарбойҷонӣ маълумоти адабиёти русро гирифта паҳн мекард.

Аз Закавказье ба Осиёи Миёна асарҳои адаби забардаст Мирзо Фатҳали Охундов расида меомаданд, адабони пешӯдами Осиёи Миёна бо асарҳои саҳнавии Озарбойҷон шинос мешуданд ва онҳо ба эҷодиёти он адабон саҳт таъсир мекарданд. Дар инкишофи идеяҳои тараққипарварӣ журнали озарбойҷонӣ «Мулло Насриддин» аҳамияти қалоне дошт².

Маълум аст, ки дар байни Закавказье ва Осиёи Миёна аз қадим робитаҳои адабӣ буданд. Ҳатто Дониш Козимбек ном озарбойҷониро ошнои наздики худ тасвир карда буд.

Дар худи ибтидои асри XX «Саёҳати Иброҳимбек» ном китобе аз Закавказье ба Бухоро омад, ки дар байни зиёиёни тараққипарвари Озарбойҷон хеле маъруф буд. Садриддин Айнӣ навишта буд ки:

«Дар муддати солҳои 1905 ва 1908 шароит хеле дигар шуд. Дар муддати ин ду сол матбуоти туркию тоторӣ, матбуоти Кунстантания, Миср, Ҳиндустон, дар Бухоро васеъ интишор мегардид. Дар ин солҳо маҳсусан «Саёҳати Иброҳимбек» ном китобе ки ба забони әронӣ таълиф ёфта буд, зиёда паҳн мешуд. Ин китоб дар бораи Эрон буд, valee он чизе ки дар он танқид карда мешуд, айнан дар Бухоро ҳам мавҷуд буд. Аз ин сабаб ҳондани ин китоб дар Бухоро баъзе фикрҳоро дигар кард»³.

Ин китоб ба қалами маорифпарвари Эрон Зайн-ул-Обидини Марғинӣ тааллуқ дошт. Ин китоб дар ибтидои асри XX дар Қоҳира нашр шуда буд. Муаллифи он, ки насабаш әронӣ буд, аз Эрони подшоҳӣ ҷало карда,

¹ С. Айнӣ. Қуаллиёт, ҷидди 1, саҳ. 59.

² Брагинский И. С., Раджабов С., Ромодин В. А. «К вопросу о значении присоединения Средней Азии к России», журн. «Вопросы истории», № 8, 1953, стр. 33.

³ С. Айнӣ. Бухоро инқилоби таърихи учун матерёллар. Москва, 1926, саҳ. 32.

вақти мадид дар Россия зиндагонӣ кард, ба табаи Россия ворид шуд, сипас ба Туркия рафт, то ки ба ҳамватанонаш дар муборизаи зидди истибоди шоҳ мадад расонад. Вай соли 1910 вафот кард.

Ақидаҳои сиёсии Зайн-ул-Обидини Марогинӣ ислоҳоти буржуазӣ буданд. Вай дар китоби «Саёҳатномаи Иброҳимбек» урфу одатҳои феодалиро, ки дар Эрон, дар аҳли Музаффариҷдин-шоҳ барқарор буд, саҳт танқиду масхара мекунад. Қаҳрамони китоб—як форси ҷавон дар Farb таҳсили иҳм кард, ба Эрон бозмегарда ду дар он ҷо қафомонии мудҳиши иқтисодӣ ва маданиро мебинад, ки ба маданияти европой бегона аст, вале он ҷавон намедонад, ки авзои сиёсиеро, ки дар Эрон муқаррар буд, бо қадом қувва тағъир додан мумкин аст: «Ин асар ба барҳам задани режими шоҳ даъват намекунад, вале дар пеши хонанди масъалаи барои манифиати буржуазияи миллии Эрон зарур будани ислоҳотро пеш мениҳад.

Режими онвақтаи шоҳи Эрон чун себи дукафон ба соҳти аморати Бухоро монанд буд. Дар Бухори пур аз таассубу зулм ҳам, ҷунон ки дар Эрон буд, урфу одатҳои ваҳшиёна ҳукмронӣ мекарданд.

Ин буд, ки ин асар байни зиёни Бухоро, ки ба маданияти дунъявӣ мекӯшиданд, хеле шӯҳрат ёфт. Садриҷдин Айнӣ ва ҳамроҳони ў, ки дигар илоҷе наёфта, роҳи ислоҳотро мечустанд ва хусусан ки дигар адабиёти революционӣ вуҷуд надошт, бо «Саёҳатномаи Иброҳимбек» ҳам қаноат мекарданд.

Аз ҷиҳати мазҳака «Саёҳатномаи Иброҳимбек» асари Гоголь «Раияти мурда»-ро ба ёд меорад ва кас онро бо завқу шавқ меконад. Е. Э. Бертельс дар бораи китоби Зайн-ул-Обидин менависад: «Ин аввалин романни оригиналлии европоишакл ба забони форсист, ки дар он ҷиҳати иҷтимоии ҳаёт равшан тасвир ёфтааст». Ин ҷиҳати иҷтимоии ҳаёт дар адабиёт ба воситаи адабиёти Озарбойҷон дохил мешуд.

Асри XX. Равобити мадании Осиёи Миёна ва Закавказье минбаъд мустаҳкам шуданд.

Пеш аз ҳама, журнали ҳаҷвии демократӣ «Мулло Насриҷдин» ва муҳаррири он демократ—Мамед Қули-

¹ Е. Э. Бертельс. Очерки истории персидской литературы, л. 1928, саҳ, 140.

зода Җалилро (1869–1932) номбар кардан даркор аст, ки дар бобати демократизацияли зиёйёни Бухоро роли хеле ҷиддӣ бозидааст. Мувофиқи ахбори намояндаи маҳфии Россия дар Бухоро Буйлин, соли 1901 дар Бухоро пайдо шудани ҳар як шумораи нави «Мулло Насридин» амир ва дарбориёнашро девона мекард. Ба қавли Буйлин, амир онро гирифта ҷо ба ҷо касал шуда мемондааст. Дигар хел шудан ҳам мумкин набуд, зоро «Мулло Насридин» зулму хунрезии худи амири Бухоро ва амалдорони золими ўро бераҳмона фош мекард.

«Мулло Насридин» бешак, акнун журнали либералӣ не, балки демократӣ буд. Журнал барои аз донишҳои дунъявӣ ҳабардор кардани ҳалқи Озарбойҷон ва тамоми Шарқи мусулмонӣ саҳт мубориза мебурд; бо нафрату адват риёкориҳои гайриинсонии мусулмонони мутаассибро тасвир мекард ва ба муттаҳид шудани табақаҳои меҳнаткаши мамлакатҳои Шарқ мусоидат менамуд. Журнал бо имони комил менавишт, ки дар мубориза барои соҳти одил тамоми ҳалқҳои Россия дорон як қисмат ҳоҳанд буд. «Мулло Насридин» дар бораи Россия сухан ронда ҳама вақт Россияни меҳнатиро дар назар дошт.

Фаъолияти «Мулло Насридин»-ро аз фаъолияти муҳаррири он Мамед Қулизода Җалил ҷудо кардан мумкин нест. Мамед Қулизода Җалил ҳодими «Шарги рус» (соли 1903) ном газетаи озарбойҷонӣ буд. Вай мухлиси Гоголь, Салтыков-Щедрин, Толстой буд, эҷодиёти онҳоро мукаммал медонист, роҷеъ ба ҳусни забони Пушкин ва умуман адабиёти рус бисъёр мақолаҳо менавишт, дар матбуоти большевикӣ ширкат мекард (соли 1905) ва дар мақолаҳои худ дар ҳаракати революционии ҳалқҳои Шарқ роли озодкунанда доштани пролетариати русро таъкид менамуд.

Мамед Қулизода чанд асари бадей, аз ҷумла пьесаи хеле аҷоиби «Мурдагон»-ро навиштааст.

Вай доимо чун душмани ашаддии кӯҳнапарастӣ, ҷо ҳилӣ ва таассуби дин баромад мекард. Ӯ дар эҷоди адабӣ ба адабиёти пешқадами рус такъя мекард.

Нашри «Мулло Насридин» кори хеле муҳимми сиёсии Мамед Қулизода буд.

Журнал фиребгарии тарғиботи пантуркистӣ ва панисломиро нишон медод. Ин суханони ў ба зиёйёни Бухоро даъвати оташин буданд: «...миллате ки ба асорати

Абдулхамид тан додааст, бояд аз ҳама гуна номус ва некүкорй маҳрум бошад».

Дар журнали «Мулло Насридин» ҳамроҳи Мамед Қулизода нависандагон ва шоирони машҳури Озарбойчон А. Собир, А. Ахвердиев, М. С. Үрдубади ва дигарон кор мекарданд.

Драматургҳо ва артистони Озарбойчон ҳам барои дар Туркистон пахн шудани идеяҳои пешқадам хелс хизмат кардаанд.

Баъди соли 1905 дар Туркистон артистони Озарбойчон хеле машҳур буданд.

Дар Озарбойчон театр тақрибан аз солҳои 1873 вуҷуд дошт. Санъати саҳнавии Озарбочон дар давоми мавҷудияти мадиди худ артистони боистеъдод ба вояратонд ва як қатор асарҳои дурахшони саҳнавӣ офарида. Баъди солҳои 1905—1907 инкишифи театр ва драматургияни Озарбойчон маҳсусан суръат гирифт.

Соли 1914 дар Тошканд дар зери роҳбарии режисёри Озарбойчон Али Аскар Аскаров «Хор-хор» ном мазҳакае намоиш дода шуд. Соли 1915 тамошобинони Туркистон драматургҳо ва артистони Озарбойчон Н. Н. Наримонов, Сидқӣ, Рӯҳулло, Қамарлинскиро хеле са-мимона истиқбол карданд. Онҳо дар шаҳрҳои гуногуни Туркистон пьесаҳои Озарбойчонӣ намоиш медоданд. Асари шоири барҷастаи Озарбойчон Фузулӣ (1502—1562) — «Лайӣ ва Маҷнун», ки онро драматурги Озарбойчон И. Ҳочибеков ба саҳна гузошта буд, маҳсусан шӯҳрати калон пайдо кард.

Соли 1916 дар саҳнаи театрҳои Туркистон пьесаи Мамед Қулизода Ҷалил — «Мурдагон» намоиш дода шуд. Роли асосии пьеса — роли шайх Насруллоро ошнои наздики Мамед Қулизода, маорифпарвари Озарбойчон Алиқулӣ Фамгусор иҷро карда буд. Дар симои шайх Насрулло мусулмони «порсои» ботинаи пур аз разолат ва фисқ нишон дода шудааст. Пьесаҳои Озарбойчон тамошобинонро дар рӯҳи нафрат ба ҷаҳолат ва таас-суби дин тарбия мекарданд ва маълум аст, ки аҳамияти иҷтимоии онҳо барои мардуми Туркистони мустамлика басо бузург буд.

Мехостем боз як факти муҳимми равобити мадании Озарбойчон ва Осиёи Миёнаро, ки пеш аз революция вуҷуд дошт, хотирнишон кунем. Соли 1909 дар Самарқанд «Ҷомеъ-ул-ҳикоёт» ном маҷмӯаи ҳикояҳо нашр

зода Җалилро (1869–1932) номбар кардан даркор аст, ки дар бобати демократизацияни зиёйени Бухоро роли хеле ҷиддӣ бозидааст. Мувофиқи ахбори намояндаи маҳфии Россия дар Бухоро Буйлин, соли 1901 дар Бухоро пайдо шудани ҳар як шумораи нави «Мулло Насридин» амир ва дарбориёнашро девона мекард. Ба қавли Буйлин, амир онро гирифта ҷо ба ҷо касал шуда мемондааст. Дигар хел шудан ҳам мумкин набуд, зоро «Мулло Насридин» зулму хунрезии худи амири Бухоро ва амалдорони золими ўро бераҳмона фош мекард.

«Мулло Насридин» бешак, акнун журнали либералӣ не, балки демократӣ буд. Журнал барои аз донишҳои дунъявӣ ҳабардор кардани ҳалқи Озарбойҷон ва тамоми Шарқи мусулмонӣ саҳт мубориза мебурд; бо нафрату адват риёкориҳои ғайриинсонии мусулмонони мутаассиби тасвир мекард ва ба муттаҳид шудани табақаҳои меҳнаткаши мамлакатҳои Шарқ мусоидат менамуд. Журнал бо имони комил менавишт, ки дар мубориза барои соҳти одил тамоми ҳалқҳои Россия дорон як қисмат ҳоҳанд буд. «Мулло Насридин» дар бораи Россия сухан ронда ҳама вақт Россияни меҳнатиро дар назар дошт.

Фаъолияти «Мулло Насридин»-ро аз фаъолияти муҳаррири он Мамед Қулизода Җалил чудо кардан мумкин нест. Мамед Қулизода Җалил ҳодими «Шарги рус» (соли 1903) ном газетаи озарбойҷонӣ буд. Вай мухлиси Гоголь, Салтыков-Щедрин, Толстой буд, эҷодиёти онҳоро мукаммал медонист, роҷеъ ба ҳусни забони Пушкин ва умуман адабиёти рус бисъёр мақолаҳо менавишт, дар матбуоти большевикӣ ширкат мекард (соли 1905) ва дар мақолаҳои худ дар ҳаракати революции ҳалқҳои Шарқ роли озодкунандагӣ доштани пролетариати русро таъкид менамуд.

Мамед Қулизода чанд асари бадей, аз ҷумла пьесаи хеле аҷоиби «Мурдагон»-ро навиштааст.

Вай доимо чун душмани ашаддии кӯҳнапарастӣ, ҷоҳилӣ ва таассуви дин баромад мекард. Ӯ дар эҷоди адабӣ ба адабиёти пешқадами рус такъя мекард.

Нашри «Мулло Насридин» кори хеле муҳимми сиёсии Мамед Қулизода буд.

Журнал фиребгарии тарғиботи пантуркистӣ ва панисломиро нишон медод. Ин суханони ў ба зиёйени Бухоро даъвати оташин буданд: «...миллате ки ба асорати

Абдулҳамид тан додааст, бояд аз ҳама гуна номус ва некӯкорӣ маҳрум бошад».

Дар журнали «Мулло Насридин» ҳамроҳи Мамед Қулизода нависандагон ва шоирони машҳури Озарбойҷон А. Собир, А. Ахвердиев, М. С. Үрдубадӣ ва дигарон кор мекарданд.

Драматургҳо ва артистони Озарбойҷон ҳам барои дар Туркистон паҳн шудани идеяҳои пешқадам хеле хизмат кардаанд.

Баъди соли 1905 дар Туркистон артистони Озарбойҷон хеле машҳур буданд.

Дар Озарбойҷон театр тақрибан аз солҳои 1873 вуҷуд дошт. Санъати саҳнавии Озарбоҷон дар давоми мавҷудияти мадиди худ артистони боистеъод ба воярасонд ва як қатор асарҳои дураҳшони саҳнавӣ офарида. Баъди солҳои 1905—1907 инкишифи театр ва драматургияи Озарбойҷон маҳсусан суръат гирифт.

Соли 1914 дар Тошканд дар зери роҳбарии режиссёри Озарбойҷон Али Аскар Аскаров «Хор-хор» ном мазҳакае намоиш дода шуд. Соли 1915 тамошобинони Туркистон драматургҳо ва артистони Озарбойҷон Н. Н. Наримонов, Сидӣ, Рӯҳулло, Қамарлинскиро хеле са-мимона истиқбол карданд. Онҳо дар шаҳрҳои гуногуни Туркистон пьесаҳои Озарбойҷонӣ намоиш медоданд. Асари шоири барҷастаи Озарбойҷон Фузули (1502—1562) — «Лайлӣ ва Маҷнун», ки онро драматурги Озарбойҷон И. Ҳочибеков ба саҳна гузошта буд, маҳсусан шӯҳрати калон пайдо кард.

Соли 1916 дар саҳнаи театрҳои Туркистон пьесаи Мамед Қулизода Ҷалил—«Мурдагон» намоиш дода шуд. Роли асосии пьеса—роли шайх Насрулло ошнои наздики Мамед Қулизода, маорифпарвари Озарбойҷон Алиқулӣ Фамгусор ичро карда буд. Дар симои шайх Насрулло мусулмони «порсои» ботинан пур аз разолаг ва фисқ нишон дода шудааст. Пьесаҳои Озарбойҷон тамошобинонро дар рӯҳи нафрат ба ҷаҳолат ва таас-суби дин тарбия мекарданд ва маълум аст, ки аҳамияти иҷтимоии онҳо барои мардуми Туркистони мустамлика басо бузург буд.

Мехостем боз як факти муҳимми равобити мадании Озарбойҷон ва Осиёи Миёнаро, ки пеш аз революция вуҷуд дошт, хотирнишон кунем. Соли 1909 дар Самарқанд «Ҷомеъ-ул-ҳикоёт» ном маҷмӯаи ҳикояҳо нашр

шуд, ки онро ба чоп муаллими мактаби усули нав—Абдулқодир Шукурӣ тартиб дода буд. Ин китоб китоби хониши талабагони синфи дуйўми мактабҳои тоҷикӣ буд. Соли 1911 дар Самарқанд ин китоб бори дуйўм чоп шуд.

Китоби мазкур аз адабиёти ҷадидон ва феодалий ҷунин фарқ дошт, ки забони он осони оммафаҳм аст. Маълум буд, ки ҷадидон ҳудро авлод ва меросхӯри «маданияти усмонӣ» эълон карда мекӯшиданд ба забони ўзбекӣ нависанд ва қалимоти туркию истилоҳи туркиро, ки ба оммаи васеи хонандагон нофаҳмо буд, бисъёр кор мефармуданд. Намоянданони клерикализми динӣ асарҳои пурдабдабаи ҳудро ба истилоҳи арабӣ, қалимоти динӣ ва луготи кӯҳнаи забони китобии форсӣ зинат мебоданд. Ҳамон инҳоро мо дар «Ҷомеъ-ул-ҳикоёт»-и Шукурӣ намебинем.

Баробари ҳикоёт, шеър ва масалҳои Фирдавсӣ, Ниҳомӣ, Саъдӣ, Ҷомӣ дар маҷмӯа даҳ асари ба тоҷикӣ хеле ҳуб тарҷимашудаи классикони рус, аз ҷумла масалҳои И. А. Крылов «Маймун ва айнак», «Зог ва рӯбоҳ», ҳикояҳои Л. Н. Толстой «Бобои пир ва набера», «Дурағиқ», «Пётри I» ва гайра гирд оварда шуда буданд. Дар он маҷмӯа афсонай манзуми «Шоҳ ва духтар» ҳаст. Ин афсонай ҳам, аз афти кор, афсонай русӣ аст, ки онро әҳтимол Аҷзӣ тарҷима карда бошад¹.

Шукурӣ ҳангоми тарҷимаи асарҳои нависандагони рус аз тарҷимаҳои озарбойҷонӣ бисъёр истифода бурд, ки он тарҷимаҳо ба қалами шоир ва мутарҷими забардасти Озарбойҷон—Аббос Сиҳат (1874—1918) тааллуқ дорад.

Асарҳои Аҷзӣ «Миръоти ибрат» ва «Анҷумани арвоҳ» дар нашриёти журнали «Мулло Насриддин», дар Тифлис ба табъ расиданд. Дар зери таъсири Мамед Қулизода ҳуди ҳамон Аҷзӣ аз забони русӣ ба забони ўзбекӣ «Шинел»-и Гогольро тарҷима карда буд².

Ба ҳамин тарик, озарбойҷониҳо дар бобати ба асарҳои нависандагони пешқадами рус шинос кардани хонандай тоҷик бисъёр мусоидат карданд, зимнан, он

¹ Раҳим Ҳошим. Ҷанд сухан дар бораи яке аз тарҷумонҳои аввалини адабиёти бадеин рус ва китobi ў. «Шарқи Сурҳ», № 1, 1959, саҳ. 134.

² М. Турсунзода. На пути к солнцу человечества, журн. «Гулистан», № 1, 1959, стр. 16.

вақтҳо дар байни ҳалқи тоҷик интишор кардани асарҳои намояндагони маданияти кабири рус кори пургуногу шаккокии саҳт ба шумор мерафт. Инчунин дар бобати интишори идеяҳои пешқадами адибони Осиёи Миёна дар охир асри XIX ва ибтидои асри XX ёрдами маорифпарварон ва демократҳои тотор хеле қалон аст. Аз ҷумла адибони Тоҷикистон асарҳои шоири барҷастаи тотор Абдулло Тӯқайро нағз медонистанд.

Акнун баъзе ҳулосаҳо мебарорем. Ҷиҳати демократии маорифпарварони охир асри XIX ва ибтидои асри XX тоҷик, пеш аз ҳама, дар тарғиби донишҳои дунъявӣ, маданияти дунъявӣ зоҳир мешуд. Мутафаккирони пешқадами Туркистон ва Бухоро орзу мекарданд, ки ҳалқро европоивор босавод, сер ва хушбахт кунанд. Онҳо илони иҷрои орзуи ҳудро дар ҳамин медонистанд, ки дар ин кишвар маданияти пешқадами русро паҳн кунанд.

Дар ибтидои асри XX ақидаҳои демократие инкишоф мейбанд, ки комъёбии маорифи кишварро ба талабҳои революции Россия вобаста мекунанд. Барои интишори идеологияи демократӣ равобити зичи мутафаккирони тоҷик бо зиёни пешқадами Закавказье, инчунин Озарбойҷон ва Тотористон, аҳамияти қалоне дошт.

Идеологҳои феодализми клерикалии Бухоро ва Туркистон тамоми ақидаҳои тараққипарварӣ, пешқадам, тамоми чизи бо маданияти рус вобастаро бад мединанд. Аслан гирен, ҷадидон ҳам ҳамроҳи ҳамон иртиҷоъпарастон буданду барои ҳақиқатан тараққӣ кардани ҳалқҳои Осиёи Миёна ҷиддӣ фикр намекарданд, намехостанд, ки ҳалқи меҳнаткаш маърифат гирад ва донишҳои дунъявиро омӯзанд. Магъ андар магзи ҷадидизмро ақидаҳои миллатчигӣ фаро гирифта буд. Ба ҷадидизм пантуркизми таҷовузкор ҳарактернок аст.

Дар ибтидои асри XX феодалони Бухоро революции Россияро истифода бурда мекӯшиданд, ки аморатро аз Россия чудо кунанд. Дар ин бобат гуфтаҳои муаррихи Бухоро Мирзо Азими Сомӣ, ки вобаста ба революции солҳои 1905—1907 номбар карда будем, хеле ҳарактернок аст. Вай навишта буд:

«Аз рӯи қавли баъзе одамони донишманд, савои ҷамҳурӣ ва пешрафти муддаои аҳли балво ин дардро давое набуда, аз рӯи почорӣ охируламри ин муддао ба ҳусул ҳоҳад пайваст. Зуҳури ин амри бадеъ низ мӯ—

чиби хайрият ва амнияти муслимин хоҳад буд. Зеро ки дар ғалабаи Жонун инчунин душмани хонагӣ аз нафаси худаш ба ин давлат пайдо шуда, дар вақъи он очиз омада ба худ гирифтор аст. Дар чунин вақт интизоъи ва истардоди вилоят мутасарифаи ўсаҳл ва осон аст¹.

Он чи аён аст, чӣ ҳоҷати баён аст? Сомӣ муқобили он нест, ки дар Россия республика шавад. Вай чунин фикр мекунад: бигузор Россия республика шавад. Он вақт Бухороро аз Россия ҷудо кардан осон мешавад. Дар ҳамон рӯзҳои таърихии солҳои 1905—1907 пролетариати рус, ки Сомӣ «душмани хонагӣ» меномад, барои аз юғи мутлақият ҳақиқатан озод кардани ҳалқи рус ва дигар ҳалқҳои Россия яроқ дар даст шўриш мебардошт, идеологҳои феодалони Бухоро чунин орзуҳо мекарданд.

Ҳатто В. Крестовский навишта буд, ки дар Бухоро «партия»-е ҳаст, ки аз намояндагони рӯҳониёни мутаассиб иборат буд ва он партия мақсад дошт хонии Бухороро аз Россия ҷудо кунад. «Орзуву уммеди он ҳамин аст, ки истиқлоли Бухороро бо ҳамон ҳашамати пештарааш барқарор намояд»².

Иртиҷоъпаристи дигар, сарвари шўриши Андичон (1898) Дукҷӣ Эшон гуфта буд: «аз қасофати русҳо имони мусулмонон вайрон мешавад; ба мӯъмини мусулмон молу давлат лозиме не, ба ў фарзу суннат ҳамин аст, ки аз гуфтаҳои Қуръон ва шариат қадаме берун набарояд»³.

Ба ҳамин тарик, агар Аҳмади Дониш, Возех, Ҳайрат, Шоҳин, Савдо, Асирий ва пеш аз революция Садриддин Айнӣ тарафдори ҷиҳати мутараққии қисмати ҳалқҳои Осиёи Миёна, аз ҷумла ҳалқи тоҷик бошанд, Қурбонхон Фитрат, Сомӣ ва онҳо барин «фаъолон» соҳти нафратангези амирро ҳимоя мекарданд. Ин суханони пурҳикмати В. И. Ленин бори дигар нағз тасдиқ шуданд: «Дар ҳар як маданияти миллӣ ду маданияти миллӣ ҳаст. Маданияти великорусии Пуришкевичҳо, Гучковҳо ва Струвеҳо мавҷуд аст,— аммо маданияти великорусие низ ву-

¹ Мирзо Азими Сомӣ. Таърихи тӯҳфаи шоҳӣ. Шӯъбаи шарқшиносӣ ва осори ҳаттии АФ РСС Тоҷикистон, № 927, варақи 237.

² В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского. СПб, 1887, стр. 419.

³ ЦГИА Уз. ССР, ф. 1, оп. 1, 1898, № 1832 а.

чуд дорад, ки бо номҳои Чернышевский ва Плеханов ифода ёфтааст. Дар маданияти украинӣ ҳам ҳамин гуна ду маданият ҳаст, ҳамчуноне ки ин дар Германия, Франция, Англия, дар яхудиён ва гайра низ дид мешавад¹. Ин гуна ду маданият дар охири асри XIX ва ибтидои асри XX дар маданияти халқи тоҷик ҳам вуҷуд дошт.

Мо мутмаин гаштем, ки дар эҷодиёти Аҳмади Доњиш муносибат ба Россия ва маданияти он мақоми намоёне дорад. Шогирдони вай Шоҳин, Ҳайрат, Асири ва пеш аз революция Садриддин Айнӣ барои доњишҳои дунъявӣ, барои дар Тоҷикистон паҳн кардани маданияти пешқадами рус мубориза мебурданд ва афкори баландпарвози муаллими худро боз инкишоф доданд. Аҳмади Доњиш ва шогирдони ў дар ин бобат орзуву уммеди халқро моҳиятган ифода карданд. Ин афкор фольклори тоҷик ва асарҳои гӯяндаҳои халқиро низ фаро гирифтад.

Пеш аз ҳама гуфтан даркор аст ва инро адабиётшиносии мо муқаррар кардааст, ки охири асри XIX ва аввали асри XX идеяҳои демократӣ ва революционӣ дар фольклори тоҷик нисбат ба адабиёти ҳаттӣ хеле равшантар изҳор гаштаанд. Халқ ҳақиқатро рӯйрост мегуфт. Ин ҳақиқат — нафрата буд зидди золимон, муборизае буд зидди ситамгарон, муборизае буд мудҳиш ва бераҳм.

Дар эҷодиёти даҳании халқ симои халқи революционӣ равшан ифода ёфтааст. Дар эҷодиёти даҳании халқ, аслан гирен, рӯйрост даъват шудааст, ки мардум табар ба даст гиранд ва дар ин даъват бонги Россияни революционӣ ба гӯш мерасад.

Ҷиҳати асосии фольклори тореволюционии тоҷик демократизм ва нафаси революционӣ буд. Вале баробари ин надидан мумкин нест, ки дар он унсурҳои идеологияи феодалиӣ, ашрофӣ низ вуҷуд дошт. Дар фольклор ҳам мубориза шадид мерафт, вале онро асосан ақидаҳои демократӣ пеш мебурданд.

* * *

Меҳнаткашони тоҷик бо халқи рус, бо меҳнаткаши рус шинос шуда, ба он тез унс гирифтанд ва меҳр монданд. Охири асри XIX дар Бухоро чунин зарбулмасалу

¹ В. И. Ленин. Асарҳо, ч. 20, саҳ. 17.

чиби хайрият ва амнияти муслимини хоҳад буд. Зеро ки дар галабаи Жопун инчунин душмани хонагӣ аз нафаси худаш ба ин давлат пайдо шуда, дар вақъи он очизомада ба худ гирифтор аст. Дар чунин вақт интизоъи ва истардоди вилоят мутасарифаи ўсаҳл ва осон аст¹.

Он чи аён аст, чӣ ҳоҷати баён аст? Сомӣ муқобили он нест, ки дар Россия республика шавад. Вай чунин фикр мекунад: бигузор Россия республика шавад. Он вақт Бухороро аз Россия ҷудо кардан осон мешавад. Дар ҳамон рӯзҳои таърихии солҳои 1905—1907 пролетариати рус, ки Сомӣ «душмани хонагӣ» меномад, барои аз юғи мутлақият ҳақиқатан озод кардани ҳалқи рус ва дигар ҳалқҳои Россия яроқ дар даст шўриш мебардошт, идеологҳои феодалони Бухоро чунин орзуҳо мекарданд.

Ҳатто В. Крестовский навишта буд, ки дар Бухоро «партия»-е ҳаст, ки аз намояндагони рӯҳониёни мутасиб иборат буд ва он партия мақсад дошт хонии Бухороро аз Россия ҷудо кунад. «Орзуву уммеди он ҳамин аст, ки истиқлоли Бухороро бо ҳамон ҳашамати пештарааш барқарор намояд»².

Иртиҷоъпарости дигар, сарвари шўриши Андиҷон (1898) Дукҷӣ Эшон гуфта буд: «аз қасофати русҳо имони мусулмонон вайрон мешавад; ба мӯъмини мусулмон молу давлат лозиме не, ба ў фарзу суннат ҳамин аст, ки аз гуфтаҳои Қуръон ва шариат қадаме берун набарояд»³.

Ба ҳамин тарик, агар Аҳмади Дониш, Возеҳ, Ҳайрат, Шоҳин, Савдо, Асирий ва пеш аз революция Садриддин Айнӣ тарафдори ҷиҳати мутараққии қисмати ҳалқҳои Осиёи Миёна, аз ҷумла ҳалқи тоҷик бошанд, Қурбонхон Фитрат, Сомӣ ва онҳо барин «фаъолон» соҳти нафратангези амирро ҳимоя мекарданд. Ин суханони пурҳикмати В. И. Ленин бори дигар нағз тасдиқ шуданд: «Дар ҳар як маданияти миллӣ ду маданияти миллӣ ҳаст. Маданияти великорусии Пуришкевичҳо, Гучковҳо ва Струвеҳо мавҷуд аст,— аммо маданияти великорусие низ ву-

¹ Мирзо Азими Сомӣ. Таърихи тӯҳфаи шоҳӣ. Шӯббаи шарқшиносӣ ва осори хаттии АФ РСС Тоҷикистон, № 927, варақи 237.

² В. В. Крестовский. В гостях у эмира бухарского. СПб, 1887, стр. 419.

³ ЦГИА Уз. ССР, ф. 1, оп. 1, 1898, № 1832 а.

чуд дорад, ки бо номҳои Чернышевский ва Плеханов ифода ёфтааст. Дар маданияти украинӣ ҳам ҳамин гуна ду маданият ҳаст, ҳамчуноне ки ин дар Германия, Франция, Англия, дар яҳудиён ва Гайра низ дига мешавад¹. Ин гуна ду маданият дар охири асри XIX ва ибтидои асри XX дар маданияти халқи тоҷик ҳам вуҷуд дошт.

Мо мутмаин гаштем, ки дар эҷодиёти Аҳмади Доњиш муносибат ба Россия ва маданияти он мақоми намоёне дорад. Шогирдони вай Шоҳин, Ҳайрат, Асири ва пеш аз революция Садриддин Айнӣ барои доњишҳои дунъявӣ, барои дар Тоҷикистон паҳн кардани маданияти пешқадами рус мубориза мебурданд ва афкори баландпарвози муаллими худро боз инкишоф доданд. Аҳмади Доњиш ва шогирдони ў дар ин бобат орзуви уммеди халқро моҳиятан ифода карданд. Ин афкор фольклори тоҷик ва асарҳои гӯяндаҳои халқиро низ фаро гирифтадаст.

Пеш аз ҳама гуфтани даркор аст ва инро адабиётшиносии мо муқаррар кардааст, ки охири асри XIX ва аввали асри XX идеяҳои демократӣ ва революционӣ дар фольклори тоҷик нисбат ба адабиёти ҳаттӣ хеле равшантар изҳор гаштаанд. Халқ ҳақиқатро рӯйрост мегуфт. Ин ҳақиқат — нафрата буд зидди золимон, муборизае буд зидди ситамгарон, муборизае буд мудҳиш ва бераҳм.

Дар эҷодиёти даҳании халқ симои халқи революционӣ равшан ифода ёфтааст. Дар эҷодиёти даҳании халқ, аслан гирен, рӯйрост даъват шудааст, ки мардум табар ба даст гиранд ва дар ин даъват бонги Россияни революционӣ ба гӯш мерасад.

Ҷиҳати асосии фольклори тореволюционии тоҷик демократизм ва нафаси революционӣ буд. Вале баробари ин надидан мумкин нест, ки дар он унсурҳои идеологиии феодалий, ашрофӣ низ вуҷуд дошт. Дар фольклор ҳам мубориза шадид мерафт, вале онро асосан ақидаҳои демократӣ пеш мебурданд.

* * *

Меҳнаткашони тоҷик бо халқи рус, бо меҳнаткаши рус шинос шуда, ба он тез унсур гирифтанд ва меҳр монданд. Охири асри XIX дар Бухоро чунин зарбулмасалу

¹ В. И. Ленин. Асарҳо, ҷ. 20, саҳ. 17.

мақолхो чой доштанд: «урус — кораш дурус(т)». Ин мақол дар забони ўзбекӣ ин тавр қабул шудааст: «Урус — унинг қилган иши дурус(т)»¹.

Дар фольклори Помир ҳам русҳоро чун дўстон тасвир кардаанд.

Шоири халқии Помир Назаршо² (ваф. с. 1910) дар достони худ тасхiri Ўшро нақл кардааст. Қўшунҳои рус ба шаҳр медароянд. Ҳаракати қўшунҳои русҳоро беки Ишкошим мефаҳмаду барои фирор ба Афғонистон тайёри мебинад. Одамони камбагал дар деҳот мемонанд ва розӣ намешаванд ҳамроҳи бек фирор кунанд. Онҳо аз подшоҳи Россия умеди хайр надоранд, валие аз аскарони рус ҳам наметарсанд.

Помириҳо меҳоҳанд, ки аз юғи афғониҳо ва амалдорони амири Бухоро халос шаванд ва розианд, ки табаи Россия бошанд, зеро зулми он камтар буд.

Ҳуҷҷатҳои фонди архив далолат мекунанд, ки помириҳо борҳо ба генерал-губернатори Туркистон ариза навишта буданд, ки меҳоҳанд аз маъмурияти Бухоро халос шуда раияти Россия шаванд. Онҳо навишта буданд: «Бухориён бо ҳамагуна фармоишоту талабҳо ба мо зулм мекунанд ва он фармоишоту талабҳо на ба гуфтаи худо мувофиқ асту на ба гуфтаи банда. Бухориён ҷабран писарбачагони моро кашида мегиранд ва писарбачагони моро барои ишрати ифлоси худ истифода мебаранд. Аз мо хироҷу андози бешуморе меситонанд ва моро дар ҳар бобат зору ҳақиқир мекунанд»³.

Дар тавсифи фольклори давраи ҳамроҳшавӣ як ҷиҳати маҳсус ва зиддиятноки онро қайд кардан даркораст. Халқи озодидӯст ба тасхiri мустамликадорон бо ваҷду сурур муносибат карда наметавонист, валие дар айни ҳол, низоу ҷангҳои бемаъни феодалий, андоҳои горатгаронаи амири аз ҷонаш безор карда буданд, бинобар ин баъзан омадани русҳоро табрик мекунад, зеро омадани онҳоро ба ҳамин маъни мефаҳмид, ки тартибот, осоиш ва қонунҳои oddитарин барқарор ҳоҳанд шуд.

Аз тӯъмаи кушокушӣ ва низои феодалҳо шудан бех-

¹ А. А. Перепелицина. О влиянии культуры русского народа на культуру народов Туркестана. Труды САГУ, вып. 1, 1954, стр. 88.

² «Шарқи Сурх», № 7, 1957, саҳ. 80.

³ ЦГИА Уз. ССР, ф. полит. агентства в Бухаре, д. 350, лл. 69—71.

тар аст, ки ба русҳо таслим шаванд. Ҳалқ суқути Тошканд¹, Самарқанд, Ҳуҷандро маҳз ба ҳамин маъно доноста буд.

Чи навъе маълум аст, дар рӯзҳое ки ҳукумати подшоҳии Россия Тошкандро гирифт, яъне баҳори соли 1865, вазъияти шаҳр ниҳоят мураккаб буд. Шаҳр фақат аз ин сабаб таслим шуд, ки қўшуни подшоҳи Россия аз чиҳати аслиҳа бартарияти калон дошт. Дар ин ҷо дигар сабабҳо ҳам буданд. Пеш аз ҳама, хони Ҳўқанд метарсид, ки амири Бухоро аз аҳволи вазнини шаҳр истифода бурда, онро забт накунад. Дар ҳуди Тошканд ҳўқандиён ва буҳориён саҳт мубориза мебурданд. Амир дар ҳақиқат ба сари Ҳўқанд лашкар қашид. Аҳмади Дониш роҷеъ ба ин низои феодалон бо нафрату адovat навишта буд. Ҳуди тошкандиён на ба буҳориён бовар мекарданду на ба ҳўқандиён. Ҳўқандиён бо зулму бедодии ваҳшиёнаи худ қайҳо боз нафрату адovati тошкандиёнро барангехта буданд. Инчунин дар байнин тошкандиён ва қазоқҳои әли кенасар, ки дар мудофиаи Тошканд ширкат мекарданд, иттиҳоде набуд.

Гурӯҳҳои муайянни мудофеони Тошканд буданд, ки тарафдори амният буда, намехостанд барои манфиати хони Ҳўқанд ё амири Бухоро ҷанг кунанд. Ниҳоят, ононе буданд, ки ба синфи доро муқобил меистоданд ва намехостанд барои ин ё он бой, барои ин ё он савдогар ҳудро қурбон кунанд. «Бадбахтии мардум дар ҳамин аст, ки — навишта буд Муҳаммад Солеҳ, — аз замони ҳазрати Одам то айёми мо байнин шоҳу гадо, амиру фуқаро низоъ ва адovat буд».

Агар мо ақаллан ҳодисаҳои Кўҳистонро таҳлил карда бароем, равшан мебинем, ки чаро ҳалқ ба муваффақияти русҳо ин тавр бо кордонӣ ва оромӣ муносибат мекард. Дар солҳои арафаи ҳамроҳшавӣ дар Кўҳистон² ҷанд сол боз беист ҷангҳои байнин феодалҳо давом мекард, ки мамлакатро тамоман ҳароб месоҳт. Аҳли Кўҳистон тамоман гадо шуда монданд. Дар Кўҳистон ба

¹ Тафсилоти суқути Тошкандро муаррихи он Муҳаммад Солеҳ, дар дастнависи худ «Таърихи ҷадиди Тошканд» нақл кардааст. Ҳуди Муҳаммад Солеҳ зидди ба Россия ҳамроҳ шудани Туркистон буд. Дастнависи ўзери рақами 1312 дар фонди дастнависҳои Институти таърих ва археологияи АФ РСС Ўзбекистон маҳфуз аст.

² Кўҳистон — ҳозир районҳои Айнӣ, Колхозчиён, Панҷакент.

маъни аниқи ин калима соҳти патриархалӣ-феодалӣ ҳукмфармо буд. Бинобар ин дили ҳалқҳои Кӯҳистон гувоҳӣ медод, ки агар раияи Россия шаванд, аҳволашон беҳтар мешавад, аз ин сабаб онҳо отрядҳои русҳоро нағз истиқбол мекарданд ва ҳамроҳшавии Кӯҳистонро озодшавӣ аз ҳукми бекҳои пештара мегуфтанд.

Иштирокчии экспедицияи Искандаркӯл (ин экспедиция ҳамроҳшавии Кӯҳистонро таъмин кард) А. Л. Кун ном мусташриқ, ки чанд осори бостонии Осиёи Миёнро тадқиқ карда, оид ба таърихи Хева чанд асар навиштааст ва мо ўро зикр карда будем, ба симати тарҷумон ўро Мирзо Мулло Абдураҳмон ибни Муҳаммад Латифи Мустаҷир ном тоҷики самарқандӣ мушоиат мекард. Ин шахс аз табакаи мардумони камбағал баромада буд.

Рӯзномаи Мулло Абдураҳмон аз ҷиҳати таърих, этнография, география хеле мароҷангез аст. Муаллиф сафари экспедицияи Искандаркӯлро ба Кӯҳистон муфассал тасвир кардааст. Вай бисъёр қишлоқҳои ин кишвари кӯҳсорро дида, дар рӯзномаи худ қайд карда буд. Ба мо, албатта, қисми таърихии рӯзнома даркор аст.

Кӯҳистонро аз давраҳои қадим байни худ бекҳо тақсим карда гирифта буданд, ки байни худ доимо ҷангу ҷидол мекарданд. То ба Россия ҳамроҳ шудани ин кишвар дар зарфи даҳҳо сол ягои рӯзи бечанг набуд. Аз ҷангӣ феодалҳо бештар аз ҳама ҳалқ садама мединд, садҳо одамон кушта мешуданд, киштзорҳо нобуд ва қишлоқҳо сӯхта ба замин яксон мегаштанд. Абдураҳмон қишлоқеро номбар мекунад, ки дар зарфи бист сол гоҳ амири Бухоро ва гоҳ беки Кӯҳистон чор бор вайрон кардаанд. Бори охир онро амири Бухоро — Насрулло (1826—1860) ба замин яксон карда буд¹. Ин гуна қишлоқҳо дар Кӯҳистон садҳо буданд. Инак қишлоқи Урметан, Абдураҳмон навиштааст, ки онро писари Ҳудоёр ишғол карда, Содиқбек ном касеро ҳоким ихтиёर намуд. Ин ҳоким деҳаро аввал ба хок яксон кард, баъд боз соҳт. Вале ду сол нагузашта деҳаро мастҷоиҳо тасхир карданд ва онро ба горат бурданд ва қариб тамоми аҳли деҳаро қатл карданд².

¹ «Рӯзнома», саҳ. 53.

² «Рӯзнома», саҳ. 11.

Абдураҳмон бенавоии мудҳиши мардуми Кӯҳистонро тасвир кардааст. Вай гаштаю баргашта такрор мекунад: «Мардуми тоҷик бечора мебошанд», «Он мардум бисъёр камбағал ва қашшоқ; бештарини мардуми ин мавзъе гадой буданд». Дигар хел шудан ҳам мумкин набуд. Истеҳсолкунандагони бевоситаро бераҳмона истисмор кардани синфҳои дору, андоҳои бешумор, бедодгариҳои ҳукми бекҳо, ҷангҳои доимии феодалҳо ҳалқро бенаво карда буданд. Абдураҳмон зиндагии он кишварро ин тавр тавсиф мекунад. «Баъзе мазор вақфи замини подшоҳӣ будааст, ки амини вилоят ҳамон заминро ба дасти фуқаро медодааст. Он фуқаро меҳнат ва машаққат кашид мекоридааст, ки онро коранд мегӯянд, ки аз он дехқон сеъки подшоҳӣ мегирифтааст. Ду тақсими онро фуқарои коранд мегирифтааст».

* Агар ба ин боз дигар андоҳо — обпулӣ, никоҳпулӣ, пули имом, пули азонгӯ ва гайраро илова кунем, равшан мешавад, ки чаро дехқон гадо нашуда наметавонист. Мардум ҳар қадар бештар кор кунанд, андоҳ ҳам ҳамон қадар зиёдтар мешуд. «Ҳар кас як ҷуфт гов дошта бошад, чор танга дар подшоҳӣ медодааст. Ин пулро арбоб ҷамъ карда дар ҳоким бурда медодааст ва қишлоқ як арбоб дорад. Аз арбоб қалонтар қозии вилоят будааст. Никоҳонаи он мардум як буз, даҳ танга медодааст».

Дар дӯши як одами коркун ҷанд амалдор ва муллоҳо менишастанд. Дар Ярноб дар ҳар як сада — як амин, дар ҳар се сада — як қозӣ, як раис, дар ҳар як дех як арбоб¹ менишастанд. Ҳар як қозӣ як муфтӣ дорад ва ҳар як раис як гиранда. Кори гиранда ҳамин, ки ин ё он каси ба намоз деромадаро гирифта назди раис меоварад ва раис ўро ҷӯбкорӣ мекунад.

Ба ҷуз ҷароғи сиёҳ мардуми Кӯҳистон дигар ҷизе надоштанд, ки хонаи худро равшан кунанд. Камбағалон бошанд, фақат барои ҳӯрокхӯрӣ ҷароғ мегиронданду бас².

Ҷароғи сиёҳро аз гил месоҳтанд ва дар он равғани зағир месӯҳтанд. Ҷароғи керосинӣ дар Кӯҳистон умуман набуд. «Отряди мо рӯ ба омади Зарафшон боло мерафту ман ниҳоят кам аҳли он ҷоро дидам, ки... хонда

¹ Сада — воҳиди тақсимоти маъмурӣ.

² «Рӯзнома», саҳ. 257.

³ «Рӯзнома», саҳ. 126.

⁴ «Рӯзнома», саҳ. 283.

ва навишта тавонанд»¹ гуфтааст А. Л. Кун дар сарсухани «Рўзнома»².

Дар Кўҳистон хусусан занон беҳуқуқ буданд. Абдураҳмон ҳикоя мекунад, ки дар Мағчоҳ зани гунаҳгорро ба линга андохта, зада буданд. Агар зан гуноҳашро иқрор накунад, ўро сангсор мекарданд. Агар дұхтар кори айб карда монад, ўро сад дарра мезаданд. Агар зани шавхардор бо каси дигар ишқбозӣ кунад, занро сангсор мекарданд.

То ба Россия ҳамроҳ шудани Кўҳистон мардуми он ҳамин тара зиндагӣ мекарданд, ё дурусттараш, ҳамин тара оҳиста-оҳиста мурда мерафтанд.

Акнун фаҳмост, ки Абдураҳмон чаро дар ҳеч кучи рўзномаи худ дар бораи ягон муқобилати аҳли Кўҳистон сухан намеронад. Чизе набуд, ки мардуми Кўҳистон онро мудофиа кунанд, ба Россия ҳамроҳ шудан онҳоро наметарсонд, балки баръакс, диққати онҳоро ба худ ҷалб мекард.

Хуҷанд (Ленинободи ҳозира) ба Россия 24 май соли 1866 ҳамроҳ шуд. Мардуми Хуҷанд ҳам, мардуми Тошканд, Самарқанд барин, наздик омадани русҳоро истифода бурда, зидди ситамгарони худ бархостанд. Яке аз қаҳрамонони Хуҷанд, ки шаҳрро аз марги гуруслагӣ ва қатли оми бемаъни халос кард, оқсаққоли шаҳр Азаматхӯча буд. Фидокории вай дар суруди ҳалқии тоҷик тавсиф ёфтааст.

Абераи Азаматхӯча мегӯяд, ки Азаматхӯча аз ондан миёнаҳол буд ва мардуми оддии Хуҷанд ўро бисъёр ҳурмат мекарданд. Муҳосираи шаҳр сар шуда буд, ки фармондеҳони қўшуни русҳо шаҳрро аз оби нүшокӣ маҳрум карда, роҳи ба шаҳр овардани озуқаро банд карданд. Мардуми Хуҷанд дар дами аз гуруслагӣ мурдан буданд. Азаматхӯча аҳволи вазнини Хуҷандро ба ҳокими он арз карда, аз вай илтимос мекунад, ки барои ҳалосии мардум ба русҳо муқобилат накунад ва дарвозаҳоро кушояд.

Герман Вамбери дар бораи Хуҷанди он айём навишта буд: «Аҳли шаҳр, голибан тоҷирон, ба афзалияти русҳо мутманин гашта ба таслим майл доштанд»³.

¹ «Рўзнома», сарсухан.

² «Рўзнома» саҳ, 127.

³ Герман Вамбери. История Бухары и Трансоксании. СПб, 1873, стр. 182.

Ҳоким оқсаққолро ба зиндон мепартояд. Аҳли шаҳр дар газаб шуда аз ноиби ҳоким Фозихон мепурсанд, ки ба Азаматхоча мадад расонад. Фозихон ваъдаи мададродода, сипас хоинона арзунандаҳоро ба зиндон меандозад. Баъди ин ҳалқ ба зиндоне ки дар он Азаматхоча меҳобид, ҳуҷум карда, талаб мекунад, ки Азаматхочаро аз зиндон бароранд. Ҳоким маҷбур шуда, Азаматхочаро аз зиндон ҷавоб медиҳад ва ба назди русҳо барои гуфтушунид мефиристонад. Муллоҳо ва қаллабурҳои ҳоким мӯйсафедро күштани мешаванд, вале ҳалқ ўро муҳофизат мекунад. Чунин аст мазмунни суруди ҳалқ дар бораи Азаматхоча.

Үрус омад соли нав,
Чои исташ Қалинав.
Дарвозаҳо маҳкам буд,
Азаматхоча зиндон буд.
Азаматхоча ўрдараф,
Банди шофат аз гарав
Аз барои мӯминон
Чонаша мондас сад гарав,
Кӯча ба кӯча чиҳо шуд,
Азаматхоча зиндон шуд¹.

Аввалин шиносоӣ бо русҳо дар фольклори тоҷик ҳамин тарик тасвир шуда буд.

Давраи мустамликавӣ сар шуд, ки барои ҳалқҳои ин кишвар бениҳоят вазнин буд. Вале аз ин пас тақдирӣ ҳалқи рус бо тақдирӣ ҳалқҳои Осиёи Миёна як шуд. Шарораҳои революцияҳои Туркистон ва Бухоро ба оташи ҳамасӯзи революцияҳои умумии Россия ҳамроҳ шуданд.

Дар фольклори тоҷик ҳамон таъсире ки Россияни революционӣ ба афкори мардуми ин кишвар мерасонд, низ инъикос ёфтааст. Николай подшоҳ ба ҳалқи рус чи қадар нафротангез бошад, ҳалқҳои Осиёи Миёна ҳам ба Николай ҳамон қадар адоварат доштанд. Дар яке аз рӯбоиҳои ҳалқӣ чунин гуфта шудааст:

Имшаб шаби моҳтобас,
Николай подшоҳ нобобас.

¹ Ин шеърро муаллиф аз даҳони ҳалқ навишта гирифтааст.

Хўрдаиба ион надорем,
Николай подшоҳ нобобас¹.

Вале ҳалқи тоҷик ба Николай нафрат кунад ҳам, ба ҳалқи рус нафрат надошт. Тамоми фольклори ин давра пур аз мароқ ва хайрхоҳӣ нисбат ба урғу одат ва маданияти русҳо мебошад. Дар яке аз лапарҳои ҳалқӣ ин суханонро мебиним.

Урусча бозӣ мекунам,
Куртам дарозӣ мекунад,
Рӯи ҳушдоманам сиёҳ,
Истезабозӣ мекунад².

Дар фольклори тоҷик суруди муҳочирони мардикор — ғарӣӣ — маҳоми маҳсусе дорад. Чӣ навъе маълум аст, пеш аз революция камбағалони Бухорои Шарқӣ барои як бурда ион ба корхонаҳои Тошканд, Самарқанд, Фарғона рафта мардикорӣ мекарданд. Профессор А. А. Семёнов чунин навиштааст: «Бенавоӣ ин мардуми безамини ҷабрдида аз ҳудуди Бухоро дур меронд ва голибан ба ҳудуди генерал-губернатории Туркистон мебурд ва дар он ҷо дар киштзорҳо, заводҳо, дар роҳи оҳан, дар дасти шаҳсони алоҳида кор карда, шумораи умумии пролетариатро зиёдтар мекарданд. Зиндагии мардикорон дар мусофири бениҳоят саҳт буд. Онҳоро беражона зулм ва ҳамеша таҳқир мекарданд»³.

Нависандай ин сатрҳо нағз дар ёд дорад, ки пеш аз революция дар Ҳуҷанд муллоёну бойҳо мардикорони аз Бухорои Шарқӣ омадаро «мачоӣ» номида мегуфтанд, ки онҳо одамони паст мебошанд, чунки «мачоӣ»-ҳо ҷасур, озодидӯст буданду ахлоқи динии аҷдоди худро ба эътибор намегирифтанд. «Деҳқонон аз замин маҳрум шуда ба марғи гуруснагӣ маҳкум гашта, ба корхонаҳои саноатӣ мерафтанд ва аввалин кадрҳои пролетариати маҳаллӣ буданд. Ин коргарон дар шароити бе муболига

¹ Фольклори тоҷик. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1954, саҳ. 211.

² Р. Амонов. Баъзе иатиҷаҳои экспедициии фольклории солҳои 1953 ва 1954. Асаҳрои шӯъбани илмҳои ҷамъиятии АФ РСС Тоҷикистон, нашри VII, 1955, саҳ. 80.

³ История народов Узбекистана, т. II, Ташкент, 1947, стр. 410.

зиндонӣ дар қонҳои тамоман бетаҷҳизи хурди ангишт ва маъдан, дар қонҳои намак ва гайра кор мекарданд¹.

Мардикорони тоҷик ҳамроҳи коргарони рус кор мекардан, бо идеяҳои революционии бародари рузи худ шинос мешуданд, ҳол он ки ҳукумати подшоҳӣ мекӯшид, синфи коргари русро бар зидди пролетариати маҳаллӣ барангезад. Кас сурудҳои гарibiro хонда, бовар мекунад, ки аксари онҳо дар рӯҳи нафрату адоват ба тартиботи мустамликовӣ навишта шудаанд. Мо мебинем ки дар ин рубоиҳо ба соҳти иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва сиёси, ки дар Осиёи Миёна пеш аз октябрри аъзам ҳукмрон буд, ҷӯтироzi саҳте баёни карда шудааст.

«Мардикорони тоҷик аз макони худ дар ҷустуҷӯи каме пул баромада рафта бо коргарони рус мулоқот мекарданд ва ҳамроҳи онҳо азоби истисмори капиталистиро мекашиданд. Иртибот бо пролетариати рус, дар рафти ташаккули пролетариати тоҷик роли бузурги революционикунанде бозид»².

Мазмуни суруди мардикори мусоғир чӣ буд? Пеш аз ҳама, вай аз зиндагонии саҳти мусоғирӣ шикоят мекард. «Ҳама дар ватану мо дар гарibӣ»³ гуфта шудааст, дар як суруд. Мо дар сурудҳои гарibӣ симони мусоғири мардикорро мебинем, ки вай қашшоқу бенаво, зору ҳақиқир буда, дар умеди рӯзи равшан ва ҳаёти хуб аст; вай ба зиндагонии вазнини худ лаънат хонда, дар гарibӣ худро гулом мешуморад; дили вай аз ёди фироқи ёри меҳрубон гум мезанад; вай ошною дӯstonи қадрдон меҷӯяд, то ўро дар ин ҳаёти мудҳиш дастгирий кунанд; манзилаш, модари ба ҷон баробараш, фарзандони азизашро ба ёд меоварад, ки онҳо дур аз падар мондаанд, вай бо газаби синашикоф аз бои малъун сухан меронад, мегӯяд, ки вай ҷаллоди дарранда аст. Дар суруди гарибон азобу машаққати роҳу ҳусни табиати қишвар, зодгоҳи мушғиқи вай, хонаводаи азизи ў; азоби ҷонситони фироқи ёр, бовафой ба маъшуқа, барои висол ҷидду ҷаҳд кардани вай тасвир ёфтаанд. «Ман гарибаму бекасу кӯй» — гуфта шудааст дар як рубоӣ. Вале гарибон на фақат шикоят мекунанд, онҳо ояндаи пурсаодате ор-

¹ Б. Г. Гафуров. История таджикского народа, М., 1955, стр. 455.

² Б. Г. Гафуров. История таджикского народа, М., 1955, стр. 453—454.

³ Фольклори тоҷик, саҳ. 256.

зу мекунанд, ки пур аз шодию сурур ва роҳату рафоҳату озодӣ аст. «Рӯзе расаду ман гариб нашавам», — меҳонем мо дар як суруди гарибон.

Намози шом гарибем мо дар ин ватан,
На хеш дорем, на ақрабову зан.
Дар ин шаҳри гарибӣ мора кӣ овард?
Чудо аз хешу ақрабою ҳам зан¹.

* * *

Аз хона баромадум Самандар меравам,
Ман одами мусоғир ба қадом дар меравам?
Ман одами мусоғир ба қадом дар хубам,
Дилгир шудам пешаки модар меравам².

* * *

Дар роҳи гарибӣ ҳама монданд ҳайрон,
Аҳволи худро пеши кӣ мекунанд баён?
Ҳеч касе намепурсад камбагалонро фаръёд,
Аз зулми амирон камбагалон дар дод³.

Мо дар сурудҳои гарибон симон меҳнаткашонро мебинем, ки дар зери бори гарони соҳти мустамликовӣ мондааст. Дар байни тоҷикони кӯҳистон васеъ паҳн шудани ин гуна сурудҳо далолат мекунанд, ки ҳалқ бар зидди амирон, муллоён, боён, амалдорони ҳукумати подшоҳӣ мубориза мебурд, зоро онҳо ҳалқро гадо, ҳақириша бесавод карда буданд, vale ҳалқ дар мубориза барон озодии худ часорати əътиroz, ирода ва қаҳрамонии худро аз даст надодааст.

На фақат сурудҳои гарибӣ ба ин мазмун буданд. Рӯбоиёти ҳалқ, афсонаҳо, мақолу зарбулмасалҳо ва гайра мағз андар мағз аз рӯҳии революционии озодихоҳии ҳалқ пур буданд. Ва ҳалқи тоҷик ин иродон революциониро аз дӯстии бародарвори коргари рус ва мужикии меҳнатдӯст мегирифт.

Боё гуфтан: мун боюм, қурути қоқ меҳоюм,
Ай дастаи мумсикӣ дар байни ҳалқ расвоюм.
Бои сиёни мазанг, хирмани ту дар сари санг,
Ай дастаи мумсикӣ дастъёра кардӣ ба таиг⁴.

¹ Фольклори тоҷик, саҳ. 246.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 255.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 249.

⁴ Ҳамон ҷо, саҳ. 216.

Е ки:

Аз зулми амiron ҳама шуд дар иола,
Мардум ҳама хорӣ мекунанд бойҳора.
Мирон ҳама хобанд дар хонаи худ.
Ин мардуми бечора надоранд чора¹.

Рубоие ба ин мазмун аст:

Диле дорам ки аз султон натарсад.
Зи банду кундаю зиндон натарсад.
Дили ошиқ мисоли турғи гушиаст,
Ки турғи гушина аз чӯпон натарсад².

* * *

Аз хона баромадум бозӣ-бозӣ,
Баста бурдан мара сагони қозӣ.
Тирдон бошаю қушакамоне созӣ,
Бар синаи золимон ту тир андозӣ³.

Мо дар ин мисраъҳо симон зиндаи ҳалқеро мебинем, ки дар сурати меҳнаткашони рус революцииро қабул кардааст.

Чи навъе дидем, фольклор ва асарҳои гӯяндаҳои ҳалқ ба Россия, ба ҳаракати революционии ҳалқи кабири рус хайрҳоҳона муносибат кардани табаҷаҳои меҳнатии мардуми Осиёи Миёнаро пурра исбот мекунад. Аҳмади Дониш ва шогирдони ў аз ҳалқ дур буданд, вали дили онҳо гувоҳӣ медод, ки ҳалқ барои муборизаи зидди бе-адолатии ҳаёти ҷамъияти, барои муборизаи зидди хурофт ва ҷаҳолат мекӯшад ва меҳоҳад бо Россияни революционӣ муттаҳид шавад. Хизмати бузурги Аҳмади Дониш ва шогирдони вай дар ҳамин аст, ки онҳо, беихтиёр бошад ҳам, ҳоҳиши ҳалқро ҳаққонӣ изҳор намудаанд ва худи ҳамон ҳоҳиши ҳалқро ба як шакли муайян дароварда бо ҳамин дар охири асри XIX ва ибтидои асри XX ба ҳудшиносии ҳалқ бисъёර мусоидат карданд.

¹ Фольклори тоҷик, саҳ. 210.

² Ҳамон ҷо, саҳ. 211.

³ Ҳамон ҷо, саҳ. 249.

Боди 6

АҲМАДИ ДОНИШ МАГАР ҶАДИД БУД?

Баъд аз ҳамаи он чи ки дар боло дар ҳаққи Дониш гуфта шуд, ўро ҷадид ҳисоб кардан иоинсофист.

Мо дар бобҳои гузаштаи ин асар кӯшиш кардем, ки фаъолияти Аҳмади Донишро ҳамчун ифодакунаандай манфиатҳои ҳалқ, танизиdkунандай нотарси соҳти амирии Бухоро, яке аз аввалин ифодакунандагони ғояи ислоҳоти усули сиёсии Бухоро ва оқубат ҳоҳони суқути соҳти амирии Бухоро ва тарафдори рӯй овардан ба маданияти рус ва гайра нишон диҳем. Он чи дар ин ҷо оид ба ақидаҳои иҷтимоӣ ва сиёсии Аҳмади Дониш гуфта шуд, ба назари мо, гувоҳӣ медиҳанд, ки фикрҳои ин марди маорифпарвар роҷеъ ба масъалаҳои муҳим ва ҳаётни воқеяни Бухоро дар нимаи дуйўми асри XIX ҷиҳати демократӣ доранд. Дар тамоми асарҳои Дониш, ки мо аз назар гузарондем, як фикри асосӣ ҷой дорад, ки он ҳам ғамхории вай ба ободии мамлакат ва беҳбудии мардуми он мебошад.

Аз он чи ки дар боло гуфта шуд, мо боварӣ ҳосил намудем, ки Дониш дар ҷорҷӯбии амирони хонадони мангит ва дар ҳолати ҷудоии Бухоро аз Россия тараққиёти иқтисодӣ ва мадании аморатро имконпазир намешуморад. Мантиқи ақидаҳои Дониш бар ин аст, ки Бухоро набояд ба дасти мангитҳо, ки мамлакатро саросар ба вайрони мубаддал намуда, ҳалқро ғорату тороҷ кардаанд, бимонад.

Таҳлили ақидаҳои иҷтимоӣ ва сиёсии ин марди маорифпарвар нишон медиҳад, ки дар сар то сари эҷодиёти

вай рӯҳ ва тамони демократӣ ҳукмфармост. У дар асарҳои худ, шояд на ҳама вақт пайгирона, ваде асосан, кайфияти зиддифеодалии мардуми Бухороро ифода мекард.

Хулосаи мо дар бораи ин арбоби маорифпарвари барҷастаи ҳалқи тоҷик чунин аст ва ба назари мо ҳеч далели асосие нест, ки ўро ҷадид, мағкурачии буржуазияи миллии Осиёи Миёна шуморем. Ваде, ба назари мо, чунин ақидаи нодуруст дар адабиёт мутаассифона ҷой дорад. Масалаи, Е. Э. Бертельс менависад:

«Дар омӯзиши таърихи адабиёти тоҷик, бештар ба адабиёти нимаи аспи XIX, дикъат бояд кард, зоро маҳз дар ин давра дар адабиёти буржуазияи шаҳрии Осиёи Миёна он пешрафте дода мешавад, ки дар аввали аспи XX ба пайдоиши адабиёти ба ном «ҷадидӣ» оварда раоонид.

Омӯхтани адабиёти ҷадидиро аз аспи XX сар кардан мумкин нест. Вай аз гузашта решаш мегирад ва роҳи мураккаби онро фақат ба шарти таҳдили бодиқати қадамҳои аввалини он дарьёфтанд мумкин аст.

Вақте ки ба омӯхтани адабиёти аспи XIX тоҷик шурӯъ мекунем, пеш аз ҳама ба симони барҷастаи «падар»-и адабиёти нави тоҷик — Аҳмади Калла во меҳӯрем, ки фаъолияти вай ба тамоми адабиёти боздини ин давра таъсир дошта ва ҳатто баъд аз революцияи Октябрь низ ба ташаккули адабиёти советии тоҷик ба андозаи маълуме таъсир намудааст»¹.

Аз ин суханони Е. Э. Бертельс маълум мешавад, ки ҷадидизм ҳодисаи аввали аспи XX набуда, балки аз гузаштаи хеле дур решаш гирифтааст ва Аҳмади Калла, яъне, Аҳмади Дониш, падар ва сардафтари адабиёти ҷадидӣ дар Осиёи Миёна мебошад. Оё чунин аст? Биёед, ниро таҳдил кунем.

Пеш аз ҳама ин ақидаро, ки ҷадидизм дар Осиёи Миёна дар аввали аспи XX не, балки дар миёнҳои аспи XIX ба вуҷуд омадааст, қатъиян рад кардан лозим месояд. Худи таърихи ҳаракати ҷадидии Осиёи Миёна нодуруст будани ин фикрро тасдиқ мекунад. Ҷадидизм ҳамчун ҷараёни мағкуравии буржуазияи маҳаллии Осиёи Миёна бо пайдоиши худ мадъюни революции

¹ Е. Э. Бертельс. Документы по истории Аҳмади Калла. Труды Таджикской базы АН СССР, том III, М—Л. 1936, саҳ. 9.

якӯми солҳои 1905—1907 Россия мебошад. Яке аз хусусиятҳои асосии ин революция ҳамин аст, ки вай аз ҷиҳати ҳарактери худ буржуазӣ-демократӣ буда, дар гӯшаҳои гуногуни империяи Россия ва аз ҷумла дар Осиёи Миёна ҳаракати миллиро ба вуҷуд овард. Мо суханони Ленинро дар бораи таъсири мусбати революции якӯми рус ба ҳаракати озодихоҳии миллии ҳалқҳо ба хубӣ дар хотир дорем. Ӯ навишта буд, ки дар революции солҳои 1905—1907 «Ҳаракати озодихоҳии милли ба туфайли ҳаракати коргарӣ сар шуд»¹.

Ҷадидизм ҳамчун идеологияи буржуазии маҳаллии Осиёи Миёна, чунон ки гуфта шуд, моҳияттан аксул-амале (реакцияе) буд аз тарафи буржуазии маҳаллӣ ба революции солҳои 1905—1907 ва ба ҳаракати озодихоҳии миллии ҳалқҳои ин сарзамин. Ҷадидизм, ки дар давраи тайёри ба революции пролетарӣ ба амал омад, бо мақсади ба сӯи дигар нигаронидани диққати оммаи ҳалқ аз революция ва аз ҳодисаҳои революционе ки дар натиҷаи революция рӯй доданд, ҳар коре ки аз дасташ меомад, кард.

Ҳангоме ки бо фактҳои асосии таърихи ҷадидизм дар Осиёи Миёна шиносо мешавем, боварӣ ҳосил ме-кунем, ки аввалин газета ва рисолаҳо, аввалин кружокҳои ҷадидӣ, аввалин баромадҳои программавии роҳбарони ин ҳаракат дар Туркистон ба муқобили революция, ба давраи солҳои 1905—1907 рост меояд. Сабаби ин мағҳум аст, зоро ки дар миёнаҳои асри XIX дар шароити ҳукмфармои муносибатҳои феодалиӣ дар иқтисодниёти Осиёи Миёна буржуазии маҳаллӣ ҳамчун табақаи синфи ҳанӯз ташаккул наёфта буд. Ин амалиёти ташаккули буржуазии маҳаллӣ хело дертар, яъне тақрибан охирҳои асри XIX ва аввали асри XX, замоне ки муносибатҳои капиталистӣ дар ҳоҷагии Осиёи Миёна аз таъсири Россия бо суръати бештар рӯ ба тараққӣ ниҳоданд, ба вуҷуд омад.

Ҷадидизм аз ибтидои пайдоиши худ ҳам ҷараёни ғоявии революционӣ набуд. Аз ин ҷиҳат хеле ҳарактернок аст, ки ҷадидизм дар Осиёи Миёна дар давраи иртиҷоъ — реакцияи Столыпин тараққӣ кард, чунки вай як ҷараёни либерал-реформистии ғоявии ба қадетӣ мо-

¹ В. И. Ленин, ч. 23, саҳ. 241.

ианди буржуазияи миллии маҳаллии Осиёи Миёна буда, барои ҳукумати подшоҳӣ хавфе надошт.

Ба ҳамин тариқ, агар ҷадидизм маҳсули аввали асри XX, давраи империализм ва тайёрии революцияи пролетарӣ дар Осиёи Миёна бошад, пас маълум аст, ки баҳси падари адабиёти ҷадидии Осиёи Миёна будани Аҳмади Дониш худ ба худ соқит мешавад. Мо дар масъалаи пайдоиши ҷадидизми Осиёи Миёна ҳатто бо ин тезис ҳам, ки дар адабиёти ҳозира аз тарафи умум қабул шудааст, қонеъ нагардида, меҳоҳем ихтилофоти ҷиддиеро, ки дар байнин Аҳмади Дониш ва ҷадидҳо дар як ҷатор масъалаҳои асосии иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва сиёсии вазъияти Осиёи Миёна дар охирин асри XIX ва аввали асри XX ҷой дорад, қайд карда гузарем.

Яке аз ин масъалаҳо муносибати Осиёи Миёна ва қисман аморати Бухоро ба Россия буд. Чуноне ки дар боло гуфта шуд, Аҳмади Дониш, ин арбоби ҷамъиятии нимаи дӯйӯми асри XIX, мавҷудияти Бухороро бе Россия тасаввур намекунад. Мо дар ин ҳусус, яъне дар ҳусуси муносибати мусбати Аҳмади Дониш ба Россия дар боло хеле муфассал навиштем. Дар ин ҷо қайд кардан меҳоҳем, ки дараҷаи тараққиёти илму техникии Россия нисбат ба Бухоро на фақат боиси хурсандии Аҳмади Дониш мегардид, балки ў дар асарҳои худ ошкоро меғуфт, ки тараққиёти иқтисодӣ ва мадании Бухоро таоман ба Россия вобаста мебошад ва ба ин муносибат Аҳмади Дониш ба амир Абдулаҳад (1885—1910) як чанд бор мурочиат карда буд. Ў дар бораи танқисии об дар заминҳои обии аморати Бухоро гап зада, ба чунин натича меояд, ки бо ёрдами мутахассисони рус аз Аму ё Сир ба заминҳои Бухоро об бароварда шавад.

«Мултамаси аввал он, ки Самарқанд ба давлати баҳияи Рус мулҳақ шуд, оби Бухоро рӯй ба нуқсон ниҳод. Аз он ки мутасаддиён ва ҳокимони он ҷо оби Самарқандро ба иморат ва зироат фармудаанд, сулси (^{2/3}) оби дарьё дар он ҷо ба сарф меравад ва як сулси боқӣ ҳам вақте дар Бухоро меояд, ки иртирооти баҳорӣ ва тобистонии мо талаф шуда бошанд. Аз ин ҷиҳат як марди донишманд дар амри об фиристонанд, ки аз Омуя ё баҳри Сир ба мо об ҷорӣ кунад, ки заминҳои мазраи мо ҳароб нагардад»¹.

¹ «Рисола...», саҳ. 161—162.

Дар бобати обьёрии заминҳои Бухоро Дониш ба хубӣ медонист, ки ҳукумати амир иқтидори ҳал карданни ин масъаларо надорад, ё дурусташ, дар ин кори ба-рои ҳалқ мӯҳим манфиатдор намебошад, зеро ў, чунон ки гуфта шуд, дар бораи қандани як канали хурде аз Амударьё ҷандин маротиба ба амир Музҳффар муроҷиат карда бошад ҳам, ин ҳоҳиши вай амалий нашуда буд.

Дониш як программаи муфассали тараққиёти иқти-
содӣ ва мадани мамлакати ҳудро, ки ба наздикий бо
Россия амалий шуда метавонист, баён мекунад. Дар ин
бора вай навишта буд:

«Мултамаси дуйӯм: дар вилояти мо анвои шира ва
меваҷот бисъёр аст, ки аз савр то қарраб аз ҳӯрд ва та-
лафи ҳайвонот зиёдатӣ кунад. Агар як фаврики (фаб-
рикаи — З. Р.) набот ё қанд дар Бухоро ояд, ба ҳафт
иқлими аз Бухоро қанду набот мерасад ва ин рафоҳияти
азим бувад дар давлати Бухоро.

Мултамаси сейӯм: ҳар сол тӯҷори ин вилоят паш-
ми мавошӣ (чорпоён — З. Р.)-ро ба ҳароҷоти бисъёр ба
вилояти рус бурда, мовут ва салостика оранд. Агар фав-
рики мовут дар Бухоро ояд, аз моҳасали пашми ҳайво-
нот, ки дар ин ҷо ба ҳусул мерасад, ба ҳамаи дували
хориҷ мовут ва салостика тавон расонид.

Мултамаси ҷорӯм: дар ҳавошии билоди Мовароун-
наҳр кӯҳ бисъёр аст ва дар он маодин бешумор. Яке аз
уламои илми маъдан ояд ва ин маодин бишканад, чи
миқдор мардикор ва музdur ҳоҳад, дар шавоҳиқи ҷибо-
ли (баландии кӯҳҳо — З. Р.) ин вилоят омода ва мус-
таиданд, ҳар ду давлатро манофеъ беш аз беш бошад
ва фуқаро ва раияро рафоҳият ва фароғат даст дихад.

Ва ҳамчунин мултамасоти дигар аз муаллими забон-
дони тӯпу туғангрезӣ ва низоми аскардорӣ навиштам¹.

Дониш Ҷӯтиқоди комил дошт, ки Бухоро фақат дар
дохили Россия ва бо ёрмандии вай мамлакати иқтисо-
дан пурзӯр ва аз ҷиҳати маданий пешқадам шуда мета-
вонад.

Лекин амир ба ин илтимосҳои Дониш аҳамият на-
дод, чунки амир дар ин кор манфиатдор набуд. Амир
дар ҷавоби Дониш баҳонаҳои пуч ва дурӯғ оварда
гуфт:

¹ «Рисола...», саҳ. 161 – 162.

«Алявм Россия дар ин меҳмонӣ саҳт ба мо нозир аст ва мушфиқу меҳрубон, агар ин муддао ба вай изҳор кунем, мабодо, ки аз мо биранҷад ва қазийя мунъакис гардад ва он чи мо мулоzимот кардаем ва изҳори фурӯтани оварда, кардаи мо нокарда шавад»¹.

Масъала дар рад ё қабули амир набуда, балки дар ин ҷост, ки дар ин изҳороти Дониш дар бораи он ки Бухоро барои «хайрият»-и худ бояд аз Россия ҷудо шавад, ҳатто ишорате ҳам дида намешавад. Яке аз муҳимтарин ақидаҳои прогрессивии Дониш низ дар ҳамин ҷост. Набояд фаромӯш кард, ки мафкурачиёни доираҳои феодалии Бухоро, аз қабили Мирзо Азими Сомӣ, ки зикраш дар боло гузашт, кӯшиш мекарданд дар асарҳои худ тезиси зарурati аз Россия ҷудошавии Бухоро-ро исбот кунанд. Ҷадидҳо ҳам феълан дар ҳамин ақида буданд. Программаи сиёсии онҳо дар рӯҳи пантуркистӣ ва панисломистӣ тартиб ёфта буд. Барои исботи ин муддаои худ, биёд, ба материалҳои мансуб ба таърихи ҷадидизм назаре андозем. Пеш аз ҳама ба омӯхтани ҷадидизм аз ду ҷиҳат наздиқ шудан лозим аст. Ҷадидҳо аз як тараф дар иттифоқ бо Россияни подшоҳӣ ҳамчун бозори фурӯши мол манфиатдор буданд, дар пеши ҳукумати подшоҳии рус сари таъзим фуруд меоварданد, барои муборизае ки бо ҳаракати революционӣ мекунад, ўро тавсиф менамуданд, ҷунки аз революция саҳт тарс доштанд. Аз тарафи дигар, ғояҳои пантуркистиро тартиб намуда дар таҳти ҳимояти Туркия ба таъсиси давлати «мұстақил» мекӯшиданд. Барои гурӯҳи аввали ҷадидҳо суханони Маҳмудхочаи Беҳбудӣ оид ба масъалаҳои иҷтимоӣ ва сиёсии он давра хеле характернок мебошад. Шоҳиди ин амр мақолаҳоест, ки дар газетаи ҷадидии «Самарқанд» нашр шудааст. 19 апрели соли 1913 дар сармақолаи ин газета бо унвони «Мароми мо» ҷунин навишта шуда буд: «Мақсади нашрияи мо ин аст, ки дар мусулмонони Туркистон ба маданияти умумии европой ва хусусан русӣ майлу рағbat ба вучуд биёварем, аз як тараф, дар онҳо боварӣ ба вучуд оварем, ки маданият ва қонунҳои рус барои мо, мусулмонон, фоидаи зиёде доранд ва қуръону шариат ҳеч кадом ба онҳо муҳолиф намебошанд. Мо меҳоҳем мусулмонро бо таърихи Россия ошино кунем ва дар онҳо чу-

¹ «Рисола...», саҳ. 163.

нин эътиқоде ба амал биоварем, ки фарзандони як ватани умумии русий мебошанд ва бо Россия солҳо боз бо як риштаи канданашаванде вобастагӣ доранд. Мо меҳоҳем ба мусулмонон нишон диҳем, ки қонунҳои русӣ, назар ба қонунҳои Англия, Франция ва Голландия, ки фуқарои мусулмони худро дар вазъияти одамони паст нигоҳ медоранд, ба мусулмонон наздиктаранд, мусулмонон дар Россия аз ҷиҳати ҳуқуқӣ ва воқеӣ фарзандони баробарҳуқуқи як ватани умумӣ мебошанд».

Программаи ҷадидони тарафдори ҳукумати подшоҳии рус чунин буд. Онҳо тайёр буданд ҳар бор қайд қунанд, ки усули сиёсии ҳукумати царӣ барои онҳо қобили қабул мебошад ва шариат, ба он ки мусулмонон аз ҷиҳати ҳуқуқӣ ва амалий фарзандони баробарҳуқуқи як ватани умумӣ бошанд, ҳеч зиддият надорад.

Ҷадидҳое ки дар мавқеи ислом меистоданд, кӯшиш мекарданд, ки бо ёрдами садақаҳои ноҷизе ки дар шароити подшоҳии рус ба онҳо дода мешуданд, шариатро нав ва мустаҳкамтар намоянд. Ҷадидҳо дар пеши Ҷаризм изҳори бандагӣ ва фармонбардорӣ намуда, замонеро орзӯ мекарданд, ки буржуазияи Осиёи Миёна бо ёрдами ҳукумати подшоҳии рус «соҳиби маърифат» ва «қаҷавӣ» гардида, соҳиби комилҳуқуқи кишвари худ шуда тавонад.

Агар ҷадидҳо ҳукумати подшоҳии русро ҳалоскори кишвар ва асосгузори маданияти нав барои мусулмонон мешумурда бошанд, Аҳмади Дониш вақти гап задан дар бораи Россия Россияни меҳнат, илм ва техники-каро ба назар мегирифт. Аҳмади Дониш дар аснои са-фарҳои худ ба Россия аз тартиботи ҳукумати подшоҳӣ изҳори хурсандӣ накарда, балки комъёбихои илм, техника ва санъатро таъриф мекард. Ба Дониш аз як ҷиҳат эрд гирифтан мумкин аст, ки ў дар баёноти худ оид ба Россия, на ҳама вақт мавҷуд будани ду Россияро ба эътибор мегирифт. Аммо гуфтани он ки Дониш мисли ҷадидҳо дар пеши ҳукумати подшоҳӣ сари таъзим фурӯ меовард, дар ҳаққи ин марди маорифпарвар ноинсофӣ мешавад.

Дар зимни ин суханони худ бояд маҳсусан қайд кард, ки ҷиҳати қувватноки ҷадидизм, албатта, моҳияти пантуркистӣ ва панисломистии он будааст.

Панисломизм ва пантуркизм, ки аз навъҳои миллатчигии буржуазӣ мебошанд, дар асоси аҳкоми ислом ба

вучуд омадаанд. Ф. Энгельс навишта буд, ки: «Куръон ва аҳкоми дини ислом, ки дар асоси он тартиб ёфтааст, чуғрофия ва этнографияи халқҳои тамоми дунъёро ба як формулаи оддӣ ва қулай медароварданд, ки он ба ду қисм ҷудо кардани мардуми ҷаҳон аст: пайравони дини ҳақ — мусулмонон ва дини ботил — кофириён. Пайрави дини ботил кофириён дар душман аст. Ислом ба миллатҳои гайри мусулмон лаънат карда дар байнини мусулмонон ва кофириён вазъияти душманини доимие ба вучуд меоварад»¹.

Ҷадидизм ҳам дар асоси ҳамин ақида ба вучуд омадааст.

Ҷадидӣ дар тоторҳо, ки хело пештар аз ҷадидизми Осиёи Миёна ба вучуд омада буд, ба ташаккул ва тараққии ин мағкура дар Осиёи Миёна таъсири қалон доштааст.

Буржуазияи турку тотор, ки дар аввали аспи XX иқтисодан каму беш қувват гирифта буд, ба ҳукмронии комили империализми ҳарбӣ ва феодалии Россия дар Осиёи Миёна шоҳиди бегараз шуда монда наметавонист, чунки вай бо ин кишвар робитаи хеле наздики тиҷоратӣ дошт.

Буржуазияи турку тотор кӯшиш мекард, ки ба воситаи пантуркизм манғиатҳои синфии ҳудро дар иқтисодиёт ва аз ҷумла дар ҳаёти тиҷоратии Туркистон муҳофизат кунад, дар ин кор вай, албатта, бояд ба буржуазияи маҳалӣ такъя мекард.

Ҷадидони Осиёи Миёна аз либералҳои тотор ва аз қасоне, ки дар фаъолияти ҳуд бо партии ҷавонтуркони Туркия алоқадор буданд, бисъёр ҷизҳо гирифтаанд. Тасодуфӣ нест, ки ҷадидҳои Осиёи Миёна ба кори ташкили съездҳои мусулмонони умумироссиягӣ, ба иттифоқҳои мусулмон, ба маъракаи интихоби вакилон ба Думаи давлатӣ аз мусулмонон, ба додани аризаҳо аз номи мусулмонон ба подшоҳи рус ва ҳоказо ҷалб шуда буданд.

Буржуазияи турку тотор ба воситаи гумоштагони ҳуд дар байнини ҷадидҳои Осиёи Миёна фаъолияти қалоне доштанд. Съездҳои умумироссиягии мусулмонон дар таҳти таъсири ғояҳои пантуркистӣ гузаронда мешуданд. Буржуазияи турку тотор бо ёрмандии «Иттифоқ» ном ташкилоти ҳуд кӯшиш мекард, ки буржуазияи халқҳои

¹ К. Маркс и Ф. Энгельс. Соч., X., М., 1933 стр. 6.

мусулмонро, ки дар империяи Россия зиндагонӣ мекунанд, муттаҳид намояд. Панисломизм ва пантуркизм дар роҳи расидан ба ин мақсад дар дasti онон яроқи хеле муносибе буд. Газетаҳои «Тарҷумон» (Қрим), «Вақт» (Оренбург), «Иршод» ва «Ҳаёт» (Боку), «Улфат» (Петербург), «Юлдуз» (Қазон) ва дигарҳо дар ин кор роли муҳимме бозӣ мекардан.

Пантуркистони машҳур аз қабили Гаспринский, Мақсудӣ ва дигарҳо борҳо ба Осиёи Миёна омадаанд ва бо ҷадидони Туркистону Бухоро робитаи наздик доштанд. Намояндағони барҷастаи ҷадидони Осиёи Миёна низ ба Тотористон, Қрим ва Оренбург сафарҳо карда, имкон ёфта буданд, ки дар кори ҷадидони он ҷоҳо феълан иштирок намоянд.

Мо бояд таъсири газетаи машҳури пантуркистии «Тарҷумон»-ро ба ҷадидони Осиёи Миёна маҳсусан қайд кунем.

Гаспринский, ки чандин солҳо дар Туркия зиндагонӣ карда, асосҳои пантуркизмро ба хубӣ омӯхта буд, бо роҳи легалӣ дар кори паҳн намудани ғояҳои пантуркизм дар Қрим, Тотористон, Озарбайҷон ва Осиёи Миёна фаъолияти бузурге нишон медод.

Сафари баъзе ҷадидони Бухоро ба Миср ва Стамбул низ бетаъсир намонда буд. Аз Туркистон ва Бухоро бисъёр қасон барои хондан ба Туркия мерафтанд ва дар он ҷо бо рӯҳи шовинизми ҷанговари турк тарбия мейғтанд. Асаҳои муҳимми яке аз намояндағони ҷадидизм — Фитрат — дар Туркия чоп шуда буданд. Тақрибан дар хонаи ҳар як ҷадид сурати ин ё он намояндаи ташкилотҳои миллатчиёни туркро дидан мумкин буд.

Ба гайр аз ин, дар байни ҷадидҳо матбуоти афғон низ паҳн мешуд. Дар яке аз телеграммаҳои маҳфии маъмурияти маҳаллии ҳукумати подшоҳии рус чунин гуфта мешавад: «Генерал Куропаткин нисбат ба моён ва ба англисҳо роҳи адован пеш гирифтани газетаи «Сироҷ-ал-ахбор»-ро, ки дар Кобул нашр мешавад ва ба Туркистону Бухоро низ меояд, ба назар гирифта, доғистон меҳоҳад, ки оё барои пешгирий намудан аз равияни заарарноки он нашрия ба воситаи Ҳиндустон ба амири Афғонистон таъсир намудан имкон дорад»¹.

¹ Телеграмма маҳфии чиновники дипломатӣ дар ҳузури генерал-губернатори Туркистон ба вазорати хориҷа, 20 феврали соли 1916. ЦГИА РСС Ӯзбекистон, фонди шӯъбаи 3, д. 42, соли 1916.

Маçаллаи панисломистии «Ҳаблулматин», ки дар Ҳиндустон нашр мешуд, дар байни уламо, мансабдорон, савдогарон ва ҷадидони Бухоро хеле шӯҳрат дошт.

Мақсади тамоми ин маçалла ва газетаҳо дар Осиёи Миёна паҳн кардани ғояҳои панисломистӣ буд. Панисломизм, чунон ки маълум аст, муддати зиёде ба фоидай империализми Германия хизмат кардааст.

Ҷадидизм дар давраи инқилоби соли 1908 дар Туркия ва дар рӯзҳои пахш карда шудани революции якӯми солҳои 1905—1907-и Россия дар Осиёи Миёна ба шакли хеле фаъол даромада буд.

Ҷадидҳо дар бораи фаъолияти ташкилоти миллатчиёни турк «Иттиҳоду тараққӣ», ки гумоштаи бевоситаи империализми Германия дар Туркия ва дар мамлакатҳои дигари Шарқ будааст, хеле бо рагбату шавӣ гап мезаданд ва менавиштанд. Ҷадидони Туркистон ва Бухоро на фақат тамоман дар таҳти таъсири ин ташкилоти турк буданд, балки ба кору фаъолияти вай ҳам бо ҳама роҳҳо ёрмандӣ медоданд. Фитрат дар ҳаққи Анвар-пошо — ин моҷароҷӯи байналхалқӣ, ки аз роҳбарони калони фирқаи «Иттиҳоду тараққӣ» буд, — бо як хурсандии аз ҳад афзуне гап мезад. Ин ҳамон Анвар-пошо мебошад, ки соли 1922 дар Бухори Шарқӣ, дар вақти аз тарафи Аскарони сурхи қаҳрамон торумор карда шудани дастаи горатгараш бешараф аз дунъё рафт. Доираҳои гуногуни миллатчиёни турк ба баҳонаи ташкил намудани ҷамъият ва комитетҳои гуногуни «хайрия» барои Бухоро ба пешрафти ҷадидизм дар Осиёи Миёна кӯшиш мекарданд. Дар байни ҷадидони Осиёи Миёна газета ва журналҳои турк хеле зиёд паҳн мешуд. Дар ин газетаву журналҳо бо сарлавҳаҳои «Сўиқасд ба истиқдоли Бухоро», «Олами ислом ва Россия» мақолаҳои боғараз чоп мешуд. Ин мақолаҳо бо мақсади ба вучуд овардани нафроти ҷадидони Бухорою Туркистон нисбат ба Россия навишта мешуданд ва барои дар байни онҳо паҳн шудани ғояҳои ҷудо кардани Осиёи Миёна аз Россия хизмат мекарданд. Омадани ҷосусони турк ба Осиёи Миёна ва сафар кардани як чанд роҳбарони ҷадидони Осиёи Миёна ба Туркия риштаҳоеро, ки миллатчиёни туркро бо Осиёи Миёна вобаста менамуд, хеле мустаҳкамтар мекард.

Буржуазияи турк ҳаргиз розӣ шуда наметавонист, ки Осиёи Миёна барин як мамлакати бузурги давлат-

манд дар дасти Россия бошад ва орзӯ мекард, ки ин луқмаи равғанинро худаш фурӯ барад. Пантуркистони Осиёи Миёна, яъне ҷадидҳо бо кордории худ феълан ба иҷрои ин ғояи аҳмақона ёй медоданд.

Ҷадидҳо дар ҳар як мавриди муносиб бо мансубияти худ «ба қабилаи бузурги турк» ки, ба қавли онҳо, бояд «ба дунъё нур ва маданият биёварад», фахр мекарданд. Яке аз роҳбарони ҷадидони Самарқанд Ҳочимуин гӯё аз номи Туркистон ба ҳалқи ин сарзамин муроҷиат карда навишта буд: «Он рӯзҳои саодатманди ҳаёти ман, он айёми таъриҳӣ, ки мамлакатро фарзандони ҳақиқии ҷасури ман Чингиз ва Темур идора мекарданд, акунун дигар барнамегарданд»¹.

Ба ҳамин тариқ ҳеч ҷои шубҳа намемонад, ки ҷадидизми Осиёи Миёна характери миллатчигӣ дошт ва дар таҳти таъсири бевоситай пантуркистони турку тотор ба вучӯд омада тараққӣ карда буд.

Қисми асосии ҷадидҳо дар пеши царизм изҳори бандагӣ ва фармонбардорӣ карда, дар айни замон ба Туркия ҷашм дӯхта буданд ва орзу доштанд, ки бо ёрдами вай Осиёи Миёнаро аз Россия ҷудо кунанд.

Ба ҳамин тариқ, агар кӯшиш ва ҳоҳиши асосии ҷадидҳо аз Россия ҷудо кардани Осиёи Миёна бошад, Аҳмади Дониш, чунон ки дар боло гуфта шуд, бо қатъияти тамом зарурати дар доираи Россия мондани Бухороро ба миён мегузошт ва ояндаи дурахшони қишвари худро дар ҳамин медиҳ.

Ин ҷиҳат ҳарактернок аст, ки амирҳо тобеъ ва фармонбардори ҳукумати ҷарӣ буда, дар айни замон ҳоҳиши доштанд, ки фурсати муносибе ба даст оварда, аз ҳӯҷаини худ ҷудо шуда, бо ёрдами Туркия давлати мустақили Бухороро ташкил кунанд. Дар ин масъала нуқтаи назари амири Бухоро бо ҷадидони пантуркист мувофиқати комил дошт.

Илова бар ин, вақте ки лоиҳаи аз тарафи Дониш тақдимшудаи ислоҳоти системаи сиёсии аморат аз тарафи амир Музаффар қабул нашуд, Дониш ба инқизози хонадони мангитияи Бухоро боварии комил ҳосил намуд, ки мо дар ин бора дар боло муфассал гап зада будем. Аммо ҷадидҳо дар «талабҳои» бечасорати худ фаят баъзи ислоҳоти ноҷизе мепурсиданд, ки ба асоси

¹ Журнали «Шӯро», 1913, № 1, саҳ. 10.

сохти амири рахнае намеовард. Онҳо ҳаргиз ба муқобили ҷаноби олии амири Бухоро ва амалдорони вай садои эътиroz баланд намекарданд. Кордории ҷадидон тавре буд, ки амир дар назари мардуми Бухоро бадному беътибор нашавад. Онҳо фақат андак «маорифпарвар» шудани амирро меҳостанд, аммо амир бояд дар сари аморати Бухоро бошад. Фикри ҷадидҳо ҳамин буд, феълан ҳокимияти амирро дар Бухоро муҳофизат ва посбонӣ кунанд. Аммо фикри Дониш дигар буд: Дониш нуқсонҳо ва фасодҳоеро, ки дар аморат ҷой доштанд, бераҳмона фош намуда, исбот мекард, ки замоне фаро мерасад, ки ҳалқ сари амирон, ин ҳукмдорони мағнфири худро ба дор ҳоҳад овехт. Дониш дар вақти фошу расво кардани амирҳо хайрият ва саодати ҳалқро ба назар мегирифт. Замоне Дониш мегӯяд, ки «Агар ваҳҳи хун, об ва ситам ба сulton арз накунем, ба мо амир ба чи муҳим даркор аст, аз барои ҷимъо кардани духтарони мо ба кор аст-ми, охир?» — ин садои ҳалқи меҳнаткаш аст.

Дониш фиребгарии уламоро фош карда, зулму ситетамеро, ки дар ҳаққи ҳалқи меҳнаткаши Бухоро карда мешуд, баръало нишон медод.

Ин марди маорифпарвар ҳангоми гап задан дар бораи обьёрии заминҳои Бухоро қувват гирифтани ва ривоҷ ёфтани ҳочагиҳои камбағалро ба назар мегирифт.

Дониш ба сарват ва ба сарватмандон бо назари нафрат нигоҳ мекард. У исбот мекард, ки сарватмандӣ маҳсули ҳирс, тамаъ ва ҳасисӣ мебошад, ки аз бадтарин сифатҳои инсонӣ ҳастанд. Дониш борҳо қайд карда буд, ки фақат мардумони заҳматкаш қадру аҳамияти илмҳои замониро барои мамлакату ҳалқ фахмида мегирифт. У талаб мекард, ки мардони боилму фаросат, мардони аз дарду ғами ҳалқ ҳабардор бояд дар аморати Бухоро корҳои давлатиро ба даст бигиранд.

Магар аз навиштаҳои ҷадидон, ин хизматгорони ҳалқа баргӯши буржуазияи маҳаллии Осиёи Миёна, ҷунин фикрҳои далерона ёфтани мумкин аст?

Ба ҳамин тарик, мо бо он фикре, ки Донишро падари адабиёти ҷадидӣ мешуморанд, розӣ шуда наметавонем. Дар ин ҷо дар байни маорифпарварон ва ҷадидони Осиёи Миёна ихтилофоти ҷиддии синғӣ вуҷуд дошт, ки баъзе қасон инро намефаҳманд. Фарқи маорифпарварон аз мағкурачиёни ҷадидизм дар ин ҷост, ки якӯ-

миҳо манфиати оммаи ҳалқро ба назар гирифта кор мекарданд. В. И. Ленин аз маорифпарварони солҳои 60-ӯми рус сухан ронда нишон дода буд, ки маорифпарвар, чунон ки мо ҳам қайд намудем, «ба ҳуқуқи крепостной ва ба тамоми оқубатҳои он дар соҳаи иқтисодӣ, иҷтимоӣ ва ҳуқуқӣ кинаю душмани гарму ҷӯшоне дорад». Маорифпарварони рус тарафдорони гарму ҷӯшони маорифпарварӣ, худидоракунӣ, озодӣ, тарзҳои европоии зиндагонӣ ва умуман ҳоҳони европоӣ шудани Россия буданд. Онҳо манфиатҳои оммаи ҳалқ ва ба таври умда дехқононро ҳимоя мекарданд. Чунон ки дида шуд, Аҳмади Дониш ҳам дар тамоми гуфтаҳои ҳуд чи ҳангоме ки лоиҳаи ислоҳоти системаи аморати Бухороро менависад, чи ҳангоме ки аз мамлакати ободу дилкаши рус сухан меронад, чи ҳангоме ки барои ҷиноятҳои дар ҳаққи мардум кардагиашон ба сари дор рафтани ҳукмдорони мангитро пешгӯй мекунад, — дар ҳама ҷо ғами некӯаҳволии фуқарои мамлакат, яъне ҳалқро, пешрафти иқтисодӣ ва маданий вайро меҳӯрад.

Аммо ҷадидҳо, бар хилофи Дониш, бо ҷону дил манфиатҳои буржуазияи маҳаллии Осиёи Миёнаро ҳимоя намуда, бо ҳама роҳ кӯшиш мекарданд исбот кунанд, ки буржуазияи маҳалли ҳаққи комил ва беҳудуди истисмори оммаи меҳнаткашони «худӣ»-ро дорад.

Инак барои ҳамин ҳам ҳалқ аз пай ҷадидон намеरафт, инак барои ҳамин ҳам яке аз намоёнтарин роҳбарони ҷадидони Осиёи Миёна Фитрат баъдҳо шикоят мекард, ки ҳалқ мақсади ҷадидҳоро намефаҳмад.

Баъд аз ҳамаи он ҷо ки дар боло гуфта шуд, оё мөметавонем Аҳмади Донишро падари адабиёти ҷадидин Осиёи Миёна шуморем? Ба фикри қатъии мө — не!

Боди 7

ИЧРОИ ОРЗУХОИ АҲМАДИ ДОНИШ

Чи тавре дар боло дида баромадем, аз асорати аморат озод кардани халқ, ба ўозодӣ, серию фаровонӣ додан, ба ў маданияти дунъявии Россияро омӯхттан, дар асоси илм ва техникии Россия дар мамлакат муассисаҳои саноатӣ сохтан ва хоҷагии қишлоқро тараққӣ додан — чунин буданд ҷиҳатҳои асосии ақидаҳои Аҳмади Дониш, шогирдон ва пайравони ў, ки ҳамаи корҳои мазкурро бо шавқу завқи зиёд орзу мекарданд.

Аҳмади Дониш ба омӯзиши «илми фарангистон» яъне европой, саргарм гашта орзу дошт, ки замоне меояду одамон баробарҳуқуқ шуда, бечангӯ чидол дӯстона, бародарона зиндагӣ мекунанд, зӯрони ҷаҳонгири бечоракуш намемонанд, дар сари давлат қаллаҳарон намеистанд, дар мамлакат қашшоқӣ, бемаданияти ва ҷоҳилий нест мешавад.

Дар давраи зулми ваҳшиёна ва истисмори тоқатфарсии Россияни подшоҳӣ ва амири Бухоро Дониш фақат дар сӯҳбати дӯstonу наздикини худ ин орзужояшро изҳор карда метавонист.

Фақат Октябри Аъзам орзужои мутафаккирони пешқадами замонҳои гузашта, аз ҷумла, орзужои одамони пешқадами халқи тоҷикро ба ичро расонд ва халқро ба чунон авчи тараққиёти иқтисодӣ ва мадани баровард, ки Аҳмади Дониш ва шогирдонаш ҳатто тасаввур карда наметавонистанд. «Халқи советӣ, — навишта шудааст дар «Правда» — ҷамъияти коммунистӣ сохта бо ҳамин

орзуҳои ҷасуронаи мутафаккирони забардасти гузаштаро ба амал мебарорад»¹.

Ба қарибӣ «Правда» ба таърихи Бухорои қадим истинод намуда, таъкид карда буд:

«Тӯфони революция, тӯфони Октябр Аъзам Бухорои қадимро дигаргун кард. Идеяи ленини кишвари Бухороро мунаvvар соҳт.

Дар бинои назди манор, ки асрҳо маскани фитнаю иғвогаридҳои иртиҷоъпарастон буд, акнун китобхонаи бузурги ба номи Абу Алӣ ибни Сино ҷой гирифтааст. Авлод-авлоди ин донишманд ва файласуфи барҷаста баҳту саодати аҳли меҳнатро орзу мекарданд. Ва дар қатори онҳо номи муборизи пурӯҳтироми донишу маданият Аҳмади Дониш маҳсусан равшантар ба назар мерасад. Ин ҳама дониш аз кучо меояд? — дар андеша мемонд Дониш. Ва худаш ҷавоб медиҳад: аз Россия! То-леаш ба вай ёр шуду вай имкон ёфт, ки дар Петербург зиндагӣ кунад, Москваро бинад, бо одамони пешқадами Россия мулоқот кунад»².

Пас аз он ки Октябръ ҳалқҳои Шарқро, аз ҷумла тоҷиконро, аз ҳоби гарони асири бедор кард, онҳо соҳибони озоди мамлакати худ ва бунъёдкори ҳаёти худ гардидаанд. Бо ёрдами Россия аз инцироз ва қашшоқӣ ҳалос ҳӯрдани ҳалқҳо воқеаи бузургу муҳимми умуничаҳонии таъриҳӣ мебошад. «Бо тақозои қонунҳои ногузири таъриҳӣ дар олам давраи озодӣ аз занчири асорати мустамлика кайҳо оғоз ёфтааст. Гумбурроси тӯпҳои Аврора, ки ҳалқҳои мустамликаҳоро аз ҳоб бедор карданд, ба ин давра ибтидо гузошта буданд»³.

Революциии Октябръ ҳалқҳоеро, ки дар давоми асрҳо озодӣ ва хушбахтиро орзу мекарданд, ба мурод расонд. Революциии Октябръ давраи навест дар таърихи ҳар як ҳалқ, ҳар як мамлакат. Роҳи Октябръ роҳи ҳақиқат, роҳи адолат аст.

Ҳали тоҷик ҳам ана аз ҳамин роҳ рафт, зоро дар ин роҳ ҳалқ месозад, месабзад, гул-гул мешукуфад ва тавоною қодир мешавад. Дигар роҳ роҳи хато ва нодуруст буд. Тамоми таърихи инсоният, таҷрибаи муборизон ҳалқҳои озодидӯст барои озодӣ, таърихи чандин ҳазор-

¹ Газетаи «Правда» — 20 марта соли 1960.

² «Правда» — 5 ноября соли 1963.

³ «Правда» — 21 февраля соли 1955.

солаи тоҷикон ин суханонро тасдиқ мекунанд. Ленин на-вишта буд, ки «...нест кардани капитализм ва осори он, ҷорӣ кардани асосҳои тартиботи коммунистӣ мазмуни давраи нави акнун саршудаи таърихи умуми ҷаҳон ме-бошад»¹.

Ба шарофати ғалабаи Революции Октябрь нахустин бор дар таъриҳи синфи мазлум ва мустамир бо роҳбарии Партии Коммунистӣ ба сари ҳокимијат нишаст ва ба тамоми олам исбот кард, ки синфи коргар метавонад на фақат бо муваффақият гӯркови капитализм шавад, балки бо тамоми меҳнаткашон муттаҳид гашта, бинои мӯҳташами коммунизм бунъёд кунад.

Республикаҳои советии социалистии Осиёи Миёна қисми таркибии СССР буда, ҳалқҳои ин республикаҳо бо дигар ҳалқҳои мамлакат бародарвор ҳамкорӣ карда, ҷамъияти коммунистӣ соҳта истодаанд. Дар солҳои Ҳокимијати Советӣ ҳалқҳои ин республикаҳо дар тараққиёти худ ба дараҷаи ниҳоят баланде расиданд, онҳо қувваи зиёде ҷамъ карданд, кадрҳои миллӣ худ, олимони худ, зиёйёни худро тарбия карда, ба воя ра-сониданд.

Ҳозир Тоҷикистон даҳҳо конҳои ангишт ва маъданни оҳан, садҳо фабрикаю заводу дигар муассисаҳои саноатӣ дорад. Дар солҳои Ҳокимијати Советӣ дар Тоҷикистон соҳаҳои саноате ки то ба ҳол дар ин ҷо набуд,— саноати коркарди маъданни оҳан, ангишт, саноати оҳан-бурий, бофандагӣ, заводҳои калони пахта, равған ва гайра ба вуҷуд омаданд. Комбинатҳои шоҳибофӣ ва бо-фандагии Душанбе, Ленинобод, заводҳои консервбарории Ленинобод ва Кони Бодом, заводҳои «Тракторо-деталь» ва кабельсозии Душанбе, заводҳои хонасозӣ, нонпазӣ, либосдӯзӣ, ордкаший ва гайра шаъну шӯҳрати Тоҷикистон мебошанд.

Гуфтган кифоя аст, ки пеш аз революция дар Бухорои Шарқӣ (дар Сарой Камар) фақат як корхонаи хурди ҷармгарӣ буд, ки соли 1918 ҳароб шуда буд.

Аммо акнун, дар Тоҷикистон қалонтарин станцияи электрикӣ обии Осиёи Миёна «Дӯстии ҳалқҳо» дар Сирдарье ба кор даромад, ки онро меҳнаткашони Тоҷикистон бо меҳнаткашони Ӯзбекистон соҳтаанд. Дар

¹ В. И. Ленин. Асаҳо, ҷилди 31, саҳ. 420.

сохтмони ин станциии обии электрикӣ намояндагони 37 миллат ширкат карда буданд. Дар канали Вахш станциии обии электрикӣ «Шаршара» ва дар худи дарьёни Вахш станциии обии электрикӣ «Сарбанд» ба кор шурӯъ карданд. Боз дар худи Вахш сохтмони станциии обии электрикӣ Норак бо суръат рафта истодааст. Ин станциии боиқтидор бузургтарин станциии Осиёи Миёна буда, ба чор республикаи бародарии Осиёи Миёна ва ба вилоятҳои ҷанубии Қазоқистон энергияи электрик медиҳад. Иқтидори ин станциии бузурги электрикӣ обӣ дуйуним миллион киловатт мебошад. Барои сохтмони он чӣ қадар меҳнат сарф шуданро аз ҳамин қиёс кунед, ки дар як дараи қалон дарғоте сохтан лозим аст, ки баландиаш қариб 300 метр ва бара什 як километр аст. Вале ин сохтмон дере нагузашта тани ҳарҷро Ҷарзиёд мебарорад, зоро иншооти мазкур имконият медиҳад, зиёда аз як миллион гектар заминҳои зархез, ки аз офтоби ҷонбахши Тоҷикистон баҳрабар аст, шодоб карда шавад.

Тоҷикистон барои истеҳсоли энергияи электрик имконияти қалон дорад. Ба ин кор ҳамин далолат мекунад, ки як худи станциии обии электрикӣ «Дӯстии ҳалқҳо» назар ба ҳамон миқдори энергияи электрик, ки соли 1913 дар тамоми Туркистон ҳосил мешуд, 100 маротиба зиёдтар аст.

Тоҷикистон яке аз базаҳои қалонтарини пахтакории мамлакат мебошад. Пахтакории социалистӣ ифтихори ҳалқи тоҷик ва асоси равнақу ривоҷи иқтисодӣ ёт ва маданияти он мебошад. Ҳалқи тоҷик дар парвариши пахта ба комъёбиҳои бузург ноил гаштааст. Ҳама медонанд, ки усулҳои пешқадами парвариши пахта аз республикаи мо баромадаанд.

Соҳти колхозӣ дехқонони тоҷикро аз қабзаи гушнагӣ ва бесаводӣ озод карда, ба роҳи зиндагии шодиовар ва босаодат андохт.

Дар солҳои Ҳукумати Советӣ дар республикаҳои Осиёи Миёна, аз ҷумла дар Тоҷикистон, революцияи ҳақиқии маданий ба амал омад. Акнун тамоми республикаҳо дорои Академияи Фанҳо, мактабҳои олий, миёна, касбии сершумор, театрҳои опера ва балет, театрҳои драмавӣ, филармония, қасрҳои маданият буда, дар ҳамон республикаҳо садҳо газета, журнал, китоб ва ғайра нашр мешаванд.

«Халқे ки маданияташ таърихи ҳазорсола дошт,—навишта буд Мирзо Турсунзода,—дар дами вартаи бетаки ҷаҳолат меистод ва фақат революцияи Октябрь ўро аз гори зулмот берун қашида ба чунин рӯзи фирӯз расонд.

Аҳмади Дониш ҳикоят мекард, ки чи тавр шабҳо бом ба боми Бухоро гашта, ба воситаи дурбинчаҳои ноҷизроҳу рафти ситорагонро дарк карданӣ мешуд. Вале ин донишманди Бухорои тираво он вақтҳо девона мегуфтанд...

Мо гаштаю баргашта, садҳо бор такрор ба такрор мегӯем, ки нури революция, нури Октябрь дурдасттарин гӯшаву канорҳои қишвари моро равшан сохта, онро аз баҳту саодат лабрез кард.

«Охир мо ҳазорҳо мактаб, ҳазорҳо китобхона, ҳазорон муаллим, ҳазорон олим дорем, ҳама босавод мебошанд. Асрори авчи фалак ва қаъри замин барои онҳо кушода аст. Физикҳо, химикҳо, техникҳо, инженерҳо, биологҳои тоҷик ба сарвати сарзамини мо сарват зам мекунанд. Зиёйёне ки алҳол Тоҷикистони советӣ дар соҳаи илм ва техника дорад, то ҳол дар ягон мамлакати Осиё ва Африка мислашон нест»¹.

Набояд фаромӯш кард, ки ҳамаи ин корҳо дар ҳамон ҷое шудааст, ки аҳолиаш пеш аз революция тақрибан саросар бесавод буд. Аммо акнун дар Тоҷикистон бесаводӣ ҳомилан нест шудааст, ҳол он ки дар Эрон 90, дар Афғонистон 95, дар Туркия 75 фоизи аҳолӣ бесавод мебошанд.

Дар Тоҷикистони советӣ зан дар ҳама кор баробари мард ҳуқуқ дорад ва хусусан дар бобати таҳсил занон аз ҳуқуқи худ нағз истифода мебаранд.

Дар Душанбе институти тибии ба номи Абӯ Алӣ ибни Сино ҳар сол садҳо духтурони баландихтисос тарбия карда мебарорад. Вале пеш аз революция, ба қавли Садриддин Айнӣ, дар Бухоро фақат як духтурхоначай бециҳозе буд, ки як фельдшери ҷаласавод дошт. Дар Бухорои Шарқӣ ҳатто ҳамин ҳам набуд.

Тоҷикистон мувофиқи ҳисоби ба ҳар як ҳазор на-

¹ Мирзо Турсун-заде. Свет Октября. Газета «Коммунист Таджикистана», от 6 ноября 1963 года.

фари аҳолӣ расидани духтурон аз Англия, Финляндия, Португалия барин давлатҳо пеш гузаштааст. Эрон, Туркия ва Покистон дар ин бобат аз Тоҷикистон чунон қафо мондаанд, ки ҳоҷати гап ҳам нест. Дар республика вараҷа, вабо барин дардҳо, ки пеш аз революция хеле зиёд буданд, тамоман нест карда шудаанд.

Нависандагону шоирон, рассомон, архитекторон, артистон, инженерон, муаллимон, олимони Тоҷикистон мӯъцизаҳо меофаранд. Л. Никулин ном нависанд, ки соли 1957 дар рӯзҳои Даҳаи адабиёт ва санъати Тоҷикистон дар Москва, выставкаи китобҳои тоҷиконро дид буд, чунин навиштааст: «Ба назари одаме ки бори оҳирин ба Тоҷикистон 36 сол пеш аз ин, баҳори соли 1921, рафта буд, ҳар он чизеро, ки дар выставкаи Қасри Марказии адабон, дар концертҳо, дар ækрани кино мебинад, яъне тамоми эҷодиёти тоҷикон як мӯъцизай эҷодӣ ва мӯъцизай меҳнатӣ менамояд. Ба кас самимона орзу мекунад, ки ин ҳалқи бародарӣ ба комъёбии муваффақиятҳои калони нахи эҷодӣ ноил гардад»¹.

Рассомони Тоҷикистон ҳам шоистаи таҳсину оғаринҳои зиёде шуданд. Узви Академиии санъати немис, директори институти адабии Лейпциг Альфред Курелла дар дафтари ақидаҳои тамошобинон чунин навиштааст: «Комъёбии калоне ки аз Даҳаи пешгузашта то ба ҳол ба даст овардаед, муборак бошад! Интихоби ҷиҳоз ва таҷҳизи выставкаро ба табии баланд анҷом додаед. Акнун вақти он аст, ки бо чунин выставка ба арсаи ҷаҳон ба роед ва онро дар Европа нишон дижед. Шахсан ман аз шумо илтимос мекунам, ки рост ба Берлин омада, выставкаи худро нишон дижед»².

Театри академии драмавии ба номи Лоҳутӣ ва Театри опера ва балети ба номи Айни тамошобинони Москваро, ки хеле нозуктабъ ва хурдагир мебошанд, бо намоишҳои худ ҷандин бор мафтун карда, ба ваҷд оварданд.

Ҳама медонанд, ки адабиёти тоҷик кайҳо ба арсан умуми Иттифоқ ва ба арсаи ҷаҳон баромадааст. Бисъёр асарҳои Садриддин Айни, Абулқосим Лоҳутӣ, Мирзо

¹ Газета «Коммунист Таджикистана», 19 апреля 1957 г.

² Газета «Коммунист Таджикистана», 20 апреля 1957 г.

Турсунзода ва дигарон ба забонҳои халқҳои СССР ва ба забонҳои дигар халқҳои дунъё тарчима шудаанд.

Дар зарфи солҳои Ҳокимияти Советӣ дар Тоҷикистон ҳазинаи бузургу бебаҳои асарҳои бадеии тарҷимиавӣ гирд оварда шудаанд. Тоҷикон акнун метавонанд асарҳои нависандагони республикаҳои бародарӣ ва асарҳои классикони ҷаҳонро ба забони модарии худ хонанд. Ҳозир ҳар як тоҷик дар хонааш асарҳои Маркс, Энгельс, Ленинро ба забони тоҷикӣ мекунад.

Адабиёти тоҷик мисли ҳар як адабиёти советӣ ғояи муборизаи сулҳ ва дӯстии халқҳоро тарғиб ва ҳимоя мекунад, вай аз инсондӯстии ҳақиқӣ саросар пур буда, ба ояндаи хушбахти башарият боварии комил дорад.

Ба туфайли сиёсати одилонаи миллии Партияи Коммунистӣ, ба туфайли дастгирии бародаронаи худ ва пеш аз ҳама, бо дастгирии дӯсти ғамхор ва ҳақиқии мозхалқи рус, ки дар таърихи ҷаҳон машҳур гаштааст, халқи тоҷик маданияти олий ва дилрабои худро ба вучуд овард.

Маданияти Тоҷикистони советӣ ҳамчун маданияти мазмунан социалистию шаклан миллӣ инкишоф мейбад. Социализм асоси миллатро барҳам намедиҳад, шакли миллиро дур намекунад, балки маънан халқҳоро муттаҳид мекунад, барои тараққии қувваҳои истеҳсолкунанда ва баландшавии сатҳи зиндагӣ ҷидду ҷаҳди халқҳоро якҷоя мекунад. Қувваи ҳаётбахши маданияти мо таълимоти азими марксистӣ-ленинӣ мебошад.

Таърихи халқҳои Осиёи Миёна дар давраи советӣ, мисоли намоён аст, ки чи тавр халқҳои дар гузашта мустамликавӣ метавонанд дар замони социализм соҳиби комилҳуқуқи тақдирӣ худ ва ҳақиқатан озод шаванд. Ҳодими машҳури ҷамъиятии Англия, саррӯҳонии калисои ҷомеи Кентребери Хьюлетт Ҷонсон, ки ба Тоҷикистон ва Ӯзбекистон сафар карда буд, дар «Насоро ва коммунизм» ном китобаш чунин навиштааст: «Коммунизм дар муддати камтар аз сӣ сол мамлакати ҳароби бесаводро ба авҷи қудрат расонд... Акнун мо мегӯем, ки ду мамлакати тавонотарини олам Россия ва Штатҳои Муттаҳида мебошанд»¹.

Палм Датт ном коммунисти Англия дар китобаш «Кризиси империяи Британия» чунин навишта буд:

¹ Газетаи «Правда», 16 апрели соли 1957.

«...дар аҳди ҳукумати подшоҳии Россия вазъияти Тоҷикистон тақрибан ба вазъияти мустамликаҳои африкоии империяи Британия баробар ё худ аз он ҳам бадтар буд. Дар муддати умри як насли одамон, дар замони тартиботи советӣ, Тоҷикистон ба дараҷае тараққӣ кард, ки ба мамлакатҳои мутараққии Европа баробар аст... Магар ҷои аҷобат аст, ки ин гуна муқоиса ба ҳалқҳои мустамликови тамоми дунъё саҳт таъсир мекунад»¹.

Меҳмонони аҷнабӣ ба республикаи мо омада, бо кори идораҳои советӣ муғассал шинос мешаванд, колхозҳо, мактабҳои миёна ва олий, театрҳо ва гайраро рафта тамошо мекунанд. Аксари онҳо комъёбиҳои тараққиёти маданият ва ҳоҷагии ҳалқи Тоҷикистони советиро диде ҳайрон мешаванд ва изҳори хурсандӣ мекунанд.

Профессори университети Берген (Норвегия) — Уле Брок чунин гуфтааст: «Чанд сол пештар замини Тоҷикистон як биёбони ҳомуне буд, алҳол бошад мо дидем, ки дар он ҷо як мамлакате пайдо шудааст, ки саноат ва ҳоҷагии қишлоқаш ба дараҷаи олий тараққӣ кардааст ва сатҳи зиндагии ҳалқояш хеле баланд мебошад. Ҷолиби диққат аст, ки дар ин ҷо урфу одат ва маданияти миллӣ бо урфу одат ва маданияти тамоми Иттилоғи Советӣ хеле соз ба ҳам печида рафтаанд».

Ҳатто А. Гарриман ном сарватдори машҳури Америка, ки ба Тоҷикистон омада буд, маҷбур шудааст иқрор кунад, ки Тоҷикистон байд аз революция «иқтисодиёти боривоҷи худро, ки ба истеҳсоли паҳтаи аълосифат ва маснуоти нассоҷӣ асос ёфтааст, хеле тараққӣ додааст». Сипас А. Гарриман комъёбиҳои беназири саноат, ҳоҷагии қишлоқ ва маданияти Тоҷикистонро тасвир кардааст. Вай маданияти баланди тоҷиконро диде дар ҳайрат мондааст: «Ҳукумати советӣ инчунин дар бобати ривоҷи маориф хеле хизмат карда, Тоҷикистонро аз кишвари бесавodon ба мамлакати саросар босавод табдил додааст. Соли 1929 дар Тоҷикистон ҳамагӣ се мактаб буд, ки дар онҳо базур 150 талаба меҳонд. Аммо акнун шабакаи маориф 50 ҳазор мутахассисон баровардааст, ки маълумоти олий ё техникий доранд; дар 2600 мак-

¹ Палм Датт, «Кризис Британской империи», М., 1950, стр. 145—146.

таби Тоҷикистон 300 ҳазор талаба таҳсил мекунад», — навиштааст. А. Гарриман. Вай маҷбур шуда Ҷӯтироф кардааст: «Ба ман гуфтанд, ки сӣ сол пеш аз ин дар тамоми Тоҷикистон ақаллан як духтур ёфтанд кори мушкил буд. Ҳозир зиёда аз ду ҳазор духтур ҳаст ва ба ҳар 870 нафар аҳолӣ як духтур рост меояд (дар ШМА ба ҳар 700 нафар аҳолӣ як духтур рост меояд). Ба ҳар 240 тоҷик як ҳамшираи тиббии маълумотнок рост меояд»¹.

Тоҷикистон, ки пеш аз революция амалдорони Россияни подшоҳӣ ва аморати Бухоро поймолаш карда буданд, баъди тантанаи дӯстии халқҳо, баъди он ки Россия халқҳои калонро ба зиндагии ҳақиқӣ ноил карда, шул-гул шукуфт. Тоҷикон мегӯянд, ки бародари азизам, мөхнаткаши рус, ки дар ғаму шодӣ шарик асту дар афтордагӣ дастгир ва дар айёми асорату кулфати гузашта дӯсти содик буд, ба имдоди мо расид ва ҳозир ҳам падарвор ғамхорӣ мекунад.

Ана аз ҳамин сабаб, Мирзо Турсунзода аз номи тамоми халқи тоҷик бо илҳом хитоб кардааст:

...Ба ту эй халқи Рус — халқи азин,
Ин масалро намудаам тақдим.
Тоҷиконро ту болу пар додӣ.
Қудрати тоза ин қадар додӣ.
Дар ҷаҳон ман надонам аз ту дигар,
Халқи аъзамтару диловартар.
Халқи ман ҳамчӯ зӯри бозуят,
Ҳамраҳи ту бувад ба паҳдуят.
Мову ту одамони як ватанем,
Яқдилу яқирода, яқсуханем.
Низти бад ба мисли зоги сиёҳ.
Байни дилҳои мо наёбад роҳ.
Писару дуктарони як падарем,
Шӯълаи офтоби як саҳарем.
Бахту тақдирни мо ягона бувад.
Мурғи бахти мо якошъёна бувад.
* * * * *
Бо ту, эй халқи руси дурандеш,
Чархи даврони мо кунад гардиш.

¹ «Мир с Россией», Из книги А. Гарримана. «Правда», 4 января 1960 года.

Халқои Ватан дар оянда,
Бо ту монанд шоду поянда
Бо ту озуду пурзафар монанд,
Энин аз хавфу аз хатар монанд¹.

Шсир дар муайян шудани тақдири таърихи халқо
хизмати калон доштани халиқи русро гаштаю баргашта
таъкид кардааст.

Суханони зерини Горький мо, ки соли 1930 ба ре-
дакцияи газетаи «Коммунист Таджикистана» дар бораи
роли одами рус мактуб фиристода, он суханонро дар
ҳамон мактуб изҳор кард, ҳақ асту рост:

«Акнун вай дар Тоҷикистон, Яқутистон, Карелия,
дар ҳама ҷо, дар саросари Иттифоқи Советӣ ноқил ва
ҳомили маданияти социалистӣ мебошад. Ва дар хориҷи
иттифоқ, дар тамоми иқлимҳо, ҷазираҳои дунъё овози
ӯ зўртар ва бо итминонтар садо дода, акси садои худ-
ро ба вучуд меоварад».

Таърихи Помир дар давраи советӣ хусусан ибрат-
омез аст. Дар гузашта помирӣ гирифтори қашшоқии то-
қатфарсо ва зору ҳақиқир шуда, дар шароите қи мамлакат
дар зери пардаи тираи асорат монда, аз зиндагӣ бӯи
бадвоҳимаи марг ба машом мерасид, дар бораи «қиши-
лоқи тиллой» орзу мекард.

Ин орзуи халқ буд, ки бо шарофати қаҳрамонии ху-
ди халқ ва ёрии бародаронаш ба амал пайваст. Помир
аз аввалин рӯзҳои октябри соли 1917 ба роҳи равнақу
ривоҷ қадам гузошт. Ибораи «Боми ҷаҳон» пас аз он, ки
дар осмони нилгуни Помир офтоби оламорои шимол
нурафкан шуд ва кӯҳҳои нуқраоси он аз шафаки ши-
мол заррин гашт, ба маънои нав баланд садо баровард.

Панҷи ноором ба большевикҳо мутеъ шуд. Дигар
илюҳ ҳам надошт. Вай дар айёми советӣ аз хоби чандас-
раи гарон бедор шуд. Помирро Англия, босмачиҳо,
Америка поймол накарданд, ки ин баҳти ӯ, тақдири бо-
саодати ӯ мебошад.

Помир аз зиндагии пурҷӯшу хурӯши худ, аз суруд-
ҳои фараҳангези худ фахр мекунад. Чунин Помирро
муборизони манфиати халқ, коммунистҳо соҳтанд. По-
мири сарсафед, пас аз он рӯҳан ҷавон шуд, ки ба ӯ дӯс-

¹ Мирзо Турсынзода Асарҳои муитакаб (иборат аз ду
ҷилд), ҷилди I, Нашриёти Ҷавлатии Тоҷикистон, Душанбе, соли
1962, саҳ. 97—98.

ти мо, марди рус назар кард. Вай ба халқои дар гуашта зору ҳақири Помир сарвар шуда, онҳоро ба сари Панчи ноором овард, то ки Панчи саркашро бо ёрдами бародаронааш ром кунад.

Ленин ба Помир омад ва аз ҳамон рӯя Помир кулфату ҳасратро намедонад, помирӣ аз тақдираш дилпур аст. Ба ҳамаи инро кишваре кард, ки шоир ба ўрӯ оварда гуфтааст:

Кишвари Ленин — Россия, модаран,
Эй шарикӣ ҳар гаму шодии мо.
Он туй, ки халқро додӣ ҳаёт.
Чони фарзандони худ карда фидо.
Модари мо! Шаъну шӯҳрат бар ту бод!
Ба туфайлат соҳиби давлат шудем,
Кардай моро ба фарзандӣ қабула.
Бахтиёрем ин ки ҳамқисмат шудем¹.

Оре, гапи шоир дуруст аст. Кас дар Хоруг ба ҳайкали бузурги Ленини кабир нигарад, тӯё мебинад, ки доҳӣ ба чӣ заковате ба Шарқи озод нигоҳ мекунад. Помир нав, мунаvvар ва дигар шуд.

Дӯстии халқои СССР қувваи тавонони давлати социалистӣ, гарави зарурии соҳтмони коммунизм, қувват ва қудрати халқи мо, саҳифаи беназири рахшони таърихи халқои мо, замонати озодӣ ва истиқдоли халқои мо аст.

Халқои Осиёи Миёна душвориҳои бешуморе паси сар карда ҷамъияти социалистӣ соҳтанд ва ба Шарқи мазлум равшан нишон доданд, ки халқи аз асорати капиталистии озод ба чӣ корҳо қодир мебошад. Ленини кабир навишта буд: «Мо медонем, ки оммаи халқои Шарқ ҳамчун иштирокчиёни бевосита, ҳамчун барпокунандагони ҳаёти нав, дар ин ҷо ба по меҳезанд, зоро садҳо миллиони ин аҳолӣ аз ҷумлаи миллатҳои мутеъва ҳуқуқашон ноқис буда, то ба ҳол мавриди сиёсати байналхалқии империализм қарор гирифта буданд. Дар революцияи ҳозира аз паси давраи бедории Шарқ давраи дар ҳалли тақдираи тамоми олам иштирок кардани тамоми халқои Шарқ мерасад, то ки онҳо манбаи бойшавии империалистон шуда намонанд»².

¹ Мирсаид Миршакар. Ленин дар Помир. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, Душанбе, с. 1955, саҳ. 12.

² Иқтибос аз сарнавоҳи газетаи «Правда», 5 июни соли 1957.

Тоҷикистони имрӯза республикаи пешқадами социалистӣ буда, индустриси ҳозиразамон ва ҳочагии қишлоқи ба дараҷаи олӣ тараққикардае дорад ва кишвари гулгул шукуфтае мебошад, ки сатҳи зиндагии аҳолиаш хеле баланд аст.

Эҳъёи Тоҷикистон ва инчунин дигар ҳалқҳои Ватани мо, равнақу ривоҷи иқтисодиёт ва маданияти он натиҷаи хизмати азими Партияи Коммунистӣ ва Ҳукумати Советӣ, натиҷаи сиёсати хирадмандонаи миллии ленинӣ, натиҷаи дӯстӣ ва ҳамкории тамоми ҳалқҳои мо аст.

Барои равнақу ривоҷи минбаъдаи иқтисодиёт ва маданияти Тоҷикистон ва инчунин дигар республикаҳои советӣ, съезди XX партия, ки оқибатҳои заарномеки парастиши шахсияти Сталинро фош кард, аҳамияти маҳсусе дошт.

Дар партави қарорҳои таърихии съезди ХХII партия ва Программаи нави партияи қаҳрамони мо, дар пеши ҳалқи тоҷик ва дигар ҳалқҳои советӣ перспективаҳои азиме кушода шуданд.

Иттифоқи Советӣ суботкорона ва қатъиян сиёсати сулҳро сармашқ карда, плани ҳафтсолаи тараққиёти ҳочагии ҳалқи СССР-ро бомуваффақият иҷро мекунад ва дилпурона ба сӯи коммунизм пеш меравад.

Ҳалқҳои Осиёи Миёна ва фарзандони равшанфикри онҳо асрҳо зиндагии хушбахтонаро орзу мекарданд ва ба он зиндагӣ роҳҳои реали мечустанд. Таърихи ҷандинасраи онҳо аз шӯришҳои муттааидиди ҳалқ, ки зидди зулми ҳокимон, зидди бедодгарӣ ва беҳуқуқӣ буданд, саросар пур аст.

Ҳалқҳои Осиёи Миёна фақат бо ёрдами ҳалқи кабири рус, дар зери роҳбарии Партияи Коммунистӣ, бо сарварии Ленини аъзам занҷирҳои асорати дуболо-асорати Россияи подшоҳӣ ва синфҳои маҳаллии истисморкунандаро барканданд ва дар як ҷо муттаҳид шуда, мувоғиқи тартиботи советӣ соҳиби давлат гардиданд.

Дар вақте ки ҳалқҳои шарқи мустамликавӣ азоби мудҳиши истисмори феодалону капиталистон, азоби зулми империализми Америкаю Англияро қашида истодаанд, ҳалқҳои Осиёи Миёна дар оилаи ҳалқҳои бародарӣ дилпурона ба сӯи қуллаҳои дурахшони коммунизм пеш рафта истодаанд.

Оилаи муттафиқи халқҳои мо зодаи Октябри мунавар, әчоди пуршаъну шӯҳрати Партии Коммунистии Иттифоқи Советӣ, натиҷаи муборизаи шадиди таърихӣ ва ҷандисолаи бародари қалони мушфиқу меҳрубони мо—халқи кабир ва паҳлавони рус—дар роҳи ҳӯшбахтии халқҳо мебошад. Халқҳои Ватани мо аз ҳалқи рус миннатдоранд, ки онҳоро аз беҳуқуқӣ, қашшиоӣ за инқироз ҳалос кард. Агар синфи аъзами революционии коргарони рус намебуд, мо, халқҳои Осиёи Миёна, мо, тоҷикон, намедонистем, ки саодати ҳақиқии инсонӣ чист. Агар ёрдами Россияи революционӣ намебуд, Тоҷикистон ҳамон мамлакате мемонд, ки онро муфтҳӯрон, амирону бекҳои ҳарис, золимони подшоҳ толону тороҷ мекарданд; он мамлакате мебуд, ки дар он ғаму кулфат, гиръяву нола, ҳуну марг ҳукм меронд.

Ваъе акнун тоҷик узви баробарҳуқуқи оилаи аъзами халқҳои СССР аст. Вай аз мамлакати советии ҳудаш, аз давлати тавони социалистии ҳудаш, аз кишвари фотоҳони коинот ва қаҳрамонони меҳнати озод, аз ватани ҳудаш, ки ба тамоми олам роҳи ояндаи пурсаодати зебору нишон додааст, фаҳр мекунад.

Ленинизм дар дӯстии халқҳои мамлакати мо, ки дар натиҷаи суботкорона иҷро кардани сиёсати миллии ленини ба вуҷуд омадааст, зинда мебошад. Ленин илҳомбахш ва ташкилотчи Иттифоқи Республикаҳои Советии Социалистӣ буд, вай дар бобати ташкил ва мустаҳкам кардани Давлати сермиллати советӣ як программаи мукаммали ҷорабиниҳоро тартиб дод ва таълим дод, ки ба принципи интернационализми пролетарӣ суботкорона риоя қунанд, дӯстӣ ва ҳамкории бародаронаи халқҳоро мустаҳкам намоянд. Асоси ин программа ин буд, ки социализм зулми синфиро нест ва аҳволи тамоми аъзои ҷамъиятро беҳ намуда, «... маҳз ба туфайли ҳамин кори ба ҳам наздик ва як шудани миллатҳоро осон ва ба андозаи азим тез мекунад»¹.

Мо ҳоло дар масъалаи миллӣ натиҷаи самарабахши сиёсати лениниро дида истодаем. Ҳамаи халқҳои мамлакати моро дӯстии ҳалалназари бародарӣ ба ҳам пайвастааст. Ҳамаи онҳо як мақсади барпо кардани коммунизм доранд, ҳамаи онҳо аз идеяҳои ленинизм илҳом мегиранд, ҳамаи онҳо дар зери байрақи партияи Ленин

¹ В. И. Ленин, Асарҳо, ҷилди 22, саҳ. 353.

зиндагӣ мекунанд, мубориза мебаранд. Ҳоло на фақат дӯстии халқҳо мустаҳкам шуда истодааст, балки онҳо ба ҳам наздиктар шуда истодаанд, забон, маданият, санъати якдигарро қабул карда, бой шуда истодаанд¹.

Ҳоло коммунизм аз орзу ояндаи дурахшони башарият ба кори зиндаи эҷодии садҳо миллион одамон мунбаддал шудааст, ки дар мамлакатҳои социализм ҳаётни нав сохта истодаанд. Идеалҳои коммунизм дар зери роҳбарии партияҳои марксистӣ-лениниӣ дар ҳаёт татбиқ шуда истодаанд.

Коммунизм орзу деринаи инсоният мебошад. Мутафаккирони бузурги асри XIX-и Франция Фурье ва Сен-Симон лавҳаҳои ҷамъияти ояндаи коммунистиро тасвир мекарданд. Вале ин ҷамъияти оянда ба назари онҳо як лавҳаи норавшани хира менамуд ва фақат як афсонай дилрабое буд, ки баробарҳуқуқии умумӣ, хушбахти ва бародариро орзу мекард.

Маркс, Энгельс, Ленин назарии коммунизми илмиро эҷод карданд. Ва дар айёми мо коммунизм бо ирода ва меҳнати одамони советӣ аз орзу ба ҳақиқат табдил ёфта, дар ҳаёт ва зиндагии одамони советӣ ҷорӣ шуда истодааст.

Дар байнини мутафаккироне ки дар гузашта ҳаётни хушбахти халқро орзу мекарданд, зиёёни пешқадами халқҳои Осиёи Миёна ҳам буданд. Аҳмади Дониш яке аз он қабил мутафаккирон буд. Агар кас ҳоло қисмати пур аз бахту саодати Тоҷикистони имрӯзаро бинад, албатта, ба назарааш мерасад, ки орзуҳои неки яке аз фарзандони диловари халқи диловар — Аҳмади Дониш — иҷро шудаанд.

ХУЛОСА

Акиун баъзе хулосаҳои асосӣ мебарорем. | Мальум аст, ки дар доираи афкори иҷтимоӣ ва сиёсии Тоҷикистон дар охири асри XIX ва ибтидои асри XX ду равияни асосӣ буд: аз як тараф идеологияи феодалии клерикалий, идеологияи ислом, ки пеш аз ҳама манфиатҳои қувваҳои иртиҷоъпарастони ашаддиро инъикос мекард; Ҷадидизм ҳам, ки аз ҷиҳати ҳарактери худ идеологияи

¹ Торжество великих идей ленинизма, газета «Правда», от 17 апреля 1960 года.

ФЕХРАСТ¹

(КЛАССИКОНИ МАРКСИЗМ—ЛЕНИНИЗМ)

- Маркс К. Капитал, т. I, Госполитиздат, М., 1950.
- Маркс К. Письма К. Маркса от 27 сентября 1877 г. Ф. А. Зорге, Маркс К. и Энгельс Ф. Избранные письма, М., 1947, стр. 311—312.
- Маркс К., Энгельс Ф. Вступление Англии и Франции в войну. Соч., т. X, с. 5—54.
- Маркс К. Энгельс Ф. Манифести Партии Коммунистії, Нашриети Давлатии Тоҷикистон, 1954.
- Маркс К. Энгельс Ф. Письмо Ф. Энгельса К. Марксу от 23 мая 1851 года. Соч., т. XXI, с. 209—212.
- Энгельс Ф. Анти Дюринг, М., 1951.
- Энгельс Ф. Крестьянская война в Германии. К. Маркс и Ф. Энгельс. Соч., т. 7 изд. 2, М., 1956, стр. 343—437.
- Ленин В. И. Доир ба характеристикаи романтизми иқтисодӣ, Асарҳо, ч. 2, с. 127—280.
- Ленин В. И. Мулоқизаҳом танқидӣ оид ба масъалаи миллӣ, Асарҳо, ч. 20, с. 1—38.
- Ленин В. И. Наши задачи. «Правда», 1955, 5 мая.
- Ленин В. И. Дар бораи ҳуқуқи худмуайянкуни миљатҳо, Асарҳо, ч. 20, саҳ. 419—487.
- Ленин В. И. Мо аз ҳадом мерос даст некашем? Асарҳо, ч. 2, саҳ. 529—577.
- Ленин В. И. Хотираи Герцен, Асарҳо, ч. 18, саҳ. 9—16.
- Ленин В. И. Бедоршавии Осиё, Асарҳо, ч. 19, саҳ. 69—70.
- Ленин В. И. Тараққии капитализм дар Россия, Асарҳо, ч. 3, саҳ. 1—630.

¹ Феҳраст аз тарафи Қ. Ҷамолов тартиб дода шудааст.

Ленин В. И. Ба рафиқони коммунисти Озарбайҷон, Грузия, Арманистон, Дагистон, Республикаи Кӯҳистон. Асарҳо, ҷ. 32, саҳ. 355—357.

Ленин В. И. Сабақҳои кризис, Асарҳо, ҷ. 5, саҳ. 84—89.

Ленин В. И. О Средней Азии и Узбекистане, Ташкент, Госиздат, Уз. ССР, 1957.

МАЪХАЗҲО

АСАРҲОН АҲМАДИ ДОНИШ БА ЗАБОНИ ТОЧИҚӢ

Аҳмади Дониш. Аз сухани дӯст. Ба Поттии пориҷӣ. Қитъаҳо. Тоҷикистони Советӣ, 1960, 23 декабрь.

Дониш А. Аз сухани дӯст лаб намебандад. Марди бозар дар диёри хеш хор асту гарib. Ду қитъа. Таърихи вафоти Ихтиёрҳоҷа. Дар мазаммати тазкиранавис Ҳоҷӣ. Рубой, Байт. (Ҷанъкунандад А. Ҳабибов).— Маориф ва маданият, 1960, 17 декабрь.

Аҳмади Дониш. Асарҳои мунтаҳаб. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959.

Аҳмад Махдуми Дониш. Мунтаҳаб-ал-аҳқом. (Дастнавис).

Аҳмад Махдуми Дониш. «Наводир-ул-вақоєъ». (Дастнавис).

Аҳмад Махдуми Дониш. Нонус-ул-Аъзам. (Дастнавис).

Аҳмад Махдуми Дониш. «Рисола фи аъмол ал-кура». (Дастнавис).

Аҳмади Дониш. Рубоиёт, Журнали «Занони Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ. 21.

Аҳмад Махдуми Дониш. Рисола ё мухтасаре аз таърихи салтанати ҳонадони мангития. Ба самъ ва иҳтином ва тасҳеди Абдулғани Мирзоев. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1960, с. 194.

Аҳмади Дониш. Асарҳои мунтаҳаб. Бо тавзехоти ба чоп тайёркунандай ин маҷмӯа Расул Ҳодизода. Дар таҳти таҳрири Қизмад Айнӣ. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959, с. 286.

Аҳмади Дониш. Порчаҳо аз «Наводир-ул-вақоєъ». Бо таҳрир, тавзехот ва сухани хотимавии Расул Ҳодизода. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1957, с. 246.

Аҳмади Дониш. Аз китоби «Наводир-ул-вақоєъ»-и Аҳмад Махдум. Дар китоби С. Айнӣ «Намунаи адабииёти тоҷик». М., 1926, саҳ. 297—301.

Аҳмади Дониш. Дар васфи Петербург. (Шеър).— журнали «Пионера», 1957, № 2, саҳ. 6.

Аҳмади Дониш. Ду порча аз осори чопиашудаи Аҳмади Дониш. (Дар ҳикояти Фаромӯшхона ва аз як дафтари мусаввада).

Ба чоп тайёркунанда Р. Ҳодизода.— Шарқи Сурх, 1960, № 7, саҳ. 85—90.

Аҳмади Дониш. Оид ба аввалин ҷанг дар байни Россияи ғодшоҳӣ ва Бухорон амири (Аз «Рисола»). Аз ҳикояти «Фаро-мӯшхона». (Аз «Наводир-ул-вақоэъ»). Дар васфи Петербург. Аҳанияти донистани забони русӣ. Накли Аҳмади Дониш аз забони Маздакии сайёҳ. Ҳокими шарики дузд. Дучор шудан бо хирсҳо. Шукурбек, Маймуни ҷушманд. Саргузашти Аҳмад Махдуми Дониш, Донишдустии ҳалқи рус. Насиҳати Аҳмади Дониш ба фарзандонаш. Дар кит. А. Мирзоев. Б. Сирус ва С. Тоҷиддинов.— Адабиёти тоҷик. Хрестоматия. Барои синфи 9 мактабҳои миёна. Душанбе, 1960, с. 259—300.

Дониш А. Шеъри Дониш дар тавсифи Аделина Патти.— журн. «Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ. 14.

Қасидай Аҳмади Дониш.— Дар кит. С. Айнӣ «Намунаи адабиёти тоҷик» М., 1926, с. 295—297.

Чанд шеъри ба тозагӣ ёфташудаи Аҳмади Дониш. (Ғазалҳо ду таъриҳ. Қитъаҳо. Рубоиҳо. Фардҳо.). Ба чоп тайёркунанда. А. Ҳабибов,— Шарқи Сурх, 1961, № 5, саҳ. 123—126.

Аҳмади Дониш. Петербург шаънига (шеър).— Совет Тоҷикистони, 1960, 23 декабрь.

БА ЗАБОНИ РУСӢ

Аҳмад Дониш. Аделине Патти (Стихотворение). Перевод И. Сельвинского. В кн. Антология таджикской поэзии. М., 1957, с. 479.

Аҳмад Дониш. Благодарность за подаренный глобус (Стихотворение). Перевод И. Сельвинского.— В кн. Антология таджикской поэзии. М., 1957, с. 528.

Аҳмад Дониш. Во славу Санкт-Петербурга. (Стихотворение). Перевод И. Сельвинского.— В кн. Антология таджикской поэзии. М., 1957, стр. 527.

Аҳмад Дониш. Время препровождения эмира. Отрывок из «Исторического трактата». Перевод с таджикского М. Османова.— журн. «Гулистон», 1960, № 2, с. 96—101.

Аҳмад Дониш. Мне говорил один мудрец... (Стихотворение). Перевод И. Сельвинского.— В кн. Антология таджикской поэзии. М., 1957, саҳ. 527.

Письма Аҳмад Дониша. (Первому министру эмира Бухарского — күшбеги). журн. «Узбекистон», 1959, № 8, с. 17.

Аҳмад Дониш. Путешествие из Бухары в Петербург. Подготовка текста и комментарии Р. Хади-заде. Душанбе, 1960.

Ахмад Дониш. Путешествие в Петербург писателя с посольством эмира Музаффара. (Отрывок). В кн. Климович А. И. Хрестоматия по литературе народов СССР. М., 1947, с. 78—81.

Ахмад Дониш. Размышление о царе и поэте.— В кн. Таджикская поэзия. Переводы И. Сельвинского, под ред. И. Брагинского. Душанбе, Государственное издательство Таджикской ССР, 1949, стр. 243.

Ахмад Дониш. Редкости происшествия. Рассказ о путешествии Абулкасима в Россию. Перевод и примечание А. Денидчика.— Литературный Таджикистан, кн. 11, 1957, стр. 284—294.

МУОСИРОНИ ДОНИШ ДАР БОРАН 2

Абдулазиз Шаръӣ. Дар таърифи Аҳмад Махдум. газ. «Маориф ва маданият», 1960, 24 декабрь.

Аибари Бухорӣ. Дар вафоти Аҳмади Дониш (Шеър). Маориф ва маданият, 1960, 24 декабрь.

Афзал Махдуми Пирнасти Бухорӣ. Афзал-ат-тазкор фӣ зикр-аш-шеър-вал-ашъор. Тошкент, 1918.

Возех Қорӣ Раҳматулло. Тӯҷват-ул-аҳбоб фӣ тазкират-ал-асҳоб. Тошкент, 1914.

Зиё Садрӣ. Дар мадҳи Аҳмади Дониш.—газ. «Маориф ва маданият», 1961, 24 декабрь.

Зиё Садрӣ. Тазкор-ул-ашъор (дастнавис).

Ҳашмат Мир Муҳаммад Сиддик. Тазкират-уш-шуаро. (Дастнавис).

Мустараб. Аз мухаммас бар мадҳияни Шоҳин ба Аҳмади Дониш. газ. «Маориф ва маданият», 1960, 24 декабрь.

Ҳайрат. Ба вафоти Аҳмади Дониш.—газ. «Тоҷикистони Союзӣ», 1960, 23 декабрь.

Ҳайрат М. Ба хотираи Аҳмад Махдуми Дониш. (Шеър). Машъал, № 1, с. 7.

Ҳайрат М. Дар таърихи вафоти Аҳмади Дониш.—газ. «Маориф ва маданият», 1960, 24 декабрь.

Ҳайрат М. Қитъаи Ҳайрат дар таърихи вафоти Аҳмади Дониш.—Журнали «Тоҷикистон», 1960, № 12, с. 14.

Ҳоҷӣ Незматулло. Дар ситоиши Аҳмади Дониш.—газ. «Маориф ва маданият», 1960, 24 декабрь.

Шоҳин Ш. Дар мадҳ ва ситоиши Аҳмади Дониш.—газ. «Маориф ва маданият», 1960, 24 декабрь.

Қасидан Шоҳин ба мадҳи Аҳмад Махдуми Дониш.—дар кит. Намунаҳои адабиёти тоҷик. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1940, с. 239—240.

ЗАМОНИ АҲМАДИ ДОНИШ

БА ЗАБОНИ ТОЧИКИ

Айни С. Таърихи амирони мангитии Бухоро, Тошкент, Нашриёти Давлатии Туркистон, 1928, саҳ. 78—79.

Амонов Р. Баъзе натиҷаҳои экспедиции фольклории солҳои 1953 ва 1954. Изв. отд. общ. наук АН Таджикской ССР, вып. VII, 1955, стр. 75—85.

Бузургзода Л. ва Ҷалилов Р. Инъикоси шўриши Восеъ дар фольклор, Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1941.

Ғафуров Б. Таърихи муҳтасари ҳалқи тоҷик. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1947.

Карим Девона. Сатрҳои оташин. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, с. 1958.

* Незматзода Т. Дар бораи Возеҳ ва асари ў «Савонеҳ-ул-масоҳиҳ ва фаросиҳ-ул-мамоҳиҳ», Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1957.

Раҷабов З. Муҳимтарин лаҳзаҳои ҳаётӣ социалӣ-иқтисодии Туркистон ва аморати Бухоро дар нимаи дуйӯми аспи XIX. Дар кит. З. Раҷабов «Az taъrihi afkori ҷамъиятий-сиёсии ҳалқи тоҷик» Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959, саҳ. 27—157.

Раҷабов С. Ба Россия пайвастани Осиёи Миёна ва аҳамияти он. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959, саҳ. 40—44.

Раҳим Ҳошим. Ҷанд сухан дар бораи яке аз тарҷимонҳои аввалини адабиёти бадени рус ва китоби ў. — Шарқи Сурх, 1959, № 1, саҳ. 134—139.

Фольклори тоҷик. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1954.

БА ЗАБОНИ РУСИЙ

Андреев М. С. День бухарского эмира. (Рукопись).

Антология таджикской поэзии. М., 1957.

Бартольд В. В. История культурной жизни Туркестана, А., 1927.

Бертельс Е. Э. Очерк истории персидской литературы. А., 1928.

Борис А. Путешествие в Бухару, ч. 1—3, М., 1848.

Брагинский И. С., Раджабов С. и Ромодин В. А. К вопросу о значении присоединения Средней Азии к России. Вопросы истории, 1953, № 8, стр. 21—40.

Ванбери А. Очерки жизни и нравов Востока. СПб., 1877.

Ванбери А. Путешествие по Средней Азии из Тегерана через Туркменскую пустыню по восточному берегу Каспийского моря в Хиву, Бухару и Самарканд, предпринятое в 1863 году с научной целью по поручению Венгерской Академии в Пеште членом ее А. Ванбери М., 1867.

Ванбери Г. История Бухары или Трансоксании. СПб., 1873.

Воцкин Н. Очерки нового Туркестана. СПб., 1914.

Вяткин В. Л. Каршинский округ, организация в нем войска и события в период 1215—1217 (1800—1803 гг.). Известия Среднеазиатского Отдела Русского географического общества, 1928, т. XVIII, стр. 9—26.

Галкин А. Краткий очерк Бухарского ханства. Военный сборник, 1890, № 11, стр. 176—179; № 12, стр. 400—425.

Гафуров Б. Г. История таджикского народа. От древнейших времен до Великой Октябрьской Социалистической революции 1917 года. М., Госполитиздат, 1955.

Гафуров Б. Г. Успехи национальной политики КПСС и некоторые вопросы интернационального воспитания. «Коммунист» 1958, № 11, стр. 10—24.

Губаревич-Радобильский А. Экономический очерк Бухары и Туниса. СПб., 1905.

Гусейнов Г. Из истории общественной и философской мысли в Азербайджане XIX века. Баку, 1949.

История Бадахшана. (Таърихи Бадахшон). Фотографическая репродукция рукописного текста. Подготовил к изданию А. Н. Болдырев, Л. 1959.

История народов Узбекистана т. I. Кн. вторая. Ташкент, Изд-во АН Узб. ССР, 1956.

Клем В. Современное состояние торговли в Бухарском ханстве. Туркестанский сборник. 1887, т. 540, стр. 76—77.

Костенко Л. Ф. Путешествие русской миссии в Бухару в 1870 г. СПб., 1871.

Крестовский В. В. В гостях у эмира бухарского. СПб. 1887.

Лавров М. В. Туркестан. География и история края. М., 1914.

Логофет Д. Н. Бухарское ханство под русским протекторатом, т. I. СПб., 1911.

Логофет Д. Н. Страна бесправия. Бухарское ханство и его современное состояние, СПб., 1909.

Масальский В. И. Туркестанский край, СПб., 1913.

Материалы научной сессии, посвященной истории Средней Азии и Казахстана в дооктябрьский период. Ташкент, 1955.

Микухомаклай Н. Д. Описание таджикских и персидских рукописей. М.-Л., 1955.

Муханов. Памирский район.— Ташкент, 1912.

Наливкин В. Краткая история Кокандского ханства.— Казань, 1876.

Нечаев А. В. По горной Бухаре. Путевые очерки. СПб., 1914.

Новейшее описание Великой Бухары. Азиатский вестник, изд. Григорьев Спасским, 1825, Январь, стр. 3—15; февраль, стр. 75—80; апрель, стр. 231—240; май, стр. 304—311; июнь, стр. 374—380.

Очерки Гиссарского края. Туркестанский сборник, т. 594.

Пономарев Б. Н. Задачи исторической науки и подготовка научно-педагогических кадров в области истории. Доклад академика Б. Н. Пономарева на Всесоюзном совещании по вопросу о мерах улучшения подготовки научно-педагогических кадров по историческим наукам. М., изд-во АН СССР, 1962.

Перепелицина Л. А. О влиянии культуры русского народа на культуру народов Туркестана. Труды САГУ, вып. 51, 1954, стр. 79—108.

Пославский. Бухара. Описание города и ханства. Сборник материалов по Азии. Вып. XLVII, Спб., 1891, стр. 1—102.

Писковский А. В. Революция 1905—1907 годов в Туркестане. В сб. «Революция 1905—1907 годов в национальных районах России» М., 1955.

Ремез И. А. Внешняя торговля Бухары до мировой войны. Опыт историко-статистического обзора внешней торговли ханства в ее сфере таможенного объединения его с Российской империей. Под ред. Д. П. Красновского. Ташкент, 1922.

Соловьев М. М. Ученая экспедиция на Бухару в 1841—1842 при участии натуралиста А. Лемана, М.—Л., Изд-во АН СССР, 1936.

Семенов А. А. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени. Изд-во АН Таджикской СССР, 1954.

Семёнов А. А. Этнографические очерки Зарафшанских гор, Карагина и Дарваза. М., 1903.

Слуцкий И. М. Памир в политическом отношении. «Средняя Азия», 1910, № 1, стр. 73—93.

Смирнова Н. А. Очерки истории изучения ислама в СССР, М., 1954.

Татаринов А. С. Семимесячный плен в Бухарии. М., 1867.

Тимохин В. Выдающиеся итальянские певцы. Очерки М. Музга, 1962, стр. 64—66.

Турсунзаде М. На пути к солицу человечества. журн. «Гулистан». 1959, № 1, стр. 11—23.

Хамраев М. Очерки истории Хиссарского бекства в конце XIX и начало XX в. издание АН Тадж. ССР, 1959.

Ханимков Н. Описание Бухарского ханства. СПб., 1843.

Шепелев А. Материалы для истории Хивинского похода 1873 г. Очерк военных и дипломатических сношений России с Средней Азией. Ташкент, 1879.

Эннен (Вероятно Н. Н. Пантусов), Очерки Бухары. Туркестанский сборник, 1910, т. 541.

Яровский И. А. Путешествие русского посольства по Афганистану и Бухарскому ханству в 1878—1879 гг. Из дневника д-ра И. Я. Яровского т. II, СПБ., 1883.

РУССКАЯ ПЕРЕДОВАЯ МЫСЛЬ О НАРОДАХ РОССИИ

Белинский В. Г. «Самоеды в домашнем и общественном быту» Владимира Иславина, СПб., 1847, Пол., соб., соч., т. XIII, М., 1948, стр. 196—202.

Герцен А. И. Былое и думы, ч. 1—3, Соч. т. 4, стр. 7—403.

Грибоедов А. С. Проект учреждения Российской Закавказской компании. Сочинения М., 1953, стр. 614—638...

Короленко В. Г. Сон Макара. (Рассказ). Избранные произведения, М., 1947, стр. 12—27.

Лермонтов М. Ю. Посвящение (стихи). Пол. собр. соч. т 1, 1935, стр. 117.

Пушкин А. С. Памятник. Избранные произведения, в 3-х т., т. 1. Стихотворение, М., 1949, стр. 540.

Пестель П. И. Русская правда. Наказ Временному Верховному Правлению, СПб., 1906.

Салтыков-Щедрин. Письма (о Туркменской литературе). Подготовил к печати Панков И. «Дружба народов», 1960, № 4, стр. 216—217.

Толстой Л. Н. История писания и печатания. «Казаки». Пол. собр. соч. т. 6. М., 1936, стр. 271—307.

Чайковский П. И. Письма и воспоминания. М., 1927, стр. 126. и сл.

Чернышевский В. Г. Письма В. Г. Чернышевского О. С. Чернышевской от 10 августа 1873 г. Пол. собр. соч., т. 14, М., 1940, стр. 533—535.

АДАБИЕТ ДАР БОРАИ АҲМАДИ ДОНИШ БА ЗАБОНИ ТОЧИКӢ

Абулҳаев Р. Асари нави таърихӣ. (Китобиёт). «Маорифпарвари барҷастаи ҳалқи тоҷик Аҳмади Дониш». Газетаи «Маориф ва маданият», 1961, 16 декабря.

Авазов Р. Тайёрӣ ба юбилеи Аҳмади Дониш.— Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 23 октябрь.

Авезбоев Р. Аҳмади Дониш дар бораи характери прогресивии маданияти рус. Журнали «Маданияти Тоҷикистон», 1958, № 1, саҳ. 12—14.

Адид ва донишманди бузург. (Ба пешвози 130-солагии рӯзи таъалуди Аҳмади Дониш).— Журнали «Машъал», 1960, № 9, саҳ. 6.
«Адид ва маорифпарвари бузург»,— Журнали «Занони Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ. 21.

Азизқулов Ҷ. Симони бузург. (Дар бораи Аҳмад Махдуми Дониш), газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 24 июня.

Азизқулов Ҷ. Тӯҳфай олимони тоҷик ба ҷаҳони мутафаккири бузург. (Дар бораи асарҳои мунтаҳаби Аҳмади Дониш). Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 15 октября.

Айнӣ К. Ҳуҷҷатдои тоза аз архиви императори Россия онд ба сафари Дониш ба Петербург. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1960, № 12, с. 58—66.

Айнӣ С. Аҳмад Махдум — дар китоби «Намунаи адабиёти тоҷик», М., 1926, с. 287—290.

Айнӣ С. Аҳмад Махдуми Дониш. Тарзи зиндагонии шабонарӯзӣ ва ҳафтагии Аҳмад Махдум. «Оби гандо». Саёҳати солони Аҳмад Махдум. Шеърҳои ҳаҷвии Аҳмад Махдум.— Дар кит. Айнӣ С. — Куллиёт, ҷилди 7, саҳ. 29—41. Нашриёти «Ирфон», Душанбе, 1962.

Айнӣ С. Ба Миршакар (Аз мактубҳои С. Айнӣ ба адабони тоҷик.) Ба чоп тайёркунандагон Салоҳат Айнӣ ва Камол Айнӣ. журни. «Шарқи Сурҳ» 1957, № 4, саҳ. 12—18.

Айнӣ С. Мулоҳизаҳои С Айнӣ дар бораи Аҳмад Махдум. Журнали «Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ. 13.

Айнӣ С. Одами ациб.— Дар китоби С. Айнӣ — Куллиёт, ҷилди 6, саҳ. 262—276. Нашриёти «Ирфон», Душанбе, 1962.

Аҳмади Дониш. Дар кит. Адабиёти тоҷик. Барои синфи XI. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1960, саҳ. 167—199.

Аҳмади Дониш. журни. «Мактаби советӣ», 1960, № 12, с. 1.

Аҳмади Дониш. (Маълумоти муҳтасар). Журнали «Пионер», 1957, № 2, с. 6.

Вамбери А. Очерки жизни и нравов Востока. СПб., 1877.

Вамбери А. Путешествие по Средней Азии из Тегерана через Туркменскую пустыню по восточному берегу Каспийского моря в Хиву, Бухару и Самарканд, предпринятое в 1863 году с научной целью по поручению Венгерской Академии в Пеште членом ее А. Вамбери. М., 1867.

Вамбери Г. История Бухары или Трансоксании. СПб., 1873.

Вощинин Н. Очерки нового Туркестана. СПб., 1914.

Вяткин В. Л. Каршинский округ, организация в нем войска и события в период 1215—1217 (1800—1803 гг.). Известия Среднеазиатского Отдела Русского географического общества, 1928, т. XVIII, стр. 9—26.

Галкин А. Краткий очерк Бухарского ханства. Военный сборник, 1890, № 11, стр. 176—179; № 12, стр. 400—425.

Гафуров Б. Г. История таджикского народа. От древнейших времен до Великой Октябрьской Социалистической революции 1917 года. М., Госполитиздат, 1955.

Гафуров Б. Г. Успехи национальной политики КПСС и некоторые вопросы интернационального воспитания. «Коммунист» 1958, № 11, стр. 10—24.

Губаревич-Радобылский А. Экономический очерк Бухары и Туниса. СПб., 1905.

Гусейнов Г. Из истории общественной и философской мысли в Азербайджане XIX века. Баку, 1949.

История Бадахшана. (Таърихи Бадахшон). Фотографическая репродукция рукописного текста. Подготовил к изданию А. Н. Бодырев, Л. 1959.

История народов Узбекистана т. I. Кн. вторая. Ташкент, Изд-во АН Узб. ССР, 1956.

Клем В. Современное состояние торговли в Бухарском ханстве. Туркестанский сборник. 1887, т. 540, стр. 76—77.

Костенко Л. Ф. Путешествие русской миссии в Бухару в 1870 г. СПб., 1871.

Крестовский В. В. В гостях у эмира бухарского. СПб. 1887.

Лавров М. В. Туркестан. География и история края. М., 1914.

Логофет Д. Н. Бухарское ханство под русским протекторатом, т. I. СПб., 1911.

Логофет Д. Н. Страна бесправия. Бухарское ханство и его современное состояние. СПб., 1909.

Масальский В. И. Туркестанский край, СПб., 1913.

Материалы научной сессии, посвященной истории Средней Азии и Казахстана в дооктябрьский период. Ташкент, 1955.

Миклухо-Маклай Н. Д. Описание таджикских и персидских рукописей. М.-Л., 1955.

Муханов. Памирский район. Ташкент, 1912.

Наливкин В. Краткая история Кокандского ханства.— Казань, 1876.

Нечаев А. В. По горной Бухаре. Путевые очерки. СПб., 1914.

Новейшее описание Великой Бухары. Азиатский вестник, изд. Григорьев Спасским, 1825, Январь, стр. 3—15; февраль, стр. 75—80; апрель, стр. 231—240; май, стр. 304—311; июнь, стр. 374—380.

Очерки Гиссарского края. Туркестанский сборник, т. 594.

Пономарев Б. Н. Задачи исторической науки и подготовка научно-педагогических кадров в области истории. Доклад академика Б. Н. Пономарева на Всесоюзном совещании по вопросу о мерах улучшения подготовки научно-педагогических кадров по историческим наукам. М., изд-во АН СССР, 1962.

Перепелицина Л. А. О влиянии культуры русского народа на культуру народов Туркестана. Труды САГУ, вып. 51, 1954, стр. 79—108.

Пославский. Бухара. Описание города и ханства. Сборник материалов по Азии. Вып. XLVII, Спб., 1891, стр. 1—102.

Плаковский А. В. Революция 1905—1907 годов в Туркестане. В сб. «Революция 1905—1907 годов в национальных районах России» М., 1955.

Ремез И. А. Внешняя торговля Бухары до мировой войны. Опыт историко-статистического обзора внешней торговли ханства в не сфере таможенного объединения его с Российской империей. Под. ред. Д. П. Красновского. Ташкент, 1922.

Соловьев М. М. Ученая экспедиция на Бухару в 1841—1842 при участии натуралиста А. Лемана, М.—Л., Изд-во АН СССР, 1936.

Семенов А. А. Очерк устройства центрального административного управления Бухарского ханства позднейшего времени. Изд-во АН Таджикской ССР, 1954.

Семёнов А. А. Этнографические очерки Зарафшанских гор, Карагегина и Дарваза. М., 1903.

Слуцкий И. М. Памир в политическом отношении. «Средняя Азия», 1910, № 1, стр. 73—93.

Смирнова Н. А. Очерки истории изучения ислама в СССР, М., 1954.

Татаринов А. С. Семимесячный плен в Бухарии. М., 1867.

Тимохин В. Выдающиеся итальянские певцы. Очерки М. Музгиза, 1962, стр. 64—66.

Турсуизаде М. На пути к солицу человечества. Журн. «Гулистан», 1959, № 1, стр. 11—23.

Хамраев М. Очерки истории Хиссарского бекства в конце XIX и начало XX в. издание АН Тадж. ССР, 1959.

Хаников Н. Описание Бухарского ханства. СПб., 1843.

Шеледев А. Материалы для истории Хивинского похода 1873 г. Очерк военных и дипломатических сношений России с Средней Азией. Ташкент, 1879.

Эннен (Вероятию Н. Н. Пантусов), Очерки Бухары. Туркестанский сборник, 1910, т. 541.

Яровский И. А. Путешествие русского посольства по Афганистану и Бухарскому ханству в 1878—1879 гг. Из дневника д-ра И. Я. Яровского т. II, СПБ., 1883.

РУССКАЯ ПЕРЕДОВАЯ МЫСЛЬ О НАРОДАХ РОССИИ

Белинский В. Г. «Самоеды в домашнем и общественном быту» Владимира Иславина, СПб., 1847, Пол., соб., соч., т. XIII, М., 1948, стр. 196—202.

Герцен А. И. Былое и думы, ч. 1—3, Соч. т. 4, стр. 7—403.

Грибоедов А. С. Проект учреждения Российской Закавказской компании. Сочинения М., 1953, стр. 614—638...

Короленко В. Г. Сон Макара. (Рассказ). Избранные произведения, М., 1947, стр. 12—27.

Лермонтов М. Ю. Посвящение (стихи). Пол. собр. соч. т 1, 1935, стр. 117.

Пушкин А. С. Памятник. Избранные произведения, в 3-х т., т. 1. Стихотворение, М., 1949, стр. 540.

Пестель П. И. Русская правда. Наказ Временному Верховному Правлению, СПб., 1906.

Салтыков-Щедрин. Письма (о Туркменской литературе). Подготовил к печати Панков И. «Дружба народов», 1960, № 4, стр. 216—217.

Толстой Л. Н. История писания и печатания. «Казаков». Пол. собр. соч. т. 6, М., 1936, стр. 271—307.

Чайковский П. И. Письма и воспоминания. М., 1927, стр. 126. и сл.

Чернышевский В. Г. Письма В. Г. Чернышевского О. С. Чернышевской от 10 августа 1873 г. Пол. собр. соч., т. 14, М., 1940, стр. 533—535.

АДАБИЕТ ДАР БОРАИ АҲМАДИ ДОНИШ БА ЗАВОНИ ТОЧИКӢ

Абулҳаев Р. Асари нави таърихӣ. (Китобиёт). «Маорифпарвари барҷастаи ҳалқи тоҷик Аҳмади Дониш». Газетаи «Маориф ва маданинга», 1961, 16 декабр.

Авазов Р. Тайёрӣ ба юбилеи Аҳмади Дониш.— Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 23 октябрь.

Авезбоев Р. Аҳмади Дониш дар бораи характери прогрес-сивии маданинги рус. Журнали «Маданинги Тоҷикистон», 1958, № 1, саҳ. 12—14.

Адид ва донишманди бузург. (Ба пешвози 130-солагии рӯзи та-валлуди Аҳмади Дониш).— Журнали «Машъал», 1960, № 9, саҳ. 6.

«Адид ва маорифпарвари бузург»,— Журнали «Занони Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ. 21.

Азизқулов Ҷ. Симон бузург. (Дар бораи Аҳмад Маҳдуми Дониш), газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 24 июня.

Азизқулов Ҷ. Тӯҳфан олимони тоҷик ба ҷаҳони мутафаккири бузург. (Дар бораи асаарҳои мунтажаби Аҳмади Дониш). Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 15 октября.

Айни К. Ҳучҷатҳои тоза аз архиви императори Россия оид ба сафари Дониш ба Петербург. Журнали «Шарқи Сурх», 1960, № 12, с. 58—66.

Айни С. Аҳмад Маҳдум — дар китоби «Нанунаи адабиёти тоҷик», М., 1926, с. 287—290.

Айни С. Аҳмад Маҳдуми Дониш. Тарзи зиндагонии шабона-рӯйӣ ва ҳафтагии Аҳмад Маҳдум. «Оби гандо». Саёҳати солонан Аҳмад Маҳдум. Шеърҳои ҳаҷвии Аҳмад Маҳдум.— Дар кит. Айни С. — Қуллиёт, ҷилди 7, саҳ. 29—41, Нашриёти «Ирфон», Душанбе, 1962.

Айни С. Ба Миршакар (Аз мактубҳои С. Айни ба адабони тоҷик.) Ба чоп тайёркунандагон Салоҳат Айни ва Камод Айни. журн. «Шарқи Сурх» 1957, № 4, саҳ. 12—18.

Айни С. Мулоҳизаҳои С Айни дар бораи Аҳмад Маҳдум. Журнали «Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ. 13.

Айни С. Одами ациб.— Дар китоби С. Айни — Қуллиёт, ҷилди 6, саҳ. 262—276, Нашриёти «Ирфон», Душанбе, 1962.

Аҳмади Дониш. Дар кит. Адабиёти тоҷик. Барои синфи XI. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1960, саҳ. 167—199.

Аҳмади Дониш. журн. «Мактаби советӣ», 1960, № 12, с. 1.

Аҳмади Дониш. (Маълумоти муҳтасар). Журнали «Пионер», 1957, № 2, с. 6.

Турсунзаде М. На пути к солнцу человечества. журн. «Гулистан», 1959, № 1, стр. 11—23.

Хамраев М. Очерки истории Хиссарского бекства в конце XIX и начало XX в. издание АН Тадж. ССР, 1959.

Ханимков Н. Описание Бухарского ханства. СПб., 1843.

Шепелев А. Материалы для истории Хивинского похода 1873 г. Очерк военных и дипломатических сношений России с Средней Азией. Ташкент, 1879.

Энгель (Вероятно Н. Н. Пантусов), Очерки Бухары. Туркестанский сборник, 1910, т. 541.

Яровской И. Л. Путешествие русского посольства по Афганистану и Бухарскому ханству в 1878—1879 гг. Из дневника д-ра И. Я. Яровского т. II, СПБ., 1883.

РУССКАЯ ПЕРЕДОВАЯ МЫСЛЬ о народах России

Бединский В. Г. «Самоеды в домашнем и общественном быту» Владимира Иславина, СПб., 1847, Пол., соб., соч., т. XIII, М., 1948, стр. 196—202.

Герцен А. И. Былое и думы, ч. 1—3, Соч. т. 4, стр. 7—403.

Грибоедов А. С. Проект учреждения Российской Закавказской компании. Сочинения М., 1953, стр. 614—638..

Короленко В. Г. Сон Макара. (Рассказ). Избранные произведения, М., 1947, стр. 12—27.

Лермонтов М. Ю. Посвящение (стихи). Пол. собр. соч. т 1, 1935, стр. 117.

Пушкин А. С. Памятник. Избранные произведения, в 3-х т., т. 1. Стихотворение, М., 1949, стр. 540.

Пестель П. И. Русская правда. Наказ Временному Верховному Правлению, СПб., 1906.

Салтыков-Щедрин. Письма (о Туркменской литературе). Подготовка к печати Панков И. «Дружба народов», 1960, № 4, стр. 216—217.

Толстой Л. Н. История писания и печатания. «Казаков». Пол. собр. соч. т. 6. М., 1936, стр. 271—307.

Чайковский П. И. Письма и воспоминания. М., 1927, стр. 126. и сл.

Чернышевский В. Г. Письма В. Г. Чернышевского О. С. Чернышевской от 10 августа 1873 г. Пол. собр. соч., т. 14, М., 1940, стр. 533—535.

АДАБИЕТ ДАР БОРАИ АҲМАДИ ДОНИШ БА ЗАБОНИ ТОЧИКИ

Абулҳаев Р. Асари нави таърихӣ. (Китобиёт). «Маорифпарвари барҷастаи ҳалқи тоҷик Аҳмади Дониш». Газетаи «Маориф ва маданият», 1961, 16 декабрь.

Авазов Р. Тайёрӣ ба юбилеи Аҳмади Дониш.— Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 23 октябрь.

Аvezboeva R. Аҳмади Дониш дар бораи характери прогресивии маданияти рус. Журнали «Маданияти Тоҷикистон», 1958, № 1, саҳ. 12—14.

Адид ва донишманди бузург. (Ба пешвози 130-солагии рӯзи таъаллуди Аҳмади Дониш).— Журнали «Машъаъ», 1960, № 9, саҳ. 6.

«Адид ва маорифпарвари бузург».— Журнали «Занони Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ. 21.

АЗИЗҚУЛОВ Ҷ. Симон бузург. (Дар бораи Аҳмад Махдуми Дониш), газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 24 июн.

АЗИЗҚУЛОВ Ҷ. Тӯҳфай олимони тоҷик ба ҷашни мутафаккири бузург. (Дар бораи асарҳои муниҳаҳаби Аҳмади Дониш). Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 15 октябрь.

Айнӣ К. Ҳуҷҷатдои тоза аз архиви императори Россия онд ба сафари Дониш ба Петербург. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1960, № 12, с. 58—66.

Айнӣ С. Аҳмад Махдум — дар китоби «Намунан адабиёти тоҷик», М., 1926, с. 287—290.

Айнӣ С. Аҳмад Махдуми Дониш. Тарзи зиндагонии шабонарӯзӣ ва ҳафтагии Аҳмад Махдум. «Оби гандо». Саёҳати солонаси Аҳмад Махдум. Шеърдои ҳаҷвии Аҳмад Махдум.— Дар кит. Айнӣ С. — Куллиёт, ҷилди 7, саҳ. 29—41, Нашриёти «Ирфон», Душанбе, 1962.

Айнӣ С. Ба Миршакар (Аз мактубҳои С. Айнӣ ба адабони тоҷик.) Ба чоп тайёркунандагон Салоҳат Айнӣ ва Камол Айнӣ. журни. «Шарқи Сурҳ» 1957, № 4, саҳ. 12—18.

Айнӣ С. Мулоҳизаҳои С. Айнӣ дар бораи Аҳмад Махдум. Журнали «Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ. 13.

Айнӣ С. Одами аҷиб.— Дар китоби С. Айнӣ — Куллиёт, ҷилди 6, саҳ. 262—276, Нашриёти «Ирфон», Душанбе, 1962.

Аҳмади Дониш. Дар кит. Адабиёти тоҷик. Барои синфи XI. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1960, саҳ. 167—199.

Аҳмади Дониш. журн. «Мактаби советӣ», 1960, № 12, с. 1.

Аҳмади Дониш. (Маълумоти мухтасар). Журнали «Пионер», 1957, № 2, с. 6.

Афсаҳов А. ва Ҳӯҷаев М. Пандҳон пири хирад. Газетаи «Комсомоли Тоҷикистон», 1960, 27 ноябрь.

Аҳроров З. «Асарҳои мунтажабо»-и Аҳмади Дониш. Газетаи «Маориф ва маданият», 1961, 13 апрель.

Аҳроров З. Аҳмад Махдуми Дониш дар ашъори шуарои мусирас. Журнали «Шарқи Сурх» 1961, № 1, саҳ, 136—143.

Ба пешвози 130-солагии рӯзи таваллуди Аҳмади Дониш. газ. «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 4 январь, газетаи «Маориф ва маданият», 1960, 5 январь.

Баъзе маълумотҳои нав дар бораи Аҳмад Махдуми Дониш. Журнали «Шарқи Сурх», 1956, № 3, саҳ, 109.

Беденицкая И. Олимони рус дар бораи Аҳмади Дониш. Журнали «Тоҷикистон», 1960, № 12, с. 14—15.

Болтаев М. Озодфикрии мутафаккирони Осиёи Миён. Нашриёти давлатии Тоҷикистон, 1959, с. 37 (Дар бораи Аҳмади Дониш нигаред ба с. 30—32).

Дар бораи Аҳмади Дониш (порчаҳо аз «Ёддоштҳо»-и С. Айнӣ). журни. «Пионер», 1957, № 2, с. 7.

Зуҳуриддинов А., Юсуфӣ. А. Осори Аҳмади Дониш дар фонди дастхатҳои шӯъбай шарқшиносии АФ РСС Тоҷикистон. Журнали «Тоҷикистон», 1960, № 12, саҳ, 16.

Исломов Ю. Китоб дар бораи маорифпарвари барҷаста. (Маорифпарвари барҷастаи ҳалқи тоҷик А. Дониш). Газетаи «Комсомоли Тоҷикистон», 1962, 21 марта.

Колпаков А. Ҳиссан арзанда дар илми таъриҳшиносии тоҷик. Журнали «Шарқи Сурх», 1958, № 2, с. 147—154.

Маъсумӣ Н. Баъзе мулоҳизаҳо оид ба забони ва услуби Аҳмади Дониш. Журнали «Шарқи Сурх», 1960, № 12, с. 67—76.

Маъсумӣ Н. Хислатҳои асосии инкишофи забони адабии тоҷик дар охир асри XIX ва ибтиди асри XX. Маҷмӯаи илмӣ, ч. 2. Серияи филологӣ. Институти давлатии педагогии ба номи Т. Г. Шевченкои Тоҷикистон, 1948, с. 41—77.

Мирзоев А. Аҳмади Дониш ва воқеаи қатли оми қипчоқҳо дар нимаи асри XIX. Ахбороти шӯъбай фанҳои ҷамъиятии АФ РСС Тоҷикистон, 1962, барориши 2, (29) саҳ, 3—6.

Мирзоев А. Аҳмади Дониш ва гузориши масъалаи истифода бурда шудани оби дарьёи Аму. Журнали «Шарқи Сурх», 1962, № 5, с. 137—141.

Мирзоев А. Як асари тозаи Аҳмади Дониш. Ахбороти филиали АФ СССР, нашри XXII. РСС Тоҷикистон, 1950, с. 57—58.

Мирзоев А. Як факти муҳимми таъсири маданияти рус дар нимаи дуйӯни асри XIX ва шарти асосии омӯхтани мероси адабӣ.

иамин А. Дониш. Асаарҳои ТФАН СССР, ч. XXIX, Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1951.

Мирзозода Х. Аҳмад Маҳдуми Дониш мулаққаб ба Аҳмади Каалла. Журнали «Барои адабиёти социалистӣ», 1936, № 3, с. 16—22.

Мирзозода Х. Материалҳо аз таърихи адабиёти тоҷик. Душанбе, 1962, (Дар бораи А. Дониш, саҳ. 58—98).

Миризомов М. Еддоштҳо дар бораи Аҳмади Дониш. Журнали «Шарқи Сурх», 1960, № 5, с. 154—157.

Муҳаммаси Музтариф бар Шоҳин дар надҳи Аҳмад Маҳдум. (Шеър).— Дар китоби С. Айнӣ «Намунаи адабиёти тоҷик», М., 1926, с. 291—295.

Муҳторов А. Аҳмади Дониш ва маорифпарварӣ.— Дар китоби «Таърихи ҳалқи тоҷик» Китоби дарсӣ барои синфи VIII—Х. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959, с. 114—115.

«Муҳаммадов Ҳ. Асари муҳим оид ба таъриҳ.— газ. «Ҳақиқати Ленинобод», 1958, 13 декабря.

Носир А. ва Ҳабибов А. Адабиёти нимаи дуйӯми асри XIX тоҷик ва омӯҳта шудани он. Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1959, 23 май.

Орифов М. Баъзе фикрҳои педагогӣ-маорифпарварии Аҳмади Дониш. Журнали «Мактаби советӣ», 1953, № 1, с. 24—29.

Орифов М. Фикрҳои педагогии Аҳмади Дониш. Дар китоби «Ба ёрии муаллимони тоҷикон». Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1949, саҳ. 89—95.

Очерки таърихи адабиёти советии тоҷик, Ҷ. I, Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1956, 311 с. (Дар бораи Аҳмади Дониш, ниг. с. 14—15).

Пӯлодӣ Т. Афкори пешқадам — маҳкумкунандан ақидаҳои динӣ. Газетаи «Маориф ва маданият», 1960, 19 март.

Раҳимов Н. Дар бораи асари то ҳоло маълум нашудан Аҳмади Дониш. Чонеъ-ул-ҳикоят. Газетаи «Ўзбекистони Сурх», 1951, 19 октябрь.

Раҷабов З. Адиб ва олимӣ забардасти ҳалқи тоҷик. Журнали «Шарқи Сурх», 1951, № 4, с. 12—24; № 5, с. 89—103; № 7, с. 124—125.

Раҷабов З. Аз таърихи афкори ҷамъиятӣ-сийёсии ҳалқи тоҷик дар нимаи дуйӯми асри XIX ва ибтидои асри XX. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959. Дар бораи Аҳмади Дониш нигаред ба с. 158—206).

Раҷабов З. Аҳмади Дониш — инфодакунандан ғояҳои исломӣ дар аморати Бухоро, Журнали «Шарқи Сурх», 1948, № 6, 35—41.

Раҷабов З. Баҳори ҳалқи тоҷик. Газетаи «Ҳақиқати Ленинобода», 1958, 16 март.

Раҷабов З. Маорифпарвари бузурги ҳалқи тоҷик. Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 23 декабрь.

Раҷабов З. Мирзо Азими Сомӣ ва осори ў. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1947, № 5, с. 26—30.

Раҷабов З. Одамони пешӯдами Осиёи Миёна дар бораи Россия ва маданияти рус. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1951, (Дар бораи Аҳмади Дониш нигаред ба с. 25—37).

Раҷабов З. Одамони пешӯдами Осиёи Миёна дар бораи Россия ва маданияти рус. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1950, № 2, с. 38—45.

Раҷабов З. Робитаи мадании Осиёи Миёна бо Россия. Газетаи «Стакановчӣ», 1947, 21 февраль.

Раҷабов З. Россия ва адабиёти тоҷик дар охири асри XIX ва аввали асри XX. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1959, № 6, с. 68—85.

Раҷабов З. Ҳалқи бузурги рус бародари қалонӣ ва дӯсти ҳалқҳои Осиёи Миёна. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1954, с. 20.

Раҷабов З. Ш. Ҳалқи кабири рус — дӯст ва озодкунандай ҳалқҳо. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1954, № 1, с. 31—43.

Раҷабов З. Ш. Шоир Аҷай дар бораи маданияти ҳалқи рус. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1950, № 9, с. 118—128.

Раҷабов З. Ш. Шоир Фурқат дар бораи маданияти ҳалқи рус. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1950, № 7, с. 114—127.

Салимов Ю. Адид ва маорифпарвари тоҷик. Газетаи «Ҳақиқати Ленинобода», 1960, 13 декабрь.

Симон бузург. Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 24 изоль.

Улугзода С. Аҳмади Дониш. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1946, 88 с.

Улугзода С. Аҳмади Дониш. Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1945, 17 ноябрь.

Улугзода С. Аҳмад Мадуми Дониш.—Дар китоби «Намунаҳои адабиёти тоҷик. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1940, с. 229—238.

Улугзода С. Мутафаккир, ҳалқдӯст, тараққипарвар. Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1960, 23 декабрь.

Фарҳат М. Дар бораи як шоири тоҷик. Газетаи «Тоҷикистони Советӣ», 1957, 12 март.

Хоҷаев Ч. Тошҳоҷа Асирий ва зъодиёти ў. Журнали «Шарқи Сурҳ», 1957, № 1, с. 96—111.

Шарифов Ч. Ҳақиқатсарои бузурги асри XIX тоҷик. Газетаи «Комсомоли Тоҷикистон», 1960, 25 декабрь.

Шарифов Ч. Шоир ва мутафаккири бузург. «Газетаи муаддатон», 1957, 24 август, 3 сентябрь.

Шогирдон, пайравон ва ҳамасрони Аҳмади Дониш. (Дар бораи Шоҳин, Асири ва Айни С.). Дар кит. Раҷабов З. «Аз таърихи афкори ҷамъиятӣ-сиёсии ҳалқи тоҷик дар нимаи дӯйӯми асри XIX ва ибтиди асри XX». Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959, саҳ. 207—306.

Шукуров М. Аҳмади Дониш ва устод Айни. Журнали «Шарқи Сурх», 1960, № 12, с. 53—57.

Эркаев М. Ба Россия ҳамроҳ карда шудани Осиёи Миёна ва аҳамияти таърихии он барои ҳалқи тоҷик. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1959, 20 с.

Ғафуров Б. Таърихи мухтасари ҳалқи тоҷик. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1947, 382 с. (Дар бораи Аҳмади Дониш нигаред ба с. 369—370).

Қаҳҳоров А. Аҳмади Дониш ҳамчун мунаҷҷим. Газетаи «Маориф ва маданият», 1962, 13 январь.

Қосимзода А. Баъзе маълумотдои нав дар бораи Аҳмади Махдуми Дониш. Журнали «Шарқи Сурх», 1956, № 3, с. 109—112.

Қосимзода А. Боз баъзе маълумоти тоза дар бораи Аҳмади Махдуми Дониш. Журнали «Шарқи Сурх», 1960, № 12, с. 47—52.

Ҳодизода Р. Асари нав дар бораи Аҳмади Дониш. Журнали «Шарқи Сурх», 1961, № 10, саҳ. 154—158.

Ҳодизода Р. Аҳмади Дониш. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1960, 23 с.

Ҳодизода Р. Аҳмади Дониш. Газетаи «Маориф ва маданият», 1960, 27 сентябрь.

Ҳодизода Р. Баъзе масъалаҳои омӯхтани таърихи адабиёти нимаи дӯйӯми асри XIX. Журнали «Шарқи Сурх», 1954, № 4, с. 108—119.

Ҳодизода Р. Дар бораи номи як устоди Аҳмади Дониш. Аҳбороти шӯъбаи фанҳои ҷамъияти АФ РСС Тоҷикистон, 1962, бароиши 2(29), саҳ. 7—10.

Ҳодизода Р. Манбаъҳо барои омӯзиши адабиёти тоҷик дар нимаи дӯйӯми асри XIX. Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1956. (Дар бораи Аҳмади Дониш нигаред ба с. 20).

Ҳодизода Р. Матни пурраи «Рисолаи таърих», Газетаи «Маориф ва маданият», 1960, 28 июль.

Ҳодизода Р. Мутафаккири бузурги тоҷик. Журнали «Шарқи Сурх», 1960, № 5, с. 142—153.

Ҳодизода Р. Нависанда ва маорифпарвари барҷастаи тоҷигӣ, Газетаи «Маориф ва маданият», 1960, 24 декабрь.

Ҳодизода Р. Равияни пешӯдам дар адабиёти нимаи дуйуни асри XIX. Журнали «Шарқи Сурх», 1955, № 8, саҳ. 52—66.

Ҳодизода Р. Чанд саҳифаи наъ дар тарҷумаси ҳоли Аҳмади Дониш, Журнали «Шарқи Сурх», 1957, № 2, саҳ. 81—96.

Хуссейнзода Ш., Болдирев А. Н., Айнӣ К. С., Мирзоев А., Тоҷиддинов С., Зайд М. И. Адабиёти тоҷик, китоби дарсӣ барои синфи IX, мактабҳои миёна, Нашриёти Давлатии Тоҷикистон, 1960, саҳ. 167—199.

Юнусов А. Ба пешвози ҷаҳони Аҳмади Дониш. Газетаи «Маориф ва маданият», 1960, 18 октябрь.

Ҷаҳони мутафаккири барҷаста. Газетаи «Маориф ва маданият», 1960, 24 декабрь.

Ҷонбобоев Н. Олим, файласуф ва адаби барҷастаи асри XIX тоҷик. Газетаи «Бадаҳшони Советӣ», 1960, 28 февраль.

БА ЗАБОНИ ЎЗБЕКӢ

Айнӣ С. Бухоро инқилоби таърихи учун материёллар, М., 1926. А. Дониш ҳақида 25—30 бет.

Аҳмад Дониш мактуби. Журнали «Ўзбекистон», 1959, № 8, 17 бет.

Баротов М. Аҳмад Дониш. Журнали «Фан ва Турмуш», 1959, № 4, 10—12 бет.

Аҳмад Дониш. Утмиш шомрдан. Газетаи «Совет Таджикистони», 1960, 23 декабрь.

Мўминов И. Ўзбекистон ижтимоий-фалсафий тафаккури таъриhidan. Тошкент, 1960 йил. (Аҳмад Донишнинг реакцион идеология билан кураши ва унинг ижтимоий-фалсафий ҳамда табиий-илямӣ қарашлари 116—142 бет).

Тожик халқининг атоғли маърифатчиси. Газетаи «Қизил Ўзбекистон», 1960, 3 ғивар.

Қосимзода А., Юлдошев Н. Аҳмад Дониш. Журнали «Шарқ Юлдузи», 1959, № 9, 151—156 бет.

БА ЗАБОНИ РУСӢ

Авеъбаева Р. Г. Общественно-политические взгляды А. Дониша. В сб. Тезисы докладов научной конференции молодых ученых Душанбе, 1961, стр. 174—176 (АН Таджикской ССР).

Айни С. Воспоминания Ки. 2-я. гл. «Затмение». Таджикгосиздат, 1949, с. 61—73.

Айни С. Ахмад Маудуми Дониш (Ахмад Калла). — В кн. Бухара (Воспоминания). Ки. 3-я, Перевод с таджик. С. Бородина. Редакция, послесловие и примечание Л. И. Климовича. М., 1957, с. 26—37.

Аудов А. Письмо Ахмада Дониша. (Новые документы Букарского музея). «Правда Востока», 1960, 25 марта.

Ахмад Калла. (Краткая справка). В кн. Хрестоматия по литературе народов СССР. Состав. Л. И. Климович. М., 1947, с. 77.

Ахиад Дониш. (Краткая справка). В кн. Климович Л. И. Хрестоматия по литературе народов СССР. М., 1959, с. 336—337.

Ахмад Дониш (1827—1897). В кн. Материалы по истории прогрессивной общественно-философской мысли в Узбекистане. Под ред. акад. АН Узб. ССР. И. М. Муминова. Ташкент, 1957, с. 279—286.

Ахмад Дониш (Ахмад Калла). — В кн. Очерки истории исторической науки в СССР, т. I. М., Госполитиздат, 1955, с. 644—645.

Ахмад Дониш (Краткая справка). В кн. Очерки по истории философской и общественно-политической мысли народов СССР. В 2-х томах. т. 2. Под ред. Г. С. Вацицкого, М. Т. Иовчука, А. Н. Масланина и др. М., Изд-во АН СССР, 1956, с. 805—809.

Ахмад Дониш (О нём). — В кн.: Таджикская поэзия. Перев. И. Седльвинского. Таджикгосиздат, 1949, с. 239.

Ахмад Дониш (Справка о нем). В кн. История народов Узбекистана, т. 2, Ташкент, Изд-во АН Узб. ССР, 1947, с. 201, 411—412.

Ахмад Дониш и его школа. В кн. История литература народов Средней Азии и Казахстана. М., 1962, с. 80—81.

Бобохонов А. Истоки братской дружбы. Журнал «Звезда Востока», 1959, № 3, с. 106—108.

Белиницкая И. А. Исследования об Ахмаде Донише. К 130-летию со дня рождения. Газета «Коммунист Таджикистана», 1960, 21 декабря.

Бертельс Е. Э. Рукописи произведений Ахмада-Калла. Труды Таджикистанской базы АН СССР, т. III. Лингвистика, А., 1936, с. 7—28.

Бляхер Е. Прекрасное наследие. (О таджикской классической миниатюре). Газета «Коммунист Таджикистана», 1960, 28 февраля.

Богоутдинов А. М. Ахмад Дониш — великий мыслитель. Газета «Коммунист Таджикистана», 1960, 23 декабря.

Богоутдинов А. М. Из истории общественно-политической мысли таджикского народа. Журнал «Вопросы философии», 1951, № 3, с. 126—132.

Богоутдинов А. М. Очерки по истории Таджикской философии. Таджикгосиздат, 1961, (Ахмад Дониш, стр. 264—308).

Богоутдинов А. М., Муминов И. Передовая общественно-политическая и философская мысль в Узбекистане и Таджикистане в XIX в. Макет первого тома истории философии. М., 1960.

Брагинский И. С. Из истории таджикской народной поэзии. М., 1956.

Брагинский И. С. К изучению таджикской литературы XIX и XX вв. В кн. Очерки истории таджикской литературы, Таджикгосиздат, 1956, (Об Ахмаде Донише, с. 376—391).

Брагинский И. С. Опыт исследования народного поэтического творчества в памятниках древней и средневековой таджикской письменности. М., 1954, с. 46—48.

Брагинский И. С. Предисловие. В кн. Антология таджикской поэзии. М., 1951, с. 3—26.

Брагинский И. С., Садриддин Айнӣ. Материалы к биографии и творческой характеристике. Таджикгосиздат, 1954.

Вахидов Х. И. Политические взгляды просветителей Средней Азии второй половины XIX века.— «Советское государство и право», 1955, № 7, с. 102—104.

Гафуров Б. Г. Ахмад Дониш и просветители. В кн. Гафурова Б. Г. История таджикского народа, М., 1955, с. 449—451.

Гласс Ю. Новые материалы о Среднеазиатском просветителе. Газета «Правда Востока», 1958, 30 января.

Из касыды во славу Ахмада Дониша. В кн. Таджикская поэзия. Перев. И. Сельвинского, Таджикгосиздат, 1949, с. 251.

Исламова Л. А. Об элементах народности в творчестве Ахмада Дониша. Общественные науки в Узбекистане. Ташкент, 1963, № 11, стр. 49—56.

Казарян Р. Ахмад Дониш. Газета «Комсомолец Таджикистана», 1960, 25 декабря.

Морочник С. Об истории философской мысли таджикского народа. Газета «Коммунист Таджикистана», 1947, 6 августа.

Материалы по истории прогрессивной общественно-политической мысли в Узбекистане. Ташкент, 1957.

Мирзоев А. М. К вопросу об изучении таджикской литературы XVI—XIX вв. Первая Всесоюзная конференция востоковедов. Тезисы докладов и сообщений. Ташкент, 1957.

Мирзоев А. М. Новый факт влияния русской культуры на таджикскую вторую половину XIX века и основные условия изу-

чения литературного и научного наследия Ахмада Дониша. Труды Таджик. филиала АН СССР, т. 29, 1951, с. 67—74.

Мирзоев А. Первая редакция «Наводир-ул-вакое» Ахмада Дониша. В кн. Сборник статей по истории и филологии народов Средней Азии. Труды АН Таджик. ССР. т. 17, 1953, с. 151—161.

Мирзоев А. М., Занд М. И. Общественно-политическая и философская мысль в Таджикистане. В кн. Очерки истории философской и общественно-политической мысли народов СССР, т. II. М., 1956, стр. 805—808.

Муминов И. Из истории общественной и философской мысли Узбекистана конца XIX и начала XX века. Труды Узбекского Госпред. ин-та им. Навои. Новая серия № 40, 1949, с. 17—26.

Муминов И. Из истории развития общественно-философской мысли в Узбекистане в конце XIX и в начале XX вв. Ташкент, 1955, с. 29—36.

« Муминов И. Из истории развития общественно-философской мысли в Узбекистане конца XIX и начала XX вв. Ташкент, Гос. изд-во Уз. ССР, 1957 г.

Муминов И. К вопросам истории развития общественно-философской мысли в Узбекистане. Труды узбекского Госпедин-та им. Нагои, Новая серия, № 54, 1954, с. 33—39.

Мухторов А. Ахмад Дониш и просветители.— В кн. История таджикского народа. Учебник 8—10 классов средней школы. Составители: Литвинский Б. А., Козачковский В. А., Мухторов А., Обидов, Учпедгиз, Министерство просвещения Таджикской ССР, 1962, с. 112—114.

Одилов Р. «Ахмади Дониш», Газета «Ленинабадская Правда», 1960, 3 декабря.

Окулова Л. К юбилею А. Дониша. (О выставке, посвященной 130-летию со дня рождения А. Дониша). Газета «Коммунист Таджикистана», 1960, 22 сентября.

Памяти Ахмада Дониша, научная сессия. Газета «Коммунист Таджикистана», 1960, 24 декабря.

Раджабов З. Ш. Ахмади Калла.— В кн. История народов Узбекистана, т. II. Ташкент, 1947, с. 411—412.

Раджабов З. Ш. Выдающийся просветитель таджикского народа Ахмад Дониш. Издание Таджико-суниверситета, 1961.

Раджабов З. Ш. Из истории общественно-политической мысли таджикского народа во второй половине XIX и в начале XX вв. Таджикгосиздат, 1957, с. 153—205.

Раджабов З. Ш. К вопросу об исторических корнях друж-

бы народов Средней Азии с великим русским народом. Таджикгосиздат, 1954, с. 38—46.

Раджабов З. Ш. Поэт, просветитель таджикского народа Асири. (Краткий исторический очерк). Таджикгосиздат, 1951, с. 17—18.

Раджабов З. Ш. Развитие общественной мысли таджикского народа во второй половине XIX и в начале XX вв. (Краткий очерк). Таджикгосиздат, 1951, с. 19—35.

Раджабов З. Ш. Россия и таджикская литература конца XIX и начала XX вв., Таджикгосиздат, 1959.

Раджабов З. Ш. Садриддин Айни — историк таджикского народа. (Краткий исторический очерк). Таджикгосиздат, 1951, с. 8—14, 24—37, 84—85.

Раджабов М. Изучение учеными Таджикистана истории общественно-политической и философской мысли таджикского народа, М., 1960.

Раджабов С. А. Присоединение Средней Азии к России. В кн. Объединенная научная сессия, посвященная прогрессивному значению присоединения Средней Азии к России. Ташкент, 1959.

Раджабов С. А. Роль великого русского народа в исторических судьбах народов Средней Азии. Ташкент, 1955, с. 89—90.

Рахимов Н. Н. Неизвестное сочинение Ахмада Дониша «Джами-ул-хикоят» как дополнительный источник для изучения творческой биографии писателя. Изв. АН Уз. ССР, 1951, № 4, с. 85—89.

Рутештейн И. Среди рукописей. В книге «Таджикистан». (Литературный альманах СП Таджикистана). 1950, № 1, с. 121—123.

Соловьева К. Книга о дружбе таджиков и русских. Газета «Коммунист Таджикистана», 1960, 14 февраля.

Таджикская Советская Социалистическая Республика. Раздел философии.— В кн. БСЭ, т. 41, изд. 2-е. Гос. науч. изд-во, БСЭ, 1956, с. 487—488.

Хади-заде Р. Ахмад Дониш. «Литературный Таджикистан». 1957, кн. 11, с. 281—283.

Хади-заде Р. Ахмад Дониш. (К 130-летию со дня рождения). Журнал «Гулистон», 1960, № 2, с. 95.

Хади-заде Р. Источники к изучению таджикской литературы второй половины XIX века. Труды ин-та языка и литературы АН Таджик. ССР, т. 46, 1956, с. 70—80.

Хади-заде Р. Передовые тенденции в таджикской литературе второй половины XIX века.— «Литературный Таджикистан», 1955, № 7, с. 250—273.

Хамраев А. Х. К вопросу о земельно-водных отношениях в Бухарском ханстве в XIX в. Труды САГУ, Новая серия, вып. 9, Гуманитарные науки. Кн. 2, Ташкент, 1948, с. 8—13.

Юнусов А. Ахмад Дониш. Указатель литературы. Таджикэзидат, 1960.

**АДАБИЕТ БА ЗАБОНҲОИ ХОРИЧӢ
БА ЗАБОНӢ АНГЛИСӢ**

Becke Soviet Studies on Ahmad Donish. Archiv orientální 1963, № 3, с. 483—487.

БА ЗАБОНӢ НЕМӢСӢ

Rupke Iranische Literaturgeschichte. Leipzig, 1959 с. 409—410.

БА ЗАБОНӢ ЧЕХӢ

Dějiny perské a tadžické literatury. Praha, 1963, с. 464—466

МУНДАРИЧА

| | |
|---|-----|
| Сарсухан | 3 |
| Боби I. Замони Аҳмади Дониш | 5 |
| Боби II. Тарҷимаи ҳоли Аҳмади Дониш | 85 |
| Боби III. Ақидаҳои ҷамъиятӣ ва сиёсии Аҳмади Дониш | 106 |
| 1. Лоиҳаи Аҳмади Дониш роҷеъ ба ислоҳоти аморат | 107 |
| 2. Аҳмади Дониш — мунаққиди аморати Бухоро | 127 |
| 3. Аҳмади Дониш дар бораи Россия ва маданияти рус | 171 |
| Боби IV. Шогирдои ва муосирони Аҳмади Дониш | 213 |
| Боби V. Таъсири маънавии Аҳмади Дониш ба асарҳои зиёдии пешӯдами халқи тоҷик дар аввали асри XX | 224 |
| Боби VI. Аҳмади Дониш магар ҷадид буд? | 256 |
| Боби VII. Иҷрои орзуҳои Аҳмади Дониш | 269 |
| Хулоса | 282 |